



Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

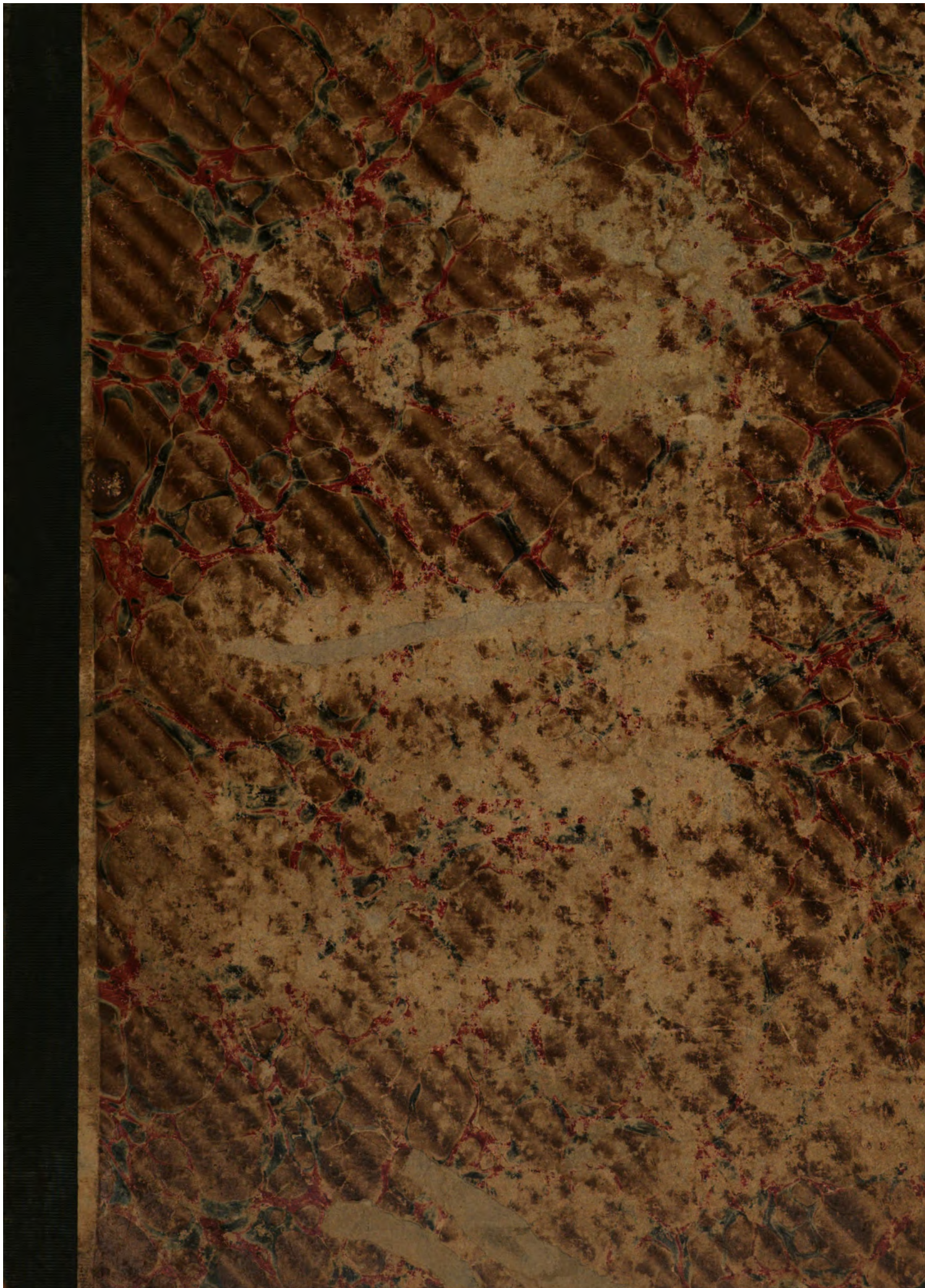
This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.

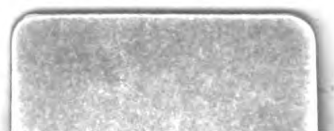


3871

Lac

~~STACK~~

RBS



Carl Friedrich Gauss

D N



302251932R



L E X I C O N
Æ G Y P T I A C O - L A T I N U M

E X

Veteribus illius Linguæ monumentis summo studio
collectum et elaboratum

A


MATURINO VEYSSIERE LA CROZE.

Quod in compendium redegit, ita ut nullæ Voces
Ægyptiacæ, nullæque earum significationes omitterentur,

CHRISTIANUS SCHOLTZ:

Aulæ Regiæ Boruffiæ a concionibus sacris, et Ecclesiæ
Reformatæ Cathedralis Berolinensis Pastor.

NOTULAS quasdam, et INDICES adjecit
CAROLUS GODOFREDUS WOIDE.

O X O N I I:
E T Y P O G R A P H E O C L A R E N D O N I A N O. 
M D C C L X X V.



HONORATISSIMO CANCELLARIO
ET CELEBERRIMÆ ACADEMIÆ
OXONIENSI,
NECNON EXCELLENTISSIMIS, PERILLUSTRIBUS
MAGNIFICIS DOMINIS
ACADEMIÆ LUGDUNO-BATAVÆ CURATORIBUS,
MERITO ATQUE MUNERE SPLENDIDISSIMIS;
IN CERTUM SUMMÆ OBSERVANTIÆ
GRATIQUE ANIMI ARGUMENTUM:
HIS, OB BENEVOLE SIBI DATAM FACULTATEM
DESCRIBENDI LEXICON ÆGYPTIACO-LATINUM
SUMMA INDUSTRIA
CELEBERRIMI LA CROZII CONTEXTUM,
EJUSDEMQUE MANU EXARATUM:
ILLIS, OB EXIMIAM MUNIFICENTIAM
IN SPECIOSA ILLIUS EDITIONE
PROCURANDA EXHIBITAM;
HANC SUAM OPERAM
D. D. D.
PROMOTIONEMQUE STUDIORUM
SUORUM COPTICORUM
OFFICIOSISSIME COMMENDAT
EDITOR.

P R Æ F A T I O:
L E C T O R I S.

MATURINUS VEYSSIERE LA CROZE, qui Bibliothecæ Berolinensi præfuit, jam annis abhinc LIII Lexicon suum Ægyptiacum confecerat, cujus Præfatio Ephemeridibus Bremensibus, seu Bibliothecæ Theologicæ &c. tunc temporis Bremæ in 8^{vo} editæ, inserta est: Sed Lexicon ipsum, ob sumptus, quos opus ejusmodi requirebat, in lucem non prodiit, sed in Scriniis Bibliothecæ Lugduno-Batavæ hucusque latuit. Prodit nunc Cura et Sumptibus inclytæ Universitatis Oxoniensis. In quo edendo, quid a doctissimo Editore, plurimum Reverendo SCHOLTZIO, præstitum sit, ex ipsis illius verbis, quibus ei præfatus est, plenius intelliges.

PRÆFATIO EDITORIS.

“ JAM dimidium seculum effluxit postquam celeberrimus
“ Bremensium Theologus Theodorus de Hase summum,
“ quo flagrabat, desiderium declaravit; ut Lexicon Ægypti-
“ aco-Latinum Magni La Crozii quam primum edatur, illud-
“ que hisce verbis expressit: *

‘ Nemo tam literarum rudis est, ut nescire possit, vel
‘ quantum lucis S. Codici Linguæque Hebrææ reliquisque
‘ Orientalibus, veterique Literaturæ ex Linguæ Ægyptiacæ
‘ uberiori cognitione accendi queat; vel quantum a summo
‘ ingenio, et eruditione in hoc quoque Studiorum genere ra-
‘ rissima, LA CROZII expectari debeat. Quam ob rem nullum
‘ mihi dubium est, quin quantum est hominum Eruditorum,
‘ in eo sit conspiraturum, idque acturum omni contentione,
‘ ut quam primum quam nitidissime tam expectati Libri edi-
‘ tione beatur res Literarum publica &c.

“ Ut honestissimum illud Theologi Bremensis impleretur
“ votum, par Academiarum in orbe literato fulgentissima-
“ rum, Oxoniensis pariter atque Lugduno-Batavæ, libera-
“ liter omnino conspiravit. Hujus quidem Curatores Am-
“ plissimi meæ petitioni humillimæ concesserunt, ut non
“ solum thesaurus ille ex Authentico, Authoris manu config-
“ nato, describeretur exemplo: (quod et perquam curate et
“ feliciter præstitit Reverendus WOIDE, Amicus multis no-
“ minibus mihi carissimus, postquam sufficiente Linguæ Æ-
“ gyptiacæ cognitione a me instructus fuerat:) sed etiam

* Vide Bibliothecam Historico-Philologico-Theologicam, Bremæ 1721, in 8vo im-
pressam, Classis Vtæ Fascic. IVtum, p. 744 — 746.

“ ederetur.

“ ederetur. Alterius vero Academiae splendidissimi Curatores
 “ perdurantis studii, quod Literaturae Orientali dare consue-
 “ verunt, generosissimae liberalitatis, atque munificentiae singu-
 “ laris specimen exhibuerunt satis luculentum, qui opus ipsum
 “ suis Impensis excudendum in se susceperunt. Antequam
 “ licentia descriptionis illius Lexici gratiose mihi concedere-
 “ tur, jam anno hujus Seculi quadragesimo sexto ingenti fer-
 “ vore ac studio Linguam Aegyptiacam utilissimam, sed apud
 “ Europaeos (si solum LA CROZIIUM Jablonskiumque exci-
 “ pias) ferme emortuam, addiscendi ferebar, et confestim
 “ omnimoda auxilia undique conquirebam. Quicquid igitur
 “ invenire poteram Codicum Veterum Aegyptiacorum manu
 “ exaratorum, partim ipsa ex Aegypto adportatorum, partim
 “ in Schedis a Theodoro Petræo, Holsato, descriptorum et in
 “ Bibliotheca Regia hic asservatorum, imo quidquid Observa-
 “ tionum Literaturam Aegyptiacam concernentium margini
 “ librorum variorum Beati LA CROZII manu adscriptorum in
 “ oculos incurrebat, domi describebam inque meos usus con-
 “ vertebam. Ope frequentis aliquot annorum Epistolarum
 “ commercii, quod mihi cum Affine meo, Linguae Aegyptiacae
 “ Statore, Paulo Ernesto Jablonskio intercedebat, quodque
 “ solum linguae Aegyptiacae cognitionem attingebat, statim
 “ prolixum ad quaesita mea ab Eo ferebam responsum, suaque
 “ Apographa Aegyptiaca et Dialecti inferioris Aegypti, quod
 “ ad Liturgias Ecclesiae Coptorum, et Aegypti Superioris quod
 “ ad Discursum de Mysteriis Literarum et Acta Apostolorum
 “ attinet, (quae cuncta in Anglia, Gallia, et Batavia adorna-
 “ verat) benevole ad describendum mecum communicabat.
 “ Hisce adminiculis adjutus, facilius Operi Grammaticae Aeg-
 “ yptiacae utriusque Dialecti conficiendae manum admovere,
 “ Libellumque de Lingua Aegyptiaca ejusque multiplici utili-
 “ tate adornare poteram; quorum uterque labor post elapsam
 “ breve temporis Spatium Oxonii praelo subjicietur. Placuit
 “ Curatoribus Universitatis Oxoniensis Spectatissimis primum,
 “ Celeberrimi LA CROZII Lexicon Aegyptiaco-Latinum ra-
 “ rissimum

“ rissimum elaboratissimumque, pretiosum illud Bibliothecæ
“ Academicæ Lugduno-Batavæ *κειμηλιον*, dignum ejus nomine,
“ in lucem emittere.

“ Cum vero Opus hoc valde increvisset, illiusque proinde
“ Editio plena cariori pretio venisset, commodum atque æ-
“ quum videbatur, ut illud ad minorem molem redigeretur.
“ Nullam quidem Autographi vel Vocem Ægyptiacam, ejus-
“ que formam variam, vel curatam locorum probantium alle-
“ gationem omisi; attamen eo superfedi labore, integras phra-
“ seologias Ægyptiacas Textus S. iisque additas Græcas Voces
“ Alexandrinorum ex Autographo Auctoris describere. Suf-
“ ficere existimabam, si ex illo significationem Latinam hujus
“ illiusve Vocis Ægyptiacæ ejusque variæ formæ hic illic ob-
“ viæ ab Auctore adjectum solum adnotarem. Ante enim
“ constituebam, eum, cui acquisitio Linguæ Ægyptiacæ cog-
“ nitionis magnæ curæ sit, non neglecturum, Clarissimi DA-
“ VIDIS WILKINSII labores, quos in edendo Pentateucho
“ et N. T. Ægyptiaco-Latino impendit, sibi comparare, in
“ quibus etiam in Alexandrina Græca Versione loca in Lexico
“ nude allegata nullo negotio evolvi possint. Cæterum, non
“ alium in hac Editione Lexici laborem mihi attribuo,
“ præterquam quod illud curate descripserim, in minorem for-
“ mam redegerim, ac qualemcunque Indicem Latinum ei ad-
“ jecerim. Quæ reliqua sunt, summæ industriæ Magni LA
“ CROZII debentur. Vale. Dabam Berolini pridie Kalen-
“ darum Decembris Anni 1771.”

Jam quid Compendio huic e Lexico LA CROZIANO magna
accuratione concinnato accesserit, paucis exponam. Optave-
rat LA CROZIUS in Præfatione Lexici sui, ut plura sibi Mo-
numenta Ægyptiaca ad manum fuissent. Quod Vir hic eru-
ditissimus frustra votis expetiverat, ut Orbis eruditus non de-
sideraret amplius, Celeberrima Oxoniensium Universitas provi-
dit.

dit. Sicut enim Ea quamvis ad literas ornandas promovendasque occasionem lubentissime accipit, ita etiam Lexicon LA CROZII Ægyptiacum diu desideratum literatis diutius invideri noluit, imo et perfectius auctiusque illud edere decrevit. Eum in finem honorifica mihi demandata est sparta, ut e MSS, in Bibliothecis adhuc latentibus, tam Copticam quam Sahidicam partem adaugerem.

Illud tentavi, et voces ac Phrases quasdam a me additas, et uncinulis distinctas reperies, præcipue sub litteris ω γ δ . Sed cum jam magna pars Lexici sine meis additamentis esset typis impressa; visum est potius iis in sequentibus Literis Lexici abstinere, eaque futuro Lexici LA CROZIANI Supplemento reservare.

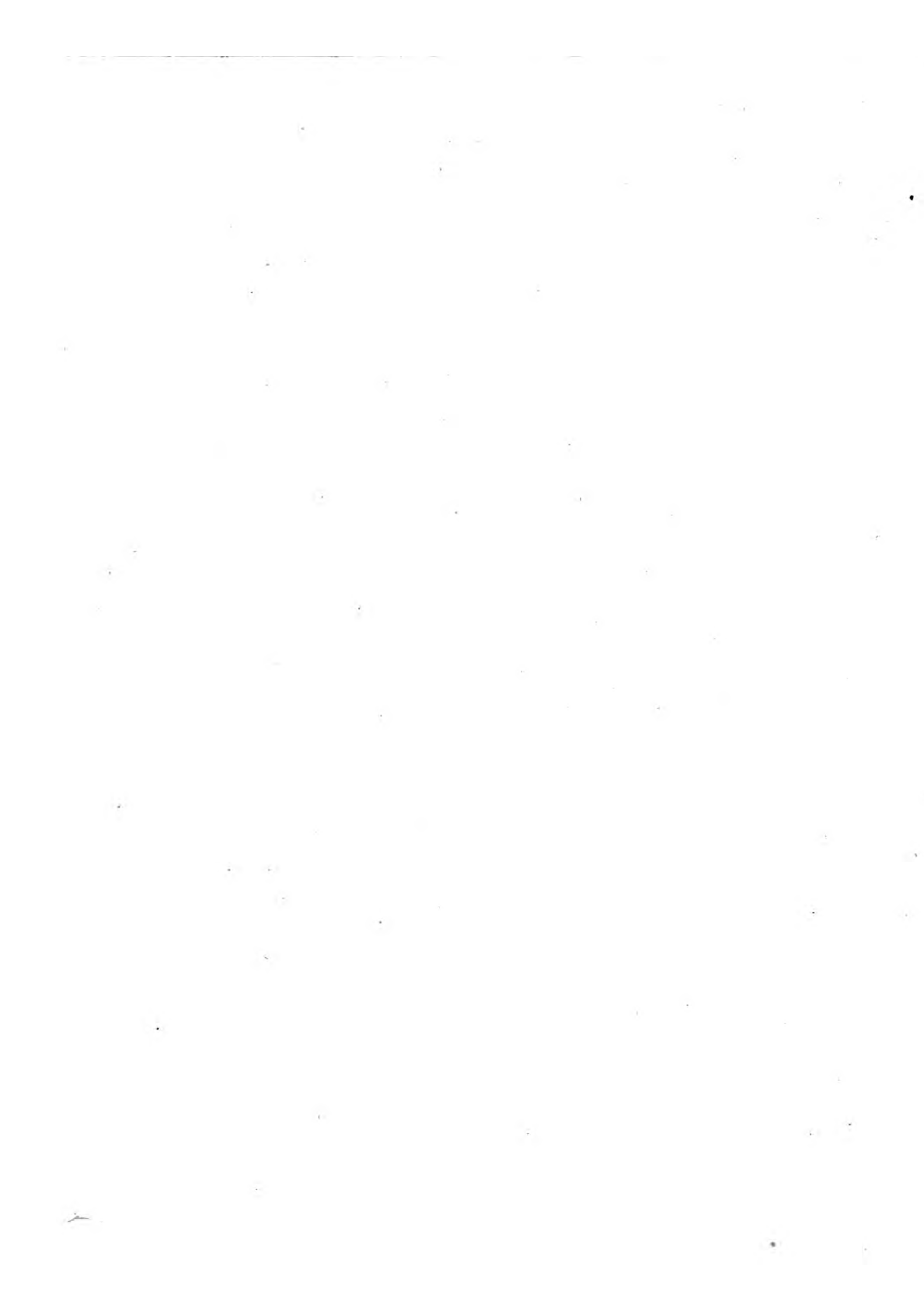
Interea vero, ut et nostris temporibus suos Musis non deesse Mæcenates constaret, opus hocce summos nactum est Patronos, cum et Eminentissimus totius Angliæ Primas, Honorabilis et Summe Reverendus FRIDERICUS, Archiepiscopus Cantuariensis, et Reverendissimus Doctissimusque ROBERTUS LOWTH, Episcopus Oxoniensis, illud suo Patrocinio non judicarent indignum, idque Excellentissimo Universitatis Oxoniensis Cancellario, Regnique Britannici Proceri, Illustrissimo NORTHIO, commendarent, qui, amore Literarum bonarum ductus, Serenissimi Magnæ Britannæ Regis favorem et tutelam operi huic conciliare non recusavit. Sub auspiciis itaque Regis Optimi Scientiarum et Artium Statoris, et Literis Illustrissimi NORTHII commendatitiis instructus, post examinata præstantissima MSS Ægyptiaca Oxoniensia, Parisios adire, et ibidem Bibliothecas visere, et MSS Ægyptiaca conferre, imo et describere, mihi licuit: ita ut nunc ex integro Pentateucho, Ezechiele, Daniele, duodecim Prophetis, ac aliis Pericopis Vet. Test. et e Semnodi Lexico Coptico-Arabico, longa Supplementa LA CROZIO possim adjicere.

In Parte Sahidica Lexici nihil Collectioni Vocum Sahidicarum LA CROZIANÆ addidi. Correxī tantum paucissima quædam loca, quæ uncinulis appositis, et subjuncta litera W. a reliquis distinxī, ubi Doctissimus LA CROZIUS vocum nonnullarum significationem non satis feliciter conjecerat; et e MSS Sahidicis Oxoniensibus et Parisiensibus Lexicon Sahidicum nunc Prælo mandandum paro.

Indicem Latinum et Græcum operi huic adjeci, cum Reverendi SCHOLTZII Index non esset repertus. Fruere interim, Lector benevole, accurato utilissimoque hocce Glossario, et Grammaticam uberiores Ægyptiacam Reverendi SCHOLTZII a me in Compendium redactam, Ejusdemque Viri Eruditissimi Dissertationem de Linguæ Copticæ utilitate, et Supplementa mea ad partem Copticam Lexici LA CROZIANI, una cum Lexico Sahidico brevi expecta. Dabam Londini Idibus Octobris 1774.

CAROLUS GODOFREDUS WOIDE.

P.S. Menda complura in Vocabulis Græcis correxit Eruditissimus JOHANNES SWINTON, S.T.B. qui de Nummo, literis Copticis et Phœniciis in averſa parte inſcripto, Dissertationem concinnavit, Grammaticæ SCHOLTZII Copticæ præmittendam.



I N D I C E S

A D

GLOSSARIUM COPTICUM

UTRIUSQUE DIALECTI.



I N D E X

T A M

G R Æ C U S

Q U A M

L A T I N U S

A D

G L O S S A R I U M C O P T I C U M

D I A L E C T I C O M M U N I S .

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1957

PHYSICS DEPARTMENT

1957

PHYSICS DEPARTMENT

I N D E X.

A.

ΑΒΑΤΟΣ 38.
 ἄβωγ 13, 14.
 ἄβουδ 108.
 ἄβουτος 62.
 ἀγαθύνειν 75.
 ἀγαθός 87.
 ἀγαθλίαιμα 22.
 ἀγαθλίαν 22.
 ἀγαθλίαισι 22.
 ἀγαθνακπίιν 116.
 ἀγαπίησις 42.
 ἀγαπητοὶ 133.
 ἀγαρδύειν 114.
 ἀγείον 53.
 ἀγγελία 130.
 ἀγίλη 73.
 ἀγιοκαλόγητος 7.
 ἀγίσωμα 39, 66, 106.
 ἀγιότης 48.
 ἀγιαζέειν 106.
 ἀγι 15, 65, 66.
 ἀγκυλαί 176.
 ἀγκυλῆσις 115.
 ἀγκυιστρον 117.
 ἀγκυρα 9.
 ἀγκυρά 48, 65.
 ἀγκυρός 106.
 ἀγκυρία 43.
 ἀγκυρίν 6, 117.
 ἀγκυρία 44.
 ἀγκυράζειν 127, 138.
 ἀγκυρά 168.
 ἀγκυρπνίαι 134.

A.

ἀγκυρῶειν 171.
 ἀγκυρός 28, 33.
 ἀγκυρῶν 160.
 ἀγκυρῶν 40.
 ἀγωνίζεω 179.
 ἀδαφίζεω 86.
 ἀδελφή 98.
 ——— ἐκ πατρὸς 126.
 ——— ἐκ μητρός 126.
 ἀδελφός 95.
 ——— ἐκ πατρὸς 126.
 ——— ὁμιμητῶν 126.
 ἄδης 3.
 ἀδιάκριτος 9.
 ἀδιάλειπτῶν 54.
 ἀδιαλείπτως 44.
 ἀδιάπτωτῶν 8.
 ἀδικεῖν 174.
 ἀδικία 47, 49, 64, 173.
 ἀδικῶ 74, 82, 173.
 ἀδικῶν 76, 173.
 ἀδικῶμεν 171, 174.
 ἀδικως 168, 173.
 ἀδικίμῶν 8.
 ἀδλεχέειν 50, 98.
 ἀδλότης 94.
 ἀδωμάτῶν 8.
 ἀδύνατον 70.
 ἀδειν 161, 169.
 ἀετός 10 bis.
 ἄζυμα 6, 8.
 ἄζυμοι ἐγκυρῶσι 44.
 ἄηρ 1.

A.

ἀθάνατῶν 6.
 ἀθήμιτοι 13 bis.
 ἄθι 2.
 ἀθήμιτῶν 8.
 ἀθιτῶν 128, 134, 170.
 ἀθιτήσις 138.
 ἀθλησις 179.
 ἀθῶν 66.
 αἰγκυλός 116.
 αἰγυπτιῶν 78.
 αἰγυπτιῶν 115.
 αἰδῶ 49, 169.
 αἰθίοψ, αἰθιοπία 15.
 αἶμα 94.
 αἰμορροῦσα 122.
 αἰνεῖν 161.
 αἰνετῶν 93.
 αἶν 94.
 αἶρι 15.
 αἶρεν 65, 137, 140 bis.
 αἶρετίζειν 77.
 αἶροσκερδῶς 45.
 αἶρολογία 133.
 αἶροτός 162.
 αἶρονη 130, 135.
 αἶρονην 130.
 αἶρονηδ 130, 139.
 αἶτια 36.
 αἶτιον 36.
 αἶων 16.
 εἰς τὸν αἶωνα 16.
 ἀκαταραξία 178.
 ἀκατος 7.

A.

ἀκαθάρα 95, 132.
 ἀκαρπῶ 7.
 ἀκατάκριτος 4.
 ἀκατάληπτος 8.
 ἀκατάλυτος 6.
 ἀκατάπαυτος 7, 43.
 ἀκατασκευάσθω 7.
 ἀκαταστασία 112.
 ἀκατάστατος 7.
 ἀκατέργασθω 6.
 ἀκατάχρηστος 7.
 ἀκατέργαστος 6.
 ἀκίνητος 6.
 ἀκοή 94, 99.
 ἀκολληθῆναι 55, 66.
 ἀκοῦναι 131.
 ἀκούειν 94, 99.
 ἀκούειν 24.
 ἀκροασις, ἡ, 43, 178.
 ἀκροατής, ὁ, ἡ, 8.
 ἀκροῦσθαι 150.
 ἀκροῦσθαι 139.
 ἀκροατήριον 40.
 ἀκροατής, ὁ, 80, 83.
 ἀκροῦσθαι 44.
 ἀκρον, τὸ, 35, 154.
 ἀκρότης, ἡ, 34.
 ἀκτις 7.
 ἀκυρῆναι 32, 34.
 ἀκύρωτος 9.
 ἀκύρωτος 7.
 ἀκων ἐπὶ ἀίκων 20.
 ἀλαστρον 53.
 ἀλάζονες 18.
 ἀλαλαγμός 19.
 ἀλαλαζειν 19.
 ἀλλαγαίς 131.
 ἀλλοθῶ, ὁ, ἡ, 6.
 ἀλλος 157.
 ἀλληθῶν 51.
 ἀλλῶν 53.
 ἀλλοφειν 27.
 ἀλευρον, τὸ, 64.
 ἀλιξάνδρος 78.
 ἀληθεία, ἡ, 42, 50.
 ἐπὶ ἀληθείας 50, 102.
 ἀληθεύειν 62.
 ἀληθής, ὁ, ἡ, 23, 50, 82.
 ἀληθινός 23, 50, 102.
 ἀληθῶς 50, 102.
 ἀλιεύς 70, 81.
 ἀλίσειν 103.
 ἀλίξειν 53.
 ἀλικός 53.

A.

ἀλισγιῶν 172.
 ἀλάγμω 124.
 ἀλάττειν 124, 129, 131.
 ἀλάσσειν 177.
 ἀλαῖξ 174.
 ἀλαοῦν 129.
 ἀλαοῦσθαι 131.
 ἀλλήλων 17.
 ἀλλοίωσις 129.
 ἄλλω, ὁ, ἡ, 32, 68, 115.
 ἀλλόσιος 31, 32, 125.
 ἀλλοῦν 154.
 ἀλλογῶ 7.
 ἄλλος 139.
 ἀλυκός 53.
 ἄλων, ἡ, 176.
 ἀλώπηξ, ἡ, 11.
 ἄμην 119.
 ἄμω 19, 96, 108.
 ἄμωθῆς 8.
 ἄμωξ 12.
 ἀμωρονθῶ 2, 6.
 ἀμωρτάνειν 52, 62.
 ἀμωρτίος 62.
 ἀμωρτωλός 79.
 ἄμωχῶ 80.
 ἀμωπιῶ, ὁ, ἡ, 5.
 ἀμωπιῶς 43.
 ἀμωρινῶ, ὁ, ἡ, 7.
 ἀμωπιῶθῶ, ὁ, ἡ, 2, 43.
 ἀμωπιῶθῶ, ὁ, ἡ, 2.
 ἀμωπιῶθῶς καρδία 6.
 ἀμωπιῶθῶ 8.
 ἄμωθῶ 8, 44.
 ἀμωθῶθῶ 8, 9.
 ἀμωθῶς 119.
 ἀμωθῶ 6.
 ἀμωθῶθῶ 7, 9.
 ἀμωθῶ 5.
 ἄμωθῶ 136.
 ἀμωπληγῶς 71.
 ἀμωπλῶν 27, 38.
 ἀμωθῶθῶ 8.
 ἀμωπιῶθῶθῶ 131.
 ἀμωθῶθῶ 149.
 ἀμωθῶθῶ 5, 106.
 ἄμωθῶ 65.
 ἄμωθῶ 71.
 ἀμωθῶθῶθῶ, ὁ, 108.
 ἀμωθῶθῶθῶ 27, 57, 61, 124
 bis.
 ἀμωθῶθῶθῶ 168, 155.
 ἀμωθῶθῶθῶ 38.
 ἀμωθῶθῶθῶ 172.

A.

ἀναδοῦσθαι 101.
 ἀναδοῦσθαι, ἡ, 175.
 ἀναγαγῶν 16.
 ἀνάγειν 65, 98, 170.
 ἀναγγέλλειν 72, 102, 156,
 169.
 ἀναγιγνώσκω 119.
 ἀναδεικνύω 72.
 ἀναδεικνύω 162.
 ἀναζῆναι 165.
 ἀναζωνῦναι 148.
 ἀναζωπυρεῖν 66.
 ἀναζητεῖν 110.
 ἀναίθεια 45.
 ἀναίρειν 117.
 ἀναίρεισις, ἡ, 150.
 ἀνακαυῶν 12.
 ἀνακαίνωσις 66.
 ἀνακαλύπτειν 118.
 ἀνακρίνειν 148, 150.
 ἀνακαμῶθῶθῶ 173.
 ἀναλογία 24.
 ἀναλογίζεσθαι 53.
 ἀναλλῶ, ὁ, ἡ, 8.
 ἀναλύειν 71.
 ἀνάλυσις 13.
 ἀναμεγῶθῶθῶ 55.
 ἀναμνηστικῶν 49.
 ἀναμνησις, ἡ, 49.
 ἀναξῆ, ὁ, ἡ, 6.
 ἀναξίως 44.
 ἀναπαύειν 56.
 ἀνάπαυσις 56.
 ἀναπηθῶν 142.
 ἀνάπηθῶ, ὁ, ἡ, 8.
 ἀναπληρῶν 163 bis.
 ἀναπολογητός, ὁ, ἡ, 6.
 ἀνάπτειν 172.
 ἀνασκάπτειν 177.
 ἀνάστασις, ἡ, 107, 166.
 ἀναστῆναι 34.
 ἀναστησῶν 41.
 ἀναστησῶν 106, 107.
 ἀναστροφή, ἡ, 166.
 ἀνατίθειν 86, 121.
 ἀναθῶθῶ 15, 39, 75.
 ἀπὸ ἀνατολῆς 75.
 ἀνατρέπειν 84.
 ἀναφῆρην 28, 117, 173.
 ἀναψύξις 56, 114.
 ἀναψύχειν 114 bis.
 ἀναψύχῶ 56.
 ἀνασπαστικῶν 79, 83.
 ἀνασπῶθῶ 49.

ἀναθῶθῶθῶ

Α.

ἀνδρίζειν 164, 177.
 ἀνδροφόνος, ὁ, 145.
 ἀνέγκλητος, ὁ, ἡ, 2, 5.
 ἀνεκδιήγητος, ὁ, ἡ, 7.
 ἀνέκλειπτος, ὁ, ἡ, 2.
 ἀνεκτότερον εἶναι 5.
 ἀνελεήμων, ὁ, ἡ, 2.
 ἀνεμος, ὁ, 22, 23.
 ἀνεμόφθορος 165.
 ἀνός 62.
 ἀνός γογγυσμῶν 7.
 ἀνός τιμῆς 167.
 ἀνεξερεύνητος, ὁ, ἡ, 8.
 ἀνεξιχνίαστος, ὁ, ἡ, 9.
 ἀνεπίληπτος, ὁ, ἡ, 6.
 ἀνεσις, ἡ, 13, 16.
 ἀνέστητος, ὁ, ἡ, 94.
 ἀνός 9.
 ἀνός ἰμωπίων 8.
 ἀνέφικτος 8 bis.
 ἀνέχομαι 118.
 ἀνέψιος 133.
 ἀνηθον 3.
 ἀνήρ 86, 151.
 ἀνήρ γλωσσῶδης 58.
 ἀνίλιος 2.
 ἀνιπτός 35.
 ἀνήτος, τὸ, 159.
 ἀνιθακία 76.
 ἀνιθαξ, ὁ, 163.
 ἀνιθροπάρισκος, ὁ, ἡ, 80.
 κατ' ἀνιθροπον 47.
 ἀνιθροπος 86.
 ἀνιθρόπινον 47.
 ἀνιθροποκτόνος, ὁ, ἡ, 82, 150.
 ἀνιέναι 116.
 ἀνιπτός, ὁ, ἡ, 6, 25.
 ἀνιστάμενος 103, 107.
 ἀν, μὴ 174.
 ἀνοήτος 6.
 ἀνοικία, ἡ, 43, 44.
 ἀνοίγειν 5, 67, 71.
 ἀνορθῶν 74.
 ἀνοσιος, ὁ, ἡ, 7.
 ἀνός 8.
 ἀντάλλαγμα, τὸ, 124.
 ἀνταγορεύειν 65, 102.
 ἀνταποδίδναι 124, 179 bis.
 180.
 ἀνταπόδωμος, τὸ, 124 bis.
 ἀνταπόδοσις, ἡ, 175, 180.
 ἀντι τῷ 37, 124, 143.
 ἀντιθέσις, ἡ, 47.
 ἀντιλαμβάνειν 137, 180.

Α.

ἀνπλήπτως 81, 83.
 ἀντίληψις, ἡ, 46 bis, 138,
 180.
 γίνεσθαι εἰς ἀντίληψιν 106.
 ἀντιμυθία 123.
 ἀντιπαρέχουσι 91.
 ἀντιπείνω 20, 73.
 ἀντιπρατεύεσθαι 149.
 ἀντλεῖν 41, 72.
 ἀνυδρῶς, ὁ, ἡ, 2.
 ἀνυδρῶς τόπος 38.
 ἀνυπόκριτος, ὁ, ἡ, 6.
 ἀνυποκρίτως 43.
 ἀνυπόστατος 8.
 ἀνυπότακτος, ὁ, ἡ, 9.
 ἀνω 136.
 ἀνωφελής 9.
 ἀνωφελές, τὸ, 45.
 ἀξίον, ἡ, 31.
 ἄξιον 56.
 ἀξίος, α, ον, 56.
 ἀόρατος, ὁ, ἡ, 2, 6.
 ἀόχλητος 8.
 ἀπαγγέλλειν 110, 196.
 ἀπαγγεῖν 120.
 ἀπαθής 6.
 ἀπαύγειν 65, 173.
 ἀπαγγέλλειν 102, 110, 157,
 169.
 ἀπαυδύτης 7.
 ἀπαυδυσία 44.
 ἀπαυτεῖν 121.
 ἀπαυδάσσειν 102.
 ἀπαυδοτριμῶδες 125.
 ἀπαυλός 176.
 ἀπαυλύνειν 176.
 ἀπαύτησις 159.
 ἀπαυξ, 70, 96.
 ἀπαρνεῖσθαι 170.
 ἀπαρτισμός, ὁ, 95.
 ἀπαυτῶν 96, 151.
 ἀπαυτῶν, ὁ, 6.
 ἀπαυτῶσμος, τὸ, 54.
 ἀπειθεία, ἡ, 43, 44.
 ἀπειθεῖς 9.
 ἀπειθῶν 6, 7.
 ἀπειλείν 63.
 ἀπειλή, ἡ, 170.
 ἀπεικθύνειν 12.
 ἀπεικθύνσις, ἡ, 13.
 ἀπ' ἑμῶ 87.
 ἀπειχυσμῖνος 146.
 ἀπειρος 148.
 ἀπειρολήτης 8.

Α.

ἀπειροπάσως 44.
 ἀπειρίμητος, ὁ, ἡ, 7.
 ἀπέρχουσι 160.
 ἀπέχων 32, 71.
 ἀπληροκότης 6.
 ἀπεία, ἡ, 43, 44.
 ἀπείων 44.
 ἀπείως, ὁ, ἡ, 2, 6.
 ἀπληροσ 7.
 ἀπὸ 146, 155, 156.
 ἀπὸσολή 155.
 ἀπὸσολάειν 91.
 ἀπὸσολίπειν 168.
 ἀπὸσολήτης 160.
 ἀπὸσολακκίαν 28.
 ἀπὸσολάειν 125.
 ἀπὸσολάειν 53, 107, 124, 105.
 ἀπὸσολάειν 170.
 ἀπὸσολή, ἡ, 134.
 ἀπὸσολίπειν 154.
 ἀπὸσολήκειν 57.
 ἀπὸσολάειν 170.
 ἀπὸσολάειν 159, 178.
 ἀπὸσολάειν, ἡ, 178.
 ἀπὸσολάειν, ἡ, 166.
 ἀπὸσολάειν 102 bis, 107.
 ἀπὸσολάειν, ἡ, 102.
 ἀπὸσολάειν 149.
 ἀπὸσολάειν 138.
 ἀπὸσολάειν, τὸ, 18.
 ἀπὸσολάειν 71, 73.
 ἀπὸσολάειν 165.
 ἀπὸσολάειν 164.
 ἀπὸσολάειν 153 bis, 161.
 ἀπὸσολάειν, ἡ, 36.
 ἀπὸσολάειν 153.
 ἐν ἀπὸσολάειν 153.
 ἀπὸσολάειν 150.
 ἀπὸσολάειν 93.
 ἀπὸσολάειν 98, 171.
 ἀπὸσολάειν ἀντιμυσίαν 168.
 ἀπὸσολάειν 173.
 ἀπὸσολάειν 101.
 ἀπὸσολάειν 101.
 ἀπὸσολάειν 92, 160.
 ἀπὸσολάειν 118.
 ἀπὸσολάειν 163, 170.
 ἀπὸσολάειν, ἡ, 100.
 ἀπὸσολάειν 83.
 ἀπὸσολάειν 146.
 ἀπὸσολάειν 152.
 ἀπὸσολάειν 161.
 ἀπὸσολάειν 29, 86.
 ἀπὸσολάειν 74, 120.

ἀπὸσολάειν

Α.

ἀπερίσταν 107, 132.
 ἀπειρία 107.
 ἀπερφάνιζομαι 132.
 ἀπερίπτειν 155.
 ἀπερύειν 141.
 ἀπερύια 147.
 ἀπισκινή 95.
 ἀπισσάν 73, 125.
 ἀπιστάσιον 100.
 ἀπιστευάζειν 178.
 ἀπιστέλλειν 67, 113.
 ἀπιστερίν 142 bis.
 ἀπιστή 116.
 ἀπιστερίφειν 32, 102, 112.
 ἀπιπίζειν 107.
 ἀπιτινύειν 107.
 ἀπιτομία, ἡ, 47, 139.
 ἀπιτύμως 138.
 ἀπιφθίγγουσα 71.
 ἀπεικῆς 8.
 ἀπεισιτῶ, ὁ, ἡ, 8.
 ἀπεισκοπῶ, ὁ, ἡ, 9.
 ἀπροσωπολήπτως 9, 44.
 ἀπειν 173 bis, 177.
 ἀπειν 172.
 ἀπειταστος 7.
 ἀπώλικα 2, 99, 101.
 ἀπῶν 179.
 ἀρα 89.
 ἀράχη 98.
 ἀρατραῖν 98.
 ἀραγία 34.
 ἀραγίη 34.
 ἀραγῆς, ὁ, 133.
 ἀραγυπνέειν 85.
 ἀραγῆλον, τὸ, 151.
 ἀραγυρόκηπος, ὁ, 37.
 ἀραγυρῶννητῶ 138.
 ἀραγίειν 77.
 ἀραγῆν εἶναι 77.
 ἀραγίμειν 21 bis.
 ἀραγίμος, ὁ, 21.
 ἀραγῆν 71.
 ἀραγιστῆς, ἡ, ὄν, 32.
 ἀραγίη 32.
 ἀραγίη 77, 86.
 ἀραγῶ, ὁ, ἡ, 35.
 ἀραγμα 12, 17.
 ἀραγμύζειν 161.
 ἀραγίστα 170.
 ἀραγίον 155.
 ἀραγῆρον, τὸ, 152.
 ἀραγίειν 160.
 ἀραγίη 82.
 ἀραγιδιάπια 59.

Α.

ἀραγῶσαν 5.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 6.
 ἀραγῶ, ὁ, ἡ, 8.
 ἀραγῶσα 27.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 53.
 ἀραγῶν, ὁ, 160.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 90.
 ἀραγῶ 117.
 ἀραγῶν 91.
 ἀραγῶς, αἰα, αἰον, 132, 133.
 ἀραγῶ, ἡ, 153.
 ἀραγῶς 132.
 ἀραγῶσα 154 bis.
 ἀραγῶς 153.
 ἀραγῶς, ὁ, 158.
 ἀραγῶς 53.
 ἀραγῶς 171.
 ἀραγῶς, ὁ, 56.
 ἀραγῶς, ὁ, 171.
 ἀραγῶς 80.
 ἀραγῶς 92.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 9.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 123.
 ἀραγῶς, ἡ, 99.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 7.
 ἀραγῶς 6.
 ἀραγῶς, ἡ, 27, 49, 137.
 ἀραγῶς 137.
 ἀραγῶς 81.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 49, 81, 137, 169.
 ἀραγῶς φωνῆ 7.
 ἀραγῶς, ἡ, 43.
 ἀραγῶς, ὁ, 7.
 ἀραγῶς 161, 169.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 7.
 ἀραγῶς 127, 130.
 ἀραγῶς 158, 161.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 7.
 ἀραγῶς, τὸ, 103.
 ἀραγῶς, ἡ, 93.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 8.
 ἀραγῶς, ἡ, 91.
 ἀραγῶς 154.
 ἀραγῶς 93.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 9.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 7.
 ἀραγῶς 9.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 11.
 ἀραγῶς, ἡ, 103.
 ἀραγῶς 103.
 ἀραγῶς, τὸ, 103.
 ἀραγῶς 35.
 ἀραγῶς 130, 138.

Α.

ἀραγῶς 138.
 ἀραγῶς 162.
 ἀραγῶς, ἡ, 44.
 ἀραγῶς 44.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 7.
 ἀραγῶς 44.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 8.
 ἀραγῶς 44.
 ἀραγῶς 29.
 ἀραγῶς 9.
 ἀραγῶς 6.
 ἀραγῶς 9.
 ἀραγῶς 128, 139.
 ἀραγῶς 139.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 129.
 ἀραγῶς, ἡ, 123, 136.
 ἀραγῶς 97.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 7.
 ἀραγῶς 44.
 ἀραγῶς 171.
 ἀραγῶς 23.
 ἀραγῶς, ἡ, 9.
 ἀραγῶς 82.
 ἀραγῶς 54, 56, 138.
 ἀραγῶς, ὁ, 92.
 ἀραγῶς εἰς ἀραγῶς 2.
 ἀραγῶς, ἡ, 2.
 εἰς ἀραγῶς εἶναι 159.
 ἀραγῶς 77.
 εἰς ἀραγῶς 77.
 εἰς τῆ ἀραγῶς 77.
 ἀραγῶς 86.
 ἀραγῶς εἶναι 86.
 ἀραγῶς 21.
 τὸ αὐτὸ 85.
 ἐπὶ τὸ αὐτὸ 19 bis, 108.
 ἀραγῶς 61.
 ἀραγῶς 62, 111.
 ἀραγῶς 64, 145.
 ἀραγῶς 78.
 ἀραγῶς τοπος 39.
 ἀραγῶς 55.
 ἀραγῶς 15 bis, 106, 117, 150, 165, 167, 171.
 ἀραγῶς 7.
 ἀραγῶς 117.
 ἀραγῶς 101.
 ἀραγῶς, ὁ, ἡ, 2.
 ἀραγῶς, 39.
 ἀραγῶς 44.
 ἀραγῶς, ἡ, 661.
 ἀραγῶς, ἡ, 116.
 ἀραγῶς, ἡ, 55 bis, 167.
 ἀραγῶς, ἡ, 44.

ἀραγῶς

A.

ἄφρατος, ὁ, ἦ, 7.
 ἀφίναγ 113, 114, 116 bis.
 ἀφίξις, ἡ, 166.
 ἀφιστάναγ 74, 114, 152, 160.
 ἀφίστασις 644.
 ἀφορίζειν 22, 148.
 ἀφορμή, ἡ, 36.
 ἀφρατος 7.
 ἀφρίζειν 171.
 ἀφροσύνη, ἡ, 43 bis, 60.
 ἀφρων 6, 8.
 ἀφανος, ὁ, ἦ, 7, 8.
 ἀχαρις 8.
 ἀχαριστος, ὁ, ἦ, 8 bis.
 ἀχειροποίητος, ὁ, ἦ, 2, 6.
 ἀχει 10.
 ἀχλὺς, ἡ, 156.
 ἀχρῆος 8.
 ἀχειρόσται 129.
 ἀχροτος 7.
 ἀχυρον, τὸ, 106.
 ἀχάρητος 8.
 ἀψευδής, ὁ, ἦ, 6.

B.

βαδμός 108.
 βάδος, τὸ, 136.
 βαδύνειν 137.
 βαδύς, ὁ, 128.
 βαίον, τὸ, 11.
 βαλάντιον, τὸ, 5.
 βάλλειν 77, 91, 93, 160.
 βάλλειν κλήρον 156, 196.
 βάπτειν 91.
 βαπτίζεσθαι 117.
 βαπτίζειν 16, 117.
 βαπτισμός 117, 155.
 βαπτίσης, ὁ, 83.
 βάπτειν 178.
 βαρὺς 158.
 βαρύνειν 159.
 βαρύτιμος, ὁ, ἦ, 58.
 βασιανίζειν 175.
 βασιανιστής, ὁ, 81.
 βασιλεία 46.
 βασιλεύς, ὁ, 70.
 βασιλεύειν 70.
 βασιλίσσα 70.
 βασύζειν 101, 108, 140.
 βάτραχος, ὁ, 116.
 βατιολογία 47.
 βδύλυγμ, τὸ, 13, 100, 119.

B.

βδελυκτός, ἡ, ὄν, 118.
 βδύλυσεν 100, 118, 173, 178.
 βεβαιος, αἰα, αἰον, 8.
 βεβαιῶν 103.
 βεβαιώσις, ἡ, 103.
 βεβηλωσις 99.
 βεβηλος, ὁ, ἦ, 88, 172.
 βεβηλῶν 100, 172, 178.
 βεβημένος 134.
 βείλος, τὸ, 95.
 βῆμα, τὸ, 127.
 βία, ἡ, 168, 173.
 βιάσθαι 168, 174.
 βιασός 58.
 βιασά 82.
 βιολίον διπλάσιον 100, 170.
 βιόλος γενέσθαι 170.
 βίσις 166.
 βλασάνειν 23.
 βλασφημεῖν 164.
 βλασφημία, ἡ, 164.
 βλασφημίας, ὁ, ἦ, 82.
 βλίπτειν 58, 168.
 βλίφαρα 13, 63.
 βλύζειν 146.
 βαδυνος, ὁ, 130.
 βόλπιτα 160.
 βορσος, ὁ, 36.
 βορῆς 75.
 διπλὸ βορῆ 75.
 βόσκειν 53.
 βοτάνη, ἡ, 92, 94.
 βότερος 93.
 βελείσθαι 72, 119.
 βυλῆ 97.
 βυλός, ὁ, 21, 30.
 βραχῆιον 11.
 βραγχιῶν 150.
 βραδύνειν 119.
 βραδύς, ὁ, 119, 158.
 βραδύγλωσσος 87.
 βραχίον, ὁ, 136, 169.
 βρέφος, τὸ, 40.
 βρέχειν 160, 161.
 βροντῶν 144.
 βροντή, ἡ, 144.
 βροχῆ, ἡ, 55, 161.
 βρόχος, ὁ, 151.
 βρυγμός, ὁ, 92.
 βρύειν 11.
 βρυχεῖν 150.
 βράμπος 150.
 βρώσις, ἡ, 150.
 βυδός, ὁ, 128.

B.

βυδύνειν 137.
 βυρσός, ὁ, 11.
 βύσος 126.
 βωμός, ὁ, 128.

Γ.

Γάγγρανα 3.
 γάλα, τὸ, 18.
 γαλήνη, ἡ, 159, 162.
 γαμρός 132.
 γαυροδύειν 132.
 γαμῖν 173.
 γάμος, ὁ, 158.
 γαστήρ, ἡ, 60.
 ἐν γαστρὶ ἔχειν 13, 41.
 γαίταν, ὁ, ἦ, 22.
 γαίαν 98.
 γηῖα, ἡ, 170.
 γηεολογία 170.
 γηετή, ἡ, 51.
 γηῶν 43, 169.
 γηεταίς 51.
 γεγηνημένοι 51.
 γήσις 166.
 γένοιτο, γήσιτο 138.
 γήος 131.
 γερός 48.
 γεῦσις 165.
 γεύσθαι 164, 175.
 γεώριον, τὸ, 68.
 γεωργός, ὁ, 68, 71.
 γεωργία, ἡ, 14.
 γῆ 31, 116.
 γεγηνητός 169.
 γεῖν 147.
 γίγας 9.
 γινώσκειν 16, 96, 97, 99.
 γλαυξ 54.
 γλεύκος, τὸ, 42.
 τὸ γλυκὺ 157.
 γλυκός, ὁ, 156, 157, 160.
 γλυπτὸν 54, 113 bis.
 γλυφῆ, ἡ, 113.
 γλῶσσα, ἡ, 5, 35.
 γλωσσάτης 58.
 γναφεός, ὁ, 77.
 γνήσιον 48.
 γναρίζειν 102.
 γνώσις, ἡ, 16.
 γνωσόν, τὸ, 16.
 γνωσός 78, 95.
 γογγύζειν 116.

[+B]

γογγυμός,

Γ.

γαγυτμός, ὁ, 116.
 γαγυτής, ὁ, 81.
 γάης, ὁ, 80.
 γάμῳ 4.
 γαμίς 29.
 γάμπε 31.
 γάμμου, τὸ, 100.
 γάμμου 100.
 γάμμουτος, ὁ, 88, 100.
 γάμων 100 bis.
 γάως 147.
 γάωδης, ὁ, ἡ, 139.
 γαγορεῖν 84, 85.
 γαύψ 62.
 γαύζειν 66.
 γαυμάζειν 148.
 γαυμός 13.
 γαυμητύορμον 13.
 γαυμότης, ἡ, 14.
 γαυσιον 7.
 γαυή, ἡ, 100.
 γαυάκις γαυτρωγ 3.
 γαυψ 63.
 γαυσι, ἡ, 15, 35.

Δ.

Δαίμων 30.
 δάκνει 173.
 δάκρυ, τὸ, et δάκρυον, τὸ, 17.
 δακρύειν 17.
 δακτύλιῳ 140.
 δάκτυλος, ὁ, 22, 105.
 δάμωλις, ἡ, 11.
 δανάζειν 50.
 δανείζεισθαι 50.
 δαπανᾶν 172, 176.
 δαπανή, ἡ, 117.
 δασύπυς 77.
 δειδοξασμῶν 101.
 δεισις, ἡ, 107, 181.
 δειδᾶ 107, 181.
 δειν 55.
 δει 56, 100, 161.
 τι δει 48.
 δεικνύειν et δεικνύειν 102.
 δειλιᾶν 130, 158, 162.
 δειλός, ἡ, ὄν, 130, 132.
 δειν 96, 99.
 ὁ δειν 61, 74.
 δεισιδαιμονίστερῳ 80.
 δεισιπυλις 51.
 δεικνύει, ἡ, 77.

Δ.

δεκασχόρδον 51.
 δεκός, ἡ, ὄν, 128.
 δεκιάζειν 96.
 δένδρον, τὸ, 139.
 δεξιά 53.
 δεξιαρμῶν 40.
 δεξιά, ἡ, 68.
 δεξιολάτος, ὁ, 82.
 δευόρμοι 122.
 δέριμα, τὸ, 121.
 δερμάτινον 121.
 δέρρις 121.
 δέριον 122, 155.
 δισμύειν 55.
 δίσμα 50.
 δίσμα 131.
 δίσμιος, ὁ, 96, 99.
 δίσμος, ὁ, 94.
 δισμωτήριον, τὸ, 39.
 δισποτάει 42, 46.
 δισπότης, ὁ, 60.
 δισπότης τῷ ἀρχῆ, 60.
 διτύπ 4.
 δάτυρῳ 41.
 δυτήρ 94.
 ἐκ δάτυρ 41.
 δίαδι 128, 137.
 δία 85.
 δήλωσις 72.
 δηλῶν 72.
 Δημιουργός, ὁ, 79.
 δηνάειν 87.
 διά 15.
 διαδοκίμειν 92.
 διαδοκίματα 58, 102, 127.
 διαδοκίπειν 58.
 διαγγέλλειν 155.
 διαγνώσις, ἡ, 99.
 διαδοκίμειν 99.
 διαζωννύειν 54.
 διαίσις, ἡ, 90.
 διαίσις, ἡ, 112.
 διαίρειν 110, 113.
 διακινῆς 78.
 διακινῶν 126.
 διακινῶ, ἡ, 126.
 διακινῶς, ὁ, ἡ, 107.
 διακινῶν 138.
 διακρινέσθαι 154.
 διακρίνειν 95, 129, 175.
 μὴ διακρινήσθαι 8.
 διακρίσις, ἡ, 13, 129, 155.
 διακινῶν 168.
 διαλογῆ 166.

Δ.

δαλεκτός, ἡ, 5.
 δαλείπειν 32.
 δαλολογίζεσθαι 53, 97.
 δαλολογμός, ὁ, 53.
 δαλόλοισι 4.
 δαλομύχισθαι 52.
 δαμίνειν 50, 54, 94.
 δαμμετεῖν 130.
 δαμμετεῖν 77, 110, 113 bis.
 δαμμιόμω 112.
 δαμμιόμω 178.
 δαμοίγειν 71.
 δαμνοπερῶν 85.
 δαμπερῶν 166.
 δαμπερῶν 112.
 δαμπερῶν 98.
 δαμπερῶν 130.
 δαμπερῶν 131.
 δαμπερῶν 150.
 δαμπερῶν 160.
 δαμπερῶν 98, 112, 113 bis.
 δαμπερῶν 36.
 δαμπερῶν 65, 164.
 δαμπερῶν 164, 170.
 δαμπερῶν 140.
 δαμπερῶν 99, 170.
 δαμπερῶν, ἡ, 170.
 δαμπερῶν 72.
 δαμπερῶν 26, 71, 112.
 δαμπερῶν, τὸ, 18.
 δαμπερῶν, ἡ, 112.
 δαμπερῶν 112 bis.
 δαμπερῶν 112.
 δαμπερῶν, ἡ, 26.
 δαμπερῶν, τὸ, 160.
 δαμπερῶν 23, 26.
 δαμπερῶν 90.
 δαμπερῶν 178.
 δαμπερῶν 121.
 δαμπερῶν 88, 129.
 δαμπερῶν μᾶλλον 70.
 δαμπερῶν, ὁ, ἡ, 124.
 δαμπερῶν 99.
 δαμπερῶν 129.
 δαμπερῶν 101.
 δαμπερῶν, ἡ, 101.
 δαμπερῶν 112.
 δαμπερῶν 82.
 δαμπερῶν, ἡ, 47.
 δαμπερῶν 83, 88.
 δαμπερῶν 89, 107.
 δαμπερῶν, ἡ, 89.
 δαμπερῶν 105 bis, 179.
 δαμπερῶν αὐτῷ 105.

Δ.

διδῶ ὁμῖν. 105.
 δίδραχμα 32.
 διέξοδοι τῶν ὑδάτων 141.
 διέξοδοι τῶν ὁδῶν 39.
 διέξοδοι τῷ θανάτῳ 56.
 διέχουσαι 40, 55, 92.
 διηγείσθαι 89, 110.
 διίσταται 73.
 δικαῖα 23 bis, 50.
 δικαιοσύνη, ἡ, 23 bis, 42.
 δικαῖον 23.
 δικαιοσύνη 37.
 δικαιοσύνη, ἡ, 23.
 δική, ἡ, 173.
 δικτυον, τὸ, 131.
 δίλοπος, ὁ, ἡ, 82.
 διορύσσειν 173.
 διπλῆς κέκλιον 154.
 διπλῆν 32, 34.
 διαβάλλειν 154, 174.
 διαβίλοι 131.
 διυλίζειν 100.
 διαχέειν 110.
 διαχευαία, ἡ, 140.
 διαψάν, 27, 64.
 δίψος, τὸ, 27.
 διάκειν 177.
 διάροφα 147.
 διαρυγῆναι 122.
 διάρυχις 28, 122.
 διαμύσσειν 122.
 δύνω, τὸ, 160.
 δοκῆν 49, 77.
 δοκός, ἡ, 95.
 δοκῶν, τὸ, 20.
 δολιχῶ, ἰα, ἰον, 74, 79, 116.
 δολιχῆς 48.
 δόλος, ὁ, 116.
 δολῶν 116.
 δόλω 116.
 δόξα, ἡ, 118.
 δοξάζειν 118 bis, 175.
 δορὰ 121.
 δορκάς 172.
 δος 53.
 δούσις 179.
 δότι 37.
 δότης 83.
 δότης 83.
 δουλέα, ἡ, 45.
 δουλεύειν 13.
 δούλος, ὁ, 13.
 δοχῆ, ἡ, 132.
 δραχμῶν 115.

Δ.

δραχμῆ 32.
 δράξ 149.
 δραστοσεύα 3.
 δραχμῆ, ἡ, 165.
 δραμαῖν 177.
 δρίπανον, τὸ, 92, 119.
 δρίσσις 29.
 δρύς 139.
 δρυμὸς 27.
 δύνειν 161.
 δύνοσθαι 164.
 δυναστεία 49.
 δυναστεύς, ὁ, 78.
 δυνάμις, ἡ, 168.
 δυνάσσειν 139.
 δυνατός 70, 171.
 δυνατός εἶναι 164, 168.
 δύο 94, 96.
 δυσοσαστακτος, ὁ, ἡ, 53.
 δυσπενεσία 126.
 δύσις 54.
 δύσθλος 53.
 δύσμη, ἡ, 16, 39, 75.
 δάμνη, τὸ, 164.
 δαριάν 167.
 δάρον, τὸ, 101 bis.

Ε.

Εἶν 32.
 εἶν 1, 20.
 εἶν μὴ 5 bis.
 εἶαρ 153.
 εἰαυτὸς 52.
 εἰαυτῶν 113.
 καθ' ἑαυτήν, καθ' ἑαυτὸ 145.
 ἐγγίζειν 148, 150.
 ἐγγυος, ὁ, 135.
 ἐγγυός 144, 145, 148.
 οἱ ἐγγυῶν 148.
 ἐγγυώμα 134.
 ἐγγύειν 60, 106, 107.
 ἐγγέτω 138.
 ἐγγεῖτος 79.
 ἐγκαίνια, τὰ, 2.
 ἐγκαλῆν 90, 164.
 ἐγγυῶν 41, 89.
 ἐγκαταλείπειν 113.
 ἐγκαταλείμω 109.
 ἐκλήμα 5.
 ἐκνημοῦσθαι 167.
 ἐκπείνειν 25.
 ἐκπεφύλακ ἄζυμοι 44.

Ε.

ἐγὼ 4.
 ἐδαφίζειν 36.
 ἐδαφος 31.
 ἔδει 115.
 ἐδύσθηται 150.
 ἐδωλοθησκία 126.
 ἔδνος, τὸ, 131.
 ἔδος, τὸ, 31.
 εἰ 31, 115.
 εἰ 16, 29, 163.
 εἰ ἄρα 5.
 εἰδῶν 99.
 εἶδος 4, 94.
 εἰδωλοθύτον 177.
 εἰδωλοθύτου 121.
 εἰδομῶν 100.
 εἰ καὶ 114.
 ἐκείνος 137.
 ἐκίρνησις, ἡ, 106.
 ἐκίρνησις 34.
 εἰ μὴ 14.
 εἰς 66.
 εἰναί 64.
 εἰμί 74, 179.
 εἰ μὴ ὅτι 20.
 εἰπατε 76, 168.
 εἰπως 5.
 εἰπείν 163.
 εἰς 20, 75.
 εἰσακτεῖν 99.
 εἰς ἑαυτὸς 184.
 εἰσέχευσαι 16, 27, 124.
 εἰσόδος, ἡ, 56.
 εἰσπορεύσθαι 57.
 εἰσπομῶν 132.
 εἰ 14 bis, 15.
 ἔκαστος 66.
 ἐκατονταπλασίον 96.
 ἐκατονταπλασίονα 34.
 ἐκατάλλειν 155, 156.
 ἐκαλύψειν 110.
 ἐκδοχή, ἡ, 155.
 ἐκμελῶν 98.
 ἐκδέχεσθαι 73, 95, 135, 175.
 ἐκδέρειν 122.
 ἐκδικεῖν 173.
 ἐκδικήσις, ἡ, 130, 173.
 ἐκδικήτης, ὁ, 82.
 ἐκδικῶν 173.
 ἐκδοχή, ἡ, 167.
 ἐκδύειν 11.
 ἐκαί 37, 41, 52, 104.
 ἐκεῖνος 104.
 ἐκζητεῖν 148.

E.

ἐκπλάσσειν 72.
 ἐκκαίειν 25, 86.
 ἐκκινεῖν 24.
 ἐκκινῶν 112.
 ἐκκλίπειν 78, 84.
 ἐκκοπίειν 34, 171.
 ἐκλατμῆειν 131.
 ἐκλέγειν 91, 99.
 ἐκλείπειν 54.
 ἐκλεκτός 99.
 ἐκλεκτοὶ 99.
 ἐκλογῆ, ἡ, 48.
 ἐκμύσσειν 141, 142.
 ἐκνήφειν 84.
 ἐκπύειν, τὰ, 119.
 ἐκπύεις 72, 86.
 ἐκπύμπειν 107.
 ἐκπυτινῶναι 110.
 ἐκπίπτειν 141, 156.
 ἐκπυρρῶσθαι ἐκ 61 bis, 153.
 ἐκπύουιν 155.
 ἐκπυρρῶν 34, 142.
 ἐκπυρρῶν, ἡ, 45, 105, 107.
 ἐκπυρρῶσθαι 129.
 ἐκπύουιν 97 bis, 178.
 ἐκπυρρῶν 112.
 ἐν ἐκπύειν 54.
 ἐκπύεισθαι 175.
 ἐκπύεις 54.
 ἐκπύεισθαι 13, 173.
 ἐκπύουιν 13, 60, 63.
 ἐκπύειν 76.
 ἐκπύειν 121.
 ἐκπύειν, τὸ, 73.
 ἐκπύειν 28, 102, 140.
 ἐκπύειν 17.
 ἐκπύειν 152.
 ἐκπύειν 11.
 ἐκπύειν 25, 110, 171.
 ἐκπύειν 112 bis, 171.
 ἐκπύειν 23, 171.
 ἐκπύειν 20.
 ἐκπύειν, ἡ, 170.
 ἐκπύειν, τὸ, 60.
 ἐκπύειν 89.
 ἐκπύειν 98, 178.
 ἐκπύειν 15.
 ἐκπύειν, ἡ, 6.
 ἐκπύειν 5 bis.
 ἐκπύειν 89.
 ἐκπύειν 97.
 ἐκπύειν 97.
 ἐκπύειν, ὁ, 80, 97.
 ἐκπύειν 23, 89, 97.

E.

ἐκπύειν, ἡ, 42, 45, 102.
 ἐκπύειν, ὁ, ἡ, 57.
 ἐκπύειν 57.
 ἐκπύειν 57.
 ἐκπύειν, ἡ, 46.
 ἐκπύειν 78.
 ἐκπύειν 78.
 ἐκπύειν, ἡ, 166.
 ἐκπύειν 33.
 ἐκπύειν 3.
 ἐκπύειν, τὸ, 122.
 ἐκπύειν 25, 90, 95, 98.
 ἐκπύειν 46.
 ἐκπύειν 115.
 ἐκπύειν 114, 115.
 ἐκπύειν 2.
 ἐκπύειν 155.
 ἐκπύειν 92.
 ἐκπύειν 160.
 ἐκπύειν 27.
 ἐκπύειν 97.
 ἐκπύειν 122.
 ἐκπύειν 25.
 ἐκπύειν, τὸ, 19, 111.
 ἐκπύειν 68.
 ἐκπύειν, ὁ, 98.
 ἐκπύειν 98.
 ἐκπύειν, ὁ, 79, 80.
 ἐκπύειν 25, 106.
 ἐκπύειν 107.
 ἐκπύειν 77.
 ἐκπύειν 107.
 ἐκπύειν 175.
 ἐκπύειν 92.
 ἐκπύειν, ἡ, 160.
 ἐκπύειν 61.
 ἐκπύειν 28.
 ἐκπύειν, τὸ, 128.
 ἐκπύειν, ἡ, 28.
 ἐκπύειν, ὁ, 20.
 ἐκπύειν 146.
 ἐκπύειν ἢ ἐκπύειν 153.
 ἐκπύειν 155.
 ἐκπύειν 22.
 ἐκπύειν 86.
 ἐκπύειν 90.
 ἐκπύειν 25.
 ἐκπύειν, ὁ, ἡ, 84.
 ἐκπύειν 46.
 ἐκπύειν 64, 71, 148, 149.
 ἐκπύειν 143, 145.
 ἐκπύειν 125.
 ἐκπύειν, ὁ, ὄν, 83, 179.
 ἐκπύειν 144.
 ἐκπύειν, ἡ, 72.

E.

ἐκπύειν 127.
 ἐκπύειν 101.
 ἐκπύειν 129.
 ἐκπύειν 20.
 ἐκπύειν 89.
 ἐκπύειν, τὸ, 132.
 ἐκπύειν 62.
 ἐκπύειν 164 bis.
 ἐκπύειν 17.
 ἐκπύειν 53, 105, 168, 182.
 ἐκπύειν, ἡ, 168.
 ἐκπύειν 171, 175.
 ἐκπύειν 15.
 ἐκπύειν, ἡ, 159, 165.
 ἐκπύειν, τὸ, 159.
 ἐκπύειν 95.
 ἐκπύειν 4.
 ἐκπύειν 49.
 ἐκπύειν 85.
 ἐκπύειν 181.
 ἐκπύειν 3.
 ἐκπύειν 178.
 ἐκπύειν 46.
 ἐκπύειν 152.
 ἐκπύειν 77.
 ἐκπύειν, τὸ, 158.
 ἐκπύειν 35.
 ἐκπύειν, ὁ, 34, 35.
 ἐκπύειν 178.
 ἐκπύειν 153, 158.
 ἐκπύειν 158.
 ἐκπύειν ἢ ἐκπύειν 52, 87.
 ἐκπύειν, ἡ, 90.
 ἐκπύειν 101.
 ἐκπύειν 89.
 ἐκπύειν 135, 169.
 ἐκπύειν 121.
 ἐκπύειν 92.
 ἐκπύειν 130.
 ἐκπύειν 90.
 ἐκπύειν 33.
 ἐκπύειν 112, 165.
 ἐκπύειν, ὁ, 79.
 ἐκπύειν, τὸ, 77, 112.
 ἐκπύειν 75.
 ἐκπύειν 36.
 ἐκπύειν 41, 94, 113, 174.
 ἐκπύειν 173.
 ἐκπύειν 169.
 ἐκπύειν 127, 138.
 ἐκπύειν 106, 111, 117, 148.
 ἐκπύειν 158.
 ἐκπύειν 98.
 ἐκπύειν 155.

ἐκπύειν

Ε.

ἐξολοθίζω 98, 141, 142.
 ἐξολοθίζω 174.
 ἐξουθενώ 138.
 ἐξουθενώ 86, 106.
 ἐξουθενώ 110, 111.
 ἐξουθενώ 151.
 ἐξουθενώ 107.
 ἐξουθενώ 72, 102, 113, 155, 180.
 ἐξουθενώ 21, 118.
 ἐξουθενώ 174.
 ἐξουθενώ 6, 106, 107.
 ἐξουθενώ 11.
 ἐξουθενώ 148, 150.
 ἐξουθενώ 150.
 ἐξουθενώ 11.
 ἐξουθενώ 130.
 ἐξουθενώ 159.
 ἐξουθενώ 61, 124.
 ἐξουθενώ 100.
 ἐξουθενώ 126, 130.
 ἐξουθενώ, ὁ, 98.
 ἐξουθενώ 69.
 ἐξουθενώ 77.
 ἐξουθενώ 63.
 ἐξουθενώ 148.
 ἐξουθενώ 29, 93, 107.
 ἐξουθενώ 56, 166.
 ἐξουθενώ 141.
 ἐξουθενώ ἢ ἐξουθενώ 141, 142.
 ἐξουθενώ 11.
 ἐξουθενώ 72.
 ἐξουθενώ, ἡ, 72.
 ἐξουθενώ 102.
 ἐξουθενώ 110, 137.
 ἐξουθενώ 139.
 ἐξουθενώ 128, 129, 134.
 ἐξουθενώ 134.
 ἐξουθενώ 129.
 ἐξουθενώ 18.
 ἐξουθενώ, ὁ, 87.
 ἐξουθενώ 120.
 ἐξουθενώ, ἡ, 120.
 ἐξουθενώ, ἡ, 119.
 ἐξουθενώ 119.
 ἐξουθενώ 102.
 ἐξουθενώ 1.
 ἐξουθενώ 134.
 ἐξουθενώ 134.
 ἐξουθενώ 99, 140, 171, 174.
 ἐξουθενώ 140.
 ἐξουθενώ 130.
 ἐξουθενώ 99.

Ε.

ἐπιτάζειν 152.
 ἐπιτάζειν 107.
 ἐπιτάζειν 136.
 ἐπιτάζειν 136.
 ἐπιτάζειν 80, 83, 109.
 ἐπιτάζειν 108.
 ἐπιτάζειν 147.
 ἐπιτάζειν, ἡ, 17.
 ἐπιτάζειν 66.
 ἐπιτάζειν ἐξουθενώ 2.
 ἐπιτάζειν 126.
 ἐπιτάζειν 173.
 ἐπιτάζειν 20, 79, 143, 154, 155, 156, 169.
 ἐπιτάζειν 37 bis.
 ἐπιτάζειν 2, 65, 101, 160.
 ἐπιτάζειν τὴν χεῖρα 16, 154.
 ἐπιτάζειν 101, 106, 154.
 ἐπιτάζειν 101.
 ἐπιτάζειν 95.
 ἐπιτάζειν, τὸ, 107.
 ἐπιτάζειν, ἡ, 97.
 ἐπιτάζειν 132.
 ἐπιτάζειν, ἡ, 100.
 ἐπιτάζειν 99.
 ἐπιτάζειν 144.
 ἐπιτάζειν 144.
 ἐπιτάζειν 66.
 ἐπιτάζειν 161.
 ἐπιτάζειν τῶν χειρῶν 114.
 ἐπιτάζειν 72.
 ἐπιτάζειν 119, 120.
 ἐπιτάζειν 107, 119.
 ἐπιτάζειν 100.
 ἐπιτάζειν 156, 173.
 ἐπιτάζειν 117.
 ἐπιτάζειν 141.
 ἐπιτάζειν 119.
 ἐπιτάζειν 166.
 ἐπιτάζειν 81.
 ἐπιτάζειν, ὁ, ἡ, 15, 77.
 ἐπιτάζειν 66.
 ἐπιτάζειν 180.
 ἐπιτάζειν 42 bis, 72, 175.
 ἐπιτάζειν, ἡ, 42, 175.
 ἐπιτάζειν 22.
 ἐπιτάζειν 66, 154.
 ἐπιτάζειν, ὁ, ἡ, 96.
 ἐπιτάζειν 130.
 ἐπιτάζειν 148.
 ἐπιτάζειν 164, 173.
 ἐπιτάζειν 130, 164.
 ἐπιτάζειν 82.
 ἐπιτάζειν 90.
 ἐπιτάζειν, ὁ, 83.

Ε.

ἐπιτάζειν 80.
 ἐπιτάζειν 103, 159.
 ἐπιτάζειν 32, 33, 102, 112.
 ἐπιτάζειν, ἡ, 102.
 ἐπιτάζειν 26.
 ἐπιτάζειν 164.
 ἐπιτάζειν 66, 101, 106, 112.
 ἐπιτάζειν 18, 67.
 ἐπιτάζειν 123.
 ἐπιτάζειν 72.
 ἐπιτάζειν 57.
 ἐπιτάζειν 77.
 ἐπιτάζειν 154.
 ἐπιτάζειν 89.
 ἐπιτάζειν 89.
 ἐπιτάζειν 35.
 ἐπιτάζειν 32, 66.
 ἐπιτάζειν 153.
 ἐπιτάζειν 78.
 ἐπιτάζειν, ὁ, 80.
 ἐπιτάζειν, ὁ, ἡ, 78.
 ἐπιτάζειν 96.
 ἐπιτάζειν 34 bis.
 ἐπιτάζειν 2.
 ἐπιτάζειν 159.
 ἐπιτάζειν, ἡ, 28, 165.
 ἐπιτάζειν 150.
 ἐπιτάζειν 169.
 ἐπιτάζειν 123, 139.
 ἐπιτάζειν τὸπος 39.
 ἐπιτάζειν, ἡ, 123.
 ἐπιτάζειν 139.
 ἐπιτάζειν 123, 129, 139.
 ἐπιτάζειν, ἡ, 123, 139.
 ἐπιτάζειν 140.
 ἐπιτάζειν 128, 140.
 ἐπιτάζειν 96.
 ἐπιτάζειν, ἡ, 140.
 ἐπιτάζειν, ὁ, 11.
 ἐπιτάζειν 177.
 ἐπιτάζειν, τὸ, 172.
 ἐπιτάζειν 21.
 ἐπιτάζειν 86.
 ἐπιτάζειν 24.
 ἐπιτάζειν 121.
 ἐπιτάζειν, ἡ, 19.
 ἐπιτάζειν 27.
 ἐπιτάζειν 15.
 ἐπιτάζειν 126, 130.
 ἐπιτάζειν 20, 52, 64, 68, 69, 115.
 ἐπιτάζειν, τὸ, 27.
 ἐπιτάζειν, ἡ, 58, 85.
 ἐπιτάζειν 143, 144.
 ἐπιτάζειν 150.

Ε.

εταζειν 150.
 ετερ@ 31, 68, 115.
 επ 19, 29, 65, 163.
 ετοιμασια 95.
 ετοιμαζειν 24, 90, 95.
 ετοιμη@, η, ον, 90.
 ετος, το, 85.
 ετος εν 5.
 ευαγγελιζειν 126, 156.
 ευαγγελιον 156.
 ευαγγελιστης, ο, 82.
 ευαρεστην 77.
 ευδία, η, 162.
 ευδι@ 162.
 ευδουκειν 180.
 ευδουκία, η, 280.
 ευεργεσία 46.
 ευεργετής 79.
 ευχεται 97.
 ευχεται εν 122.
 ευχία 97.
 ευχία 153.
 ευθυμειν 118.
 ευθυτειν 90.
 ευθους 88, 97.
 εν ευθύτητι 97.
 ευθύτης, η, 97, 99.
 ευιλωτος 81.
 ευκοποτρον 54.
 ευκομία 47.
 ευκρασία 26.
 ελασής 79.
 ευλογειν 94.
 ευλογητος 93 bis.
 ευλογία, η, 94.
 ευμεταδοτος 79.
 ευνοειν 31.
 ευνυχ@ 93.
 ευπυία, η, 46.
 ευπρειν 111.
 ευπρεία, η, 47.
 ευπρεπικ, η, 47 bis, 87.
 ευπροσωπιιν 174.
 ευρισκειν 164, 165.
 ευρος 68.
 ευρυχωρ@ 68.
 ευσαλαγχία 48.
 ευσαλαγχιος, ο, η, 121.
 ευχημοίως 96.
 ευχημοσυνη, η, 87.
 ευχρηστος 122.
 ευχημονα 87.
 ευτρεπη, η, 169.
 ευφμη@ 126.

Ε.

ευφορειν 122.
 ευφραίνεσθαι 69.
 ευφροσυνη 69.
 ευχαριστειν 127, 128.
 ευχαριστία, η, 127.
 ευχαριστος 81.
 ευχεσθ 107.
 ευωδία, η, 92.
 εφάπαξ 96.
 εφίλκην) η νεφίλη 119.
 εφουρετης, ο, 82.
 εφικνεσθαι 111.
 εχθεις 88.
 εχθιστος 133.
 εχθόμενος 144, 145, 148.
 εχθρος, η, 49.
 εχθρος, ο, 163.
 εχθρα, η, 11.
 εχθριν 17, 18, 19, 69, 106, 113, 114.
 εχθριν εν γαστρι 13, 56.
 εως 20, 120.
 εως αρτι 120.
 εως ποτι 120.
 εψειν 111.

Ζ.

Ζαεν 65, 118.
 ζειν 148, 149.
 ζεδος, η, ον, 12, 55.
 ζευγος, εν, 139, 152.
 ζευγυειν 63.
 ζηλειν 115 bis.
 ζηλ@, ο, 51, 115.
 ζηλωσις 115.
 ζηλωτης, ο, 81.
 ζημια, η, 65.
 ζημιων 65.
 ζηταιν 35, 130.
 ζητησις 35, 166.
 ζηζανια, πα, 17.
 ζυγος, ο, 41, 58.
 ζυμη, ο, 125.
 ζυμαθνηται 125, 175.
 ζωρειν 77.
 ζωη, η, 10, 92, 118, 166.
 ζωη, η, 55 bis.
 ζωτης 118.
 ζωμ 65.
 ζωογονειν 102.
 ζωοπιιν 83.

Ζ.

ζωοπιιν 102.

Η.

*Η 27, 121.
 ηγεισθαι 114, 118.
 ηδη 32, 71.
 ηδυνειν 156.
 ηδυσσμεν, το, 10, 11.
 ηκειν 27.
 ηκονηριον 125.
 ηλικία 37.
 ηλι@, ο, 83.
 ηλιόπολις 118.
 ηλικωδρ@ 122.
 ημεις 4.
 ημερα, η, 20, 43, 50.
 ημεραν εν ημέρας 145.
 ημιν 145.
 καδ' εκάστην ημεραν 50.
 ημεραν καδ' ημεραν 50.
 καδ' ημεραν 50, 52.
 ημερανής, ο, η, 109.
 ημίονος 104.
 ημισυς, το, 109.
 ημισυειν 109.
 ημων 25.
 ην, ησαν 59, 74, 132.
 Ηρωνηπολις 75.
 ησυχζειν 78.
 ησυχία 46.
 ησυχ@, ο, η, 119, 158.
 ητιδωται 177.
 ητιμησ, το, 22, 177.
 ητιον, το, 22.
 ηχιν 119.
 ηχ@, ο, 91.
 μετ' ηχου 150.

Θ.

Θάλασσα, η, 28.
 θαλασσα ενδρα 121.
 θανάτω, ο, 54.
 θανάσιμον 17.
 θανάτων 150.
 θάπτεν 25.
 θάρρειν 103.
 θαρρειν 164.
 θάρσις, το, 49.
 θαυμα 135.

θουφιζαν

θυμαίνω 135.
 θυμωτός, ἡ, ὄν, 135.
 θυμωτός 135.
 θυμωτός 135.
 θύον 22.
 θύοτης, ἡ, 42.
 θύομαι, ὁ, 20, 72.
 θύειν 68, 72 bis.
 θυμίλιον 91.
 θυμυλίον 155, 180.
 θυμυλιόμαϊνον 103.
 θυοί 63.
 θυόπιον, ὁ, ἡ, 61.
 θυός 62.
 θυόμαϊνον 22.
 θυόσιον, ἡ, 46, 48.
 θυόσιος, ὁ, ἡ, 121.
 θυόσιος, ὁ, ἡ, 43.
 θυόσιον 40, 82.
 θυόζειν 119.
 θυόμιος, ὁ, 119.
 θυόσιος, ὁ, 171.
 θυόσιον 18.
 θυόμαϊνον 101, 149.
 θυόμαϊ, ἡ, 149.
 θυόμαϊ, τὸ, 137.
 θυόμαϊζεν 67, 121, 181.
 θυόμαϊ, τὸ, 155.
 θυόμαϊκ 176.
 θυόμαϊ 168.
 θυόμαϊ 171.
 θυόμαϊ, ὁ, 82.
 θυόμαϊζεν 154, 155, 160.
 θυόμαϊ, ὁ, 10.
 θυόμαϊ 22.
 θυόμαϊ 153, 158.
 θυόμαϊ 153.
 θυόμαϊ, ἡ, 158.
 θυόμαϊς 23.
 θυόμαϊων 57, 80.
 θυόμαϊ 54.
 θυόμαϊ, ὁ, 123.
 θυόμαϊς 149.
 θυόμαϊ 153.
 θυόμαϊ, τὸ, 60.
 θυόμαϊ, ἡ, 80.
 θυόμαϊ, ἡ, 126.
 θυόμαϊ, ὁ, 81.
 θυόμαϊ, ἡ, 30, 141.
 θυόμαϊ, ἡ, 128.
 θυόμαϊ 128, 138.
 θυόμαϊ 138.
 θυόμαϊ, τὸ, 92.

θυμιατήριον 133.
 θυμός, ὁ, 15, 41.
 θυμός, ἡ, 85, 89.
 θυμός, ὁ, 125.
 θυός, ἡ, 134.
 θυόμαϊ, ὁ, ἡ, 53.
 θυόμαϊ, ἡ, 134, 138.
 θυόμαϊ, τὸ, 38.
 θυόμαϊ 138.
 θυόμαϊ, ὁ, 147.

γάλακτος 102, 106.
 γάλακτος, ὁ, 92.
 γάλακτος 155.
 γάλακτος 58.
 γάλακτος, ἡ, 94.
 γάλακτος 88.
 γάλακτος, ὁ, 142.
 γάλακτος 29 bis, 154.
 γάλακτος, ἡ, 46.
 γάλακτος, ὁ, 68, 157.
 γάλακτος, ὁ, ἡ, 30.
 γάλακτος 32, 55.
 γάλακτος 55, 164.
 γάλακτος, ἡ, 176.
 γάλακτος 24.
 γάλακτος 113.
 γάλακτος, ὁ, 100.
 γάλακτος 159.
 γάλακτος, ὁ, 55.
 γάλακτος 18, 152, 175.
 γάλακτος 8.
 γάλακτος 152, 175.
 γάλακτος 125.
 γάλακτος 15.
 γάλακτος 155.
 γάλακτος, ὁ, 37.
 γάλακτος, ὁ, ἡ, 154.
 γάλακτος, ἡ, 129.
 γάλακτος, ὁ, ἡ, 129.
 γάλακτος 53, 73, 74, 91, 103.
 γάλακτος 129.
 γάλακτος, ὁ, 62, 168, 171.
 γάλακτος, ἡ, 49, 62, 168.
 γάλακτος 164.
 γάλακτος, ὁ, 104.
 γάλακτος, τὸ, 102, 127.
 γάλακτος 132.

ἰώμα 81.

κάλυψ 159.
 κάλυψ, ἡ, 120.
 κάλυψ 77, 113 bis, 128, 133.
 κάλυψ 30, 84.
 κάλυψ 163.
 κάλυψ 32.
 κάλυψ 106.
 κάλυψ 106.
 κάλυψ, ὁ, 106.
 κάλυψ, ἡ, 106.
 κάλυψ 73, 86, 113, 167.
 κάλυψ 112.
 κάλυψ 61.
 κάλυψ 167.
 κάλυψ 88.
 κάλυψ 29.
 κάλυψ 152.
 κάλυψ 108, 152.
 κάλυψ, τὸ, 152.
 κάλυψ 35.
 κάλυψ 150.
 κάλυψ 99.
 κάλυψ 144.
 κάλυψ 84.
 κάλυψ 7, 154.
 κάλυψ 159.
 κάλυψ 172.
 κάλυψ, ἡ, ὄν, 12.
 κάλυψ, ἡ, 45.
 κάλυψ, ὁ, 92.
 κάλυψ 115.
 κάλυψ, ἡ, 47.
 κάλυψ 76.
 κάλυψ, ἡ, 46.
 κάλυψ, ἡ, 48.
 κάλυψ, ὁ, 79.
 κάλυψ 108, 149.
 κάλυψ 53, 108.
 κάλυψ, ἡ, 16, 108.
 κάλυψ, ἡ, 86.
 κάλυψ, ὁ, 30.
 κάλυψ 122.
 κάλυψ 157.
 κάλυψ 27.
 κάλυψ 62.
 κάλυψ, ἡ, 4, 47.

Κ.

κῆλθ 87.
 κῆρα λαπισμίνα 90.
 κῆλύπτειν 152, 159.
 κῆμα κλθ, ὁ, 162.
 κῆμινθ, ὁ, ἡ, 159.
 κῆμινθ 149.
 κῆμπειν 34.
 κῆπηλεύειν 27.
 κῆπνις, ὁ, 116.
 κῆρδία, ἡ, 154.
 κῆρδία διόση 49.
 κῆρπος, ὁ, 71.
 κῆρποφορθ, ὁ, ἡ, 40, 140.
 κῆρπος, τὸ, 165.
 κῆσπυρθ 24.
 κῆσι 143, 145.
 κῆταδῶνιεν 27, 57 bis, 124.
 bis, 134.
 κῆταδῶθαι 77, 86, 102.
 κῆταδῶλη, ἡ, 102.
 κῆταδῶρθῶνιεν 177.
 κῆταγῶμα 153.
 κῆταγῶιλῶς, ὁ, 82.
 κῆταγῶνιεν 38, 90, 173.
 κῆταγῶνι 153.
 κῆταγῶλῶν 98.
 κῆταγῶλῶς 98.
 κῆταγῶνῶνι 35.
 κῆταδῶνι 55.
 κῆταδῶνιεν 112, 113.
 κῆταδῶνιεν 151.
 κῆταδῶνιεν 177.
 κῆταδῶνιεν 117.
 κῆταδῶλῶν 73.
 κῆταγῶνις 88.
 κῆταγῶνιεν 130.
 κῆταγῶνιεν 130.
 κῆτακῶνιεν 78, 86, 105, 168.
 κῆτακῶμπειν 34.
 κῆτακῶνιεν 17, 134.
 κῆτακῶνιεν 170.
 κῆτακῶνιεν 39.
 κῆτακῶνιεν 128, 138.
 κῆτακῶνιεν 90.
 κῆτακῶνιεν 170.
 κῆτακῶνιεν, τὸ, 151, 155.
 κῆτακῶνιεν 151 bis, 160.
 κῆτακῶνιεν 116.
 κῆτακῶνιεν 89.
 κῆτακῶνιεν 103 bis.
 κῆτακῶνιεν 92, 100, 113.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 161.
 κῆτακῶνιεν 161.
 κῆτακῶνιεν 135, 165.

Κ.

κῆτακῶνιεν, τὸ, 38.
 κῆτακῶνιεν 113.
 κῆτακῶνιεν 77.
 κῆτακῶνιεν 52.
 κῆτακῶνιεν 66.
 κῆτακῶνιεν 42.
 κῆτακῶνιεν 178.
 κῆτακῶνιεν 27, 42, 61, 168.
 κῆτακῶνιεν 39, 180.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 107.
 κῆτακῶνιεν 51.
 κῆτακῶνιεν 51.
 κῆτακῶνιεν 152, 160.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 38, 62.
 κῆτακῶνιεν 13, 56, 70, 102,
 153, 159.
 κῆτακῶνιεν 22.
 κῆτακῶνιεν 16, 117.
 κῆτακῶνιεν 117.
 κῆτακῶνιεν 161.
 κῆτακῶνιεν 117, 170.
 κῆτακῶνιεν 117.
 κῆτακῶνιεν 153.
 κῆτακῶνιεν 73.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 89.
 κῆτακῶνιεν 161.
 κῆτακῶνιεν 131.
 κῆτακῶνιεν 112, 129.
 κῆτακῶνιεν 32.
 κῆτακῶνιεν 77.
 κῆτακῶνιεν 90, 95.
 κῆτακῶνιεν 1, 8.
 κῆτακῶνιεν 114.
 κῆτακῶνιεν 73, 99.
 κῆτακῶνιεν 2.
 κῆτακῶνιεν 56, 70, 73, 138.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 39.
 κῆτακῶνιεν 155, 164.
 κῆτακῶνιεν 165.
 κῆτακῶνιεν 89, 168.
 κῆτακῶνιεν 28.
 κῆτακῶνιεν 153.
 κῆτακῶνιεν 94.
 κῆτακῶνιεν 140.
 κῆτακῶνιεν, τὸ, 90.
 κῆτακῶνιεν 73.
 κῆτακῶνιεν 73, 99, 112.
 κῆτακῶνιεν 164.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 73.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 3.
 κῆτακῶνιεν 168.
 κῆτακῶνιεν 175.
 κῆτακῶνιεν 147.
 κῆτακῶνιεν 105.

Κ.

κῆτακῶνιεν 90.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 138.
 κῆτακῶνιεν 178.
 κῆτακῶνιεν 71.
 κῆτακῶνιεν 147.
 κῆτακῶνιεν 64.
 κῆτακῶνιεν 110, 127.
 κῆτακῶνιεν 104.
 κῆτακῶνιεν 55.
 κῆτακῶνιεν 113.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 39.
 κῆτακῶνιεν 107.
 κῆτακῶνιεν 171.
 κῆτακῶνιεν 31, 46.
 κῆτακῶνιεν, ὁ, ἡ, 48.
 κῆτακῶνιεν 97, 99.
 κῆτακῶνιεν 90.
 κῆτακῶνιεν 36.
 κῆτακῶνιεν 100.
 κῆτακῶνιεν 117.
 κῆτακῶνιεν 88 bis.
 κῆτακῶνιεν 128.
 κῆτακῶνιεν 103 bis.
 κῆτακῶνιεν 164, 122.
 κῆτακῶνιεν 70, 132.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 39.
 κῆτακῶνιεν, τὸ, 38, 39.
 κῆτακῶνιεν 167.
 κῆτακῶνιεν 138.
 κῆτακῶνιεν 20.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 89.
 κῆτακῶνιεν 134.
 κῆτακῶνιεν, τὸ, 134.
 κῆτακῶνιεν 127.
 κῆτακῶνιεν 126.
 κῆτακῶνιεν 90.
 κῆτακῶνιεν 128, 132, 147, 150.
 κῆτακῶνιεν βύσθθ 126.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 23, 45, 118.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, ὄν, 75, 133.
 κῆτακῶνιεν εἶναι 133.
 κῆτακῶνιεν 134.
 κῆτακῶνιεν, τὸ, 97.
 κῆτακῶνιεν, ἡ, 137.
 κῆτακῶνιεν, τὸ, 134.
 κῆτακῶνιεν, ὁ, 36.
 κῆτακῶνιεν 26 bis.
 κῆτακῶνιεν, τὸ, 102, 161.
 κῆτακῶνιεν 23.
 κῆτακῶνιεν 166.
 κῆτακῶνιεν, ὁ, 81.
 κῆτακῶνιεν 148.
 κῆτακῶνιεν 169.
 κῆτακῶνιεν 153.

Κ.

κίρκος 92.
 κίρμαπτης, ὁ, 140.
 κίφακλή, ἡ, 9, 169, 171.
 κίφακλή γωνίας 75.
 κήσος, ὁ, 160.
 κηδεμονία 18.
 κῆπος, ὁ, 178.
 κηπευτός, ὁ, 176.
 κηρίον, τὸ, 54, 60.
 κηρός 54.
 κήρυγμα, τὸ, 155.
 κήρυξ 81.
 κηρύσσειν, τινι, 155.
 κίτταρα 71.
 κίτταρα, ὁ, 79.
 κίτησις, ἡ, 166.
 κίσιον ἢ κίσιον 175.
 κλάδοι, οἱ, 162.
 κλάειν et κλάζειν 109.
 κλάσις, ἡ, 113.
 κλάσμα, τὸ, 35.
 κλάσειν 85.
 κλαυθμός, ὁ, 85.
 κλέειν 41, 129, 133.
 κλέπιτης, ὁ, 83, 95.
 κλείπτειν 33, 174.
 κληματίς 3.
 κλήρη 118.
 κλήρον βάζειν 118.
 κλήσις, ἡ, 27.
 κλήσις 22.
 κλιόανθ, ὁ, 25.
 κλίμα 86.
 κλίμαξ 54.
 κλίση, ἡ, 175.
 κλίσειν 75, 78.
 κλίσειν κίφακλή 66, 78.
 κλίσις 98, 163.
 κλοῖος 115.
 κλοπή, ἡ, 174.
 κλυδωνίζειν 159.
 κλώθειν 89.
 κνήθειν 150.
 κνήμη 92.
 κνήμη 146.
 κροδραντής, ὁ, 103.
 κροιλίς 147.
 κροιλία, ἡ, 149.
 κροίλωμα 168.
 κροίμαξ 17.
 κροῖος, ἡ, ὄν, 25, 172.
 κροῖον 172.
 κροινωῖν 174, 100.
 κροινωσία, ἡ, 48.
 κροινωτικός, ἡ, ὄν, 79.

Κ.

κροινωῖν ἔχειν 180.
 κροίτη, ἡ, 17, 38, 121.
 κροκῶ 58.
 κροακεία, ἡ, 95.
 κροαφίζειν 32.
 κροαφῶ 33.
 κροεός 35.
 κροκῶσαι et κροκῶν 107.
 κροκῶσις, ἡ, 79.
 κροκοῖον 165.
 κρόλπῶ, ὁ, 31, 144.
 κρόμη, ἡ, 141.
 κρομψότερον ἔχειν 6.
 κροιστός, ὁ, 130, 136, 139.
 κροκίσειν 32, 153.
 κροκός, ὁ, 60.
 κροπή, ἡ, 171.
 κροπίαν 149.
 κρόπος, ὁ, 149.
 κρόπῶ 160.
 κροπίμα, ἡ, 29, 41.
 κρόπειν 34, 60, 107.
 κρόσιξ, ὁ, 1.
 κροσσοί, τὸ, 3.
 κροσῆ 2.
 κροσφή, ἡ, 99.
 κροσμίον 90, 95.
 κροσμίος, ὁ, ἡ, 119.
 κροσμοῦ, ὁ, 90, 95.
 κροφίζειν 5.
 κροφῶς 5.
 κροφῶν, ὁ, 33.
 κροφῶν 119 bis, 120, 165.
 κροφῶν 22.
 κροφῶν, ἡ, 173.
 κροφῶν, τὸ, 134.
 κροφῶσις, α, ὄν, 3, 171.
 κροφῶσις, ἡ, 3.
 κροφῶν 3, 103.
 κροφῶς 53.
 κροφῶς, τὸ, 3.
 κροφῶν 103.
 κροφῶσις 150.
 κροφῶν, ἡ, 150.
 κροφῶς, τὸ, 10.
 κροφῶσις 99.
 κροφῶσαι 10, 19, 29.
 κροφῶσις, ὁ, 163.
 κροφῶν, ἡ, 29.
 κροφῶν, τὸ, 159.
 κροφῶν 118, 151, 175.
 κροφῶσαι 151, 175.
 κροφῶσις 117.
 κροφῶσις 151.

Κ.

κροφῶσις, τὸ, 40.
 κροφῶσις, ὁ, 83.
 κροφῶσις, ὁ, ἡ, 82.
 κροκῆ 147.
 κροκοδειλος 56.
 κροκοστοί 134.
 κροκοστοί 93, 146.
 κροκοστῶν 34.
 κροκοστῶν 34.
 κροκοστῶν 39.
 κροκοστῶν 25, 115, 116, 153,
 161, 203.
 κροκοστῶν 116.
 κροκοστῶν 169.
 κροκοστῶν, τὸ, 103.
 κροκοστῶν 18.
 κροκοστῶν 99.
 κροκοστῶν, ἡ, 99.
 κροκοστῶν, ὁ, 80.
 κροκοστῶν, ἡ, 46.
 κροκοστῶν, ὁ, 79, 82.
 κροκοστῶν 34, 101.
 κροκοστῶν 35.
 κροκοστῶν, ἡ, ὄν, 163, 172.
 κροκοστῶν 159.
 κροκοστῶν, τὸ, 159, 167.
 κροκοστῶν 158.
 κροκοστῶν, τὸ, 22.
 κροκοστῶν 161.
 κροκοστῶν 10.
 κροκοστῶν 34, 167.
 κροκοστῶν κάτω 78.
 κροκοστῶν 174.
 κροκοστῶν, ὁ, 174.
 κροκοστῶν, ἡ, 49.
 κροκοστῶν 68.
 κροκοστῶν, ὁ, ἡ, 73.
 κροκοστῶν 31.
 κροκοστῶν 31.
 κροκοστῶν 103, 128, 139 bis.
 κροκοστῶν 128.
 κροκοστῶν, ἡ, 180.
 κροκοστῶν, ὁ, 128, 164.
 κροκοστῶν, ὁ, ἡ, 131.
 κροκοστῶν, ἡ, ὄν, 14, 33.
 κροκοστῶν 33.

Λ.

Λαοῖς 21.
 Λαοῖς 56.
 Λαοῖς 156.

[†C]

Λαοῖς

Λ.

λάτρεω 116.
 λαίλαψ, ἡ, 88.
 λακείν 35.
 λακτίζω 127.
 λαλέω 71, 168.
 λαλία, ἡ, 166.
 λαμῶάνειν 15, 65, 101, 117,
 127, 173.
 λαμπρὸς 69, 110.
 λαμπρύνειν 111.
 λαμπρῶς 95.
 λαμψάνειν 14, 117 bis.
 λαξευτήριον 41.
 λάρυγγις, ὁ, 123.
 λατομεῖν 131.
 λατρεία, ἡ, 134.
 λατρεύειν 126.
 λάχνοι, τὸ, 70.
 λαίανειν 141.
 λέγῃς 35.
 λέγειν 164, 167, 169.
 λεγόμενον 55.
 λέειν, εἶπ, εἶον, 165.
 λέπειν 122.
 λέπειν 168.
 λειτεργεῖν 111, 113.
 λειτεργία, ἡ, 109, 113, 126.
 λειτεργός, ὁ, 81.
 λέγειν 36, 37.
 λευκαλομήτοι 128.
 λεπῆς, ἡ, 32, 127.
 λεπίσματα 32.
 λεπίζειν 33.
 λέπτα, ἡ, 91.
 λεπρός 30.
 λεπταῖα εἶναι 132.
 λεπτόν, τὸ, 103.
 λεπτύνειν 105, 121, 131, 135.
 λευκανθίζεσθαι 67.
 λευκός, ἡ, ὄν, 67, 69, 71, 111.
 λίαν, ὁ, 54.
 λίαν, ἡ, 14.
 λίαν, ὁ, 159.
 λίαν, ὁ, 14.
 λησῆς, ὁ, 92, 95, 98.
 λιθάσσειν 91, 155.
 λίθον, ὁ, ἡ, 118.
 λίθοι πολυτελεῖς 118.
 λίθοι ἴμμοι 4.
 λιμός, ὁ, 152, 156.
 λιμώτιναι 156.
 λίον, τὸ, 41.
 λιψ, λιψός, ὁ, 15.
 λογία, ἡ, 99, 156.

Λ.

λογίζεσθαι 17, 21, 53, 97,
 118.
 λογισμός, ὁ, 53.
 λοζομαχεῖν 52.
 λοζομαχία, ἡ, 49.
 λόγος, ὁ, 89, 118.
 λοζομαχίαι 35.
 λοιδορεῖν 161.
 λοιδορία, ἡ, 161.
 λοιδορῶ, ὁ, 82, 83.
 λοιπός, ἡ, ὄν, 91, 100.
 λύειν 170.
 λοχόδοσθαι 54.
 λύειν 13 bis, 71.
 λύκος, ὁ, 72.
 λυκόπολις 17.
 λυπεῖσθαι 130.
 λυπη, ἡ, 16.
 λύσις, ἡ, 13.
 λύτρον, τὸ, 100.
 λυτῆρ 91 bis, 96, 100.
 λύτρωσις, ἡ, 100.
 λυτρωτής, ὁ, 80.
 λυχνον, ὁ, 148.
 λύειν 13.

Μ.

Μαγιά, ἡ, 49.
 μάγος, ὁ, 10.
 μαθητής, ὁ, 83.
 μάταια 80.
 μαίνεσθαι 36.
 μακάρεσθαι, ὡ, ὄν, 118.
 μακρῶν 68.
 μακρόθεν 156.
 ἀπὸ μακρόθεν 156.
 μακρότης ἡμερῶν 46, 68.
 μακροθυμεῖν 118.
 μακροθυμία, ἡ, 47.
 μακροθυμῶ 81.
 μακροθύμως 46, 47.
 μαλακία, ἡ, 27.
 μάλακον, ἡ, ὄν, 162, 165.
 μάινδρον 12.
 μαυθάνειν 87, 107.
 μαυρία 36.
 μαυρῶναι 36.
 μαρμαρίτης, ὁ, 4.
 μαρτυρεῖν 42.
 μαρτυρία, ἡ, 45.
 μαρτυς, ὁ, 42.

Μ.

μάστις 52.
 μάστις, ὁ, 53.
 ματαιολογός, ὁ, 80.
 ματαιόσθαι 19.
 μάταιον, αἶμα, αἶμα, 19, 110.
 ματαιότης, ἡ, 19, 45.
 ματαιώς 45, 173.
 μάτιον 19, 45.
 μαχῆ, ἡ, 51, 52, 132, 137.
 μάχαι νομικαί 51.
 μάχεσθαι 51, 132, 179.
 μεγαλοπρέπεια 46, 47.
 μεγαλύειν 2, 61, 103, 108,
 171, 174.
 μέγας 61.
 μέγιστος 73.
 μέθοδος, ἡ, 33.
 μέθυσος 79.
 μέθυον 22.
 μέθεσθαι 23.
 μέζων, ὁ, ἡ, 61.
 μέλας 114.
 μέλι, τὸ, 14.
 μέλισσαι 10.
 μέλισσοι κηρῶν 72.
 μέλιων 15, 23.
 μεμυλωμένα 119.
 μέμφεσθαι 164.
 μερίζειν 110.
 μεριμῶν 141.
 μεριμνα 86.
 μερῆς 105, 113.
 μεριστής 81.
 μέρον 86.
 μεμφίμοιρον, ὁ, ἡ, 82.
 μέριον 73, 94.
 μεσημερία 3, 41, 43.
 μέσση 51.
 μεσονύκτιον 1.
 μεσσηριον, τὸ, 166.
 μετασώζειν 72.
 μετὰ 42, 60.
 μεταμελεῖσθαι 67.
 μεταμελεῖν 71.
 μεταμορφῶσθαι 125, 131.
 μεταπρασάειν 72.
 μετατρέφειν 110, 112.
 μετὰ ταῦτα 42.
 μεταφρενα 55.
 μετρωρίζειν 171.
 μετρωρισμός 86.
 μετρωρῶ 156.
 μετωκισία, ἡ, 72.
 μετωκίζειν 68.

μίτεχ

M.

μέτοχ^ο 144.
 μετρεῖν 129, 130.
 μετσοπαδεῖν 127.
 μέτοχος, ὁ, 135.
 μέτωπον, τὸ, 104.
 μή 55, 56, 121, 134.
 μηδαμῶς 56.
 ἐν τῷ μηδενί 156.
 μήτηρ, ἡ, 23.
 μήκος, τὸ, 130.
 μηκυτεῖν 130.
 μήν, ὁ, 1.
 μή, ποτε, 56.
 μήρ^ο, ὁ, 3.
 μηρυκαῖα 87.
 μηρυκισμός 87.
 μητρῆς, ἡ, 40.
 μήτσα 106.
 μητσακλῶς, ὁ, 145.
 μία 66, 72, 158.
 μιάνειν 100, 178.
 μιγνύω 55.
 μιμείαξ 104.
 μιμητῆς γίνεσθαι 65.
 μισεῖν 43, 54.
 μισοπαποδίσια, ἡ, 124.
 μισοπαποδότης, ὁ, 83.
 μισθός, ὁ, 77.
 μισθεῖν 103.
 μισθός, ὁ, 12.
 μισθωμῶν, τὸ, 140.
 μισθωτός, ὁ, 78.
 μίσος 54.
 μῆ, ἡ, 3, 16.
 μῆαξ 49.
 μνημῆα, τὸ, 12.
 μνημη, ἡ, 49.
 μνημῶντων 49.
 μνησθεῖν 118.
 μνησθηπ 49.
 μῆδι^ο, ὁ, 43.
 μοιχεῖα 169.
 μοιχεύειν 46, 64.
 μοιχεύειν 64.
 μοίχ^ο 64.
 μόλις^ο, ὁ, 102.
 μόλις 64.
 μόλυθεν 25.
 μόλυσμος, ὁ, 25.
 μομφή 5.
 μοσιός 27.
 μοσιολογῆς, ὁ, ἡ, 48, 52.
 μοσιολογῶς 72, 102.
 μόσ^ο, ἡ, ὄν, 66.
 κατὰ μόν^ο 52.

M.

μορφῆ, ἡ, 115.
 μοχος, ὁ, 40 bis.
 μουσικός, ὁ, 82, 161.
 μούρα 6, 19.
 μούρα 107.
 μύθοι 45.
 μύθοι 139.
 μυγάλη 2.
 μυκτῆρ 120.
 μυκτῆρῖζομαι 15.
 μυκτῆρισμός 15.
 μύλα^ο, ὁ, 118.
 μυραδῆς 22.
 μυραός, ἡ, 22.
 μυροπλάστον 34.
 μύρον, τὸ, 97.
 μῦς 110.
 μάλαψ, ὁ, 18.
 μάλαπτες 36.
 μαμεία 139.
 μάμ^ο, ὁ, 10.
 μαρναίνειν 37, 97.
 μαρμα 48.
 μαρμολογία, ἡ, 48.
 μαρμῶς, ἡ, ὄν, 97.

N.

Ναζαρεῖ^ο 78.
 ναῖ 10, 90.
 ναός 18.
 ναυαγῆν 13.
 ναύτης 60.
 ναύτη 23.
 ναυίσκ^ο, ὁ, 147.
 ναυίς 3, 147.
 ναυός 57, 60.
 ναυοσῆς, ἡ, 46.
 ναυοσῆς 96.
 ναυοσῆς, ἡ, ὄν, 3, 46.
 ναυοσῆς, ἡ, 43.
 ναυοσῆς ἀνω 95.
 ναυοσῆς, ἡ, 61, 172.
 ναυοσῆς, ὁ, 176.
 ναυοσῆς^ο 147, 133.
 νῆ 123.
 νῆθεν 28.
 νῆπι^ο, ὁ, 3, 33.
 νῆσεις 2.
 νῆφαλι^ο 84.
 νῆφορῆς 84.

N.

νικῶν 177.
 ὁ νικῶν 177.
 νική 177.
 νίπτεν 27, 29.
 νισαγμῶς 129.
 νοημῶν 59.
 νομή, ἡ, 38, 73.
 νομοθεσία, ἡ, 90.
 νομοθετικός, ὁ, 83.
 νόστος, ἡ, 137, 167.
 νοστιά 55.
 νότος, ὁ, 24, 84.
 ὁπότε 84.
 νοτιοῦς 154.
 νότος, ὁ, 154.
 νότιος ἐπίσημος 67.
 νοτιοῦς 14.
 νοτιοῦς 54.
 νότιος, ἡ, 125.
 νότιος^ο, ὁ, 74.
 νότιος 180.
 νότιος, ἡ, 21.
 νοτιοῦς 64.
 νοτιοῦς 98.
 νοτιοῦς 155.
 νότιος vel νοτιοῦς 24.
 νότιος 137.
 νότιος 95, 174.
 νότιος διδόναι 77.

Ξ.

Ξενίζεν 170.
 Ξενίζομαι 162.
 Ξενοδοχεῖν .
 Ξέν^ο, ὁ, 125.
 Ξενοῦς 133, 134.
 Ξενοῦς 108, 137.
 Ξενοῦς, ἡ, ὄν, 134.
 Ξύλα 85.
 Ξύλον, τὸ, 123 bis, 139.
 Ξύλον τῶ κίβρι .
 Ξυρῶν 149, 150.
 Ξυρῶν 23.

Ο.

Ὀδηγῶν 56, 173.
 Ὀδηγός, ὁ, ἡ, 82, 172.
 Ὀδός, ἡ, 56.
 Ὀδός, ὁ, 59, 131.

Ο.

ὀδυρόσται 53.
 ὀδύνη, ἡ, 51 bis, 105, 127.
 ὄθην 25.
 ὄθνη 152.
 ὄθνια 127, 152.
 οἰ 69.
 οἰκισκός, ἡ, ὄν, 78.
 οἰκιστάτης, ὁ, 59.
 οἰκισμῶν 32 bis, 35.
 οἰκισμῶν, ἡ, 35.
 οἰκισμῶντες 15.
 οἰκισ, ὁ, 21.
 οἰκισμένη, ἡ, 23.
 οἰκιστός, ὁ, ἡ, 80.
 οἰκιστεῖν 127.
 οἰκισμός, ὁ, 42, 47, 48.
 οἰκισμῶν, ὁ, ἡ, 57, 73, 81.
 οἰσμός 49.
 οἰσότης, ὁ, 88.
 οἰσός, ὁ, 21.
 οἰσισμός 175.
 ὀκνῶν 176.
 ὀκνηροί 83, 172, 176.
 ὀκνηρός, ὁ, 141.
 ὀκνηρός 33.
 ὀκνηροψυχία 45.
 ὀκνηρόν 33.
 ὀκνηρός 45.
 ὀκνηρῶν 89.
 ὀκνηροὶ εἶναι 89.
 ὀκνηροῦμα 93.
 ὀκνή 130.
 ὀκνηροσύνης, ὁ, 80.
 ὀκνηροῦμα, τὸ, 131, 168,
 175.
 ὀκνηροῦμα 19.
 ὀκνηροῦμα 70.
 ὀκνηροῦμα 13.
 ὀκνηροῦμα 14.
 ὀκνηροῦμα 57.
 ὀκνηροῦμα 61, 156.
 ὀκνηροῦμα 119.
 ὀκνηροῦμα 94.
 ὀκνηροῦμα, οἰα, οἰον, 65, 75.
 ὀκνηροῦμα 94.
 ὀκνηροῦμα 94.
 ὀκνηροῦμα 28, 65, 104.
 ὀκνηροῦμα, ἡ, 28.
 ὀκνηροῦμα, ἡ, 46, 49, 72.
 ὀκνηροῦμα 27.
 ὀκνηροῦμα, τὸ, 77.
 ὀκνηροῦμα 129, 135, 139, 140,
 156.

Ο.

ὀκνηροῦμα, ὁ, 135.
 ὀκνηροῦμα λαμβάνειν 130.
 ὀκνηροῦμα, τὸ, 129, 135, 139 bis.
 ὀκνηροῦμα, τὸ, 76.
 ὀκνηροῦμα 169.
 ὀκνηροῦμα, ὁ, ἡ, 19, 29.
 ὀκνηροῦμα, τὸ, 152.
 ὀκνηροῦμα 155.
 ὀκνηροῦμα, εἶα, ὁ, 28, 125, 155.
 ὀκνηροῦμα 72, 115.
 ὀκνηροῦμα 107.
 ὀκνηροῦμα 42, 87, 109 bis.
 ὀκνηροῦμα 27, 176.
 ὀκνηροῦμα 149.
 ὀκνηροῦμα 167.
 ὀκνηροῦμα 167.
 ὀκνηροῦμα 111, 165.
 ὀκνηροῦμα, ἡ, 58, 72, 166.
 ὀκνηροῦμα 58, 72.
 ὀκνηροῦμα 38.
 ὀκνηροῦμα, ἡ, 41, 170.
 ὀκνηροῦμα 170.
 ὀκνηροῦμα, ὁ, 82.
 ὀκνηροῦμα, ἡ, 162.
 ὀκνηροῦμα 27.
 ὀκνηροῦμα, ἡ, 72.
 ὀκνηροῦμα 99.
 ὀκνηροῦμα 128, 138.
 ὀκνηροῦμα 58.
 ὀκνηροῦμα 105.
 ὀκνηροῦμα ὀκνηροῦμα 138.
 ὀκνηροῦμα 173.
 ὀκνηροῦμα 23, 26.
 ὀκνηροῦμα 24, 26.
 ὀκνηροῦμα, ὁ, 4.
 ὀκνηροῦμα 5.
 ὀκνηροῦμα, ἡ, 69.
 ὀκνηροῦμα, τὸ, 69.
 ὀκνηροῦμα, τὸ, 151.
 ὀκνηροῦμα, ὁ, ἡ, 151.
 ὀκνηροῦμα διδόναι 60.
 ὀκνηροῦμα, τὸ, 108.
 ὀκνηροῦμα 43.
 ὀκνηροῦμα vel ὀκνηροῦμα 161, 131,
 136, 137, 156, 177.
 ὀκνηροῦμα 177.
 ὀκνηροῦμα 96.
 ὀκνηροῦμα, οἰα, οἰον, 66.
 ὀκνηροῦμα 106.
 ὀκνηροῦμα, ἡ, 92.
 ὀκνηροῦμα εὐαδίας 92.
 ὀκνηροῦμα 12.
 ὀκνηροῦμα 125, 137.

Ο.

ὀκνηροῦμα, ἡ, 137.
 ὀκνηροῦμα, ἡ, 180.
 ὀκνηροῦμα 20, 121.
 ὀκνηροῦμα 163.
 ὀκνηροῦμα 52.
 ὀκνηροῦμα 52, 156.
 ὀκνηροῦμα 156.
 ὀκνηροῦμα 56.
 ὀκνηροῦμα μὴ 61.
 ὀκνηροῦμα 163.
 ὀκνηροῦμα, ἡ, 92.
 ὀκνηροῦμα, εἰ, 61, 109.
 ὀκνηροῦμα, τὸ, 41.
 ὀκνηροῦμα 57.
 ὀκνηροῦμα 84.
 ὀκνηροῦμα 74.
 ὀκνηροῦμα εἰμί 70.
 ὀκνηροῦμα 3.
 ὀκνηροῦμα, ὁ, 11.
 ὀκνηροῦμα, ὁ, 158, 161.
 ὀκνηροῦμα 179.
 ὀκνηροῦμα 154.
 ὀκνηροῦμα 51.
 ὀκνηροῦμα 24.
 ὀκνηροῦμα 51.
 ὀκνηροῦμα 51, 68.
 ὀκνηροῦμα 168.
 ὀκνηροῦμα οἰψει 86.
 ὀκνηροῦμα 143.

Π.

Παιδί, ἡ, 109, 168.
 παιδίον 51.
 παιδίον, ὁ, 81.
 παιδίον, ὁ, 172.
 παιδίον, ἡ, 89.
 παιδίον 89 bis, 180.
 παιδίον, τὸ, 3.
 παιδίον, ἡ, 13.
 παιδίον 98.
 παιδίον 122, 167.
 παιδίον 60.
 παιδίον, α, ον, 5.
 παιδίον, ἡ, 43.
 παιδίον 5.
 παιδίον, ἡ, 179.
 παιδίον 65.
 παιδίον, ἡ, 66 bis.
 παιδίον, ἡ, 120.
 παιδίον, ἡ, 150.

παιδίον,

Π.

πανεργία, ἡ, 48.
 πάντα 17.
 Δὲ παντός 54.
 πανταχῶ 86.
 πάντες 51, 61, 69.
 πέντη 86.
 πάντων 86.
 παντοκράτωρ 139.
 παρὰ 14, 71, 93, 122, 143,
 144, 145 bis, 159.
 παροδοῦναι 181.
 παροδοῦναι, ἡ, 104.
 παροδοῦναι, ἡ, 158.
 παροδοῦναι 92.
 παροδοῦναι 94.
 παροδοῦναι 97.
 παροδοῦναι 46.
 παροδοῦναι 105.
 παροδοῦναι 135.
 παροδοῦναι 115 bis.
 παροδοῦναι, ἡ, 169.
 παροδοῦναι 150.
 παροδοῦναι 26, 62, 150, 164,
 174, 181.
 παροδοῦναι, ἡ, 26, 45, 47,
 62 bis, 177, 180, 181.
 παροδοῦναι, ἡ, 44.
 παροδοῦναι 22, 39.
 παροδοῦναι 89.
 παροδοῦναι 15, bis.
 παροδοῦναι 128.
 παροδοῦναι 73.
 παροδοῦναι 26.
 παροδοῦναι 83, 170, 181.
 παροδοῦναι, ὁ, 170.
 παροδοῦναι 92.
 παροδοῦναι 84.
 παροδοῦναι 86.
 παροδοῦναι 114.
 παροδοῦναι 104.
 παροδοῦναι 26.
 παροδοῦναι 179.
 παροδοῦναι 112.
 παροδοῦναι 61.
 παροδοῦναι 47.
 παροδοῦναι 114, 116, 169,
 153, 214.
 παροδοῦναι 185.
 παροδοῦναι 93.
 παροδοῦναι 54.
 παροδοῦναι 111.
 παροδοῦναι 88, 158.
 παροδοῦναι 89.

Π.

παρεκτός 62.
 παρενοχλεῖν 155.
 παρενοχλεῖν 66, 179.
 παρενοχλεῖν 46.
 παρενοχλεῖν, ὁ, ἡ, 78.
 παρενοχλεῖν 92.
 παρενοχλεῖν, ἡ, 116.
 παρενοχλεῖν 101.
 παρενοχλεῖν 69, 103 bis, 111.
 παρενοχλεῖν 170, 78, 138.
 παρενοχλεῖν, ἡ, 39 bis, 46.
 παρενοχλεῖν, ὁ, ἡ, 78, 125.
 παρενοχλεῖν 167.
 παρενοχλεῖν, ὁ, ἡ, 80, 90.
 παρενοχλεῖν 63.
 παρενοχλεῖν 170, 179, 181.
 παρενοχλεῖν, ὁ, 115, 170.
 παρενοχλεῖν 131.
 παρενοχλεῖν, ἡ, 166.
 παρενοχλεῖν, ἡ, 72.
 παρενοχλεῖν 72.
 παρενοχλεῖν, πᾶν, 61.
 παρενοχλεῖν 131.
 παρενοχλεῖν 39.
 παρενοχλεῖν 51, 127.
 παρενοχλεῖν ἀδικῶς 172.
 παρενοχλεῖν 32, 51, 73, 121.
 παρενοχλεῖν 29.
 παρενοχλεῖν, ὁ, 145.
 παρενοχλεῖν, ἡ, 45.
 παρενοχλεῖν 36, 54, 71, 102, 114,
 116, 152.
 παρενοχλεῖν 68.
 παρενοχλεῖν 119, 150.
 παρενοχλεῖν τόπος 38.
 παρενοχλεῖν 33, 50.
 παρενοχλεῖν 83.
 παρενοχλεῖν 22, 26.
 παρενοχλεῖν 156, 157.
 παρενοχλεῖν 178.
 παρενοχλεῖν 40.
 παρενοχλεῖν 157, 159.
 παρενοχλεῖν, ὁ, 53, 122, 153, 169.
 παρενοχλεῖν, ἡ, 137.
 παρενοχλεῖν 137.
 παρενοχλεῖν 153.
 παρενοχλεῖν, τὸ, 153.
 παρενοχλεῖν 131.
 παρενοχλεῖν 96, 160.
 παρενοχλεῖν, ἡ, 26.
 παρενοχλεῖν 171.
 παρενοχλεῖν 50 bis.
 παρενοχλεῖν τὸ πέραν 50.

Π.

πῆρας τὸ, 9, 59, 170.
 πῆρας 15, 35.
 πῆρας 15.
 τὰ πῆρας ὑμῶν 130.
 πῆρας 55.
 πῆρας 167 bis, 168.
 πῆρας 34, 35.
 πῆρας 95.
 πῆρας 18, 168.
 πῆρας 3.
 πῆρας 50, 54, 55, 148.
 πῆρας 96.
 πῆρας 101.
 πῆρας 161.
 πῆρας 35.
 πῆρας, ὁ, ἡ, 53.
 πῆρας, ὁ, ἡ, 24, 94.
 πῆρας 55, 57.
 πῆρας 77.
 πῆρας 175.
 πῆρας 102, 169.
 πῆρας 175.
 πῆρας 49.
 πῆρας 158.
 πῆρας 158.
 πῆρας 49.
 πῆρας 158.
 πῆρας, ἡ, 177.
 πῆρας 90, 96.
 πῆρας 96.
 πῆρας 101 bis.
 πῆρας, ἡ, 90.
 πῆρας 3.
 πῆρας, τὸ, 123.
 πῆρας 94.
 πῆρας 151.
 πῆρας 151, 152, 153, 160.
 πῆρας 34.
 πῆρας, τὸ, 11.
 πῆρας 54.
 πῆρας 178.
 πῆρας, τὸ, 154.
 πῆρας 120.
 πῆρας, ὁ, 65.
 πῆρας, ὁ, 41, 130, 132.
 πῆρας 32.
 πῆρας 178.
 πῆρας, ἡ, 17, 122.
 πῆρας, ὁ, ὄν, 17, 53, 122.
 πῆρας 123.
 πῆρας 17.
 πῆρας 113.
 πῆρας, ἡ, 13.

Π.

πίνειν 129, 90, 98.
 πότης, ἡ, 32.
 πιπράσκειν 179.
 πίπλειν 93, 141, 154.
 πίσσα 35.
 πισεύειν 59, 104.
 πισεύομαι 104.
 πίσυρ 104.
 πίσις, ἡ, 59.
 πίσις, ἡ, ὄν, 17, 59.
 πίων 32.
 πλάγιος 98.
 πλανῶν 96, 99.
 πλανῶσθαι 99.
 πλανή, ἡ, 96.
 πλάσσω, τό, 21, 53.
 πλάσσειν vel πλάττειν 53.
 πλατεῖα, ἡ, 129.
 πλάτυσμός 73.
 πλάτος, τό, 68, 70.
 πλάτύνειν 68, 73.
 πλάτῦς 68.
 πλάτυσμός 73.
 πλέγω, τό, 160.
 πλείον 70.
 πλείν 161.
 ἐπὶ πλείον 158.
 πλείπειν 137.
 πλειονάζειν 10.
 πλειονοκτείν 142.
 πλειονοκτίας, ὁ, 10.
 πλειονοξία, ἡ, 49.
 πλόρα, ἡ, 98.
 πλοῦν 18, 121, 122, 129.
 πλόος, τό, 10, 51.
 πλοῦναι 10, 102, 110.
 πλοῦναισθαι 10.
 πλοῦναισθαι 119.
 πλοῦτης 83.
 πλοῦταιν 176.
 πλοῦταιν 43.
 πλοῦν 14, 122.
 πλόος, ὁ, ἡ, 50, 165.
 πλοῦν 41, 55, 165.
 πλοῦσθαι 163.
 πλοῦσθαι, τό, 55, 170 bis.
 πλοῦσιον, ὁ, 78, 135.
 πλοῦσιον 145.
 πλοῦσθαι, ἡ, 87, 92.
 πλοῦταιν 51.
 πλοῦταιν 109.
 πλοῦταιν 107.
 πλοῦταιν 167.

Π.

πλόος, ὁ, 166.
 πλόος, ἡ, 109, 76.
 πλόος, ὁ, 46.
 πλόος 77, 86.
 πλόος 60, 61.
 πλόος 120.
 πλόος 120.
 πλόος, ἡ, 61.
 πλόος 14.
 πλόος 2, 21, 24, 29, 76.
 πλόος, ἡ, 21, 29.
 πλόος, ὁ, 79, 80.
 πλόος 23.
 πλόος, ἡ, ὄν, 4, 84.
 πλόος 3, 53.
 πλόος, ὁ, 37.
 πλόος, τό, 28, 73.
 πλόος, ὁ, ἡ, 10.
 πλόος 29.
 πλόος 96.
 πλόος 14.
 πλόος, ὁ, 14.
 πλόος, ἡ, 11.
 πλόος, τό, 46.
 πλόος, ἡ, 78 bis.
 πλόος, ὁ, ἡ, 34.
 πλόος 51, 69.
 πλόος 58.
 πλόος 23.
 πλόος, πολλή, πολλή, 23, 58 bis,
 73, 119, 136, 141.
 πλόος, ὁ, ἡ, 121.
 πλόος, ὁ, ἡ, 58.
 πλόος, ὁ, ἡ, 58.
 πλόος 158.
 πλόος, τό, 98.
 πλόος, ἡ, 46, 47, 76.
 πλόος, ὁ, ὄν, 76, 87, 160.
 πλόος 29, 79, 87,
 163.
 πλόος, ὁ, 51, 149.
 πλόος, ἡ, 38, 56.
 πλόος 55, 123, 160.
 πλόος 66, 124.
 πλόος 139.
 πλόος, ὁ, 47.
 πλόος, ἡ, 172, 173.
 πλόος, ἡ, 88.
 πλόος 68, 96.
 πλόος, ἡ, ὄν, 68.
 πλόος, ὁ, 27.
 πλόος, ἡ, ὄν, 10, 84.
 πλόος 16, 23, 92.

Π.

ποτήριον, τό, 9.
 ποτίζειν 90, 107.
 ποτίζω 99.
 ποτίζω 25.
 ποτίζω, ὁ, 77, 109, 171 bis.
 ποτίζω, τό, 159.
 ποτίζω 48.
 ποτίζω 28.
 ποτίζω, ἡ, ὄν, 73.
 ποτίζω, ἡ, 46.
 ποτίζω 87, 122, 159.
 ποτίζω 147.
 ποτίζω 147.
 ποτίζω 147.
 ποτίζω 122.
 ποτίζω vel ποτίζω 11.
 ποτίζω 55.
 ποτίζω 145, 146.
 ποτίζω 98.
 ποτίζω 164.
 ποτίζω 26.
 ποτίζω 2.
 ποτίζω, τό, 18.
 ποτίζω, τό, 71.
 ποτίζω, ἡ, 132.
 ποτίζω 88.
 ποτίζω 152.
 ποτίζω 26, 90.
 ποτίζω 60.
 ποτίζω, ἡ,
 ποτίζω, ὁ, ἡ, 86.
 ποτίζω 146, 147.
 ποτίζω 180.
 ποτίζω 146.
 ποτίζω, ἡ, 28.
 ποτίζω 28.
 ποτίζω 106.
 ποτίζω 159.
 ποτίζω 72, 107.
 ποτίζω, ὁ, ἡ, 5.
 ποτίζω 5.
 ποτίζω 133, 146.
 ποτίζω 20, 67, 79, 143, 144,
 146, 151, 159.
 ποτίζω 122.
 ποτίζω 81, 122.
 ποτίζω 176.
 ποτίζω 163.
 ποτίζω 63.
 ποτίζω 127, 137.
 ποτίζω 95.
 ποτίζω 95, 168.
 ποτίζω 50.

ποτίζω

Π.

καθέρεχισθαι 4, 69.
 καθέρεχισθαι 107.
 καθέρεχιν 154.
 καθήλυτος 125.
 καθσκακρος, ὁ, ἡ, 76.
 καθσκακλιν 22.
 καθσκακρτερειν 50, 54, 98.
 καθσκακρτηρῆσις
 καθσκακφάλιον, το, 139.
 καθσκακρησθαι 118.
 καθσκακλις, ὁ, 84.
 καθσκακλασθαι 107.
 καθσκακπτειν 177.
 καθσκακλιειν 93.
 καθσκακνειν 73.
 καθσκακνητής, ὁ, 80.
 καθσκακμοάνειν 137.
 καθσκακψις, ἡ, 28.
 καθσκακζειν 116.
 καθσκακμιζισθαι 71.
 καθσκακχιζειν 43, 159.
 καθσκακπιειν 34, 154.
 καθσκακγα 66, 160.
 καθσκακασειν 66.
 καθσκακπς γίνετα 146.
 καθσκακθιναι 66, 70, 73, 101,
 106, 116.
 καθσκακφειν 16, 28.
 καθσκακσις, ἡ, 111.
 καθσκακς 37.
 καθσκακπαλιπτειν 168, 221.
 καθσκακπαληπτης, ὁ, 83.
 λαπ καθσκακπς 146.
 καθσκακπαληψία, ἡ, 47 bis,
 168.
 καθσκακπον, το, 157, 159.
 —λαμοάνειν 175.
 καθσκακρμίσθησαν 53.
 καθσκακτεινειν 178.
 καθσκακπερον ὑμῶν, καθσκακπερς ἡμῶν,
 146.
 καθσκακποθιναι 133.
 καθσκακτίπισθαι 18.
 καθσκακφασς, ἡ, 36.
 καθσκακφθνειν 111, 133, 172.
 καθσκακφυλακή 18.
 καθσκακμνη, ἡ, 109.
 καθσκακσί 58, 64, 105, 138.
 καθσκακρία, ἡ, 58.
 καθσκακρς 153.
 καθσκακπει 158.
 καθσκακπτος, ἡ, ὄν, 132, 158.
 καθσκακπτην 158.

Π.

καθσκακτοκικ 48.
 καθσκακτοκης, ὁ, ἡ, 51, 121,
 132.
 καθσκακίειν 93, 156.
 καθσκακπεικ, ἡ, 23.
 καθσκακπύμον, το, 104.
 καθσκακπειξ, ἡ, 104.
 καθσκακτοιιν 62.
 καθσκακτῆσις 62.
 καθσκακτόν, το, 144.
 καθσκακτύσμα, το, 22.
 καθσκακτύσειν 31.
 καθσκακτώμα 132.
 καθσκακτώσις, ἡ, 152.
 καθσκακτωχία, ἡ, 49.
 καθσκακχωσίειν 153.
 καθσκακχωρς, ἡ, ὄν, 153, 169.
 καθσκακχῶν 81, 82.
 καθσκακχόειν 179.
 καθσκακχῶν, ὁ, 129.
 καθσκακχῆσθαι 130.
 καθσκακχῆρ, τὸ, 116.
 καθσκακχῆρσις 149.
 καθσκακχῆροι 149.
 καθσκακχῆρς 97.
 καθσκακχῆρς 103, 111.
 καθσκακχῆρσθαι 116.
 καθσκακχῆρζειν 25.
 καθσκακχῆρσις 85.
 καθσκακχῆρων 54.
 καθσκακχῆρων 179.
 καθσκακχῆρς, ὁ, 92.
 καθσκακχῆρς 25.
 καθσκακχῆρσις, ἡ, 25.

Ρ.

καθσκακχῆρζειν 12, 123.
 καθσκακχῆρς, ἡ, 123.
 καθσκακχῆρμειν 132.
 καθσκακχῆρς 76.
 καθσκακχῆρς ἄγνωστον 110.
 καθσκακχῆρτιζειν 62, 63.
 καθσκακχῆρσις 62.
 καθσκακχῆρσις, τὸ, 3, 126.
 καθσκακχῆρς, ἡ, 38.
 καθσκακχῆρς 134, 147.
 καθσκακχῆρς 119.
 καθσκακχῆρς 77, 110, 113, 169.
 καθσκακχῆρς, ἡ, 62.
 καθσκακχῆρς 172.

Ρ.

καθσκακχῆρς 62.
 καθσκακχῆρς et καθσκακχῆρς 120.
 καθσκακχῆρς ὀφθαλμῶ 84.
 καθσκακχῆρς 12, 13, 88, 93.
 καθσκακχῆρς 17.
 καθσκακχῆρς 69.
 καθσκακχῆρς, ἡ, 92.
 καθσκακχῆρς διπλοῦς 92.
 καθσκακχῆρς 84.
 καθσκακχῆρς 37, 41, 63, 91, 106 bis.
 καθσκακχῆρς, ἡ, 149.
 καθσκακχῆρς, ἡ, 25.
 καθσκακχῆρς 1.
 καθσκακχῆρς, ὁ, 11.
 καθσκακχῆρς 80, 81.
 καθσκακχῆρς, ἡ, 25.

Σ.

καθσκακχῆρς, ὁ, 95.
 καθσκακχῆρς 32, 153.
 καθσκακχῆρς, ὁ, 32.
 καθσκακχῆρς 55.
 καθσκακχῆρς 122.
 καθσκακχῆρς 88.
 καθσκακχῆρς 10.
 καθσκακχῆρς 120, 172.
 καθσκακχῆρς 185.
 καθσκακχῆρς, ὁ, 54.
 καθσκακχῆρς 54.
 καθσκακχῆρς, ἡ, 28.
 καθσκακχῆρς γῆ 115.
 καθσκακχῆρς, τὸ, 50.
 καθσκακχῆρς, ἡ, 50.
 καθσκακχῆρς 45, 56, 111.
 καθσκακχῆρς 157.
 καθσκακχῆρς, ὁ, 157, 167.
 καθσκακχῆρς, ἡ, 70.
 καθσκακχῆρς 114.
 καθσκακχῆρς, ἡ, 114.
 καθσκακχῆρς, ὁ, 12.
 καθσκακχῆρς 127.
 καθσκακχῆρς 125.
 καθσκακχῆρς, ἡ, ὄν, 121.
 καθσκακχῆρς 129.
 καθσκακχῆρς 121.
 καθσκακχῆρς 97.
 καθσκακχῆρς 114, 116.
 καθσκακχῆρς 150.
 καθσκακχῆρς 34.

Σ.

σκάνδαλον, τὸ, 177.
 σκάπτειν 171.
 σκάφη, ἡ, 147.
 σκέλη 31, 92.
 σκεπάζειν 148.
 σκεπάζεσθαι 148.
 σκεπέως 58, 82.
 σκίπη 148.
 σκῆμα, τὸ, 53.
 σκήρυμα 39.
 σκίμοποιός, ὁ, 79.
 σκία, ἡ, 148.
 σκιάζειν 148.
 σκληροκαρδία, ἡ, 46.
 σκληρός, ἡ, ὄν, 58, 132.
 σκληροτέαχελος, ὁ, ἡ, 59.
 σκληρύνειν 17 bis, 133.
 σκνίπες 36.
 σκολιός, ἄ, ὄν, 34.
 σκόλοψ, ὁ, 126.
 σκοπία 38.
 σκορπίζειν 99, 170.
 σκίρπειος, ὁ, 175.
 σκοπάζειν 116.
 σκοτεινός, ἡ, ὄν, 104.
 σκοτεινοὶ τόποι 39.
 σκοπία, ἡ, 114, 115.
 ἐν σκοτομείη 76.
 σκοπίζεσθαι 116.
 σκότος 114 bis, 115.
 σκύδαλον, τὸ, 49.
 σκυδρωπός 162.
 σκυδροπάζειν 64.
 σκυλόειν 125.
 σκύλλειν .
 σκύλον, τὸ, 137.
 σκύμνος 40.
 σκυληκόροτος 167.
 σκύληξ, ὁ, 140.
 σκύλον 177.
 σμύρνα 121.
 στρός, ἡ, 124.
 σός 111.
 σφία, ἡ, 47, 119.
 σφίζειν 89, 106.
 σφος, ἡ, ὄν, 87.
 σφοί 87.
 σφάδων 93.
 σφαιρανῆν 46.
 σφῶδξ 22.
 σφαλατή, ἡ, 4.
 σφαλαῶν 4, 164.
 σφάειν 88, 91, 93.

Σ.

σφινδισθαι 70, 72.
 σφίμα, τὸ, 93, 169.
 σφίμα πίζειν 169.
 σφιδόειν 28, 116, 162.
 σφίλοιον, τὸ, 12, 39.
 σφίμα 18, 104.
 σφίλας, ἡ, 11.
 σφίλιν 11.
 σφίλ, ὁ, 25.
 σφάγγα, τὰ, 48, 118.
 σφῶδ, ὁ, 32.
 σφοδοειδής 4.
 σφονδή 119.
 σφουρά 166.
 σφούμα 85.
 σφῶρ 176.
 σφῶθ, ἡ, 28.
 μετὰ σφῶθς 29.
 σφῶεις, ἡ, 13.
 σφῶεις 103.
 σφῶις 139.
 σφῶμος 129.
 σφῶμος 12, 68.
 σφῶζειν 23.
 σφῶσις, ἡ, 129.
 σφῶρος, ὁ, 127.
 σφῶρῆν 10, 19, 29.
 σφῶρῆ, ἡ, 3.
 σφῶρῆς, ὁ, 148.
 σφῶρ 72, 119.
 σφῶζειν 73.
 σφῶη, ἡ, 67.
 σφῶειν 134, 137.
 σφῶει, ἡ, 11.
 σφῶλιχος 114.
 σφῶλισθαι 18, 119.
 σφῶμαγός 140.
 σφῶζειν 140.
 σφῶος, ἡ, ὄν, 165.
 σφῶοχρία 102.
 σφῶρα, πίτσα 34.
 σφῶειν 132.
 σφῶεισθαι 132.
 σφῶειωτερος 168.
 σφῶμα, τὸ, 103.
 σφῶματος, ὁ, 115.
 σφῶτος, τὸ, 43.
 σφῶμα 165.
 σφῶμα 103.
 σφῶζειν 103 bis.
 σφῶμα, τὸ, 137.
 σφῶρῆν 110, 111.
 σφῶοσις 28.

Σ.

σφῶρῆν 163.
 σφῶρῆν 180.
 σφῶμα, τὸ, 85.
 σφῶμα παρὰ σφῶμα 85.
 σφῶμα 177.
 σφῶμα 149, 150.
 σφῶμα, ἡ, 45.
 σφῶμα 40.
 σφῶμα 45.
 σφῶμα 150.
 σφῶμα 26.
 σφῶμα 34.
 σφῶμα 113.
 σφῶμα 102, 110, 112.
 σφῶμα, τὸ, 164.
 σφῶμα 164.
 σφῶμα 111, 112.
 σφῶμα λόγων 112.
 σφῶμα, τὸ, 172.
 σφῶμα 112.
 σφῶμα 117.
 σφῶμα, ἡ, 166.
 σφῶμα 135.
 σφῶμα 127.
 σφῶμα 27.
 σφῶμα 180.
 σφῶμα 86.
 σφῶμα 22.
 σφῶμα 35.
 σφῶμα 35.
 σφῶμα 41, 129.
 σφῶμα 172.
 σφῶμα 135.
 σφῶμα 26.
 σφῶμα 104, 130.
 σφῶμα 73.
 σφῶμα 180.
 σφῶμα 34.
 σφῶμα 55.
 σφῶμα, ἡ, 5.
 σφῶμα 35, 130.
 σφῶμα 82.
 σφῶμα, ἡ, 32, 62.
 σφῶμα 32.
 σφῶμα 87.
 σφῶμα 34.
 σφῶμα 34.
 σφῶμα 13, 103, 178, 180.
 σφῶμα 90, 98.
 σφῶμα 135.
 σφῶμα 51.
 σφῶμα 63.

σφῶμα

Σ.

συμδῶλθεν εἰς πόλεμον 179.
 συμδῶλζεν 107, 169.
 συμδῶλιον ποιεῖν 97.
 συμπαῖσται 127.
 συμπαρομῶρειν 54.
 συμπέμπειν 21.
 συμπελαμοῦναι 53.
 συμπλέκειν ἀδικίαν 174.
 συμπλως 178.
 συμπνίγειν 120.
 συμποτίζειν 130.
 συμπλωμαί 159.
 συμφορον 63.
 συμφέρειν 63.
 συμφύρειν 171.
 συμφωνῆν 91, 180.
 συμφώνησις, ἡ, 180.
 σμῶζειν 24 bis, 36, 155.
 σμωζωγή, ἡ, 26, 38.
 σμωάρειν λόγον 140.
 σμωαυκῶδῶ 135.
 σμωαυτῶν 180.
 σμωάντησις, ἡ, 159.
 σμωαυτλαμοῦναι 180.
 σμωκποστῆζειν
 σμωάπειν 118, 161.
 σμωκροτμῶν 118.
 σμωκρολογεῖσθαι 161, 169.
 σμωδῆν 91.
 σμῶδισμος, ὁ, 55.
 σμῶδισμῶ 135.
 σμῶδισμῶν, τὸ, 26, 40.
 σμωεργός, ὁ, 79, 135.
 σμωεταλμῶ 119.
 σμῶσις, ἡ, 31.
 σμωπίζειν 31.
 σμωπτός, ὁ, 30.
 σμωπτός 31.
 σμῶνιχεν 103.
 σμῶπλεα 143.
 σμῶζυγύνημα 107.
 σμῶνιδεῖμα 180.
 σμῶνιδεα, ἡ, 31.
 σμῶνιδεῖν 35, 36.
 σμῶνιχεν 31.
 σμῶνιχῶν et σμῶνιχῶν 103, 110.
 σμῶνιχῶν 24, 75.
 σμῶνιδεῖν
 σμῶπιδίξειν 99.
 σμῶμωρεῖν 107.
 σμῶμωρεῖν 129.
 σμῶμωρεῖν 54.
 σμῶμῶνιχεν 138.
 σμῶμῶνιχεν 140.

Σ.

συνηδύνημα 91.
 συντόμως 138.
 συντρίβειν 36, 70, 148, 149.
 σύντριμμα, τὸ, 104, 149.
 συντριμμῶς 115.
 συντριμμῶν 104.
 σύντριμμῶν, ὁ, ἡ, 121.
 συντυγχάνειν 180.
 σὺ ὀψεί 86.
 σύρειν 120.
 σὺς 85.
 συσκαροφτεῖν 134.
 συσκιάζων 148.
 συσκηγός 135.
 συστέειν 54.
 συστῆλθεν 167.
 συσροφή 48.
 συχάζειν 153.
 σφαγή, ἡ, 149.
 σφάγια 149.
 σφάζειν et σφάττειν 147, 149.
 σφῆξ 10.
 σφῶδρα et σφῶδρῶς 41.
 σφρογγίλειν 103, 104, 105,
 107.
 σφρογγίς 103.
 σφυρὸν, τὸ, 137, 176.
 χιδῶν 150.
 χίξιν 109, 113.
 χίξισμα, τὸ, 112, 113.
 χοίσιμῶ, ὁ, 63, 94.
 χοίνισμα 63.
 χολάζειν 98.
 χῶζειν 73, 102.
 χῶζων 63.
 χῶμῶν, τὸ, 131.
 χῶσσι 63.
 χῶστος, ὁ, 63.
 χῶστικῶν, ἡ, et χῶστικῶν, τὸ,
 63, 73.
 χῶφρονῆν 164.
 χῶφρονισμός 47.
 χῶφροσύνη, ἡ, 47.

Τ.

Τάλαιπορεῖν 29, 169.
 τάλαιπορεῖα, ἡ, 169.
 τάλαιπον, τὸ, 167.
 Ταμιάδης 104.
 Τάις 162.
 ταπεινός, ἡ, ὄν, 22, 162.

[+ D]

Τ.

ταπεινῶν 1, 22.
 ταπεινώσις, ἡ, 22.
 ταρῶσται 24, 129, 134.
 ταρῶχῆ 32.
 τῶττειν vel τῶσταιν 22, 26, 60.
 τῶττῶ, ὁ, 40.
 τῶττῶ 57.
 τῶφῆ 38, 57.
 τῶφῶ, ὁ, 57.
 ἔως τῶχως 29.
 τῶχῶ 116.
 τῶχῶνι 116.
 τῶχῶς 28, 116.
 τῶχῶς 95, 167.
 τῶχῶνια, ἡ, 47.
 τῶχῶσται 121.
 τῶκτων 4.
 τῶλῆν 32, 111.
 τῶλιος, εἰς, εἰς, 165.
 τῶλιωτής 82.
 τῶλυτῶν 54.
 ἔως τῶλυτῶς 143.
 τῶλυτῶ 170.
 τῶλῶ, τὸ, 143, 170.
 εἰς τῶλῶ 170.
 τῶμῶνι 122, 138.
 τῶντῶν 4.
 τῶρῶτα, τῶ, 60, 135.
 τῶρῶτῶτες 75.
 τῶσῶρα 141.
 τῶσῶρῶντῶ 157.
 τῶσῶρῶς 141.
 τῶσῶρῶς γῶνια 4, 141.
 τῶσῶρῶ ἡμῶρα 141.
 τῶσῶρῶτος 111.
 τῶσῶρῶντῶ 136.
 τῶσῶρῶ 137.
 τῶσῶρῶν 34.
 τῶσῶρῶντῶ 141.
 τῶσῶρῶντῶντῶ 163.
 τῶλῶντῶς 57.
 τῶκῶσται 1, 12.
 τῶκῶν 13.
 τῶκῶντῶς, αὐτῶ, ἔτσι 38.
 τῶρῶσις, ἡ, 5.
 τῶ 10, 61, 65, 69.
 τῶ 23, 156.
 τῶντῶν 90, 113, 116, 138,
 181.
 τῶπῶν 51, 169.
 τῶπῶντῶ 40, 169.
 τῶπῶν 98, 142 bis.
 τῶπῶν 101.

πμ'

Τ.

ημιή 96, 101.
 τιμιθ, α, ον, 101.
 τιμωρία, η, 142.
 τις 10, 61, 69.
 τιάσσειν 60.
 τίνεις 61, 156.
 τινῆτος, αὐτη, ἔτι, 69.
 τίνης, ο, 50.
 τιμιώτερον 138.
 τόνον, τὸ, 110.
 τύπος 37 bis.
 ὡς πινυτι τύπω 37.
 κακὰ τύπος 37.
 τρυιτὰ 113.
 τρυῖτος, τρυῖτη, τρυῖτο 38.
 τύπι 92.
 δὲ τύπι 153.
 τύναντιον 67.
 τύπη 108.
 τραῦμα, τὸ, 18.
 τραυματίζειν 111, 170.
 τραυματίας, ο, 150.
 τραχὺλθ 55, 57, 59, 149.
 τρέμμακα, κα, 121.
 τρέμματα 92.
 τρέφειν 104, 121 bis.
 τρέχειν 177.
 τρέφωλος 91, 97.
 τρέφω, η, 38, 102.
 τρέφω, τὸ, 77.
 τρέζειν vel τρέζειν 150.
 τρέφωφα 147.
 τρέφω, ο, 92.
 τρέφω, η, 97.
 τρέφω, ο, 94.
 τρέφω, ο, 84.
 κωτὰ πάντα τρέφω 84.
 κωτὰ μηδὲνα τρέφω 84.
 τρέφω, η, 81.
 τρέφω, η, 69.
 τρέφω, ο, η, 53.
 τρέφω, η, 167.
 τρέφω, τὸ, 13, 165.
 τρέφω 137, 172, 177.
 τρέφω, η, 177.
 τρέφω, η, 96.
 τρέφω, η, 177.
 τρέφω, η, 137.
 τρέφω, η, 72.
 τρέφω, τὸ, 66.
 ——— μαφίδθ 66.
 τρέφω, η, 91.
 τρέφω, η, 180.

Τ.

τυμπανίστρα 80.
 τυμπανίζειν 68.
 τύπος 64.
 τύπιν 34, 155.
 τυρῶθ 178.
 τυρῶθθ 172.
 τυφλός, η, ον, 12.
 τυφλωμένοι 172.

Υ.

Υαλθ, ο, 11.
 υἱθ 11.
 υἱθίζειν 139.
 υἱθίς 139.
 υἱθίς, ο, 83.
 υἱθίς, ο, η, 70.
 υἱθίς γένεθ 73.
 υἱθίςθ 161.
 υἱθίς 160.
 υἱθίς, α, ον, 36.
 ἕθω, τὸ, 57.
 ἕθω, ο, 55 bis.
 ἕθω, η, 48.
 ἕθω, ο, 129.
 ἕθω, α, ον, 113.
 ἕθω, η, 166.
 ἕθω 94, 161.
 ἕθω, η, 47.
 ἕθω, ο, 169.
 ἕθω, η, 62.
 ἕθω 153.
 ἕθω, η, 124.
 ἕθω, η, 46.
 ἕθω, η, 99.
 ἕθω, α, ον, 179.
 ἕθω 20, 70 bis, 136, 179, 181.
 ἕθω 136.
 ἕθω, η, ον, 226, 228.
 ἕθω 20.
 ἕθω 58.
 ἕθω, ο, 20, 58, 83 bis.
 ἕθω, η, 72, 87.
 καὶ ἕθω, ο, ον, 49.
 ἕθω 66, 155.
 ἕθω 110.
 ἕθω 93.
 ἕθω, η, 47, 49, 174.
 ἕθω, ο, η, 82, 177.
 ἕθω 158.

Υ.

ὑπεροχὴν 112.
 ὑπεροχώνειν 120.
 ὑπεροχών 158.
 ὑπεροχών 37, 136.
 ὑπεροχών, ο, η, 80.
 ὑπεροχών 126.
 ὑπεροχών, ο, 81.
 ὑπεροχών, ο, 17, 155.
 ὑπεροχών 17, 161.
 ὑπεροχών 14, 143.
 ὑπεροχών 75, 144.
 ὑπεροχών 68, 75.
 ὑπεροχών 94.
 ὑπεροχών, τὸ, 26.
 ὑπεροχών 14, 19.
 ὑπεροχών 89.
 ὑπεροχών, η, 48.
 ὑπεροχών 93.
 ὑπεροχών 49, 127.
 ὑπεροχών 91.
 ὑπεροχών 3, 73, 168.
 ὑπεροχών 49.
 ὑπεροχών 3, 46.
 ὑπεροχών 120.
 ὑπεροχών 174.
 ὑπεροχών 93.
 ὑπεροχών, η, 38, 103.
 ὑπεροχών 161.
 ὑπεροχών 33.
 ὑπεροχών, η, 176.
 ὑπεροχών 176.
 ὑπεροχών, η, 94.
 ὑπεροχών 127, 140.
 ὑπεροχών 19.
 ὑπεροχών, ο, η, 20.
 ὑπεροχών 54, 122, 142, 144, 177.
 ὑπεροχών, τὸ, 177.
 ὑπεροχών 144.
 ὑπεροχών, η, 46, 144.
 ὑπεροχών 42, 143.
 ὑπεροχών, α, ον, 143.
 ὑπεροχών 100.
 ὑπεροχών, ο, 19, 176.
 ὑπεροχών 176.
 ὑπεροχών, τὸ, 136, 174.
 ὑπεροχών 171, 172, 174.

Φ.

Φάγος, ο, 80.
 Φάγω 71, 104.

Φ.

Φαίνειν 71.
 Φαίος 4.
 Φαντασία, ἡ, 166.
 Φαντασιακοπείν 102.
 Φάντασμα, τὸ, 158.
 Φάραγγις, ἡ, 147.
 Φάρετρα 53.
 Φαρμακεία, ἡ, 46, 109.
 Φάρμακον 109.
 Φάρμακον 83, 109.
 Φάτις 70.
 Φάιδουσα 5.
 Φέρις 9.
 Φέριον 28, 36, 108.
 Φερενή 177.
 Φερίναι 111.
 Φηγύσιδα 71.
 Φεάριον 91, 101.
 Φερίρις 36.
 Φηγύρις, ὁ, 150.
 Φησος, ἡ, 101.
 Φιλία, ὁ, ἡ, 37.
 Φιλιάδελφία, ἡ, 45.
 Φιλιάδελφος, ὁ, 38.
 Φιλοδηρωπία, ἡ, 45.
 Φιλάνθρωπος 38.
 Φιλαργυρία, ἡ, 45.
 Φιλαργυρον, ὁ, ἡ, 38.
 Φιλίον 42.
 Φίλημα, τὸ, 110.
 Φιλίτιος, ὁ, ἡ, 37.
 Φιλόνεικος, ὁ, ἡ, 82.
 Φιλοξενία, ἡ, 45.
 Φιλοξενία, ὁ, ἡ, 38.
 Φιλοπρωτεύειν 37.
 Φίλος 135.
 Φιλοσργία, ἡ, 5.
 Φιλότιμον, ὁ, ἡ, 37.
 Φίμος 88.
 Φιμῶν 129.
 Φιμῶσα 25.
 Φιλία 24, 50.
 Φιλίξ, ἡ, 123.
 Φιλίξ πυρός 123.
 Φλυκίς 31.
 Φοσείδα 158.
 Φοσείρος, ὁ, ὄν, 50, 158.
 Φόσος, ὁ, 158.
 Φοῖνιξ, ὁ, 12, 71.
 Φοινίς 82.
 Φοῖνον, ὁ, 150.
 Φόρος 161.
 Φόρτος 4.

Φ.

Φορτίον, ὁ, 19.
 Φρωγμός, ὁ, 25, 95, 167, 175.
 Φροστέιν vel φροσσειν 41.
 Φρίαξ, τὸ, 139.
 Φρινάπτιον 79.
 Φρικτός 80.
 Φρονεῖν 164.
 Φρονεῖν εἰς τὸ σαφρονεῖν 89.
 Φρόνημα, τὸ, 49.
 Φρόνησις, ἡ, 47, 89.
 Φρονίμος, ὁ, ἡ, 87.
 Φρονίμως 47.
 Φροντίς, ἡ, 86.
 Φροντίζειν 141.
 Φρούσσειν 119.
 Φρούγανον 36.
 Φρούγιον 163.
 Φρούγιον 113.
 Φυγαδύειν 110.
 Φύειν 84.
 Φυλακή, ἡ, 5, 38, 134.
 Φυλακή παροῖα 67.
 Φυλάγμεται 165.
 Φύλαξ, ὁ, 79.
 Φυλάσσειν 5, 85.
 Φύλλον, τὸ, 169.
 Φυμῶσα 36.
 Φύραμα, τὸ, 73.
 Φυσῆν 174.
 Φυσιαρμόν 176.
 Φυτεία, ἡ, 139.
 ψιφυτσυμῶν 176.
 Φυλίον 84, 86, 176, 178.
 Φυτὸν 108, 139.
 Φυτὰ 84.
 Φύειν 111.
 Φυλός 12.
 Φωνεῖν 55.
 Φωνή, ἡ, 94, 150.
 Φῶς, τὸ, 71.
 Φωσῆρ 79.
 Φωσφόρος, ὁ, 93.
 Φωπίζουσα 71.
 Φωπίζειν 71.
 Φωπομός, ὁ, ἡ, 71.

Χ.

Χαίρειν 77.
 Χαλαρότης 4.
 Χαλαζία 2.

[* D 2]

Χ.

Χαλιπός 160.
 Χαλινῶν 41.
 Χαλικός 12.
 Χαλιός, ὁ, 157.
 Χαρά, ἡ, 77.
 Χαράγμα, τὸ, 113, 137.
 Χαράκων 31, 101.
 Χαρίζουσα 157 bis, 180.
 Χαράς, ἡ, 157 bis.
 Χαρίτης, ὁ, 170.
 Χάσμα, τὸ, 130.
 Χάσιον, τὸ, 29, 98.
 Χείμαρρον, τὸ, 55.
 Χείμων, ὁ, 111, 112.
 Χέρις, ἡ, 106, 167.
 Χείρες 176.
 Χείρας ἐπιπέδου 114.
 Χειρογῶνι 180.
 Χειροχρῶν 100.
 Χείρον εἰς τὸ χείρον ἐρχομαι 157.
 χίνουσα 157.
 Χείρον 6, 2.
 Χειροπύδα 75.
 Χειροποίητος, ὁ, ἡ, 6, 21, 53.
 Χείρων, ὁ, ἡ, 157.
 Χέος 100.
 Χείρος 114.
 Χέρις 63.
 Χέλιος 131.
 Χηλαδία 4.
 Χίμαρον 11.
 Χιτῶν, ὁ, 129.
 Χιλιόμορος 128.
 Χιλιόμορος 98.
 Χιλιόμορος, ὁ, ὄν, 55.
 Χλόη, 68, 70.
 Χλωρότης 72.
 Χιῶς 83.
 Χιῶς, ἡ, ὄν, 78.
 Χιῶνιξ, ἡ, 162.
 Χιροχρῶνι 144.
 Χίριος 19, 85.
 Χολή, ἡ, 122.
 Χορδύειν 72.
 Χορδὴ, ἡ, 30.
 Χορηγίον 91.
 Χορηγός, ὁ, 80.
 Χορός, ὁ, 161.
 Χρηπίδιον 41, 92, 107.
 Χρητός, ὁ, 92, 94, 99.
 Χῆς 31, 83, 136.
 Χῆρον 59.
 Χηρός, ὁ, ὄν, 152, 156, 157.
 χηπίπετος

Χ.

χηστῆρ 157.
 χηστῆτης, ἡ, 48 bis.
 χεῖρ 73.
 χεῖρας 27.
 χεῖρα 27.
 χεῖρα 4.
 χροίζειν 119.
 χρῆς 4.
 χρυσός, ὁ, 62.
 χρυσός 163.
 χρυσόχρ 151.
 χύτρα 130.
 χυτροπόδης 159.
 χαλδῶν 121.
 χαλδός, ἡ, ὄν, 171.
 χαλόν, τό, 49.
 χερεῖν 111, 117.
 χερεῖν 112.
 χερεῖσθαι 112.
 χερσον, τό, 28.
 χερσός 9, 122.
 χῆρος, ὁ, 39.

Ψ.

ψακάδες 103.
 ψαδῆς, ὁ, 87.
 ψαδεσθαι 42, 87, 163.
 ψαδῆ, τό, 42 bis.
 ψαδῆς 82, 87.
 ψηλαφῶν 168.
 ψηλαφῆτον 168.
 ψηφίζειν 140.
 ψῆφος, ἡ, 2, 118.
 ψιδουλισμός, ὁ, 114.
 ψιδουλιστής 81.
 ψιδουρίζειν 114.
 ψιχίον, τό, 36.
 ψόγος 139.
 ψύχην 158.
 ψύχος, τό, 111, 120, 163.
 ψυχρός, ἄ, ὄν, 55, 158, 161.
 ψωμίζειν 103.
 ψωμίον, τό, 36.
 ψωμός 35.

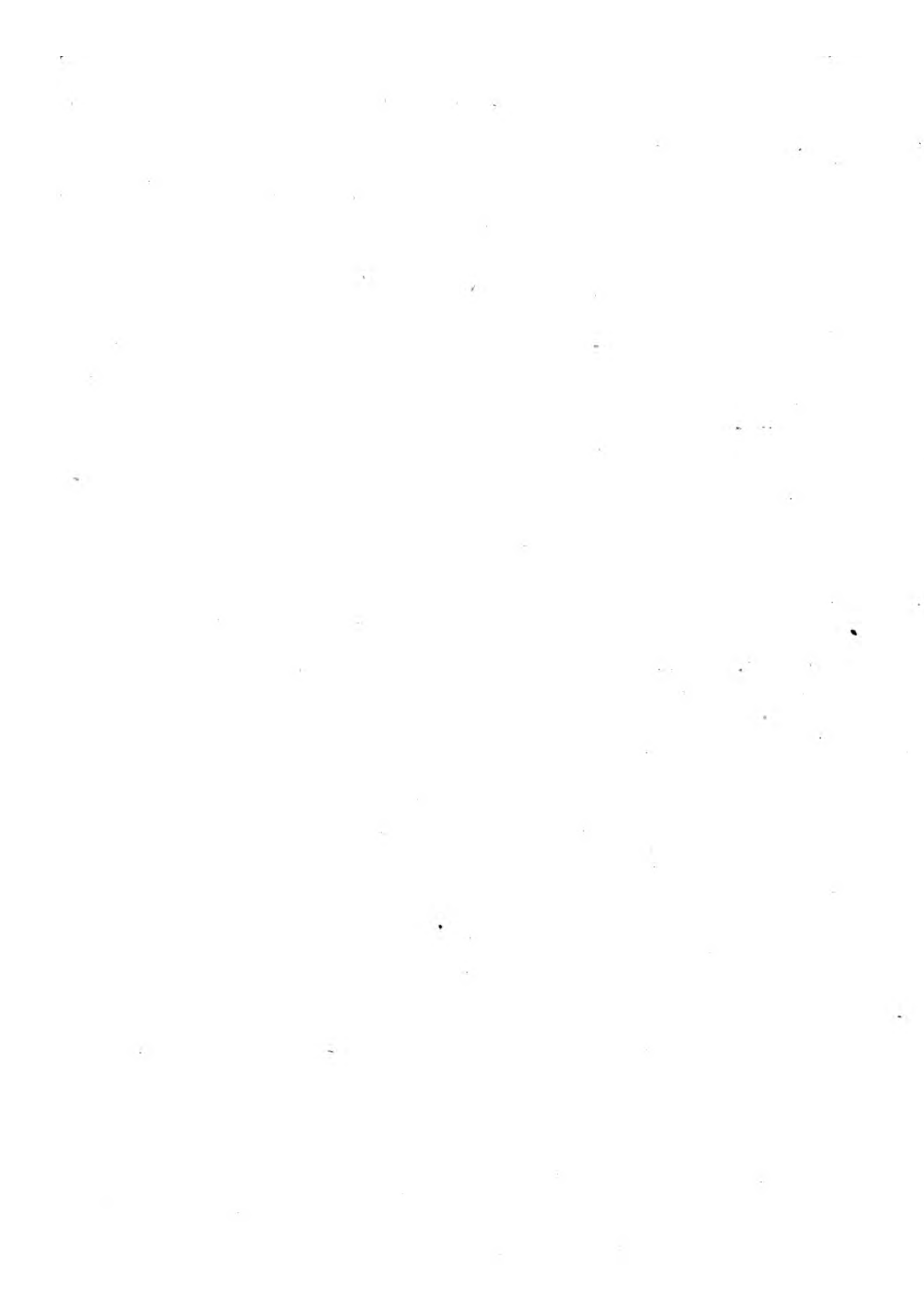
Ω.

Ω, ὁ, 117.
 ὠα 99.
 ὠδὲ καὶ ὠδὲ 52, 100, 141, 151.
 ὠδὲν ἡ ἐκεῖ 104.
 ὠδῆν, ἡ, 58.
 ὠμός, ὁ, 72.
 ὠμός 55, 59.
 ὠν 148.
 ὠον 99.
 ὠρα, ἡ, 69, 161.
 ὠραιότης 45, 87.
 ὠραῖ, αἴα, αἴον, 16; 87 bis.
 ὠρεῖν 102.
 ὠρεῖν 152, 157.
 ὠς 29, 84.
 ὠσά 26, 58.
 ὠσθμ 170.
 ὠσπερ 84.
 ὠφείλαια, ἡ, 153.
 ὠφελ 153.
 ὠφελῆν 133 bis, 164.

INDEX LATINUS

A D

GLOSSARIUM COPTICUM.



I N D E X.

A.

A, ab, 15, 145, 155.
 à, terminus à quo 29.
 ab initio 29, 132, 153.
 ab aquilone 75.
 Abafai, urbs Ægypti. 181.
 abbas 5.
 abbreviari 138.
 in abditis 153.
 abesse 67.
 abjectus 134.
 abjectus esse 86.
 abjicere 86, 134, 155.
 abire 124, 153, 160, 170.
 ablactare 28.
 abluere 29, 170.
 abnegare 163, 170.
 Abnudi 62.
 abolere 22, 34.
 abominabilis fieri 100.
 abominandus 13 bis.
 abominatio 99, 119.
 abominari 100, 119, 173.
 abactus 73.
 abscondere 34, 138, 171.
 in abscondito 76, 153.
 absconditum 153.
 absconditus 76.
 absconditus locus 39.
 abscondere 115 bis, 116, 153,
 158, 161.
 absens esse 179.
 absolutio 46.

A.

absque 9, 62.
 abstergere 141, 142.
 abundans 158.
 abundantia 49, 119, 153.
 in abundantiam 49.
 abundare 122, 158.
 abunde posse, habere 111.
 Abydus, urbs Ægypti, 106.
 abyffus 62.
 Acacia, Santalum, Sethim,
 ligna 132.
 acetra thuris 57.
 accedere 148, 150.
 accedite 4.
 accelerare 116.
 accendere 172.
 acceptibilis 94.
 acceptio 132.
 acceptio personarum 47, 83.
 acceptus 128.
 accidit 180.
 acies 26.
 accingere 49.
 accipere 101, 128, 164, 173,
 174.
 accipite 56.
 accipiter 11, 13, 133.
 accubitus 39.
 accusatio 5, 97.
 accusare 90, 164.
 acervus 176.
 acetum 152.

A.

acidula 165.
 acies 26.
 actio 29, 159.
 actio amandi 42.
 actio dandi 179.
 actio faciendi, operandi 2,
 21.
 actio videndi 58.
 actionis præsentia 165.
 acquirere 169.
 acuere 131.
 acus 38.
 acutus 125, 128.
 ad 20, 67, 120, 145, 151,
 159.
 ad eum, eam; nos, 120.
 ad me, te, eum, nos, vos,
 eos, 85.
 ad me, te, vos, 151.
 ad te, vos, 67.
 adauctio 2.
 ad caput 146.
 addere 66, 73, 101, 106.
 addere manum 67.
 addi 70.
 adducere 90.
 adeps 72, 119.
 adest 101.
 ad finem 143.
 adherere 105, 107 bis, 170.
 adhærescere 107.
 adhor-

A.

adhortatio 18.
 adhortari 18, 150.
 adhuc 19, 29, 65.
 adhuc vivens 29.
 adjuicare 66, 67, 106.
 ad iram provocare 170.
 adjurare 102.
 adjutor 79.
 adjuvare 180.
 administrare 91.
 admirabilem facere 135.
 admodum honorandus 133.
 adnumerare 118.
 adolescens 3, 33, 147.
 adolescentula 3, 147.
 adoptio 48.
 adorare 73, 131, 157.
 adorator 80.
 adipectus 94.
 adispergere 62, 63.
 adstringere 178.
 advena 78, 125.
 adventus 166.
 adversari 20.
 adversarius 83, 179.
 adversus 20, 67, 159.
 adulatio 95.
 adulter 64, 123.
 adulteria 64.
 adulterium facere 169.
 adulterium patrare 64.
 advocare 72.
 ædificantes 15.
 ædificare 32 bis, 33, 35.
 ædificatio 35.
 Ægypti inferioris regio,
 Chora dicta 39.
 Item Chemi 40.
 Ægypti superioris regio,
 Mares, dicta 40.
 Ægyptus 115.
 ægrotare 137.
 ægrotus 137.
 Ægyptius 78.
 æmulatio 51, 115.
 æmulari 115.
 æmulator 81.
 æquabilitas 129.
 æqualis 129.
 æquitas 97.
 in æquitate 97.
 ær 1.
 ærarius 12.

A.

æruginari 128.
 ærugo 19, 128, 167.
 æs 157.
 æstas 137.
 æstiva vestis 18.
 æstus 149.
 ætas 38.
 in æternum 120.
 æternus 120.
 Æthiopia 15.
 Æthiops 15.
 affectare decorem 174.
 affectu carens 8.
 affer 9.
 afferre 28 bis.
 affinitatem inire 132.
 afflictio 16, 47, 53 bis, 108,
 158, 169.
 affligere 29, 51, 152, 153,
 158, 169.
 affligi 108, 149, 153.
 Africa 111.
 Africus, ventus 16.
 ager 28 bis, 90.
 agere 164.
 agere contra aliquem 179.
 agi 178.
 agitatio 32.
 agitatus 153.
 agna, ovicula 154.
 agnus 154, 155.
 agricolæ 68, 71.
 agricultura 68.
 ala 104.
 alacritas 86.
 alapa 33, 126.
 albicantes 4.
 albus 67, 69, 71, 111.
 albus fieri 67.
 alere 121.
 Alexandrinus 78.
 alienari 125.
 alienus 31, 32, 125.
 alienus à mendacio 2.
 aliquando 92.
 aliquis 156.
 aliquid, res 17, 69.
 alius, a, 31, 32, 68, 115.
 aliunde 177.
 allatus 140.
 allevare 5.
 Alexandria, urbs Ægypti
 76.
 allidere 25, 86.

A.

alligare 55.
 à longe 156.
 altare 38.
 altaris vasa 34.
 alter 115.
 altera, fœm. gen. 115.
 in alterutrum 145.
 altilis 121.
 altior 136.
 altitudo 174.
 altissimus 19, 176.
 altum 136.
 in altum 136.
 altus 136, 176.
 alvei, canales 40.
 alumen 117.
 amans bonorum 37.
 amans Dei 37.
 amans fratrum 38.
 amans hominum 38.
 amans peccatum 37.
 amarè 17.
 amare 42 bis.
 amaritudo 17, 122.
 amarus 17, 53, 122.
 amator filiorum 38.
 amator peccati 37.
 ambitiosus 38.
 ambulare 55, 160.
 amens 6, 8, 97.
 amicire 167.
 amicitia 45.
 amicus 135.
 amor 37, 42.
 amor fraternus 45.
 amor hominum 45.
 amor gloriæ 45.
 amovere 137.
 amplecti 53, 54, 127.
 amplexus 53.
 amplius 158, 163.
 amputare 171.
 amputare caput 59.
 amula, vas, unde bibitur 15.
 115.
 an 121.
 anchora 9.
 ancilla 13.
 ancipites gladii 92.
 anethum herba 178.
 angariare 114.
 anguilla 141.
 angulus 15, 36.
 angustari 130.

angustia

A.

angustia 102.
angustus 165.
anilis 139.
animalia tua 65.
animo deficere 33.
animo turbari 130.
animum addere, confortare, 181.
anno superiori 94.
annulus 140.
annuere 178.
annunciator 82.
annunciare 102, 110, 126, 156, 169.
annus 85.
annus primus 5.
per singulos annos 85.
anser 31.
ante 145, 146.
ante eos 146.
ante et retro 153.
ante generationes 146.
ante lunam 146.
ante me 146.
ante nos 146.
ante secula 146.
ante solem 146.
ante te 146.
ante vos 146.
antenna navis 102.
antequam 55.
anteriora 153.
Antinous, urbs Ægypti, 4.
antiquus 5, 132.
antrum 12.
anus, podex, 142.
anus, vetula, 186.
anxiari 51.
anxietas cordis 48.
aper 85.
aperire 4, 5, 67, 71.
apertus, patens, 68, 163.
apex 137.
apium 51.
apostema, fanies, 23.
apparere 72 bis.
apparitio 72.
apponere 101, 106.
apprehendere 3, 103, 156, 173, 178.
approximare 148.
aptus 97.
apud 145.
apud me oratio 149.
apud eum, apud se, 145.
apud se ipsum, apud te, 145.
apud te 159.

A.

aqua 57.
aqua calida 55.
aqua carens 2.
aqua intolerabilis 8.
aquilo, ventus, 6, 75.
aquila 10.
ara 128.
aram 98.
aranea 98.
arator 83.
aratrum 152.
Arbat, urbs Ægypti, 5.
arbitrari 17, 114.
arbor 96, 114, 119, 139.
arbor navis 25.
arbor morus 62.
archiepiscopus abbas 61.
arcessere 72.
arcus 110.
ardere 86, 111.
ardua res 53.
area 176.
arefacere 108.
arena 136.
arescere 137.
argentarius 38.
argenti cupiditas 45.
argento emtus 138.
argentum 151.
argentum vivum 25.
argumentum, demonstratio, 80.
arguere 89, 97, 180.
aries, instrumen, bellicum 157.
ariditas 137.
aridus, arida, 133, 134, 137.
arietes 117.
armari 149.
armatura 150.
Arment, urbs Ægypti, 17.
armare 159.
aromata 92.
arteriæ 55, 138, 159.
articulus 22.
artifex 79.
arundo 30.
as, affis, 103.
ascendere 27, 57 bis, 61, 124.
ascensionem in cælum 124, 166.
ascensiones 38, 124.
ascensor equi 172.
ascia, securis, 31, 41.
asina 19.
asinus 19, 29.
Asiuth, urbs Ægypt. Thebæ 93.
aspergere 62.
aspernari 128.

A.

asperio 62.
aspice & audi nos 95.
asphaltus 42.
aspis, idis, 158, 161.
assare 111, 165.
assequi 111.
assuetio 111.
assidue 54.
assiduitas 54, 156.
assiduus 7.
assidua vox 7.
assume eum 38.
assumere 28, 101.
assumentum 107.
assumptio 28.
astutia 33, 48.
Aswan, Soan, Diopolis, 96.
atheus 2.
Atkous, urbs Ægypti, 105.
atramentarium 43.
Atribus, urbs Ægypti, 24.
athleta 78.
attende 154.
attendere 29, 154, 181.
attentio 27.
attenuare 132.
attollere 99, 140, 174.
attonitus esse 29.
avarus 10, 38.
avaritia 45, 173.
audire 94, 99, 174.
auditor 80, 83.
auditorium 40.
auditum facere 24.
auditus 99.
avellana nux 4.
avellere 76.
a vento corruptus 165.
a vermibus depastus 167.
avertere 32, 112, 136.
auferre 15 bis, 65, 102, 117, 141, 150, 165, 167, 171, 173.
augere 2, 70.
augmentum 2.
augurium 175.
augustiari 130.
Avis 16.
avis 105, 131, 151, 155.
aula 9.
aureum anulum gestans 163.
aureus 133.
auribus percipere 174.
auris 41.
aurora 29.
aurifex, aurifaber 151.
aurum 62.

[+E]

A.

auscultare 41, 94, 113, 174.
 auster, regio meridionalis 84.
 88.
 ab austro 84.
 auxiliari 180.
 auxilium meum 4.
 auxilium 47 bis, 180.
 axilla 30.
 azyma 8.
 azymi 44.

B.

Bacca cujusvis plantæ 174.
 betha 11.
 bajulare 101, 108.
 bajulus 82.
 Bana, Panopolis 74.
 Banaba, Nobe 74.
 Banuan, urbs Ægypti, 74.
 baptista 83.
 baptifmus 117.
 baptizare 16, 65, 117, 175.
 barba 54.
 barba superioris labri 94.
 Bafrutha, urbs Ægypti, 122.
 BAT 109.
 beatus 118.
 beatum dicere 118.
 bellare 14.
 bellator 80.
 bellum 14.
 bellum gerere cum aliquo 179.
 benedicere 94.
 benedictio 94.
 benedictus 93 bis.
 benefactor 79.
 beneficentia 46.
 benefecit mihi 75.
 beneplacitum 180.
 benignæ facere 75.
 benignitas 48 bis.
 beta, olus, 159.
 bibere 98.
 bicamerata 147.
 bilinguis 82.
 Bifa, nomen proprium Abba-
 tis 13.
 bitumen et pix 35.
 bivium 149.
 blandimentum 176.
 blandiri 96.
 blasphemus 82.
 blasphemare 64.
 blasphemiam 65.
 bonæ famæ res 126.
 bona oliva 62.
 bona temperies aeris 26.

B.

bona voluntas 180.
 boni ominis res 126.
 bonitas 48.
 bono animo esse 118.
 bonum nuntium afferre 156.
 bonus, a, um, 58, 75, 87.
 bonus nuntius 126.
 Borles, borles armosa, Tanais,
 74.
 bos 20.
 boves 20 bis.
 brabium 11.
 brachium 136.
 brassica 131.
 in brevi 116.
 breviate 165.
 breviter 138.
 bucella 36.
 butyrum 172.
 buxus, arbor, 119.
 byllus 126.
 byllus torta 126.

C.

Cacumina alicujus rei 35.
 cadaver 80.
 cadens non 8.
 cadere 93 bis, 141, 152 bis,
 156, 161.
 cæcitas 25, 45.
 cæcus 12.
 cædes 150, 171.
 cædere 34, 122, 138, 155.
 cædere virgis 12.
 cæruleus color 3.
 cælestia, terrestria, 57.
 cælestis, 78.
 cælum 61, 109.
 cænaculum 66.
 Cæsar 70.
 cæstus, malleus, 22.
 Cairus, Phostatium, 112.
 calamus 30.
 calamus scriptorius 30.
 calceus 26.
 calceorum forma lignea 57.
 calcitare 127.
 calculus 2.
 calefieri 108, 149.
 calere 149.
 calidus 12, 55.
 caligo 156.
 calix 9.
 calor 149.
 caluit 149.
 calumnia 129.

C.

calumniari 129, 139, 173, 180.
 calumniator 87.
 calvus 93.
 calvus in occipitio 87.
 camelus 162.
 caminus 25, 159.
 campi 50.
 campus 33.
 canales 28, 40, 127.
 cancer, modus, 3.
 candidus 69.
 canere 161, 169.
 canis 73.
 canina musica 10.
 canities 98.
 cannabis 17.
 cannabis cortex 129.
 canticum 161, 169.
 cantor 82.
 cantores 161.
 cantatio 166.
 cantus hymnorum 47.
 capere 127, 173, 174, 176, 178.
 capere pisces 103.
 capillus 30, 141.
 captare, venari, 171.
 captura 168.
 capitrum 88.
 caprea 172.
 captivare 77.
 captor, qui capit 81.
 captores hominum 81.
 caput 9, 169, 171.
 caput anguli 35.
 caput inflectere ad adorandum
 176.
 caput reponere 66.
 caput vulnerati 170.
 carbo 163.
 carcer 5, 39, 134.
 carens fructu, sterilis, 7.
 carere 168.
 caro 10.
 caseus 3.
 cassis 30.
 castellum 180.
 castigare 89, 120.
 castra metari 26.
 castus 65.
 casu quodam 180.
 catulus leonis 40.
 cauda 92.
 caudex 114.
 cavere 119.
 cavema terræ 115.
 caulis 131.
 cauponari 28. causa

c.

causa 36.
causa omnium causarum 36.
causari 164.
cedrium, pix cedri, 93, 126.
cedrinum lignum 127.
cedrus 93, 126.
celer 28.
celeritas 29.
celeriter 29, 116.
cella eremitæ 84.
census 161.
centum 123.
centuplus 34, 96.
cepa 16.
Cephalus, genus piscis Nilotici 141.
cera 54.
certamen 179.
cervical 139.
cervicēs 55.
cervus 15.
cessans non 8.
cessare 32 bis, 34, 36, 71, 102, 114, 116, 153.
cessatio, otium 34.
ceteri 91.
Chalybs 98.
chamæleon 10.
chaos 130.
character 137.
characterem imprimere 137.
charitatis expers 7.
charta 170.
Chemi, nomen inferioris Ægypti, 40, 84.
chirographum 100.
chenix 162.
Chora, nomen inferioris Ægypti, 39.
chorda 30.
Choiak, quartus mensis Ægyptiorum 115.
chytropodes, ollæ 159.
cibare 104.
cibus 75, 150.
cicatrices 36.
cicer 18.
ciconia 62.
cineraceus color 4.
cingere 50, 54, 148.
cingulum 55 bis, 150.
cinis 32.
cippus victorum 22.
circa 35.
circa vos 130.

c.

circumamictus 34.
circumcidere 90, 96.
circumcingere 101.
circumcifer 96.
circumcisio 90.
circumdare 3, 35, 101, 167.
circumdare vallo 31.
circumire 55.
circumponere 101.
circumscribere 168.
circumspicere 95.
circumvenire 89, 142.
cisternæ 57.
cithara 71.
citharædus 79.
cito 116.
civis 78.
clam 116.
clamare 55, 119.
clamare ad aliquem 120.
clamor 150.
clangere 19.
claudicare 121.
claudicatio 49.
claudus 121, 171.
claudere 41, 129.
clausus, clausa, 133.
clavis 134.
clavis configere 29 bis.
clavus 29.
clitellæ camelorum 157.
clypeus 125.
coagulari 178.
coagulatus 172.
cochleæ 51.
cochlear calicis, in Liturgia. 51.
cochlear 177.
cœcus 12.
collactaneus 121.
cogitare 53, 97.
cogitatio 53.
cognatio 166.
cognatus 116.
cognitio 16, 96, 99.
cognitus 78.
cognitus ex parte matris 126.
cognoscere, i, 16, 72, 96, 97, 99.
cohibere 103.
colaphus 32.
colaphis cadere 32.
colare 100.
collactaneus 121.

[+ E 2]

c.

collecta 118.
collidere 112, 129.
colligare 91.
colligere 90, 154.
collis 21, 30.
collocare 103.
colluctatio 179.
collum 55, 57, 59, 149.
color 4.
color cineraceus 4.
colores pictorum 177.
coloris varii 23.
columba 177.
coma 141.
comam alere 128.
comburare 86, 104, 105, 168.
combustio 89.
commendare 103, 114, 116, 162, 169.
commestiones 128, 164.
comminari 97.
comminuere, i, 35, 105, 131, 135.
comminuere manibus 89.
commistio 26.
commodare 50.
qui commodat 73.
commonere 49.
commoratio 17.
commorari 56.
commoveri 54.
commune dicere 172.
communicare 135.
ad communicandum promptus 79.
communio 48.
communicatio 48.
communis 25.
commutatio 125.
compages 161.
comparare 104, 130.
comparari 104.
compediti 96, 160.
compendio, brevis 138.
compescere 34, 153.
compingere, i, 169, 178.
complacere, 77, 180.
complecti 54.
componere 167.
comprehendere 103.
compunctio 107.
compungi animo 51.
computare 140.
conari 154.

concede

C.

concede nobis Domine 157.
 conceptio 102.
 concertationes, rixæ 35.
 concidere 128, 138, 172.
 concilium 40.
 concinnare 175.
 concionator 82.
 concipere 13.
 concipere cum voluptate 175.
 concisio 138.
 concitare in iram 115.
 concludere 41.
 concordia 46, 49, 72, 180.
 concredi 104.
 concremata 77.
 concubitor 79.
 concubitus 48, 121.
 conculcare 152, 160.
 concupiscere 42.
 concutere 36, 60.
 condelectari 180.
 condemnare 154, 155.
 condemnatio 44, 151, 155.
 condire 91.
 conditus 91.
 conducere 63, 103.
 conductum ædificium 140.
 confessio 72.
 confessim 158.
 confidere 26, 103, 114, 115,
 164.
 configere clavem 29.
 confirmatio 103.
 confirmare, i, 3, 103 bis.
 confiteri 72.
 confodere 24.
 confortare 3, 103, 181.
 confossio 24.
 confractio 35, 149.
 confringere, i, 35 bis, 36 bis,
 73, 148.
 confundere 130, 169.
 confundi 130, 139.
 confusio 130, 135, 195.
 confusione carens 43.
 confusionis expers 9.
 confusus 7.
 congius, mensura, 36.
 congregatio, synagoga, 26 bis,
 38.
 congregatio ecclesiastica 166.
 congregare 24 bis, 26.
 conjuncti 148.
 conjunctio 49.

C.

conjungere 107 bis, 118, 161,
 169.
 connumerare 118.
 conquassare 36.
 conquistator 82.
 consentiens 83.
 consensus 180.
 consentire 180.
 consequi 180, 123.
 conservare 140.
 conservatus 24.
 conservus 135.
 considerare 27, 42, 61, 168.
 consilium 97.
 consilium facere 97.
 consobrinus 127, 133.
 consolatio 26, 45, 47, 62,
 177, 180, 181.
 consolationem accipere 164,
 174.
 consolari 26, 62, 181.
 conspersio 73.
 conspuere 155.
 consternatio 62.
 consternari 62.
 constituere 23, 90, 103, 108,
 110, 138.
 constructum 169.
 consuetudo 100.
 consummator 82.
 consummare 32, 54, 111.
 contaminare 100.
 contaminationis simulachro-
 rum 138.
 contemnere 3, 128 bis, 134,
 155.
 contemptibilis 129.
 contendere, rixari, 140.
 contendere verbis 52.
 contentio 51, 139, 140.
 contentiosus 82.
 conterere 36, 70, 148, 149.
 contextus 101.
 continere 117, 103, 132.
 continuus 7.
 contortum os habens 36.
 contra 20, 67.
 contra eos 67.
 contra vos 67.
 contractus 119.
 contradicere 20.
 contracta est terra 34.
 contrarius esse alicui 179.
 contristari 51, 117.

C.

contritio 104, 149, 115.
 contritus 104, 115, 149.
 contubernalis mulier 135.
 contumelia 161.
 contumeliis afficere 139.
 contumeliosus 83.
 contumeliose loqui 161.
 conturbare 107, 129, 134,
 107.
 conturbatio 129.
 convenire aliquem 180.
 convenire, una vadere, 24,
 26.
 conventionem facere 91.
 conventus 48.
 conventio, concordia, 180.
 conversatio 46, 166.
 conversio 102.
 convertere 32, 33, 76, 102,
 112.
 convitari 140.
 convivium 132.
 convocare 27.
 cophinus 11.
 Coptus, urbs Ægypti, 32.
 coquere 111, 165, 171.
 cor 154.
 cor impœnitens 6.
 coram 146.
 coram me, se, illis, 51.
 coram te 159.
 corbis 11.
 cordatus 154.
 cordis duplicitas 49.
 coriandrum 12.
 coriarius 11.
 cornu 102, 161.
 cornu petere 148.
 corrupeta 82.
 corona 115, 177.
 corona remissionis peccato-
 rum, Liber Ægypti, 115.
 corrigia 55.
 corrumpere 101.
 corruptus 101.
 cortex 32.
 corvus 1.
 corvus nocturnus, nyct corax
 54.
 corylus, nux avellana 4.
 costa 12.
 coturnix 43, 21.
 co-uti 55.
 crabro 121.

crapula

C.

erapula 173.
 erapulatus 22.
 eras 77.
 crassitudo 68.
 crassus 150.
 crassum fieri 68.
 crastinus dies 77.
 crater 33.
 craticula 114, 57.
 creator 79.
 creare 91.
 creatio 99.
 credere 59 ter, 104.
 credibilia 17.
 erenium 163.
 erepere 35.
 erepitis ventris 167.
 erepusculum 29.
 crescere 2.
 cribrare 125.
 eriminatio 5, 97.
 crocodilus 56, 97, 114.
 crocodilus terrestris 56.
 cruciare 51 bis, 108, 127,
 149, 152, 154, 173.
 cruciatus 16, 47.
 cruciatus ferre 175.
 crucior 53.
 crucibulum 13.
 crucifigere 10, 29.
 crudus 72.
 erus 92.
 crux 124.
 cubile 17.
 cubitus 30, 34, 41, 129, 132.
 cucullus monachi 32.
 cultor lanionis 131.
 cultus religiosus 48.
 culex 131.
 cum, præposit. 60.
 cum, quando, 20, 121.
 euminum 22.
 cupidi argenti 18, 45.
 cupiditas 173.
 cupidus lacri 38.
 cupere 72.
 eura 48, 86, 175.
 eura agere 141.
 eurare 141.
 eurrere 177.
 currus 12 bis, 17, 69.
 curvare, i, 34.
 curvus 11.
 custodia, carcer 5.

C.

custodia matutina 5.
 custodire 5.
 secure custodire 103.
 custodiæ 165.
 custos 79, 80, 176.
 custos carceris 52.
 cutis 4.
 cylindrus textoris 140.
 cymatia 158.

D.

Da, date, imperat. 37, 53.
 dactyli immaturi 12.
 dæmon 30.
 dæmoniorum cultor, super-
 stitiosus 81.
 Damieta, urbs Ægypti, 104.
 Damesis, urbs Ægypti. 104.
 damnare 51 bis, 154, 160.
 damnum 65.
 dandi actio 179.
 dare 105, 179.
 dare gratuito 180.
 dare nomen 180.
 dare sonum 55.
 dator 83.
 de 15.
 dea fictitia 63.
 dealbator 77.
 dealbari 67.
 debeo, es, et, mus, etis, ent,
 18.
 debere 70.
 debilis, 8, 163, 172.
 debitor 19.
 debitor sum 70.
 decachordum 51.
 decem 43, 51 bis.
 decem millia 22.
 decipere 34.
 deceptor 79.
 deceptio 45, 151.
 decere 87.
 decet 100.
 non decet 100.
 ut decet 100.
 decidere 147, 152 bis.
 decima 78.
 decipere 151.
 declarare 119.
 declinare 84.
 decor 87.

D.

decorem affectare 174.
 decorticare 33.
 decorus 16.
 decretum 160.
 decurrere 134.
 decursus aquarum 141.
 dedicatio 2.
 deduci infra 173.
 deducere 28, 107, 173.
 deesse 122.
 defectus 54.
 defectus olei 6.
 defensio 47.
 defensor 83.
 deferre 90, 173.
 deficere 33, 54, 114, 122,
 144, 168.
 deficere numero 89.
 deficientia 122.
 definire 23.
 deslere 85.
 Desira, regio Ægypti, 111.
 deglutire 16, 65.
 Dei cultor 121.
 deipara 40, 82.
 dejicere 73, 77, 86, 102,
 112.
 delectari 180.
 delectationes 75.
 delere 98, 140, 141.
 delicatus 162.
 delicæ 164.
 delictum 43.
 deliratio 15.
 dementare 151.
 dementia 43.
 demere 165.
 demergere 65.
 Demirah, urbs Ægypti, 3.
 demonstratio 72.
 demonstratio, argumentum,
 80.
 denarius 87.
 dens, dentis, 59.
 dentes molares 131.
 de dentibus 150.
 denudare 14.
 denudatio 14.
 denuo 65.
 depasci 42.
 deponere apud aliquem 162.
 depositum 169.
 deprecatio 90, 107, 131,
 180.

depre-

D.

deprecationis formula 85.
 derisio 98.
 descendere 27, 57 bis, 61,
 124 bis.
 deserta, sing. fœm. 123.
 desertum 39, 123.
 deservire 50.
 desiderare 42, 125, 175.
 desiderabilis 72.
 desiderium 72, 175.
 desinere 32, 102, 152.
 desinens non 7.
 desolatio 123, 139.
 desolare 129, 132, 139.
 despiciere 155.
 destruere 12, 73, 77, 86, 113,
 128, 133, 139.
 destructio 120, 141.
 desuper 136.
 detegere 178.
 detendere 113.
 deterior 89.
 deterius 22.
 detinere 3, 103.
 detrahere 89, 129.
 detrimentum pati 65.
 Deus 62.
 Deus Deorum 63.
 devorare 16, 65, 117.
 dextra (manus) 68.
 dialectus 5.
 dicere 89, 119, 163, 168,
 169.
 dum dicitur 167.
 die & nocte 43.
 die quotidie 50.
 dierum longitudo 46.
 dierum longitudo vitæ 59.
 dies 20, 43, 77.
 per singulos dies 50.
 de die in diem 145.
 dies primus mensis 96.
 die sequenti 42.
 diffamare 99.
 differre 175.
 differentia 129.
 difficilis 53.
 difficilis, ardua res 53.
 difficulter 53.
 diffidentia 43.
 diffuere 141.
 digitus 22, 105.
 dignus 16, 75.
 dilatio 175.

D.

dilatate 68, 73.
 dilecti 42.
 dilectio 45.
 dilectus 42.
 dilectus valde 133.
 diligens 10.
 dimidiare 109.
 dimidium 109.
 diminutio 177.
 dimittere 13, 107, 113 bis,
 116, 155, 180.
 dinumerare 118.
 Diospolis, urbs Ægypti, 96.
 directio 99.
 dirigere 97, 99.
 diripere 160.
 discernere 26, 95, 129.
 dirumpere 113.
 discedere 18, 73, 112, 152,
 160, 170.
 disceptatio 155.
 disceptare 175.
 discernere 140.
 discipulus 83.
 discere 87, 107.
 discordia 140.
 discretio 13.
 discus 13.
 dispensator 80.
 disperdere 142.
 dispergere 65, 99, 134, 164,
 165, 170.
 disperire 141.
 dispersio 170.
 disponere 90.
 dispositio 26, 90.
 disputare 35.
 dirumpere 113.
 dissecare 11, 131, 150.
 dissensio 112.
 dissentiens 9.
 dissipare 134, 164, 170.
 dissolvere 71.
 dissolutio 13.
 distantia 67.
 distare 67.
 distendere 68.
 distinguere 71.
 distribuere 113.
 distributio 105.
 diversari 135.
 diversorium 38.
 dives 76.
 dividere 110 bis, 112, 113,
 122.

D.

diviso 112, 113.
 divisor 81.
 divitiæ 46.
 divinitas 42.
 divulgare 99.
 dixi, dixit, dixistis, dixerunt,
 76.
 docere 89, 107.
 doctrina 47, 89.
 dolorem non sentiens 8.
 dolorem concepit 51.
 dolosus 74, 79, 116.
 dolus 48, 116.
 dolens 53.
 dolor 51 bis, 53, 73, 105,
 127.
 dolor parturientis 58.
 domesticus 78.
 domicilium 39.
 domina 174.
 dominari 171, 174.
 dominus 60.
 dominus tecum 60.
 dominus et domina 174.
 dominus domus 59.
 dominatio 42, 46, 49.
 domus 21, 122.
 domus eorum 21.
 domus curam habens 80.
 donec 120.
 donum 101.
 dormire 17, 155, 161.
 dormitatio 98.
 dormite 61.
 dorsum 55, 95.
 dorsum dare, dejici 77.
 dos, dotis 177.
 drachma 165.
 dubitatio 174.
 dubitare 132, 154, 174.
 ducenti 94.
 ducere 16, 65, 104, 173.
 dulce 156, 157.
 dulce reddere 156.
 dulcescere 156.
 dulcis 156, 157, 160.
 duo 94.
 duodecim 43.
 duo millia 131.
 duplex 32.
 duplicitas cordis 49.
 duplicare 34.
 duplicate duplicia 34.

D.

dura 132.
 dura cervice 59.
 dure 138.
 duritia cordis 46.
 durus 58.
 durus corde 58.
 durus lapis 34.
 dux militiæ 42.
 dux viæ 82.
 dynasta 78.
 dysenteria 126.

E.

Eamus 40.
 ebrius 22.
 ebrietas 23.
 ebriosus 79.
 ebullire 11.
 ecce 154, 29.
 eclipsis 22.
 eclipsis solis 51.
 e contrario 67.
 edere 11, 67.
 edictum 160.
 edoctus 83.
 educare 121.
 educere 16, 25, 28, 125.
 effector 80.
 efferre 28.
 effervescere 116, 165.
 effodere 110, 177.
 effluere 141.
 effugere 14, 17.
 effundere 11, 25, 110, 112,
 134, 168, 171.
 effusio 112.
 ego 4, 17.
 ego sum 179.
 egredi 124, 155.
 egredi foras 61.
 ejectio 155.
 ejectio cum ignominia 97.
 ejicere 12, 156, 160.
 elati 18.
 Elcherium, urbs Ægypti,
 115.
 elevatus 156.
 eligere 91, 99.
 electio 48.
 electus 99.
 electi 99.

E.

elemosyne 101.
 elevare 136.
 elidere, ejicere, 77.
 Elmaghle, urbs antiqua Æ-
 gypti, 180.
 eloqui 71.
 eloquium 65, 166.
 Elpharagin, & Thebda, urbs
 Ægypti 75.
 Elphium, regio, 110.
 emanatio 147.
 emigrare 72.
 emittere 11, 16.
 emere 127, 138.
 emundatio 106.
 enafci 71.
 endivia 70.
 enutrire 121.
 enutritus es verbis fidei 121.
 epilepsia 85.
 eques 172.
 equus 154.
 eradicare 34, 142.
 erat 59.
 erant 59.
 erga 143.
 erigere 74.
 eripere 63.
 erogare 172.
 errare 96, 99.
 error 96.
 erubescere 130.
 eructare 11, 169.
 erudire 31, 89 bis, 180.
 eruditio 89.
 eruditor, instructor, 10.
 erumpere 113.
 eruere 111, 112, 106.
 eruginari 128.
 es, 2 perf. sing. à sum, 31.
 esca 75, 150.
 Esmun Raman, urbs Ægypti,
 131.
 esse 132, 138.
 est 64, 74.
 esurire 156, 157.
 et 31.
 etiam, utique, 90.
 etiam, seu quoque, 159.
 etiamfi 114.
 evacuare 134.
 evadere 14.
 evaginare 125.
 evanescere 37.

E.

evangelista 82.
 evangelium 156.
 eunuchus 93.
 evellere, extrahere, 22, 25,
 111, 112, 142.
 evertere 99, 112.
 evigilare 84.
 evomere 122.
 ex 14 bis, 15.
 exacerbare 181.
 exagitare 178.
 exaltare 136, 172, 174.
 exaltatio 174.
 examinare 148, 149, 171.
 exardere 86.
 exasperans, accedens ad iram
 83.
 exasperare 170.
 exaudire 94, 99.
 excæcati sunt 25.
 excellens 129.
 excessus 49.
 excessus mensis 107.
 excitare 106.
 excoriare 122, 145.
 excutere, i, 13, 63.
 exemplar 94.
 exemplum 94.
 execrari 100.
 exercere 50.
 exercitare 98.
 exercitus 45.
 exhibere 103.
 exibo 124.
 exiguus 33, 89.
 exilire 142, 174.
 eximius 99.
 eximere 111.
 exinanire 112, 134.
 exire 61, 124.
 existimare 49, 118.
 existentes 64.
 exitus 56, 61.
 exitus mortis 56.
 exitus viarum 39.
 expandere 112.
 expansus 112.
 expendere 172.
 expectare 3, 54, 73, 95,
 168, 175.
 expectatio 95, 121, 166,
 167, 168.
 expeditus 10.
 expensia 177.

expers

E.

expers 148.
 explorare 164.
 exploratores 165.
 exprobrare 140, 139.
 exquirere 148.
 excindere 34.
 exsolvere 107.
 exspirare 23.
 exspuere 155.
 exstasis 45.
 exsurgere 107.
 extendere 97, 110, 112.
 extensio 129.
 exterminator 80.
 exterior 87.
 extinguere 120, 172.
 extollere 158, 171, 172.
 extra 87.
 extrahere 22, 25.
 extremitas, alicujus rei, 154.
 exuere 11.
 exulta 22.
 exultare 22.
 exultatio 19, 22.
 ex utraque parte 52.

F.

Faba 70, 110, 108.
 faber, lignarius 4.
 faber ararius 12.
 faber ferrarius 157.
 fabula 123, 139.
 fabulæ aniles 139.
 fac 17.
 facere 17, 21, 29.
 faciem avertere 112.
 faciens 29.
 facies 157, 159.
 facies, alicujus præsentia
 facile 54, 56.
 facite ea 17.
 facilius 54, 56.
 facere, actio faciendi, 2.
 facilitas 45.
 facta 21.
 factor 73, 80.
 factum est 138.
 fæx 96.
 falsus 62.
 falx 92.
 famæ bonæ res 126,
 famem pati 156.

F.

fames 152, 156.
 familia 13, 45.
 famula 13.
 famulæ 13, 14.
 far 14.
 farina 64, 139.
 faeces 50.
 fasciæ sepulchrales 90.
 fasciculus 115, 131.
 fatigare 66, 149.
 fatigatio 149.
 favere 181.
 favus 13, 31, 60.
 favus mellis 54.
 febricitare 149.
 febris 149.
 fel 122.
 felis 122.
 femur 3.
 fenestra 134.
 fermentari 125, 175.
 fermentum 34, 125.
 ferre 65, 118, 140.
 ferri 36.
 ferri in altum 140.
 ferrum 12.
 fertilis esse 122.
 fervere 148, 149.
 fervere 149.
 ferus singularis 27.
 festinare 28, 116, 163.
 festinate 116.
 festinatio 28.
 festivitas 120.
 festuca 165.
 festum 120.
 festum celebrare 120.
 ficus 32.
 ficus immaturæ 43.
 ficus indica 3.
 fidejussor 135.
 fidelia, plur. 104.
 fidelis 17, 59.
 fides 59.
 fiducia 49.
 fiducia uti 72.
 fiat, fiat, 138.
 fieri 17.
 figmentum 53.
 figere 22.
 filia 128.
 filiorum generatio 47.
 filius 129.
 filorum implexis 60.

F.

filum 30, 129.
 fimbria 134.
 fimus 41.
 finem imponere 102.
 finire 32.
 ad finem 143.
 in finem 143.
 finis, terminus, 24, 170,
 143.
 fines, limites, 9.
 firmamentum 103.
 fiscella scirpea 22.
 firmus 7, 8, 103.
 flamma 123.
 flamma ignis 123.
 flare 61.
 flectere 34.
 flere 85.
 fletus 85.
 flos 159.
 florere 111.
 florescere 111.
 fluctuare 159.
 fluctus 159, 167.
 fluere 13, 98, 134, 147.
 fluvius 21.
 fodere 131, 136, 177.
 fœdus, a, 14.
 fœmina 155.
 fœnori dare 50.
 fœnori exponere 50.
 fœnum 92, 94, 99.
 fœtere 116.
 foetum edere 54.
 folium 169.
 follis 120.
 fons 54.
 foramen 66, 72, 115.
 foramen acus 66.
 forceps 21.
 forfex 175.
 forma 94, 11.
 forma lignea calceorum 57.
 formidare 130, 132.
 formare 53.
 formica 163.
 fornax 25.
 fortis 3, 62, 69, 168, 171.
 fortitudo 3, 49, 168.
 fossæ 28.
 fovea 12, 130.
 frœnare 41.
 fractio 113.
 fragmentum 35.

frag-

F.

fragmenta panis esui desti-
35.
frangere 31, 35, 73, 109,
110, 113.
frater 38, 94, 95.
fraudem facere 142.
fremere 119.
frendere dentibus 150.
fricare 89.
frigidus 161.
frigidum esse 158.
frigus 49, 163.
frons, frontis, 104.
fructifer 40, 140.
fructu carens, sterilis, 7.
fructus 71.
frugifera 62.
frui 173.
frumentum 97.
frustra 19, 45, 173.
fudisti 147.
fuga 112.
fugere 67, 110, 113.
fugere, in fugam vertere,
67.
fulgor 28, 57.
fulgur 91.
fulgurare 154.
fullo 77.
fulmen 144.
fumus 116.
fundamentum 91.
fundare 91.
fundator 82.
fundamenta ponere 91, 180.
fundere 72.
funis 63.
funiculus 63, 123.
fur 83.
furari 33, 174.
furfur 177.
furor 16, 41.
furtum 34, 174.
fusor 81.
fuscus 4.
fustis 123.
futurus 15, 75.

G.

Galaxia, via lactea 56.
gallina 18, 151.

G.

gangræna 3.
gaudere 77.
gaudium 77, 86.
Gelsominum, Jasmin 5.
gemitus 140, 176.
gena, maxilla 70.
genealogia 170.
generatio 166, 170.
generatio filiorum 47.
generare 169.
genitor 80.
genitalia 96.
genitus 51.
gens 131.
gentes 131.
genua 31.
genus 131.
genus piscis Nilotici 141.
genuinus 99.
Gerboise, mus Ægyptiacus
144.
germanus 99.
germinare 23, 71, 86.
Gesem terra 165.
gelu 120.
gibbosus 11.
gigas, gigantis 9.
gignere 169.
gigni 40.
glaber 87.
gladius 92.
gladii ancipites 92.
gloriæ amor 45.
gloriatio 134.
gloria 118.
gloriari 134.
gloria vana 23, 118.
glorificatio 47.
glorificare, i, 37, 118, 175,
180.
gloriosa 101.
gluten 130.
Gosen terra, alias Gesem
165.
gracili voce sum 132.
gradus 108.
Græce 46.
Græcus, a, 67.
granum 58.
gratia 157.
gratiæ largitor 79.
gratiarum actio 127, 157.
gratias agere 127, 128.
gratis 157, 167.

[† F]

G.

gratis dare 157.
gratuito dare 180.
gratus animo 81.
grave 158.
gravida 13, 41.
gravari 158, 159.
greges 28.
gressus 58, 127, 167.
grex 73.
grus, avis, 105.
gubernaculum 154.
gubernator 82.
gubernator navis 79.
gubernatio 46.
gummi 33.
gurgultium 38.
gustare 175, 164.
gustatio 164.
gustus 164.
gutta 104.
guttur 123.

H.

Habeo 69.
habere 69, 106, 113, 114.
habitaculum 39 bis.
habitatio 17, 38, 39, 167.
habitare 70, 132, 138.
habitus 90.
hæc 21.
hærerere animo 107.
hæsitare 107, 130.
hamus 117.
haurire 72.
haustrum 15.
hei, vœ! 69.
Heliopolis 118.
herba 68, 70, 92, 94.
herbosus 68.
heri 63.
Herodius, avis, 16.
Heroopolis, urbs Ægypti
75.
hiatus 115.
hic 101, 104.
hic, ibi 151.
hic 52, 104.
hinc & hinc 87.
hinc inde 87.
hircus 11.
hirundo 172.

hoc

I.

hoc aut illud 103.
 hodie 56, 111.
 hodierno die 111.
 hœdus 11.
 holocaustum 131, 175.
 homicida 82, 150.
 homicidæ 145.
 homo 86.
 honeste, pl. 87.
 honestas 87.
 honestus 87, 96.
 honor 101.
 honora 40.
 honorare 101.
 hora 58, 69.
 hordeum 29.
 hortulanus 176.
 hortus 178.
 hospes 125.
 hospitalis 38.
 hospitalitas 45.
 hospitari 162, 170.
 hospitio accipi 170.
 hûc, illuc 52.
 humanitas 42, 45, 47.
 humanus, a, um, 47.
 humeri 59.
 humerus 55.
 humescere 161.
 humiditas 45, 161.
 humidus 36.
 humilia 162.
 humiliare, i, 22.
 humilis 14, 22.
 humilitas 22.
 humor 160, 176.
 hyacinthus 139.
 hybernare 111.
 hydria 41, 134.
 hyems 111.
 hymnorum cantus 47.
 hymnum canere 94.
 hymnus 169.
 hypocritis 48.
 hypocrita 131.

I.

Jacens 134.
 jacere 93.
 jactare 91.
 jam pridem 60.

I.

janitor 53.
 janitrix 53.
 janua 85, 89.
 Jafinin, gelfominum 5.
 ibi 52, 151.
 ibis, avis 155.
 ictus baculi 3.
 ictus oculi 84.
 idea, modus, ratio rei, 84.
 idem 53, 85, 100, 103.
 id ipsum 85.
 idololatria 121.
 idololatriæ deditus 48.
 idoneus 164.
 jecur 71.
 jejunos 2, 7.
 ignorare 6.
 ignis 116.
 ignobilis 129.
 ignobilitas 139.
 ignominia 98.
 ignominia afficere 180.
 ignominia affici 130.
 ignorantia, 43, 44 bis.
 ignorare 117.
 ignotus 7.
 ille 52, 104.
 illi, pl. 57, 58, 61.
 illic 104.
 illis 64, 145.
 illius 62, 63.
 illorum 25.
 illotus 1, 6, 25.
 illuc 52.
 illucescere 71.
 illudere 98.
 illum 61.
 illuminare, i, 71, 72.
 illuminatio 71.
 illusio 98.
 illusor 79, 80.
 imaginatio 166.
 imaginationibu indulgere 102.
 imbecillis 53.
 imbecillitas 54.
 imitari 28, 104.
 imitator 28, 65.
 imitator fieri 65.
 immarcessibilis 2, 6.
 immaculatus 5, 6, 106.
 immensus, a, 8, 9, 144.
 immergere 170.
 imminuere 89, 121, 165.
 imminui numero 33.

I.

immiserecors 2.
 immobilis 2.
 immolare i, 72.
 immoriger 6.
 immortalio 6.
 immortalitas 43.
 immotus, immobilis 2, 6.
 immunditia 25, 178.
 immundus 172.
 immunitas à culpa 43.
 ——— à vitio 44.
 immutabilis 2, 7, 8.
 immutabilitas 43, 44.
 immutare, i, 133.
 sine impedimento 44.
 impedire 103, 128, 139.
 impendere, sumtus facere 176.
 imperfectus 6.
 imperferutabilis 8.
 impervestigabilis 9.
 impervius 2.
 impetigo 50.
 impetus 69.
 impetu 69.
 impingere 34, 153.
 impius 7, 76, 123.
 implere, i, 55, 92, 107, 163,
 170.
 implexio filorum 60.
 implicare, i, 175.
 impœnitens cor 6.
 impollutus 7.
 imponere 101, 180.
 imponere manum 114.
 impositio manuum 114.
 impossibilis 8.
 impostor 79.
 imprimis 64.
 improbitas 48.
 improbus 87, 163.
 improbè agentes 87.
 impudens 133.
 impudentia 45.
 impudicitia 99.
 impugnare 179.
 impulsus 170.
 imputare 17.
 in 20, 64, 150.
 in, iv, 71, 148.
 in me, te, illo, eis, &c. 64.
 inaccessibilis 8.
 inaccessus 8.
 inanis 73, bis 133.
 inanis esse 133.

inaquosus

I.

inaquosus 2.
 inaquosus locus 38.
 inares 36.
 incallescere 149, bis.
 incantator 83, 109.
 incedere 50, 180.
 incedere trahendo 120.
 incendere 86, 111.
 incendium 85.
 incessus, via 38.
 incidere 66, 77.
 incipere 154.
 incircumcisus 7.
 incircumscriptus 8.
 inclinatio 84, 156.
 inclinare 34, 76, 78, 167.
 inclinare caput 78.
 incognitus 6.
 incolatus 39, 46, 167.
 incompositus 7.
 incomprehensibilis 8 ter.
 inconstans 7.
 inconfutis 6.
 incontaminatus 9.
 incontinens 8.
 incontinentia 43.
 inconvertibilitas 44.
 inconvertibiliter 44.
 incorruptio 44.
 incorruptus 6, 7.
 increatus 7.
 incredibile 44.
 incredulitas 43, 44 bis.
 incredulus 26.
 increpare 180.
 incruentus 7.
 inculpatus 5.
 incurvus 34.
 indecore agere 130.
 indecorus 8.
 indefectibilitas 44.
 indeficiens 2, 6.
 India 97.
 indigentes 122, 171.
 indigena 78.
 indicare 72.
 indignari 115.
 indignatio 16.
 indignè 44.
 indignitas 44.
 indignus 6.
 indissolabilis 6.
 individuus 7.
 indoctus 7.
 inducere 28.

I.

induimini 53.
 indulgentia 5.
 indulgere 5.
 induere 105, 156, 168, 181.
 iadumentum, vestis 18.
 indurare 17, 133.
 indutus 34.
 inebrians 22.
 inebriari 23.
 inedia 43.
 ineffabilis 8.
 inerrabilis 7.
 inescare 96.
 inexcusabilis 6.
 inextinctus 9.
 inextinguibilis 9.
 infans 3, 33, 40.
 infans sugens lac 67.
 inferioris Ægypti regio 39.
 infensus esse alicui 159.
 inferiora 153.
 infernus 3.
 infidelis 6.
 infigere 106.
 infigi 25, 106.
 infinitus 8.
 infirmari 137.
 infirmitas 27, 44, 49, 137.
 infirmus 49, 81, 137, 169.
 inflammare 55, 116.
 inflatus 176.
 inflatus, humidus 172.
 infra 20, 89.
 infra deduci 173.
 infringere 41.
 ingemiscere 140.
 ingenitus 8.
 ingratus 8 bis.
 ingredi 16, 60.
 ingressus 56.
 inhæsitans, non hæsitans 8.
 inhonesta 162.
 inhonorare 139.
 inhonoratus 129.
 injicere 66, 154, 155, 160.
 injicere manum 16.
 inimicitia 49.
 inimicus 163.
 inimicus pacis 7.
 inique agens 76, 173.
 iniquitas 47.
 iniquus 74.
 initiari 170.
 ab initio 132, 153.

[† F 2]

I.

initium 120, 153.
 injuria 64, 139.
 injuriam afficere 174.
 injuriam pati 174.
 injuste 168.
 injustitia 49, 173.
 injuste agens 173.
 injustus 74, 82, 173.
 innocens 27, 66.
 innovare 12.
 innumerabilis 9.
 innuere 24, 50, 178.
 inobediens 7, 9.
 inobedientia 44.
 inopia esse 144.
 inordinate 44.
 inordinatus 7.
 in oculo sancto 65.
 inquietare 66.
 inquinatio 25.
 inquinare 25, 178.
 inquirere 35, 148, 150.
 insaniam 36, 93.
 insanire 36, 93.
 insanus 97.
 insatiabilis 7.
 inscendere 2.
 in se ipso 145.
 inferere 25, 84.
 insidiæ 97, 168.
 insidiari 171, 175.
 insinuare 116.
 insipiens 6, 7, 8.
 insipientia 43 bis, 44.
 insistere 95.
 insitus 84, 176.
 insomnium 77.
 inspector 80, 82.
 inspicere 95.
 inspiratio 61.
 inspuere 155.
 instare 98.
 instituire, i, 11.
 instruere 107.
 instructor, eruditor 10.
 instrumentum rostratum 41.
 insulfus 8.
 insuperabilis 8.
 insurgere 107.
 insurrectio 108.
 intellectus 31.
 intelligens 59, 75, 78, 80.
 intelligere 16, 31, 61.
 intendere 37.

inter

I.

inter 71.
intercedere 90.
intercessio 90.
inter me, te, eum, nos 71.
interfecto 82.
interficere 150.
interiora, intestina 89.
interitus 141.
interpres 98.
interpretatio 73, 97.
interrogare 126, 130.
interstitium 112.
intervallum 72.
interrumpere 112.
intestinum 41.
intingere 91, 178.
intolerabilis 8.
intra 89.
intrare 47, 57, 60, 124.
introire 4.
iatus, intra 20, 39, 150.
inundare, emegere 170.
in unum locum 37.
invallescere 164 bis.
invenire 164, 165.
inventio 167.
inventor 82.
inverecundus 9.
investigare 148.
inveterascere 5.
invicem 17.
invisibilis 2 bis, 6.
invitus 20.
invius locus 38.
inundare 170.
in unum, in eundem locum 19.
invocare 55, 107, 119.
involvere 33 bis, 34.
inutilis 8, 9.
inutilem 129.
inutilis fieri 3.
inutilitas 45.
ipse, a, um, 52, 111.
ira 41, 170.
ad iracundiam provocare 170.
iracundus 82.
irasci 41, 159, 170.
ire 55, 124, 155.
ire in locum 179.
ire desuper 57.
iris 110.
irreperere 117.
irreprehensibilis 2, 5, 6 bis.

L.

irridere 98, 128.
irrisio 98, 128.
irritare 179, 181.
irritatio 170.
irritum facere 34, 170.
irruere 34.
ita, partic. affirm.
iter 56.
iterfacere prosperum.
iterum 31.
itote 41, 124.
jubere 86, 153.
jubilare 19.
jubilatio 130.
jubilum 19.
jucundus 16, 157.
judex 83.
judicii locus 40.
judicium 15, 173.
judicare 118, 151, 173.
judicans nou, judicatus non 9.
jugulare 147, 149.
jugum 58.
jumentum 15, 103.
junctura 55.
juncus 30.
juncus papyri 17.
jungere currum 63.
junior 147.
juramentum 4.
jurare 4, 119.
jurgium 51.
justificatio 23, 37.
justificare, i, 23, 37.
justificatus 23.
justitia 23, 42, 50.
justus 23 bis.
juvenca 11.
juvenculae 3.
juventus 43, 45.
juxta 93.
juxta vias 150.

L.

Labi, cadere 93.
labium 98.
labor 28, 47, 51, 149.
in laboribus esse 179.
laborare 28, 149 bis.
laborem adjicere 66.
lac coagulatum 172.
lac 18.

L.

lac fugere 67.
lacerare 110.
lacerta 4, 10, 114.
lachryma 17.
lachrymare 17.
lactare 121, 181.
lactuca 117.
lacus 27.
laetitia 69.
laetari 69.
laevus, a, 93, 163.
lagenae aquae 134.
lambere 36, 37.
lamentatio 60.
lamentatrices 80.
lampetra, piscis, 87.
lana 96.
lancea 45, 57.
lancearius 82.
lanceola scriptoris 11.
lanceola chirurgii lancette 50.
languor 27.
lanio 80.
lapathus 165.
lapis 118.
lapis durus 34.
lapis moralis 118.
lapis pretiosus 4, 118.
lapidescere 118.
lapidare 91 bis, 155.
lapsus 93.
laqueus 109, 151, 168.
lascivire adversus 164.
later 107.
latere 117.
lateritium opus 109.
latibulum 36.
latitudo 68 bis, 70, 73.
latrina, secessus 39.
latrina navis 36.
latro 95.
latrones 92, 98.
latus, eris 98.
latus, a, um 12, 73, 163.
latus, piscis Lucius 33.
lavacrum 50, 170.
lavare 29, 77, 86, 163, 170.
laudabile 101.
laudare 94, 101, 134, 161.
laudatio 166.
laus 134.
laena 51.
lebes 35, 114.
lectiones 39.

lector

L.

lector 81.
 lectus 175.
 lecythus, vas olei 36.
 legislator 83.
 legislatio 90.
 legere 119.
 lenitas 45, 176.
 lenitas 46, in patiendo 47.
 lens, lentis 5.
 leo 54.
 leonis catulus 40.
 lepra 32.
 leprofus 30.
 lepus, oris 77.
 levare 140.
 levis 5 bis, 165.
 levitas 5.
 leviter 5.
 libare 70.
 libatio 119.
 libellus 100.
 libellus repudii 100.
 liber 171.
 liberalis 79.
 liberare 78, 102, 106.
 liber generationis 171.
 liber repudii 170.
 libera me 41.
 liber, a, 78.
 liber ab omni impedimento 7.
 liberatio 46.
 liberis carens 8.
 liberare 91.
 liberator 80, 81.
 liberorum privatio, sterilitas 44.
 libertas 46.
 licet 100 bis, 114.
 ligare 54, 55, 91, 99.
 ligna ad comburendum 85.
 lignum cedrinum 127.
 lignum 13 bis, 123, 139.
 ——— pro arbore 13.
 lignum suavitatis 13, 157.
 liliam 159.
 lima 12, 41, limbus vestis 39.
 limen, liminis 24.
 limes 9.
 limitibus carens 8.
 limina portæ 50.
 limus 159.
 lingere 36, 37.
 lingua 5, 35.
 linguax vir 5.

L.

linire 73.
 linter nauticus 84.
 linteamenta 153.
 linteamina 127.
 linteum magnum 152.
 linteum sepulchrale 30.
 linum 10, 41, 61, 95.
 liquefcere 12.
 lis 51, 132.
 litigiosus 80.
 litigare 179.
 littera 100.
 litteræ 100.
 littus 93, 116.
 livor plagæ 18.
 locus 37 bis.
 per loca 37.
 in unum locum 37.
 locus absconditus 39.
 locus altus 136.
 locus invius 38.
 locus inaquosus 38.
 locus latus 68.
 locus prælii 40.
 locus tenebrosus 39.
 locus spatiosus 68.
 locusta 12, 139.
 longanimitas 47.
 longanimis 81.
 à longe 156.
 longè 111, 156.
 longe à me 87.
 longe abesse 67.
 longitudo 68, 129, 130.
 longitudo dierum vitæ 59.
 longitudo dierum 46.
 loquela 166.
 loqui 168.
 loquimini 104.
 lora 150.
 lorica 112, 147.
 loricae genus quoddam 36.
 lotium, urina 18.
 lucerna 148.
 lucerna cum lychnucho 30.
 lucifer 93.
 lucri cupidus 38.
 lucrari 169.
 lucri turpis gratia 60.
 lucrum 153.
 lucrum facere 153, 164.
 luctus 60, 153.
 lucus 139.
 ludere 98.
 lugere 153.

M.

lumbus 32.
 lumen, lux 71.
 luminare 79.
 luna 28.
 lunaticus 56.
 lupus 72.
 luscinia 104.
 lutum 36, 65.
 lux, lumen 71.
 luxuria 4, 44.
 luxuriari 4, 164.
 luxuriosè 44.
 luxus 164.

M.

Maceria 25, 95.
 macula 11, 25.
 macula nigra in facie 23.
 maculare 11.
 madefieri 10.
 MADSHEUS 49.
 Magdolum, locus in finibus
 Ægyptii 50.
 magiæ 49.
 magister 83, 88.
 magnificare, i, 61, 103, 108,
 171.
 magnificentia 46.
 magniloquium 48.
 magnitudo 46.
 magnus 57, 61, 119.
 magus 10, 83.
 major 61.
 maledicere 89, 161.
 maledicus 82, 83.
 maledictio 89.
 maledictus 82, 83, 100.
 maledictus esse 100.
 maledicti 100.
 mali expers 7.
 malignantes 79, 87.
 malignitas 48.
 malignus 163.
 malitia 46 bis, 48, 76, 157.
 malleus 22.
 malva 30.
 malum pomum 164.
 malum punicum 17.
 malum inferre 76.
 malus 76, 17, 157, 160.
 malus, arbor navis 25.
 malus citria 38.

mamma

M.

mamma 52.
 mandare 153, 158.
 mandere 70.
 manducare 67, 71.
 manducator, vorax 80.
 mane 6, 58, 64, 105, 138.
 manere 50, 73, 115, 138.
 manicare 138.
 manicæ ferreæ 75.
 manifestare 72.
 manifestatio 72.
 manipulum 115.
 manum dare, opem ferre, 180.
 manufactus 21.
 manum addere, adjicere, 154.
 manum imponere 145.
 manus 106, 167, 176.
 manu tentare 168.
 manuum impositio 154.
 mansuetudo 46.
 mansuetus 78.
 marcescere 36.
 mare 28.
 mare juncosum 122.
 mare nigrum 28.
 mare rubrum 28, 121.
 mare salsum 28.
 Mares, nomen superioris Ægypti 40.
 margarita 4.
 maria 3.
 maritima regio 86.
 maritus 151.
 marsupium 5.
 masticulus 160.
 massa 73.
 massæ farinæ subactæ 73.
 masticare, mandere 70.
 mater 41.
 matre carens 6.
 matricidæ 145.
 in matutinis 58.
 matutinum tempus 6.
 maxilla 70.
 mea, sing. fœm. 101.
 Mechir, nomen proprium, mensis 6ti Ægypt. 49.
 media nox 109.
 medium 51.
 medicus 92.
 medulla 6, 19.

M.

mei, meæ 68.
 mel 14.
 melior esse 70.
 melis 160.
 melius 99.
 melius se habere 5.
 melopepo 75.
 membra 31.
 meminisse 49.
 memoria 49.
 memor esto 49.
 in memoriam revocare 49.
 Memphis, urbs Ægypti 74.
 Memphis superior 74.
 Memphis inferior 74.
 mendacium 42.
 mendax 62, 82, 87.
 mendicans 81.
 mendicare 122.
 mendicus 122, 153.
 mens 154.
 mensa lanionis 103.
 mensis 1.
 mensis Abhur, Ægyptiorum tertius 1.
 mensis dies primus 196.
 mensis parvus 1.
 mensura 36, 41, 129.
 menstruum 134.
 menta 10, 11.
 mente excedere 93.
 mentha 3.
 mentiri 163.
 mentum, le menton, 30.
 mercari 127.
 mercator 20, 134.
 mercatura 45.
 mercede conductus 171.
 mercedem recipere 124.
 mercedis retributio 124.
 mercenarius 78, 171.
 merces 12, 140.
 mercimonium 64.
 mergere 117.
 Mergullus, avis nomen Ægypt. 131.
 meridie 43.
 meridies 3, 43.
 meridionalis regio 88.
 merx 140.
 Mefra, urbs Ægypti 50.
 Mefore, mensis 12us Ægypt. 43.
 Meful, Phuch, urbs Ægypt. 42.

M.

meforis falx 119.
 messis 119.
 messor 171.
 metere 119.
 metiri 77, 129, 130.
 quod meum est 111.
 meus 18, 25, 68, 111.
 qui ad me pertinet 63.
 mica 36.
 migrare e loco in locum 72.
 mihi 60.
 miles 40.
 militare 149, 150.
 milites cogere 150.
 mille 131.
 millia 4.
 millibus multiplex 34.
 milvus 24.
 mina 16.
 minari 63.
 mina, h. e. libra 3.
 minister 81 bis.
 ministerium 109, 113, 126.
 ministrare 111, 126.
 minor, oris 89.
 minutum 103.
 mirabilis 135.
 mirabiliter 135.
 miraculum 135.
 mirari 135.
 miscere, i, 26 bis, 55.
 miser 171.
 miseratio 42, 47, 48.
 miserator 81.
 miseria 169.
 miserere mei, nostri 57.
 misericordia 42, 45, 48, 57.
 misericors 57, 80, 121.
 valde misericors 121.
 missione carens 44.
 mitigare 13.
 mitis 78.
 mitra, corona 177.
 mittere 67, 72, 102.
 mixtio 23, 166.
 mixtum 23.
 mixtum esse 55.
 modestus 96.
 modicum 33.
 modius, mensura 33.
 modus, ratio rei 84.
 per omnem modum 84.
 nullo modo 84.
 mœchari 169.

non

M.

non mœchaberis 64.
 mœror 117.
 mola 19.
 molares dentes 131.
 molere 62.
 molesta res 4.
 molestus esse 179.
 molire, i, 176.
 mollis 162, 165, 176.
 mollitor 62.
 in momento 97.
 momentum temporis 97.
 momentum stateræ 84.
Monf, nomen proprium urbis
 Ægypti, Memphis 50.
 mons 108.
 montes coagulati 172.
 montana regio 27.
 monumenta 12.
 morari 54, 119, 176.
 morbus 137, 167.
 mordere 163, 167, 173.
 mors 54, 57.
 mortalis, e, 123.
 morticinum 57.
 mortificatio 46.
 mortui 80.
 mortuus 80.
 morus Ægyptiaca 30.
 mos 31.
Moses niger, Anachoreta 114.
 motus 166.
 motus vehemens 54.
 motus terræ 54.
 movere 32.
 mucro 89.
 mulier 68, 100.
 mulieres 100, 155.
 muliercula 7.
 multi 51, 69.
 multifariam 23.
 multiformis 23.
 multiloquium 47.
 multiplex 23.
 multiplex millibus 34.
 multiplicare 10, 34, 102,
 158.
 multiplicatio 34.
 multitudo 10, 23, 51, 68.
 multum 49.
 multo plura 84.
 multus 23, 51, 58 bis, 69,
 73, 136.
 multus esse 141.

M.

mulus 104, 119.
 mundare 106.
 mundus 65.
 mundus esse 106.
 munitiones 168.
 munitus 103, 168.
 munus 101.
 murcena, anguilla 141.
 murata 101.
 murmurare 114, 115.
 murmuratio 114, 115.
 murmurationis expertus 7.
 murmurator 81 bis.
 murus 95, 167.
 mus 110.
 mus Ægyptiacus 144.
 mus araneus 2.
 musa Arbor Adami 3.
 musca 10.
 musca canina 10.
 musicus 82, 161.
 mustum 42.
 mutilus 172.
 mutare 68, 112, 124, 131.
 mutire 66.
 mutuare 129.
 mutuum 73.
 mutuum dare 59.
 mutus 7, 14, 33.
 myriades 22.
 myriades myriadum 22.
 myrias 22.
 myrrha 121.
 myrtax, barba superioris la-
 bri 94.
 myxus 10.

N.

Nævus, macula nigra in facie
 23.
Nakius, urbs Ægypti 61.
 narrare 89, 110.
 narica, piscis 30.
 naris 120, 164.
 nasci 40, 43, 84, 169.
 Nasturtium 175.
 natus 120.
 natare 59.
 natatio 59.
 nates 36.
 natatio 59, 131.
 nativitas 51.

N.

natator 80.
 natum 51.
 natus 51.
 naufragium 13.
 naufragium facere 13.
 navigare 161.
 navis 13, 20, 167.
 navicula 11.
 navigatio 166.
 nauta 60.
 Nazareus 78.
 ne 56, 134.
 nebula 61, 156.
 necessitudo, amicitia 45.
 ne forte 56.
 negativa particula 4.
 negare 170.
 negotiari 28.
 negotiatio 28, 138.
 negotium 159.
 nemo 52.
 nere 28, 89.
 nervus 33.
Nesteraveh, urbs Ægypti 76.
 nex 150.
 nexus 55.
 nidus 39.
 nidus avium 55.
 niger 30, 114.
 nihil 156.
 nihil facere 128.
 ad nihilum redigi 129, 134.
 Nilus, fluvius 3.
 dicitur generaliter fluvius
 27.
 nisi 5 bis, 14.
 nisi, quia 14.
 nitidum reddere 110.
 nitrum 158.
Nobe, Banaha dicta, urbs
 Ægypti 74.
 nobilis 96.
 nobis 58, 145.
 nocere 174.
 nocte et die 43.
 noctu 64.
 noctua 54.
 nomen 76.
 nomen imponere 79, 180.
Nomi in Ægypto 50.
 nominare 79, 169.
 nonaginta 76.
 non 56, 134.
 non aptus 94.

non

N.

non cadens, non cessans 8.
 non cognovi 56.
 non decet 100.
 non dedit 56.
 non stetit 56.
 non erat 132.
 non fictus 6.
 non habet 52.
 non hæsitans 8.
 non juravit 4.
 non labens, firmus 7.
 non manifestus 7.
 non manufactus 2, 6.
 non servare pacta 9.
 non stetit 56.
 non subditus 9.
 non sum dignus 56.
 nos 4.
 nos invicem 17.
 nosse 16, 99.
 nosster 25, 111.
 nostri, æ, a, 62, 63.
 notum facere 102.
 notus, a, um, 72, 78, 96.
 quod notum est 16.
 notus, ventus 23.
 novacula 23.
 novacula acuta 125.
 novellæ 176.
 novem 181.
 novitas 45.
 novus 12.
 nox 21.
 nubes 172.
 nuces 33.
 nudare 12.
 nudare tectis 178.
 nuditas 14.
 nudus 12, 13.
 nudus esse 13.
 nugæ 15.
 nullo modo 56, 84.
 nullus 52.
 nullus locus eum continet 132.
 num 4.
 numerare 21, 118, 173.
 numero deficere 89.
 numerus 21.
 numquid 121.
 nummularius 79, 140.
 nuntiare 72, 102, 156.
 nuntiatio 130.
 nuntium bonum afferre 156.
 nuntius 78, 140.
 nuntius bonus 126.

N.

nunc 180.
 nuptiæ 158.
 nuptum dare 173.
 nurus 125.
 nutrire 121.
 nutrix 81.
 nux avellana, corylus 4.
 nycticorax, corvus nocturnus
 54.

O.

Oh! 117.
 oasis 67.
 obducere 73.
 obdurare 25.
 obduratio 25.
 obediens 80.
 obedientia 46, 176.
 obedire 99.
 objurgare 99, 156.
 obligare 99.
 obliquus 34.
 oblivio 15, 117.
 obliviosus 79.
 oblivisci 117.
 obloqui 89.
 obmutescere 25.
 obmutescere facere 25, 129.
 obnoxii servitutis 77.
 obscurare 116.
 obscurus 7.
 observatio 47.
 observare 61.
 obsignare 105.
 obstetricatio 43.
 obstetrices 80.
 obtumescere 33.
 obturare 25.
 obvertere 110.
 obviam 159.
 obumbrare 148.
 occasio 36.
 occasus 39, 161.
 occidens 39, 75.
 occidere 138, 147, 150, 161.
 occisio 149, 150.
 occludere 129.
 occultare, i, 25, 161.
 occursum 39, 179.
 in occursum meum 159.
 occurrere 180.
 oculi tunicæ 11.
 oculi iustus 84.

O.

oculus 11.
 octo 131.
 octoginta 152.
 odisse 43, 54.
 odio habere 159.
 odiosa res 4.
 odium 54.
 odor 92.
 odorari 137.
 odoratus 137.
 odor bonus 92.
 odoris suavitas 92.
 offendere 156, 159.
 offerre 16, 28.
 olei defectus 6.
 oleum 60.
 olera 70.
 olim 92.
 oliva 170.
 olla 130, 159.
 olus 21, 159.
 omne 159.
 omnis 105.
 omnes 61, 69.
 omnia 17, 159.
 omnipotens 139.
 omni tempore 61.
 onagri 27.
 onerosum esse 66.
 onus 1, 4, 19.
 onus navis 4.
 operandi actio 2.
 opem ferre 106.
 operario 21.
 operatio, actio faciendi 21,
 159, 165.
 operire, i, 152, 181.
 ophiomachus, avis 179.
 opitulatio 47.
 oportet 56, 100bis, 161.
 oportuit 115.
 opponere 20.
 oppositio 47.
 opprobrii expers 9.
 opprobrio afficere 135.
 opprobrium 130, 135, 139.
 opprobrium fieri 129.
 opus 28.
 ora 93, 130, 131.
 orare 107.
 orate pro me 131.
 oratio 181.
 oratio, preces 131.
 orbis universus 23.

ordine

O.

ordine 69.
ordine supervenire 2.
ordinare 26.
oriens 15, 39, 75.
ab oriente 75.
orientem versus, ad orientem
39.
oriri 84, 86, 110, 121.
ornamentum 28, 47, 95.
ornare 90, 95.
ornari intus 167.
ornatus 90.
ortus folis 39, 48.
os, oris 85.
os contortum habens 36.
os, offis 30.
osculari 110, 127.
osculum 110.
ofores Dei 43.
offendere 50, 102.
otium 34, 89.
otio indulgere 98.
otiosum verbum 133.
otiosum esse 34.
ovicula 154.
ovis 18.
ovium pulli 40.
ovum 99.

P.

Paratus 158.
Pachomius, nomen proprium
Ægyptiorum Senoti, latine
Aquila 74.
pacificus 119.
pacisci 91.
pacis inimicus 7.
pacta non servare 9.
pædagogus 172.
pagus 180.
palea 106.
pallium 18.
palma 12.
palmæ, plur. 71.
palmæ ramus 13.
palmites 162.
palmus 104.
palmus cubitus 18.
palpabiles 168.
palpare 168.
palpebræ 13, 63.
panis 44, 117.

P.

panis subcineraceus 32.
panniculus rudis 110.
Panopolis, Bana, urbs Æ-
gypti 74.
papaver 60.
Paoni, mensis decimus Æ-
gypti 74.
Paopi, mensis undecimus
Ægypti 74.
par, une paire 139.
par boum 152.
parabola 104.
paralyticus 128.
parare 90, 95.
paratus 90, 158.
parcere 5.
parens 80.
parentes 29.
paries medius 166.
parere 43, 51.
paropsis 13.
parricidæ 145.
pars 86.
pars, portio 105.
pars, cum suo numero 77.
ex utraque parte 52.
partes exteriores pedis 4, 41.
particeps 144.
parturire 58.
parum abfuit 122.
parvus 33.
Paschons, mensis Ægyptio-
rum 74.
pascere 3, 53.
pasci 53.
pascuum 38.
passer 172.
passibilis 81.
passio 47, 51.
passionis expers 6.
passus pedis 127.
pastor 38.
patens 71.
pater 29.
pater familias 59, 60.
patiens, longanimis 81.
patiens injustè 172.
patienter ferre 118.
patienter 47.
patientia 3.
pati 51, 137, 175.
patina 36, 165.
patres 29 bis.
patria 45.

P.

pauci 33.
pauci esse 89.
paucitas 45.
pavimentum 31.
paulo minus 122.
pavor 62.
pauper 122, 153, 169.
pauper, qui labore victum
quærit 153.
paupertas 49.
paxillus 131.
peccator 79.
peccatum 43, 62.
peccare 62.
pecten pubis 22.
pecten textoris 41.
pectus 43.
peculiaris 24.
pecus 103.
pecora 121.
pediculus 30, 36.
Pelicanus, avis 157, 159.
pellis 121.
pelvis 38, 50.
pendere 10.
penetrare 111.
penetrabilior 138.
penicillus pictoris 30.
pennæ 30.
pensum lanæ vel lini in colo
173.
penuria 46, 144.
per 14, 155.
perambulare, circumire 55.
percolare 100.
percursor 80, 83.
percutere 32, 34, 51, 73,
121, 122.
perditio 2, 99, 101, 141.
perditus 101.
perdere 86, 101.
perefluere 84.
peregre ire 124.
peregrina regio 125.
peregrinans 78.
peregrinari 78, 124, 125.
peregrinatio 46, 167.
peregrinus 78, 125.
perfectio 170.
perfectio operis 95.
perfectus 90, 165.
perficere 163.
perfordere 122, 156, 173.
perforari 122.

[† G]

perire

P.

perire 101, 141.
 perjurus 81.
 peripsēma 123.
 permanere 54, 94.
 permitte, sine, imperat. 114.
 permittere 18, 67.
 perpetuū 54.
 Persea, arbor Ægypto propria 123.
 perfequi 177.
 perseverantia 54.
 perseverare 54, 119.
 perfolvere 53.
 persona 69.
 personam accipere 175.
 personarum sine acceptione 44.
 personarum acceptio 47 bis.
 personarum acceptor 83.
 personas accipere 168.
 personas non accipiens 9.
 persuadere 22.
 pertinens aliquid ad rem 21.
 pertingere 111.
 pertransire 92 bis.
 perturbator 81.
 pervenire 107, 111.
 pervertere 112.
 pes 109, 171 bis.
 pessimus 133.
 Petephre Sacerdos Heliopoleos 157.
 petere cornu 148.
 Pēthom, urbs Ægypti 75.
 phantasma 158.
 Pharmuthi, mensis octavus Ægypt. 109.
 Pharbetus, urbs Ægypt. 109.
 Phamenoth, mensis septimus Ægypt. 109.
 pharetra 53.
 pharetrum 93.
 Phostatum, Cairus 112.
 Pierides, nomen herbarum amararum 123.
 pietas in Deum 47, 48.
 piger 83, 172.
 pignus 4, 5, 117.
 pili 141.
 pilo omni carens 88.
 pincerna 80.
 pinguedo 32, 149.
 pinguefacere 32.
 pingueferi 32.

P.

pinguia 119.
 pinguis 32, 145, 149, 150.
 pinnaculum 104.
 pinus, arbor 96.
 piscator 70, 81, 82.
 pisces labri, squamis carentes 22.
 pisces capere 103.
 pisces squamosi 36, 127.
 piscina 50.
 pisces plani, soleæ 123.
 piscis 33, 76, 104.
 piscis loricatus, testudo 19.
 Pishoi, nomen proprium Sancti Abbatis Ægypt. 76.
 pistor 32, 88.
 pistorum princeps 4.
 pix 35.
 pix cedri 93.
 placens 80.
 placens hominibus 80.
 placere 174.
 placide accipere 77.
 placatio 63.
 plaga 18, 121, 122.
 plaga, latus 98.
 plagiarius 79, 83.
 planctus 60.
 plangere 60, 107.
 planities 38.
 planus 165.
 planta 108, 139.
 plantæ agri 86.
 plantæ pedum 176.
 plantare 84, 86, 108, 176, 178.
 plantata 176.
 plantatio 139, 176.
 platea 129, 149.
 plaudere 34.
 plectere 137.
 plenitudo 55, 87, 170.
 plenus 50, 165.
 plexus 160.
 plicare 31.
 pluere 160.
 plumbum 102.
 plurimum 49.
 plurimus 58, 73.
 plusquam, super, præ 20.
 pluvia 55 bis, 160.
 poculum 9.
 podex 142.
 penitentia expers 2.

P.

pœnitere 71.
 polluere 100, 172.
 poma 167.
 pomorum custodia 167.
 pondus 129, 130.
 pondus DC librarum 18.
 ponere 90, 113, 116, 138, 181.
 ponere fundamenta 91, 155.
 ponere rationem 140.
 porcus, i, 85.
 porci, fues 19.
 porrum, olus 21.
 portæ 129.
 portare 108, 140 bis.
 portenta 135.
 portentum 50.
 portio rei numeratæ 83.
 portulaca 50.
 possessio ejus 18.
 possidere 169.
 posse 139, 164.
 post 42, 63, 87, 109.
 postea 42.
 posteriora earum 109.
 postis 12, 68.
 postremus 143.
 potare 107.
 potationes 99.
 potator 80.
 potator vini 88.
 potens 70.
 potens esse 164, 168.
 qui potest 70.
 qui non potest 140.
 potestas 18, 49.
 potum dare 90.
 potum præbere 90.
 potus 98.
 præcedens 133.
 præcedere 98.
 præcellens præ alio 70.
 præcepta hominum 158.
 præceptum 66, 158, 160.
 præcipitare 170.
 præcipitatio 117.
 præcipium 163.
 præclarus 3, 103.
 præco 82.
 præda 168.
 prædicare 156.
 prædicatio 156.
 præesse 180.
 qui præest 146,
 præfectus

P.

praefectus operis 83.
 praegnans 13, 16, 41.
 praegravare 66.
 praecipitare 138.
 praecipitatus esse 106.
 praeparatio 95, 166.
 praeparatio altaris 166.
 praepitium 44.
 praescientia 132.
 praesentia, æ, 166.
 praesepere 70.
 praestantia 48.
 praeter 122.
 praeterfluere 84.
 praeterire 91.
 praetergredi 92.
 praetextus 36.
 praevalere 67.
 praevenire 111, 133, 138.
 prandium 71.
 pravus 34.
 preces 107, 131.
 precari 107, 131, 181.
 pretiosus 58, 101.
 pretiosi lapides 4.
 pretium 96.
 prima 132, 158.
 primò 64.
 primogenitura 48.
 primogenitus 51, 121, 132.
 primum locum amans 37.
 primus 132, 158.
 princeps 158.
 princeps Eunuchorum 171.
 princeps pastorum 4, 171.
 princeps pistorum 56.
 prius 64.
 priusquam 122.
 privare 132, 142.
 pro, ante 155.
 pro, vice 124.
 probatus 99.
 proboscis elephanti 12.
 procella 88.
 procidere 154.
 procul recedere 68.
 prodesse 153, 164.
 producere 86, 102, 106, 111.
 producere in longum, crescere 130.
 praelii locus 40.
 profanare 100, 172, 178.
 profanatio 99.
 profanus 88, 172.

P.

profecto 123.
 profectus 28.
 proficere 27, 28, 164.
 profundus 128, 136.
 profusio 44.
 progredi 27, 152.
 prohibere 103, 128, 139.
 projicere 12, 13, 66, 88,
 91, 93, 154, 155.
 promissio 119.
 promittere 119.
 promptus 79, 86.
 propagines 54.
 prope 122, 148.
 propemodum 150.
 propitiari nefcius 2.
 propitiatio 81, 100, 116.
 propitiari 113.
 propitius 81.
 proponere 26.
 propositio 71.
 propositum 26, 90.
 propter 15.
 propterea 15.
 propugnare 179.
 propugnator 80.
 prora navis 153.
 profelytus 125.
 prosperare 23.
 prospere procede 180.
 prosperitas 180.
 prospicere 168.
 prostrernere 25.
 protectio 58, 148.
 protector 20, 82, 83 bis.
 protegere 20, 148, 181.
 protervus 5.
 protrahere 98, 112.
 provehere, hi, 152.
 providere, curare 173.
 provocare ad iracundiam
 170.
 provocatio 115.
 proximus 78, 135.
 proximi 148.
 prudenter 47.
 prudens 30, 87.
 prudens esse 164.
 prudentia 31, 89.
 prunæ 76.
 prurire 150.
 pruritus, prurigo 146.
 Psittacus 4.
 pudefacere, pudica 48.
 [†G 2]

P.

pudenda, finis 136.
 pudere 130.
 pudor 130, 175.
 pudore afficere 130, 175.
 pudore percelli 139.
 puella 3, 147.
 puer 3.
 pueritia 43.
 pugillus 149.
 pugna 51, 179.
 pugnae lagis 52.
 pugnae verborum 35.
 pugnare 52, 132, 179.
 pugnare acriter 52.
 pulcher, a, 87.
 pulchritudo 4, 45, 47, 87.
 pulex 109.
 pulli avium 40.
 pullulare 110.
 pullus, aënae 92.
 pullus 40.
 pulmo 93.
 pulsare 34.
 pulvis 83, 130, 136.
 punicillus pictoris 30.
 pupilla 2, 32.
 pupilla oculi 28.
 puppis navis 109.
 purgatum 106.
 puritas 44, 48, 106.
 purpura 172, 173.
 purpuraria 88.
 purus 106.
 pusillanimitas 45.
 puteus 139.
 putrescere 116, 157.
 Pytho 82.
 Python 81.

Q.

Qua de causa 15.
 quadragesima 157.
 quadraginta 157.
 quadrans 103.
 quadrupes 141.
 quadruplum 34.
 quæ, artic. relat. fœm. 22.
 quæcunque habes 18.
 quærere 35, 130.
 quærulosus 82.
 quæstiones 35, 166.
 quæstus

Q.

quæstus 47.
 quæ sunt illorum 18.
 qualis? 10.
 quam 27, 29.
 quando, cum 20.
 quando? 23.
 quantum? 68.
 quantus, a, 38, 84.
 quantus? 10.
 quare? 15.
 quarta pars uncia 173.
 quartus dies 141.
 quassatio 149.
 quasi, in rebus quæ numerantur 58.
 quatuor 141 bis.
 quatuor anguli 141.
 quemadmodum 56, 84.
 quercus 139.
 querela 5.
 qui? plur. 61.
 qui, quæ, quod 18.
 qui coerceri nequit 7.
 qui est 132.
 qui in jus vocari nequit 5.
 qui non potest 140.
 qui potest 70.
 qui præcedit vos 146.
 qui præest 147.
 qui præsent vobis 146.
 qui vocatur, vel dicitur 55.
 quia 163.
 quicquam 156.
 quid? 10.
 quid est homo 61.
 quidam, sing. 69.
 quidam, plur. 69.
 quies 56.
 quiescere 54, 70, 153.
 quiescere facere 102.
 quietè agere 78.
 quinquaginta 101.
 quinque 105.
 quinque millia 131.
 quintas partes dare 83.
 quis 61.
 quis? qualis? quantus? 10.
 quis sum ego? 61.
 quo? quorum? 25.
 quod quis habet 18.
 quod decet 159.
 quod fieri non potest 44.
 quod melius puto 15.
 quod meum est 19.

Q.

quod notum est 16.
 quod tuum est 19.
 quod verum est 102.
 quoque, etiam 159.
 quot? 68.
 quotidie 50, 52.
 die quotidie 50.
 quotiescunque 96.
 quoties? 68.

R.

Racemi, uvæ 93.
 radere 146, 149.
 radere caput 128.
 radices agere 172.
 radix 62.
 Ragda, urbs Ægypti, Ragota 61.
 Raia, pisces 76.
 Rakotis, urbs Ægypti, Alexandria 76.
 ramus 162.
 ramus palmæ 13.
 rana 116.
 rapax 82.
 rapere 160.
 rapina 160.
 ratio 118.
 ratio convenientiæ 24.
 ratio rei, modus 84.
 rationem ponere, computare 140.
 rauescere 150.
 recedere 73, 114, 153, 160.
 receptacula 107.
 receptio 48.
 recipere 137.
 recipere mercedem 124.
 recogitare 53.
 reconciliatio 161.
 reconciliare 161.
 reconciliari cum aliquo 62.
 recondere 154.
 recordatio 46, 49.
 restitudo 97.
 restè 99.
 recumbere 66.
 reddere 105, 107.
 redemptio 100.
 redemptor 80.
 redimere 100, 138.

R.

reducere 152.
 redundare 110.
 reformari 125.
 reflorescere 110.
 refrigerari 114.
 refrigerium 56, 114.
 refugium 39.
 regeneratio 66.
 regina 70.
 regio meridionalis 88.
 regio peregrina 125.
 regnare 70.
 regnum 46, 70.
 rejectaneus 160.
 rejectio 155.
 rejicere 155.
 relaxatio 13, 16, 62.
 religiosus 81.
 relinquere 92, 100, 113 bis, 116.
 reliqui, ceteri 91.
 reliquæ 100.
 reliquus 91, 100.
 remanere 91.
 remedium 109.
 remi navis 13.
 remigare 98.
 remissio 116.
 remittere 113, 116.
 remuneratio 124, 175.
 remunerator 83.
 ren, enis 176, 180.
 renovare 12.
 renovatio 45, 66.
 repellere 170, 154.
 repetere 122.
 replere 107.
 reponere caput 66.
 reponi 160.
 reptilia 172.
 reprehendere 89.
 reprobare 134.
 reprobatio 139.
 reprobus 8.
 repudii libellus 100.
 repugnare 149.
 reputare 21, 118.
 requies 16, 38, 56.
 requiescere 16, 56.
 requirere 35.
 res, aliquid 69.
 res aliqua existens 69.
 res jam facta 32.
 res molesta 4.

R.

res odiosa 4.
 reservare 102.
 residuum 158.
 residuum esse 91.
 resistere 73.
 respicere 168.
 respicite 27.
 respondere 73, 164.
 responsio 18, 165.
 respuere 155.
 restituere 102 bis, 107.
 restitutio 102.
 resurgere 107.
 resurrectio 107, 166.
 resuscita me 41.
 resuscitare 66.
 rete 131.
 retia 131.
 retinere 3, 103.
 retribuere 124, 179, 180.
 retributio 124, 180.
 retributio mercedis 124.
 retrimenta 36.
 retrò 109.
 revelatio 178.
 revelare 178.
 revera 50.
 revereri 135.
 reverentia 125.
 reverti 33.
 revolvere 93.
 rex 70.
 ridere 98.
 rigare, i, 161.
 ripa 29.
 risus 98.
 rixa 140.
 rixæ 35.
 rixari 132, 140.
 rixosus 80.
 roborare, i, 3, 62, 164, 168.
 robur 3, 49, 62, 168.
 ros 29.
 rosa 12.
 rostratum, instrumentum 41.
 rubedine tingi 24.
 rubicundus esse 25.
 rubricari, rubedine tingi 24.
 rufus 26.
 ruga 25.
 rugire 152, 157.
 ruina 73, 152, 159.
 ruminare 87.
 ruminatio 87.

R.

rumpere 98, 113.
 rupes 34.
 rursus 41.
 ruta 11.

S.

Sabasth, urbs Ægypti 162.
 fabula 167.
 Sacal, succinæ quoddam genus ab Ægyptiis vocatum 121.
 sacculus 95, 98.
 sacerdos 68, 157.
 sacerdotium 46.
 sacrificium 134.
 sacrificare 128, 134.
 sacrilegus, templorum spoliator 30.
 sævus 160.
 sagitta 95.
 sagittæ acutæ 125.
 sagittare 178.
 Sahargeth, urbs Ægypti 74.
 Sais, urbs Ægypti, alias Shaga et Xios 100.
 fal 157.
 fale carens 8.
 falices 26.
 falire 53.
 falire, h. e. fale condire 53.
 falsus 53.
 faltare 120, 174, 177.
 faltatio 177.
 falva me 63.
 falvare 73, 100, 102.
 salvator meus 63.
 salutare 63, 73, 101, 127, 130.
 salus 63, 73.
 salus mea 63.
 qui salvos facit 63.
 salvum facere 63, 96, 102.
 salvum fac 63.
 sanare, i, 36, 102, 106, 109, 109.
 sanatio 73, 102.
 sanator 81.
 sanctificans 81.
 sanctificatio 39.
 sanctificare 106.
 sanctitas 48, 66, 106.
 sanctuarium 39.
 sanctus 15, 65, 66, 75, 106, 179.

S.

sanctum esse 65, 106.
 Sandoleth, urbs Ægypti 130.
 sanguis 94.
 Shanhûr, urbs Ægypti 96.
 sanies, ulcus, apostema 23.
 sanitas 73.
 sanitatem recipere 73.
 Santalum, Sethim ligna, Aca-
 cia 132.
 sanum fieri 73.
 sanus, a, 70.
 sanus esse 168.
 sapere 164.
 sapere ad sobrietatem 89.
 sapiens 87.
 sapienter 31, 47.
 sapientes, m. & fœm. 87.
 sapientia 47, 49, 89.
 sapientiam præstare 89.
 sarissa, lancea 57.
 sarmentum, lignum aridum 3.
 sartago 35, 114.
 Sarfa, urbs Ægypti 109.
 sator 80.
 fata 85.
 fatiare 92, 107.
 fatiati 92.
 fatietas 92.
 satisfactio 56.
 saturare 41.
 Saufaghaf, urbs Ægypti 88.
 scabellum 39.
 scala 54.
 scalprum 141.
 scandalum 177.
 scapha navis 147.
 scapulæ 55.
 scarabæus 171.
 scelestus, impius 7.
 Schari, epitheton maris rubri 121.
 schisma 112.
 Schlombedfch, avis nomen, Mergullus 131.
 scientia 16.
 scindere 109, 112, 113.
 scire 16.
 scirpea fuscilla 22.
 scissura 113.
 scopere 150.
 scorpius 175.
 scortator 123.
 scriba

scriba 88.
 scribere 88, 100.
 scriptum 100 bis.
 scriptum est 100.
 scrutari 148.
 scrutinium 150.
 sculptile 54.
 sculptura 113.
 scutum 125.
 secare 122, 138.
 secretò 116.
 secessus, latrina 39.
 seculum 16.
 secunda, scem. 94.
 fecundina 33.
 securitas 103.
 securus 7, 8.
 secus infernum 144.
 sedare, sedari 153.
 sedatum esse 94.
 sedere 108, 152.
 seditio 129.
 seducere 99.
 seductor 79, 80.
 sedulitas, cessationis expers
 43.
 sedulus 10.
 segnis 137.
 segnem esse 176.
 segrare 22.
 se invicem 17.
 Semanutha, urbs Ægypti
 164.
 semel 70, 96.
 semen 166, 169.
 semen facere 169.
 semimortuus 109.
 semivivus 109.
 seminare 88, 91, 93.
 semita 38, 102.
 semper 92.
 semper et ubique 86.
 senectus 48.
 senescere 147.
 senex 147.
 Sennaar terra 115.
 sensus 49.
 seorsim 88.
 separatio 112.
 separare 18, 110.
 sepelire 25.
 sepes 95, 175.
 sepire 31.

septem 123.
 septentrio, aquilo 75.
 septies 96.
 septuaginta 123.
 septuplum 34.
 sepulchrum 57.
 sepultura 34, 35, 57.
 sequenti die 42.
 sequi 55, 66, 98, 124.
 serenitas 162.
 serenum 162.
 sermo 89.
 serotina 143.
 serpens 158, 161.
 serpere 177.
 serra 11.
 serva me 37.
 servare 5, 91, 96, 100, 106.
 servator 63.
 servi, plur. 14.
 servire 13, 126.
 servitium 45.
 servitus 45.
 servitus ad nutum oculi 45.
 servitus nostra amara 122.
 servus 13.
 sessio 39, 152, 167.
 Sethim ligna, Santalum, Aca-
 cia apud Golium 132.
 severitas 47, 139.
 sex 96.
 sexaginta 90.
 Shaga, alias Sais, et Xos,
 urbs Ægypti 100.
 Shenutius, nomen proprium
 126.
 si 20, 29.
 si forte 5.
 sibi 58.
 sic 84.
 ficcitas 48.
 ficcare 108.
 ficcus 133.
 ficus 84.
 ficuti 30.
 figillatim 55.
 figillum 104.
 signare 50, 103, 105, 107.
 significare 50.
 significatio 50.
 signum 50.
 silentium 46, 114.
 filere 17, 114, 116.
 filiquæ 166.

simia 16.
 similis 65, 75.
 similem fieri 94.
 similis esse 28, 65, 104.
 similitudo 28, 94 bis.
 simplex 66.
 simplicitas 66.
 simul 19, 96, 108.
 sin 52.
 sinapi 125.
 sinceritas 43, 106.
 sincerus 2, 6.
 Sindon 127.
 sine, imperat. 114.
 sine 11, 62.
 sine affixo 71.
 sine impedimento 44.
 sine matre 6.
 sine me, eo, nobis 9.
 sine mercede 5.
 sine metu 6.
 sine offensione 9.
 sine patre 6.
 sine scandalo 9.
 sine timore 44.
 sine turba 9.
 finire 113.
 singularitas 119.
 finite 32.
 sinus 31, 136, 144.
 fircitas 48.
 fitire 27, 64.
 fitis 27.
 fitula 31.
 fitula, qua hauritur aqua 31.
 fitula coriacea 33.
 Soan, seu Diopolis, urbs
 Ægypti 96.
 sobrius 84.
 focer 132.
 socium habere 180.
 focrus 137.
 sol 83.
 solis eclipsis 51.
 solis ortus 48.
 soleæ, pisces plani 123.
 sollicitate curare 175.
 sollicitudo 48, 86, 175.
 sollicitudine carens 7.
 sollicitus esse 141.
 solus 52, 66.
 solutio 13.
 solutio ventris 156.
 solvere 13 bis, 105, 107.
 somniare

S.

fomniare 165.
 fomniator 79.
 fomnium 77, 165.
 fomnolentia 174.
 fomnus 17, 155.
 fonare 91, 119.
 cum sonitum 150.
 fonuerunt 119.
 fonum dare 55.
 fonus 91, 150.
 fono vel voce carens 7.
 foporari 161.
 foror 95, 98.
 fors 118.
 forte addi 118.
 fortem jacere 156.
 fortem mittere 118.
 fortiri, forte adjungi 118.
 sparfi hirci 62.
 spatium 18.
 species 4, 47.
 speciosus 87.
 specula 38.
 speculum 27.
 spelunca 12, 39.
 sperare 115.
 spica 148.
 spina 97.
 spina dorsi 163.
 spiritus 61.
 spiritus, ventus 23.
 splendere 111.
 splendidè 95.
 splendidus 110.
 splendor 54.
 spoliare 125.
 spoliator templorum 30.
 spolium 137.
 spondere in matrimonium
 135.
 sponfa 125.
 sponfus 74.
 sponte 86.
 sponte mea 72.
 sporta 13, 41.
 spuma 98.
 spumare 171.
 spurcus 1.
 sputum 22.
 squama 32.
 stabilis 103.
 stabilis esse 91.
 stabilitas 46, 103.
 stagnum 27.

S.

stannum 24.
 stare 73, 103.
 stare in pedes 74.
 statera 41.
 stateræ momentum 84.
 statim 88.
 statua 128.
 statuere 22, 23, 26, 91, 103.
 statui 23.
 statura 38.
 in statum deteriore venire
 157.
 stella 93.
 stellio 4.
 stercora 36.
 stercora boum 160.
 stercus 29, 41, 88, 160.
 sterilis 11.
 sterilis, fructu carens 7.
 sterilitas 44.
 sternere 112.
 stibium 11.
 stigmata 137.
 stillare 23 bis.
 stillicidia, guttæ 104.
 stimulus 97.
 stipula 36, 86.
 stola, monachor. Ægyptio-
 rum 54.
 stomachus 139.
 strangulare 120, 160.
 strangulationes 177.
 stratum 111.
 strenuus 177.
 stridor 92.
 stultiloquium 48.
 stultitia 48.
 stultus 97.
 stultus fieri 97.
 stupa 163.
 stupefcere 29, 107.
 sturio 83.
 suadere 150.
 suavitas 152, 156.
 suavitatis lignum 13, 157.
 sub 75, 143.
 sub arbore 144.
 subcineraceus panis 32.
 subdere 176.
 subducere 98.
 subditus esse 176,
 subditus non. 9.
 subdicere 176.
 subintroire 89.

S.

subito 158.
 sub lingua ejus 143.
 sub matre ejus 144.
 sub me 144.
 submergere 117.
 subministrare 89.
 subministratio 89.
 sub monte 144.
 subniger 4.
 subrepere 89.
 subfannare 15.
 subfannatio 15.
 subfilivit 142.
 subsistentia carens 8.
 substantia 38, 103.
 subterfugere 161.
 subvertere 84.
 subversio 73.
 subula futoris 24.
 succingere 148.
 succus uvæ acerbæ 125.
 sudarium 98.
 sudor 142.
 suere 22.
 sues 19.
 sufficiens esse 86.
 sufficientia 86.
 sufficere 32, 77, 86.
 sufficit 32, 71.
 suffocare 74, 120.
 suffocata 120.
 suffodere 122.
 fugere lac 67.
 sulci 23.
 sulphur 23.
 fum 64, 74.
 fumere 65, 117.
 sumptus facere 176.
 sunt 59, 68.
 supellex 95.
 super 20 bis, 154, 156.
 super me, te, 20 bis, 169.
 super, in 64.
 super, præ, plusquam 20 bis.
 super rem aliquam 156.
 superabundare 158.
 superædificare 32, 66.
 superatus 177.
 supereffluens 110.
 superbia 47, 49, 174.
 superbire 174.
 superbus 18, 82, 172.
 supercilium 57.
 supereffluere 110.
 supergredi

S.

supergredi 87.
 superincedere 160.
 superindui 66.
 superordinare 66.
 superscriptio 100.
 superstitio 126.
 superstitiosus 81.
 supervacuè 75.
 supervenire ordine 2.
 suppedaneum 39.
 supplantatio 23.
 supplantare 93.
 supplicium 108, 175.
 supra 136.
 supra modum in sublimitate
 49.
 surditas 45.
 surdus 30, 33.
 surgere 107.
 sursum 136.
 sus 20.
 susceptor 81, 83.
 suscipere 127, 132, 137, 180.
 suscitare 106.
 suspendere 19, 29.
 suspicari 140.
 sustinentia 46.
 sustinere 3, 73, 127, 140,
 168.
 sutor 157.
 suos, sua 63.
 sylva 27.
 synagoga 26.

T.

Tabellarius nummularius 140.
 tabernaculum 39.
 tabescere 13, 173.
 tabulatum 66.
 tacere 114.
 tactus 173.
 Talanau, S. Tauba, S. Thuch,
 nomen proprium urbis Æ-
 gypti 101.
 talentum 167.
 talis 69, 84.
 Tamariscus, arbor 126.
 Tanais, Borles, Borles are-
 nosa 74.
 tangere 173, 177.
 Tanis, urbs Ægypti 162.
 Tanosar, urbs Ægypti 4.

T.

tantus 38.
 tardus 119, 158.
 Tauba, vel Talanau, S.
 Thuch, urbs Ægypti 101.
 taurus 40.
 taxus 160.
 Tebda, et Alfaragin, urbs
 Ægypti 75.
 tectum 67, 164.
 tegere 73, 148, 159.
 tegula 36.
 tegmen 148.
 temere 5.
 temperare 22, 26 bis.
 tempestas adversa 112.
 templorum spoliator 30.
 templum 16.
 tempora 93, 146.
 temporalis 76.
 temporis expers 7.
 tempus 92.
 tempus congruum 161.
 tempus definitum 60.
 tempus matutinum 6.
 tempus opportunum 69.
 tempus præfinitum 60.
 tempus statuere 60.
 tempus statutum 105.
 tempus vespertinum 85.
 tendere 178.
 tenebræ 114.
 tenebrosus 114.
 tenebrosa loca 39.
 tenere 3, 114.
 tentare 176, 178.
 tentare manu 168.
 tentationis locus 40.
 tenuis esse 132.
 tepidus 55.
 terebra 89.
 Terenutha, urbs Ægypti 104.
 termino carens 8.
 terminus 24, 26, 59, 170,
 173.
 terra 31.
 terra Gesem 165.
 terra inculta 114.
 terra figillata 65.
 terræ motus 54.
 terrere, i, 62, 152.
 terrestria 57.
 terrestris 78.
 terribilis 50, 158.
 terrigenæ 169.

T.

tessera 13.
 testa 12.
 testiculus 87.
 testificari 42.
 testimonium 45.
 testimonium Domini fidele
 59.
 testis 42.
 testari 42.
 testudo, piscis loricatedus 19.
 teutoriorum artifex 79.
 textor 8.
 thalamus nuptialis 39.
 Thebæ, urbs Ægypti, Asi-
 uth 93.
 Thmuis, urbs Ægypti 23.
 Theologus, epitheton Marci
 Apostoli 22.
 Theorimus, epitheton Marci
 Apostoli 22.
 thesaurum colligere 155.
 thesaurus 10.
 thorax 112.
 thorus 121.
 Thoout, primus Ægyptiorum
 mensis 26.
 thuribulum 133.
 thus 92.
 tibia, instrumentum musicum
 92.
 tibia pedis 92.
 tibialia 101.
 tibicines 82.
 Timen, urbs Ægypti 105.
 timere 62, 146, 158, 162.
 timiditas 46.
 timidus 162.
 timidus esse 132.
 timor 125, 157, 158.
 timoris expers 44.
 tineæ 157.
 tinnire 19.
 tintinnabulum 31, 130.
 Tobi, quintus mensis Ægypti-
 torum 107.
 tolerabilis 5.
 tolerabilius tractari 5.
 tolerare 118.
 tolle et tollete 15.
 tollere 15, 65, 117, 140.
 tollere in altum 140.
 tonare 144.
 tondere 132, 150, 176.
 Toneh, urbs Ægypti 25.
 tonitru

T.

tonitru 144.
torcular 159.
tornatilia 113.
torquere 175.
torquere fuso 89.
torquis 115.
torrens 55.
torrere 171.
tortor 81.
tortile 113.
trabs 95.
tradere 105.
trahere 90, 95, 98, 120.
tranquille se habere 54.
tranquillitas 46, 90, 158, 162.
tranquillum facere, fieri 159.
tranquillitas esse 159.
tranquillus 162.
trans 50.
transferre 68, 72, 106.
transfigere 24.
transfigurare 131.
transfretare 166.
transgredi 72.
transi hinc illuc 52.
transire 55, 72, 92.
transire ex adverso 91.
transitus 166.
transmigratio 72.
tremendus, sacrosanctus 60.
tremens 92.
tremor 92.
trepidare timore 158.
tres 132.
tribulari 153.
tribulatio 158.
in tribuendo faciles 79.
tribuli 91.
tribulus, um 91, 97.
tribunal 40.
tributum 161.
tricamerata 147.
triginta 40.
triplicare 34.
tristari 117.
tristem facere 117.
tristis 162.
tristis esse 64.
tristitia 16, 53, 130.
tristitia afficere 117.
tristari 117.
triturare 154.
truncus 114.
tu 61.
tuba canere 55.

T.

tui, tuæ, tua 62.
tumidus, inflatus 172.
in tumorem converti 113.
tumulus 22.
tunc 92, 104.
ex tunc 153.
tunica 129.
tunicæ oculi 11.
turba 51.
turbæ 51.
turbam cogere 24.
turbare, i, 24, 129.
turbari animo 130.
turbatio 32.
turbo, nis 88.
turbulentus 56.
turdus 30.
turpis 162.
turpiloquium 133.
turpitude 139.
turtur 177.
tutò 103.
tuum 19.
tuus 18, 63, 73, 76, 111.
tympanifriæ 80.
tympanus 31.
typus 64.
Tyrus, urbs 99.

V.

Vacca 11.
vacuus 133.
vadens una 24.
vadere 160.
væ! 69.
vagina 35.
valdè 41, 49.
valde misericors 121.
vallare, circumcingere 101.
vallis 147, 168.
vallis falsa 53.
vallo circumdare 31.
vana gloria 23, 118.
vaniloquus 80.
vanitas 19, 45.
vanum fieri 19.
vanum reddere 32.
vanus 19, 75.
vapor 123, 136.
varietas 23, 84.
varii coloris 23.
varii cruciatus 84.
varius 4, 124.

V.

vas 15, 53.
vas aromatarii 36.
vasa (altaris) 34.
vas olei 36.
uber, mamma 52.
ubera 52.
ubi? 25, 37.
ubique 37.
vestigal 161.
vehemens 58.
vel 27, 52.
velle 68, 72, 119.
vellere 142.
vellus 96.
velociter 28.
velox esse 28.
velum muliebre 98.
velum navis 35.
vena 33.
venæ arteriæ 55, 159.
venatio 168.
venari 171.
venator 82.
vendere 105, 179.
veneficium 46, 109.
veneficus 83, 109, 155.
venenum 37.
veni 124.
veni, venite 3.
venire 27, 57, 60, 155.
venit hora 71.
venter 60, 149.
ventilabrium 102, 144.
vento corruptus 165.
ventris crepitus 167, 178.
ventris solutio 156.
ventus 16, 24.
ventus, spiritus 23.
ver 153.
verax 23, 82.
verbera 129.
verberare 51, 111, 122, 155.
verbum otiosum 133.
verè 50, 102.
verecundia 49, 169.
veritas 23, 42, 50, 103.
in veritate 102.
vermis 140.
à vermibus depastus 167.
verrere 88.
versutiæ fermonum 112.
vertere 110, 112.
vertex 99.
verus 23, 50, 102.

[† H]

vesica

V.

vesica 31.
 vespa 121.
 vespera 5, 58, 85.
 vesperilio 14.
 vespertinum tempus 85.
 vester 76, 113.
 vestis 152, 175.
 quod vestrum est 113.
 vestibulum 129.
 vestigia 58, 102, 127.
 vestimentum 152, 168, 175.
 vestibus carens 8.
 vestis, indumentum 18.
 vestis æstiva 18.
 vestri, æ, a 60, 62, 104.
 vetus 5.
 vetustas 43.
 vi 168.
 via 56, 149.
 via lactea, Galaxia 56.
 viæ 51, 38.
 vice 124, 143.
 vicinia 150.
 vicinus, a 22.
 vicini, æ 22.
 victima 138, 149.
 victor 83.
 victoria 177.
 vicus, platea 180.
 vide, videte 58.
 videns, qui videt 58.
 videre 4, 58.
 videri 49, 77.
 videris tu 86.
 vigil 80.
 vigilare 84, 85.
 vigilia 67.
 vigiliæ 134.
 viginti 171.
 vilis 14, 15.
 vim facere 174.
 vim inferre 174.
 vim pati 168.
 vincens 177.
 vincere 91.
 vincetus 96, 99, 160.
 vincire 96, 99, 177.
 vinculum 55, 94.
 vindemia 137, 177.
 vindemiare 137, 172, 177.
 vindex 173.
 vindicta 130, 173.
 vinea 27, 38.
 vinitor 71.

V.

violentus 80, 90.
 vinum 21.
 vinum aqua mixtum 26.
 viola 27.
 violentia 49, 114, 173.
 violentus 82.
 violare 91.
 vipera 11.
 virescens 61.
 viride 61, 65.
 virga 123.
 virgis cædere 12, 123.
 viridis 36.
 viriditas 68, 72.
 viriliter agere 164, 177.
 vis 114, 173.
 viscera 41, 48, 89, 126.
 visio 58, 72, 166.
 visitatio 130, 164.
 visitare 130, 164.
 visum recipere 58.
 visus 166.
 vita 10, 73, 118, 166.
 vita æterna 118.
 vitare 119.
 vitiosè 60.
 vitrum 1, 11.
 vitulus 40 bis.
 vituperatio 139.
 vituperare, i, 25, 139, 164.
 viventes 65, 118.
 vivere 65, 118.
 vivificans 83.
 vivificans, qui vitam largitur
 81, 83.
 vivificare 102.
 vix 64.
 ulceribus plenus 122.
 ulcisci 130, 173.
 ulcus, sanies, apostema 23,
 122.
 ulna 162, 176.
 ultimus 143, 144.
 ultio 130, 173.
 ultionem capere 130.
 ultor 82.
 ululatus 19.
 umbilicus 152.
 umbra 148.
 una ancilla 13.
 una 66, 68.
 una cruciari 127.
 una adminstrans 135.
 unanimis 72, 129.

V.

unanimitas 72.
 una sedere 135.
 una vadens 24.
 unctio 27.
 undecim 43.
 undecimus mensis Ægyptio-
 rum 17.
 unde? 14, 25.
 undique 86.
 ungere 22, 27, 35.
 unguentum 97.
 ungula 27, 176.
 unica 52, 68.
 unica mea 48.
 unicornu 72, 74, 102.
 unicus 66.
 unigenitus 52.
 unio, conjunctio 49.
 unitas 46.
 unquam 16.
 unum 46.
 unus, una 66, 72.
 vobis 63.
 vocare 22, 27, 55.
 vocatio 27.
 vocatus 22.
 voce gracili esse 132.
 voce carens 7, 8.
 vola seu planta pedis 132.
 volare 151, 152, 153, 160.
 volatus 151.
 volens 20.
 volens, qui vult 20.
 voluntaria 119.
 voluntariè 72, 86.
 voluntas bona, beneplacitum
 180.
 voluntas 20, 72.
 voluntas mea 20.
 voluntas tua 20, 75.
 voluptas 69.
 volvere 93.
 vomer 114.
 vomitus 130.
 vorax 80.
 vos 61, 104.
 vos invicem 17.
 vox 94, 150.
 vox assidua 7.
 upupa 33.
 urbs 11.
 urceus 115.
 urere 86, 109, 168.
 uri 116.

urina,

V.

urina, lotium 18.
 urinator 80.
 urfus 35.
 usque 120.
 usque ad finem 14, 143.
 usque ad finem terræ 9.
 usque ad unum 122.
 usque quo! 120.
 usura 50.
 ut 155.
 ut quid? quare? 15.
 uter, utris 158.
 utilis 63.
 utilis esse 63, 122.
 utilitas 63, 153.
 utinam 3.

V.

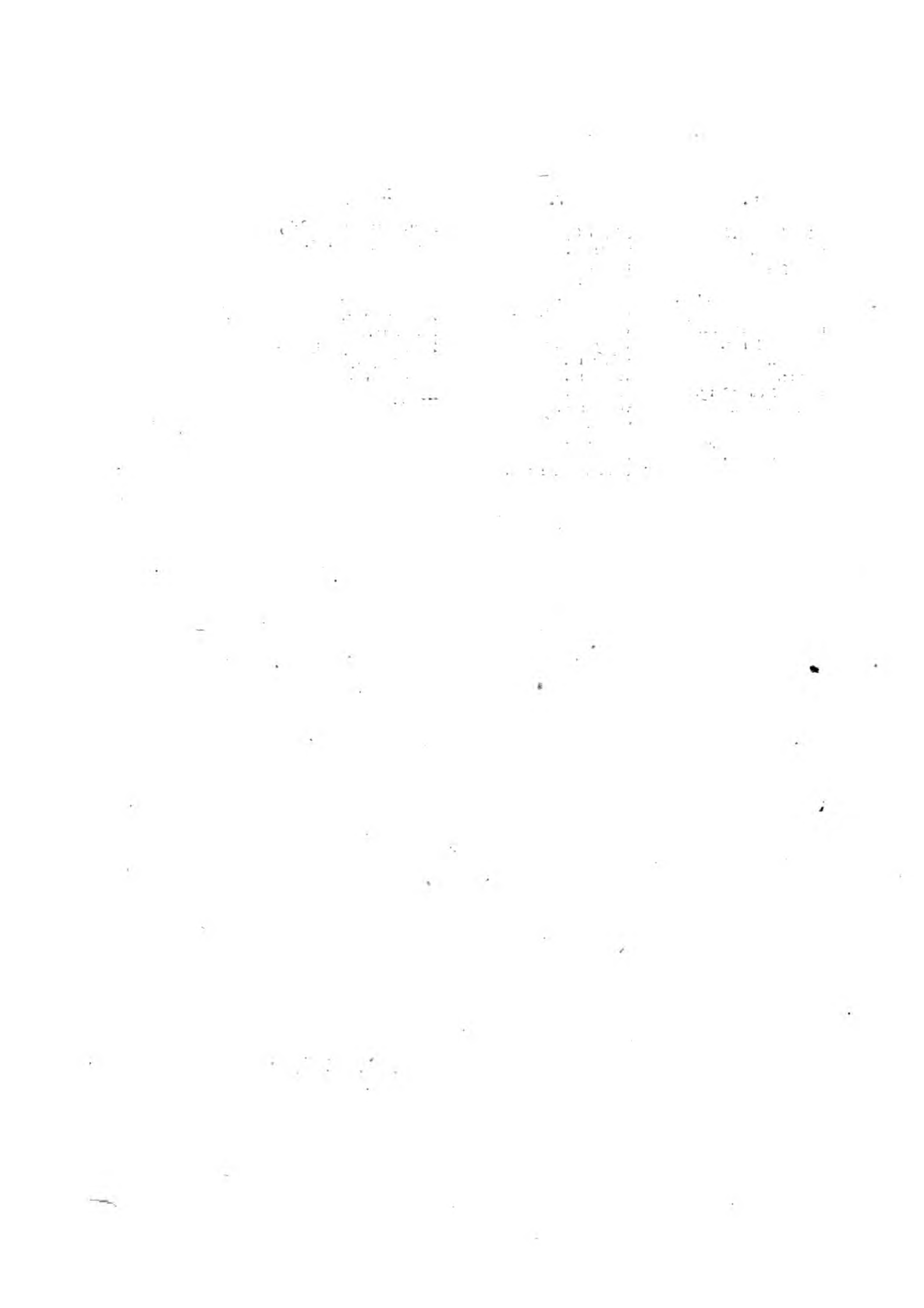
uti ego 84.
 utique 90.
 uva 3.
 uvæ 93.
 uva passa 3.
 vulnerare 111.
 vulnerati 170.
 vulneratus 150.
 vulnus 18.
 vulpes 11.
 vultur 63.
 vultus 159.
 vultus tristis 64.
 vulva 106.
 uxor mea 101.
 uxorem ducere 173.

X.

Xeos, alias Shaga & Sais,
 urbs Ægypti 100.

Z.

Zelus 51, 115.
 zizania 17.
 Zoan, urbs Ægypti, dicta
 Tanis 162.
 Zelotypia 115.
 Zelotypus esse 115.



I N D E X

A D

GLOSSARIUM COPTICUM

DIALECTI SAHIDICÆ.

* H

X E D M I

I N D E X.

A.

Ab 196.
 abſque 196.
 ab initio 196.
 abſconditus 185.
 accipere 196.
 adducere 185.
 adſcribere 190.
 adventus 197.
 ædificatio 197.
 Ægyptius 186.
 ætas 195.
 ætas 184.
 Æthiops 185.
 Æthiopum populus 185.
 agnus 195.
 ἀληθῆς, verè, 187.
 alii 186.
 aliquando 189.
 aliquid 186.
 amare 187.
 amarus 191.
 amicus 193.
 anchora 194.
 angularis lapis 243.
 angulus 186.
 apertus 189.
 ἀπαγχίν, ſtrangulare, 189.
 ἀφάτος, ineffabilis, 184.

A.

ἀφίεναι, dimittere, 186.
 ἀπίστος, incredulus, 183.
 apponere 190.
 ἀψήληφαστος, tangi expers,
 183.
 aqua 188.
 aquilo ventus 192.
 arator 190.
 arbor 193.
 ardere 188.
 ἀρχή, initium, 195.
 arguere 191.
 ἀρνίον, agnus, 195.
 articulus fœmininus 192.
 articulus mafculinus 189.
 articulus indefinitus, plur.
 194.
 articulus nominativi 188.
 aſcenſus 197.
 aſina 186.
 atheus 183.

B.

Beatus 188.
 blaſphemia 196.
 bonus 188.

C.

Cadere 194.
 calor 195.
 caminus 195.
 capere 196.
 caput 183.
 χάρις, fine, 184.
 circumciſio 191.
 cœlum 190.
 cognoſcere 185.
 colligere 191.
 color 184.
 collocare 193.
 concionari 192.
 confugere 190.
 congregare 191.
 congregatio 191, 197.
 cœncipere 193.
 confectim 195.
 conſumere 193.
 Corium 193.
 creatio 190, 197 bis.
 crocodilus 188.
 cum, præpoſitio, 187.
 culmen 189.
 cuminum 192.
 cultus 187.
 cuſtodire 194.

D. Dator

D.

Dator vitæ 190.
 debilis 197.
 decem 187.
 decet 194.
 declaratio 197.
 dedicatio templi 191.
 deficere 189.
 δεῖ, oportet, 194.
 Deipara, Maria. 190.
 descensus 197.
 desertum 195.
 Deus 188.
 dextra 189.
 dialectus 184, 187.
 dies 195.
 dic, imperat. 184.
 dies festus 193.
 digitus 192.
 dignitas 192.
 dilectus 187.
 diligere 187.
 dimidium 189.
 discere 196.
 discordia 198.
 Dominus 197.
 Dominus gloriæ 185.
 donum 192.
 in dubitatione 187.
 duo, masc. 191.
 duo, fœmin. 191.
 δεῦλο, servus, 195.
 duodecim 187, 191.

E.

E pro I in hâc dialecto ponitur 184.
 ecce 185, 194.
 ego 188.
 ejicere 190.
 ἐλέγχειν, arguere, 191.
 en vobis 194.
 erudiri 196.
 est, esse, 189, 190.
 et 184, 187.
 etiamfi 186.
 extensio 190.
 exaltare 196.

F.

Facere 183, 185, 192.

F.

festivitas, gaudium, 193.
 festum 193.
 figura, positio, 197.
 filia 193.
 filius 193.
 finis 194.
 flare 185.
 flos 195.
 fluvius 186.
 folium 198.
 formare 192.
 formatio 190.
 fornax 195.
 fons 188.
 fratres 188.
 frigus 193.
 fuerunt 190.
 fugare 190.
 fugere 190.
 fulgere 189.
 fundamentum 191.
 fundatio 197.
 fur 190 bis.
 furari 196.
 furtum 187, 197.

G.

gaudium 193.
 generatio 196.
 γένεσις, creatio, 197.
 genitor, genitrix, 190.
 gignere 196.
 gloria 185, 189.
 Græca lingua, Hellenismus, 187.
 Græcus 189.
 granum 184.
 graviditas 197.

H.

H, ς, pro Θ, in hâc dialecto ponitur 185.
 Hellenismus, lingua Græca, 187.
 humilitas 185.
 hyems 190.

I.

I, ι, mutatur in hâc dialecto in ε, 185.

I.

idololatria 187.
 ignis 186.
 ille 188.
 ille quoque 195.
 illi, illæ, 188.
 illius, ad illum pertinens, 190.
 illuminare 189.
 illuminator 190.
 immaculatus 183.
 immolare 193, 194.
 immutabilis 184.
 immutabilitas 187.
 immutabiliter 187.
 imperfectus 198.
 in, prepos. 194.
 in illâ &c. 195.
 incredulus 183, 184.
 ineffabilis 184, 187.
 ineffabiliter 187.
 infernus 183.
 inimicus 196.
 initium 195.
 injuria 189.
 innovatio 187.
 inobediens 184.
 insipientia 187.
 inquirere 194.
 insanus 183, 192.
 intrare 190.
 intus 185, 191.
 invenire 197.
 ire 185.
 justificatio 186.
 justificatus 192.
 juxta 194.

K.

κ, supplet in hâc dialecto locum τῆχ, 186.
 κατὰ, secundum, juxta. 194.
 κατοικίσειν, manere. 189.
 κόκκο, granum, 184.
 κρᾶτειν, roborare, 183.
 κρᾶτος, robur, 183.
 κύλλος, mutilus, 197.
 κύριος, Dominus, 196.

L.

Læva, sinistra, 194.

lapis

L.

lapis angularis 193.
 lapis 193.
 latro 191.
 latus 191.
 liber, libri, 196.
 lignum, arbor, 193.
 lingua, dialectus, 183.
 lingua Græca 187.
 litera, scriptio, 192.
 λόγος, sermo, 193.
 luna 189, 193.
 lux 189.

M.

magnus 188.
 mandatum, præceptum, 189.
 mane 195.
 manus 197.
 manere 189.
 mater 186.
 μαλακία, mollities, 186.
 medium 187.
 memoria 187.
 mensis 184.
 mercede conductus 195.
 mercenarius 195.
 meridies 189.
 mihi 188.
 ministrare 193.
 mirabilis 194.
 miraculum 194.
 mittere 196.
 modus 187.
 hoc modo 187, 188.
 mollities 186.
 momentum 195.
 momento temporis 195.
 mulier 192.
 mutatio 197 bis,
 multitudo 187.
 mutilus 197.
 mutus 184.
 myrias 192.

N.

Nativitas 197.
 ne, νε, pro ni, ni, in
 in hâc dial. 188.
 nemo 186.
 νεομενία 191.

N.

niger 186.
 nonaginta 190.
 nonaginta novem 190.
 nongenti 199.
 nos quoque 195.
 novem 198.
 novendecim 187.
 novitas 187.
 novus 184.
 nox 185.
 nubes 197.
 numerus 185.
 nunc 192.

O.

Loco ω, sæpe dupl. ^o
 vel oo, in hâc dial. ^o
 ufurpatur 193.

octo 194.
 octodecim 187.
 olim 189.
 omnis 188.
 oportet 194 bis.
 oportet iterum 194.
 oratio 197.
 ordo bonus 188.
 oriens 186.

P.

P, π, pro ph, φ, in hâc
 dialecto 186, 189.
 παντόδαπος, omnimodus, 187.
 parvus 186.
 pars 193.
 partus 197.
 passer 196.
 pastor 190, 194.
 pellis 193.
 persuasio 193.
 pertinens ad illum 190.
 pervenire 190.
 φόβος, timor, 185.
 φαρμακός 190.
 φαρμακοποιός 190.
 φθάνειν, pervenire, 190.
 φωνή, vox, 195.
 ponere 186, 193.
 positio, figura, 197.
 posse 194, 197.

P.

postea 188.
 præpositionis vox ante res
 numeratas 187.
 prædicare 192.
 priusquam 194.
 profanus 185, 195.
 propter 185.
 pugnare 187.
 pigna 187.
 pulsare 193.

Q.

Quærere 194.
 quadraginta 195.
 qualis 184.
 quatuordecim 187.
 quindecim 187.
 quinque 198.
 quomodo 184.

R.

Regnum 187.
 remissio 186.
 reliqui 194.
 reptile 195.
 repudiare 191.
 requiescere 188.
 res, aliquid, 186.
 respicere 198.
 revelare 198.
 revelatio 198.
 rex 185.
 robor 183, 198.

S.

sacerdos 189.
 salvum facere 188.
 sanctus 189.
 scire 185.
 σκοτός, tenebræ, 186.
 scribere 191.
 scribendi actio 197.
 scriptio 197.
 scriptus 192.
 sculperre 190.
 scrutari 194.
 secundum 188, 191, 194.
 sedecim 187.

senex

S.

fedendi actio 197.
 fenex 195.
 septem 191.
 femem 188, 198.
 septuaginta 194.
 fermo 193, 197.
 fervitus 188.
 servus 195.
 fessio 197.
 sic 188.
 signum 185, 186.
 similiter 191.
 Sin, ΣIN , idem quod
 ΣIN , in alia dialecto
 197.
 sine 184.
 finire 186.
 sinistra 194.
 focius 193.
 sol 190.
 solus 186.
 somnium 195.
 spolium 197.
 sponfa 193.
 stare 184.
 statuere 193.
 statim 195.
 strangulare 189.
 stultus 192.
 subinde 188.
 sublimis 188, 196 bis.
 suffocare 189.

T.

T, pro θ , in hâc dia-
 lecto ponitur 185.
 tangere 196.
 tardare 189.
 tectum 189.
 templum 185, 191.
 tempus 189 bis.
 terminus 183.
 tenebræ 186.
 terra 186.
 testis 187.
 θ , th, fit ex **T**, in hâc
 dialecto 185.
 $\theta\epsilon\iota\sigma\iota\kappa\omicron\varsigma$, Deipara Maria 190.
T, \dagger , in dial. Sahid.
 resolvitur plerumque
 in **T** ϵ , 198.
 timor 185, 195.
 transfiguratio 197.
 transferre 190.
 transmutatio 197.
 transmigratio 190, 197.
 tredecim 187.
 tres 194.
 triginta 186.
 tu quoque 195.

V.

Vanus 194.
 veluti 188.
 venire 184, 185, 188.
 venite 183.

V.

ventus 192.
 ventus meridionalis 192.
 ventus occidentalis 192.
 ventus orientalis 192.
 ventus septentrionalis S.
 Aquilo 192.
 verè 187.
 veritas 187.
 vespera 191.
 victoria 185, 194, 196.
 vicissitudo 197.
 vincere 196.
 videre 198.
 viginti 196 ter.
 viginti duo 196 bis.
 viginti unum 196.
 virga 197.
 vis 198.
 visitare 197.
 visitatio 197.
 vita 184, 189, 193.
 vitæ dator 190.
 vivificator 190.
 ultimus 194.
 undecim 187.
 unitas 187.
 unus 189.
 unusquisque nostrum 189.
 vobis 188, 192.
 vocalis litera 190.
 vocare 188.
 vos 192.
 vox 195.
 ut 188.

L I T E R A α.

C Y H Θ Ε Ψ.

Α. α. αλφα.

α. Nota temporis præteriti, ut αἰῶπι fui. αἰῶπι fuit, masc. αἰῶπι fuit, foemin. Hæc litera sola aliquando substantivum præcedit subsequente verbo. ut Pf. ix. 9. α πῶς ἄπι. ἐγένετο κύριος, fuit Dominus. Sic passim. Sic autem componitur cum verbis, ut induant vim temporis præteriti 1 pers. αἰ. 2 pers. masc. ακ. foem. αρε. 3 pers. masc. αρ. foem. ας. plur. 1 pers. απ. 2 pers. απετη. 3 pers. ατ. Quæ seorsim posita significant, fui vel sum: fuisti vel es. &c. Pf. xii. 5. Χε φτ αρ ηεν οτωωτ ηθελη. ὅτι δεῖς ἐν γενεᾷ δικαία, quia Dominus est in generatione justa. Sic passim per omnes personas.

αβαχηπι. Vitrum. vide βαχηπι. ubi male positum est.

αβοτ. πι. ὁ μὴν. mensis. Plur. πιαβητ. Exod. xii. 2. 18. Sic Gal. iv. 10. Manuscripta habent αβητ, non ἐβητ, ut perperam edidit Wilkinsius. πιαβοτ ηκοτχι. ἐπαγόμενας. parvus mensis. post vii. Cal. Sept. adjungitur decimus tertius mensis sex dierum, quos vocant Ægyptii epagomenas. Quod spectat ad vocem ηισι, de qua disputatum est inter Salmasium et Golium, ea quum nusquam apud Ægyptios occurrat, Arabica potius censenda est quam Ægyptiaca.

αβωκ. πι. κόραξ. Corvus. Plur. πιαβωκ. Pf. 146. 9.

αρω. ν. ακω.

αηρ. πι. ἀήρ. aer. vox origine Ægyptiaca.

αθαρ. πι. ἄρος. onus. Exod. xxiii. 5.

αθιωττ. ῥυπαρὶς. spurcus, quasi illotus. Jac. ii. 3.

Α

αθλωιχι.

- αθλωιχι.** ἀνεγκλιτος. irreprehensibilis. Tit. i. 6, 7. male scribitur **ατλωιχι**, nam λ. præcedentem adspiratam exigit.
αθλωεε ἀμάραντος. immarcescibilis. 1 Petr. i. 4.
αθμεεποτχ. ἀψευδης. sincerus, à mendacio alienus. Tit. i. 2.
αθμεοηκ ηχιχ. ἀχειροποίητος. non manufactus. 2 Cor. v. 1.
αθμεοτηκ. ἀνεκλειπτος. indeficiens. Lucæ xii. 33.
αθμεοωι. impervius. vide **εεεηαθμεοωι**.
αθμεωοτ. ἄνυδρος. inaquosus. aqua carens. Ps. lxxiii. 1.
αθπηαι. ἀνελεήμων. immisericors. Rom. i. 31. ἀνίλιως. propitiari nescius. Jac. ii. 13.
αθπηατ. πι. ἀβρατος. invisibilis. Col. i. 15.
αθπηαητ. ἀπιστος. incredulus. Sapien. Salom. i. 2.
αθποβι. ἀθῶος. innocens. Ps. ix. 28. passim, ἀνατίθ. Matth. xii. 7.
αθποττ. ἄθεος. Atheus. 2 Joh. 9.
αθοτεερεθοτ. vide **αθοτωεε ηθθηη.**
αθοτωεε. πι. νήσεις. jejuni. Marc. viii. 3.
αθοτωεε ηθθηη. ἀμεταμέλητος. pœnitentiæ expers. 2 Cor. vii. 10.
αθοτωηη. ἄφαντος. invisibilis. Lucæ xxiv. 31.
αθοτωτεβ. ἀμετάδητος. immobilis, immutabilis. Ebr. vi. 18.
αθωρ. tertius mensis Ægyptiorum. Canon MS. Michaelis Damiatensis.
αι. πι. ποιῆν. ἐργάζεσθαι. actio faciendi. Ps. cii. 18. actio operandi. Ps. xliii. 1.
αιαι. αὔξησης. augmentum, adauctio. Eph. iv. 16. item αἰξάνειν. augere, crescere. Gen. i. 22. item μεγαλυνθῆναι. magnificari. Ps. xix. 5, 7. item ἔξῃς ἐπέρχεσθαι. ordine supervenire. Exod. x. i. item προβαίνειν longe procedere. Lucæ i. 7.
αικ. πι. τὰ ἐγκαίμα. dedicatio. Joh. x. 22.
αιηωω. vide **ηωω.**
αικω. τ. ἀπίθεια. perditio. Hæc vox in epistola secunda Petri c. ii. v. 1. scribitur **αιρω**, etiam in manuscriptis, contra naturam linguæ Ægyptiacæ, quæ γ Græcorum non adhibet, nisi in vocibus peregrinis. Lexicon Vetus MS. ηαιρω. ελω.
αιλ. πι. ἰψῆρος. calculus. Apocal. ii. 17. lapis. Exod. iv. 25. item χάλαια. grando. Ex. ix. 19.
αιλι. **αιλιοσι.** **αιλιτ.** **αιλιττ.** **αιλιτοτ.** vide in **ελ**.
αιληι. ἐμβαίνειν. incendere. Matth. viii. 23. item ἐπιβαίνειν. adscendere. Ps. lxxvii. 4.
αιλιλι. πι. μυγάλη. mus araneus, Lev. xi. 30.
αιλοτ ητοεβελ. τ. κρηὶ ἰφθαλμοῦ. pupilla oculi, Ps. xvi. 8.

αλλωκι.

- ἀλλωκι.** πι. *زمو*. Musa. Arbor-Adami. Ficus Indica. Kircher. p. 178.
 item p. 271. ubi scribitur πολλωκι.
ἀλολι. *σαφυλή*. Uva. Matth. vii. 16.
ἐλαπυε ἡ ἀλολι. *κληματῖς*. Sarmenta. Cantic. Azariæ. vers. 27.
ἀλοτ. φ. & πι. plur. *πιδλωσι*. νεώτερος, παιδίον. Matth. ii. 8. adolescens, puer. 2 Tim. ii. 22.
ἀλοτ. †. *νεανῖς*. adolescentula. Ex. ii. 8. κοράσιον. puella. Matthæi ix. 25.
ἐλαποτχι ἡ ἀλωσι. *νήπιοι*. Infantes. passim.
πιδλωσι ἡ βιωσει. *νεώτεροι γυναῖκες*. Juvenulæ. 1 Tim. v. 2.
ἀλοχ. vide ἀλωχ.
ἀλωει. πι. Caseus. Kircher. p. 200.
ἀλωχ. †. *μήρος*. femur. Scribitur aliquando ἀλοχ & πι, uti Pf. xlv. 3. **ἐλαδλωχ**. *ἐπίσματα*. ictus baculo incussi, Marc. xiv. 65.
ἀλσωοτ. Uva passâ. Kircher. p. 176. f. scribitur ἀλωωοτ.
ἀλλειοτ. πι. Maria. plur: vide ἰοει.
ἀλλειρι. πι. *κράτος*. robur. Pf. lviii. 9. item *κατάχσις*. possessio. Pf. ii. 8. item *κράτισος*. præclarus. Pf. xxii. 5. item *κραταιότης*. fortitudo. Pf. xlv. 3. **εταλλειρι.** *κράταιος*. fortis. Pf. xxiii. 8. item *ἐνκρατεῖν*. detinere. Exodi ix. 2. **εραλλειρι.** *κραταιῶν*. roborari, confirmari, confortari, Pf. ix. 19. xxxvii. 19.
ἀλλειπ†. πι. *ἄδης*. Infernus. Apocal. vi. 8.
ἀλλειρι. **ἐλαπ.** *μεσημβρία*. meridies. Pf. xxxvi. 6. vide **ειερι**.
ἀλλειρι. †. Demirah, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.
ἀλλει†. †. *γάγγραινα*. gangræna. Lexicon vetus MS. **ἀλλει†.** *ἀλσι* 2 Tim. ii. 17.
ἀλλει. ἔλθε. veni. f. g. Joh. iv. 16. **ἀλλοτ.** veni. m. g., plur. **ἀλλειπι.** venite. vide infra.
ἀλλειρι. †. Nilus. Kircher. p. 214. alibi p. 253. color cœruleus.
ἀλλεισι. πι. *ἀνθος*. Mentha. Matth. xxiii. 23.
ἀλλεισι. πι. *μνά*. Mina. passim in N. T.
ἀλλοι. ὄφελον. utinam. Pf. cxviii. 5.
ἀλλοπι. *ποιμαίνειν*. pascere. vide **λλοπι**. Pf. ii. 9.
ἀλλοπι. *δράσασθαι*. περιέχειν. περιφρονεῖν. Tenere, apprehendere, retinere, circumdare, obsidere, contemnere. Pf. ii. 12. xxi. 12, 16. Tit. ii. 15.
ἀλλοπι ἡ τωτ. πι. *ὑπομονή*. patientia. Pf. lxi. 5. item *ὑπομένειν*. sustinere, expectare. Pf. xxvii. 34. Matth. x. 22.

- ΔΕΛΟΥ.** ἔρχομαι. veni. m. g. Joh. i. 47. vide supra ΔΕΛΗ.
ΔΕΡΕ. ΠΙ. ἀρχισιτοποιός. princeps pistorum, vide ΔΕΡΕ.
ΔΕΡΙΑ. Pfittacus. Kircher. p. 169.
ΔΕΛΩΙΝΙ. δεῦτε. venite. Pf. xlv. 8. vide supra ΔΕΛΗ & ΔΕΛΟΥ.
ΔΕΛΩΙΝΙ ΘΑΡΟ. προσέλθατε. accedite ad. Pf. xxiii. 5. ΔΕΛΩΙΝΙ
ΕΙΣΕΛΘΑΤΕ. εισέλθατε. introite. Pf. xcix. 4. ΔΕΛΩΙΝΙ ΕΠΥΩΙ ΕΛΠΔΙ.
ἀνάβητε ὧδε. adscendite huc. Apoc. xi. 12.
ΔΕΛΩΥ. ΠΙ. τέκτων. faber (lignarius) Matth. xiii. 55. vide Lexic. vet.
ΠΙΔΕΛΩΥ. النجار.
ΔΟΥΩΝ. vide ΟΥΩΝ. aperire.
ΔΠ. partic. negativa, quæ vocibus ut plurimum postponitur. Aliquando
 usurpatur pro Si, Num, & An.
ΔΠΔΙ. ΠΙ. καλλονή. pulcritudo. Pf. lxxviii. 61.
ΔΠΔΕΛΗ. ΠΙ. μαργαρίτης. margarita. Matth. xiii. 46. plur. ΠΙΔΠΔΕΛΗ.
 lapides pretiosi. λίθοι τίμιοι. 1 Cor. iii. 12.
ΔΠΔΥ. vide, videre. vide ΠΔΥ.
ΔΠΔΥ. ΠΙ. ὄρκος. jusjurandum. Ebr. vi. 16. Plur. ΠΙΔΠΔΥ. Matth.
 v. 33.
ΕΡ ΔΠΔΥ. ὀμνύειν. jurare. Pf. xiv. 4. ΔΠΕΦΕΡΔΠΔΥ. non juravit.
 passim.
ΔΠΘΟΥ. ΠΙ. χαλαρώτης. Stellio, lacerta. Lev. xi. 30.
ΔΠΙ, ΔΠΙΟΥ, ΔΠΙΤ, ΔΠΙΤΟΥ. vide in ΕΠΙ.
ΔΠΟΚ. ἐγώ. Ego. ܝܘܢܐ. Pf. cxx. 2. ΤΑΒΟΝΘΙΑ ΔΠΟΚ. ἡ βοήθειά μου. auxilium
 meum. Variis modis sic usurpatur, quos lectio docebit.
ΔΠΟΛ. ΠΙ. χρῆς. cutis. Ex. xxviii. 42.
ΔΠΟΠ. ἡμεῖς. Nos. passim.
ΔΠΩΝΙ. σπατάλη. ἡ. luxuria. σπαταλῶν. luxuriari. Jac. v. 5.
ΔΠΤΟΚΙ. ΠΙ. Corylus, nux avellana. Kircher. p. 176.
ΔΠΟΥΕΡ. †. Tanosar. τέτυρα. Urbs Ægypti. Kircher. p. 208.
ΔΠΥΟ. ΘΔΠ. χιλιάδες. millia. Pf. lxxvii. 17. vide ΠΥΟ.
ΔΠΨΠΟΥ. †ΠΟΔΙΣ ΔΠΨΠΟΥ. Antinous, urbs Ægypti. Doxologia
 MS. p. 55.
ΔΟΥΔΠ. ΠΙ. χροά. color. Exod. iv. 7. εἶδος. species. Lucæ ix. 29. ΔΟΥΤΙ
ΔΟΥΔΠ. ΠΙ. δάλευκοι. albicantes. Gen. xxx. 35. ΔΟΥΤΙ ΔΟΥΔΠ. ποί-
 κλον. varium. ibid. vers. 39. ΔΟΥΔΠ ἠκερρεῖ. φαιός. fuscus, subni-
 ger. σποδοειδής. cineraceus color. ibid. vers. 37, 39.
ΔΟΥΠ. ΠΙ. γόμος. onus nāvis. Act. xxi. 3. item φόρτος. onus, res molesta,
 odiosa. Act. xxvii. 10. Lex. vet. MS. ΠΙΔΟΥΤΙ. الواسف.
ΔΟΥΩ. ἐνεχύρασμα. pignus. Ex. xxii. 26.

- αοτωπ.** ἀνοίγειν. aperire. vide οτωπ. Pí. I. 15.
απα. Abbas. Doxologia MS. p. 55. **απα μενηα** ἴτε **πιφαιατ.**
 Abbas Menas Phaiatensis.
απαc. πι. παλαιος. antiquus, vetus. Hinc Papa Alexandriae. Dan. vii. 9.
 passim. **εραπαc.** παλαιούδα. inveterascere. Pí. vi. 7.
αρβατ. Arbat, urbs Ægypti. Kircher. p. 207.
αρε. vide ep. Pí. lxxvi. 13. **φ†.** ἄρε πεκαλωιτ **ζεπ** πεθοαδβ.
 ὁ θεὸς ἐν τῷ ἁγῶν ἢ ἰδοὺ σε. Deus, in sancto via tua.
αρε ψτελλ. ἐὰν μὴ. nisi. Pí. cxxvi. 1.
αρεζ. πι. τήρησιc. Custodia, carcer. Act. iv. 3. **φυλακῆ.** Pí. xxxviii. 1.
πιαρεζ ἴτε **ψωρπ.** φυλακῆc πρωίας. custodia matutina. Pí. cxxix.
 6, 7. Item sine πι. **φυλάσειν.** custodire, servare. Pí. xv. 1. xvi. 4.
αρηβ. πι. ἀρράβων. rignus. 2 Cor. ii. 22.
αρηοτ. ἐὰν μὴ. nisi. Joh. x. 10. ubi ἐβηλ præcedit. vide ἐβηλ. alias
 sine ἐβηλ. Lucæ xiii. 9. Item **εἴπωc.** Si forte. Rom. i. 10. εἰ ἄρα.
 si forte. Act. viii. 22.
αρικι. πι. ἔγκλημα. Act. xxv. 16. **μομφῆ.** Col. iii. 13. criminatio, accusa-
 tio, querela.
αρι, **αριοχι.** vide ep.
αροτχι. Vespera. vide ποτχι.
αρωπι. πι. Lens, lentis. Kircher. p. 193. & 271.
αc. fem. præter. 3 perf. vide α. Pí. xxxv. 9.
αcια. πι. ἕλαφροc. Levis. item Levitas. 2 Cor. iv. 17. i. 17. **ζεπ**
οταcια. προπετώc. temere. Act. xix. 36. Item **καρίζειν.** allevare.
 Act. xxvii. 38. Item **κομψότερον ἔχειν.** melius se habere. Joh. iv. 52.
αcιωτ. ἕλαφροc. levis. Matth. xi. 30. **προπετείc.** protervi. 2 Tim. iii. 4.
 Item **εταcιωτ.** κέφωc. levitèr. Jef. v. 26.
αcει. Gelsominum. Jasmin. Kircher. p. 179.
αcο. φιλοσογία, συγχώρησιc. Indulgentia. † **αcο.** parcere, indulgere. φεί-
 δεσθαι. Pí. xviii. 3. Item **ἀνεκτότερον εἶναι.** tolerabilius tractari. Matth.
 x. 15.
αcοχι. βαλάντιον. marsupium. Lucæ x. 4.
αcπι. †. γλῶσσα. Lingua. Daniel. i. 4. **αλέκτοc.** dialectus. Act. i. 19.
αcφωοχι. ἔτοc ἐν. annus primus. Dan. i. 21.
ατ. Præpositio negativa inseparabilis.
αταρικι. ἀμεμπτοc. irreprehensibilis. Lucæ i. 6. **ἀνέγκλητοc.** inculpatus,
 qui in jus vocari nequit. 1 Cor. i. 8.
αταcπι. ἀμωμοc. immaculatus. Pí. xvii. 23. & 32.
ατβεχε. ἀμωδι. sine mercede. Job. xxiv. 6.

ατβωλ.

- ατβωλ.** ἀπατάλιτος. indiffolubilis. Ebr. vii. 6. MS. habet **ατβολ.**
ατεεει. ἀνόητος. incognitus. Pf. xlviii. 12. **ερατεεει.** ἀγνοεῖν. ignorare.
 Act. xiii. 27.
ατεροτω. ἀναπολόγητος. inexcusabilis. Rom. i. 20. in plur.
ατερολι. ἀσπιτος. incorruptus. Gen. vi. 14.
ατεροτ. ἄτερ φόβου. sine metu. Lit. Basilii. p. 22. Item ἀφύβως. sine
 metu. Lucæ i. 74.
ατεροβ. π. ἀπατέργαστος. imperfectus. Pf. cxxxviii. 16.
ατωλεβ. ἄμωμος. immaculatus. Eph. i. 4.
ατωρη. ἀρῆστος. inconfutibilis. Joh. xix. 23.
ατωτ ἡρητ. ἀπειδῶν. immoriger. Joh. iii. 36.
ατιατοτ. εἶναι χεῖρὶ ἀνιπτοῖς. qui manus habet non lotas. Marci vii. 2.
ατιωτ. ἀπάτωρ. sine patre. vel, patrem non habens. Ebr. vii. 3.
ατκδς. π. μυελός. medullæ. Ebr. iv. 12. MS. habet **ετκδς.**
ατκδτ. ἀφρων. insipiens. Pf. xlviii. 10. ἀσύνετος. amens. Rom. i. 21.
ατκιε. ἀκίνητος. immotus, immobilis. Exodi xxv. 15.
ατκωβ. π. ἄζυμα. Matth. xxvi. 17.
ατλωιχι. ἀνεπίληπτος. irreprehensibilis. 1 Tim. iii. 2. vide **αθλωιχι.**
ατλωε. ἀμάραντος. immarcessibilis. vide **αθλωε.**
ατεεετ. ἀμήτωρ. sine matre, matrem non habens. Ebr. vii. 3.
ατεεεποτχ. ἀψευδής. vide **αθεεεποτχ.**
ατεεετωβι. ἀνυπόκριτος. non fictus, sincerus. 2 Cor. vi. 6.
ατεεεετ. dolorem non sentiens. ἀπιληγκότες. Vulg. qui desperantes.
 Eph. iv. 19. **ατεεεετ.** ἀπαθής. qui pati nequit, liber ab animi
 perturbatione. Liturg. Gregorii, p. 44.
ατεεεοκ ἡχιχ. vide **αθεεεοκ ἡχιχ.** ἀχειροποίητος. non manu factus.
 Marci xiv. 58.
ατεεετ. ἀθάνατος. immortalis. Liturg. Basilii, p. 12. et alibi.
ατεεεοκ. indeficiens. vide **αθεεεοκ.** Symb. Nicænum. φηετε
 τετεεετοτρο οτατεεεοκ πε. cujus regni non erit finis.
ατεεεπυε. ἀνάξιος. indignus. Liturg. Basilii, p. 17. et Lit. Gregorii,
 p. 19. passim.
ατπεετ. vide **αθπεετ.** ἀβρατος. invisibilis. Gen. i. 2.
ατπεετ. ἄπιστος. incredulus, infidelis. vide **αθπεετ.**
ατπεετ. π. defectus olei. Pf. cviii. 24.
ατοοτι. ε. η. mane, tempus matutinum, vide **τοοτι.**
ατοεεε ἡρητ. vide **αθτωεεε ἡρητ.** ἀμετανόητος καρδία. impœni-
 tens cor. Rom. ii. 5.

- ΔΤΟΥΤΔΡ.** ἄκαρπος. sterilis, fructu carens. Marci iv. 19.
ΔΤΟΥΩΕ. ἄλιτος. jejunus. Jobi. iv. 6.
ΔΤΟΥΩΗΡ. ἀφανής. non manifestus, obscurus, ab aspectu nostro remotus. Jobi xxiv. 20. **ΔΤΟΥΩΗΡ** ἐβδολ. ἄσημος. ignotus. Act. xxi. 39. vide **ΔΘΟΥΩΗΡ**,
ΔΤΠΕΤΡΩΟ. ἄκακος. innocens. mali expers. Ebr. vii. 26. p. 21.
ΔΤΡΩΟΥΩ. ἀμέριμος. securus. solitudine carens. Matth. xxviii. 14. I Cor. vii. 32.
ΔΤΣΔΧΙ. ἄλαλος. mutus. Marci vii. 37. Item ἄλογος. Ex. vi. 12. **ΠΔΤΣΔΧΙ** ἄλλοσφ. ἀνεκδιήγητος. inenarrabilis. 2 Cor. ix. 15. ἄφρατος. Idem. Lit. Gregorii, p. 31. **ΔΤΣΔΧΙ** ἄνωσφ. ἀγενεαλόγητος. genealogiâ carens, Ebr. vii. 3.
ΔΤΣΒΩ. ἀπαιδευτος. indoctus. Zeph. ii. 1. ἄσοφος. insipiens. Ephs. v. 15. ἄτακτος. inordinatus, confusus. I Theff. v. 14.
ΔΤΣΕΒΙ. ἀπερίτμητος. incircumcisus. Act. vii. 51.
ΔΤΣΕΕΠΙ. ἀσπονδος. pacis inimicus. 2 Tim. iii. 3. ἀκατάστατος. inconstans. Jac. i. 8. ἀκατάχετος. qui coerceri nequit. Jac. iii. 8. ubi scribitur **ΔΤΣΕΕΠΗ**.
ΔΤΣΗΟ. ἄχρονος. temporis expers. Liturg. Greg. p. 31.
ΔΤΣΙ. ἄπλησος. infatiabilis. Pf. c. 5.
ΔΤΣΛΔ†. ἄπταισος. firmus, non labens. Judæ v. 24.
ΔΤΣΛΗ. ἄφωνος. sono vel voce carens. I Cor. xiv. 10.
ΔΤΣΠΟ. incruentus. Liturg. Basilii, p. 10.
ΔΤΣΟΒ†. ἀκατασκευάσος. incompositus. Gen. i. 2.
ΔΤΣΟΠΤ. ἄκτισος. increatus. Lit. Bas. p. 23.
ΔΤΣΩΤΕΕ. ἀπειδών. inobediens. Rom. x. 22.
ΔΤΣΩ. ἀμίαντος. impollutus. Ebr. vii. 26.
ΔΤΣΩΙ. γυναίον. muliercula. Jobi. xxiv. 21.
ΔΤΤΔΚΟ. ἀφθαρτος. incorruptus. I Cor. ix. 25.
ΔΤΤΔΡΠΟ. ἀκόλωτος. liber ab omni impedimento. Liturg. Basilii. p. 6.
ΔΤΤΟΥΒΟ. ἀνόσιος. scelestus, impius. 2 Tim. iii. 2. in pl.
ΔΤΦΩΗΡ. ἀτρέπτος. immutabilis. Lit. Greg. p. 31. et Lit. Cyrilli, p. 15.
ΔΤΦΩΡΧ. individuus. Lit. Cyrilli. p. 4.
ΔΤΧΔΡΩ. ἀσίγητος φωνή. vox assidua. Lit. Greg. p. 32. et Lit. Cyrilli, p. 2.
ΔΤΧΔΤΟΤ. ἀκατάπαυσος. continuus, non desinens. Lit. Cyr. p. 8.
ΔΤΧΡΕΕΡΕΕ. ἄνω γογγυσμῶν. murmuracionis expers. I Pet. iv. 9.

ΔΤΩΣΕΕΟΠΙ.

- ΑΤΥΔΕΛΟΝ.** ἀκρατής. incontinens. 2 Tim. iii. 3.
ΑΤΥΔΥ. ἀχρήστος. inutilis. Matth. xxv. 30. Item ἀπρεπής. indecorus. Liturg. Basilii, p. 23. et Liturg. Gregorii, p. 43. Item ἀδύκιμος. reprobus. Tit. i. 16.
ΕΡΑΤΥΔΥ. inutilis fieri. Rom. iii. 12.
ΑΤΥΣΕΛΗΡ. ΠΙ. & ΖΔΠ. ἄζυμα. Azyma. Exod. xii. 8. Marci xiv. 1.
ΑΤΥΣΕΝ ΑΤΡΗΧ. limitibus carens. Pf. cxliii. 5. **ΠΙΛΕΩΟΥ ΠΑΤΥΣΕΝ-ΑΤΡΗΧΥ.** τὸ ὕδωρ τὸ ἀνυπόστατον. aqua subsistentiam non habens, insuperabilis. Vulg. aqua intolerabilis.
ΑΤΥΣΕΝ ΖΗΤ. ἄσποργος. affectu carens. Rom. i. 31.
ΑΤΥΣΕΝΟ. vide **ΑΤΣΕΝΟ.**
ΑΤΥΣΕΡΕΛΟΤ. ἀχάρις, ἀχάριστος. ingratus. Liturg. Cyrilli, p. 18.
ΑΤΥΣΗΡΙ. ἄτικνος. liberis carens. Lucæ xx. 29.
ΑΤΥΘΟΡΤΕΡ. imperturbatus. ἀβήλντος. Liturg. Cyrilli, p. 6.
ΑΤΥΙ. ΖΔΠ. ἀμετρα. immensa. 2 Cor. x. 13.
ΑΤΥΙΒΨ. ἀμετάθετος. immutabilis. Liturg. Cyrilli, p. 15.
ΑΤΥΜΟΚΜΕΚ. ἀνέφικτος. incomprehensibilis. Lit. Cyrilli, p. 1, 13.
ΑΤΥΟΠ. ΠΙ. ἀχώρητος. incircumscribitus. Lit. Gregorii, p. 31.
ΑΤΥΟΡΥ. ἀνέφικτος. incomprehensibilis. Lit. Cyrilli, p. 15.
ΑΤΥΣΔΧΙ. ἀμύθητος, ἀρρήτος. ineffabilis. Liturg. Basilii, p. 10.
ΑΤΥΤΔΖΟ. ἀκατάληπτος. incomprehensibilis. Lit. Greg. p. 42.
ΑΤΥΩΥΤ. βέβαιος. securus, firmus. Ebr. vi. 19.
ΑΤΥΘΕΤΘΟΥΤΥ. ΠΙ. ἀπεριβήτος. incomprehensibilis. Lit. Greg. p. 31. **ἀνεξερεύνητος.** imperscrutabilis. Rom. xi. 33.
ΑΤΥΘΩΠΤ. ἀπεβάσιτος. inaccessible, inaccessible. 1 Tim. vi. 16.
ΑΤΥΨΨΥ. ἀμέτρητος. immensus. Liturg. Gregorii, p. 31.
ΑΤΘΟΥΤΘΕΤ. μὴ διακρινόμενος. inhaesitans, non haesitans. Liturg. Cyrilli, p. 16.
ΑΤΘΡΩΟΥ. ἄφωνος. voce carens, sine voce. Act. viii. 32.
ΑΤΘΒΩΣ. ἀνευ ἱματίων. vestibus carens. Jobi. xxiv. 7.
ΑΤΘΕΙ. ἀδιάπτωτος. non cadens, non cessans. Liturg. Basilii, p. 23.
ΑΤΘΗΤ. ΠΙ. ἄφρων. insipiens. Pf. xliii. 1. **ἀνοος.** amens. Pf. xlviii. 10. **ἡμαθεῖς, ἄπιστοι.** 2 Petr. iii. 16, 17.
ΑΤΘΜΟΤ. ἀχάρις. ingratus. Lucæ vi. 35.
ΑΤΘΜΟΥ. ἀναλος. infulsus, sale carens. Marci. ix. 48.
ΑΤΧΟΛ. ἀδύνατος. impossibilis. Lucæ i. 37. Item ἀνάπηρος. debilis. Lucæ xiv. 13, 21.
ΑΤΧΦΟ. ingenuus. Liturg. Basilii, p. 23.
ΑΤΧΩΚ. ΠΙ. Infinitus, termino carens. Lit. Basilii, p. 5.

ΑΤΣΕΝΟ.

- ΔΤΒΕΠΟ**, ἀσβεστος, inextinctus, inextinguibilis. Matth. iii. 12,
ΔΤΒΗΝΠΙ, innumerabilis. Lit. Basilii, p. 21.
ΔΤΣΙΤΑΤΣΙ, ἀνεξιχνίαστος, impervestigabilis. Rom. xi. 33.
ΔΤΣΙΨΗΠΙ, invecundus, confusionis vel opprobrii expers. Liturg.
 Cyrilli, p. 18.
ΔΤΣΙΘΡΑΘ, ἀπροσώπληπτος, personas non accipiens. Lit. Bas. p. 7.
ΔΤΣΠΕ, sine, absque. Matth. x. 29. *χωρίς, ἄνευ, ἄτερ.* **ΔΤΣΠΟΤΙ**, *χωρὶς*
ἐμῶ, sine me. Joh. xv. 5. **ΔΤΣΠΟΤΩ**, *χωρὶς αὐτῶ, sine eo.* Joh. i. 3.
ΔΤΣΠΟΤΗ, *χωρὶς ἡμῶν, sine nobis.* 1 Cor. iv. 8. **ΔΤΣΠΕ ΜΗΩ**,
ἄτερ ὄχλου, sine turba. Lucæ xxii. 6.
ΔΤΣΠΕΧΩ, plur. **ΔΤΣΠΕΧΩΤ**, ἀνοπήτακτος, non subditus, inobediens.
 1 Tim. i. 9. Tit. i. 6.
ΔΤΣΠΟΤΙ, **ΔΤΣΠΟΤΗ**, **ΔΤΣΠΟΤΩ**. Vide **ΔΤΣΠΕ**.
ΔΤΣΡΗΠ. Vide **ΔΣΡΗΠ**, quæ est vera lectio.
ΔΤΣΡΟΠ, ἀπρόσκοπος, qui est sine offensione vel scandalo. Act. xxiv. 16.
ΔΤΣΩΖΕΕ, ἀμίαντος, incontaminatus. 1 Petr. i. 4.
ΔΤΤΜΑΤ, ἀσύμφωνος, dissentiens. Act. xxviii. 25. *ἀσύνθετος.* Rom. i. 31.
 in plurali utrobique, *ἀπειθεῖς*, inobedientes. Tit. i. 16. iii. 3. *εἰ*
ΔΤΤΜΑΤ, non servare pacta, *ἀσυνιδεῖναι.* Pf. lxxviii. 57.
ΔΤΤΨΙ, ἀμέτερος, immensus. Lit. Basilii, p. 7. Vide **ΔΤΨΤΨΙ**.
ΔΤΤΘΔΠ, ἀδίκητος, non judicatus, non judicans. Jac. iii. 17.
ΔΤΤΘΗΟΤ, **ΘΔΠ**, ἀωφελεῖς, inutiles. Tit. iii. 9.
ΔΤ, fuerunt. Vide **Δ**. **ΔΤ** **ΕΦΡΗΤ** **ἩΘΔΠΩΧΗΟΤ**, fuerunt ut locustæ.
 Jef. xl. 22.
ΔΤΙΣ, affer, *φέρει.* Joh. xx. 27. refer ad *ῖ, ῑ* est affixum fœm.
ΔΤΛΗ, **Τ**, αὐλή, aula, plur. **ΠΙ** **ΔΤΛΗΟΤ**. Vox origine Ægyptiaca. Pe-
 reginæ voces non mutantur in plurali. Occurrit autem pluralis. Pf.
 lxiv. 4. et alibi.
ΔΤΡΗΧ, terminus, limes, τὸ πέρασ. Convenit nonnihil cum Ebraico **רמק**,
 terra. Plur. **ΠΙ** **ΔΤΡΗΧΟΤ**, *πέρατα*, fines. Pf. vii. 6. **ΩΔ** **ΔΤΡΗΧΩ**
ΕΠΚΑΘΙ, *μέχρι τῶν πηράτων τῆς γῆς*, usque ad fines terræ. Sic ubi
 cum masculino componitur: ubi vero refertur ad fœmininum scri-
 bitur **ΔΤΡΗΧΣ**, e. g. Eph. iii. 8. ubi **ΔΤΡΗΧΣ** cum **Τ** **ΜΕΤΡΑΕΕΔΘ**
 componitur.
ΔΤΧΔΛ, **ΠΙ**, ἄγκυρα, anchora. Ebr. vi. 19.
ΔΦΕ, **Τ**, κεφαλὴ, caput. Plur. **ΠΙ** **ΔΦΗΟΤΙ**. Passim.
ΔΦΟΤ, **ΠΙ**, ποτήριον, calix, poculum. Pf. x. 16.
ΔΦΩΦ, **ΠΙ**, γίγας, gigas, gigantis. Pf. xviii. 5. Plur. **ΠΙ** **ΔΦΩΦΙ**. Kircher.
 p. 23c.

- αχι**, πι. Genes. xli. 2. ubi Græca ἀχει. Quam vocem Hieronymus Ægyptiacam esse ait. Vide in αλοπι. f. Ægyptiacè scribebatur αψι.
αχω, πι, μάγος, magus. Act. viii. 9. plur. πιαχωοτι. Dan. i. 20. et alibi.
αυ, quis? qualis? quantus? Pf. xxxviii. 4. τις. it. Pf. lxxxviii. 47. τις. Jes. l. 1. ποιον. Matth. viii. 27. ποταπος. Vide Matth. xix. 18.
αυ, σαυραν, crucifigere. Matth. xxvi. 2.
αυδ, πι, πληθος, multitudo. Pf. v. 7. Item πληθυνειν, multiplicari. Pf. iii. 1. Item πλουαζειν, abundare. Pf. xlix. 19. εραυδ, πληθυνειν, multiplicare. Pf. xxxv. 7.
αυεβ, πι, instructor, eruditor. Kircher. p. 114.
αψ, κρεμν, pendere. Matth. xxii. 40.
αψιπ, πι, ιδιοσμον, menta. Matth. xxiii. 23. Sic codices manuscripti, qui alibi habent ασιπ.
αψιρ, †, chamæleon. Kircher. p. 172.
αψιρι, πι, expeditus, diligens, sedulus. Kircher. p. 83.
αψει, †, linum, myxus. Kircher. p. 231.
αφ, κρεας, caro. Pf. xvi. 14.
αφ, †, musca. Kircher. p. 173. εραφ ηεβιω, μελισσαι, apes. Pf. cxvii. 12. αφ πορο, κυβημα, musca canina. Exod. viii. 21, 22.
αφβ, πι, σφικια, vespa. Ex. xxiii. 28.
αφλε, †, σαυρα, lacerta. Levit. xi. 30.
αφρι, πι. Kircher. p. 89. πλιονεκτης, avarus. 1 Tim. iii. 8. non πλικτης, ut habet Millius in hunc locum. Cæterum hanc vocem Wilkinus non interpretatus est.
αθε, πι, αετος, aquila. Levit. xi. 13. Vide αθω.
αθ, quid? τι. Joh. ii. 4. cum affixis 2 perf. m. g. sing. αθ. Joh. xxi. 22, 23. 3 perf. m. g. sing. αθ. Phil. i. 18. 2 perf. f. g. sing. αθ. Joh. xx. 13. 1 perf. pl. αθ. Matth. xxvii. 4. 2 perf. pl. αθ. Matth. xx. 6. legitur et αθ. in plur. Act. i. 11. iii. 12.
αθω, πι, αετος, aquila. Pf. ci. 5.
αθ, και, ita, particula affirmativa. Matth. v. 37.
αθ. Idem. Matth. xiii. 51.
αθ, πι, ζωη, vita. Prov. vi. 22. Vide αθ inter voces Sahidicas.
αθ, πι, θησαυρος, thesaurus. Matth. vi. 21. plur. πι, et εραθ εθωρ, θησαυροι, thesauri. Ebr. xi. 26.
αθ, †, hora. Kircher. p. 62. Videtur derivari à quæstione αυ πε. Hæc vox præponitur horis, quæ indicantur, ut αθ ιε επιεθροο, hora

hora undecima diei. Passim. $\alpha\chi\pi \bar{\alpha} \alpha\pi\iota\epsilon\chi\omega\rho\zeta$, hora prima noctis :
in libro Officii hebdomadis sanctæ manuscripto. Vide Matth. xx. 3.
 $\alpha\chi\omega$, †, ἔχιδνα, vipera. Matth. iii. 7.
 $\alpha\chi\omega$, πι, curvus, gibbosus. Kircher. p. 74.
 $\alpha\sigma\tau\iota\eta$ ἰσθοί, πι, ἰδύοσμον, menta. Vide $\alpha\sigma\tau\iota\eta\sigma\theta\omicron\iota$. Lucæ xi. 42.
 $\alpha\sigma\tau\iota\epsilon$. Vide $\alpha\tau\sigma\tau\iota\epsilon$, sinè. Joh. viii. 7.
 $\alpha\sigma\tau\iota$, πι, μῶμος, macula. Dan. i. 4. ῥύπος, macula. Liturg. Gregorii,
p. 29. σῆλος, macula. Ephes. v. 27. Judæ v. 12. $\zeta\iota\alpha\sigma\tau\iota$, ἀπλῆν,
maculare. Jac. iii. 6.
 $\alpha\sigma\tau\eta\eta$, †, σῆρα, sterilis. Lucæ i. 7.

B. ΒΗΤΑ.

$\beta\alpha\epsilon\epsilon\pi\iota$, ἔριφος, hœdus. Exod. xii. 5.
 $\beta\alpha\iota$, $\zeta\alpha\pi$, βαία, rami palmarum. Joh. xii. 13.
 $\pi\iota\beta\alpha\iota$, τὸ βραβείον, brabium. 1 Cor. ix. 24.
† $\beta\alpha\iota$, lanceola scriptoris. Canif. Kircher. p. 141.
 $\beta\alpha\iota\pi\iota$, $\sigma\tau\beta\alpha\iota\pi\iota$, cophinus, corbis. Kircher. p. 151. vide $\beta\iota\pi$.
 $\beta\alpha\iota\sigma$, πι, accipiter. Kircher. p. 167.
 $\beta\alpha\kappa\iota$, θ et †, πόλις, urbs. Pf. xlv. 4.
 $\beta\alpha\kappa\upsilon\alpha\rho$, πι, βυρσεύς, coriarius. Act. ix. 43.
 $\beta\alpha\lambda$, Φ et πι, ὄφθαλμός, oculus. Jobi xxiv. 15. Passim.
 $\beta\alpha\rho\eta\tau$, πι, χίμαρος, hircus. Ebr. ix. 12, 13.
 $\beta\alpha\rho\iota$, †, navicula. Kircher. p. 133.
 $\beta\alpha\sigma$, πρίειν vel πρίζειν, diffecare. Ebr. xi. 37.
 $\beta\alpha\sigma\eta\eta\tau$. Vide $\beta\epsilon\sigma\eta\eta\tau$.
 $\beta\alpha\sigma\sigma\eta\rho$, πι, stibium. Kircher. p. 204.
 $\beta\alpha\upsilon$, ἐκδύειν, exuere. Vide $\beta\omega\upsilon$ et $\beta\eta\upsilon$. Matth. xxvii. 31.
 $\beta\alpha\upsilon\sigma\omicron\rho$, †, αἰλώπις, vulpes. Lucæ xiii. 32.
 $\beta\alpha\upsilon\sigma\omicron\tau\eta\rho$, θ et †, ferra. Ebr. xi. 37. Vide $\beta\alpha\sigma$, une scie.
 $\beta\alpha\upsilon\sigma\omicron\tau\eta\upsilon$, πι, πήγανον, ruta. Lucæ xi. 42.
 $\beta\alpha\zeta\epsilon\iota$, $\pi\iota\beta\alpha\zeta\epsilon\iota$ ἢ $\tau\epsilon$ $\pi\iota\beta\alpha\lambda$, tunicæ oculi. Kircher. p. 75.
 $\beta\alpha\zeta\epsilon\iota$, †, δάμαλις, vacca, juvenca. Hebr. ix. 13.
 $\beta\alpha\zeta\eta\eta\eta\pi\iota$, πι, ὕαλος ἢ ὕελος, vitrum. Apoc. iv. 6. Item xxi. 18. Ubi scri-
bitur $\alpha\beta\alpha\zeta\eta\eta\eta\pi\iota$, ut et v. 21. ibid. Vide $\alpha\beta\alpha\zeta\eta\eta\eta\pi\iota$.
 $\beta\epsilon\beta\iota$, βρέειν, ἐξέρπειν, ἐξερρεύειν, ἐξομβρεῖν, effundere, emittere, eructare, ebul-
lire, edere. Ex. viii. 3. Pf. xlv. 1. civ. 30. cxix. 171. Jac. iii. 11.

βελ ἐβολ. Vide βηλ ἐβολ, et βωλ ἐβολ, καταλύειν, destruere. Rom. xiv. 20. Matth. v. 19.

βελλε, φ, et πι, et †, τύφλος, cæcus, a. 2 Petr. i. 9. plur. πιβελλετ. Pf. cxlv. 9.

βελχ, ὄσρακον, testa. Pf. xxi. 15. Item 2 Cor. iv. 7.

βενι, πι, φοῖνιξ, palma. Joh. xii. 13.

βενπι, πι, σίδηρος, ferrum. Pf. ii. 9. Ezech. xxii. 20. Item Pf. civ. 18. οτβενπι εσσηεη ἵχε τεη ψυχῆ, ferrum pertransivit anima ejus. Hic etiam masculinum est, εσ enim refertur ad ψυχῆ. Omnia nomina metallorum Ægyptiacè masculina sunt.

βενπη, †, σαθμός, postis. Ex. xxi. 6.

βενχι, †, proboscis elephantis. Kircher. p. 164.

βερβωρ, ἕπτειν, ejicere, projicere. Exod. iv. 3. Item Pf. xxxvii. 21. ετβερβωρτ ἐβολ εποκ πιεεπριτ, projecerunt me dilectum. Hæc leguntur in versione Ægyptiaca et in Æthiopica. Vid. not. Nobilii Flamini in hunc locum.

βερβερ, ζεῦς, calidus. Apocal. iii. 15.

βερερ, ἄμαξα, currus. Gen. xlv. 19.

βερεσωττς, †, ἄρμα, currus. Gen. xli. 43.

βερι, καινός, novus. Pf. xxxii. 3.

ερβερι, ἀνακαινῶν, innovare, renovare. Pf. xxxviii. 2. Item Pf. l. 10. οτπη ερσοττωη εριτγ εβερι, spiritum rectum innova, (fac novum.)

βερτ, πι, rosa. Kircher. p. 179.

βερψετ, πι, coriandrum. Kircher. p. 196, et 251.

βερρωλ, dactyli immaturi. Kircher. p. 177.

βερπιτ, πι, χαλκός, ærarius. 2 Tim. iv. 14. Sic habet Lexicon vetus MStum. Codex meus MStus habet πιβησπητ. Kircher. p. 110, et 443, πιβερπητ.

βεχε, φ, et πι, μισός, merces. Ex. ii. 9.

βεψ, nudus, εββε παρσοεε πιβεψ, Abbas Parsoma nudus. Liturg. Basilii, p. 20. Item nudare, ἀπεκδύειν. Coloff. iii. 9. Vide βωψ.

βεψβωψ, ἑαδίζειν, virgis cædere. 2 Cor. xi. 25. ετβεψβωψτ εεπψβωτ, proprie, nudaverunt me ad virgam. Sic MSS habent.

βερ, πι, lima. Kircher. p. 125.

βεχι, πι, locusta. Kircher. p. 167.

βη, πι, μνημεῖα, monumenta. Matth. xxiii. 29.

βηβ, πι, σπήλαιον, antrum, spelunca. Plur. πιβηβ. Ebr. xi. 38. μίνδρα.

Pf. ix. 29. φαλός, fovea. Matth. viii. 20. σπήλαιον. Luc. ix. 58.

βηλ ἐβολ, τήκεται, liquefcere. Pf. xxi. 14.

βητ, †, costa, latus. Kircher. p. 77, et 446.

βητ, πι,

- βητ, πι**, ramus palmæ. Kircher. p. 177.
βηϗ, πι, ὄλωνδοι, ficus immaturæ. Apocal. vi. 13.
βηϗ, γυμνός, nudus. Jobi. xxiv. 7. εϗβηϗ, idem. Marc. xiv. 52. **τεπ-βηϗ, γυμνητεύομεν**, nudi sumus. 1 Cor. iv. 11. Vide βϗϗ, βϗϗ et βωϗ.
βηχ, πι, accipiter. Vide Kircher. p. 167.
βιπϗχ, πι, πίναξ, discus. Matth. xiv. 8, et 11. **τέυλιον**, paropsis. Matth. xxvi. 23.
βιπι, †, crucibulum, *creuset*. Kircher. p. 128.
βιρ, πυρις, sporta. Act. ix. 25. Matth. xv. 37.
βιϗϗ, nomen proprium, **ϗββϗ βιϗϗ**, Abbas Bifa. Lit. Bas. p. 20.
βιχ, πι, tessera. Kircher. p. 138.
βιχι, πι, naufragium. Lexicon vetus MStum.
 Item naufragium facere, **ναύγειν**, 2 Cor. xi. 25.
βο, †, lignum. Vide βω. Excerpta Theotokiæ MS, p. 52, 53. ubi inter laudes Beatæ Mariæ, illa vocatur: Lignum arcæ in tabernaculo auro foris et intus inducτæ, &c.
βοκι, εν γαστρι ἔχουσα, prægnans, gravida. 1 Theff. v. 3.
ερβοκι, συλλαμβάνειν, concipere. Pf. vii. 14. l. 5.
βολ ἐβολ. Vide βωλ ἐβολ.
βοποϗ, πι, favi. Doxologia MS, p. 59. **βοποπ ρληχι**, favi dulces. Forte βο ἡποϗληχι, lignum suavitatis, uti Baruch. v. 8. Vide βο.
βορβερ, ἐκτινάσσειν, excutere. Pf. cxxxv. 15. **ἕπτειν**, ejicere, projicere. Matth. xxvii. 5.
βοσερ, πι, remi navis. Kircher. p. 133.
βοϗρι, πι, τὰ βλέφαρα, palpebræ. Pf. x. 4.
βοϗ†, πι, ἀδέμιτον, abominandum. Forte legendum βο†. Act. x. 28.
βο†, πι, abominandum, **βδέλυγμα**. Ex. viii. 26. **ἀδέμιτον**. 1 Petr. iv. 3.
βρεϗι. Vide **ϗβρεϗι**, vel **ϗβρεϗε**.
βω, †, lignum. Propriè dicitur de arboribus. Vide supra βο.
βωκ, πι, δλος, servus. Plur. **πιέβιϗικ**. Passim. **ερβωκ, δαλείειν**, fervire. Pf. ii. 11.
βωκι, †, παιδίσκη, ancilla. Pf. lxxxviii. 16. **ἄβρα**, famula. Ex. ii. 5. Plur. **πιέβιϗικ, ἄβραι**, famulæ. Ibidem. **οϗελοϗε ἑβωκι**, μία παιδίσκη, una ancilla. Matth. xxvi. 69.
βωλ, λύσις, solutio, **διάκρισις**, discretio. 1 Cor. xii. 10. Item **λύειν**, solvere. Joh. v. 18.
βωλ ἐβολ, πι, **ἀνάλυσις**, dissolutio. 2 Tim. iv. 6. Item **ἐκτίκειν**, tabescere. Pf. xxxviii. 11. **τίκειν**, fluere. Pf. lvii. 8. **λύειν**, dimittere, solvere. Pf. lxxiv. 3. **καταπαύειν**, mitigare. Pf. lxxxiv. 3.
οϗβωλ ἐβολ, ἄνεσις, relaxatio. Lit. Greg. p. 39. βωπ,

βων, fœdus, fœda. Lit. Basilii, p. 8.

βωτς, φ, et πι, πόλεμος, bellum. Matth. xxiv. 6.

Item πολεμῶν, bellare. Apocal. ii. 16.

βωυ, πι, γυμνότης, nuditas. Rom. viii. 35. ἀπέκδυσις, denudatio. Coloss.

ii. 11. Vide βηυ et βδυ.

βωυ ἐβολ, denudare. Liturg. Cyrilli, p. 11. Vide βηυ et βδυ.

βωτ, πι, ὄλυσσ, far. Vulgata. Ex. ix. 32.

Γ. Γααααα.

γαλλου, νυκτερίς, vesperilio. Levit. xi. 19. Hęc litera nusquam occurrit in vocibus purè Ægyptiacis, nisi hic & in δτω.

Ε. Ει.

ἐ, significat ad, et vim habet accusativi. Hęc litera affixa omnia capit, et fere respondet imperfecto Græcorum. ει, εκ, ε, εϛ, εκ. P̄f. Ixx. 6. ιϛχεπ̄ εῑ ζεπ̄ οπεχι, ἐκ κοιλίας μητρὸς μου, ex utero matris meę.

ἐβηλ, nisi. P̄f. xiv. 2. πλὴν. P̄f. xvii. 31.

ἐβηλ δρηου, εἰ μὴ, nisi. Passim. Vide δρηου.

ἐβηλ γε, εἰ μὴ, nisi. P̄f. xciii. 17. εἰ μὴ ὅτι, nisi, quia. P̄f. cxix. 92.

ἐβιδικ, πι, fervi. Vide βωκ. Item αἱ ἄβραι, famulæ. Ex. ii. 5.

ἐβιηπ, πι, humilis, vilis. Michael Damiatensis in fine Canonis, MS.

Plur. πιἔβιηπ, viles, humiles. Lit. Cyrilli, p. 2.

ἐβιοτωι. Vide οτωι, γεωργία, agricultura. Ebr. vi. 7.

ἐβιω, πι, μέλι, mel. Ex. iii. 8. Matth. iii. 4.

ἐβο, πι. κωφός. mutus. Matth. ix. 32, 33. plur. πιἔβωου. Mat. xv. 31.

ἐβολ. εκ, tam seorsim, quam in constructione verborum.

ερ ἐβολ, evadere, effugere, λανθάνειν. Sap. Salom. i. 8.

ωα ἐβολ, εἰς τέλος, usque ad finem. P̄f. ix. 6. & 18.

ἐβολ θωπ, ποθεν? unde? Marc. xii. 37.

ἐβολ ζεπ, ἐκ, εκ. P̄f. ix. 13.

ἐβολ ρα, ἐκ, εκ. Idem. P̄f. ii. 12.

ἐβολ ριτοτ, ὑπὸ, per. ἐβολ ριτοτκ, per te. m. g. ἐβολ ρι-

τοτϛ, per eum. m. g. Act. xi. 30. ἐβολ ριτοτς, per eam.

f. g. ἐβολ ριτοτεπ, per vos. ἐβολ ριτοτοτ, per eos, eas.

ἐβολ ριτεπ,

- ἐβολζιτεπ, *παρά*, a, vel ab. Pf. xxiii. 5.
 ἐβολζιχεπ, *ἐκ*, ex. Passim. ἐβολζιχωπ, *ἀφ' ἡμῶν*, a nobis.
 Pf. ii. 3.
 ἐβωπ, πι, viles. Liturg. Cyrilli, p. 2. Sic Codex meus. Leidensis ha-
 bet πιῆβιηπ, quod melius puto.
 εβωι, †, *λήθη*, oblivio. 2 Petr. i. 9.
 Item *λῆρος*, deliratio, nugæ. Lucæ xxiv. 11.
 εετ, πι. Vide εω, *ὑπόζυγιον*, jumentum, (afinus). Ex. iv. 20.
 εεατψ. Vide εεωψ.
 εεβε, *ἀφ' ἕνεκα*, *περὶ*, propter. Pf. viii. 2.
 εεβε οτ, *ἵνα τί*, ut quid? quare? Passim.
 εεβε οτ ηζωβ, *περὶ τίνος?* qua de causa? Dan. ii. 15.
 εεβε ψα, *ἀφ' τῆτο*, propterea.
 εεβητ, *περὶ ἐμοῦ*, de me. Pf. xxxix. 7. vel propter me. Passim.
 εεβητκ, *ἕνεκα σοῦ*, propter te. Pf. xliii. 22.
 εεβητ†, *περὶ σοῦ*, propter te, de te. f. g. Pf. lxxxvi. 3. cxxi. 8.
 εεβητεπ, *δι' ἡμᾶς*, propter nos. Passim.
 εεπδδγ. Vide πδδ.
 εεπνοτ, *μέλλον*, futurus. Vide πηνοτ. Lucæ xi. 3. πεπωικ εεπνοτ
 εεηιγ πδπ εεεηηπ, panem nostrum futurum da illum nobis
 hodie. Græce *ἐπίσιον*.
 εεοταβ, π, *ἅγιος*, sanctus. Vide οταβ.
 εεωψ, *αἰθίοψ*, Æthiops. Act. viii. 27.
 πιεεατψ, *αἰθιοπία*, Æthiopia. Pf. lxvii. 31. Item *αἰθιοπιε*, Æthiopes.
 Pf. lxxi. 9. lxxiii. 14. lxxxvi. 4.
 εἰ. Vide ε̄.
 ειεβτ, π, *ἀνατολή*, oriens. Gen. xxviii. 14. Matth. ii. 1, 2.
 ειοτλ, πι, *ἐλαφος*, cervus. Pf. xvii. 33. xxviii. 9. Ebr. *למ*.
 εκλολι, †, amula, vas, unde bibitur. Kircher. p. 150.
 ἐκω†, πι, *οἱ οἰκοδομῶντες*, ædificantes. Matth. xxi. 42.
 ελ. Vide ολ et ωλι, *λαμβάνειν*, tollere, auferre. Matth. v. 40. Item
παραλαμβάνειν. Matth. xxvi. 37. Item *ἀφαιρῆν*. Ebr. *ח*. 4.
 ελ ἐβολ, *ἀφαιρῆν*, auferre. Lucæ xxii. 50.
 Imperativus, ελι, *αἶρε*, tolle. Lucæ xxiii. 18. Item ελιοτι, tolle
 et tollite. Pf. xxxviii. 10. cxviii. 22. Et sine ἐβολ, *παραλαμ-
 βάνειν*. Matth. ii. 13.
 ελβιχι, πι, hauftrum. Kircher. p. 137. Vide βιχι.
 ελκς, *γωνία*, angulus. Act. xxvi. 26.
 ελκψα, *μυκτηρισμός*, subsannatio. Pf. xliii. 13.
 Item *μυκτηρίζειν*, subsannare. Lucæ xvi. 14.

ελχωβ, πι,

- ελχωβ, πι**, Ἑρώδης, Avis. *Vulg.* Herodius. Levit. xi. 19.
ελεβοκι, prægnans. Vide **ελεβοκι**.
ελεβον, π. Vide **ελεβον**, θυμὸς, furor, indignatio. Pf. κκxvi. 8.
ελεεπτ, πι, λίψ, λιβός, Africus, ventus. Matth. viii. 11. *δυσμὸς*. Lucæ xii. 54.
ελεει, πι, γνῶσις, scientia, cognitio. Pf. σκκxviii. 6. τὸ γνωστὸν, quod notum est. Rom. i. 19.
 Item εἰδεῖν, γνώσκειν, scire, nosse, intelligere, cognoscere. Ex. iii. 7. Pf. xix. 6. iv. 3.
ελεκ, καταπίνιν, devorare, deglutire. 1 Petr. v. 8. Vide **ολεκ**.
ελεκεζ, π, κάκωσις, afflictio, cruciatus. Ex. iii. 7. λύπη, tristitia. Rom. ix. 2. plur. **ελεκεζεζ**. Vide **ελεκεζ**.
εελεεζ. Vide **εελεεζ**.
εεεεον. 1 Cor. xiv. 16. xv. 29. Cod. MS. habet **εεεεον** utrobique. Vide **εεεεον**.
εεεε, πι, μινᾶ, mina. Lucæ xix. 18. Non mutatur in plurali.
εεεποτ. Vide **εεεποτ**.
εεεπωε, dignus. Vide **εεεπωε**.
εεεε, βαπτίζιν, baptizare. Act. i. 5. Vide **ωεεε**.
εεετον, ἀνεσις, requies, relaxatio. 2 Theff. i. 7. Vide **εεετον**.
 Item εἰσέρχεσθαι, ingredi. Lucæ xix. 7. ἀναπαύειν, requiescere. Philem. v. 7.
εεεεετ. Vide **εεεεετ**.
εεεεριτ, π, aquilo. Vide **πεεεεριτ**.
εεεεωλ, πι, cera, *un Oignon*. Kircher. p. 194.
επ, πι, simia. Kircher. p. 165.
επ, αναγάγειν, ducere. Pf. κκxix. 3.
 Item προσφέρειν, offerre. Passim. **επ εβολ**, emittere, educere. Passim.
επτοτ, ἐπιβάλλειν τὴν χεῖρα, manum injicere. Jes. v. 25.
 Imperat. **επι**. Lucæ ix. 41. Item **επιουτι**. Pf. κκxviii. 12. Mat. v. 24.
επε, ει, fi. Mat. xi. 21, 23. κκxiii. 30. **τετεπεχω εεεεοε κε επεεπεχη**
εεεε πεεεεοεεε ητε πεεεεοεεε, λέγετε εἰ ἡμεῖς ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν πατέρων
 ἡμῶν, pro **επεεεπεχη**. Nam sic sæpe litera e elisa est ob sequentem
 vocalem.
επεεεε, jucundus, decorus. ὠραῖος. Rom. x. 15.
 Plural. **επεεεεοεεε**. Matth. κκxiii. 27.
επεεε, πι, αἰὼν, sæculum. Pf. v. 11. **εεεε επεεε**, εἰς αἰῶνα, in seculum.
 Pf. iv. 3. **εεεε επεεεε πεεεε εεεε επεεεε ητε πεεεεεεεε**, εἰς τὸν αἰῶνα
 καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος, in seculum et in seculum seculi. Sic passim.
 Item **επότε**, unquam. Ex. x. 6.

επκοτ, πι,

- ΕΠΚΟΤ, ΠΙ**, ὕπνος, fomnus. Matth. i. 24.
 Item **κοίτη**, cubile. Pf. iv. 4.
 Item dormire, **κοιμάσθαι**. Pf. iii. 5. ὑπνῶν. Pf. xliii. 23. **κατακείδαι**, jacere. Joh. v. 6.
ΕΠΟΤΟΙ, Π, ἄρμα, currus. Vide **οὔτοι**. Pf. lxvii. 17.
ΕΠΤΗΧ, ΠΙ, ζιζάνια, zizania. Matth. xiii. 25, 26.
ΕΠΤΟΤ. Vide **επ**. Lucae viii. 18. ἔχειν, habere.
ΕΠΧΔΙ, res, aliquid. Scribitur aliquando ἵτχΔΙ. Marci. xvi. 18.
ἵτοτεπχΔΙ ἔ **Φεοτ**, **θανάσιμὸν τι**, mortiferum quid.
ΕΠΧΔΙ ΠΙΒΕΠ, πάντα, omnia. Passim. Pf. viii. 6.
ΕΠΨΔΨΙ, ΠΙ, **πικρὸς**, amarus. Jes. v. 20. Vide **ψΔΨΙ**.
 Item **πικρία**, amaritudo. Rom. iii. 14. **πικρῶς**, amarè. Matth. xxvi. 75.
ΕΠΨΕΤ, **σκληρύνεσθαι**, indurari. Ex. vii. 22.
ΕΠΨΟΤ, idem. Vide **ψωτ** et **ψετ**, **σκληρύνειν**. Pf. xciv. 8. Ebr. iii. 8.
ΕΠΡΟΤ, **πιστὸς**, fidelis. 1 Cor. i. 9. Vide **πΔρ†**.
ετεπρωτ, credibilia. Pf. xcii. 5.
ΕΠΡΟΤΡ, filere. Vide **ρερι**. Liturg. Gregor. p. 45.
ΕΠ. Vide **ωπ**, **λογίζεσθαι**, imputare. Pf. xxxi. 2.
 Item arbitrari, **λογίζεσθαι**. Rom. iii. 28.
ΕΠΗΠ, undecimus mensis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatensis.
ΕΡ, facere, esse, fieri. Jes. l. 2. Pf. xvii. 26. Pf. lxxvii. 8.
ερποβι. Vide **ποβι**. **εροτρο**. Vide **οτρο**. **ερρο†**. Vide **ρο†**.
ερεβολ, **εκφύγειν**, effugere. Lucae xxi. 36. Vide **εβολ**.
 Imperat. **Δρι**, fac. **Δριτεπ** et **Δριττεπ**, fac nos. **Δριτοτ**, facite ea. Matth. xxiii. 3.
 Hinc **ερε**, **ερι**, **ερο**. Quæ vide. Ex. xi. 9. **ρηνΔ ἵτΔερε πΔ**
εηνπι ηεε πΔψφηρι ΔψΔΙ, ut faciam mea signa et mea
 mirabilia multiplicari.
ερβι, †, ἔπαυλις, habitatio, commoratio. Pf. lxxviii. 25. Plur. Ex. viii. 13.
ερβιν, ΠΙ, Juncus papyri. Kircher. p. 198.
ερβιςι, ΠΙ, Cannabis. Kircher. p. 122.
ερνοτ, **ἀλλήλων, ἀλλήλοις, ἀλλήλους**, invicem. Ex. ii. 13. **ἵτοτερνοτ**, se invicem. Refp. tertix personæ. Sic **πεπερνοτ**, nos invicem, et **πετεπερνοτ**, vos invicem. 1 Joh. iii. 11.
ερεεΔπ, †, **ξοά**, malum punicum. Joel. i. 12. Ebr. **רוב**. Ex. xxviii. 31, 32.
ερεεη, †, **δάκρυ**, lachryma. Apocal. xxi. 4. Plur. **πιερεεωοτι**, lachrymæ. Passim.
†ερεεη, lachrymari, **δακρύειν**. Joh. xi. 35.
ερεεοπτ, Arment, **ἐννοβ**, **λουβπολις**, urbs Ægypti. Kircher. p. 211.
C
εροι;

εροι; εροκ, ερο; εροϋ, ερος. ερον, ερωτεν, ερωου. Debeo, debes, debet, debemus, debetis, debent. Philem. 19. Rom. iv. 4. Gal. v. 3.

Hinc πετεροκ, πετεροϋ, πετερον, πετερωτεν, et similia. Matth. xviii. 28. Item ibid. 27. Lucæ xvii. 10. Matth. vi. 12. Rom. xiii. 7, 8.

ερωτω, πι, ἀποκριμα, responso. Vide ουω. 2 Cor. I. 9.
ερωτωτ, adhortatio.

†ερωτωτ, προτρέπειν, adhortari. Act. xviii. 27.

ερτω, †, palmus cubitus. Kircher. p. 253.

ερτων, σπιδαμή. Ex. xxviii. 16.

ερτωβ, πι, pondus DC. librarum. Kircher. p. 143.

ερφει, πι, ναός, templum. Passim. Plur. πτερφνοτι. Act. xvii. 24.

ερω†, πι, †, γάλα, lac. 1 Cor. III. 2. Fœmininum est. Ex. xxiii. 19.

ερωι, †, περιφυλακή, custodia. Ex. xii. 42. Vide ουερωι.

ερωιϋ, πι, cicer. Kircher. p. 193.

ερωιϋι, πι, ἐξουσία, potestas. P̄. cxiii. 2.

†ερωιϋι, ἐπιτρέφειν, permittere. Matth. viii. 21.

ερωωπι, πι, περιβλαιον, vestis, indumentum. 1 Cor. xi. 15. Σάρινον, vestis æstiva. Gen. xxiv. 65. τὸ ἱμάτιον, pallium. Matth. v. 40.

ερϋ, Vide ωρϋ, ἐλλεειναι, discedere. 2 Theff. iii. 6.

ερϋουτ, πι, πληγή τραῦμα, plaga, vulnus. Ex. xi. 1. μάλω†, livor plagæ. 1 Petr. ii. 24.

ερχω, †, gallina. Kircher. p. 168.

ερωωωουτ, πι, urina, lotium. Kircher. p. 161.

εσ. Vide εϋ.

εσιε, πι, ἀλάζονες, elati. 2 Tim. iii. 2. Sic MS. φιλάργυροι, ἀλάζονες, υπερβάνοι, cupidi, elati, superbi.

εски, ἀφίσημα, spatium. Act. v. 7.

εσωουτ, πι, περιβατον, ovis. Lucæ xv. 6.

ετ, ετ ἐβολ, ἀφορίζειν, separare. Lucæ vi. 22.

ετ, qui, quæ, quod.

ετεεεεεεετ. Vide εεεεεεετ.

ετἐποτι, meus, mea. ετἐποτικ, tuus. ετἐποτικ, illius. masc. ετἐποτικ, illius. fœm. ετἐποτουτ, illorum, quæ illorum sunt. Vide Joh. xvii. 10. Marci iii. 21. 1 Cor. xiii. 5.

ετεπτε, π, quod quis habet, ἐκ τῶ ἔχειν. 2 Cor. viii. 12. πετεπτακ, ὅσα ἔχεις, quæcunque habes. Marci x. 21. ρωβλιβεν ετεπτακ, omnia quæ habuit. Marci xii. 44. πετεπτακ, κτήσις αὐτῶ, possessio ejus. P̄. civ. 21. ετσωρ επιετεπτακ ἡλιθικ, distribuit bona

- bona sua egenis. Doxolog. MS. p. 55. ΠΗ ΕΤΕΠΤΩΟΥ, τὰ παρ' αὐ-
τῶν, quæ apud illos sunt. Lucæ x. 7.
- ΕΤΕΠΤΟΥ, ὃ ἔχει, quod habet. Matth. xiii. 12.
- ΕΤΕΡΟΙ, ΕΤΕΡΟΚ, &c. Vide ἕρο.
- ΕΤΕΦΩΙ, Π, τὸ ἐμὸν, quod meum est. Joh. xvi. 14. Vide ΦΩΙ. Sic ΠΕΤΕ-
ΦΩΚ, quod tuum est. Vide ΦΩΚ.
- ΕΤΗΥΙ, †, ἔρυσίς, ærugo. Pf. lxxvii. 46.
- ΕΤΙ, adhuc, ἔτι, vox verè Ægyptiaca. Pf. xxxvi. 10.
- ΕΤΚΑΣ, ΠΙ, μελλοί, medullæ. Hebr. iv. 12. Sic MS. Vide ΣΤΚΑΣ.
- ΕΤΦΩ, †, φορτίον, opus. Matth. xi. 30. Plur. ΠΙ, et ΣΔΠ ΕΤΦΩΟΥ.
Matth. xi. 28. xxiii. 4. Lucæ xi. 46.
- ΕΤΣΩΟΥ. Vide ΠΕΤΣΩΟΥ.
- ΕΤΣΟΙ, Π, ὑψιστος, altissimus. Vide ΣΟΙ.
- ΕΥ, præpositio accusativi, ut e. Item forma participii pluralis. Passim.
Pf. lvii. 3. Σ ΠΡΕΦΕΡΠΟΒΙ ΕΡΥΕΜΕΛΩΟΥ ΕΥ ΣΕΠ ΤΟΥ, ΣΤΣΠΛΑΠΗ ΙΧΧΕΠ ΕΥ ΣΕΠ ΘΠΕΧΙ, abalienati sunt peccatores
à vulvâ, erraverunt ab utero.
- ΕΥΕΣ, ὅτι τὸ αὐτὸ, in unum, in eundem locum, simul. Pf. ii. 2. Vide
ΣΣ.
- ΕΥΠΙ, mola. Matth. xxiv. 41. μύλον.
- ΕΥΣΟΠ, ὅτι τὸ αὐτὸ, ἅμα, simul. Pf. iv. 8.
- ΕΥΩ. Vide Ω. Jes. l. 1. ΙΕ ΕΤΑΙ† ΘΗΠΟΥ ΕΒΟΛ ἦΠΙΣΣ ἦΠΕΩ, ἢ τίμη
ὑπόχρησιν πένπρακα ἡμῶς, cui debitori vendidi vos?
- ΕΦΛΗΟΥ, ΠΙ, ματαιότης, vanitas. Pf. lix. 11. ΠΙ. ΣΔΠΕΦΛΗΟΥ.
Item ματαιότης. Pf. xxxviii. 5.
Item μάταιοι, vani. Pf. lxi. 9.
ΕΦΛΗΟΥ, μάτην, frustra.
ΕΡΕΦΛΗΟΥ, ματαιῶσαι, vanum fieri. Rom. i. 12. Vide ΦΛΗΟΥ, et
ΣΣΕΤΕΦΛΗΟΥ.
- ΕΦΩΤ, †, piscis loricatus, testudo. Kircher. p. 171.
- ΕΩ, ΠΙ, et †; asinus, asina, ὑποζύγιον, ὄνος. 2 Petr. ii. 16. Matth. xxi. 2.
Plur. ΠΙΣΣΕΥ. Vide ΕΣΥ.
- ΕΥ. Vide ΣΕΥ, κρεμάσαι, suspendere. Matth. xviii. 6. ΣΑΥΣΩ, crucifigere.
1 Cor. ii. 8.
- ΕΥ. Vide ΩΥ, clangere. Matth. vi. 2.
- ΕΥΣΤ, ΠΙ. Vox pluralis, χοῖροι, porci, fues. Matth. vii. 6. Vide ΕΥΩ.
- ΕΥΛΗΛΟΥΤΙ, ἀλαλαγμός, exultatio. Item ἰλολογμός, ululatus. Zeph. i. 10.
Item Jubilus. Pf. xlvi. 5. Vide Pf. xxxii. 3. Pf. xlvi. 1. Item ἀλαλά-
ζειν, jubulare. Pf. lxxv. 1. Item tinnire. 1 Cor. xiii. 1. Vide ΕΥΛΗ-
ΛΟΥΤΙ.

- εγω, †.** Vide **εγατα**. Plur. supra. *ὄς*, fus. 2 Petr. ii. 23.
ἐγωπ. Scribitur et **ἐγυοп**, *ὅταν*, cum, quando. Pf. ii. 12. Item **ιδγ**, si.
 Pf. xii. 4.
εγωτ, πι, *ἐμπορος*, mercator. Matth. xiii. 45. Plur. **πיעγω†.** Apo-
 cal. xviii. 3.
εγ, est, *ἔς*, in masculino. Matth. xxiv. 26.
ес, foemininum. **есθел οτωοτ,** *ἐνδοξος*, gloriosa. Eph. v. 27.
ἐδοτηп, intus, intra. Pf. xiii. 1, 3.
εγ εδοτηп, *ἕως*, usque ad. Pf. lii. 3.
†εδοτηп, *ἀντισῆμαι*, opponere, adverfari, contradicere. Pf. xvi. 7. Matt.
 v. 39.
ἐδρηп, in, intus, infra. Pf. iv. 7. *εις. x. 2. κάτω.* Joh. viii. 23.
εζε, †, bos. Jobi. xxiv. 3. Plur. **πιεζωοτ.** Pf. viii. 7. **εζноτ,** bo-
 ves. Ex. ix. 3.
εзпe, †, voluntas. Matth. xii. 50. in MS. *θέλημα.*
εзпн. Sic in MS. *ἐκὼν*, volens. (ego) 1 Cor. ix. 17.
εзпн εп, *ἄκων*, invitus. Ibidem.
ετεзпe, volens, qui vult. Matth. xi. 27.
πετεзпe, voluntas. Matth. x. 29. **πετεзпн,** voluntas mea.
 Luc. xxii. 42. **πετεзпεκ,** voluntas tua. Pf. xxxix. 8. **πε-**
τεзпεε, voluntas ejus. Pf. cvi. 30. **πετεзпωοτ,** voluntas
 eorum. Hebr. xii. 10. **καταπετεзпωοτ,** *κατὰ τὸ δοκῆν αὐ-*
τοῖς, secundum voluntatem suam.
εзоοτ, πι, *ἡμέρα*, dies. Pl. **πιεзоοτ.** Passim.
εзоτε, *ὑπὲρ*, plusquam. Sic **εзоτεροι**, super me. Pf. xvii. 17. **εзо-**
τεροε, super te, prae te. Masc. **εзоτερο.** Foem. **εзоτεροε,**
εзоτεροε. 3 pers. **εзоτεροп,** *ὑπὲρ ἡμᾶς*. Pf. lxiv. 3. **εзоτε-**
ρωτεп, super vos. **εзоτερωοτ,** prae illis, super illos.
εзрeп, contra, adverfus. Pf. lxxxiv. 10. Vide in **εεεεεεεε.**
εзрн, super. **εзрн εχωп,** *ἐπ' ἐμέ*, super me. Pf. iii. 1. **εзрн εχωε,**
 super te. Pf. xxxix. 16. **εзрн εχω,** *ὅτι σε*, super te, foem. Lucæ
 i. 35. **εзрн εχωε,** super eum. **εзрн εχωε,** super eam. Pf.
 lxvii. 14. **εзрн εχωп,** super nos. Pf. iv. 6. **εзрн εхел,** super.
 Pf. ix. 14.
εзрн εε, *πρὸς*, ad. Pf. xvii. 41.
†εзрн, *ὑπεραστῆν*, protegere. Pf. xix. i.
πε†εзрн, *ὑπεραστῆς*, protector. Pf. xxvi. i.
εзωοτ, πι, boves. Vide **εζε.**
εхел, super. Passim.
εхноτ, πι, naves. Vide **χοп.**

ἐχωι, super me, pro me. Matth. xvii. 27. Sic ἐχωκ, ἐχω. Vide in ἐΖΡΗΙ.

εχωρρ, πι, νύξ, nox, noctis. Pluralis πιεχωρρ, noctes. Passim.

ἐσθϑ, †, λαβίς, forceps. Liturg. Cyril. p. 17. et Kircher. p. 125. Vide Ex. xxvii. 3.

Η. ΗΙΤΖ.

ηι, πι, οἶκος, domus. Passim. Plur. ηιηι. Exod. vi. 17. Item ΖΖ.ΗΗΙ. Ex. i. 21.

Item ηοϑ. Ex. vi. 14. Sic ποϑηοϑ, domus eorum. Lit. Cyr. p. 9.

ηπ. Vide οπ, et ωπ, λογίζεσθαι, reputari. Jes. xl. 17. ἀριθμεῖν, numerare. Matth. x. 30.

ηπι, †, ἀριθμός, numerus. Pf. xxxviii. 4. βίηπι, ἀριθμεῖν, numerare. Pf. lxxxix. 11. Item ἐξαριθμεῖν, dinumerare. Pf. cxxxviii. 18.

ηρι, πι, coturnix. Vide εεεω† εεηρι.

ηρπ, πι, οἶνος, vinum. Passim. Ἔρπις. Sappho et Lycophr. Alexandræ, v. 579. Ubi Tzetzes ὄθεν καὶ Αἰγυπτίῳ ἔρπιν καλεῖσι τὸν οἶνον, unde Ægyptii vinum Erpim vocant.

ηχι, π, porrum, olus. Kircher. p. 196.

Θ. ΘΗΤΖ.

θζ, femin. significans aliquid pertinens ad rem, de qua agitur. Pf. xxv. 9. πελλ θζ πιεσεβης, cum impiis. Pf. cxiii. 24. τφε ἡτε τφε θζ ποσ τε, ὁ ἕρανός τε ἕρανοῦ τῷ κυρίῳ, cœlum cœli Domino. Matth. i. 6. ἐβολθζεν θζ οϑριες, ἐκ τῆς τε οϑρίε, ex ea, quæ fuit Uriæ.

θζι, αὐτή, hæc, ταῦτη, ista. Pf. vii. 7. x. 6.

θζλ, βυός, collis. Lucæ iii. 5. Plur. πιθζλ. Zeph. i. 6.

θζλιδ, πι, ποίσις, operario, actio faciendi. Passim. πλάσμα, figmentum. Pf. cii. 14.

θζλιδ ἡχιχ, χειροποίητος, manufactus. Eph. ii. 11.

θζλιδ et θζλιε, facere, ποιεῖν. Gen. i. 1. Pf. cxxviii. 9.

θζλιε. Vide Joh. iv. 1.

θζλιηοϑτ, κατασκευέμενα, facta. Ebr. ix. 6.

θζπελ, πι,

- θειπεπ, πι, κύμινον, cuminum. Matth. xxiii. 23.
 θειρειπει, pecten pubis. Kircher. p. 78.
 θειρικι, †, pisces glabri, squamis carentes. Kircher. p. 170.
 θειρει, †, malleus, cæstus. Kircher. p. 116.
 θειρ, figere. Vide θειρ, καταπιγγύναι. Hof. v. 2.
 θειρ. Vide θειρ, τάσσειν, statuere. Zeph. i. 14. ἀφωρίζειν, segregare. Rom.
 i. 1. Item dividere. 2 Cor. x. 13.
 θειρ, πι, πτύσμα, sputum. Joh. ix. 6. Plur. θειρθειρ. Jef. xl. 15. ἐμ-
 πτύσματα σείει. Vide Lit. Cyril. p. 19. θειρθειρ, inspuere. Vide θειρ.
 θειρθειρ, ebrius. Vide θειρθειρ. Pf. xxii. 5. πεκαφοτ ετθειρθειρ, calix tuus
 inebrians. ετθειρθειρ, μεθύων, ebrius. Pf. cvi. 27. ετθειρθειρ, κεραιπα-
 λικώς, crapulatus. Pf. lxxviii. 65.
 θειρθειρ, προσκαλεῖν, vocare. Ex. iii. 18. Matth. xxii. 9. ετθειρθειρ,
 κλητός, vocatus. Rom. i. 1.
 θειρθειρ, ungere. Vide θειρθειρ.
 θειρθειρ, θειρθειρ, μυριάδες, decem millia. Μυριάδες. Pf. lxxvii. 17. θειρθειρθειρ θειρθειρ,
 μυριάδες μυριάδων. Liturg. Gregor. p. 32. Vide 1 Cor. iv. 15.
 θειρθειρ, πι, cippus victorum. Kircher. p. 135.
 θειρθειρ, πι, ταπεινότης, humilitas. Lucæ i. 48. ἡττήμα, detrimentum,
 1 Cor. vi. 7.
 Item humiliare et humiliari, ταπεινῶν. Pf. xxxvii. 8. xxxviii. 2.
 θειρθειρθειρ, ταπεινός, humilis. Pf. xvii. 27.
 πετθειρθειρθειρ, τὸ ἥττον, deterius. 1 Cor. xi. 17.
 θειρθειρθειρ, ἀσθῆναι, extrahere, evellere. Marci xiv. 47. Vide θειρθειρθειρ.
 θειρθειρ, πι, tumulus. Kircher. p. 215. Vide θειρθειρ.
 θειρθειρθειρ, πι, ἀγαλλίασις, exultatio. Pf. xxix. 5. ἀγαλλίαμα. Pf. xxxi. 7.
 θειρθειρθειρ, ἀγαλλιάδε, exulta, exultate. Pf. ii. 11. † πειρθειρθειρ θειρθειρθειρ
 θειρθειρθειρ θειρθειρθειρ θειρθειρθειρ, εὐφρανθήσονται καὶ ἀγαλλιάσονται ἐν σοί; læ-
 tabor et exultabo in te. Pf. ix. 2.
 θειρθειρθειρ, eclipsis. Kircher. p. 54.
 θειρθειρθειρ, epitheton Marci Apostoli. Liturg. Basil. p. 4. P. Bonjour
 interpretatur, Theologum. Liturgia Æthiopica, Divina loquentem.
 θειρθειρ, [vide θειρθειρθειρθειρ, acus] suere, ἐπιρῆσπτεν. Marci ii. 21. Sic MS.
 θειρθειρ, συγκραῖν, temperare. 1 Cor. xii. 24. Vide θειρθειρ.
 θειρθειρθειρ, πείθειν, persuadere. Matth. xxvii. 20. Vide θειρθειρθειρ.
 θειρθειρθειρ, πι, et †, γίτων, vicinus, vicina. Ex. iii. 22. Pl. πιθειρθειρθειρ, γί-
 τονες, vicini, vicinæ. Passim.
 θειρθειρ, quæ, articulus relativus fœemin.
 θειρθειρ, πι, δάκτυλος, digitus. Ex. viii. 19. Vide τειρθειρ.
 θειρθειρ, †, θίσις, fiscella scirpea. Vulg. Ex. ii. 3, 5, 6.

θειρθειρ, πι,

ΘΗΠ, ΠΙ, θείον, sulphur. Lucæ xvii. 29. *Νάφθω.* Cantic. Azariæ. v. 22.

Plur. **ΘΕΠΘΗΠ.** Apocal. ix. 17.

ΘΗΠΙ, βλαστάνειν, germinare, Marci iv. 27. Item prosperare. Passim.

ΘΗΟΥ, ΠΙ, άνεμος, ventus. Pf. i. 4. Plur. **ΠΙΘΗΟΥ.** Item spiritus.

ΘΙΘΗΟΥ, εκ φύχων, exspirare. Act. v. 5, 10.

ΘΗΤΘΗΤ. Vide **ΘΩΤ.** *ἐλέγγειν, arguere.* 2 Tim. iv. 2.

ΘΗΤ, κέρασμα, mixtum, mixtio. Apoc. xiv. 10. Vide **ΘΩΤ.**

ΘΗΨ. Vide **ΘΩΨ, statuere, statui, constituere, ἀετάρωσειν.** Lucæ iii. 13.

ὀρίξειν, definire. Act. ii. 23. Lit. Basil. p. 15. **εϋΘΗΨ ἐ τΗΙϋ**

εϋϋελοϋ, μέλλον παραδύναι έαυτόν εις θάνατον, jam se ipsum morti tradere parans.

ΘΙΒϋ, ΠΙ, πέλμα, calcaneus, supplantatio. Pf. xl. 9. Joh. xiii. 18.

ΘΙϋ, ΠΙ, ulcus, fanies, apostema. Kircher. p. 158.

ΘΙΘΙ, ΠΙ, μέθη, ebrietas. Plur. **ΠΙΘΙΘΙ.** Rom. xiii. 13. Vide **ΘΔΘΙ.**

Item **μεθύεσθαι, inebriari.** Pf. xxxv. 8.

ΘΛΗ, σάζειν, stillare. Ex. ix. 33.

ΘΛΗΛΙ. Idem, *σάζειν, stillare.* Pf. lxxi. 6.

ΘΛΩΛ, ΠΙ, αΐλακϋ, fulci. Pf. lxiv. 10. Ebr. **מלה.**

ΘΛΛΙΟ, ΠΙ, δικαίωσιϋ, justificatio. Rom. iv. 25.

ΘΛΛΙΟ et ΘΛΛΙΕ, δικαίων, justificare. Jes. v. 23. Lucæ vii. 35.

ΠΙΘΛΛΙΟ ἠΠΟΥϋ, κενοδοξία, vana gloria. Liturg. Cyril. p. 10.

ΘΛΛΙΗΟΥϋ, δικαιώμενος, justus, justificatus. Pf. xviii. 9.

ΘΛΛΗ, ΠΙ, δίκαιος, justus. Ἄληθινός, verax. Pf. lxxxv. 15. Ἄληθής, verus.

Joh. iii. 33. Item **δικαιοσύνη, justitia.** Pf. iv. 5. Item **ἀλήθεια, veritas.**

Pf. cxviii. 142. Hinc **εϋεθλην, justitia, veritas.**

ΘΛΛΟΥ, Thmuis, urbs Ægypti. Kircher. p. 209. Hieronymus in Jesaiam, p. 340. Ed. Martianæi. **θμῶιϋ [urbs] Lingua Ægyptiaca ab hirco.** Potius à leone.

ΘΠΔϋ, πότε, Quando? ΔϋΠΔελοϋ ἠΘΠΔϋ, πότε αποθανείται, quando morietur? Pf. xl. 5. Vide **ΠΔϋ.**

ΘΟ, ΠΙ, οικιμένη, orbis uiversus. Apocal. iii. 10.

ΘΟ, πολλός, πολλοί, multus, multitudo. Pf. xxi. 12. 1 Petr. iv. 3. **ΟϋΘΟ**

ἠΡΗϋ, varietas. Pf. xlv. 9. et 14.

Item multiplex, multiformis. Liturg. Cyril. p. 16. Ephes. iii. 10.

Ebr. i. 1. **Θεν οϋθο ἠρηϋ, πολυμερής, multifariam.**

ΘΟΙ, ΠΙ, nævus, macula nigra in facie. Kircher. p. 76.

ΘΟΙ ΘΟΙ, ποικίλα, varii coloris. Gen. xxx. 39.

ΘΟΚ, ΠΙ, ξυρόν, novacula. Pf. li. 2.

ΘΟΚεεϋ. Vide **Θωκεεϋ.**

- δύναται δαμάσαι, linguam autem nullus hominum domare potest.
 Marc. i. 14. ελεπενσα θρωτ† ηνωδ.πηης, μετὰ τὸ παρεδοθῆναι τὸν
 Ἰωάννην, postquam traditus est Johannes.
- θριε, πι, argentum vivum. Kircher. p. 203.
- θριρ, †, κλίβανος, caminus, fornax. Matth. vi. 30. Lucæ xii. 28. Plur.
 πιθριρ et ρδ.πθριρ. Lev. xi. 35. Ex. viii. 3.
- θρωρρεω, πυρρῶδειν, rubicundum esse. Vide θρωρρωω. Matth. xvi. 2, 3.
- θωι, mea. Pf. xlix. 12. ἐμὴ. Joh. vii. 16. In masc. φωι. Vide suo loco.
- θωκ, πι, malus, arbor navis. Kircher. p. 259.
- θωκ, ἐκκαύειν, accendere, inflammare. Dan. iii. 19, 22.
- θωκεε, ἐκσῶν, extrahere, evellere. Pf. xxiv. 15. ἐκχέειν, effundere. Pf.
 xxxiv. 3. ἐλκύειν, extrahere, educere. Joh. xviii. 10.
- θεκεε. Vide supra.
- θωλεβ, πι, μολυσμός, inquinatio, macula. 2 Cor. vii. 1. ἑυπαρία, immu-
 nitia. Jac. i. 21. σπῆλος, macula. Liturg. Gregor. p. 29.
 Item μολύνεσθαι, inquinari. Ezech. xxi. 7.
 Item μωμῶσθαι, vituperari. 2 Cor. vi. 3.
- θωλεβ, ἀνιπτος, κοινός, illotus, communis. Marc. vii. 2, 5.
- θωλεβ, προ ρυτίς, ruga. Eph. v. 7. Forte ignorantia interpretis.
- θωλς, ἐμπηγγύναι, infigi. Pf. ix. 15.
- θωλλ, πι, φραγμός, maceria. Eph. ii. 14. Item πώρωσις, cæcitas, obdu-
 ratio. Marc. iii. 5.
 Item ἐμφράσσειν, obturare. Pf. lxii. 11.
 Item φιμῶσθαι, obmutescere. Matth. xxii. 12.
- δ.τ.ω.ε. η.ρ.η.τ, ἐπαρώδησαν. Vulgata: excæcati sunt. Rom. xi. 7.
- θωλλς, θάπτειν, sepelire. Matth. viii. 21.
 κρύπτειν, occultare. (In fovea.) Ex. ii. 12.
 ἐδαφίζειν, allidere, prosternere. Pf. cxxxvi. 9.
- θωη, πῦ, ubi? Pf. xli. 3, 10. δ.ρ.θ.ω.η, πῦ ἐστίν. Pf. lxxviii. 10. δ.τ.ω.η
 η.κ.η.δ.ι, πῦ ἐστὶ τὰ ἐλέη σε, ubi sunt misericordiæ tuæ? Pf. lxxxviii.
 49. δ.σ.ω.η. τ.δ.ρ.ο.†, ubi est timor meus. Mal. i. 6.
- ἐβ.ο.λ. θ.ω.η, unde? ἕθεν. Pf. cxh. i.
- ἐ θ.ω.η, quo? quorsum? πῦ. Pf. cxxxviii. 7.
- θ.ω.η, ἡμῶν, nostra, nostra, foem. Marc. xii. 7.
- θ.ω.η, ἐγκρίνειν, inferere. 2 Cor. x. 12, ἡτεπερτολλεεη ρ.δ.ρ. δ.η ἡτεπ.
 θ.ω.η.π.ε.ν, ἐ γὰρ] τολμῶμεν ἐγκρῆναι ἑαυτὸς, &c. non enim audemus infe-
 rere nos, &c. Refer ad τεπ.ω.η.
- θ.ω.η.ι. Τονη. κ.τ. Urbis Ægypti. Kircher. p. 208.
- θ.ω.η.π.ε.ν. Vide θ.ο.η.π.ε.ν.
- θ.ω.ο.τ, illorum. Lucæ xviii. 16. Fœmin. vide θ.ω.ι. et θ.ω.η.

θωοτὶ, πι, ἰσόδημα, calceus. Matth. iii. 11.

θωοττ, primus mensis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatensis.

θωοττς, πι, συναγωγή, congregatio, synagoga. Syr. c. i. 37. συνέδριον, concilium. Joh. xi. 47.

θωοττ, πι, ὁπισυναγωγή, congregatio. 2 Theff. ii. 1.

Item, συνάγειν, convenire, congregare. Pf. ii. 2. xv. 4. xxx. 13.

Item, στρατοπεδύνειν, castra metari. Ex. xiii. 20. xiv. 2.

θωρι, πι, falices. Kircher. p. 157. Vide βω.

θωρϣ, πι, rufus, impetigo. Kircher. p. 266.

θωτ, πι, vinum aqua mixtum. Liturg. Basil. p. 3.

Item εὐκρασία, Liturg. Gregor. p. 39. οὐθωτ ἐ πνεφ ἐπιζηρ, bona temperies aeris, in Græco τῷ ἀερί τὴν εὐκρασίαν ἀγμερασις, commistio. Ezech. xxii. 19.

Item κεραννύναι, miscere, temperare. Liturg. Gregorii, p. 35. ἀκοτὶ ἵοττφωτ ἀκοττϣ ἐβωλζεν ποτττζζ ἢτε τβω ἡδ-
λολι πελλ οττεωοτ, λαβὼν ποτήριον ἐκέρασας αὐτὸ ἐκ φηνήματ^ο
ἀμπέλυ κὶ ἐξ ὕδατος, accerpisti poculum, miscuisti illud è fructu vi-
tis et aquâ. Pf. ci. 9. Liturg. Basilii, p. 16. ἀφοττϣ ἐβωλ-
ζεν οττηρπ, πελλ οττεωοτ, miscuit illud vino et aqua.
Liturg. Gregorii, p. 42. ἀκοττ πδη ἵοττφωτ, ἐκέρασας ἡμῖν
ποτήριον, miscuisti nobis calicem. Vide θητ.

θωτ, ἡζητ, πι, ψευδολογία, consolatio. Act. ix. 31. πιστοίησις, fiducia.
2 Cor. x. 2. Passim. παραμυθία. 1 Cor. xiv. 3.

Item πείθειν, persuadere. Gal. i. 10.

Item παρακαλεῖν, consolari. Lucæ xvi. 25.

Hinc θητ ζητ et ζητ θητ. Vide θητ. Philip. ii. 24. πδζητ
θητ ζεν ποτ, ἀποποιδα ἐν κυρίω, confido in Domino. Sic Rom.
viii. 38. ἀποκ πδζητ θητ, ἀπέπεισμαι, persuasus sum. Matth.
xxviii. 14. ἐπέθητ ζθητ, ἡμεῖς πείσομεν αὐτὸν, nos suadebimus
ei. Vide Lucæ xx. 6. persuadere. Passim.

θητζητ. Vide supra θετ.

θωϣ, πι, ὄριον, terminus. Pl. πθωϣ. Pf. lxxiii. 17. ἀταγῆ, ordinatio.
Rom. xiii. 2. ζδπθωϣ, ἀταγαί, dispositiones. Act. vii. 53.
πιαγορπ ἡθωϣ, πρόθεσις, propositum. Rom. viii. 28. οτθωϣ
ἢτε οτβωτς, παράταξις, acies. Pf. cxliii. 1.

Item ἀτάσσειν, ordinare. 1 Cor. ix. 14. Mal. i. 3. τάσσειν.

Item ὀρίζειν, statuere. Liturg. Basilii, p. 15.

Item προανατάσσειν, proponere. Pf. cxxxvi. 6.

Item ἀφείλκειν, discernere. Pf. lxxvii. 14.

θωζ, κεραγγύνειν, miscere, temperare. Jes. v. 22.

θωζελλ,

- Item, ornamentum. Lexicon vetus manuscriptum **ιεβ**. Pf. xliv. 9.
 lxvii. 13. civ. 37. 1 Petr. iii. 3. Apocal. xvii. 4.
ιεβτ. Vide **πειεβτ**.
ιεβωτ, †, ἐμπορία, negotiatio. Matth. xxii. 5. Vide **μετωτ** et
εωτ.
ερ ιεβωτ, ἐμπορεύωμαι, negotiari, mercari. Prov. iii. 14. πραγμα-
 τεύειν, negotiari. Luc. xix. 13. καπλευών, cauponari. 2 Cor. ii. 17.
ιελελ, εἰλωσις, fulgor. Ezech. xxi. 10. Vide **ιδλ**.
ιετρη, πι, ποικιλία, profectus, ab **ι** et **ετρη**. 1 Tim. iv. 15.
 Item προκίπτειν, proficere. 2 Tim. iii. 13.
ιης, ταχύς, celer. Item σπουδή, **θες οτιης**, μετὰ σπουδῆς, cum festinatio-
 ne. Luc. i. 39. ἕως τάχως, velociter. Pf. cxlvii. 4.
 Item, κατασπεύδω, festinare. Ex. x. 16. ἔσπευσαν, festinaverunt. Ex. xv.
 15. **σειης**, ὄξεις, veloces sunt. Pf. xiii. 3.
ιπι, πι, ὁμοίωσις, similitudo. Pf. cvi. 20.
 Item, imitator. Philip. iii. 17. Vide **οπι**.
 Item, similis esse, imitari, ὁμοῖον. Matth. vi. 8.
ιπι, φέρειν, afferre. 2 Joh. 10.
ιπι, ἐβολ, ἐκφέρειν, efferre, educere. Pf. xxxvi. 6. ἐξάγειν. Pf. lxxvii. 16.
ιπι ἐπωωι, ἀναφέρειν, afferre, ferre in altum. Pf. l. 19.
ιπι ἐπεσντ, κατὰγειν, deducere. Pf. lv. 7.
ιπι ἐτοτ, παραλαμβάνειν, assumere. Marc. x. 32.
ιπι ἐρρηι, προσφέρειν, offerre. Matth. ii. 11.
ιπι ἐζοτη, πι, πρόσληψις, assumptio. Rom. xi. 15.
 Item inducere, deducere. Pf. xlv. 14.
ιο, ἀπυλακτίζειν, ablacltare. Pf. cxxx. 2. Kircher. p. 71.
ιοεε, φ, θάλασσα, mare. Plur. **πιεεειοτ**, maria. Pf. viii. 8.
φιοεε ἡωαρι, mare rubrum. Vide **ωαρι**.
φιοεε ετεεοδρ, mare salsum. **φιοεε ἡχδακι**, mare nigrum.
 Kircher. p. 214.
ιοπη, †, ἐργασία, opus, labor. Pf. ciii. 23.
ερ ιοπη, νήθειν, nere, laborare. Matth. vi. 28.
ιορ ἡωικ, πι, διώρυγαι, fossæ, canales. Ex. vii. 19.
ιορεεε. Vide **ιωρεεε**.
ιορρ, πι, pupilla oculi. Kircher. p. 75.
ιορ, πι, σελήνη, luna. Passim. Sic et Argivi. Eustath. in Dionysii **πελήνη**,
 ad v. 92. Ἴω γὰρ ἡ σελήνη καὶ πῶ τῶν Ἀργείων ἀλέκτων. Vide Suid. in Ἴω.
ιορι, πι, ἀγρός, ager. Matth. xiii. 24. **χωείον**, ager. Matth. xxvi. 36. Plur.
πιιορι, ἀγροὶ, χοεῖα, agri. Act. xxviii. 7.
ιορι, πι, ποίμνια, greges. Mich. ii. 4.

ιοϙ, πι, patres. Vide ιωτ.

ιρι, πι, ποιήσις, actio. Jac. i. 25.

ιρι, ποιῆν, facere. Convenit cum ερ, ut ιπι cum επ, σπι cum σεπ, ψπι cum ψεπ. Joh. x. 37, 38.

ετιρι ἀπιπετρωοϙ, πονηροῦ βλάσφημος, malignus. Pf. v. 4.

πετιρι, ποιῶν, faciens. Pf. xiii. 1.

ιρι ἰτρωβ, -ταλαπυρῆν, affigere. Pf. xvi. 9.

ιρις, aurora, crepusculum. Kircher. p. 61.

ις, ἰδὲ, ecce. Ex. iv. 14. Componitur sæpe cum ρηπτε. ις ρηπτε, ecce.

ισκεπ, ριρα, littus. ισκεπ φιδρο, ὡδὲ τὸ χεῖλος τῆς ποταμῦ, ad ripam fluvii. Gen. xli. 3. Vide σκεπ.

ιςχε, εἰ, si. Pf. vii. 3, 4. Item, vel. Joh. xiii. 29. Item ὡς, quam! Pf. xxx. 19.

ιςχεπ, ἀ, terminus à quo. Pf. ix. 26. ιςχεπ ρη, ἀπ' ἀρχῆς, ab initio.

Matth. xix. 4. Vide ρη. ιςχεπ εφοπϙ, ἔτι ζῶν, adhuc vivens.

Matth. xxvii. 63.

ιτεπ, πι, κοπρία, sterces. Jes. v. 25. Hinc fortè vox Latina, Mephitis.

ιω, πι, ὄνος, asinus. Lucæ xiii. 15. xiv. 5. Ubi Codex meus habet εὖ.

ιωι, lavare, νίπτειν. Vide ιδ. Pf. lvii. 10. Matth. xv. 2. ἀποπλύνειν. Liturg.

Gregor. p. 29. ιωι ἐβολ ἀπεσπι ἀπεσωλεδ, ἀπέπλυνον μὲ τὸν ἔυπον τῆς σώματος, ablue sordes corporis mei.

ιωρεε, attendere, attonitum esse, ἀπενίξεν. Act. i. 10. Wilkinsii editio habet ἰδρεε. Hic MS. sequutus sum. Ἐξίσταται, stupefcere. Act.

ii. 12.

ιως, πι, celeritas. Kircher. p. 99. Vide ιης. οστως, μετὰ σπουδῆς, celeriter. Ex. xii. 11.

ιωτ, φ, et πι, πατῆρ, pater. Passim. Plur. πιιοϙ, patres. Item γονεῖς, parentes. Lucæ viii. 56.

ιωτ, πι, κειδᾶ, hordeum. Ex. ix. 31. Joh. vi. 9, 13.

ιωϙ, ϙ, δρόσος, ros. Pf. cxxxii. 3.

ιωι, suspendere. Vide εϙ, et δϙ, et δϙι. Pf. cxxxvi. 2. κρεμάν. Σταυρῶν, crucifigere. Matth. xxiii. 34.

ιϙτ, clavus. Plur. πιϙτ, clavi. Joh. xx. 25.

ϙιϙτ, clavis configere. Pf. cxxxvii. 21. δϙϙιϙτ ἐ τὰς κάρξ, clavis confixerunt carnem meam. Hæc neque Hebraicè neque Græcè leguntur.

κεδηλῶν, clavis configere. Pf. cxviii. 120. Liturg. Cyril. p. 19. φη ετδϙϙιϙτ ἀπιεϙι ἰκικ ἦτε πεπποβι ἐδουπ ἐ πι ἰϙτ, qui peccatorum nostrorum chirographum affixit cruci. Vide Coloss. ii. 14. unde hæc desumta sunt.

ἰδῆ, πι, dæmon, δαίμων. Matth. xvii. 18. Plur. πιιδῆ, δαίμονια. Pf. cv. 37.
 et ριδῆ. Matth. viii. 16. Apocal. ix. 20. ριπα ἰτοϋϋτεε-
 οϋϋϋτ ἰπιδῆ, ἵνα μὴ προσκυμήσωσι τὰ δαίμονια, ut non adorent dæ-
 monia. Apocal. xvi. 14. ριδῆ πῖπε ριδῆ πε, εἰσὶ γὰρ πνεύματα
 δαίμονων, sunt enim Spiritus Dæmoniorum. Vide ib. c. xviii. 2.

R. κδπηδ.

κδβι, †, lucerna cum lychnucho. Kircher. p. 150.
 κδιϋ, †, linteum sepulchrale. Kircher. p. 347.
 κδκθι, †, pediculus. Kircher. p. 173. πικδκθι, pennæ. Idem p. 170.
 κδκϋϋτ, πι, λεπρός, leprosus. Matth. viii. 2. Plur. πικδκϋϋτ, leprosi.
 Matth. x. 8. Vide κηκϋϋτ.
 κδλδϋϋϋ, βουνός, collis. Plur. πικδλδϋϋϋ, βουνοί, colles. Pf. lxiv. 12.
 κδλδπηι, πι, turdus. Kircher. p. 168.
 κδλλδ.πκδϋ, πι, cubitus, axilla. Kircher. p. 77.
 κδλπερφει, πι, ἱεροσύλος, sacrilegus, templorum spoliator. Rom. ii. 22.
 Vide κωλπ et ερφει.
 κδϋϋ, πι, juncus, ex quo fiunt funes. Kircher. p. 138.
 κδϋϋϋ, niger. Vide χϋϋϋϋ. ἰωνι πικδϋϋϋ, Johannes niger. Bonjour
 Monumenta coptica, p. 10. Est vox dialecti superioris Ægypti.
 κδποϋϋϋ, πι, narica, piscis. Kircher. p. 170.
 κδπ, πι, filum. Kircher. p. 124. χορδή, chorda. Pf. xxxii. 2. Pl. ριδπ-
 κδπ. Pf. cl. 4.
 οϋκδπ ἰϋϋωι, δριξ, capillus. Matth. v. 36.
 κδριδ, cassis. Kircher. p. 150. A Caribus advenis, de quibus videatur
 Herodotus.
 κδϋ, πι, os, ossis. Passim. Plur. πικδϋ, ossa.
 κδϋρο, †, mentum, le menton. Kircher. p. 76.
 κδτδφρη†, καθάπερ, sicuti, quemadmodum. Vide ρη†.
 κδτϋϋϋ, πι, morus Ægyptiaca. Kircher. p. 178.
 κδτοϋλι, πι, malva. Kircher. p. 196.
 κδτϋητ, πι, σωπῆς, prudens, Liturg. Basil. p. 12. Plur. ριδπκδτ-
 ϋητ, σωπῆς, prudentes. Matth. xi. 25.
 κδτϋρι, furdus. Vide κοϋρ et ϋϋω.
 κδϋϋ, πι, κάλαμος, calamus, arundo. Pf. lxxvii. 30. Matth. xi. 7.
 Item calamus scriptorius. Pf. xliv. 1. 3 Joh. 13.
 πικδϋϋ ϋϋϋωι, penicillus pictoris. Kircher. p. 125.

- ΤΑΚΤΕ ΚΑΨ**, περιάλλειν χάρακα, circumdare vallo. Lucæ xix. 43.
χαρακῶν, sepire. Jes. v. 2.
ΚΑΨ, frangere. Vide **ΚΩΨ**. Matth. xii. 20. **ΟΤΚΑΨ** εφ' **Θεεεθωεε**
ἵπεφκαΨ, κάλαμον σπυττειμμένον ἢ κατεάξει, arundinem quassatam non
 confringet. Joh. xix. 36.
ΚΑΖΙ, ΠΙ, γῆ, terra. Passim. *χῆς*, pulvis. Pf. xxi. 15. *ἔδαφος*, pavimentum.
 Pf. cxviii. 25. Hinc *κάνωτος*, teste erudito sacerdote Ægyptio apud
 Aristidem, in oratione Ægyptiaca, Operum Tom. III. p. 698. *χρυσῶν*
ἔδαφος, videlicet **ΚΑΖΙ** ἵποτθ. Adi ipsum locum Aristidis.
Θεπ οτκαζι ἵχωεε, ἐν κεφαλίδι βιβλίου, in capite libri. Pf. xxxix. 7.
 Ebr. x. 7.
ΚΑΖC, †, ἔθος, mos, συνήθεια, consuetudo. Ebr. x. 25. 1 Cor. xi. 16.
 Matth. xxvii. 15. Plur. **ΠΙΚΑΖC**. Act. xvi. 21.
ΚΑΧΙ, ΠΙ, fitula. **ΠΙΚΑΧΙ** **ἔεεεζ** **εεωοε**, fitula, qua hauritur aqua.
 Kircher. p. 246.
ΚΑ†, ΠΙ, σύνεσις, intellectus, prudentia. Pf. lxxvii. 72. **Θεπ οτκα†**,
συνετώς, sapienter. Pf. xlvi. 7.
 Item *συνιέναι*, intelligere. Pf. ii. 10. *εὐνοεῖν*, consentire, benevole affec-
 tum esse. Matth. v. 25.
†ΚΑ†, *συντίζειν*, erudire, intelligentem reddere. Pf. xv. 7.
ΚΒΔ. Vide **ΧΒΔ**.
ΚΕ, καί, et, iterum. Pf. xv. 6. ii. 2.
 Item alius, alter. **ΚΕΟΤΔΙ**, ἕτερος, alius. Matth. viii. 21. *ἀλλότριος*, alie-
 nus. Pf. xliiii. 20.
ΚΕ, εἰς. Pf. cxxxviii. 8. **ἴθook κε** **ἔεεεετ**, σὺ ἐκεῖ εἶ, tu ibi es. Sic
 alibi.
ΚΕΒΙ, ΠΙ, favus. Kircher. p. 200.
ΚΕΛ. Vide **ΚΟΛ**, plicare, *πλίσσειν*. Lucæ iv. 20.
ΚΕΛΕΒΙΠ, ΠΙ, *ἀξίνη*, securis, ascia. Matth. iii. 10. Lucæ iii. 9. Plur.
εεπκελεβιπ. Pf. lxxiii. 6.
ΚΕΛΙ, ΠΙ, *γῆνατα*, genua. Matth. xxvii. 29. Marci x. 17.
 Item *σκέλη*. Vide in **ΚΩΨ**.
κῶλα, membra. Ebr. iii. 17.
ΚΕΛΚΔ, *φλυκτίς*, vesica. Ex. ix. 9.
ΚΕΛΚΙΔ, *κώδων*, tintinnabulum. Ex. xxviii. 32, 33. Vide **ψκελκιΔ**.
ΚΕΛΧ. Vide **ΚΩΛΧ**.
ΚΕΕΚΕΕ, ΠΙ, tympanus. Ex. xv. 20. Plur. **εεπκεεεκεε**. Ibidem, et
 Genes. xxxi. 27. Ebr. xi. 35.
ΚΕΠ, *κόλπος*, sinus. Pf. xxxiv. 13.
ΚΕΠΕCΩC, ΠΙ, anser. Kircher. p. 168.

ΚΕΠΕΦΙΤΕΠ,

- κεπεφίτεπ, panes subcineracei, ἐγκρυφίαι ἄζυμοι. Ex. xii. 39.
κεπεφίτηс, πι, pistor. Kircher. p. 132.
κεπι, πι, πῖσις, pinguedo. Pf. lxii. 5. Rom. xi. 17.
Item, pinguem facere et fieri παίειν. Pf. lxiv. 12. cxl. 5.
κεπιωοτ, πῖων, pinguis. Pf. xix. 3. **Ξεπ πετκεπιωοτ**, in
pinguedine. Pf. lxiv. 11.
κεποτρi, πι, σικάμνοι. Vulg. mori. Pf. lxxvii. 47.
κεπτε, πι, σῦκα, ficus. Matth. vii. 16.
κερ, πι, lumbus. Kircher. p. 78.
κερρι, πι, σῖδος, cinis. Pf. ci. 9. Matth. xi. 21.
κερϑ. Vide κωρϑ, abolere, ἀωρεῖν. Matth. xv. 6. καταργεῖν, vanum red-
dere. Rom. iii. 3.
κεс. Vide κοс et κωс.
κεт: Vide κοт, ἀπερέφειν, convertere. Pf. lxxxix. 2. ἀπερέφειν. Ebr. xii.
25. Vulgata avertere, sed male.
κεт. Vide κωт, ædificare, οἰκοδομεῖν. Act. vii. 47. ἐποικοδομεῖν, cum ἔχει,
superædificare. Eph. ii. 20. Vide κηт.
κεχωοтпи, ρ, ρи et пи, alii, ἀλλότριοι, alieni. Pf. xlviii. 10. ἄλλα, alia.
Matth. xiii. 5, 7, 8. Item: ea, de quibus agitur. Tit. iii. 8. Vide κε.
κεϑт, **ካῖ**, Coptus, urbs Ægypti. Kircher. p. 211.
κερ, colaphus. †κερ, κολαφίσειν, colaphis cædere. Marci xiv. 65.
κηβ, διπλῆν, duplex. Jes. xl. 2. εϑκηβ, duplex. 1 Tim. v. 17. Item
Matth. xxiii. 15. Vide κωβ.
κηк, ρ, ρи, λεπίσματα, squamæ. Gen. xxx. 37. Cortices. Vide κοк.
κηк ηсερт. Vide κακσερт, lepra. Ex. iv. 6.
κηкс, ρ, ρи, λεπίδες, squamæ. Act. ix. 18.
κηп, sufficere, sufficit, ἀρκετὸν. Matth. vi. 34. ἀρκεῖ, sufficit. Joh. xiv. 8.
ἔατε, finite. Lucæ xxii. 51. ἱκανὸν, sufficit. 2 Cor. ii. 6.
Item, cessare, desinere, κοπάσειν. Marci iv. 39. τελεῖν, consummare,
finire. Matth. xi. 1. διαλείπειν, cessare. Cantic. Azariæ v. 22.
Item, rem jam factam notat. Lucæ vi. 24. ἀπέχειν. ἦδη. Matth.
v. 28.
κηт, οἰκοδομεῖν, ædificare. Lucæ iv. 29. Vide κεт et κωт.
кил, πι, σάλος, agitatio, ταραχῆ, turbatio. Joh. v. 4.
Item, movere et moveri, σαλεύειν. Pf. xxi. 7.
кил, πατάσσειν, percutere. Act. xii. 7.
киϑ, †, pupilla. Kircher. p. 77. *Dubium.*
ки†, †, δραχμή. Gen. xxiv. 22. τὰ δίδραχμα. Matth. xvii. 24.
κλзϑт, †, cucullus monachi. Kircher. p. 120.
κλωιδι, †,

- κλωϊλι, †, secundina. Kircher. p. 103.
 κλειχι, πι, ingluvies avium, le jabot. Kircher. p. 170.
 κηικιχι, †, fitula coriacea. Kircher. p. 149.
 κοβ. Vide κωβ.
 κοι, τ, *πέδιον*, campus. Pf. viii. 7. Item *ἀγρός*, ager. Pf. xlix. 11. Plur. πικοι. Ex. viii. 13.
 κοιρι, πι, nuces. Kircher. p. 177.
 κοιρι, πι, vena, nervus. Kircher. p. 74.
 κοκ, *λεπίζειν*, decorticare. Gen. xxx. 37.
 κολ, *ἐλίωειν*, involvere. Pf. ci. 26. Vide κελ et κωλ.
 κολπ, *κλέπτειν*, furari. Matth. vi. 19. Vide κωλπ.
 κολλη, gummi. Kircher. p. 132. Auctor Peripli maris Rubri, p. m. 16. *ὡς πνα κὴ τῶν παρ' ἡμῶν ἐν Αἰγύπτῳ δένδρων διακρύει τὸ κόμμι*, unde testimonio Auctoris Ægyptii constare videtur, vocem esse Ægyptiacam.
 κορϞ. Vide κερϞ et κωρϞ. Liturg. Basil. p. 23. *πυρεϞερπιρϞζιπ*
 κορϞϞ οτοϞ, *δοχι πωϞ ἐβωλ ϞϞροπ*, *τὸν πυρεϞῶν ἀπρακτὸν ἀπιδωξον*, tentatorem repelle à nobis et destrue eum. Liturg. Cyrilli, p. 11. *πισκϞπϞϞλοπ πελλ πη ετιρι Ϟελλωοτ κορϞοτ*, scandala et eorum auctores abole.
 κορϞ. Vide κωρϞ.
 κοc. Vide κωc.
 κοτ, πι, *κόφινος*, cophinus. Pf. lxxx. 6. Pl. πικοτ. Matth. xiv. 20.
 κοτ, convertere, converti, *ἀπιστρέφειν*. Pf. vi. 4. *ἀπιστρέφειν*, reverti. Lucæ i. 56.
 κετ. Vide supra. Pf. vii. 12. *ἀπιστρέφειν*, converti.
 κοτ, ædificare. Vide κωτ.
 κοτc, πι, *μεθοδία*, astutia, insidiæ. Eph. iv. 14. vi. 11.
 κοτκοτϞτ, πι, urupa. Kircher. p. 168.
 κοτλωλ, involvere, *ἐντυλίττειν*. Matth. xxvii. 59. *σπαραγῶν*. Lucæ ii. 7.
 κοτλϞοτ, πι, lucius latus, piscis. Kircher. p. 170.
 κοτρ, *κωφός*, mutus. Ex. iv. 11. Pf. xxxvii. 13. Item surdus. Pl. πικοτρ, *κωφοί*, surdi. Matth. xi. 5.
 ερκοτρ, *κωφῶν*, obtumescere. Pf. xxxviii. 2. et 9.
 κοτρ, *κόλαφος*, alapa. Matth. xxvi. 67.
 κοτχι, exiguus, parvus. πικοτχι, *νεώτερος*, adolescentulus. Pf. lxvii. 27.
 ϞϞπικοτχι, *ὀλίγοι*, pauci. Matth. vii. 14. ϞϞπικοτχι *ἡδλωοτ*, *νήπιοι*, infantes. Pf. xvi. 15.
 οτκοτχι, *ὀλίγον*, modicum. Pf. xxxvi. 16.
 ερκοτχι, imminui numero. Pf. cvi. 38, 39.
 ερκοτχι *ἡϞητ*, animo deficere. Pf. lxxvi. 3.

- κορ** ἡγῶτ, †, σειρά πέτρα, lapis durus. Jef. v. 28. ἡ ἀκρότομος, rupes. Pf. cxiii. 8. Item Pf. cxxv. 16. οὐπέτρα ἡκορ ἡγῶτ, σειρά πέτρα. Non habetur in Græcis, sed existat etiam in Æthiopico et in veteri Psalterio Romano.
- κτῆοετ**, fortè à κω†, indutus, περιβεβλημένος, circumamictus. Apocal. iv. 4.
- κτελλίλιον, πι**, vasa (altaris.) Liturg. Cyril. Vide Kircher. p. 384.
- κωβ, πι**, fermentum. Vide ατκωβ.
- κωβ**, multiplicatio, multiplicare, duplicare, triplicare, &c. Dan. iii. 19. ἡζ ἡκωβ ἡκοπ, ἐπλαπλασίως, in septuplum. Matth. xix. 29. ἐξῆστ' ἑοτ ἡγε ἡκωβ ἡκοπ, ἑξαπονηπλασίονα Δὲψεθ.
- Lucæ xviii. 30. ἡοτεεκηγ ἡκωβ, πολλαπλασίονα, multo plura. Pf. lxxvii. 17. πε ποτοί φ† εφοι ἡοτεεβδ ἡκωβ, τὸ ἄρμα τῶ θεοῦ μυριοπλάσιον, currus Dei decem millibus multiplex. Pf. xi. 6. ἡγδγγ ἡκωβ, ἐπταπλασίως, septuplum. Apocal. xviii. 16. κωβοτ πας, διπλαῖσατε αὐτῆ, duplicate duplicia. Vide κηβ.
- Lucæ xix. 8. † πακωβοτ πας πα ἡκωβ, ἐπιδίδωμι τετραπλῶν, reddo (ei) quadruplum.
- κωι, πι**, cubitus. Kircher. p. 77.
- κωλ**, involvere, εἰδίωσιν. Apocal. vi. 14. Nah. i. 5. δγκωλ ἡχε πκδθρ, ἀνεσάλι ἡ γῆ, contracta est terra. Vide κελ et κολ.
- κωπι, πι**, furtum. Lexicon Vetus MStum.
- Item συλᾶν, spoliare. 2. Cor. xi. 8. συλαγωγῆν, Vulgata, decipere. Coloff. ii. 8. Vide κοπι.
- κωλθ**, pulsare, impingere, κρέιν. Matth. vii. 7. προσπίπτειν, irruere. Matth. vii. 25. τύπτειν, percutere. Luc. xviii. 13.
- Item κροτεῖν, plaudere. Pf. xlvi. 1.
- κωλχ**, σαμβός, pravus, obliquus, incurvus, &c. Pf. c. 3. σπείλις. Pf. lxxvii. 57. σκολιός. Jef. xl. 4. Vide Lucæ iii. 5. Act. ii. 40. Philip. ii. 15.
- Item κάμπειν, flectere. Eph. iii. 14.
- Item curvare, curvari, κῦπτειν. Pf. ix. 30. κατακάμπειν. Pf. xxxvii. 6. συγκῦπτειν, inclinare. Lucæ xiii. 11.
- κωρς**, abolere, irritum facere, compescere, ἀκωρεῖν. Marci. vii. 13. Liturg. Cyril. p. 11. κωρς ἡποτφθοπος, compesce eorum invidias. Vide κορς.
- Item cessare, otiosum esse, ἀργεῖν. 2. Petr. ii. 3. Matth. xx. 3. πικωρς, ἀργεία, otium, cessatio. Ex. xxi. 19.
- κωρχ**, excindere, abscindere, ἐκκόπτειν. Pf. lxxiii. 6. Matth. iii. 10. ἐκρίζεν, eradicare. Matth. xv. 13. κόπτειν, cædere. Matth. xxi. 8.
- κως, πι**, ἐνταφισμός, sepultura. Joh. xii. 7.

Item:

- Item sepelire, ἐνταφιάζειν. Joh. xix. 40. θάπτειν. Lucæ ix. 60. ΠΧΗΚΟΣ, ἐνταφιασμός, sepultura. Marci. xiv. 8.
- ΚΩΤ, ΠΙ, οἰκοδομή, ædificatio. Plur. ΠΙΚΩΤ, οἰκοδομαί. Matth. xxiv. 1.
- Item οἰκοδομεῖν, ædificare. Pf. Ικxvii. 69.
- ΚΩΥ, ΠΙ, συγκλασμός, confractio. Joel. i. 7. Vide ΚΔΥ.
- Item frangere, confringere, συγκλάειν. Pf. xlv. 9. καταγνῶναι. Joh. xix. 31. λακίειν, crepere. Act. i. 18.
- ΚΩΖΙ, ΠΙ, vagina, κολεός. Ezech. xxi. 3, 4.
- ΚΩΤ, ΠΙ, κύκλος, circuitus. Pf. xi. 8.
- Sic ΔΠΚΩΤ, περί, circa. Passim. e. g. Act. xxii. 16.
- Item circumdare, κυκλῶν. Pf. iii. 6. περικυκλῶν. Pf. xvii. 11.
- Hinc fortè ΚΤΗΟΥΤ, περιβεβλημένος, indutus. Vide suprâ.
- ΚΩΤ, ΠΙ, ζητήσεις, quæstiones. 2 Tim. ii. 23.
- Item quærere, inquirere, requirere, ζητεῖν, quærere. Pf. iv. 2. requirere. Pf. ix. 33. ἐκζητεῖν, quærere. Pf. ix. 10. requirere, ἐκζητεῖν. Pf. ix. 12.
- ΚΩΤ ΠΕΛΛ, συζητεῖν, disputare. Act. vi. 9.

Λ. ΛΕΥΛΑ.

- ΛΔΒΗ, lebes. Mich. iii. 3. εἰς λέβητα.
- ΛΔΒΟ, ΠΙ, velum navis. Kircher. p. 133.
- ΛΔΒΟΙ, ΠΙ, urfus, ἄρκτος. Apoc. xiii. 2. Vide Bonjour Monum. Copt. p. 22. Λεαυκ.
- ΛΔΚΕΠΤ, ΠΙ, sartago. Kircher. p. 129.
- ΛΔΚΖ, ΠΙ, anguli, cacumina alicujus rei. Item fragmenta, ἄκρος. Pf. Ιxxi. 16. γωνία, angulus. Matth. vi. 5. χωχ ἦλακζ, κεφαλὴ γωνίας, caput anguli. Pf. cxvii. 22. κλάσμα, fragmentum. Matth. xiv. 20.
- ΛΔΛΟ et ΛΔΛΕ, ἐπιχρίειν, ungerē. Joh. ix. 6. καθίξεισαι. Ex. xii. 22.
- ΛΔΛΕΧΔΠΤ, ΠΙ, πίσσα, pix. Cantic. Azariæ v. 22. εὐβρεζι ζι ΛΔΛΕΧΔΠΤ, ἀσφαλτοπίσσα, bitumen et pix. Ex. ii. 3.
- ΛΔC, Φ et ΠΙ, γλῶσσα, lingua. Passim. Plur. ΠΙΛΔC et ΖΔΠΛΔC. Act. ii. 3.
- ΛΔC, confringi, comminui, συνθλάσαι. Matth. xxi. 44. Vide λωC.
- ΛΔΧΛΛΗ, ΖΔΠ, fragmenta panis esui destinata, à ΛΔΚΖ et ΟΥΩΛΛ, ne forte quis à voce Ebraica hanc derivatam suspicetur, nimirum à ענה. Pf. cxlvii. 6. ψωμῶς.
- ΛΔΘ, concertationes, rixæ. Vide εὐλαθ. 1 Tim. vi. 4. ΖΔΠΛΔΘ. Sic MS. λογομαχίαι, pugnae verborum.

- λαχι, πι, latrina navis. Kircher. p. 134. Vide **αετλαχι**.
 λαχλεχ, **تواصت**. Kircher. p. 485. qui sic interpretatur, humilitas.
 λεβω, ραν, **φρύγανα**, stipulæ. Jes. xl. 24. Vide Act. xxviii. 3. **σούβαλα**,
 retrimenta, stercora. Vulg. Philip. iii. 8.
 λειφι, πι, pisces squamosi. Kircher. p. 170.
 λεπι, πι, genus quoddam Loricæ. Kircher. p. 117.
 λεοι, ραν, inares, **ένάτια**. Gen. xxiv. 22.
 λες, **συντίθειν**, confringere. Pf. lxxiii. 14. Vide **λας** et **λως**.
 λεωχ, **αφασίειν**, concutere. Lucæ iii. 14.
 λεφλιφι, πι, **ψιχία**, micæ. Matth. xv. 27. Vide **λοφλεφ**.
 λερλεε, ραν, **σνίφεις**, alii **φδιίεις**, pediculi. Ex. viii. 17, 18.
 λεχρ, lambere, lingere, **λείχιν**. Vide **λωχρ**. Pf. lxxi. 9.
 ληκ, **ύγρως**, humidus. Lucæ xxiii. 31. **ηλ**, viridis, humidus. Ebr.
 λιβι, **μανία**, infania. Pf. xxxix. 4. Act. xxvi. 11. Vide **λοβι**.
 λιβια, †, vas aromatarii, f. Pharmacopolæ. Kircher. p. 131.
 λικ, πι, lecythus, vas olei. Kircher. p. 150.
 λισ, **ἀπικρυφή**, latibulum. Pf. xvii. 11.
 λιχι, patina. Kircher. p. 151.
 λοβι, **μαίνεσθαι**, insanire. Vide **λιβι**. Joh. x. 20.
 लोक, πι, congius, mensura. Kircher. p. 148.
 λολεχεε, πι, **μόλωπες**, cicatrices. Pf. xxxvii. 5.
 λοτκ, πι, qui habet os contortum. Kircher. p. 76.
 λοτχοτ. Vide **λοχ**.
 λοφλεφ, **συντίθεισθαι**, confringi. Pf. xxxiii. 20. Vide **λεφλιφι**.
 λοχ, **παύειν**, cessare. Ex. ix. 28. **κατέχειν**. 2 Theff. ii. 7.
 Item sanari. Lucæ xvii. 15. Ebr. xii. 13.
 λωβω, πι, **κέραμος**, tegula. Lucæ v. 19.
 λωλι, †, nates. Kircher. p. 78.
 λωλι, **φέρεσθαι**, ferri. Act. xxvii. 17. Sic MS.
 λωλι, πι, **βέρβορος**, lutum. 2 Petr. ii. 23.
 λωλι, θ, et †, **αίτια**, causa. Tit. i. 13. **αίτιος**, causa. Ebr. v. 9. **πρόφασις**,
 prætextus. Matth. xxiii. 13.
 Item **ἀφορμή**, occasio. Rom. vii. 8. & 11.
θλωλι ήτε **λωλι** ηιβεν, causa omnium causarum. Kircher.
 p. 42. & 43.
 λωε, πι, **ψαμίον**, bucella. Joh. xiii. 26.
 λωε, **μαραίνειν**, marcescere. Vide **θλωε**. Jac. i. 11.
 λως, **συνδιλύν**, confringere, conquassare, conterere. Lucæ xx. 18. Vide
λας et **λες**.

λωφ,

- εεερωει**, φιλάνθρωπος, hominum amans. Sap. Salomon. c. i. 16.
 Liber Precum, et Liturgiæ passim.
εεεισον, φιλάδελφος, fratris vel fratrum amans.
εεειταιο, ambitiosus. 2 Cor. v. 9.
εεειυεεεεο, φιλόξενος, hospitalis. 1 Tim. iii. 2.
εεειυηρι, φιλότεκνος, filiorum amator. Tit. i. 4.
εεειρδτ, φιλάργυρος, avarus, argenti amator. Lucæ xvi. 14.
εεειρνοτ, lucri cupidus. 1 Tim. iii. 8.
εεειη, †, ἰσότης, substantia. Ps. lxxxviii. 47.
 Item ἰλικία, statura, ætas. Dan. i. 10. ἰλικία, ætas. Ephes. iv. 13.
 Usurpatur pro tantus, tanta, quantus, quanta, τοσαύτος, τοσαύτη. Mat.
 viii. 10. Lucæ vii. 9. τηλικέτος, tantus. 2 Cor. i. 10. Homilia
 Chrysofomi MSta, p. 42. ὦ ται πτωτ εεεετατρητ
 ἦτατ εεειη, O quanta insipientia!
εεελοσ, assume eum. Ex εεεετ ολ. 2 Tim. iv. 11.
εεεκρο, πι, pelvis. Kircher. p. 149.
εεεεετ. Vide †εεετ.
εεεηθεεωσι, ἄβατος, locus inivius. Ps. lxxii. 1.
εεεηθεεωσ, τόπος ἀνυδρος, locus inaquosus. Ps. lxxii. 1.
εεεηδολι, ἀμπέλων, vinea. Ps. cvi. 37.
εεεηδρερ, πι, σκοπιά, specula. Hof. v. 1. φυλακή, custodia, carcer. Act.
 xii. 10. Plur. πιεεεηδρερ, φυλακαί. Ps. lxxvi. 4.
οεεεηδρερ ηχιχι, ὀπαροφολάκιον, gurgustium. Ps. lxxviii. 1.
εεεηεετοπ, πι, κατάπαισις, requies. Matth. xi. 29.
 χατάλυμα, diverforium. Marci. xiv. 14.
εεεηεπκοτ, πι, κούτη, cubile. Lucæ xi. 7.
 κατοικητήριον, habitatio. Apocal. xviii. 2.
εεεηερωωσι, πι, θυσιαστήριον, altare. Ps. xxv. 6. Plur. πιεεεηερωωσι.
εεεηεσωσ, πι, ποιμὴν, pastor. Joh. x. 2. seq. Plur. πιεεεηεσωσ,
 ποιμένες. Ex. ii. 17.
εεεηεωεσ, πι, ταφή. Propriè Cœmeterium. Matth. xxvii. 7.
εεεηεωστ, συναγωγή, congregatio. Gen. i. 9.
εεεηεωρη, ῥαπίς, acus. Matth. xix. 24.
εεεηκοι, τόπος πεδινός, planities, locus campestris. Lucæ vi. 17.
εεεηκρδτ, πι, ἀργυροκόπος, argentarius. Act. xix. 24.
εεεηεεον, πι, malus citria. Citronier. Kircher. p. 178.
εεεηεεοπι, πι, νομὸν, pascuum. Joh. x. 9.
εεεηεεωσι, πι, πορεία, incessus, viæ. Ps. lxxvii. 24. ῥεῖλοι, femitæ. Ps.
 lxxvi. 19. Plur. εεεηεεωσι ἐπρωσι, ἀνάβασις, adscensiones. Ps.
 lxxxiv.

- Ικκxiv. 5.** **ΠΙΕΞΗΛΕΟΥΙ** ἢ τε **ΠΙΕΛΩΙΤ**, διεξόδος τῶν ὁδῶν, exitus viarum. Matth. xxii. 9.
ΞΞΠΕΤΟΠ. Vide **ΞΞΠΕΡΕΤΟΠ.**
ΞΞΠΟΤΩΡ, ΠΙ, **κατασκήνωσις**, nidus. Matth. viii. 20. **κατάλυμα**, diversorium. Lucæ ii. 7.
ΞΞΠΡΩΤΕΒ, ΠΙ, accubitus. Matth. xxiii. 6. Marci. xii. 39.
ΞΞΠΣΕΕΠΙ, Φ et ΠΙ, suppedaneum, scabellum. Pf. xcix. 5. Vide **ΜΑΤ. v. 35.** Act. vii. 49.
ΞΞΠΣΩΠΡ, ΠΙ, **δεσμότηριον**, carcer. Act. v. 21.
ΞΞΠΤΟΤΒΟ, ΠΙ, **ἀγίασμα**, sanctificatio, sanctuarium. Pf. cxiii. 2.
ΞΞΠΦΟΡ, ΠΙ, **κατάστημα**, occurfus. Pf. xviii. 6.
ΞΞΠΦΩΤ, ΠΙ, **καταφυγή**, refugium. Pf. ix. 9. Vide **ΦΩΤ.**
ΞΞΠΧΑΚΙ, **σκοτεινοὶ τόποι**, loca tenebrosa. Pf. lxxxvii. 6. **ἀρχιμῆδος τόπος.** 2 Petr. i. 19.
ΞΞΠΧΩΠ, ΠΙ, **σπήλαιον**, spelunca. Matth. xxi. 13.
ΞΞΠΧΩΡΑ, ΠΙ. Act. xxvii. 12. **οὐλτρεπν ἢ τε Ἰκρητη εφορεε** ἔ **ΠΙΣΑ ΠΕΛΕΕΠΤ ΟΤΟΖ** ἔ **ΟΤΕΞΞΠΧΩΡΑ ΠΕ**, **λιμένα τῆς Κρήτης βλέποντα κατὰ λίβα καὶ κατὰ χῶρον**, portum Cretæ respicientem ad Africum et ad Corum. Hic forte interpretes exprimere voluit regionem illam inferioris Ægypti, quæ ἢ **κατὰ χῶρα** vel, simpliciter **χῶρα**, dicebatur. Sane hæc regio Boream spectat superiorem Ægyptum incolentibus, et optime **κῶρον** exprimere videtur.
ΞΞΠΨΩΥ, ΠΙ, lectiones. Canon Michaelis Damiatensis, initio Codicis MSti Evangeliorum Bibliothecæ Regiæ Parisiensis.
ΞΞΠΨΥΔΙ, ΠΙ, **ἀνατολή**, oriens. Pf. xlix. 1. Sic **ΠΙΞΞΠΨΥΔΙ ἢ τε ΦΡΠΣ** ortus solis, **ἀνατολή ἡλίου**. Apocal. vii. 2. **ΣΞ ΠΙΞΞΠΨΥΔΙ, κατ' ἀνατολάς**, ad orientem. Pf. lxviii. 33.
ΞΞΠΨΥΔΦΕ, ΠΙ, **ἔρημος τόπος**, desertum. Marci. i. 35.
ΞΞΠΨΥΔΕΤ, ΠΙ, **πασός**, thalamus nuptialis. Pf. xviii. 5. Vide **ΨΥΔΕΤ.**
ΞΞΠΨΩΠΙ, ΠΙ et Φ, **σκήνωμα**, tabernaculum. Pf. xiv. 1. **παροικία**, incolatus. Pf. xxxiii. 4. in plur.
κατοίκησις, domicilium: Marci. v. 3.
κατοικητήριον, habitaculum. Eph. ii. 22.
ΞΞΠΖΕΕΣΙ, ΠΙ, **sessio**. Matth. xxiii. 6.
Item ἀφιδρῶν, **secessus**, latrina. Matth. xv. 17.
ΞΞΠΖΩΠ, **κρυπτή**, locus absconditus. Lucæ xi. 33.
ΞΞΠΖΩΤΠ, ΠΙ, **δυση**, occidens, occasus, **δύσις**. Pf. ciii. 19. Plural. **ΠΙΞΞΠΖΩΤΠ**, **δυσμαί**. Pf. xlix. 1.
ΞΞΠΧΩΙΛΙ, ΠΙ, **παροικία**, habitaculum, habitatio. Pf. liv. 15.
ΞΞΠΣΙΣΛΗΙ,

ⲙⲉⲧⲟⲩⲃⲟⲓ. Vide ⲧⲟⲩⲃⲟ:

ⲙⲉⲧⲟⲩⲡⲟⲤⲧ, ἀναστήσον με, resuscita me. Pf. xl. 10. Vide ⲧⲟⲩⲡⲟⲤ.

ⲙⲉⲧⲟⲩⲪⲟⲓ, ῥῶσαι με, libera me. Pf. cxxxix. 1. Vide ⲧⲟⲩⲪⲟ.

ⲙⲉⲧ, ⲑ et ⲧ, μητήρ, mater. Pf. xxi. 9. ⲧⲉⲙⲉⲧ, mater mea. Pf. xxix. 10.

ⲙⲉⲧ, ϕ. Act. viii. 26. ⲙⲉⲩⲱⲉⲛⲁⲕ ⲉⲩⲫⲉⲙⲉⲧ ⲉⲙⲉⲣⲓ, πορεύε κατά μεσημέριαν, vade contra meridianum.

ⲙⲉⲧ, ⲉ ⲙⲉⲧ, ἐκεῖ, ibi. Matth. ii. 22.

ⲙⲉⲧⲣⲏⲤ, ⲧ, hydria. Kircher. p. 130.

ⲙⲉⲩⲱⲉⲛⲁⲕ, ito. ⲙⲉⲩⲱⲉⲛⲱⲧⲉⲛ, itote. Vide ⲱⲉ.

ⲙⲉⲩⲱⲑⲉⲙ, claudere, concludere, συγκλείειν. Rom. xi. 32. κλείειν. Matth. xxv. 10. φράσσειν, infringere. 2 Cor. xi. 10. χαλινῶν, frænare. Liturg. Gregor. p. 33. Vide ⲱⲑⲉⲙ.

ⲙⲉⲩⲱⲑⲱⲧ, ⲛⲓ, partes exteriores pedis. Kircher. p. 79.

Item pecten textoris. Idem p. 125.

ⲙⲉⲩⲱⲓ, ⲧ, statera, ζυγός. Pf. lxi. 9.

ⲙⲉⲩⲱⲱ, ⲉ ⲙⲉⲩⲱⲱ, σφίδρα, valdè. Pf. vi. 3. et 10.

ⲙⲉⲩⲱⲭ, ϕ, et ⲛⲓ, οὖς, ὠτὸς, auris. Pf. ix. 37. Pl. ⲛⲓⲙⲉⲩⲱⲭ.

ⲭⲉ ⲙⲉⲩⲱⲭ, auscultare, ἐνωτίζειν. Pf. lxxxv. 6.

ⲙⲉⲩⲟⲩⲗ, ⲛⲓ, instrumentum rostratum. Kircher. p. 123.

ⲙⲉⲩⲟⲩⲧ, ⲛⲓ, ἔγκατα, viscera, intestina. Pf. cviii. 18.

ⲙⲉⲩⲟ, implere, πληρῶν. Pf. xv. 11. χορτάζειν, saturare. Pf. xvi. 14. ἀντλείν, haurire. Joh. iv. 7. Vide ⲙⲉⲩⲟ.

ⲙⲉⲩⲟ, præponitur rebus numeratis, et earum genus sequitur, ut ⲛⲓⲉⲩⲟⲟⲩ

ⲉⲙⲉⲩⲟⲩ Ⲕ, ἡμέρα δευτέρα, dies secundus. Gen. i. 8. Sic κεφάλεον

ⲉⲙⲉⲩⲟⲩ Ⲕ. Ⲛ. ⲁ. &c. in MSS. N. T. ἡθρη θεν ⲧⲙⲉⲩⲟ

σποϑⲧ ἡροⲙⲓ, ἐν τῷ ἔτει τῷ δευτέρῳ, in anno secundo. Dan. ii. 1.

Item ⲉⲩⲫⲉⲙⲉⲩⲟ ⲥⲟⲛ Ⲕ, ἐκ δευτέρου, rursus. Joh. ix. 24. et alibi passim in omnibus numeris.

ⲙⲉⲩⲟⲓ, ⲛⲓ, λίνον, linum. Ex. ix. 31.

ⲙⲉⲩⲟⲓ, πῆχυς, cubitus, mensura. Gen. vi. 16. Matth. vi. 27.

ⲙⲉⲩⲟⲣⲟ, κοπρία, stercus, fimus. Lucæ xiii. 8.

ⲙⲉⲩⲟⲥⲟⲗ, ⲛⲓ, lima. Kircher. p. 125.

ⲙⲉⲩⲟⲭⲓ, λαξιδτήριον, ascia. Pf. lxxiii. 6.

ⲙⲉⲩⲟⲭⲟ. Vide ⲭⲟ.

ⲙⲉⲩⲟⲡⲉⲭⲱⲕ. Vide ⲟⲡⲉⲭⲱ.

ⲙⲉⲩⲟⲣⲓ, sporta. Vide ⲣⲓ.

ⲙⲉⲩⲟⲕⲓ, ἐν γαστρὶ ἔχουσα, prægnans, gravida. Matth. i. 18.

ⲙⲉⲩⲟⲛ, ⲛⲓ, ἔργη, θυμός, ira, furor. Passim scribitur et ⲥⲙⲉⲩⲟⲛ.

Item irasci. Ex. iv. 14.

- αβρεζε, π**, asphaltus. Gen. vi. 14.
αβρις, π, γλεύκη, mustum. Act. ii. 13.
αεθληνι, †, justitia, δικαιοσύνη. Pf. xviii. 8. Item ἀλήθεια, veritas. Pf. xxix. 9. Passim.
αεθληντ, †, ἐλεημοσύνη, misericordia. Pf. xxiii. 5. Pl. **εαπεαεθληντ, οἰκτιρμοί**, miserationes. Dan. ii. 18. Scribitur aliquando **αετληντ**, sed malè.
αεθληνβ, †, δεσποτία, dominatio. Pf. cxliv. 13.
αεθπογх, π, ψεύδος, mendacium. 2 Theff. ii. 11. Masculinum etiam est apud Kircherum.
†αεθπογх, ψεύδος. Pf. iv. 2. **συκοφαντία**. Pf. cxviii. 134.
χε αεθπογх, ψεύδαι. Pf. lxxx. 15. Vide **χε**.
αεθπογ†, †, θεϊότης, divinitas. Rom. i. 20.
αεθρε, π, μάρτυς, testis. Pl. **εαπεαεθρετ, μάρτυρες**, testes. Pf. xxvi. 12.
ερ αεθρε, μαρτυρεῖν, testificari, testari. Matth. xxvi. 62.
αεθρωλει, †, humanitas. Liturg. Basil. Monum. Copt. p. 5.
αει, π, ἀγάπαις, amor. Pf. cviii. 5. **πιαει ηζητ, ἀπποδείσις**, desiderium. 2 Cor. vii. 11.
 Item amare, φιλεῖν. Joh. xxi. 15. ἀγαπᾶν. Pf. xxxii. 5.
εοαει, qui amat, et qui amant. Pf. v. 11. **πεοαει**. Idem. Pf. x. 5.
αει, ἀπποδεῖν, desiderare. Philip. ii. 26.
αεεεεεεε. Vide **αεοεεεεε**.
αεελεх, Mefil, Phueh, urbs Ægypti. Kircher. p. 207.
αεελιτοп, π, dux militiæ. Kircher. p. 86. Doxologia MS. p. 55.
γεωργιος πιαεελιτοп, Georgius Dux militiæ.
αεελχιατ, κατανοῖν, considerare. Pf. xxi. 17.
αεεπεпса, post, αεεπεпса пди, μετὰ ταῦτα, postea. Pf. xv. 4.
αεεπεпсωи, ὀπίσω μου, post me. Matth. iii. 11.
αεεπεпсωс, post eum. Ex. xiii. 14.
αεεπεпсωс, ὕστερον, postea. Syr. i. 30. τῇ ἐχομένῃ, sequenti die. Act. xx. 15.
αεεπεпсωп, post nos. Liturg. Basil. p. 6.
αεεппηт, deprecari, κατένειδαι. Pf. lxxix. 13.
αεεпρ†, π. Vide **αεεпρτ**.
αεεпре, φ et π, τὸ ἀγαπᾶν, actio amandi, amare. Matth. xii. 33. amare, ἀγαπᾶν. Pf. xxv. 8. ἀπποδεῖν, concupiscere. Pf. lxi. 10.
αεεпρτ, π, ἠγαπημένος, dilectus. Pf. xxviii. 6. Item τὸ ἀγαπᾶν, actio amandi. Marci. xii. 33.
 Plur. **πιαεεпρ†, ἀγαπητοί**, dilecti. Pf. lix. 5.
 Item amare, ἀγαπᾶν. Pf. xvii. 1.

αεεпт, π,

μεντ, πι, μῶδος, modius. Matth. v. 15.

μερβ, †, atramentarium. Kircher. p. 140.

μερεδ, πι, lancea. Kircher. p. 116.

μερι, meridies, dies. Lexicon Manuscriptum legit μερι, μεσημβρία, meridie. Pf. liv. 17. Vide in μεδτ.

Plur. μερημερι. Vide μεμερι.

Dies. Lucae ii. 37. ηχωρη περη μερι, νύκτα κ̅ ημέραν, nocte et die.

μες, γενᾶν, nasci, parere. Joh. iii. 3. Matth. i. 16.

μεσι, θ, obstetricatio. Ex. i. 16.

μεσιω† μερι, †, ἰετυγομίτρα. Vulg. coturnix. Pf. civ. 40.

μεστε, odisse, μισίῳ. Pf. v. 5. προσοχέζεν. Pf. 94. 10. Vide μεοσ†.

μεστεποσ†. Pl. Διουγίς. Vulg. Deo odibiles. Rom. i. 30.

μεστεῆρητ, †, εἶδος, pectus. Lucae xviii. 13.

μεσωρη, duodecimus mensis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiantensis.

μετ, decem. Vide μεητ. Fœm. μεη†.

μετοται, undecim, μετεπετα, duodecim. Et sic de cæteris.

μεταθμοσ, †, immortalitas. Hæc est vera lectio, quam MSti Codices ut plurimum exhibent. Vide μετατμοσ.

μεταθμοσκη. Vide μετατμοσκη.

μεταθπερη†, †, ἀπιστία, incredulitas. Marci. vi. 26.

μεταθσοωμε, †, ἀστία, inedia. Act. xxvii. 21.

μεταθσοωπεβ, †, immutabilitas, τὸ ἀμετάδητον. Ebr. vi. 17.

μεταδοσ, †, νεότης, juvenus. Pf. xxiv. 7. pueritia. 1 Cor. xiii. 11.

μεταμεδης, †, πλημμέλεια, delictum, peccatum. Pf. lxxviii. 5.

μεταπεσ, †, παλαιότης, vetustas. Rom. vii. 6.

μετατρηκι, †, immunitas à culpa. 1 Thess. ii. 10. ἀμέμπτως.

μετατεμει, †, ἄγνοια, ignorantia. Act. iii. 17. ἀφροσύνη, insipientia. Pf. xxxvii. 5.

μετατωτηρητ, †, ἀκρασία, incontinentia. 1 Cor. vii. 5. ἀπειθεία, inobedientia. Vulg. diffidentia. Eph. ii. 2.

μετατωδ, †, confusione carens. Liturg. Basil. p. 25.

μετατκα†, †, ἀφροσύνη, insipientia. Marci. vii. 22. ἀνοια, dementia. Lucae vi. 11.

μετατκηη, †, sedulitas cessationis expers. ἀπατάπαισοι. 2 Petr. ii. 14.

μετατμετωοβι, †, sinceritas, ἀνυποκρίτως. Liturg. Basil. p. 23.

μετατμοσ, †. Vera lectio, quam confirmant Codices MSti, μετ-
θμοσ. Vide supra. 1 Cor. xv. 53, 54. 1 Tim. vi. 16.

- ΜΕΤΑΘΕΛΟΥΝΚ**, †. Vera lectio Manuscriptorum est **ΜΕΤΑΘΕΛΟΥΝΚ**,
 indefectibilitas. 1 Theff. i. 3. cum præposito **ΘΕΝ** et **ΟΥ**; ἀδιαιπίως.
 Sic MS. sine intermissione. Item ibid. v. 17. Item 2 Tim. i. 3. ubi
 MSS. habent **ΜΕΤΑΘΕΛΟΥΝΚ**.
- ΜΕΤΑΤΕΛΟΥΧΤ**, †, missione carens. Liturg. Basil. p. 25. Vide **ΜΕΤ-
 ΑΤΩΩ**.
- ΜΕΤΑΤΕΛΟΥΧΑ**, †, indignitas. Liturg. Cyril. p. 18.
ΘΕΝ ΟΥ ΜΕΤΑΤΕΛΟΥΧΑ, ἀναξίως, indignè. 1 Cor. xi. 27.
- ΜΕΤΑΤΗΝΕΖ**, †. Vide **ΜΕΤΑΘΗΝΕΖ**, †, quæ est vera lectio, ἀπιστία,
 incredulitas. Matth. xiii. 58.
 ἀπίστον, incredibile. Act. xxvi. 8.
- ΜΕΤΑΤΟΥΧΔΙ**, †, ἀσωτία, luxuria, profusio. Eph. v. 18.
ΘΕΝ ΟΥ ΜΕΤΑΤΟΥΧΔΙ, ἀσώτως, luxuriosè. Lucæ xv. 13.
- ΜΕΤΑΤΕΒΩ**, †, ἀπαιδυσία, ignorantia. Syr. xiv. 5. **ΘΕΝ ΟΥ ΜΕΤ-
 ΑΤΕΒΩ**, ἀτακτως, inordinate. 2 Theff. iii. 6.
- ΜΕΤΑΤΕΒΗ**, †, ἀπροβυσία, præputium. Ex. iv. 25.
- ΜΕΤΑΤΕΒΟΥΝ**, †, ἀγνωσία, ignorantia. 1 Cor. xv. 34.
- ΜΕΤΑΤΕΩΤΕΛ**, †, ἀπειθεία. Rom. xi. 30. Vulg. incredulitas, παρακοή,
 inobedientia. Rom. v. 19.
- ΜΕΤΑΤΤΑΚΟ**, †, ἀφθαρσία, incorruptio. Rom. ii. 7.
- ΜΕΤΑΤΦΩΝΕΖ**, †, inconvertibilitas. **ΘΕΝ ΟΥ ΜΕΤΑΤΦΩΝΕΖ**, ἀτρέ-
 πτως, inconvertibiliter.
- ΜΕΤΑΤΥΔΕΛΕΖΙ**, †, imbecillitas, infirmitas. Liturg. Cyril. p. 1.
- ΜΕΤΑΤΥΕΛΛΗΡ**, **ΖΔΠ**, ἀζυμοί, azymi. Panes non fermentati. 1 Cor. v. 8.
- ΜΕΤΑΤΥΗΡΙ**, †, ἀτεκνία, sterilitas, liberorum privatio. Pf. xxxiv. 12.
- ΜΕΤΑΤΥΩ**, **ΖΔΠ**, ἀμετρα, immensa. 2 Cor. x. 15.
- ΜΕΤΑΤΥΙΒ**, †, immutabilitas. Liturg. Basil. p. 25.
- ΜΕΤΑΤΥΗΝΤ**, †, ἀνοια, insipientia. Pf. xx. 2. ἀφροσύνη. Idem Pf. lxxviii. 5.
- ΜΕΤΑΤΥΙ Ε ΠΕΔΠ**, †, condemnatio. Liturg. Basil. p. 12. ἀκατα-
 κρίτως. Liturg. Greg. p. 29.
- ΜΕΤΑΤΥΟ**, †, sine timore. Judæ 12. **ΘΕΝ ΟΥ ΜΕΤΑΤΥΟ**,
 ἀβέβως, sine timore. Liturg. Basil. p. 23.
- ΜΕΤΑΤΥΟΛ**, †, τὸ ἀδύνατον, quod fieri non potest. Impossibile Matth.
 xix. 26.
- ΜΕΤΑΤΥΟΥΤ**, †. 1 Petr. i. 17. **ΘΕΝ ΟΥ ΜΕΤΑΤΥΟΥΤ ΕΖΟ**,
 ἀπροσωπολήπιως, sine acceptione personarum.
- ΜΕΤΑΤΥΙΡΕΖ**, †, sine impedimento. 1 Cor. vii. 35. **ΘΕΝ ΟΥ ΜΕΤ-
 ΑΤΥΙΡΕΖ**, ἀπερισπάζως, sine impedimento.
- ΜΕΤΑΤΥΠΙ**, †, puritas, immunitas à vitio. Pf. xiv. 2.
- ΜΕΤΑΤΥΙΣΟ**, †, ἀφειδία. Coloss. ii. 23. Vulg. ad parcendum carnī.
- ΜΕΤΑΤΥΙΣΗΝΟΕ**,

- μετατῆροσ**, †, τὸ ἀνωφελές, inutilitas. Ebr. vii. 18.
μεταρχιρ, †, avaritia. Kircher. p. 94. 1 Petr. v. 2. **ἕεν οὐ μετ-**
αρχιρ ἀπ, οὐκ αἰχροκερδῶς, non turpis lucri gratia. Vide **αρχιρ**.
μετβελ ἔβωκ, †, servitus ad nutum oculi. Eph. vi. 6. Col. iii. 21.
μετβελλε, †, cæcitas. Kircher. p. 159.
μετβερι, †, καινότης, novitas. Rom. vi. 4. ἀνακρίνωσις, renovatio. Lit.
 Basil. p. 23. juvenus. Liturg. Gregor. p. 37. ὁραότης, pulchritudo.
 Pf. xlv. 2, 3.
μετβωκ, †, δουλεία, servitus, servitium. Pf. ciii. 14. Rom. viii. 15.
μετεβην, †, ἐκστασις, exstasis. Act. iii. 10.
μετεβῆλοσ, †, ματαιότης, vanitas. Pf. iv. 2. **ἕεν μετρεβῆλοσ**,
 ματαιώς, sine causa, frustra. Pf. iii. 7. ἐπὶ ματαίω, in vano. Pf. xxiii. 4.
 μάττω, frustra. Pf. xxxiv. 7.
μετεβτρητ, †, ἐπαρηγορησις, consolatio. Rom. xii. 8.
μετεψφην, †, necessitudo, amicitia. Kircher. p. 93.
μετεβωωτ, †, mercatura. Lucæ xix. 15. Vide **ωωτ**, et **τεβωωτ**.
μετιωτ, †, πατρίδα, familia, patria. Lucæ iii. 4. Plur. **πιμετιωτ**,
 πατρίαι. Pf. xxi. 27.
μετκβε, †, decertio, μύθοι. 2 Petr. i. 16.
μετκορ, †, surditas. Kircher. p. 159.
μετκορχι, †, ὀλιγότης, paucitas. 1 Cor. iv. 3.
μετκορχι ἦρητ, †, ὀλιγοφυχία, pusillanimitas. Ex. vi. 9.
μετλδχι, †, ἀναυδία, impudentia. Lucæ xi. 8.
μετληκ, †, humiditas. Kircher. p. 58.
μετμμι, †, dilectio. Kircher. p. 92.
μετμμιρωμι, †, φιλανθρωπία, humanitas, amor hominum. Act.
 xxvii. 3. xxviii. 2.
μετμμιρον, †, φιλαδελφία, amor fraternus. Rom. xii. 10. 1 Theff.
 iv. 9.
μετμμιωωσ, †, amor gloriae. **μετμμιωωσ εσωωσιτ**, †, κε-
 νοδοξία, inanis gloria. Philip. ii. 3.
μετμμιωωμμο, †, φιλοξενία, hospitalitas. Rom. xii. 13.
μετμμιωωτ, †, φιλαργυρία, cupiditas argenti. 1 Tim. vi. 10.
μετμμιτοι, †, στρατία, exercitus. Lucæ ii. 13. Plur. **πιμετμμιτοι**,
 τὰ στρατιωτικά, exercitus. Liturg. Cyril. p. 4.
μετμμιερε, †, μαρτυρία, testimonium. Pf. xxi. 23. Plur. **πιμετμμιε-**
ερετ, testimonia. Passim.
μετμμιοτεπ, †, facilitas, lenitas. Kircher. p. 92.
μετμμιητ, θ, ἐλεημοσύνη, misericordia. Lucæ xi. 41.
 Sic scribitur, ubi θ præcedit.

- μετνηαυτηντ**, †, σκληροκαρδία, duritia cordis. Matth. xix. 8.
μετνηβ, †, δεσποτία, dominatio. Liturg. Cyril. p. 3. Vide **μεθνηβ**.
μετνεβδρι, †, longitudo dierum. P̄f. xc. 16. μακρότης ἡμερῶν. Vide
 νεβδρι.
μετنيω†, †, et θ, magnitudo. P̄f. viii. 1. Plur. **δδνηιω†**. Lucæ i. 49.
μετنيω† **εεετασδε**, μεγαλοπέπεια, magnificentia. P̄f. lxx. 8.
μετνηωικ, †, μοιχεία, adulterium. 2 Petr. ii. 14. Plur. **πιαετ-**
εωικ, μοιχεία. Marc. vii. 21.
μετοταδι, † ὁμόνοια, concordia. Liturg. Gregor. p. 38. ἐν, unitas,
 unum. Joh. xi. 52. ἐνότης, unitas. Eph. iv. 3.
μετοτειπη, ἑλληνησι, Græce. Joh. xix. 20. Act. xxi. 37.
μετοτηνβ, †, ἱεράτεια, sacerdotium. Lucæ i. 8, 9. ε̄ θριωωπι ειοι
 ἡρεφφωυεν ἡτε ἰη̄ς κ̄χ̄ς, εἰς τὸ εἶναι με λιτωργὸν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ut sim
 minister Jesu Christi, &c. Rom. xv. 16.
μετοτρο, †, βασιλεία, regnum. P̄f. xxi. 28. Plur. **δδνημετοτρως**,
 βασιλείαι, regna. P̄f. xlv. 6.
μετπετρως, †, πονηρία, malitia. P̄f. xxvii. 4.
μετραεεδο, †, πλοῦτος, divitiæ. P̄f. xxxvi. 3.
μετρεε εβδκι, †, τὸ πολίτευμα, conversatio. Philip. iii. 20.
μετρεε ἡχωιδι, †, παρεμμία, incolatus. 1 Petr. i. 17. παρεπιδημία,
 peregrinatio. Liturg. Cyril. p. 6.
μετρεερααυ, †, πραΰτης, lenitas, mansuetudo. P̄f. xlv. 4. ἡσυχία,
 silentium, tranquillitas. 1 Tim. ii. 12.
μετρεερε, †, ἐλευθερία, libertas. Rom. viii. 21.
 Absolutio, sive liberatio. Liturg. Basil. p. 3.
μετρεεεμοσι, †, ὑπομονή, sustinentia. Hebr. xii. 3. Vide **εμοσι**
ἡτοτ.
μετρεερεετι, †, recordatio. Liturg. Basil. p. 12.
μετρεερεπετρως, †, κακοτεχνία, malitia. Liturg. Gregor. p. 43.
μετρεερεφδδρι ἡδρικ, †, φαρμακία, veneficia. Galat. v. 20.
μετρεερεδδε, †, ὑστέρησις, penuria. Philip. iv. 11.
μετρεερερεβ ἡοιφι, †, εὐεργεσία, beneficentia. 1 Tim. vi. 2. εὐποιία.
 Idem. Hebr. xiii. 16.
μετρεερερεε, †, κυβέρνησις, gubernatio. 1 Cor. xii. 28.
μετρεερερο†, †, timiditas. Liturg. Cyril. p. 19.
μετρεερεωδδ, **δδη**. Sic MS. παραδιαπειλαι. Vulg. conflictationes. 1 Tim.
 vi. 5.
μετρεεεωωστ, †, νέκρωσις, mortificatio. Rom. iv. 19.
μετρεερορι ερατ, †, stabilitas. Liturg. Gregor. p. 32.
μετρεερεωτεε, †, ὑπακοή, obedientia. Rom. xvi. 19.

μετρεε-

μετρεσσοτος, †, ἀντίληψις, auxilium, defensio. Liturg. Gregor.
p. 40.

μετρεσσωσ η̄ρητ, †, μακροθυμία, longanimitas. Rom. ii. 4. **Ζεν**
οτμετρεσσωσ η̄ρητ, μακροθύμως, patienter. Act. 26. 3.

μετρεσσωσμε ποσ†, †, θεοσεβεία, pietas in Deum. Syr. i. 32.

μετρεσσηρητ, †, οἰκτιρμός, miseratio. Col. iii. 12.

μετρεσσηελεκσ, †, passio, cruciatus. Homilia Chrysofomi MS.
p. 42.

1 Tim. vi. 11. † μετρεσσηελεκσ **Ζεν** οτμετρεερασ, lenitas in patiendo.

μετρεσσηεσισι, †, κλοπαθεία, labor, afflictio. Jac. v. 10.

μετρεσσωτ ε̄βολ, †, σποτομία, severitas. Rom. xi. 22.

μετρεσσι προ, †, υπερηφάνια, superbia. Pf. vi. 10.

μετρεσσως, †, ὕμνος, cantus hymnorum. Liturg. Gregor. p. 32.

μετρεσσηελεκσ, †, βασιλολογία, multiloquium. Liturg. Basil.
p. 23.

μετρεσσοσυσ ε̄ρο, †, προσωποληψία, personarum acceptio. Jac. ii. 1.

μετρεσσφε σ̄ηρη, †, γενεογονία, filiorum generatio. 1 Tim. ii. 15.

μετρεσσφε ρ̄ηος, †, ε̄ποεία, quæstus. Act. xix. 25. ποσειμός. Idem.
1 Tim. vi. 5, 6.

μετρεσσιηχοσ, †, ἀδικία, iniquitas. Rom. i. 18.

μετρεσσιε̄ρο, †, προσωποληψία, personarum acceptio. Rom. ii. 11.

μετρεσ† ε̄δοση ε̄ρη, †, oppositiones, ἀντιθέσεις. 1 Tim. vi. 20.
Ubi Cod. MS. habet ε̄ρη, et non ε̄ρη.†.

μετρεσ†νομη†, †, παρακλήσις, consolatio. Rom. xv. 4.

μετρεσ†σβω, †, διδασκαλία, doctrina. Rom. xii. 7.

μετρεσ†τοτος, †, ἀντίληψις, auxilium. Plur. **Ζη**μετρεσ†το-
τος, ἀντίληψις, opitulationes. 1 Cor. xii. 28.

μετρεσ†ωος, †, glorificatio. Liturg. Cyril. p. 3.

μετρεσ†ρησ, †, observatio, **Ζη**τήρησις. Lucæ xvii. 20.

μετρωμι, †, humanitas. **Ζεν** οτμετρωμι, κατ' ἀνθρώπου. Rom.
iii. 6. Item ἀνθρώπινον, humanum. Rom. vi. 19.

μετσβε, †, σοφία, sapientia. Dan. i. 4. φρόνησις, prudentia. Prov. iii.
12. σωφρονισμός. 2 Tim. i. 7. σωφροσύνη. Act. xxvi. 25. **Ζεν** οτμετ-
σβε. φρονίμως, prudenter, sapienter. Lucæ xvi. 8.

μετσβι, †, ornamentum. 1 Tim. ii. 9.

μετσβιε̄, θ, et †, μεγαλοπρεπεία, decus. Pf. viii. 1. ε̄πέπεια. Idem.
Pf. xxv. 8. καλλονή, species, pulchritudo. Pf. xlvi. 4. ε̄κοσμία. Liturg.
Gregor. p. 37. ε̄πέπεια, species. Pf. xlix. 2.

μετσβι-

- μετσαπετρωος**, †, κακία, malignitas. Pf. xxxiv. 17. ποικία, malitia, improbitas. Matth. xxii. 19.
μετσαϊκοτς, †, συσροή. Vulg. conventus. Pf. lxiii. 2.
μετσεβ, †, πανεργία, astutia. 1 Cor. iii. 19.
μετσοχ, †, μωεία, stultitia. 1 Cor. i. 18, 21. **πισαχι μεετσοχ**, μωρολογία, stultiloquium. Eph. v. 4.
μετσωτη, †, θ, ἐκλογή, electio. Rom. ix. 11.
 Item, præstantia, γήσιον. 2 Cor. viii. 8.
μετσωε, †, τί δεῖ, id quod oportet, quod debet. Act. ix. 6.
μεττολος, †, δολιότης, dolus. Pf. lxxii. 18. Vox hybrida et corrupta.
μεττοσβο, †, ἀγιότης, puritas, sanctitas. Ebr. xii. 10. Plur. **μμεττοσβο**, τὰ ἀγνά, pudica, casta. Phil. iv. 8.
μεττωσι, †, fircitas. Kircher. p. 58.
μεττχρς, †, χρισότης, benignitas. Vox hybrida pro μεττχρητος. Passim. μεττρελχε idem significat.
μεττωσι, †, ortus solis. Kircher. p. 61.
μεττωσιρι, †, concubitus. Kircher. p. 103.
μεττωσιμι, †, primogenitura, τὰ πρωτοτόκια. Ebr. xii. 16.
μεττωσιωε, †, cultus religiosus.
μεττωσιωε ποτ, †, θεοσέβεια, pietas in Deum. 1 Tim. ii. 10. in MSto. Act. xvii. 16. ερηπατ ετπολις εσω μεεττωσιωε ιδωλον, θεωρῶν κατείδωλον οἶσαν τὴν παλιν, videns idololatriam deditam civitatem. Sic alibi.
μεττωσιμεδτ, †, ἐσπλαγγχία, misericordia. Liturg. Gregor. p. 33, 34. Pl. **μμεττωσιμεδτ**, τὰ σπλάγγχια, viscera, 2 Cor. vi. 13.
μεττωσιωε, †, receptio. Act. xxviii. 7.
μεττωσιρητ, †, οἰκτιρμὸς, miseratio. Pf. xxiv. 6. Plur. **μμεττωσιρητ**. Lucæ i. 78. σπλάγγχια.
μεττωσιρι, †, fœmin. Pf. xxi. 20. **τμεεττωσιρι μεεδτς**, ἡ μονογένης μου, unica mea. Pf. xxxiv. 17.
μεττωσιρι, †, ὑιοθεσία, adoptio. Rom. viii. 15.
μεττωσιρητ, †, anxietas cordis. Liturg. Basil. p. 4.
μεττωσιβι, †, ὑποκρίσις, hypocrisis. Matth. xxiii. 28.
μεττωσιφηρ, †, κοινωνία, communio, communicatio. Act. ii. 42.
μεττωσιφητ. Vide μεττχφητ.
μεττωσιωτ, ρεπ, παραμαρτία. Pf. lxx. 15. Vide σωτ et ιεβσωτ.
μεττωσιρωσω, †, κηδεμονία, cura, sollicitudo. Liturg. Gregor. p. 34.
μεττωσιελλο, †, γέρως, senectus. Pf. lxx. 9. Lucæ i. 36.
μεττωσιερωτ, †, magniloquium. Pf. xi. 3.
μεττωσιελχε, †, χρισότης, bonitas, benignitas. Col. iii. 12.

μεττωσικι,

- ΜΕΤΡΗΚΙ**, †, *πτωχία*, inopia, paupertas. 2 Cor. viii. 2.
ΜΕΤΡΗΤ ΠΟΤΩΤ, †, *ὁμόνοια*, concordia. Liturg. Gregor. p. 37.
ΜΕΤΡΗΤ ΣΠΑΣ, †, duplicitas cordis, *καρδία διασπ.* Syr. i. 30.
ΜΕΤΡΙΚ, ΠΙ, *μάγισαι*, magia. Act. viii. 11.
ΜΕΤΡΟΡΤΥ, †, *دور*. Kircher. p. 7. Vide **ϋΟΡΤΥ**.
ΜΕΤΡΟΥ, †, excessus, abundantia. Pf. xxx. 23.
ὉΠΟΥ ΟΥ ΜΕΤΡΟΥ, *ὅτι πλέον*, multum, plurimum, valdè. *ἐκ πει-*
ρασ. Pf. cxlii. 4. Dan. iii. 22. *περισσός*, amplius. Act. xxvi. 11.
εἰς περισσάν, in abundantiam. 2 Cor. x. 15.
ΚΑΤΑ ΟΥ ΜΕΤΡΟΥ, *καθ' ὑπερβολὴν*, *εἰς ὑπερβολὴν*, supra modum in
 sublimitate. 2 Cor. iv. 16. vii. 15.
ΜΕΤΡΩΤΗ, †, unio, conjunctio. Kircher. p. 57.
ΜΕΤΧΑΣ, †, frigus. Kircher. p. 58.
ΜΕΤΧΑΣΙ, †, *ἔχθρα*, inimicitia. Lucæ xxiii. 12.
ΜΕΤΧΟΡΡΗΤ, †, *πίστις*, fiducia. Act. xxviii. 15.
ΜΕΤΧΦΗΤ, †, *αἰδὼς*, verecundia. 1 Tim. ii. 9. Editum est **ΜΕΤΥ-**
ΦΗΤ, sed hic veram lectionem apposui, quam confirmat Lexicon
 vetus MS.
ΜΕΤΧΩΒ, †, *ἀδυναμία*, infirmitas. Rom. viii. 26. Plur. **ΠΙ ΜΕΤΧΩΒ**, *τὰ*
ἀδυνῆ, infirma. 1 Cor. i. 27.
ΜΕΤΧΩΡΙ, †, *δυναστεία*, potestas. Ex. vi. 6.
ἰσχυς, fortitudo, robor. Pf. xxxii. 16. *ἀνδρεία*, fortitudo. Pf. lxxvii. 6.
ΜΕΤΣΑΛΕ, †, claudicatio, *τὸ χαλόν*. Ebr. xii. 13.
ΜΕΤΣΑΣΙΖΗΤ, †, *ὑπερηφανία*, superbia. Rom. xii. 16.
ΜΕΤΣΙΠΧΟΝ, †, *ἀδικία*, injustitia. Rom. i. 18. *βία*, vis, violentia. Ex.
 i. 13. *πλευνέζια*. 2 Cor. ix. 5.
ΜΕΤΩ, †, *κρείοτης*, dominatio. Liturg. Gregor. Pl. **ΠΙ ΜΕΤΩ**, *κρείο-*
τητες, dominationes. Liturg. Basil. p. 14.
 Hanc vocem Ægyptii hodierni pronuntiant **ΜΑΔΣΗΟΥΣ**; sive, ut
 scribunt Galli, *Madcheous*. Vide **Ω**, *κρείος*, suo loco.
ΜΕΤΙ, φ et π, memoria, *μνήμη*. Passim. *μνημόσυνον*. Ex. iii. 15. *ἐνδύμον*.
 Idem. Pf. lxxv. 10. *φρόνημα*, sapientia, sensus. Rom. viii. 6, 7.
 Item, existimare, **† ΜΕΤΙ**, *ὑπολαμβάνω*, existimo. Lucæ vii. 43. *οἶ-*
μαι, puto. Joh. xxi. 25. *δοκίμ*, videri. Matth. xxi. 28.
ΕΡΦ ΜΕΤΙ, ΠΙ, *ἀνάμνησις*, recordatio. Liturg. Gregor. p. 35.
 Item, meminisse. Pf. viii. 5. *μνάσαι*. Pf. xv. 4.
† ΜΕΦ ΜΕΤΙ, *ἀναμνήσκω*, in memoriam revocare. 2 Tim. i. 6. Item
 commonere, *ὑπομνήσκω*. 2 Tim. ii. 14.
ΜΕΦ ΜΕΤΙ, *μνήθητι*, memor esto.
ΜΕΧΡΙ, sextus mensis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatensis.

- εεωθιδς, πι**, limina portæ, φιλὰ. Ex. xii. 7.
εεωτ, incedere. Matth. x. 23.
εεωτωλ, Magdolum, locus in finibus Ægypti. Ex. xiv. 2.
εεωφωπι, †, impetigo. Kircher. p. 160.
εεωωο†, πι, πδια, campi. Pf. lxxiv. 11. Sic Ægyptii Nomos, sic dictos Græcis, lingua sua appellant. **πιεεωωο† ἵτε χηεει**, Nomi Ægypti. Epistola Syftatica apud P. Bonjour Monument. Copt. p. 12.
εεφι, **منف وهو صصر**, Monf, Mefra. Memphis antiqua. Kircher. p. 210.
εεζ, **πλήρης**, plenus, plena. Pf. xxxii. 5.
εεεζ, **ἡζο†, φοβερός**, terribilis. Pf. lxxv. 5. Item **γέμι**. Pf. ix. 27.
 Vide **εεεζ**, et **εεοζ**.
εεζι, lanceola chirurgi, *lancette*. Kircher. p. 262.
εεεζεοεζι, †, portulaca. Kircher. p. 196.
εεηι, justus, justa, verus, vera, **δικαιος**. Pf. vii. 11. Item **ἀληθινός**, verus. Passim. **ἀληθής**. Joh. viii. 13. Hinc
εεηηι, justitia, veritas, **ἀλήθεια**. Pf. l. 6.
εεεεηηι, verè, reverà, **ἀληθῶς**. Pf. lvii. 1. **ἐπ' ἀληθείας**, verè. Dan. ii. 8.
εεηι, εεηιϚ, εεηις. Vide **εεοι**.
εεηηπι, πι, signum, **σημεῖον**. Pf. lxxiii. 4. **σημείωσις**, significatio. Pf. lix. 4. Plur. **πιεεηηπι**, **τέρατα**, portenta. Pf. civ. 5.
εεεηηπι, signare. Pf. iv. 6.
†εεηηπι, ostendere, innuere, significare. Lucæ xx. 37.
εεηηρι, εεεηη, fasces, **δέσμοι**. Matth. xiii. 30.
εεηηρ, manere, perseverare, **προσκαρτερεῖν**. Act. i. 14. **προσεδρεύειν**, deservire. 1 Cor. ix. 13. **ἀδολέγειν**, exercere. Pf. lxxvi. 12. **ἀγαμένειν**, permanere. Liturg. Gregor. p. 29.
εεηηπι, quotidie, **καθ' ἑκάστην ἡμέραν**. Pf. vii. 11. xli. 3.
εεεεηηπι εεεεηηπι, **ἡμέραν καθ' ἡμέραν**, die quotidie. Pf. lxxvii. 19. Item **καθ' ἑκάστην ἡμέραν**, per singulos dies. Pf. cxliv. 2.
εεεεηηπι, **καθ' ἡμέραν**, quotidie. Matth. xxvi. 55.
εεηρ, cingere, accingere, **περιζωννύσαι**. Apocal. i. 12. Vide **εεορ**.
εεηρ, ε̄εεηρ, **πέραν**, trans fluvios vel mare. **ε̄εεηρ**, **εἰς τὸ πέραν**, trans fretum. Matth. viii. 18.
εεεηρ, **πέραν**, trans. Matth. iv. 15.
εεηρεπι, πι, lavacrum, pelvis, piscina. Kircher. p. 153. et 260.
εεηρι, **ἡμέρα**. Sic legit Lexicon Vetus Manuscriptum. Vide **εεερι**, suprà.
εεησι, θ et **†**, **πικρος**, usura. Matth. xxv. 27. **σῑ ε̄εεησι**, **δανείζειται**, mutuari. Pf. xxxvi. 21. **†εεεησι**, **δανείζειν**, commodare, fœnori dare. Ex. xxii. 25.

μῆτι, pugnae legis. Tit. iii. 9. Item ἄλλαθ, μάχαι, pugnae.
Jac. iv. 1. Scribitur et εεελαθ.

Item μάχεσθαι, pugnare. Act. vii. 26. ἀμαμάχεσθαι. Act. xxiii. 9.
εεελαθ θεν πσαχι, λογομαχεῖν, contendere verbis. 2 Tim.
ii. 14.

εεεεατ, componitur cum verbo habendi. Sic Pf. xxxi. 9. ετε εεεεοπ-
τοτ κατ εεεεατ, οἷς ἐκ ἐστ σύνεσις, quibus non est intellectus.

εεεεατ, ἐκεῖ, ibi. Pf. xiii. 5. Marci. vi. 55. ε πιαα ε ψατωτεεε
χε φεεεεεατ, ὅπου ἤκουον ὅτι ἐκεῖ ἐστ, ubi audiebant eum esse ibi.
Vide εεατ.

ετεεεεεατ, ille, illa, illud. Passim.

πιαα ετεεεεεατ, ibi, in loco illo. Pf. lxxv. 6.

εεεεατατ, solus. εεεεατατττ, καὶ μόνος, masc. sigillatim. Pf. xxxii. 15.

εεεεατατς, foemina. sola, unica. Pf. xxi. 20.

εεεεατατκ, σὺ κατὰ μόνος, tu solus. Pf. iv. 8.

εεεεατατοτ, foli. Matth. xii. 4.

εεεεαττεπθηποτ, vos foli. Jef. v. 8.

οτψηρι εεεεατατττ, μονογενής, unigenitus. Pf. xxiv. 16.

εεεεηηηη, καθ' ἡμέραν, quotidie. Matth. xxvi. 55. Vide εεηηηη.

εεεεηη εεεεοι, εεεεηη εεεεοκ, εεεεηη εεεεο, εεεεηη εεεεοτ,
εεεεηη εεεεοσ, εεεεηη εεεεωοτ, ipse, ipsa, ipsum. Pf. xli. 6.

Liturg. Basil. p. 25. Act. ii. 6. Sic alibi passim per omnes personas;
idem quod Græcis εαυτός.

εεεεοι, εεεεοκ, εεεεο, εεεεοτ, εεεεοσ, εεεεοη, εεεεοτεπ,
εεεεωοτ, postponitur plurimis verbis, et significat personas.

εεεεοη, ε, non. Matth. v. 37.

Item sin, vel. Rom. xiv. 10.

εεεεοηψχοεε, non est robur. Pf. lxxviii. 2. ἐκ ἰσχύει, non potest. Jef.

l. 2. Item fieri non potest, ἀδυνατόν ἐστ. Passim.

εεεεοηθλι, nemo, nullus, εἰδείς. Passim.

εεεεοητ, εεεεοηηηηη, non habeo. εεεεοηηηηη, et εεεεοηηηηη,
non habet, masc. Item εεεεοηηηηη et ηηηηηη, foem. et sic in
aliis personis. Lucæ xii. 17. Matth. vi. 1.

εεηηηη, hinc, huc, ἀδὲ καὶ ἀδὲ. Ex. ii. 12. ε εηηηηη ηηηηη ηηηηη, huc at-
que illuc. Apocal. xii. 12. σα εηηηηη ηηηηη σαεεηηηηη, ἐντεῦθεν καὶ
ἐντεῦθεν, ex utraque parte.

εεηηηη, illuc. Matth. xvii. 20. οτωτεβ εβολ ται ε εηηηη, μεταέθηθι
ἐπτεῦθεν ἐκεῖ, transi hinc illuc.

εεηοτ, ηη, uber, mamma. Kircher. p. 77. Plur. ηηηηηηηη, μασοί, ubera.
Lucæ xi. 27. Vide infra εηηηηηηη.

εεηοττ,

- εΠΟΥΤ**, ΠΙ et †, θυρωρός, janitor. Joh. x. 3. janitrix. Joh. xviii. 16, 17.
ΠΙΕΠΟΥΤ, ἀρχιδεσμότης, custos carceris. Gen. xl. 4.
εΠΟΥ†, μασός. Jobi. xxiv. 9. Vide suprà **εΠΟΥΤ**.
εΠΟ, cape, δέξαι. Lucæ xvi. 6, 7. Plur. **εΠΩΠΙ**. Vide infrà **εΠΩΠΙ**.
εΠΟΙ, da, date. Pf. lix. 11. δός. Item δάσιδόναι, reddere, perfolvere. Pf. 1. 12. Rom. xiii. 14. **εΠΟΙ ΘΥΘΗΠΟΥΤ**, ἐνδύσασθε, induimini. Vide † **ΘΥΩΤ**.
εΠΗ, idem, δός. Matth. xix. 21.
εΠΟΚΙ, ΠΙ, σκούρα, vas. Marci xiv. 3. ἀλάβαστρον. Matth. xxvi. 7. κρατήρ, crater. Prov. ix. 2. φάρετρα, pharetra. Pf. x. 2. Pl. **ΘΥΠΙΕΠΟΚΙ**, ἀγγύια, vasa. Matth. xiii. 48.
εΠΟΚΕΕΚ, ΠΙ, λογισμός, ἀφρολογισμός, cogitatio. Plur. **ΠΙΕΠΟΚΕΕΚ**, cogitationes. Pf. xxxii. 10, 11.
 Item λογίζεσθαι, cogitare, meditari. Pf. xxxv. 3. ἀφρολογίζεσθαι. Pf. xxxiv. 20. ἀναλογίζεσθαι, recogitare. Ebr. xii. 3.
εΠΟΚΘ, afflictio, dolor. **εΠΕΠΟΚΘ**, ἀλγών, dolens. Pf. lxviii. 29. Matth. xix. 22. **ΠΗ ΕΤΕΠΟΚΘ**, κακῶς ἔχοντες, male habentes, ægroti. Lucæ v. 31. **ΠΙΕΤΕΠΟΚΘ**, πνήτοι, pauperes. Pf. xi. 5. **εΠΕΠΟΚΘ**, ἄρρωστοί, imbecilles. 1 Cor. xi. 30. Vide **εΠΕΚΘ**.
 † **εΠΟΚΘ**, ἰδυνῶμαι, crucior. Lucæ xvi. 24.
εΠΟΚΘ, ἠρητι, tristitia, afflictio. πένυπος. Matth. xxvi. 38. Pf. xlii. 5. Item res ardua, difficilis, δυσβάστακτον. Lucæ xi. 46. δυσκόλως, difficulter, difficile est, **εΠΕΠΟΚΘ**. Matth. xix. 28.
εΠΟΛΘ, salire, falsus, falsa. Ebr. פהר. Syr. ܥܠܘܘ. Gen. xiv. 3.
 † **ΘΕΛΛΟΥΤ ΕΤΕΠΟΛΘ**, ἡ φασάγξ ἀλυκὴ, vallis falsa. Item ἀλίζειν, salire. Matth. v. 13.
ΠΕΤΕΠΟΛΘ, τὸ πικρὸν, amarum. Jac. iii. 11.
εΠΟΛΧ, ΠΙ, amplexus. Kircher. p. 261. Vide **εΠΟΥΛΧ**.
 Item amplecti, συμπεριλαβῆν. Act. xx. 10.
εΠΟΠΗ, †, τροφός, nutrix. 1 Theff. ii. 7. Sic Cod. MS, sed Edit. habet **εΠΟΠΙ**.
εΠΟΠΙ, ποιμαίνειν, pascere. Pf. xxxvi. 3. stare, ἰσάναι. Lucæ v. 2. Marci vi. 53. **ΔΥΤΙ ΕΪ ΧΕΠΠΗΣΑΡΗΘ ΟΥΘΟΥ**, **ΔΥΠΕΠΟΠΙ**, ἦλθον ἐπὶ τῷ γλῶσσοι σαρετ ἢ περισημύδηναι, et cum transfretassent, venerunt in terram Genesareth. Pascere, pasci, βόσκειν. Gen. xli. **ΠΑΥΠΕΠΟΠΙ ΠΕ ΘΕΠ ΠΙΔΧΙ**, ἔβασκοντο ἐν τῷ Ἀχει, pascebant in Achi. Vide ibid. v. 3. **εΠΕΠΟΠΙ**, βοσκόμενοι. Matth. viii. 30. Vide **εΠΕΠΟΠΙ**.
εΠΟΠΚ, ΠΙ, τὸ πλάσμα, figmentum. Rom. ix. 20.
 Item πλάσσειν, formare. Pf. xxxii. 15.
εΠΟΠΚ ἢ **ΠΙΧΙΧ**, ΠΙ, χειροποίητος, manu factus. Marci xiv. 58.

Item

- Item γλυπτῶν, sculptrile. Pf. cv. 19. Plur. πιλλοικ ἰχίχ, τὰ γλυπτὰ, sculptrilia. Pf. xcvi. 7.
- μοπει, πι, σειμῶς, motus vehemens, terræ motus. Matth. viii. 24. Liturg. Grégor. p. 40. ubi terræ motum significat.
- Item commoveri, σασειν. Pf. xxviii. 8. σείν. Ebr. xii. 26.
- μορ, cingere, ligare, ἀζωννῶναι. Pf. xvii. 32. ἀζωννῶναι, fuccingere. Joh. xxi. 7.
- μορτ, †, πῶρον, barba. Pf. cxxxii. 2.
- μορσιος, πι, stola monachorum Ægyptiorum. Kircher. p. 121.
- μοσι, fœtum edere, λοχύειν. Pf. lxxvii. 71. Vide μοσι.
- μοστ, πι, μῖσος, odium. Pf. cviii. 5.
- Item odisse, μισῶν. Pf. cx. 5. Vide suprâ μοστε.
- μοστ. Vide μοστ.
- μοσπ, παῖν, quiescere, tranquillè se habere. Rom. ii. 17. Vide μοσπ.
- αὐλίξειν, morari. Lucæ xxi. 37.
- ψ μοσπ facile, facilius, εὐκοπώτερον. Matth. xix. 24. εμοσπ, idem. Matth. ix. 5.
- μοστ, ψ et πι, θάνατος, mors. Passim.
- Item mori, θνήσκω, τελευτῶν. Pf. xl. 5. Ex. i. 6.
- μοστ, πι, splendor, ἀπαύγασμα. Ebr. i. 3. Vide μοστ.
- μοσι, πι, λέων, leo. Pf. ix. 29. Plur. πιμοσι, leones. Passim.
- μοσκι, †, κλίμαξ, scala. Genes. xxviii. 12.
- μοσλαχ, πι, νυκτικόραξ. Vulg. Nycticorax. Corvus nocturnus. Pf. ci. 6.
- μοσλοχ, γλαῦξ, noctua. Levit. xi. 14.
- μοσλρ, κηρός, cera. Pf. xxi. 14. Pf. cxvii. 12. εφρη† ἦρδραρ ἡβῆω εκκω† ε μοσλορ, ὡσὲ μῆλισσαι κηρίον, Æg. sicut apes circumdantes favum. Sic Pf. cxviii. 102. κηρίον, favus.
- Item μοσλορ, ἡβῆω, μῆλισσαι κηρίον, favus mellis. Lucæ xxiv. 42.
- μοσλχ, πι, παραφύδες, propagines. Pf. cxvii. 11.
- μοσλχ, amplecti, complecti. Pf. cxviii. 61. Vide μοσλχ.
- μοσσει, †, πηγή, fons. Ex. xv. 27. Joh. iv. 6.
- Plur. πιμοσει, et ρμοσει. Pf. xli. i. lxxvii. 26.
- μοσπ, perseverantia, assiduitas. Δεπ μοσπ εβολ, ἐν ἐκτενεία, assiduè. Act. xxvi. 7. ἐκτενῶς. Idem. c. i. 22. ἀφ' παντός, perpetuo. Liturg. Basil. p. 14. Δεπ μοσπ πιβεν, ἐν πάση προσκαρτηρήσει, in omni instantia. Eph. vi. 14.
- Item perseverare, permanere, συμπαράμειν. Pf. lxxi. 5. ἀμείν. Pf. ci. 26. προσκαρτηρῆν, expectare. Marci. iii. 9. Vide μοσπ.
- μοσπκ, defectus, deficere, ἐκλείπειν. Pf. lxxvi. 20. σωτελεῖν, consummare. Pf. vii. 9. ὑστερῆν. Joh. ii. 3. επαρμοσπκ, ἀδιάλειπτος, continuus. Rom. ix. 2.
- μοσσελρ

- εοτσελθo** vel **εοτσαλθo**, χλιαρός, tepidus. Apocal. iii. 16.
εοτῆσωρεε, χείμαρρος, torrens. Pf. xvii. 4. Pl. **πιεοτῆσωρεε**.
εοτῆσωρι, βροχή, pluvia. Pf. lxvii. 9. ἕως. Jef. v. 6.
εοτῆσωρε, ἕως, pluvia. Pf. lxxi. 6. Pl. **πιεοτῆσωρε**, βροχαι, plu-
 viae. Passim.
εοτρ, πι, σῶδισμος, vinculum. Eph. iv. 3. nexus. Kircher. p. 56.
 Item ligare, δεσμεύειν. Matth. xxiii. 4. καταδέειν, alligare. Lucæ x. 34.
 δύν, alligare. Act. xxi. 21. περιζωνύσαι. Pf. xlv. 3.
εοτσερ, ἴμας, corrigia. Marci. i. 7.
εοττ, πι, venæ arteriæ. Kircher. p. 74. ἀφῆ, junctura. Eph. iv. 16.
 Item **εοτ**. Vide infra.
εοτστ, perambulare, circumire, περιάγειν. Marci. vi. 6. διέρχεσθαι,
 transire. Act. xix. 21. Vide **εοστ**.
εοτθεε, ζεῆς, calidus, aqua calida. Apocal. iii. 15.
εοτθωχ, ψυχρός. Apoc. iii. 16. utinam frigidus esses. Vide **θωχ**.
εοτχτ, μίγνυμαι, misceri. Pf. cv. 35. ἀναμίγνυμαι, mixtum esse. Lucæ xiii.
 1. συγχᾶσθαι, co-uti. Joh. iv. 9.
εοτχθ, πι, ζώνη, cingulum. Vide **εοχθ**.
εοττ, clamare, sonum dare, φωνεῖν. Matth. xxvi. 74. σαλπίζειν, tuba ca-
 nere. 1 Cor. xv. 52.
 Item vocare. Pf. xlvi. 11.
 Item invocare. Pf. lxxviii. 6.
ΦΗ ΕΤΟΤΕΟΤΤ, ὁ λεγόμενος, qui dicitur, qui vocatur. Passim.
εοστ, περιεῖδαι, ire, ambulare. Pf. xxv. 1. περιπατεῖν. Pf. xi. 8.
εοστ ἵσα, ἀκολουθεῖν, sequi. Matth. viii. 1.
εορ, πι et φ, πλήρωμα, plenitudo. Pf. xlix. 12. φεορ, idem. Liturg.
 Basil. p. 11. Rom. xv. 29.
 Item implere. Pf. xvi. 14. πληρῆν. Vide **εερ** et **εερ**.
εορ, καταφλογίζειν, inflammare. Pf. xvii. 8. Lucæ xii. 35.
εορ, πι, νοστιά, nidus avium. Lucæ xiii. 34. Deut. xxxii. 11. Sicuti
 aquila teget nidum suum.
εοχθ, πι, ζώνη, cingulum. Matth. x. 9. Plur. **πιεοχθ**. Marci
 vi. 8.
εοτ, πι, dorsum. Pf. lxvii. 13. ὄμοι, humeri. Lucæ xv. 5. πλάγιος,
 collum. Act. xv. 10. scapulæ, μετὰφρενα. Pf. xc. 4. αὐχένες, cer-
 vices. Pf. cxxviii. 4.
 Singul. **εεωτ**, πι. Vide hanc vocem.
εοτ, πι, ἀφαι, conjunctiones. Col. ii. 19. Vide supra **εοστ**.
εεπ, antequam. Pf. xxxviii. 13. εεπ. τῷ πη, πρὸ τῷ με ἀπελθεῖν,
 antequam

- antequam abeam. Matth. viii. 29. **ἐπε τε πεπνηοῦ σφωπι**, πρὸ καρῆ, Ægypt. antequam tempus nostrum sit.
- ἐπερροῦ**, lunaticus. Matth. xvii. 15.
- ἐπι**, **ἐπερ**, **ἐπερς**, **ἐπαρ**, **ἐπαρς**, præpositiones negativæ, ut **ἐπιερε**, ἐκ ἔγνων, non cognovi. **ἐπερορ**, οὐκ ἔστι, non stetit. **ἐπαρ**, non dedit. Sic in Imperativo, **ἐπερσαχι**, ne dicas. **ἐπερχαρς**, μὴ πότε, ne fortè. Pf. ii. 12.
- ἐπυα**, π, dignus, ἄξιον, **αερ ἐπυα ἐπιωλες εθοταβ**, dignus fuit sancto baptisinate. Doxolog. MS. p. 55.
- εεπυα** **εεν οτλεθελενι πε**, ἀληθῶς ἄξιόν ἐστι, verè dignum est. In Liturgiis. Matth. iii 8.
- τ ἐπυα α π**, ἐκ εἰμι ἱκανός, non sum dignus. Matth. viii. 8.
- σεεπυα**, δεῖ, oportet. Joh. iv. 24. ὀφειλῆν, debere. Rom. xv. i.
- πετσεεπυα**, τὸ ἱκανόν, satisfactio. Act. xvii. 9.
- εερε**, π, ἀρχιστοπόυς, princeps pistorum. Pistor. Gen. xl. 1, 2. Scribitur et **εερε**.
- εεαρ**, π, crocodilus. **εεαρ ἦτωοτ**, ὁ κροκόδειλος ὁ χερσαῖος, crocodilus terrestris. Levit. xi. 29.
- εετοπ**, π, ἀνάψυξις. Ex. viii. 15. ἀναψυχή, refrigerium. Pf. lxxv. 12. ἀνάπαισις, quies, requies. Matth. xi. 28.
- Item requiescere, **καταπαύων**. Pf. xiv. 1. **καταπαύων**. Pf. liv. 6. **αὐλίξεισαι**, commorari. Pf. xc. 1. **ἀναπαύων**. Matth. xxvi. 45.
- εετοπ**, facile, facilius. Lucæ x. 2. **ἀνεκτότερον**. Vide **εεοτεπ**.
- εεστηοο**, turbulentus. Vox peregrina, sed corrupta. Liturg. Cyril. p. 1. Renaudot. ex Arabico: Plenus dolore.
- εεφη**, pro nihilo usurpatur. Lucæ xxii. 35.
- εεφοοτ**, σήμερον, hodie. Pf. xciv. 7. Vide **φοοτ**.
- εεφρητ**, ὁσεί, quemadmodum. Passim. Vide **ρητ**.
- εεφωρ**, non, ne, nullo modo, μὴ, μηδαμῶς. Pf. cxiii. 9. Act. x. 14. Apos. xix. 10. xxii. 9.
- εεωπι**, accipite, λάβετε. Lucæ xxii. 17. Vide **εεο**.
- εεωιτ**, φ et π, ἴδτε, via. Plur. **πλεωιτ** et **πλειτωοτι**. Pf. xxiv. 4. et 10. bis. Jobi xxiv. 13.
- πλεωιτ ἐδοτι**, εἰσδοτε, ingressus. Pf. lxxiii. 5.
- πλεωιτ ἐβολ**, ἐξοδοτ, exitus. Pf. cxx. 8.
- πλεωιτ ἠεβολορ εεοτ**, αἱ διέξοδοι τῆ θανάτου, exitus mortis. Pf. lxxvii. 20.
- εεωιτ**, ὁδηγῆν. Vide **εεωιτ**.
- εεωιτ εεωωι**, π, πορεία, iter. Liturg. Cyril. p. 5, 6.
- πλεωιτ ἦτε πιτορ**, Galaxia, five Via Lactea. Kircher. p. 50. Ægyptiacè Via Straminis. **εεωοτ**,

ελωοτ, φ et πι, ὕδωρ, aqua. Passim. Plur. πιελωοτ.
 ελωοτ ελβεβι, πι, ὑμβρήματα, cisternæ. Pf. lxxvii. 44.
 ελωοτῖ, πι, πηλαύμοις, fulgor. Pf. xvii. 12. Vide ελωοτῆ.
 ελωοττ, μογῖ, ἀποθνήσκειν. 1 Cor. xv. 31. Vide ελωοτ.
 κελωοττ, νεκρὸς εἶ, mortuus es. Apocal. iii. 1.
 φη εθελωοττ, morticinum, θνησιμῶν. Levit. xi. 8.
 ελωωι, πεπατηῖν. Vide ελωωι.
 ελωτ, πι, πρᾶγμα, collum. Prov. vi. 21. Plur. πιελωτ. Vide supra.
 ελωωιρ, πι, aceris thuris. Kircher. p. 216.
 ελζατ, πι, τάφος, sepulchrum. Pf. v. 9. Plur. πιελζατ, τάφοι, sepulchra.
 Pf. lxxvii. 6.
 †ελζατ, παρῆ, sepultura. Liturg. Gregor. p. 36.
 ελζοτ, πι, forma lignea calceorum. Kircher. p. 132.
 ελχαζτ, †, craticula. Kircher. p. 149.
 ελχερη, πι, supercilia. Kircher. p. 75.

Η. ηε.

ηα, ηαπιφνοτι, ηαπκαζι, cœlestia, terrestria. Sic in aliis vocibus.
 ηα, venire, ire. Lucæ ii. 3.
 ηαε πωωι, ἀναβαίνειν, adscendere. Pf. ciii. 8.
 ηαε πεσντ, καταβαίνειν, descendere. Pf. cxiii. 25.
 ηα εθουπ, intrare, εἰσπορεύειν. Lucæ viii. 16.
 ηα εθρηι, adscendere. Lucæ xix. 28.
 ηα ζιχεπ, ire desuper, ἀπὸ ὀφθῆν. Gen. i. 2. ubi vero legitur ηαε-
 ηατ.
 ηα εθρηι, καταβαίνειν, descendere. Pf. xxvii. 1.
 ηαα, magnus, masc. ηααε, foemin. ηααε. Plur. ηαατ. Matth. xi. 11.
 Joh. v. 36. 1 Cor. xii. 31.
 ηαβι, πι, sarissa, lancea. Kircher. p. 116. et 256.
 ηαητ, ἐλεήμων, misericors. Pf. lxxxv. 15. οἰκτιρῶν. Lucæ vi. 36.
 ηαι, ἔτοι, illi. πάντα, hæc. Passim.
 ηαι, φ et πι, ἔλεος, misericordia Plur. πιηαι, misericordiæ. Passim.
 Item, misereri, ηαι ηηι, ἐλεήσον με, miserere mei. Pf. vi. 2. ηαι
 ηαη, ἐλεήσον ἡμᾶς, miserere nostri. Pf. cxvii. 3.
 σῆηαι, miseria. 1 Cor. xv. 19.

Η

ηαιατ,

- παιδτ**, beatus. Pf. xl. 2. Tit. ii. 13. Vide **ὠοτπιδτ**.
πακρj, †, **ὠδιν**, dolor parturientis. 1 Theff. v. 3. Plur. **ρδππακρj**,
ὠδινε. Pf. xlvii. 6. et **πππακρj**. Matth. xxiv. 8.
 Item parturire, † **πακρj**. Rom. viii. 22. Gal. iv. 19.
παπ, nobis. Passim. Pf. xliii. 19.
παπε, bonus, bona, bonum. **παπερ**, masc. **παπεс**, foemin. Plur. **πα-
 πετ**. Vide Pf. xxxvi. 16. et lxxxiii. 10. Passim.
εοπαπε, idem. Pf. xxxv. 3. Plur. **εοπαπετ**. Vide **πεοπαπε**.
πατεпρотоτ. Vide **παρ†**.
πατ, πi, **επτασία**, visio. Act. 26. 19. Pl. **πππατ**. Dan. ii. 28.
 Item videre. Pf. viii. 3. **ὀπτεδαι**.
χπατ, **βλέπει**, vides. Pf. ix. 34.
εοπατ, videns, qui videt. Pf. xxi. 7.
δπατ, **ιδε**, vide. Pf. xxiv. 19. Item videte. Passim.
πατδδβολ, φ et πi, **τὸ βλέπειν**, actio videndi. Liturg. Gregor. p. 34.
 Luc. vii. 21. Notandum, hanc vocem ut plurimum significare
 receptionem visus amissi.
 Item **αβλέπειν**, videre. Matth. vii. 5. Item visum recipere.
πατ, φ et πi, hora. Pf. lxxxix. 14. **φπατ ηρδπατοοτi**, **τὸ παρῖ**, mane.
φπατ ηρωρη, diluculum. Pf. cvii. 2. **φπατ ηρδπαροτρj**,
ἑσπερα, vespera. Levit. xi. 24. Plur. **πππατ**. Pf. lxii. 6. **πππατ ητε
 ρδπατοοτi**, **ὄρθροι**, horæ matutinæ. Item Pf. lxxii. 14. **πρδπi-
 πατ ητε τοοτi**, **εις τὰς παρῖαι**, in matutinis.
πατ, quasi, in rebus quæ numerantur. **ὡσεί**. Dan. i. 12. Matth. xiv. 24.
πατβеп, πi, **αβσηματα**, vestigia, gressus. Pf. xvi. 5.
παφρι, †, **κόκκος**, granum. Matth. xiii. 31. xvii. 20.
παψ, φ, **εσπραπσμδс**, protectio. Pf. xvii. 35.
παψе, multus, plurimus, **πολδс**. Pf. cxviii. 157. **πολύεος**, multæ miseri-
 cordiæ, **παψе πεκпдi**. Pf. lxxxv. 5, 15. Pf. cxxxviii. 11. **οτ-
 ρωει ε παψе περδдс**, **ἀνδρῆς γλωσσδдс**, vir linguarum. Vide **ψω**.
 Plur. **παψωοτ**. Pf. xxxiii. 19.
παψеηсοτεп, **πολυτελδс**, pretiosus. Prov. iii. 15. **πολύπμωс**, pretiosus.
 Matth. xiii. 46. **βαρύπμωс**, idem. Matth. xxvi. 7.
παψт, **σκληρδс**, durus. Matth. xxv. 24. **βιαιδс**, vehemens. Pf. xlvii. 7.
παψт ρηт, durus corde. Act. xix. 9.
παψωρ, **πολδс**, multus. Matth. ii. 18. **παψωс**. Pf. xxxvi. 16. Vide
παψе.
παψ†, φ, **εσπραπσίηс**, protector. Pf. xvii. 30. **σπεπσίηс**, idem. Pf. lxx. 6.
παρ, illi, illum, sibi. Passim.
παρδвс, φ, et πi, **ζυγδс**, jugum. Matth. xi. 29, 30.

παρβi,

παρβι, θ et †, *πράχλος*, collum. Lucæ xv. 20. ὄμοι, humeri. Matth. xxiii. 4.

πιπαρβι, *σκληροτράχηλοι*, dura cervice. Act. vii. 51.
 ελ, vel ωλι θπαρβι, caput amputare. Marci. vi. 16.

παρβεετ, παρβεου, αρπαρβεεφ. Vide πορβεε.

παρρακ, παρρεπ, &c. Vide ρρα. παρραφ. vide ibid. επ', sub. Lucæ iii. 2.

παρ†, πι, fides, *πίστις*. Pf. xxxii. 4.

Item credere, *πισύειν*. Sic †παρ†, *πισύω*, credo. τεππαρ†, *πισύοιμεν*, credimus. Passim. Pf. cxv. 1.

Hinc ηροτ vel επροτ, *πισίς*, fidelis. Pf. lxxxviii. 28. πιεεορε
 ζεπ πιφνοτι φεπροτ, testis in cælo fidelis. Pf. xviii. 7.
 †εεττεεορε ητε ποε ce ηροτ, testimonium Domini
 fidele. Pf. lxxxviii. 28. σεπροτ παφ ηχε ταλιαθνηκ, η
 αλαθνηκ μη πεη αυτω, testamentum meum fidele ipsi.

Item τεπρετ, τεπροτ, *πισύειν*, credere. Jobi xxiv. 22. εεπεπ
 ορεφτεπρετ πεφωπζ, ου μη πισύοση χ† ε αυτω ζωης, versio
 Flamini Nobilii: non credat contra vitam suam.

Ex. xi. 3. πατεπροτοτ, *εχρησαν αυτοις*, crediderunt, seu mutuum
 dederunt illis.

τεπροττ, *πισύειν*, credere. Matth. xxiv. 23, 26. Liturg. Basil.
 p. 11. εφχωκ εβολ ηθη εθοεαβ ητακ τεπροττφ
 εροε ζιτοτκ εεεταρχηρετς, εκτελεντα αυτον τιω υπο σε
 εμππισουμεν αυτω αριαν αρχιερωσυλω. Vide τεπροττ.

παρρι, dens, dentis. Plur. πιπαρρι, *ιδοντες*, dentes. Passim.

πε, sunt, in plural. ut πε in singulari. Composita inter se tempus im-
 perfectum significant, ut Joh. i. 1. ζεπ ταρχηκ πε παρι
 πε, εν αρχη ην ο ληγοις, in principio erat verbum.

In foemin. τε. Joh. x. 22. πε τφρω τε, *χειμων ην*, hyems erat.

In plur. πε. Matth. iv. 18. πε ραποτορι εαρ πε, *ησαν γαρ αλιεις*,
 erant enim piscatores. Sic passim.

πεετ, *περατα*, termini. Pf. xxi. 27.

πεεαρρι, longitudo dierum vitæ. Pf. xi. 8. Prov. ix. 6. Vide εετπε-
 ρεαρρι.

πεβηκ, πι, *οικοδεσποτης*, pater-familias, dominus domus. Matth. x. 25.
 xxiv. 43. Marci xiv. 14. Lucæ xii. 39. Vide ηηβ.

πεβητ, πι, *νοήμων*, intelligens. Prov. i. 5. Hinc forte *αεπεδενάπλαι* Demo-
 criti, apud Clementem Alexandrinum.

πεβι, πι, natatio. Lexic. vetus MS.

Item natate. Act. xxvii. 42.

- πεδιορ, ι, πι**, οἰκοδυσότης, paterfamilias, ὁ δεσπότης τῶ ἀγροῦ. Matth. xiii. 27, 52. xx. 1.
- πεβ†, †**, implexio florum. Kircher. p. 138.
- πει, θ** et **†**, tempus assignatum et definitum. Ex. viii. 12. Ibi scribitur **πνι** ut et apud Dan. ii. 16. vitiosè. Galat. iv. 2. **ϣα † πει** ἢ τε **πεφιωτ**, ἀχει τῆς πατρὸς τῆ πατρὸς, ad præfinitum tempus à patre.
- † πει**, tempus statuere, δίδουαι ὄρον. Ex. ix. 5. πάσιν. Matth. xxviii. 16. Hinc
- ις** ὁ πει, jam pridem, πάλαι. Matth. xi. 21.
- πεεε**, μετῖ, cum. **πεεεηι**, μετ' ἐμῶ, mecum. **πεεεεκ**, tecum. **πεεεε**, fœmin. Lucæ i. 28. **πῶς πεεεε**, ὁ κύριος μετὰ σοῦ, Dominus tecum. **πεεεεσ**, μετ' αὐτῆς, cum illo. Fœminin. **πεεεεσ**, μετ' αὐτῆς, cum illa. **πεεεεη**, μετ' ἡμῶν, nobiscum. **πεεεεωτεη**, vobiscum. **πεεεεωτ**, cum illis. Usurpatur passim pro conjunctione, et καί.
- πεεεεη**, paraver. Kircher. p. 271.
- πεη**. Vide **πνι**.
- πετεη**, vestri, vestra, vestra. Ut **πετεη ζηη**, corda vestra.
- πεσ**, πι, nauca. Kircher. p. 112. Plur. **ππεσ**, ναῦται. Act. xxvii. 27, 30.
- περ**, πλάσσειν, concutere. Ps. i. 4. ἐκτινάσσειν, excutere. Matth. x. 14.
- περ** ἠϣελεσ. Ex Homilia M^{ta} Johannis Chrysofomi in officio Hebdomadis Sanctæ p. 41. de sacra communionē. **πδδ εεεεετηριον εεεεε ηρσηη ζιπερ**, ὡελεσ. Sic legitur. Hoc mysterium plenum timore et reverentia. Græca Chrysofomi habent, φοβητὰ μυστήρια.
- περ**, φ et **πι**, ἔλαιον, oleum. Ps. iv. 7.
- περπ**, plangere. Joel. i. 13. κλύπτεν.
- περπι**, πι, κοπιετός, planctus. Act. viii. 2. θρήνος, luctus, lamentatio. Jer. ix. 18, 19.
- περσι**, evigilare, ἐγρηγείην. Ps. lxxii. 19. ἐγρηγείην. Matth. viii. 25. ἀγρηγείην, excitari. Joh. vi. 18.
- πεχι**, θ et **†**, γαστήρ, venter. Matth. xv. 17. Plur. **εεεεπεχι**, ventres. Tit. i. 12.
- πνβ**, φ et **πι**, δεσπότης, dominus, herus. Ps. xxi. 28. 1 Tim. v. 14.
- πνι**, †, tempus definitum. Vide **πει**, quæ vera est lectio.
- πνι**, mihi. Passim.
- πνισ**, flare. Act. xxvii. 40. πνεῖν. Vide **πνισι**.
- πνπι**, πι, κηρίον, favus. Ps. xviii. 10.
- πνωτ**, venire. Ps. xxxvi. 13.
- πνωτ εεεεη**, ingredi, intrare. Ps. xl. 6.

πνοῦ ἐβόλ, πῖ, exitus, item exire, ἐκπορεύεσθαι. P̄f. xviii. 5. ἐξέρ-
χεσθαι. P̄f. lix. 10.

πνοῦ εὐβόλ, ἐκπορεύεσθαι ἔξω, egredi foras. P̄f. xl. 6.

πνοῦ ἐβῆρη, descendere, καταβαίνειν. P̄f. xxi. 29.

πνοῦ ἐβῆρη, ἀναβαίνειν, adscendere. P̄f. cv. 7.

πνοῦ fære habet vim verbi auxiliaris, ut Act. xvi. 5. πνεκκλήσια

πνεκκλήσια ἐπὶ οὐρανῶν πνεκκλήσια ἰταχρό θεῶν πνεκκλήσια οὐροῦ
πνεκκλήσια ἰταχρό θεῶν τοῦ οὐρανοῦ, ἐπὶ οὐρανοῦ, αἱ μὲν ἐν ἐκκλη-
σίαις ἐστρέφοντο τῇ πίσει καὶ ἐπεισέσθον τῷ ἀριθμῷ καθ' ἡμέραν. Et Ecclesiæ
quidem confirmabantur fide et abundabant numero quotidie.

πνηξί, πῖ, viride, virescens. Kircher. p. 206.

ἰθούκ, tu, masc. ἰθού, fœmin. ἰθούς, ille, vel illum. Fœminin. ἰθούσ.

ἰθούτεπ, vos. ἰθούσ, αὐτοῖ, illi.

πῖ, articulus pluralis masculinorum et fœmininorum.

πῖτ, ἰπῖτ, κατανοεῖν, considerare, intelligere. P̄f. ix. 34. παρατηρεῖν,

observare. Marc. iii. 2. πῖτ ἰπῖτ τοῦ πῖτ πε, observabant eum.

Sic in Cod. MS.

πῖτ, linum. Kircher. p. 454. Apocal. xv. 6. Vide σπεντωπῖτ et

εὐδωσπῖτ.

πῖβεν, πῖς, πῖσα, πῖν. Est plurale. οὐροπῖβεν, πάντες, omnes. Passim.

σνοῦ πῖβεν, omne tempus, omni tempore.

πικίους, ἀξί, Nakius, urbs Ægypti. Ragda, olim dicta ρα-

ροῦτ. Kircher. p. 207.

πῖε, πῖς, quis. Ex. iii. 11. εὐποκ πῖε, τίς εἰμι ἐγώ; quis sum ego?

P̄f. viii. 4. πῖε πε φρωεῖ, τί ἐστὶν ἀνδρῶπος, quid est homo.

Item πῖς, qui? in plurali. Ebr. iii. 17, 18.

Sumitur etiam ut Græcè ὁ δέσπota, ut in Liturg. Basil. πεπῖωτ εἰταῖ-

νοῦτ ἰεραρχιεπισκόπος εὐδωσ πῖε, pater noster reveren-

dis Archiepiscopus Abbas π.

πῖφνοῦ, ἕρανοι, cœlum. Vide φε, τ.

πῖψῖ, μέγας, magnus. P̄f. xx. 5. μείζων, major. Matth. xviii. 1.

ερ πῖψῖ, magnificare, magnificari, μεγαλύνειν. P̄f. lvi. 10. xxxiv. 27.

πῖφ, δμίχλη, nebula. Zeph. i. 15. Pl. εὐδπῖφ, νεφέλαι. 2 Petr. ii. 17.

πῖφ, φ et πῖ, ἐμπνεῖσις, inspiratio. P̄f. xvii. 15. Item πνοῦ, spiritus. P̄f.

cl. 6. Act. xvii. 25. 2 Tim. iii. 16. εἰραφῖ πῖβεν ἰπῖφ ἰπτε

φῖ, πῖσα γραφῖ δεῖπνευσις, omnis scriptura divinitus inspirata.

Item πῖν, flare. P̄f. cxlvii. 7. Lucæ xii. 55.

ἰπκοῦτ, καθεύδετε, dormite. Matth. xxvi. 45. Vide εἰπκοῦτ.

ἰπῖ, ἰπῖκ, ἰπῖε, ἰπῖφ, ἰπῖε. Negatio verbis præposita. ἰπῖεσῖ-

χοπ, ἐμὴ ἀδικίω, non posebo, non agam injuste. P̄f. lxxxviii. 33.

ἰπῖκῖ, non dabis. ἰπῖεῖκῖε, non commovebitur. P̄f. xiv. 5.

- ποβι**, φ et πι, *ἁμαρτία*, peccatum. Passim. Pl. **πιποβι**.
ερποβι, *ἁμαρτάνειν*, peccare. Passim. **διερποβι ἔροκ**, *ἤμαρτόν σοι*,
 tibi peccavi. Pf. xl. 4.
- ποεϛ**, θ et ϛ, *ἰχϛς*, robur. Pf. xxi. 15.
 Item *ᾠδάλλησις*, consolatio. 2 Cor. i. 3, 4.
χορ ἱποεϛ, *ἰχυρὸς ἰχυί*, fortis. Dan. iii. 20.
ϛποεϛ, πι, *ᾠδάλλησις*, consolatio. Lucæ ii. 25. Plur. **πιϛποεϛ**,
παράλλησις. Pf. xciii. 19.
 Item consolari, *παρακαλεῖν*. Pf. xxii. 5.
 Item roborare, *ἐνδυναμεῖν*. Philip. iv. 13.
- ποπ**, ϛ, relaxatio, *κατάπανσις*. Ex. v. 5.
- ποϛβ**, φ et πι, *χρυσός*, aurum. Passim. Plur. **ζεηποϛβ**. 1 Tim. ii. 9.
ποτερνοϛ. Vide in **ερνοϛ**.
- ποϛεϛεν**, sine, absque, *περεκτός*. Matth. v. 32. *ἄνω*, absque. Pf. ix. 26.
 Usurpatur etiam loco a Græci privativi. Philip. ii. 28. Hebr. ii. 8.
 1 Cor. vii. 11. Matth. xv. 20, 32. Act. xx. 20.
- ποϛι**. Vide **οϛι**.
- ποϛκ**, tui, tuæ, tua. Pf. lxxxviii. 11.
 Sic **ποϛπι**, nostri, nostræ, nostra. Vide infra **ποϛϛ**.
- ποϛπι**, φ, *ἄβυσσος*, abyffus. Pf. xli. 7. Pl. **πιποϛπι**. Pf. lxx. 20.
- ποϛπι**, θ et ϛ, radix, *ρίζωμα*. Pf. li. 5. *ρίζα*. Matth. iii. 10.
- ποϛρι**, ϛ, *γερῖ*. Levit. xi. 13. ciconia. Kircher. p. 168.
- ποϛτ**, molere, *ἀλῆθην*. Matth. xxiv. 41. Lucæ xvii. 35.
φνητποϛτ, molitor. Kircher. p. 112.
- ποϛτεε**, *καλλι* quasi *καλλῶ*, bona, frugifera. Rom. xi. 24. **ϛβω ἱχωιτ**
ἱποϛτεε, *καλλιέλαιος*, bona oliva.
- ποϛτεπ**, vestri, vestræ, vestra. 1 Cor. iii. 21. *ἱμῶν*. Vide **ποϛκ**.
- ποϛτϛ**, reconciliari cum aliquo. Lucæ xii. 58. Sic habet Cod. MS. et
 Lex. vetus MS.
- ποϛϛπι**, πι, consternatio, pavor, *σπίσις*. Lex. vetus MS. **πιποϛϛπι**. *الخوف*.
 Item, consternari, timere, *σπέν*. Luc. xxi. 9. *σπύρειδος*, terreri. Phil. i. 28.
- ποϛϛ**, *αὐτοῦ*, illius. Dan. ii. 20. Vide **ποϛκ**.
- ποϛϛι**, ϛ, *συχάμινος*, Vulg. arbor morus. Lucæ xvii. 6.
- ποϛϛ**, πι et ϛ et φ et θ, falsus, mendax, falsa, mendax. Matth. v. 33.
- ποϛϛϛ**, *ξαντισμός*, aspersio. Ebr. xii. 24. Vide **ποϛϛ**.
 Gen. xxx. 35. **πιβερηιτ** ἔ **τποϛϛϛ**, *οἱ τεράγοι ξαντοὶ*, hirci sparsi.
 Item *ραντίζειν*, adspargere. Pf. l. 7. Hebr. ix. 13.
- ποϛϛ**, φ, *θεός*, Deus. Cum hoc articulo nunquam scribitur suis litteris,
 sed sic φϛ et aliquando ϛ, quam vocem hodierni Ægyptii pro-
 nuntiant ABNUDI. Dialecto Sahidica scribitur **πιποϛτε**.

Φ† ἡτε τιποϝ†, ὁ Θεὸς τῶν Θεῶν, Deus Deorum.

Femin. †ποϝ†, dea. Plur. τιποϝ† et ραπιποϝ†, θεοί. Dan. ii. 11.

ποϝερ, πι, γὺλ, vultur. Levit. xi. 14.

ποϝη, excutere, excuti, ἐκτινάσσειν. P̄f. cviii. 23. παροισρέϊν, percuti. Oseea iv. 16.

Item, minari, ἀπιχίϊν. Act. iv. 17. et πωροσπιλιϊν. Ibid. 21.

ποϝρι, †, τὸ συμφέρον, utile, utilitas. 1 Cor. x. 33. xii. 7.

ερποϝρι, conducere, utilem esse, συμβαλίϊν. Act. xviii. 27. συμφέριν. Matth. v. 29, 30.

πετερποϝρι, utilitas. Liturg. Basil. p. 18.

ποϝ, Φ, χοϊνίον, funis, funiculus. P̄f. lxxvii. 55. Plur. ραπιποϝ, funiculi. Joh. ii. 15. et τιποϝ. Act. xxvii. 32.

ποϝ ἡρωϝ. P̄f. xv. 6. οϝποϝ ἡρωϝ, χοϊνίσμα, funiculus. P̄f. civ. 11. Vide ραϝ.

ποϝ, πι, βλέφαρα, palpebræ. Prov. vi. 25.

ποϝεβ, jungere currum, ζευγνύειν. Genes. xlvi. 29.

ποϝεε, Φ, σωτήριον, salus, salutare. P̄f. xi. 5. σωτηρία, salus. P̄f. xix. 6.

παποϝεε, σωτηρία μου, salus mea. Item σωτήρ μου, salvator meus. P̄f. xvii. 2. P̄f. xxvi. 1.

ἐξίλασμα, placatio. P̄f. xlviii. 7.

Item saluum facere. ποϝεε, σῶσον, saluum fac. P̄f. xix. 9.

Φη εϝποϝεε, ὁ σῶζων, qui salvos facit. P̄f. xvi. 7.

πεϝποϝεε, servator. P̄f. vii. 2.

παϝεετ, σῶσον με, salva me. P̄f. iii. 7.

εϝεπαϝεετ, ἐρύσεται με, liberabit me, eripiet me. P̄f. xvii. 17.

ποϝϝ, ξαντίζιν, adspargere. Hebr. ix. 19. et 21. Vide supra ποϝϝϝ.

ἡςα, post. ἡσωι, post me. ἡσωκ, post te. ἡσωϝ, post eum. ἡσως, post eam. ἡσωτεε, post vos. ἡσωοϝ, post eos. Lucæ x. 16.

ἡςαϝ, χθις, heri. Joh. iv. 52. Vide αςϝ.

ἡτακ, ἡταϝ, ἡτας, tuus, tua, tuum, suus, sua. ἡταν, nostri, nostræ, nostra. Ex. ix. 19. Vide ετεπτε.

ἡτε, articulus genitivi, ut ἡτε nominativi, vim habet.

ἡτηι, meus, qui ad me pertinet. ἡτηιϝ, illius, in masc. ἡτηις, in foemin.

ἡτεπῆνοϝ, vobis. Passim.

ἡτοτ. Vide τοτ.

ἡχαι πιβεν. Vide επχαι.

ἡχαπ,

ἡχωπ, clam. Vide χωπ.

πω, tyrus, τύπος. 2Thes.iii.9. ρηπᾶ ἡτεπτηνιτ οὐνω ἄλλωτεπ. Sic MStus Edit. Wilkinfiii habet ρηπᾶ ἡτεπτηνιτεπ πωτεπ ἡτυπος.

πωικ, πι, μούχος, adulter. Prov. vi.32. Plur. πιπωικ, adulteri. Pf. xlix. 18. μοιχεύσαι, adulteria. Matth. xv. 19.

ερ πωικ, adulterium patrare. Matth. v. 27, 28. ἄπερ ερ πωικ, οὐ μοιχεύσεις, non mœchaberis.

πωιτ, πι, ἄλευρον, farina. Matth. xiii. 23.

πωοτ, αὐτοῖς, illis. Passim.

ἡωορη, primò, imprimis. Liturg. Basil. p. 18. prius. Matth. viii. 21. Vide ωορη.

ἡωωρη, τὸ πρωῖ, mane. Marci. xv. 1.

ἡωωτ, πι, mercimonium. Lexicon Vetus MS. Vide ωωτ.

ἡθῆτ, in me. ἡθῆτκ, in te. masc. ἡθῆτ†, in te. foemin. ἡθῆτς, ἡθῆτς, in illo, in illa. ἡθῆτοτ, in eis. Vide θῆτ.

ἡθρη, infra. Pf. vi. 5. ἡθρη θεν ἄλλεπ†, ἐν τῷ ἄδῃ, in inferno.

ἡθρη ἡθῆτκ, ἐν σοι, in te. Pf. xvii. 29.

ἡθρη ἡθῆτοτ, ἐν αὐτοῖς, in illis. Sic passim.

ἡθοτ. Vide παθ†.

ἡθρη, super, in, ἐν. Pf. ii. 5. xvi. 4.

ἡχε, vox habens vim nominativi. Vide quæ notavi in ἡτε.

ἡχοπε, injuria, ἀδικία. Pf. xxxiv. 1. Vide σῆχοπε.

Item μόλις, vix. 1 Petr. iv. 18.

ἡχωρρ, νυκτός, noctu. Matth. ii. 14. Vide ἔχωρρ.

O. οτ.

οβι, fitire, δέξιν. Joh. xix. 28. Vide βι.

οβω, καταφέρειν. Act. xx. 9. Vulg. cum mergeretur somno gravi. Vide ωβω.

οι, esse, εἶναι. 1 Cor. xv. 10. †οι, fum. Pf. xxxvi. 25. παιοι, πε, ἐγερθεν, fui. Pf. lxxvii. 18. ατοι, fuerunt. τεποι, ἐσμὲν, fumus. Act. ii. 32. Sic passim ροι, est. Pf. xlvi. 2. in foemin. κοι, est. Pf. xviii. 8. Pf. lxxviii. 8. δωωπι ειοι ἡωεεεεο, factus sum peregrinus. ετοι, qui est. Pf. iii. 7. x. 4. πη ετοι, qui sunt. Pf. xxxiv. 19. ετοι, existentes. Pf. lxxvii. 27. †οι, εἶν, est. Pf. xxxix. 12.

οιλι. Vide ωιλι.

οκεε, πι, vultus tristis. Kircher. p. 101.

Item σκυδρωπάξιν, tristem esse. Pf. xxxiv. 14. Vide ωκεε.

ολ,

ολ, tollere, fumere, ducere. Matth. iv. 1. ἀνάγειν. Pf. lix. 9. ἀπάγειν.
2 Joh. 10. λαμβάνειν. Pf. ci. 24. ἀνάγειν. cxlvi. ἀπάγειν. Pf. l. 11.
ἀνταναιεῖν, auferre. Matth. xxi. 43. αἶρειν, tollere, auferre. Pf.
lxxxviii. 33. ἀσπεράζειν, dispergere. Vide ελ et ωλι.

Item adscendere, ἀπκαίνειν. Pf. xvii. 10. ἐμβαίνειν. Lucæ v. 3.

ολλι, πι et †, πῆλος, lutum. Joh. ix. 6. πιὸλλι. Pf. lxviii. 14. †δι-
ὀλλι. Pf. xxxix. 4. πὸλλι.

πιολλι εττοβ, terra figillata. Kircher. p. 204.

ολλκ, deglutire, devorare. Vide ωλλκ.

ολλς, demergere, baptizare. Vide ωλλς.

οπι, πάλιν, denuo, iterum. Ex. iii. 15. Joh. ix. 27. ἀν. Pf. l. 16. Item
ἐπ, adhuc. Passim.

οπι, similis. Item similem esse, ὁμοῖον. Pf. cxliii. 4.

ςε οπι, ὁμοιοί εἰσιν, similes sunt. Lucæ vii. 32.

ςοπι, ὁμοία ἐστὶ, similis est. Matth. xiii. 24. Passim. Vide ισι.

Item imitator, μιμητὴς γίνεσθαι. 1 Cor. iv. 16.

πετὸπι, ὁμοιος. Pf. xxxiv. 10.

οπιϑ, vivere, ζῆν. Pf. xxxviii. 5. Vide ωπιϑ.

πιετοπιϑ, viventes. Pf. xxvi. 13.

πιη ετοπιϑ ἦτακ, τὰ ζῶά σου, animalia tua. Pf. lxvii. 10.

οπι. Vide ωπι.

οπιτ, ferre. Pf. li. 8. Matth. xi. 28.

οριβ. Vide ωριβ.

ορις. Vide ωρις.

ὀσι, ζημία, damnum. Philip. iii. 7. Plur. ρανδσι. Ibid. 8.

†δσι, detrimentum pati, ζημιῶν. Matth. xvi. 26.

οσκ. Vide ωσκ.

οτ, articulus indefinitus. Plur. ραν.

Significat etiam τι, quid? εθε οτ, ἵνα τι, quare? ut quid? οτ-

πεταραδισ, τί ἐποίησε, quid fecit? Pf. x. 3. οτπετωπι, τί ἐστι,

quid est? Ex. iii. 4. ρεν οτ, ἐν τίνι, in quo. Malach. i. 6.

οτα, blasphemia. Matth. ix. 3. Vide κε οτα.

οταβ, πι et φ, θ et †, sanctus, sancta, καθαρὸς, mundus. Joh. xiii. 10.

χοταβ, χοταβ, χοταβ, ἅγιος, ἅγιος, ἅγιος, sanctus, sanctus,
sanctus tu. In Liturgiis.

Item sanctum esse. Lev. xi. 44. †οταβ ρποκ, ἅγιος εἶμι, sanctus

sum. Act. xviii. 6. καθαρὸς, mundus. οτρητ εφοταβ, καρδία

καθαρά, cor mundum. Pf. l. 10. ρεν οτφι εσοταβ, ἐν φιλή-

μαπι ἀγίω, in osculo sancto. 1 Cor. xvi. 20. ρανςαχι ετοταβ,

λόγια ἀγά, eloquia casta. Pf. xi. 6.

- εθοταβ, π, ἅγιος, ὁσιος, sanctus. Pf. xix. 25.
 πνεθοταβ, ἀδῶσι, innocentes. Pf. xiv. 5. Item ἁγίασμα, sanctitas.
 Pf. cxxxi. 18.
 οταβες, πι, simplex, ἀφελότης, simplicitas. Act. ii. 46.
 οταθπι, θ, foramen, τρύπημα. Matth. xix. 24. θοταθπι ποταεεπ-
 θωρη, τρύπημα ῥαφίδος, foramen acus. Matth. xix. 24. Lucæ xviii. 25.
 οται, πι, unus, εἷς. Passim. πιοται πιοται, ἕκαστος, unusquisque. Pf. xi. 2.
 Fœmin. οται, †, una, μία. Hinc
 οτετ et οτωτ, quæ vide suis locis.
 οται εεεατατ, solus, unicus, μόνος. Passim.
 οταωτ. Vide οτωω.
 οταζ, addere, adjicere, à conjunctione οτοζ, και.
 Lucæ xvii. 5. οταζ παζ† ἐροη, πρόσθετε ἡμῖν πίστιν, adauge nobis
 fidem. Pf. lx. 6. προστιθέναι, adjicere. Pf. lviii. 3. ἐπιτιθέναι.
 Item, injicere, incidere, ἐπιτίπτειν, projicere. 1 Petr. v. 7. ἐπιπίπτειν,
 recumbere. Joh. xiii. 25.
 οταζ βαρος, prægravare. 2 Cor. ii. 5. καταβαρῆν, onerosum esse.
 2 Cor. xi. 9.
 οταζ θῖσι, fatigare, laborem adjicere. Matth. xxvi. 10. παρενοχ-
 λῆν, inquietare. Act. xv. 19.
 οταζ χω, caput reponere, κλίνειν κεφαλὴν. Lucæ ix. 58. εεε ποταζ
 χωφ εροφ.
 οταζ ηςα, sequi, ἀκολουθεῖν. Matth. xix. 21. ἐπορεύθησαν ὀπίσω. Jer. ix. 14.
 Cætera vide infra ordine suo posita.
 οταζεβ, γρύζην, mutire. Ex. xi. 7.
 οταζεεβερι, πι, ἀνακαινώσις, renovatio. Tit. iii. 5.
 οταζεεεθω, superordinare, ἐπιδιατάσσειν. Gal. iii. 5.
 οταζεεεκωτ, superædificare, ἐπιποδομεῖν. 1 Cor. iii. 10.
 οταζεεεεσι, πι, παλιγγεσία, regeneratio. Tit. iii. 5. Liturg. Basil.
 p. 9. ubi scribitur οταζεεεσι. (Sic quoque legitur in Codice MS.
 Precum Copticarum D. Gregorii Sharpii, p. 156.)
 οταζεεεεωπτ, πι, παλιγγεσία, regeneratio. Matth. xix. 28.
 οταζεεεωπθ, resuscitare, ἀναζωπυρεῖν. 2 Tim. i. 6.
 οταζεεε†ζιωτ, superindui, ἐπεινδύσασθαι. 2 Cor. v. 4.
 οταζεεεφ. Vide οτοζεεε.
 οταζεει, †, tabulatum, cænaculum. Act. xx. 9.
 οταζεεεσι. Vide οταζεεεεεεσι.
 οταζεεεεπι, πι, πρόσταγμα, præceptum. Pf. ii. 6.
 Item προστάσσειν, jubere. Passim.

Item

- Item *ἄφραταιν*, permittere. Marci v. 13.
οταρκοι, θ et Ϛ, *σέγη*, tectum. Matth. viii. 8. Hinc Oasis, quasi locus in mediis arenis arboribus tectus.
οταρτοτ, adjicere, quasi manum addere, ab **οτορ** et **τοτ**. Pf. ix. 38. Act. xxiv. 9.
οταρ, albus, alba, legitur aliquando **οταρ** in MStis, vitiose. *λευκαντίξιδαι*, dealbari. Pf. l. 7. *γίνεσαι λευκός*, albus fieri. Matth. xvii. 2. Hinc **οταρ**. Vide infra.
οταρ, *πρός*, ad, adversus. Pf. xxix. 8.
οταρ, *πρός σε*, ad te. Pf. xxvii. 2. **οταρ**, *πρός αὐτόν*. *διχελλορ οταρ*, *ἴχουσα πρὸς αὐτόν*, prævalui adversus eum. Pf. xii. 4. **οταρ** **οταρ**, *πρὸς ὑμᾶς*, ad vos, contra vos. Hof. v. 1. **οταρ**, contra eos. Apos. xii. 8.
 Construitur eum **οταρ**, vocare et cum aliis quibusdam verbis. **οταρ**, *πρὸς*, è contrario, contrà. 2 Cor. ii. 7. Gal. ii. 7. **οταρ**. Vide Ϛ.
οταρ, φ, distantia, longitudo et magnitudo. Pf. xx. 4. Item longè fugere, abesse, distare. Pf. cviii. 17. Hinc **οταρ**. Vide infra.
οταρ. Vide **οταρ**.
οταρ, π et Ϛ, Græcus, Græca. Marc. vii. 26. Act. vi. i. **οταρ** **οταρ** **οταρ**, in lingua Græcorum. Prolog. in Evangelium Lucæ et in Evangelium Johannis, apud P. Bonjour Monum. Coptic. p. 17.
οταρ, edere, manducare. Pf. xlix. 13. Vide **οταρ**.
οταρ, *οταρ*, pœnitere, cor suum manducare. Homerus Iliad. II. vers. 201. de Bellerophonte. Ex versione Ciceronis, Tuscul. III. c. 26.
 Qui miser in campis mœrens errabat Aleis
 Ipse suum cor edens hominum vestigia vitans.
 Matth. xxi. 30, 32. *μεταμελῆσαι*. Exod. vii. 23. *ἐκ ἐπέσθη τὸν νῦν αὐτοῦ*, non apposuit mentem suam. Vide **οταρ**.
οταρ, *διλάξεν*, lac fugere. Pf. xxi. 9. **οταρ** **οταρ** **οταρ**, *ἀπὸ μητρὸς τῆς μητρὸς μου*, Ægypt. à quo tempore fugebam lac matris meæ.
οταρ, infans fugens ubera matris suæ. Pf. viii. 2. Matth. xxi. 16.
οταρ, aperire. Joh. i. 52. *ἀνοίγειν*. Vide **οταρ**.
οταρ, mittere, *ἀποστέλλειν*. Joh. iv. 38. Vide **οταρ**.
οταρ, Ϛ, *φυλακὴ*, vigilia. Matth. xiv. 25.

Item crassum fieri. Matth. xiii. 15. Act. xxviii. 27.

οκπαφρι. Vide παφρι.

οκποφ, πι, εὐφροσύνη, lætitia. Pf. iv. 7. Passim. τρυφή, voluptas. Pf. xxxv. 8.

Item lætari. Pf. xxxi. 11. εὐφραίνεσθαι.

οκποφ, †, hora, ὥρα. Dan. iii. 11. Kircher. p. 62. ποικηλωσι, tempus opportunum. Plur. εὐποικηλωσι. Job. xxiv. 1.

οκηλωσι. Vide præcedens οκποφ.

οκωβω, albus, candidus, λευκός. Matth. xxviii. 3. λαμπρός. Act. x. 30. Vide οκωβω.

οκωβεκ. Vide οκωτεβ.

οκοι, πι, persona. Liturg. Cyril. p. 1. ὅτεν πηην ἔρι† εὐποκοι, dum ingredior. Syr. ii. 1. πατρὶν ἰσχε χπα† εὐπεκοτοι, τέκνον εἰ προσέρχῃ, fili, si accesseris. Jes. v. 29. υἱα† εὐποκοι, παρέστησαν, adstiterunt.

οκοι, πι, ὄρη, impetus. Jac. iii. 4. ὅτεν οκοκοι, impetu. ραζιδόν, cum magno impetu. 2 Petr. iii. 10. Plur. ποκοι, ὄρηματα. Pf. xiv. 4.

οκοι, πι, currus. Kircher. p. 340. Vide εποκοι.

οκοι, νε! οἱ. οκοι πηι, οἱ μοι, hei mihi. Pf. cxv. 5. 1 Cor. ix. 16. Apos. ix. 12. xi. 14.

οκολετ et οκολεοτ. Vide οκωλε.

οκοπ, res aliqua existens, aliquid. Plur. εὐποκοπ, τινές, quidam. Matth. ix. 3. εὐποκοπ εὐααααα, κραταιοί, fortes. Pf. lviii. 3.

Ex. ii. 1. νε οκοπ οαα, ἦν δὲ τις, erat quidam.

ποκοπ εὐπαρη†, τοῖτοι, tales. Matth. xix. 14.

οκοπ εηω, πολλοί, multi. Pf. iv. 6.

οκοπ πιβεν, πάντες, omnes. Passim.

Item est. Pf. vii. 3. ἰσχε οκοπ οκλετσίχονε ὅτεν παχια, ἢ ἔστιν ἀδικία ἐν χερσὶ μου, si est iniquitas in manibus meis.

οκοπ σεοκοπ, ἕως, ordine. Ex. x. 1.

οκοπ, habere. οκοπ†, ἔχω, habeo. Joh. x. 18. Item οκοπ ἦτην.

Lucæ vii. 40. Item οκοπ την. Lucæ xii. 50. οκοπταφ. Ex.

ii. 16. νε οκοπταφ ἦζ ἦυερι εεεετ, habebat 7. filias.

Sic in foemin. οκοπταφ. Homil. Chrysoft. p. 42.

οκοπ ἦταη et οκοπταη, ἔχομεν, habemus. Matth. iii. 19.

οκοπτετεη, habetis. Matth. xv. 34.

οκοπτωτεη, ἔξετε, habebitis. Joh. xvi. 33.

οκοπτεφ, habet. Matth. vii. 29. Foem. οκοπτεφ.

οκοπτοτ,

οτοπτοσ, habent. Matth. viii. 20.

Particula ελεεεεε huic verbo sæpe postronitur.

οτοπ, debere. οτοπ εροι, οφειλέτης είμι, debitor sum. Rom. i. 14. οτοπ εροσ. οφειλέτης, qui debebat. Matth. xviii. 24.

οτοπ ερωσ ητωσ, οφειλέται αυτών είσιν, debitores sunt eorum. Rom. xv. 27.

οτοπωχοε, πι, δυνατός, potens, qui potest. Ps. xxiii. 8.

οτοπη. Vide οτωπη.

οτοπησ, φ et πι, φάτη, prætere. Lucæ ii. 7, 12, 16.

οτοσθεπ, φ et πι, πλάτος, latitudo. Ps. cxvii. 5. Εκ. xxv. 10. Vide οτεσθωπ.

οτοσ, id quod præcellit præ alio, πλείον. Matth. vi. 25. μάλλον ἀφέρειν. Ibid. 26. ἀφέρειν, meliorem esse. Lucæ xii. 7. ἤτε, plusquam. Phil. 16.

οτοστεβ, idem quod οτοσ, præcedens, ἤτε λίαν. 2 Cor. xi. 5. ἤτερέχεν. Philip. ii. 3.

οτοστεβ, libare. 2 Tim. iv. 6. ἀνέδωκεν.

οτοστη. Vide οτωστη.

οτοσση, conterere, συντρίβειν. Ps. ii. 9. Nisi forte scribendum sit οτοσσησ. Vide οτωσση.

οτοσ, η, et. Passim.

Item addi, augeri, προσιδέναι. Act. ii. 41. v. 14.

Item habitare, quiescere, κατοικεῖν. Sap. Solom. i. 4. κατοικεῖν. Εκ. x. 14. Matth. xiii. 32, ubi κατασκηνῶν.

οτοσσεε. Vide οτωσσεε.

οτοσσι, πι, piscatores, ἀλιεῖς. Matth. iv. 18.

οτοσ, sanus, sana, ὑγιαίνων. Lucæ xv. 27. ὑγιής, sanus. Act. iv. 10. ὁλοκληρος, integer. 1 Theff. v. 23.

οτοσσι, πι, gena, maxilla, σαγόνη. Matth. v. 39. Ps. xxxi. 9.

οτοσσησ, masticare, mandere. Apoc. xvi. 10.

οτοσση, πι, endivia, apud Kircherum. p. 194.

πιτοσση, λάχανα, olera. Matth. xiii. 32.

σσηπιτοσση, χλωή, herba. Ps. ciii. 14.

οτοσ, φ et πι, βασιλεύς, rex. Passim.

Item Cæsar, ubique in Novo Testamento. Lucæ ii. 1. Lucæ iii. 1.

Plur. πιτοσσησ, reges. Ps. ii. 10.

σητοσση, βασιλίσα, regina. Ps. xlv. 9.

εροσση, βασιλεύειν, regnare. Ps. xlv. 8. σσηπιτοσση, βασίλει, regna. Ps. xlv. 4.

οτοσση, πι, faba. Kircher. p. 193.

οτοσση, ἀπαξ, semel. Vide οση.

οσησση,

- οὐτάρ, π, καρπός, fructus. Passim.
 οὐτε, inter. οὐτω, inter me. Jes. v. 3. οὐτωκ, inter te. Matth. v.
 23. οὐτωϛ, inter eum. Ex. ii. 24. οὐτωνη, inter nos.
 Lucæ xvi. 26.
 οὐτε, sine affixo. Pf. xlv. 7. ἐβόλ οὐτε, παρδ. Al. Cod. leg. ἐβροτε.
 Gen. i. 6. ἐν, in. οὐτε θειηϛ ἠπιεωου, ἐν μέσῳ τῆ ὕδατος, in
 medio aquæ. Item 7. ἀνὰ μέσον. Ex. xi. 7. οὐτε πιρεε
 ἠχηει πεε οὐτε πιϛᾶ, ἀνὰ μέσον τῶν Αἰγυπτίων ἢ τῆ Ἰσραήλ,
 in medio Ægyptiorum et Israël. Passim.
 οὐφραχι, π, jecur. Kircher. p. 77.
 οὐω, vox multiplicis significationis. Sumitur pro re jam facta ut ἦδη,
 jam, sed formam verbi accipit, et cum alio verbo conjungitur,
 ut Lucæ xi. 7. διοτω ραρ διεεωωεε εεπερο, ἦδη ἢ
 δύρα κέκλεισαι. Ægypt. Jam clausi januam meam. ρηδε διοτω
 εεϛϛεπ ἐροϛ, ἦδη κέκλειται, jam judicatus est. Joh. iii. 18.
 Item cessare, διοτω, ἐπαύσαντο, cessarunt. Gen. xxiv. 22. Luc. v. 4.
 Marc. xiv. 41. διοτω ρει, ἀπεχε, ἦλθεν ἡ ὥρα, sufficit, venit hora.
 εροτω, ἀποφθέγγεσθαι, eloqui. Act. ii. 4. φθέγγεσθαι. Pf. xciii. 4. λαλεῖν.
 Marc. ix. 6.
 Item respondere, ἀποκρίνεσθαι. Passim in Evangeliiis. Marc. xi. 29.
 ϛοτω, λύνει, ἀναλύει, solvere, dissolvere. Marc. i. 7. xi. 2. ἐκφύειν,
 enasci. Matth. xxiv. 32.
 It. ἀγέλλειν, distinguere. Lev. xi. 47. It. germinare, ἐνδάλλειν. Syr. i. 22.
 οὐωβϛ, π, albus, λευκός. Matth. v. 36. Vide οὐοβϛ.
 οὐωι, π, γεωργός, agricola. Joh. xv. 1. Plur. πιοτωι, γεωργοί, agricolæ.
 Joel. i. 7.
 πιοτωι ἠδολι, ἀμπελουργός, vinitor. Lucæ xiii. 7.
 οὐωπι, φ et π, φῶς, lumen, lux, φωτισμός, illuminatio. Pf. lxxvii. 14.
 εροτωπι, φαίνειν, illucescere. Pf. lxxvi. 19. φωτίζειν.
 ϛοτωπι, illuminare. Pf. xvii. 28.
 διοτωπι, illuminari, φωτίζεσθαι. Liturg. Basil. p. 22.
 οὐωπι, κίθαρα, cithara. Gen. xxxi. 27. Apos. xviii. 22.
 Item palmæ in plur. Apos. vii. 9. ρεποτωπι, φοίνικες.
 οὐωε, π, τὸ ἄριστον, prandium. Lucæ xi. 38. quasi τὸ φάγειν.
 Item φάγειν, manducare. Pf. lxxvii. 25. καταφάγειν. Pf. lxxviii. 9.
 οὐωε ἠρητ, pœnitere. Pf. xxxiii. 21. Ibid. 22. μεταμελεῖν. 2 Cor.
 vii. 8. Vide supra in οὐεε.
 οὐωη, aperire, ἀνοίγειν. Matth. xxv. 11. ἀνοίγειν, aperire. Marc. vii. 34.
 οὐηη, ἀνοίγειν. Act. ix. 8. ἀνεωγμένος, patens. Pf. v. 9. xiii. 3. Act. vii. 56.
 οὐωη ἠϛεϛι, propositio, περίβλημα. Pf. xlvi. 4.

οὐωηϛ, π,

οτωψ, πι, λύκος, lupus. Joh. x. 12. Plur. **οτωναψ**, λύκοι, lupi. Matth. vii. 15.

οτωνα, et οτωνα, ἐβολ.

φοτωνα, ἐβολ, ἡ δῆλωσις, manifestatio. Pf. cxviii. 130. **ὀπτασία**, visio, apparitio. Lucæ i. 22. **ἐνδείξει**, demonstratio. Philip. i. 28. **παρῆσις**, fiducia. 2 Cor. iii. 12.

†οτωνα, ἐβολ, ἐξομολόγησις, confessio. Pf. xli. 4.

Item **παρῆσιάζεσθαι**, fiducia uti. Act. ix. 27.

Item ostendere, apparere, **ἀναδαικνύναι**. Lucæ x. i. **ὀφθαίνειν**. Pf. lxvi. 1. illuminare. Pf. xvii. 15. **ὀπτεῖσθαι**, apparere. Pf. xviii. 2. **ἀναγγέλλειν**, indicare. Pf. xli. 8. **δηλῆν**, manifestum facere. Pf. xxxvii. 18. **ἀναγγέλλειν**, nuntiare.

Item cognosci, **φοτωνα** ἐβολ, **γνωσθε**, notus. Pf. lxxv. 1. cxliii. 3. Ex. ii. 25.

Item confiteri, **ἐξομολογείσθαι**. Pf. vi. 5. Item **ἀγαλλιᾶσθαι**, lætari. Pf. xix. 5.

οτωνα, mittere, **ἐξαποστέλλειν**. Pf. xvii. 14. Vide οτερπ.

οτωνα **ἵστα**, **παραπέμπεισθαι**, arcessere, advocare. Passim.

οτωτ, crudus, **ὠμός**. Ex. xii. 9.

Item **σέαρ**, adeps. Ex. xxiii. 18.

οτωτ, unus, una. **ὅσον οτρητ ἴστωτ**, ἐν ὁμονοία, unanimitas, concordia. Pf. liv. 14. lxxxii. 5. **ὅσον οτρητ ἴστωτ**, unanimes. Pf. lxvii. 6. Sic **τῶν ἰστωτ**, **μονοκερῶς**, unicornu. Pf. cviii. **ὅσον οτρητ ἴστωτ**, ἐν γενεῇ μιᾷ, in generatione una.

οτωνα, transire, transgredi, **ὑπερβαίνειν**. Pf. xvii. 29. **μεταναστεύειν**, emigrare. Pf. lxi. 6.

οτωνα, ἐβολ, πι, **μετοικεσία**, transmigratio. Matth. i. 11.

Item migrare e loco in locum, **μεταβαίνειν**. Matth. xvii. 20.

Item transferre. Pf. lxxix. 8. **ἀνθιδεῖσθαι**, immolari. Philip. ii. 17.

οτωνα, φ, foramen, **πυμαλία**. Marc. x. 25. **ὀπή**, foramen. Jac. iii. 11.

οτωνα, **χλωρότης**, viriditas. Pf. lxvii. 13. Vide οτετ οτωτ.

οτωνα, fundere, **χρύνειν**. Jef. xl. 19.

Item haurire, **ἀντλήν**. Joh. ii. 8.

οτωνα, φ, intervallum. **ἀφῆσσις**. Lucæ xxii. 41, 59.

οτωνα, φ et πι, voluntas, velle, **ὄρεξις**, desiderium. Rom. i. 27. Plur.

πιστωα, **θελήματα**, voluntates. Pf. xv. 3. **ὅσον πιστωα**,

ἐκκασίως, voluntarie, sponte mea. Pf. liv. 6.

οτωνα **ἱστωτ**, desiderabilis, **ἐπιθυμητός**. Pf. xviii. 10.

cupere, velle, **ἐπιποθεῖν**. Rom. i. 11. **θελεῖν**. Ibid. 13. **βέλεσθαι**. Pf. lxix. 2.

οτωνα, **θελεῖν**. Pf. vii. 19. Passim.

οτωνα, πι,

- οὐαυεε, πι, φάρμα, confersio, maffa. 1 Cor. v. 6.
 Plur. πιουαυεε, φαρμάματα, maffæ farinæ subactæ. Ex. viii. 3.
 οὐαυς, dilatare, πλατύνειν. Pf. xxxiv. 21. ουαυς, lata, fœmin.
 Matth. vii. 13.
 οὐαυς ἐβολ, πλατυσμός, latitudo. Pf. cxviii. 45.
 οὐαυτ, προσκυνεῖν, adorare. Pf. v. 7. xxi. 27, 29.
 οὐαυ, addere. Pf. cxiii. 22. προσιδέναι. Vide οὐαυ.
 Irruere, προσιδέναι. Pf. lxi. 3.
 Tegere, σκέπειν. Pf. ciii. 3.
 Habitare, κατασκηνῶν. Marc. iv. 32.
 οὐαυεε, πι, σύγκρισις, interpretatio. Dan. ii. 3, 4, 5. μεθερμηνεύειν, inter-
 pretari. Marc. xv. 34. ἀποκρίνεσθαι, respondere. Dan. iii. 16. ἀντι-
 στάναι, resistere, si cum οὐβε componitur. Lucæ xxi. 15.
 οὐαυεε, interpretati sunt illud. Matth. i. 23.
 οὐαυπ, destruere, dejicere, frangere. καταδλῶν, confringere. Pf. xli. 10.
 καθίρειν, destruere. Pf. lxxxviii. 40. κατάπτωμα, ruina. Pf. cxliiii. 14.
 κατακάπτειν, destruere. Rom. xi. 3. κατασράπτειν, destruere. Mal. i. 4.
 κατασρέφειν, destruere. Ibid. κατασφοῦ, subversio. 2 Tim. ii. 14.
 οὐαυ†, discedere, recedere. ἀποσῶν, avellere. Lucæ xxii. 41. διίσταται, re-
 cedere. Lucæ xxiv. 51.
 οὐαυπ, πι, mutuum. Lucæ xi. 5. ε†† ἐποαυπ, οικτιρίμων, qui
 commodat. Pf. cxi. 5.
 οὐαυαυ, †οαυαυ, πατάσειν, percutere. Ex. viii. 16. Ibid. 17.
 οὐαυε, πι, ἔκτρομα, abortus. 1 Cor. xv. 8.
 οὐαυρ, πι, κύων, canis. Matth. vii. 6. Plur. πιουαυρ.
 Pf. lviii. 14. Scriptum aliquando occurrit οαυρ.
 Videtur οαυρ esse singulare, plurale vero οαυρ.
 οαυι, πι, σωτηρία, falus. Pf. iii. 2. σωτήριον, salutare. Pf. ix. 14. ζωή, vita.
 Pf. xxvi. 1. ἴασις, fanitas, fanatio. Pf. xxxvii. 3.
 Item salvare. Pf. xxxii. 16. σώζειν.
 Item sanum fieri, sanitatem recipere, γίνεσθαι ὑγιῆς. Joh. v. 9.
 οαυς, dimidium in mensuris, ἥμισυς. Ex. xxv. 10, 17.
 οαυ, πλὺς, plurimus plurima, multus multa. Pf. xxviii. 3.
 οαυς, linire, χριεῖν. Ex. ii. 3. Act. xxiii. 3.
 οαυτ, obducere. Ex. xxv. 11, 13. Vide ιαυτ.
 οαυι, πι, νομὴ, ποίμνιον, ἀγέλη, grex. Luc. xii. 3. Plur. πιουαυι. Pf. xlix. 9.
 οαυι, expectare, manere. Ex. ix. 28. ὑπομένειν, sustinere, expectare. Pf.
 lxxviii. 20. μένειν, manere, sustinere. Matth. xxvi. 38. ἐκδέχων,
 expectare. 1 Cor. xi. 33. ἰσάναι, stare. Ex. iv. 26.

- ορῖ ἐρδτ, stare, stare in pedes, ἀφίσταίναι. Pf. ix. 21. ἀπορδῆν, erigere.
 Pf. ix. 21. ἰστῖναι, stare. Pf. i. 1.
 ὀχι, πι, δολος, dolosus. Pf. xxx. 18.
 Item ἀδικῶ, injustus, iniquus. Pf. xlii. 2. Pl. πιὸχι, ἀδικοι, iniqui,
 injusti. Matth. v. 45.
 οχρ, suffocare, ἀσπνῆν. Matth. xiii. 7. Vide ωχρ.

Π, πι.

- π, πῑ. Vide πι.
 π.θωπι, صهرجت, Sahargeth, urbs Ægypti. Kircher. p. 209.
 π.ιρη†. Vide ρη†.
 π.π.β.β.π, البنوان, Banuân, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.
 π.π.α.α, بنا, Bana, Panopolis. Kircher. p. 208.
 π.π.α.α.ο, بنها, Banaha, Nobe, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.
 π.π.θ.ο.λ.ω.β.ς, πι, unicornu. Kircher. p. 165.
 π.π.ο.α.ρ.η.ς, منوب العليا, Memphis superior. Kircher. p. 207.
 π.π.ο.α.ρ.θ.η.τ, منوب السفلي, Memphis inferior. Ibid.
 π.ὀπι. Vide π.ωπι.
 π.ρ.α.λλ.ο.α. πικεχωτ θεπε̅ςι πε, البرلس المرصل البرلس تنيس, Borles
 arenosa, Borles, Tanais. Kircher. p. 208.
 π.τ.α.γ.ε.λ.ε.τ, πι, νυμφίῳ, sponsus. Matth. 9. 15. Vide α.γ.ε.λ.ε.τ.
 π.φ.ε.ε.ε.π, ὁ δεινα. Matth. xxvi. 18.
 π.ὠπι, decimus mensis Ægyptiorum. Canon MS. Michaelis Damia-
 tensis.
 π.ὠπι, undecimus mensis Ægyptiorum. Ibidem. Scribitur et π.ὀπι.
 π.α.π.ο.π.ς, nonus mensis Ægyptiorum. Ibid.
 π.θ.ο.μ.μ, nomen proprium. Pachomius. Latinè Aquila. Liturg. Basil.
 p. 20. πεπιωτ εββε π.θ.ο.μ.μ φεδικινοπιε, Pater noster
 Abbas Dikinionensis.
 πε, sum, es, est. ε.ποκ πε, ἐγὼ εἶμι, ego sum. Pf. xlix. 7. Præposito
 vel subsequente πε, imperfecti vim habet. Vide πε. Joh. i. 4.
 πε πωπθ πε ετεπθητϚ, ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, in ipso vita erat.
 Pf. xxxvi. 36. π.α.ρ.α.π.ο.π. ε.π. πε, ἐκ ἦν, non erat. π.α.ι.σ.ο.α.ι
 πε ἱςε †ε.ε.θ.ε.η.ι, κατεδάκον δικαιοσύνην, sectabor justitiam.
 πε, tuus, in fœmin. ut πεκ, in masculino.

πε.α.η.ς, ε.ε.π,

- πεδης, ρ, λη, vox ex Græco corrupta. Pí. cxlix. 8. ρ, λη πεδης ἱχίχ
 εὐβενπι, χειροπέδασι σιδηραῖ, manicæ ferreæ.
 πεθλπε, πι, bonus. Pl. πεθλπετ. Pí. xxxiv. 12. Vide πλπε.
 ер πεθλπετ πι, benefecit mihi. Pí. xii. 6.
 αρπεθλπετ, ἀγαθου, 'benigne fac. Pí. l. 20. Passim.
 πεθληοτ, futurus. Liturg. Cyril. p. 12. Vide πηοτ.
 πεθουεβ, sanctus. Vide ουεβ.
 πεθωε. Gen. xlv. 28. πεθωε τβακι ζεν πκαρζι ἡραεεσση,
 'Ηρώων πόλις ἐν γῆ Ῥαμεσσή, Heroopolis in terrâ Rameffe. Vide ibid. 29.
 et Ex. i. 11.
 πεθωοιτ, κενός, inanis. ρ, ληπεθωοιτ, κενά, inania. Pí. ii. 1. Scri-
 bitur et πετωοιτ, ut Pí. xxiv. 3. ζεν πετωοιτ, ἀκενής,
 supervacuè. Vide et Pí. xxx. 6. Vide ωοιτ.
 πειεβτ, ἀνατολή, oriens. Passim. с, λ πειεβτ, ἀπ' ἀνατολῆς, ab oriente.
 Apos. xxi. 13.
 πελιεωπ, πι, malus sylvestris. Kircher. p. 177.
 πελπεп, πι, melopero. Kircher. p. 197.
 πεεепт, occidens, δυσμαί. Apos. xxi. 13.
 πεεεο, coram. εὐπεεεο, ἐνώπιόν μου, coram me. Pí. xv. 8. πεκεεεο,
 coram te. Pí. vii. 8. πεεεεο, ἐνώπιον αὐτῶ, coram eo. εὐποεεεο,
 ἐνώπιον αὐτῶν, coram eis. Pí. lxxxv. 14.
 πεεκαρ, dolor. Vide εεκαρ.
 πεεπυε, dignus. Vide εεπυε.
 πεεεριτ, aquilo, septentrio. Pí. xlvii. 2. βορέας. Pí. lxxxviii. 1.
 с, λ πεεεριτ, ἀπὸ βορέας, ab aquilone. Apos. xxi. 13.
 περι, لعلب, cibus, esca. Kircher. p. 331.
 περοοτ, περιπύθητες, delectationes. Pí. xv. 11. Kircher. p. 442. habet
 περοτοτ. Vide ρωοτ.
 περοτοπιθοι, تبادا والجرجبى, Tebda, et Alfaragîn, urbs Ægypti.
 Kircher. p. 208.
 πεснт, infra. Passim. è πεснт, idem. εἰς τὴν γῆν, in terram. Pí. xliii. 25.
 ρ, λ πεснт, ὑπὸ, sub, infra. Pí. vii. 5.
 с, λ πεснт εεεок, ὑποκάτω σοῦ, sub te. Pí. xlv. 5.
 πετεροτ, masc. πετεροс, fœmin. debitum. 1 Cor. vii. 3. Vide ερο.
 πετερпак, voluntas tua. Vide ερпε.
 πετκατ, συνίων, intelligens. Pí. xiii. 2. Vide κατ.
 πετοπι, ὁμοίος, similis. Vide ὀπι.
 πετωοιτ, inanis, vanus. Vide πεθωοιτ.

- πετρῆν, absconditus. Pf. ix. 28. **ἔειπεν πετρῆν**, ἐν σκοτομάνῃ, in abscondito. Pf. x. 2. Vide **ῆν**.
- πετρώου, πῖ, malus. Item *πονηρία*, malitia. Vide **ῶ, τ.**
εὐπετρώου, πῖ, malus, impius, *πονηρὸς*. Pf. ix. 35.
εἰς πετρώου, κακὸν ποιεῖν, malum inferre. Pf. xiv. 3.
- πετρίτης, ὁ ἀδικῶν, inique agens. Pf. ix. 23. Vide **τίτης**.
- πεχε, dixit. πεχη, dixi. πεχας, dixit, masc. πεχας, foemin. πεχω-
τεν, εἶπατε, dixistis. Mal. i. 2. πεχωου, dixerunt. Vide **χε**.
- πῖ, articulus masculinus, ut ὁ Græcorum. **πῆ**, meus. **πεκ**, tuus, masc.
πε, tuus, foemin. **πεσ** et **πεσ**, tertiæ personæ masc. et foemin.
πεπ, noster. **πετεπ**, vester. **ποσ**, tertia persona pluralis.
- πεντηκ**, nonaginta.
- πικριαν**, *πικρία*, Nesteraveh, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.
- πικριαν**, nomen proprium Sancti cuiusdam, qui ab Ægyptiis colitur.
 Liturg. Basil. p. 20. **πεπρωτ** **αββα** **πικριαν**, pater noster Abbas
 Pishoi. Vide Lex. Ludolphi Æthiop. p.
- προσκόου, πῖ**, *πρόσκαιος*, temporalis. Matth. xiii. 21. **πῖπροσκού-**
ου, temporalia, res temporales. Doxolog. p. 55. Passim. **ῶπῖ**
προσκούου, *πρόσκαια*, temporalia. 2 Cor. iv. 18.
- πιλλε**, urbs Ægypti. Vide **τιλλε**.

P, ρω.

- ρῶ**, facere, *ποιεῖν*. Joh. v. 19. Passim. Matth. xi. 23. **τερῶσται ὑψὲς**
ἔρημῃ ἐν τῷ φε, ἕως τοῦ ἕραν ὑψώθητε, usque in cœlum exaltaberis.
- ρῶβου**. Vide **ρῶου**.
- ρῶκῖ**, inclinare, *κλίνειν*. Pf. lxi. 3.
 In plurali **ρῶκου**. 1 Tim. v. 15. *ἐκτρέπειν*, convertere.
- ρῶκοτ**, Alexandria. Act. vi. 9. xxvii. 6. xxviii. 11. Epistola Systatica
 apud P. Bonjour Monum. Cort. p. 12. **πῖ ἐταυοπ** **ἔειπεν**
τῖπικρῖ **ἐπολις ρῶκοτ**, qui habitant in magna urbe
 Alexandria.
ἔκωπις. Vide testimonia Strabonis, Pausaniæ et Stephani Byzantii.
 Ibid. p. 13.
- ρῶκρῖ**, τῖ, *ἀνδρακιά*, prunæ. Joh. xviii. 18. Joh. xxi. 9. Vide **ρῶκρ**.
- ρῶλλο**, πῖ et τῖ, *πλούσιος*, dives. Passim. Plural. **πῖρῶλλοι**, divites.
 Pf. ix. 28. **πῖρῶλλου**, divites. Jac. ii. 6. v. 1.
- ρῶρῖ**, πῖ, raia, pisces. Kircher. p. 171.
- ρῶρ**, φ et πῖ, *ὄνομα*, nomen. Pf. lxxi. 19. Plur. **πῖρῶρ**, *ὀνόματα*, nomina.
ρῶρ,

ρδπ, placere, ἀρεσον εἶναι. Act. vi. 2. δοκεῖν, videri. Luc. i. 3. ἀρετέζων, placide accipere. Pf. xxiv. 12. εὐαρεσεῖν, complacere. Pf. xxv. 3. ἀρέσκων, placere. Matth. xii. 18. 1 Theff. ii. 4.

ρδοω, incidere, ἐπιπίπτειν. Hebr. x. 31. περιπίπτειν. Jac. i. 2. Hinc **ρδοουοτ**, ζωγρεῖν, carivare. 2 Tim. ii. 26.

Item Ebr. ii. 18. ἡδρδοουοουοτ **δεν οτρετρωκ**, ἐνοχοὶ δαλείας, obnoxii fervitutis. Sic Codices MSti et Lexicon MS. vetus. Sic etiam Kircher. p. 439. Editio Wilkinfii legit in utroque loco, **ρδβουοτ**, vitiosè.

ρδοοι, θ et Ϛ, ὄναρ, somnium. Matth. xxvii. 19. ἐνύπνιον, infomnium. Pf. lxxii. 19.

Gen. xli. 24. **τδ ρδοοι**, τὸ ἐνύπνιον μου, somnium meum.

ρδστ, π, τὸ αὔριον, cras, dies crastinus. εἰς αὔριον, cras. Ex. viii. 10. ἡδρη **δεν ρδστ**, ἐν τῇ αὔριον, crastino die. Ibid. 23. Matth. vi. 11. πελωκ ἡτε **ρδστ** εἰσιρ **ρδπ** εἰφοοτ, τὸν ἄβρον ἡμῶν τὸν ὀπίσσιον δὲς ἡμῖν σήμερον, Ægypt. panem nostrum diei crastini da nobis hodiè. Item ibid. 30. et alibi, passim.

ε περδστ, ἐν τῇ ἐξῆς, die sequente. Luc. vii. 11. et alibi.

ρδτ, pes, pedis, πῆς. Pf. xc. 12. In plurali **ρδτοτ**. Matth. xiv. 13.

ρδτφδτ, π, δασύπυς, lepus. Levit. xi. 5.

ρδω, sufficere, ἀρεῖν. Matth. xxv. 9. Vide **ρωω**.

ρδω, metiri, καταμετρεῖν. Mich. ii. 4. ἀξμεεῖζων, dividere. Ibid.

Hinc **ποδ** ἡρω, vide suo loco.

ρδωι, φ et π, χαρὰ, gaudium. Pf. xx. 6.

Item χαῖρειν, gaudere, **ρδωι**, χαῖρε, gaude, χαῖρετε, gaudete. Luc. vi. 23. ὀπχαῖρειν. Pf. xxxiv. 19. et 26.

Matth. ii. 10. **ετρδωι** **δεν οτρωι** ἡρδωι **ε** **εεδωω**, ἐχαίρισαν χαρὰν μεγάλην σφόδρα, gavisii sunt gaudio magno valde.

ρδδ, πλύειν, lavare. Pf. l. 2, 7. Vide **ρωδ**.

ρδδ, π, dealbator. Kircher. p. 110. Fullo. Ibid. p. 135. Ubi forte legendum **ρδδτ**.

ρδδτ, π, γναφῆς, fullo. Marc. ix. 3.

ρδδτ, dejicere, dejici, καταβάλλειν. Pf. cv. 26. δίδωναι νότον, dorsum dare.

Pf. xvii. 40. xx. 12. καταρρεῖν, destruere. Pf. li. 6. καταρηγνώαι, dejicere.

Pf. lxxiii. 6. ῥηγνώαι, elidere, ejicere. Luc. ix. 42. βάλλειν, jacere.

Matth. viii. 6.

ρε, φ, vox quæ præponitur partibus rei numeratæ. Vide **ρεεητ**, et

ρη. Apoc. viii. 7. **ερωκρ** ἡχε φρε **ε** ἡρωωηη, τὸ τρίτον τῶν ἔνδρων κατακάη, tertia pars arborum concremata est. Item, ibid. 8.

ρεκ,

- рек, inclinare, κλίνειν. Pf. xvi. 6. ρεκθηπου εαβολ εεεοι, εκκλίνατε
 απ' εμῶ, declinate à me. Pf. cxxxviii. 19. Joh. viii. 8. τότε
 εερεκχωε, τότε κάτω κῶφας, tunc inclinavit caput suum. Vide ρικι.
 Joh. xix. 30. εεερεκχωε εεεε εεπιπεε, κλινας τῶ κεφαλῆν πα-
 ρεδωκε τὸ πνεῦμα, inclinato capite tradidit spiritum.
- ρεκρ, καλακαίν, cremare. Hebr. xiii. 11. Vide ρωκρ.
- ρεεε, πι, εεεε, indigena, incola. Kircher. p. 79.
- ρεεεεε. Vide ρεεεεε.
- ρεεεεεε, πι, εεεεεε, civis. Act. xxi. 39. Vide ρεεε εεεεεε.
- ρεεεεεεε, πι, εεεεεεε, mercenarius. Joh. x. 12, 13, et alibi. εεεεεε,
 Idem. Luc. xv. 17, 19. Non mutatur in plurali.
- ρεεεεεεε, εε, εεεεεε, decima. Matth. xxiii. 23. Plur. εεεεεεεεεε, de-
 cimæ. Ebr. vii. 8, 9. et alibi.
- ρεεε εεεεεε, πι, εεεεεε, civis. Luc. xv. 15. ε εεεεεε, proximus. Ebr.
 viii. 11.
- ρεεεεεεε, πι, εεεεεεε, cœlestis. 1 Cor. xv. 48, 49.
- ρεεεεεεεεε, πι, εεεεεεεε, Nazaræus. Matth. ii. 23.
- ρεεεεεεε, εεεεεε, domesticus. Matth. x. 25, 36, in plurali. It. Gal. vi. 10.
 Ephes. ii. 19.
- ρεεεεεεεεε, πι, εεεεεεε, terrestris. 1 Cor. xv. 47, 48.
- ρεεεεεεεεε, πι, intelligens, intellectu præditus. Preces Copticæ MSS.
 D. Gregorii Sharpii, p. 188. εεεεεεεε εεεεεεεεεε.
- ρεεεεεεεεεε, πι, εεεεεεε, cognitus. Joh. xviii. 16. Pl. εεεεεεεεεε,
 εεεεεεε, noti. Luc. xxiii. 49.
- ρεεεεεεεεεεε, πι, εεεεεεεε, Ægyptius. Ex. i. 12, 13. Act. vii. 24. Pl.
 εεεεεεεεεεεε, Ægyptii. Act. vii. 22.
- ρεεεεεεεεεεε, πι, εεεεεεε, nuntius. Luc. vii. 24. ix. 52. Sic in plurali.
- ρεεεεεεεεεεε, πι, εεεεεεεε, dynasta, vir potens. Act. viii. 27. Athleta.
 Doxolog. MS. de Mercurio Martyre. p. 54. εεεεεεεεεεεε εεεε
 εεεε, Athleta Christi.
- ρεεεεεεεεεεε, πι, εεεεεεεεεε, advena, peregrinus. Pf. xxxviii. 12. εεεεεε-
 εεεε, idem. Pf. civ. 12.
- εεεε εεεεεεεεεεεε, peregrinari, εεεεεεεε. Ex. vi. 4.
- ρεεεεεεεεεεε, πι, εεεεεεεε, indigena. Ex. xii. 19, 48, 49.
- ρεεεεεεεεεεε, πι, εεεεεεεε, Alexandrinus. Act. vi. 9. xviii. 24.
- ρεεεεεεεεεεε, πι, εεεεεε, mitis, mansuetus. Plur. εεεεεεεεεεεε, εεεεεεε,
 mites. Pf. xxiv. 9.
- εεεεεεεεεεεε, εεεεεεεε, quietè agere. 1 Theff. iv. 11.
- ρεεεεεε, πι et εε, εεεεεεε, liber, libera. Pf. lxxxvii. 5.
 Plur. εεεεεεεεεε, liberi, libera.
- εεεεεεεε, liberare, εεεεεεεε. Joh. viii. 32.

- ρεπ, hæc vox conjuncta cum ρι, hoc modo ριρεπ, ante ρο, janua, os, idem valet quod ριχεπ in aliis vocibus. Sic,
 Pf. cxl. 3. πῶς ἔσται ἡ φύλαξ μου, pone Domine custodiam ori meo.
 Matth. xxiv. 33. ἔγγυς ἔστιν ἡ θύρα, prope est in januis.
 Marc. i. 33. ἔσται ἡ θύρα, ad januam.
 ρεπ, ἴρεπ, nominare, nomen imponere, ἐπονομάζω. Ebr. ii. 10. Luc. ii. 1. Aroc. viii. 11.
 ρεφδρεφ, πι, custos, φύλαξ. Act. xvi. 23. Plur. πιρεφδρεφ, φύλακες, custodes. Act. v. 23. xii. 6.
 Ρεφβεβι, πι. Preces Copt. MS. D. Gregorii Sharpii, p. 187. πιεφδρεφ ἵτε ἡ ἐκκλησία πιρεφβεβι ἵτε ἡ σοφία, patres ecclesiæ, qui effundunt (eructant) sapientiam.
 ρεφενκοτ, πι, concubitor. 1 Cor. vi. 9. Pl. πιρεφενκοτ. 1 Tim. i. 10.
 ρεφερκερεφ, πι, κολλυβισαί, nummularii. Matth. xxi. 12.
 ρεφερποβι, πι, ἀμαρτωλός, peccator. Passim.
 ρεφεροτωπι, πι, φωστήρ, luminare. Gen. i. 14. Plur. πιρεφεροτωπι, φωστῆρες, luminaria. Philip. ii. 15. φῶς. Pf. cxxxvi. 7.
 ρεφεροτωπι, πι, κιθαρωδὴς, citharædi. Aroc. xiv. 2.
 ρεφερπεφδρεφ, πι, εὐεργετής, benefactor. Luc. xxii. 25. Lit. Basil. p. 22.
 ρεφερπεφδρεφ, πι, οἱ πονηροὶ, malignantes. Pf. lxiii. 2. κακῆργοι, malefici. Luc. xxiii. 32.
 ρεφερπωβω, πι, obliviosus. Jac. i. 25.
 ρεφερρδρεφ, πι, ἐνυπνιαστής, fomniator. Gen. xxxvii. 19.
 ρεφερρωφτεπ, πι, εὐμετάδοτοι, faciles in tribuendo. 1 Tim. vi. 18.
 ρεφερχροφ, πι, δόλιος, dolosus. Pf. cviii. 2. In plur. ἐγκάδοτοι, infidiatores. Luc. xx. 20.
 ρεφερψφρη, πι, κοινωνικός, promptus ad communicandum. 1 Tim. vi. 18.
 ρεφερρδρεφ, πι, deceptor, impostor. Plur. πιρεφερρδρεφ, ἐμπαῖκται, illulfores. Judæ 18.
 πιρεφερρδρεφ ἵρεπ, πι, φεναπάται, seductores. Tit. i. 10.
 ρεφερρδρεφ ἵρεπ, πι, ἀνδραποδισαί, plagiarii. 1 Tim. i. 10.
 ρεφερρδρεφ, πι, κυβερνήτης, gubernator navis. Jac. iii. 4.
 ρεφερρδρεφ, πι, liberalis, (largitor gratiæ.) Kircher. p. 43.
 ρεφερρδρεφ, πι, εὐλαβής, Vulg. timoratus. Luc. ii. 25. In plural. Act. viii. 2.
 ρεφερρδρεφ, πι, ποιητής, factor. Jac. i. 23. πιψφρη ἵρεφερρδρεφ, συνεργός, adjutor. Rom. xvi. 21.
 ρεφερρδρεφ, πι, σκηνοποιός, teutoriorum artifex. Act. xviii. 3.
 ρεφερρδρεφ, πι, δημιουργός, creator. Ebr. xi. 10. Item passim in Liturgiis,
 ρεφερρδρεφ, πι, μέθυστος, ebriosus. 1 Cor. v. 11.

ρεφερρδρεφ,

- ρεφθεεσιδ, πι, *μαῖαι*, obstetrices. Ex. i. 15. vi. 10.
 ρεφθωπι, πι, *factōr*. Kircher. p. 110.
 ρεφιρι, πι, *factōr, effectōr, ποιητής*. Jac. i. 25.
 ρεφκδϚ, πι, *δῆσημῶν*, intelligens. Jef. v. 20.
 ρεφκεεκεε, πι, *tympanistrīa*, *τυμπανίστρια*. Pf. lxvii. 25.
 ρεφλωλι, πι, *natator, urinator*. Kircher. p. 113. Vide λωλι.
 ρεφεισι, πι, *parens, genitor*. Liturg. Basil. p. 22.
 ρεφεισι, πι, *percussor, bellator, propugnator*. Doxolog. MS. p. 56.
 ρεφελλαδ, πι, *litigiosus, rixosus*. † *ἰσοϋρεφελλαδ* ε.π., *ἀμαχος*.
 1 Tim. iii. 3. Tit. iii. 2.
 ρεφεοϚ, πι, *ἐπαοίδης*, incantator. Pf. lvii. 7. In plur. *ε.π. ρεφεοϚ*.
 ρεφεωοϚ, πι, *νεκρὸς*, mortuus. Pf. xxx. 12. Plur. *πι ρεφεωοϚ*,
τὰ θνησιμαῖα, *cadavera*. Pf. lxxviii. 2. Item mortui. Passim.
 ρεφπδ, πι, *misericors*. Kircher. p. 43. † *ἰσοϋρεφπδ*, *Deus misericors*.
 Prec. Copt. MS. D. Gregorii Sharpii, p. 181.
 ρεφπδϚ, πι, *ἐπίπτης*, inspector. 2 Petr. i. 16.
 ρεφπδρ, πι, *ὁ εὔσις μου*, liberator meus. Pf. xvii. 2.
 ρεφπερπ, πι, *θρηνηταί*, lamentatrices. Jerem. ix. 17.
 ρεφοϚωε, πι, *φάγος*, manducator, vorax. Matth. xi. 19.
 ρεφοϚωτρ, πι, *ἀρχιοστοχός*, pincerna. Genes. xl. 1, 2.
 ρεφοϚωϚ, πι, *adorator, προσκυνητής*. Joh. iv. 23.
 ρεφρδ, πι, *placens*. Pf. lii. 5. in compositione, &c. *ε.π. ρεφρδ-*
πρωϚ ἰπιρωε, *ἀνδρῶν ἀρεσκῶν*, hominibus placentes. Eph. vi. 6.
 ρεφρωε, πι, *vigil, custos*. Liturg. Cyril. p. 12. Theotokia MS. p. 53.
 ρεφρδρ, πι, *χορηγός*, dispensator. Liturg. Basil. p. 6.
πι ρεφρδρ, ἰτε Ϛοφια, dispensator sapientiae. Lit. Greg. p. 30.
 ρεφρδϚ, πι, *ροτator*. ρεφρδ ροϚὸ κρη, *πάραινος*, vinolentus. 1 Tim. iii.
 3. Tit. i. 7.
 ρεφρερ, πι. Tit. ii. 5. *ε.π. ἰσοϋρεφρερ, ἰσοϚη*, *οἰκοροί*, domus curam
 habentes.
 ρεφροπε, πι, *γῶντες*, seductores. 2 Tim. iii. 13.
 ρεφρορ, πι, *ἐλεγχος*, demonstratio, argumentum. Ebr. xi. 1.
 ρεφρϚδ, πι, *arator*. Kircher. p. 111.
 ρεφρωβ, πι, *ἐμπαίκτης*, illusor. Plur. *ε.π. ρεφρωβ*, *ἐμπαίκτης*, illu-
 fores. 2 Petr. iii. 3.
 ρεφρωπ, πι, *κτιστής*, creator. 1 Petr. iv. 19.
 ρεφρωτεε, πι, *ὀπίκοος*, obediens. Philip. ii. 8. 2 Cor. ii. 9. In plur.
ἀκροαταί, *auditores*. Rom. ii. 13.
 ρεφρωϚ, πι, *λυτρωτής*, redemptor. Pf. xviii. 14. lxxvii. 35.
 ρεφρδκο, πι, *ὀλοθρευτής*, exterminator. 1 Cor. x. 10.

- ρεϕταλδο, πι, fanator, ὁ ἰώδμος, qui fanat. Liturg. Basil. p. 24.
 ρεϕταπδο, πι, vivificans, qui vitam largitur. Liturg. Basil. p. 3.
 ρεϕταζε, πι, captor, qui capit. Matth. iv. 19. ἡρεϕταζε ρωλι,
 ἀλλεῖς ἀνθρώπων, piscatores (captor) hominum.
 ρεϕτοσβο, πι, sanctificans. Liturg. Cyril. p. 1.
 ρεϕτοσχο, πι, λύσις, liberator. Pf. cxliii. 2.
 ρεϕτωβρ, πι, προσαιτῶν, mendicans. Marc. x. 46.
 ρεϕφοσι, πι, fusor. Kircher. p. 111.
 ρεϕφωψ, πι, μεριση, divisor. Luc. xii. 14.
 ρεϕφωψεν, πι, λειτουργός, minister. Rom. xv. 16. Plur. ρεϕφω-
 ψεν, λειτουργοί. Rom. xiii. 6. Scribitur et ρεϕφωψεν.
 ρεϕχασκες, πι, Ἰδουριση, murmurator. Rom. i. 30. in plur.
 ρεϕχορ, πι, ζηλώσις, æmulator. Luc. vi. 15. Sic in plurali. Act. xxi. 20.
 ρεϕχρεερεε, πι, γογγυση, murmurator. 1 Cor. x. 10.
 ρεϕχω ἐβολ, πι, εὐίλατος, propitius. Pf. cxviii. 8. ἱλασητον, propitiatio.
 Rom. iii. 25.
 ρεϕωλι, πι, ηρεϕωλι ἡπενψληλ, qui tollit assumit preces nostras.
 Prec. Cort. MS. D. Gregorii Sharpii, p. 190.
 ρεϕωρκ ἡποσ, πι, ἐπίορκος, perjurus. 1 Tim. i. 10. in plur.
 ρεϕωσρ ἡρητ, πι, μακρόθυμος, longanimis, patiens. Pf. vii. 11. lxxxv.
 15. cxliv. 8. Vide ωσρ ἡρητ.
 ρεϕωψ, πι, lector. Kircher. p. 109.
 ρεϕψαεε ψε ιδ, πι, proprie cultor Dæmoniorum, διατιδαμονήσερος, fu-
 perstitiosus. Act. xvii. 22. in plur.
 ρεϕψαψ, ψ, τροφύσκα, nutrix. Ex. ii. 7.
 ρεϕψεεψι, πι, ὑπέρησις. Act. xiii. 5. λειτουργός, minister. Pf. ciii. 4. διά-
 κονος. Joh. xii. 26. Plur. ηρεϕψεεψι, ὑπέρηται, ministri. Luc. i. 2.
 ρεϕψεεψι, πι, θεήσκος, religiosus. Jac. i. 26.
 ρεϕψεεψε ιδωλον, πι, idololatræ. 1 Cor. v. 10, 11.
 ρεϕψενρητ, πι, οἰκτιρμων, miserator. Pf. lxxvii. 38.
 ρεϕψενρεκδρ, πι, παθητός, passibilis. Jac. v. 17. In plurali habetur.
 Act. xiv. 14.
 ρεϕψενρροτ, πι, εὐχάριστος, gratus animo. Col. iii. 15.
 ρεϕψθορτερ, πι, perturbator. Pf. xc. 3.
 ρεϕψιπι, πύθων, Python. Act. xvi. 16. Vide ρεϕσπι.
 ρεϕψοντ. Vide ρεϕψωπ.
 ρεϕψτελλκο, πι, βασανιση, tortor. Matth. xviii. 34. in plur.
 ρεϕψωπι, πι, ἀρρώστος, infirmus. Marc. vi. 13. ἀθενῶν. Luc. iv. 40. ἀθενής.
 1 Cor. viii. 10.
 ρεϕψωπ, ψ et πι, ἀντιλήπταρ, susceptor. Pf. iii. 3. xlv. 7, 11. liii. 4.
 L ρεϕψσπιηπ,

- ρεϕψθπην, πι, φιλόνηκος, contentiosus. 1 Cor. xi. 16.
 ρεϕφιῆρικι, πι, μεμψήμορος, quærulofus. Vulg. Judæ 16.
 ρεϕθολῥελ, πι, κεραισις, cornupeta. Ex. xxi. 29, 36.
 ρεϕθοτῥετ, πι, συζητησις, conquifitor. 1 Cor. i. 20. κριτικῶς, discretor.
 Hebr. iv. 12.
 ρεϕθωτεβ, πι, interfector. ρεϕθωτεβ ρωλει, ἀνδρωποκτόνος, homici-
 da. Joh. v. 44. Plur. πιρεϕθωτεβ, φονεῖς, homicidæ. Aroc. xxi. 8.
 ρεϕθρει, πι, κυβερνήτης, gubernator. Act. xxvii. 11.
 ρεϕθρι εθεζ, πι, bajulator. Kircher. p. 112.
 ρεϕθριλορχη, πι, δεξιολάβοι, lancearii. Act. xxiii. 23.
 ρεϕθριπρο, πι, ὑπερήφανος, superbus. Pf. xii. 27.
 ρεϕθριςεντ, πι, fundator. Liturg. Basil. p. 22.
 ρεϕθριωκω, πι, κήρυξ, præco. 1 Tim. ii. 7. καταγγελες, annuntiator. Act.
 xvii. 18. Concionator. Theotokia, p. 53. Liturg. Basil. p. 6.
 ρεϕθριωεπποτϕι, πι, εὐαγγελίσις, evangelista. Act. xxi. 8. Item Ephes.
 iv. 11. in plurali.
 ρεϕθρωβς, πι, σκεπασίς, protector. Ex. xv. 2.
 ρεϕθρωλεε, πι, γαραχ, ἄρπαξ. Matth. vii. 15. Luc. xviii. 11.
 ρεϕθρωουω, πι, λοιδορος, maledicus. 1 Cor. v. 11.
 ρεϕθε εεεθρηνι, πι, ἀλιθής, verax. Rom. iii. 4.
 ρεϕθε εεεθποτχ, πι, ψευδής, mendax. Rom. iii. 4. 1 Tim. i. 10. in
 plur. Item Tit. i. 12.
 ρεϕθε οτδ, πι, βλάσφημος, blasphemus. 1 Tim. i. 13.
 ρεϕθε σαχι β, πι, δίλογοι, bilingues. 1 Tim. iii. 8.
 ρεϕχιρρι, πι, ἐφευρετής, inventor. Rom. i. 30.
 ρεϕχοτϕτ, πι, inspector, ἐπίσκοπος. 1 Petr. iv. 15.
 ρεϕχω, πι, cantor. Plur. πιρεϕχωουτϕι, μουσικοί, musici, cantores. Dan.
 iii. 5. In sing. μουσικῶς. Aroc. xviii. 22. αὐληταί, tibicines. Matth. ix.
 23.
 ρεϕχωκ, πι, τελειώτης, consummator. Ebr. xii. 2.
 ρεϕχωπτ, πι, ὀργίλος, iracundus. Tit. i. 7.
 ρεϕχωρχ, πι, θηρευτής, venator. Pf. xc. 3. Piscator. Kircher. p. 136.
 ρεϕχφε φτ, τ, θεοτόκος, Deipara. Epithet. Beatæ Mariæ. Liturg.
 Gregor. p. 45.
 ρεϕσι εεπαγϕ, πι, ἐκδικητής, ultor. Pf. viii. 2.
 ρεϕσι εεωιτ, πι, ὀδηγός, dux viæ.
 ρεϕσιπι, πυθων, Pytho. Act. xvi. 16.
 ρεϕσι ἴχοπε, πι, ἄδικος, injustus. Luc. xviii. 11. Sic in plurali ρεϕσι-
 ρεϕσι ἴχοπε, βίαιαι, violenti. Matth. i. 12. Ubi Cod. meus MS.
 habet ρεϕσοι ἴχοπε.

ρεϕστοι,

- ρεϕβίοντι, πι, κλέπτης, fur. Luc. xii. 33. Sic in plurali.
 ρεϕβίσιβω, πι, propriè μαθητής, discipulus. Item διδασκός, edoctus. Joh.
 vi. 45. Vulg. Erunt omnes docibiles Dei.
 ρεϕβίσιεν, πι, ἀκουστής, auditor. Jac. i. 22, 23, 25.
 ρεϕβίσιυνε, πι, ἐπαοιδίς, incantator. Ex. vii. 11, 22. Vide βίσιυνε.
 ρεϕβίσιζο, πι, περὶ σωπολήπτης, personarum acceptor. Act. x. 34.
 ρεϕβίσιδα, πι, ὄκνηροι, pigri. Rom. xii. 11.
 ρεϕβρο, πι, victor. Doxolog. MS. p. 56.
 ρεϕβώρεε, πι, ὑπεράτης, præfectus operis. Ex. i. 11. ἢ ρεϕβώρεε
 ἢ τε πιβρονοσι, præfectos operum. Est interpretatio vocis præ-
 cedentis ἡρᾶνεπιστάτης.
 ρεϕϕ, πι, δότης, dator. Liturg. Gregor. p. 30. δότης. Idem 2 Cor. ix. 7.
 ρεϕϕβεχε, πι, μιδαποδότης, remunerator. Ebr. xi. 6.
 ρεϕϕεβολ, πι, ὑπερασπιστής, protector. Pf. lxxxiii. 9.
 ρεϕϕεβον ἐρρεν, πι, ἐνάντιος, adversarius. Act. v. 39.
 ρεϕϕεβρη, πι, ὑπερασπιστής, protector. Pf. xvii. 2.
 ρεϕϕεεϕ, πι, consentiens, περιδραχῆν. Tit. iii. 1.
 ρεϕϕεπωπθ, πι, ζωοποιῶν, vivificans. Symbolum Nicæni. de Spiritu
 Sancto.
 ρεϕϕεβω, πι, διδάσκαλος, magister. Passim.
 ρεϕϕεβω ἡποεος, νομοθέτης, legislator. Pf. ix. 20.
 ρεϕϕτεπσι, πι, πλῆκτής, percussor. 1 Timoth. iii. 3. Sic in Codice
 MS. Item Tit. i. 11. Vide ϕτεπσι.
 ρεϕϕτοτϕ, ϕ et πι, ἀντιλήπτωρ, susceptor, defensor. Pf. lxxxviii. 26.
 ρεϕϕϕεβρι ἡρικ, πι, φαρμακοὶ, venefici, magi. Dan. ii. 2.
 ρεϕϕωεε, πι, βαπτίτης, baptista. Epitheton Joannis præcurforis. Mat.
 iii. 1.
 ρεϕϕωωω, πι, ἕριστής, contumeliosus. 1 Tim. i. 13. λοιδορὸς, maledicus.
 1 Cor. vi. 10. in plur. ut et Rom. i. 30. ἕρισαί, contumeliosi.
 ρεϕϕεβ, ϕ et πι, κριτής, judex. Pf. lxvii. 5. Sic in plurali.
 ρεϕϕεβεβολ, πι, ἀνδροποδισαί, plagiarii. Sic codex meus MS. Editio
 Wilkinsii ἡπρεϕενκοτ πεερωοττ ἡπρεϕερεβδλ ἡρωεε
 ἡπρεϕϕ ρεερε βεβολ. 1 Tim. i. 10.
 ρεϕϕχωπτ, πι, παραπικρίνων, exasperans, accendens ad iram. Pf. lxxvii. 8.
 ρη, ϕ et πι, ἥλος, sol. Pf. xviii. 4. lxxiii. 16.
 ρη, portio rei numerata. Vide ρε et ρεεητ. Gen. xlvii. 26.
 ϕρη ε̄, ἑποπεμπτῶν, quintas partes dare. Apoc. vi. 8. ε̄χεν πρηδ,
 super quartam partem.
 ρηι, πι, sturgio. Kircher. p. 171.
 ρηισι, πι, χυῖς, pulvis. Pf. i. 4. χυῖς, idem. Pf. xxxiv. 5.

- ρῆς, φ et π, νότος, auster. P̄f. cxxvi. 4. Liturg. Cyril. p. 4.
 Hinc ρερῆς, superior Ægyptus, quasi regio meridionalis; inferior
 appellatur χηρῆι, ab humilitate.
 ρερῆς, ἀπὸ νότου, ab austro. Αποκ. xxi. 13.
 ρῆς, vigilare. Luc. xii. 37. γρηγορεῖν. Vide ρως.
 ἐκνήφειν, evigilare. 1 Cor. xv. 34.
 ερῆς, νηφάλιος. 1 Tim. iii. 2. Tit. ii. 3. ερετερῆς, γήφοντες, fo-
 brii. 1 Petr. i. 13.
 ρητ, plantare, inferere, origi. Vide ρωτ. φυτεύειν, plantare. P̄f. i. 3.
 φύειν, nasci. Ex. x. 5. Job. xxiv. 18. πητρῆτ ἡτῶος, τὰ
 φυτὰ αὐτῶν, plantæ ipsorum.
 ερῆτ, ἐμφυτος, insitus. Jac. i. 21.
 ρητ, π, modus, ratio rei, idea, species. Dan. i. 13, 15.
 ἔπιρῆτ, ἐν τρόπῳ, quemadmodum. Ex. ii. 14.
 ἔπιρῆτ, καθὼς ἐγὼ, uti ego. Joh. xvii. 14.
 ἔλεον κε οὕτω ἔπιρῆτ, ἐκ ἔστιν ὡς ἐγὼ ἄλλος, non est sicut ego
 alius. Ex. ix. 14.
 ἔπερῆτ, sicut te. Matth. xix. 19.
 ἔπερῆτ, ὡς ἐαυτὸν, sicut se ipsum.
 ἔπερῆτ, καθὼς ἡμεῖς, sicut nos. Joh. xvii. 11. Sic passim in om-
 nibus personis.
 P̄f. xlv. 9. et 14. οὕτω ἡρῆτ, varietas. Matth. iv. 24. πικρατῶ
 ἡρῆτ, ποικίλοι βάσανοι, varii cruciatus.
 αὖτῆρῆτ, ποταπὸς, quantus, quanta, quantum. Marc. xiii. 1. ὁποῖος,
 qualis. 1 Cor. iii. 13.
 κατα σα ἡρῆτ πιδειν, καὶ πάντα τρόπον, per omnem modum.
 Rom. iii. 2.
 κατα οὐλῆρῆτ, καὶ μηδένα τρόπον, nullo modo. 2 Theff. ii. 3.
 ἔφρῆτ, καταφρῆτ, ὡσαυτε, καθάπερ, sicut, quemadmodum. Passim.
 παρῆτ, ὅτως, sic, talis. Passim. παρῆτ εἰ, ἐχ ὅτως, non sic.
 P̄f. i. 4.
 ρι, τ, cella eremitæ. Kircher. p. 155.
 ριβη, τ, linter nauticus. Kircher. p. 134.
 ρικι, π et φ, inclinatio, πρὸς κλισίαν. 1 Tim. v. 21. οὐρῆκι ἔβεβλ, ἐπὶ
 ὀφθαλμῶ, ictus oculi. 1 Cor. xv. 52. φρικι ἡοτελεαυ, ἐπὶ
 ζυγῶ, momentum stateræ. Jes. xl. 15.
 Item declinare, ἐκκλίνειν. P̄f. xiii. 3. ρικι σαβολ ἔπιπετῶος,
 ἐκκλινον ἀπὸ κακοῦ, declina à malo. P̄f. xxxiii. 14. ρικι ἐβολ,
 ἀνατρέπειν, subvertere. Tit. i. 11. ἀπαρρῶειν, præterfluere, per-
 fluere. Ebr. ii. 1.

Item incendi, ardere, ἐμπυρίζειν. Pf. ix. 22. κατακαύειν, comburere. Pf. xlv. 9. ἐμπυρίζειν, incendere. Pf. lxxiii. 7. συγκαύειν, urere. Pf. cxh. 6. ἐκκαύειν, exardere. Rom. i. 27.

ρωει, φ et πι, ἀνὴρ, ἄνθρωπος, homo. Passim. Pl. πιρωει:

ρωοι, καλάμη, stipula. Pf. lxxxii. 13.

ρωοτ, πι, προθυμος, promptus. Matth. xxvi. 41.

Item προθυμία, alacritas, gaudium. Rom. i. 15. Act. xvii. 11. δεη
οτρωοτ ηρητ, ἐκασίως, voluntarie, sponte.

ρωοτϣ, φ et πι, φροντίς, μέριμνα, cura, sollicitudo. Luc. viii. 14. Item μεταωρισμός. Pf. xli. 7. Vide ϣι ρωοτϣ.

ρωτ, oriri, germinare, ἀνατέλλειν. Pf. lxiv. 10. ἐξανατέλλειν. Vulg. produ-
cere. Pf. ciii. 14. φυτεύειν, plantare. Luc. xvii. 6. Vide ρητ.

πιρωτ ητε τκοι, plantæ agri. Liturg. Basil. p. 9.

ρωϣ. Vide ποϣ.

ρωϣι, φ et πι, αὐταρκεία, sufficientia. Ex. xii. 4.

Item sufficere, ἀρκεῖν. Luc. xxii. 38. αὐτάρκης εἶναι, sufficiens esse.
Philip. iv. 11.

Matth. xxvii. 4. ἦσοκ ἐκέρωϣι, σὺ ὄψι, tu videris. Item 24.
Act. xviii. 15.

ρωθι, πλύνειν, lavare. Levit. xi. 25. Apoc. vii. 14. λὺπλύνειν. Luc. v. 2.

ρωθτ, καταβάλλειν, perdere, dejicere, destruere. ἀδαφίζειν, allidere. Osee.
x. 14. καταβάλλειν, dejicere. Psal. xxxvi. 14. καθεύρειν, destruere. Psal.
lxxix. 12. Vide ρεθτ.

ρωχη, dejici, abjici, ἐρρίπτωδϣ. Pf. lxxxvii. 5. Matth. ix. 36. παρέρριπτε-
ϣ, abjectus esse. Pf. lxxxiii. 10.

C. ciεεε, cτεεεεε.

Cε, πι, μέρος, pars. Dan. ii. 33.

πεε εεφιοεε, regio versus mare. Gen. xxviii. 14. ε̄ πεεε πεεωεε
†βεκι, κατ' ἡρώων πόλιν, ad heroum civitatem. Gen. xlv. 29.

Rom. xv. 23. δεη πεεεε, ἐν τοῖς κλίμασι τέτοις, in his regionibus.
Passim.

εεεε, undique. Luc. xix. 43. σεπεεεεηχηωχι ηεεεεε πιβεη,
συνέξουσί σε πάντοθεν, coangustabunt te undique.

Act. xxiv. 3. εεεε εε πιβεη πεεεε δεη εεεε πιβεη, πάντη
τε καὶ πανταχῶ, semper et ubique.

ηεεε,

- ἦσα, post. ἦσω, post me. ἦσωκ, post te. Sic ἦσωφ, ἦσως, ἦσωτεπ, ἦσαθηποτ, ἦσωοτ.
 σαλεπηρη &c. Vide infra suo loco.
 σα πεσητ. Vide πεσητ.
- σαβε, πι, σοφός, sapiens. Pf. lvii. 5. φρόνιμος, prudens. Matth. vii. 24.
 Plur. ραν et πισαβετ, σοφοί, sapientes. Gen. xli. 8.
 πισαβη, plur. foemin. sapientes. Matth. xxv. 8.
 σαβο et ερσαβο, μαρδάνειν, discere. Joh. vii. 15. Vide τσαβο.
 σαβολ, extra. σαβολ ελλοι, ἀπ' ἐμῶ, longe a me. Pf. xxi. 11.
 ετσαβολ, ἐξώτερος, exterior. Matth. viii. 12.
 ερσαβολ, υπερβαίνειν, supergredi. 1 Theff. iv. 6.
 σαθηρι, †, δηνάριον, denarius. Matth. xviii. 28.
 σαθελι, μνηστισμός, ruminatio. Levit. xi. 3, 4. Item ruminare. Ibid. 26.
 μηρυκίζειν.
- σαι, πι, πλησιονη, plenitudo. Syr. i. 20.
 σαι, πι, κάλλος, ἀραιότης, pulcritudo, decor. Pf. xxix. 7.
 Pf. xliv. 3. et 11. xlix. 2. εὐσέπεια, decor. Pf. xcii. 1. εὐσημοσύνη,
 honestas. 1 Cor. xii. 23.
 †σαιῆ, foemin. ἀραιά, speciosa, et τσαιῆ. Act. iii. 2, 10.
 σαιέ, pulcher, pulchra. Pf. xliv. 2. ἀραιός. καλλῶ. Dan. i. 4.
 Plur. σαιωτ, εὐσημονα, honesta. 1 Cor. xii. 24.
 σαιωτ, decere, πρέπειν. Ebr. vii. 26. Exod. iv. 10. φσαιωτ ραν ἦχε
 πλδσ ρποκ, βραδύγλωσσος ἐγὼ εἶμι, tardâ linguâ ego sum.
 σαλοτσι, πι, lampetra, piscis. Kircher. p. 171.
 σαλωσ, πι, glaber, calvus in occipitio. Kircher. p. 72.
 σαλρο. Vide εουσελρο.
 σαεβερι, †, testiculus. Kircher. p. 78.
 σαεεποτχ, πι, ψεύτης, mendax. Joh. viii. 44. συκοφάντης, calumniator.
 Pf. lxxi. 4.
 Plur. ρανσαεεποτχ, ψευδῆς, mendaces. Pf. lxi. 9. cxv. 2.
 σαεεπηρη, ὀπίσω με, post me. Matth. xvi. 23. σαεεπηρηκ, ὀπίτω σε,
 post te. Pf. lxxii. 8. σαεεπηρηφ, post eum. Joh. xii. 19. σαεεπη-
 ρησ, ὀπίτω αὐτῆς, post eam. Exod. xv. 20. σαεεπηρηη, ὀπίθεν ἡμῶν,
 post nos. Matth. xv. 23. σαεεπηρηοτ, post se. In plurali. Act.
 xx. 30.
 σαεεπει, hinc inde. Joh. xix. 18. ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, hinc et hinc.
 σαεεπεθηπεφ, πι, ἀγαθός, bonus. Passim.
 σαεεπερωτ, πι, πονηρός, improbus, malus.
 Plur. πισαεεπερωτ, οἱ πονηροὺς ἄνθρωποι, malignantes, improbe agen-
 tes. Pf. xciii. 16. Matth. v. 45,
 σαεεπλδκοπι,

σε, sexaginta.

σε, *σαι*, etiam, utique. Matth. ix. 28. xvii. 25.

σε, particula, quæ cum verbis composita, vim tertiæ personæ pluralis illis ut plurimum tribuit. Pf. lxxviii. 19, 36. lxxi. 5. ubi *πὸ sunt*, obtinet.

σε, bibere, *πίσαι*. Ex. vii. 21. potum dare, *ποτίζεν*. Matth. x. 42. Vide *σω*.

σε *ζοῦδὸ ηρη*, *πείθει*, vinolentus. Tit. i. 7. MS. habet *ρεϋσε-ζοῦδὸ ηρη*.

σεβηη, fasciæ sepulchrales. Joh. xi. 44. *κείαι*.

σεβι, *πι*, *περιτομή*, circumcisio. Ex. iv. 25, 26. Joh. vii. 22.

Item *περιτέμνεν*, circumcidere. Joh. vii. 22.

σεβθαιωτ. Vide *σοβτ*.

σεβτε, parare, *καταρτίζεν*. Vide *σοβτ*.

Pf. viii. 2. *ακσεβτε πισεωτ*, *κατηρτίσω αἶνον*, Vulg. perfecisti laudem. *καταδένειν*, cum *εωιωτ*, prosperum iter facere. Pf. lxxvii. 19. *εὐθύνειν*, dirigere. 1 Theff. iii. 10.

σεβτωτ, *ἔτοιμο*, paratus. Pf. xvi. 12. *ἄρτι*, perfectus. 2 Tim. iii. 17.

Item parare, *καταρτίζεν*. Pf. x. 3.

σεβτωτ *ἐβδλ*, para te, fœmin. Ezech. xxi. 10.

σεθιοθι, *τ*, ager. Kircher. p. 349.

σεκ, *ἐλκύειν*, trahere. Joh. xii. 32. *καπάγειν*, deducere. Luc. v. 11. *ἐπισπάσαι*, adducere. 1 Cor. vii. 18. Vide *σωκ*.

σεκ *ἀ σωκ*, colligere, *σλλέγειν*. Matth. vii. 16.

σελσιλ, *κόσμι*, ornatus. 1 Tim. iii. 2.

σελσωλ, *κοσμῆν*, ornare. Luc. xxi. 5.

ετσελσωλ, *κακαλωπομέναι*, ornata. Pf. cxliiii. 12. *κατακοσμῆν*. Lit.

Basil. p. 10. Vide *σδλσελ*.

σεει, *πι*, *ἐντεύξις*, deprecatio, intercessio. Plur. *εει* *σεει*, *ἐντεύξεις*. 1 Tim. iv. 5.

Item intercedere, *ὑπερεντυγχάνειν*. Rom. viii. 26. *ἐντυγχάνειν*. Ibid. 27.

Item deferre, accusare, *ἐμφανίζεν*. Act. xxv. 2. *ἐγκαλέειν*. Rom. viii. 33.

σεειπε et σεειπι. *πισεειπι*, *ἀφ᾽δεσις*, dispositio. Pf. lxxii. 7. *κατάσημα*, habitus. Tit. ii. 3. *πιωρη* *σεειπι*, *περ᾽δεσις*, propositum.

Eph. i. 11. *πισεειπε ποειος*, *νομοθεσία*, legislatio. Rom. ix. 4.

Item ponere, disponere. Pf. xxiv. 8, 12. *τιθέναι*. Pf. xviii. 4. *ἀτατιθέναι*. Pf. xlix. 5. *κατατιθέναι*, constituere. Pf. xl. 8. tranquillitas.

Pr. Copt. MS. p. 469. *serua vitam eorum*, *επεισεειπι* *πειει* *οτθρηπι*, in tranquillitate et pace. Pf. ci. 28. habitabunt

bunt **Ξεν οὔσεεπι**, dare. **σεεπι πᾶσι τεκνηρησι**, da nobis pacem tuam. Prec. Copt. MS. p. 219. Ibid. 232. **σεεπι τεκνηρησι**, da mihi amorem tuum.

πεεπι σεεπιητης, *ισῆναι*, statuere. Pf. cxviii. 106. *σωτιδῆναι*, pacisci.

Luc. xxii. 5. *συμφωνεῖν*, conventionem facere. Matth. xx. 2. Hinc

σεεπιητης, stabilis esse. 1 Cor. iv. 11. *μετασταθῆναι*, mutari.

σεεπιητης, **πετσεεπιητης**. Vide **επιητης**.

σεπ, transire. Luc. x. 32. *ἀντιπαρέρχεσθαι*, ex adverso transire. *παρέρχεσθαι*, præterire. Marc. vi. 48. Vide **σιπ**.

σεπσεπ, **π**, sonus, *ἦχός*. Ebr. xii. 19.

Item sonare. 1 Cor. xiii. 1.

σεπτ, creare. 1 Cor. xi. 9. Vide **σωπτ**.

σεπθ, ligare, vincire. *συνδέειν*, colligare. Zeph. ii. 1. Vide **σωπθ**.

σεπθστ. Vide **επιθστ**.

σεπ†, **†**, *θεμέλιον*, fundamentum. Plur. **πισεπ†**. Luc. vi. 48.

θισεπ†, fundare. Vide in **θ**.

†σεπ†, fundare, fundamenta ponere. Vide **†**.

σεπ, *ἐμβάπτειν*, intingere. Mar. xiv. 20. *βάπτειν*, intingere. Luc. xvi. 24.

σεπ, **π**. **πσεπ**, *οἱ λοιποί*, reliqui. Matth. xxii. 6. xxvii. 49. *τὰ λοιπὰ*, cætera. 1 Cor. xi. 34. **πσεπ** **επεκκλησος**, reliquus populus.

πσεπ **ἡδῆμεθ**, reliquum seculum. Prec. Copt. MS. p. 258 et 218. passim cum substantivis conjungitur.

Item residuum esse, remanere, *ὑπολείπειν*. Ex. x. 12.

σεπσωπ. Vide **σπσεπ**.

σερ **ἐβδολ**. Vide **σωρ** **ἐβδολ**.

σερεε. Vide **σωρεε**.

σεροχι, **π**, *τρίβολοι*, tribuli. Matth. vii. 16.

σετ, redimere, fervare, *λυτῆρῆν*. Pf. xxiv. 22. *ῥύειν*, liberare. Ex. vi. 6. *λυτῆρῆν*, pretio redimere. 1 Petr. i. 18, 19. Vide **σοτ**.

σετ, feminare, *σπείρειν*. Matth. xiii. 24. *ἀποβάλλειν*, projicere. Marc. x. 50. *βάλλειν*, jactare. Act. xxii. 23. Vide **εστ** et **σι†**.

σετεβρηχ, **π**, *ἀστρατι*, fulgur. Pf. xvii. 14. Plur. **πισετεβρηχ**, *ἀστραπαί*, fulgura. Pf. lxxvi. 18. Vide **θιεβρηχ**.

σετωπ, lapidare, *λιθοβολεῖν*. Act. xiv. 5. Vide **σετ** et **ωπ**.

σετπ, eligere, *ἐκλέγειν*. Joh. vi. 70. Vide **σωτπ**.

σετψωψ. Act. xxii. 23. Vide **σετ** et **ψωψ**.

σεψ, *φθείρειν*, violare. 1 Cor. iii. 17. Vide **σωψ**.

σεψε, administrare, *χορηγεῖν*. Vide **εστπ**, *ἐπιχορηγεῖν*. 2 Petr. i. 11. Item *ἀστῆρειν*, condire: hinc **σεψητης**, conditus, *ἡστῆρμος*. Col. iv. 6.

σεψτ, **π**, *λέσφα*. Matth. viii. 3. Vide in **κκκ** **σεψτ**.

- σεχη, relinquere, ἀλλείπειν. Ex. v. 19. Ægyptiace: imminuere de numero. καταλείπειν, relinquere. Marc. xii. 19. Vide σωχη.
- σνβι, tibia pedis, κνήμη. Pf. cxlvi. 10. σέλην, crura. Levit. xi. 21. Dan. ii. 33.
- σνβι ἰχλω, αὐλός, tibia, instrumentum musicum. 1 Cor. xiv. 7.
- σνιπι, πι, ἰατρος, medicus. Luc. iv. 23. Plur. πιςνιπι et ρανσνιπι, ἰατροί, medici. Matth. ix. 12. Marc. ii. 17.
- σνοτ, πι, καιρός, tempus. Pf. i. 3. Plur. ρανσνοτ. Pf. ix. 21.
- ελπισνοτ, τότε, tunc. Lit. Gregor. p. 42. et alibi.
- ἴοτσνοτ, τότε, olim, aliquando. Joh. ix. 13. Passim.
- ἴσνοτ πιβεη, semper. Passim.
- σνοτ, satiati. Vide σι.
- σνρ ἐβολ. Vide σωρ ἐβολ.
- σντ, πι, κέκος, cauda. Ex. iv. 4. ἐρά, cauda. Aroc. ix. 10, 19. xii. 4. ubi scribitur σντ.
- σντϑι, ϑ, ξομφαία, gladius. Pf. vii. 12. δρέπανον, falx. Aroc. xiv. 14. Plur. πιςντϑι, αἱ ξομφαῖαι, gladii. Pf. ix. 6.
- ρανσντϑι ἢρο σντϑ, ξομφαῖαι δίσομαι, gladii ancipites. Pf. cxlix. 6.
- σνκ, πι, πῶλον, pullus asinæ. Matth. xxi. 2, 5, 7.
- σφερτερ, πι, τρέμου, tremor. Ex. xii. 15. Pf. ii. 11.
- εσφερτερ, ἰσφομου, tremens. Pf. xvii. 7. et foem. εσσφερτερ, τρέμουσα. Luc. viii. 47. βρυγμός, stridor. Matth. viii. 12. Passim.
- σθοι, πι, ὄσμη, odor. Joh. xii. 3. Plur. πιςθοι, ρανσθοι, ἀρώματα, aromata. Luc. xxiii. 56. Liturg. Basil. p. 1. ἐ οτσθοι ἴσθοι-ἴοτϑι, εἰς ὄσμην εὐωδίας, in odorem suavitatis.
- σθοι ἴοτϑι, πι, θυμίαμα, thus. Pf. lxxv. 15. Luc. i. 10. εὐωδία, bonus odor. 2 Cor. ii. 15. ϑρηρη ἴσθοι ἴοτϑι, flos boni odoris. Prec. Cort. MS. p. 238. Plur. ρανσθοι σθοι ἴοτϑι, aromata. Marc. xvi. 1.
- σι, οτσι, πλοσημονή, satietas. Pf. cv. 15. Plur. σνοτ. Luc. vi. 25.
- Item satiari, χορτάζειν. Pf. xvi. 15. Matth. v. 6. ἐμπλήθειν, impleri. Pf. xxi. 26.
- σιλλ, πι, χόρτον, fœnum. Pf. xxxvi. 2. βοτάνη, herba. Hebr. vi. 7. Ex. ix. 25.
- σιπι, transire, διέρχεσθαι. Pf. xvii. 12. παρέρχεσθαι, transire. Pf. xxxvi. 36. ἀφαιναίνεσθαι, pertransire. Pf. lxxvii. 7. παραπορεύεσθαι, prætergredi. Pf. lxxix. 12. Vide σεπ.
- σιπιωοτ, πλάγην, transire, pertransire. Matth. ix. 9.
- σιπιωοτι, πι, latrones. Luc. x. 13. λησται. Vide σδπι.

σλεεζ, πι, χόρτος, fœnum. Pf. civ. 35. βοτάνη, herba. Ex. ix. 22. Gen. i. 11.

σλεη, †, φωνή, vox. Passim. ἀκοή, auditus. Pf. xxxvii. 44.

σισλεη, audire, exaudire. Pf. xvi. 1. ἀκούειν. Passim.

σισλεη, ἐνώπται, auscultata. Pf. lxxxiii. 8. Passim.

σλεοκζ. Vide σλεοκζ.

σλεοπτ. Vide σλεωπτ, vel inde potius refume.

σλεοτ, πι, εἶδος, species, forma. Gen. xli. 3. Pf. lxvii. 6. ὁμοίτης, similitudo. Ebr. iv. 15. ὁμοίωμα, idem. Jef. xl. 18. ὑποτύπωσις, forma, exemplar. 1 Tim. i. 16. ὑπόδειγμα, exemplum, exemplar. Joh. xiii. 15. et παρόδειγμα. Ebr. iv. 11. Plur. πισλεοτ. Pf. lxvii. 6. εὐπισλεοτ, ἰδέα, adsp̄ctus. Matth. xxviii. 3. τρέπος, modus. Heb. i. 1.

κατασλεοτ πιβει, omni respectu (honorandus vir). In fine 4. Evang. Copt. MS. p. 17. Bibl. Bodleianæ.

σισλεοτ, similem fieri, ὁμοιωθῆναι. Zeph. i. 11.

σλεοϝ, πι, εὐλογία, benedictio, αἶνος, laus. Tit. Pf. xc. Pf. cxxxvi. 3. Plur. πισλεοϝ.

Item laudare. σλεοϝ, lauda, laudate. Passim. Pf. xvii. 3. εὐλογεῖν, benedicere. Pf. v. 12. ὑμνεῖν, hymnum dicere. Pf. lxiv. 13.

σλεοϝρ, πι, barba superioris labri, mystax. Kircher. p. 76.

σλεο†, πι, similitudo. Liturg. Cyril. p. 17. Vide σλεοτ.

σλεωπτ, πι. Lege σλεοπτ, ubi etiam ponendum fuit.

πισλεοπτ, الباب الثاني. Lexicon vetus MS.

Permanere, ἀμμένειν. Pf. v. 5. μένειν. Rom. ix. 11. ἐταμεετρα-
λεο ετεψλεοτ εη, ὅτι πλάττει ἀθλήτην, in incerto divitiarum. 1 Tim. vi. 17. Sedatum esse, κατασέλλεται. Act. xix. 36. εἰςλεοπτ εη, ἀνύδρετος, non aptus. Act. xxvii. 12. εψ-
λεοπτ, ἀεισιϝ, acceptabilis. Tit. ii. 14.

σλεϝ, δύο, duo. Scribitur ut plurimum β̄. Apoc. ix. 12. fœmin.
σποϝ†. Sæpe scribitur β̄†. Suis literis scriptum legitur,
Ex. xii. 22. Matth. x. 10. et alibi. †λεεζ, σποϝ†, δατέρα,
secunda. Matth. xxii. 39.

σλεϝ ἡϝε, ducenti. Bonjour Monum. Copt. p. 7. et alibi β̄ἡϝε.

σλεϝρ, πι, δεσμός, vinculum. Marc. vii. 35. Plur. πισλεϝρ, δεσμοί.
Pf. ii. 3. εὐπισλεϝρ, χαίτια, funes. Pf. cxviii. 61.

σληοϝ, πι, fratres. Vide σλη.

σποϝϝ, πέρσι, anno superiori. 2 Cor. viii. 10. ix. 2.

σποϝ†. Vide σλεϝ.

σλοϝ, πι, αἷμα, sanguis. Passim. Plur. πισλοϝ, αἷματα, sanguines. It.
εὐπισλοϝ. Passim.

σοβι. Vide σωβι.

σοβσεβ, adulatio, *κολακεία*. 2 Theff. ii. 5. Sic Cod. MS, Edit. Wilkins. habet σοπσεπ. Vide ρεφσοπσεπ et σοπσεπ.

σοβτ, πι, *τείχος*, murus. Act. ix. 25. *φραγμός*, maceria. Pf. lxxix. 12. Plur. *πισοβτ*, *τὰ τείχη*, muri. Ebr. xi. 30. Item *πισεβθεαιοτ*. Pf. liv. 10. Item *φραγμοί*, fepes. Pf. lxxxviii. 40.

ερσοβτ, hinc *επισοβτ* ερος, muro cinge eam. Pr. Copt. MS. p. 219.

σοβ†, πι, *ετοιμασία*, præparatio. Pf. ix. 2. et alibi. *ἀπαρτισμός*, perfectio operis. Luc. xiv. 28. *ἀποκλή*, supellex. Ex. x. 10.

Item parare, *ετοιμάζειν*. Pf. xxii. 5. Passim. Vide σεβτε.

σοβ†, *καταρτίζειν*. Matth. iv. 21. et alibi.

σοθμεс, соθμεот. Vide σωτεεε.

σοθπεφ, *βέλος*, sagitta. Pf. x. 2. Plur. *πισοθπεφ*. Passim.

σοι, πι, *ῥῶτος*, dorsum. Pf. xvii. 40. Vide in ρεθτ.

σοι, πι, *δοκός*, trabs. Matth. vii. 3, 4.

σολ, πι, *linum*. Matth. xii. 20.

σολποτ. Vide σωλπ.

σολσελ, πι, *κόσμος*, ornamentum. Ebr. ix. 1. *ζεπ ουκολσελ*, *λαμπρῶς*, splendide. Luc. xvi. 19. Vide σελσωλ.

Item ornare, *κοσμεῖν*. Matth. xxv. 7.

σολχ. Vide σωλχ.

σοκ, πι, *σάκκος*, faccus. Pf. xxix. 11. Vide σωκ.

σοκ, *ἐλκύειν*, trahere. Vide σωκ.

σοεс, inspicere, discernere, *ἐπιλέπειν*. Pf. cxviii. 6. *ἀφαικείν*, dijudicare.

Mat. xvi. 3. *περιλέων*, circumspicere. Marc. xi. 11. *εκσοεс*

ἐ πωωι ἐ τφε, *ἐνευσας ἄνω*, respexisti in altum ad cœlum.

Lit. Greg. p. 35.

σοεс οτορ, σωτεεε ερον, aspice et audi nos. Prec. Copt. MS. p. 245. et alibi. Vide σωεс.

πισοεс εβολ, *προσδοκία*, expectatio. Luc. xxi. 26.

Item expectare, *προσδοκείν*. Act. x. 24. *ἐνδέχεσθαι*, expectare. 1 Cor.

xvi. 11. *ἐνέχειν*, insistere. Luc. xi. 53.

соп, πι, *ἀδελφός*, frater. Passim. Plur. *πισρηот*, *ἀδελφοί*, fratres. Passim.

σωπι, foror. Vide infra.

сõпи. Vide опи.

сопи, πι, *ληστής*, latro. Joh. x. 1. Plur. *πισопи*, *κλέπται*, fures. Matth.

vi. 19. et alibi passim.

сопτ. Vide σωпτ.

сопз.

coni. Vide coni. πετρον, δέσμος, vinculus. Ephes. iii. 1. Plur.
 ην ετρον, πεπεδημένοι, compediti. Pf. cxlv. 8.

Item vinciri, πείκεισαι. Act. xxviii. 20. δέν, vincire. Matth. xxii. 13.
 con†, π, pinus, arbor. Kircher. p. 175.
 con, sex.

con, adhibetur in numeris, ut vices in infima latinitate. ἡκεον, denuo,
 iterum. Pf. ciii. 30. ὡδωγ ἡcon, ἑπτὰς, septies. Pf. cxviii. 164.
 Scribitur etiam ἑ ἡcon. Pr. Copt. MS. p. 234. ἡῖ ἡκωβ ἡcon,
 ἑξήκονταπλασίονα, centuplum. Matth. xix. 29. οἷcon, ἄπαξ, semel.
 ἡcon ἡcon, δύο, bis. Pf. lxi. 11. ἑ ἡcon, ter. Prec. Copt. MS.
 p. 234. οἷcon, ἑφάπαξ, semel. Rom. vi. 10. οἷcon ἡcon, ποσάς,
 quoties. Matth. xxiii. 37. con πιβεη, ὅσάς, quotiescunque. Passim.
 εἷcon, ἅμα, simul. Passim.

concep, blandiri, inescare, διαλέξην. Jac. i. 14. σεπσω, ἀπατᾶν, deci-
 pere. Exod. xxii. 16. Vide concep.

conee, π, τρυγίας, fax. Pf. lxxiv. 8.

conee, errare, πλανᾶν. Pf. xciv. 10. cvi. 4. Vide conee.

conees, †, πλάνη, error. Epist. Judæ 11.

conees. Vide conee et conee.

con, π, ἔειον, lana. Pf. cxlvii. 5. πόκος, vellus. Pf. lxxi. 6. conf. Ebr.
 ix. 19. Aroc. i. 13.

con. Vide con.

con, servare, salvum facere. Pf. xxv. 11. λυτῶν, redimere. Pf. xxx. 5.

con. Vide con.

con. Hæc vox præponitur numero dierum mensis. Ex. xii. 3, 6. con
 κῆ ἡcon, xxv. mensis Athor. Doxol. MS. p. 58.

con, quasi dicas con con, νομνία, dies primus mensis. Pf. lxxx.
 3, 13. Coloff. ii. 16.

con, اسوان, Afwân, Soan, Diospolis. Kircher. p. 211.

con, circumcidere, περιτέμνιν. Exod. iv. 25. Luc. i. 59. ii. 21. Passim.
 Vide con.

con, circumcifer, περιτετμημένος. 1 Cor. vii. 18.

con, honestus, modestus, εὐχημένος. Rom. xiii. 13. εὐχηνος, honestus.
 1 Cor. vii. 35.

con, π, τιμή, pretium. Pf. xlvi. 8.

con, cognoscere, γνώσκην. Pf. ix. 16. con, γνώσις, cognitio. Prov.
 ix. 10. Item γνωστός, notus. Joh. xviii. 15.

con, ἄριστος, nobilis. Rom. xvi. 7.

con, †, genitalia. Kircher. p. 78.

con, Sanhûr, ἡσῆ Sanhûr, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

con, π,

- σοφο, πι, *πυρός*, frumentum. Ex. ix. 32. *σῖτος*, idem. Pf. lxiv. 13.
 σοτρι, †, *ἀκανθα*, spina. Plur. *θραπσοτρι*, *ἀκανθα*, spinae. Matth. xiii.
 7. *θραπσοτρι*, *τείβολοι*, tribuli. Ebr. vi. 8. †σοτρι, *κέντηρον*, sti-
 mulus. 1 Cor. xv. 55. *θραπσοτρι*, *κέντηρα*, stimuli. Act. xxvi. 16.
 σοτσοτ, momentum temporis. 1 Chron. xv. 52. *Θεν οτσοτσοτ*,
ἐν ἀτόμῳ, in momento.
 σοττ, extendere, *ἐκτείνειν*. Zeph. i. 3.
 σοττεπ, *οὐδότης*, æquitas, restitudo. *Θεν οτσοττεπ*, *ἐν οὐδότηπ*, in
 æquitate. Pf. ix. 8. κ. 2
 Item extendere, *ἐκτείνειν*. Pf. lix. 8. lxxix. 11.
 σοττωπ, dirigere, *κατὰδύγειν*. Pf. vii. 9. εφσοττωπ, *εὐδός*, rectus. Pf.
 xxiv. 8. ετσοττωπ *πισθζ†*, fides recta, vera. Pr. Copt. MS.
 p. 280. *πιστσοττωπ*, recti. Pf. vii. 10. *Θεν οτσοτ εφσοτ-*
τωπ, *ἐν καιρῷ οὐδέτῳ*, in tempore opportuno. Pf. cxliv. 15. εφσοτ-
 τωπ, *οὐδέτος*, artus. Luc. ix. 62. *πιστσοττωπ*, restitudo, *εὐδία*.
 Pf. xlii. 10.
 σοτχι, πι, *crocodilus*. Kircher. p. 171.
 σοτωπ, cognoscere, *γινώσκειν*. Pf. xiii. 3. xlvii. 3. lxxvi. 19. Vide σοτεπ.
 σοφip, India. Kircher. p. 211.
 σοφ. Vide σωφ.
 σοζι, πι, *ἐλεγχος*, criminatio, accusatio. Pf. lxxii. 14. *ἐλεγμός*, idem. Pf.
 xxxvii. 14. Plur. *θραπσοζι*, *ἐλεγμοί*, interpretationes. Pf.
 xxxviii. 11.
 Item *ἐλέγχειν*, arguere. Pf. xlix. 8. viii. 1. Passim.
 σοχ, πι, *μωρός*, infanus, amens. Matth. v. 22. *οτρωλεπ ἡσοχ*, *ἀνδραπος*
μωρός, homo stultus. Syr. iv. 32. Plur. *πισοχ*, *μωροί*, stulti, in-
 fani. Matth. xxiii. 19.
ερσοχ, stultum fieri, *μωραίνειν*. Rom. i. 22.
 σοχηп, πι, *μῦρον*, unguentum. Pf. cxkii. 2. Athen. Lib. xvii. c. 13.
φάγδαρ εὐβυλος. Αἰγυπλίῳ φάγδαρι τρεῖς χελευμένη. Sic legit *πισοχηп*.
 σοχηп. Vide σωχηп.
 σοσπι, πι, *βουλή*, consilium. Pf. i. 1. Passimque alibi. Plur. *πισοσπι*, *βου-*
λαί, consilia. *πισοσπι εφρωωτ*, *ἐπιβουλή*, insidiæ. Act. xx. 3.
 Item *ἀπολογίζεσθαι*, cogitare, consilium inire. Pf. ix. 22. *λογίζεσθαι*, co-
 gitare. Pf. li. 2. *σοσπι ἡποσσοσπι*, *συμβέβηλον ποιῆν*, consilium
 facere. Marc. xv. 1.
 срζζ, ejection cum ignominia, *παροδυσματίζειν*. Matth. i. 19. Ebr. vi. 6.
ποπῶν, in fugam vertere. Pf. lxxxviii. 23.
 срεερωεε, comminari, *ἐμβεριμάδαι*. Marc. i. 43.

- σροα**, νουαγμῶς, dormitatio. Pf. cxkxi. 4.
σρωστ, otio indulgere, χαλαρῶν. Ex. v. 8. Matth. xii. 44. ἀδολέξαν, ex-
 ercitare. Pf. lxxvi. 17. ἀρροκαρτερεῖν, instare. Act. vi. 4.
σσῶνοστ. Vide **σῶδι**.
στᾶλι, πι, Chalybs. Kircher. p. 203. Germanicè *Stabl*.
στᾶχοτλ, πι, ἀράχη, aranea. Pf. lxxxviii. 11.
σφνι†, fruma. Luc. ix. 39. Epist. Judæ 13.
σφιρ, πι, latus, lateris, πλευρά. Passim. Pf. cxkxvii. 3. κλίτος, latus.
 Gen. vi. 16. πλάγιος, latus. Plur. πισφιρωσσι, πὶ πλευρά, latera.
 Pf. xlvi. 2.
σφοτοσ, πι et ῥᾶπ, χείλη, labia. Pf. xi. 2. Passim. Labium, Ebr. פשו.
 Svt. **מוצו**.
σφραπσ, interpres, ἐξηγητὴς. Gen. xli. 8, 24.
σχαδι, arare, ἀροτριᾶν. Luc. xvii. 7. 1 Cor. ix. 10.
σχηε, πι, canities. Kircher. p. 268.
σω, πι, πόμα, potus. 1 Cor. x. 4. Passim.
 Item bibere, πίνειν. Pf. lxxviii. 12. Matth. xx. 22. Luc. i. 15.
σωβι, κατάγλας, derisio. Pf. xliii. 13. ἐμπαιγμῶς, illusio. Pf. xxxvii. 7. In
 plur. χλευασμῶς, irrisio. Pf. lxxxviii. 4. Risus. Sic in plur. πισωβι.
 Item γελᾶν, ridere. Luc. vi. 21. Item παίζειν, ludere. 1 Cor. x. 7.
 ἐμπαίζειν, illudere. Pf. ciii. 26. καταγελᾶν, irridere. Pf. xxiv. 2.
 ἐκγελᾶν, irridere. Pf. xxxvi. 13.
σωιτ, ignominia. Col. ii. 15.
σωκ, πι, faccus. Matth. xi. 21. Vide **σοκ**, quæ est vera lectio.
σωκ, ἐκκύειν, trahere. Pf. xxvii. 3.
 Item προάγειν, præcedere. Matth. xiv. 22. ἐλαύνειν, remigare. Marc. vi.
 45, 48. ἀνάγειν, subducere. Luc. viii. 22. Protrahere. Act. xx. ii.
σωκ ἱσᾶ, sequi, ἐξακολουθεῖν. 2 Petr. ii. 2. Apoc. vi. 8.
 Item fluere, ἀπορροεῖν. Jes. xxx. 25.
σωκι et σωκ, συλλέγειν, colligere. Pf. ciii. 28. eligere. Dan. i. 5.
σωλι, †, sudarium, velum muliebre. Kircher. p. 118.
σωλιπ, rumpere, ἀσφραῖσεν. Pf. ii. 3. ἀποκόπτεν, abscindere. Act. xxvii. 32.
 Evellere, τίλλειν. Matth. xii. 1.
σωλχ, delere, ἐξαλείφειν. Pf. l. 1, 9. Coloss. ii. 14.
σωεεσ. Vide **σοεεσ**.
σωπι, †, ἀδελφὴ, soror. Passim. Philem. 2. Plur. πισωπι. Passim.
 Matth. xiii. 56. Joh. xi. 30.
σωπι, λησαί, latrones. Matth. xxi. 13. Vide **σοπι**. Alius pluralis **σιπω-**
οσι, λησαί. 2 Cor. ii. 26.

σωπτ, πι,

- ρωπτ, πι, κτίσις, creatio. Exod. xxi. 22, 23.
 Item creare, κτίζον. Pf. lxxxviii. 47. l. 10.
 ρωπρ, ligare, vincire. Dan. iii. 20. συμπάδξεν, obligare. Pf. xix. 8. δει-
 δειν, vincire. Pf. cvi. 10. δειν, alligare. Matth. xiv. 3.
 ηη ετρωπρ, οἱ δέσμοι, vinciti. Act. xvi. 25.
 ρωοτβεν, πι, χέρτος, foenum, 1 Cor. iii. 12. Passim.
 ρωοτη, πι, ἀγγνωσις, cognitio. Act. xxv. 21.
 Item cognoscere, εἰδέν, posse. Joh. vii. 29. γινώσκειν. Pf. xlix. 11. Pf.
 lxxx. 5. Vide ροτην et ροτων.
 ρωοττη, πι, καθ' ἑαυτοῦ, directio. Pf. xcvi. 2. εὐθύτης, æquitas. Pf. xcvi.
 9. Vide ροττην.
 Item dirigere, καθ' ἑαυτοῦ. Pf. lviii. 4. dirigi, καταθύνεσθαι. Pf. lxxxvi. 23.
 ρεν οαρωοττη, ἰσθῶς, recte. Luc. x. 28.
 ρωοτρ, ι, †, κορυφή, vertex. Pf. vii. 16.
 ρωοτρ, ι, †, ὄον, ovum. Luc. xi. 12. Item testiculus. Kircher. p. 329.
 ρωπι, ι, †, ὄα, limbus vestis. Pf. cxxxii. 2.
 ρωρ, Tyrgus. Doxolog. p. 55. de Georgio Martyre. ρωρηνδρ ρω-
 ρωρ †βδκι, profectus est usque urbem Tyrum.
 ρωρ, πι, λογία, collecta. 1 Cor. xvi. 1.
 ρωρ ἐβδλ, dispergere, dispergi, σκορπίζεν. Pf. cxi. 9. ἀσπαίρειν. Ex. v. 12.
 ἀσφαιμίζεν, divulgare. Matth. xxviii. 15. διαφαιμίζεν, diffamare. Mat.
 ix. 31. ἀσφιδόναι. Luc. xviii. 22.
 ρωρεε, errare, πλανᾶσθαι. Pf. cxviii. 100. Matth. xxiv. 4. Seducere,
 πλανᾶν. Joh. vii. 12. Vide ρορεε.
 ρωρ, evertere, κατασκάπτειν. Act. xv. 16. κατασείρειν, evertere. Marc. xi. 15.
 ρωρ, attollere, ἐπαίρειν. Act. xxvii. 40.
 ρωτεε, πι, ἀκοή, auditus. Rom. x. 17. & alibi.
 Item ἀκύν, audire. Pf. lxxx. 8. εἰσακύν, exaudire. Pf. xii. 3. ἐπακύν,
 exaudire. Pf. xix. 10.
 Item ὑπακύν, obedire. Passim.
 ρωτη, πι, ἐκλεκτός, electus. γήσιθ, germanus, genuinus. Philip. iv. 3.
 ἐξαιρετθ, eximius. Liturg. Gregor. p. 33. δοκιμος, probatus.
 2 Cor. x. 18.
 Plur. πιρωτη, ἐκλεκτῶ, electi. Matth. xxii. 14.
 πετρωτη, τὸ κρεττον, melius. 1 Cor. xi. 17.
 Item eligere, ἐκλέγειν. Pf. lxxvii. 67, 68. Passim.
 ρωρ, πι, βδέλυγμα, abominatio. Matth. xiii. 14. ἀσέλγεια, impudicitia.
 2 Cor. xii. 21. ἀπώλεια, perditio. 2 Petr. ii. 2. In plur. ρωρ-
 ρωρ, πίσι, rotationes. 1 Petr. iv. 3. Nisi forte legendum
 ρωρ. βεβήλωσις, profanatio. Liturg. Gregor. p. 39.

N 2

Item



Item profanare, abominari, abominabilis fieri, βεβηλῶν, contaminare. Pf. lxxiii. 7. βδελύσκειν, execrari. Pf. lv. 5. μαίνειν, polluere. Pf. lxxviii. 1. βδελύσσειν, abominabilis fieri. Pf. lii. 1. κοινῶν, polluo. Marc. vii. 15, 18.

Αποκ. xvi. 13. τ̄ ε̄ π̄ π̄ ε̄ ε̄ τ̄ ω̄ ς, spiritus tres immundi.

ςως, colare. Matth. xxiii. 24. δὴλίζειν, percolare.

ςωςι, contextus, ὑφαντός. Joh. xix. 23. Ex. xxvi. 1.

ςωςπ, π̄, ἐγκατάλειμμα, reliquiæ. Pf. lxxv. 10. Item οἱ λοιποὶ, reliqui. Plur. π̄ςωςπ, ἐγκαταλείμματα, reliquiæ. Pf. xxxvi. 38. Item οἱ λοιποὶ, reliqui. Act. v. 13.

Item relinquere, relinqui, ἐγκαταλείπειν. Pf. ix. 34. καταλείπειν, relinquere. Pf. xlvi. 10.

ςως, π̄, λύτρωσις, redemptio. Pf. xlvi. 8. ἀπολύτρωσις, idem. Rom. iii. 24. λύτρον, idem. Matth. xx. 28. ἱλασμός, propitiatio. 1 Joh. iv. 10.

Item servare, salvare, redimere, λυτῶν. Pf. x. 2. Passim. Vide ςοτ.

ςως, decet, licet, oportet. ςως δ̄ π̄, non decet. Catechesis Shenutii, p. 18. Vide ςωςε.

ςωςε, ἔξει, licet. Matth. xix. 3. Item δ̄ ε̄, oportet. Passim. Ex. v. 13.

π̄ η̄ ε̄ τ̄ ςωςε δ̄ π̄, quæ non decet. Catech. Shenutii, p. 18. j

π̄ ε̄ τ̄ ςωςε, τὸ εἰδημένον, consuetudo. Luc. ii. 27. κατὰ π̄ ε̄ τ̄ ςωςε, ut decet. Homilia Chrysostomi MS. p. 42.

ςςι, π̄, γράμμα, litera. Rom. ii. 27. Plur. π̄ςςι, γράμματα, literæ. Dan. i. 4. ὑπεργραφή, superscriptio. Matth. xxii. 20.

Item scribere, γράφειν. Rom. x. 5.

ςςε, γράφειν, scribere. Pf. xliv. 1. Joh. xix. 22.

ςςηοςτ, scriptum. Matth. ii. 5. ςςηοςτ, scriptum est. Pf. xxxix. 7.

ςςι, π̄, scriptum, libellus. ςςι ἥοςει, π̄, ἀποσάσιον, libellus repudii. Matth. v. 31. οὐχὼς ἡςςι ἥοςει, βιβλίον ἀποσάσιον, repudii libellus. Marc. x. 4. ςςι ἡςις, π̄, χειρόγραφον, chirographum. Coloff. ii. 14.

ςςοςι, π̄, γραμματεῖς, scribæ. Ex. v. 6. Vide ςςς.

ςςιςι, ς, γυνή, mulier. Pf. cviii. 9. Plur. π̄ιςιςι, mulieres. Passim. Scribitur et ςςιςι, ut Ex. i. 16. Vide ςιςι.

ςςοςοςτ, ἐπικατάρατος, maledictus. Galat. iii. 10. Job. xxiv. 18. à ςςοςοςι. π̄ η̄ ε̄ τ̄ ςςοςοςτ, οἱ καταραμένοι, maledicti. Matth. xxv. 41.

Item maledictus esse, ςςςοςοςτ, ἐπικατάρατοι, maledicti sint. Pf. cxviii. 21.

ςςως, alias ζεος, 𐤆, Shaga, antiquis χες, Sais. Kircher. p. 207.

Τ. ΤΑΥ.

Τ. Sæpe usurpatur pro articulo fœminino, loco τῆς ἴ, ut Π usurpatur pro ΠΙ.

ΤΑ, mea, ut ΤΑΚΡΩΙ, uxor mea.

ΤΑΙ, ὧδε, hic. Matth. xxiv. 23. Luc. xvii. 21.

Joh. xi. 28. ἦτοι καὶ ἔτι ἐστὶν ἐν τῷ σώματι, ὁ διδάσκαλος παρῆστι, magister adest. 2 Cor. v. 6. ἐπιγενόμεθα τῷ σώματι, dum sumus in corpore.

ΤΑΙΕ, honorare, τιμᾶν. Matth. xv. 5. Vide ΤΑΙΟ.

ΤΑΙΕ ΕΛΘΕΙΝ, salutare. Matth. x. 12.

ΤΑΙΟΝΟΤ, Vide ΤΑΙΟ.

ΤΑΙΟ, ΠΙ, τιμῆς, honor. Ps. viii. 5. δῶρον, donum. Passim. ἐλεημοσύνη, elemosyna. Matth. vi. 1. Item pretium. Act. xxviii. 10.

Plur. ΤΑΙΟΝΟΤ, δῶρα, munera. Ps. xiv. 5.

Honorare. Ps. cxxxviii. 17.

ἴΤΑΙΟ, laudare. 1 Cor. xi. 2.

ΤΑΙΟΝΟΤ, τίμιος, pretiosus. Ps. cxv. 6. ἴΤΑΙΟΝΟΤ, ἔντιμον, laudabile.

Ps. lxxi. 14. ἔΤΑΙΟΝΟΤ, δεδοξασμένη, gloriosa. Ps. lxxxvi. 3.

ΤΑΙΟΝΟΤ, quinquaginta. Liturg. Basil. p. 5.

ΤΑΚΟ, ΠΙ, perditio, φθορά, ἀφθορά, ἀπόλλυται. Matth. xxvi. 8. Passim.

ΤΑΚΟ et ΤΑΚΕ, perire, ἀπολείδαι. Ps. i. 6. perdere, ἀπείν. Ps. v. 6.

ΤΑΚΟΝΟΤ, ἀφθοραμένη, corruptus, perditus. 1 Tim. vi. 5.

σε ΤΑΚΟΝΟΤ, φθείρονται, corrumpuntur. Judæ 10.

ΤΑΚΤΗ, circumdare, circumcingere, κυκλῶν. Ps. cxvii. 11. Joh. x. 24. περιτίθεναι. Item ἀφανίζεσθαι, disperdi. Act. xiii. 41. Vide ΤΑΚΤΟ.

ΤΑΚΤΗ, περινημίδες, tibialia. Dan. iii. 21.

ΤΑΚΤΗΝΟΤ, murata. Hoseæ x. 14.

ΤΑΛΑΠΑΣ, urbs Ægypti. Kircher. p. 207. ΤΑΛΑΠΑΣ ΠΕ ΤΑΤΒΑΣ, ٢٥, Thueh.

ΤΑΛΕ, imponere, ἀναθεῖναι. Gen. xlv. 5. ἐπιβάλλειν, imponere. Ps. lxxv.

12. προστίθεναι, addere, apponere. Matth. vi. 27. ἐπιβάλλειν, im-

ponere. Marc. xi. 7. ἐπιτίθεναι, imponere. Apoc. i. 17. λαμβάνειν, ac-

cipere, assumere. Joh. vi. 21. βαστάζειν, bajulare. Luc. xiv. 27.

χαρὰν, vallare. Jes. v. 2. περιτίθεναι, circumponere. Joh. xix. 29.

ΤΑΛΗΝΟΤ, ἐπιβιβάσκοντες, adscendentes. Ps. lxxv. 6.

ΤΑΛΩ, ΠΙ,

ἴασι, fanitas, sanatio.

Item sanare, ἰᾶσαι. Pf. xxix. 2. Ebr. ii. 15. ἀπαλλάσσειν, liberare.

Item cessare, finem imponere. παύειν, prohibere. Pf. xxxiii. 13. ἀντανάειν, auferre. Pf. xlv. 9. καταπαύειν, quiescere facere. Pf. lxxiii.

8. παύειν, cessare, desinere. 1 Petr. iv. 1.

ἴασι et ἴασι, ostendere, notum facere, δεικνύειν. Pf. iv. 6. γνωρίζειν, notum facere. Pf. xv. 11. ἀπαγγέλλειν, annunciare. Pf. lxxvii. 6. ἀναγγέλλειν, nuntiare. Pf. cx. 6.

ἴασι, vicificare, saluum facere. ζωοποιεῖν, vicificare. Pf. xl. 2. σώζειν, salvare. Pf. xcvi. 1. ζωογονεῖν, vivificare. Luc. xvii. 33. περιποιεῖν, reservare. Ex. i. 16.

ἴασι, multiplicare, πληθύνειν. Pf. xvii. 14.

ἴασι, mittere, emittere, ἐπάγειν. Pf. vii. 11. ἐξαποστέλλειν. Pf. lvi. 3. Cum ἐπέσκητ, καταβάλλειν, dejicere. Syr. i. 39. Cum ἐβόλ, ἐκφέρειν, producere. Pf. lxxviii. 31.

ἴασι ἐβόλ, καταβολή, conceptio. Ebr. xi. 11.

ἴασι, κόρας, cornu. Pf. xvii. 2. Plur. ἴασι, cornua. Apoc. v. 6.

ἴασι, μονόκερας, unicornu. Pf. xxi. 21. xxviii. 6. lxxvii. 69. xci. 10.

ἴασι, antemna navis. Kircher. p. 133. Ventilabrum. Ibid. p. 252.

ἴασι, imaginationibus indulgere, iisque inaniter se vexare. Syr. iv. 35. φαντασιοκοπεῖν.

ἴασι, adjurare, ὀρκίζειν. Ex. xiii. 19. ἔξορκίζειν, adjurare. Matth. xxvi. 63.

ἴασι, ἐπιστροφή, conversio. Act. xv. 3. ubi Editio Wilkinsii habet ἴασι.

Item convertere, converti, σπρίφιδαι. Pf. xxxi. 4. ἐπισπρίφιδαι, convertere. Pf. xxii. 3. ἀποσπρίφιδαι, converti. Pf. ix. 17. ἀποκαταστάναι, restituere. Pf. xxxiv. 17.

ἴασι, ἀφῆματα, vestigia. Pf. xvi. 5. τὰ ἴασι, vestigia. Pf. xvii. 36. ἴασι, semitæ. Pf. xliii. 18.

ἴασι, μόλιθος, plumbum. Ex. xv. 10.

ἴασι, στενοχωρία, angustia. Rom. viii. 35.

ἴασι, urbs Ægypti. Vide ἴασι.

ἴασι et ἴασι, ἀποκαταστάναι, restituere. Marc. ix. 12. ἀποκαταστάναι, restitutio. Act. iii. 11. Vide ἴασι.

ἴασι, ἀληθῶς, verè. Matth. xxvi. 73. ἐπ' ἀληθείας, in veritate. Luc. iv. 25. Vide ἴασι.

ἴασι, τὸ ἀληθινόν, quod verum est. Luc. xvi. 11. Symbolum Nicænum. οὐνοῦ ἴασι ἐβόλ, ἴασι οὐνοῦ ἴασι φῆσι, Deum verum de Deo vero.

ἴασι,

- ΤΔΥΕ**, magnificare, μεγαλύνειν. Pf. cxkxv. 2, 3.
ΤΔΖΕ. Vide **ΤΔΖΟ**.
ΤΔΖΠΟ, detinere, impedire, cohibere. κωλύειν, prohibere. Pf. xxxix. 9. συνέχειν, continere. Pf. lxxvi. 9. κρατεῖν, retinere. Joh. xx. 23.
ΤΔΖΟ, καταλαμβάνειν, comprehendere. Pf. vii. 5. συλλαμβάνειν, idem. Pf. ix. 16. Pf. lviii. 12.
 Item conducere, μισθύν. Matth. κx. 1, 7.
 Item commendare. †**ΤΔΖΘ**, σμίστημι, commendo. Rom. xvi. 1. v. 8.
 Item adstare, περιστέλλειν. Pf. v. 3. κατατίθειν, constituere. Pf. ix. 20. καταλαμβάνειν, apprehendere. Rom. ix. 30. capere pisces, ἀλκυύν. Joh. xxi. 3. παριστέλλειν, exhibere. Rom. vi. 13. **ΤΔΖΟ** ἐρᾶτ, πi, stabilitas. Liturg. Cyril. p. 9.
 Item constituere, collocare. κατατίθειν, constituere. Pf. viii. 6. ἰσταναι, statuere. Pf. lxxvii. 13. ἀνίσταναι, statuere. Ibid. 5. παριστέλλειν, statuere. Pf. xlix. 21. ἰσταναι, stare. Marc. xiii. 9.
ΤΔΧ, πi, mensa lanionis. Kircher. p. 131.
ΤΔΧΡΕ. Vide **ΤΔΧΡΟ**.
ΤΔΧΡΟ, πi, στερέωμα, firmamentum. Gen. i. 6, 7. στέργμα, idem. Pf. lxxi. 16. βεβαίωσις, confirmatio. Philip. i. 7. ἀσφάλεια, securitas, veritas. Luc. i. 4. 1 Theff. v. 3. τὸ ἀσφαλές, tutò, facilè. Act. xxii. 30.
ΠΔΤΔΧΡΟ, ἡ ἰσότης μου, substantia mea. Pf. xxxviii. 5, 7.
 Item ἀσφαλίζειν, custodire, custodiri securè. Matth. xxvii. 64, 65, 66.
 Item βεβαίωειν, confirmare. Marc. vi. 20.
 Item roborare, roborari, confirmare. βεβαίωειν, confirmare. Pf. xl. 12. ἐπιστερίζειν, confirmari. Pf. xvii. 17. σπείρειν, confortare. Pf. xxvi. 14. κραταίωειν.
ΤΔΧΡΕ, σπείρειν, confirmare. 2 Theff. ii. 17. iii. 3.
ΤΔΧΡΗΟΥΤ, firmus, stabilis. Lit. Cyr. §. 184. ἐκτρέφειν, confidere. 2 Cor. vii. 16. κρείσσοις, præclarus. Pf. xv. 6. munitus. Pf. xxx. 21. fundatus, πεδαιμελωμένον. Coloss. i. 23.
ΤΕ, articulus foëmin. ut **ΤΕΚ** masculin.
 Postponitur foëmininis, ut **ΠΕ** masculinis.
ΤΕΒ, σφραγίζειν, signare. Apoc. vii. 3 xxii. 10. Vide **ΤΩΒ**.
ΤΕΒΙ, †, κωδράντης, quadrans. Matth. v. 26. ἀπάειον, as, assis. Matth. x. 29. λεπτόν, minutum. Marc. xii. 42.
ΤΕΒΗΗ, πi, κτήνος, jumentum. Pf. lxxii. 22. pecus. Plur. **ΠΙΤΕΒΗΩΣΟΙ**, τὰ κτήνη. Pf. viii. 7.

ΤΕΒΕ, †,

πεβς, †, σφραγίς, sigillum. Aroc. v. 5, vi. 3. Plur. πιτεβς. Aroc. v. 1, 2. Vide τωβς et τεβ.

ϋιτεβς, σφραγίζων. Job. xxiv. 16.

πεβτ, πι, ἰχθῆς, piscis. Plur. πιτεβτ, pisces. Passim.

πελτιλι, ϋβη et πι, σαγόνη, stillicidia, guttæ. Pf. lxxi. 6. †ενγῆς. Job. xxiv. 8.

πεεθαεε, πι, ἡμίονος, mulus. Pf. xxxi. 9.

πεεια†, Damietta. †πολις †τεεια†, urbs Damietta. In fine Canonis Manuscripti Michaelis Damietensis. Ταμιάδης Stephano Byzantino.

πεελο, cibare, †αμίζων. Pf. lxxix. 5. Rom. xii. 20. φαγῆν. Matth. xxv. 35, 42. τρέφω. Ibid. 37. cibare.

Item comburere, καταφλέγω. Pf. cv. 18. Vide τεεο.

πεεσιω†, †σιμας, Domesis, urbs Ægypti. Kircher. p. 209.

πεεθηπος, surgite. Vide τωη.

πεεωη, comparare, comparari, similem esse, imitari. Pf. xlvi. 12, 20. †αυμβάλλειν. συγκρίνειν, comparari. Sap. Sol. vii. 29. ὁμοῦν, similem facere. Jef. xl. 18. Matth. iv. 27.

Item imitari, μιμῆσαι. 3 Joh. 11.

πεεωητ, †παρολῆ, parabola. Hebr. ix. 9.

πεεπο, πι, σωπῆιμμάα, contritiones. Pf. cxlvi. 3.

πεεπηουτ, σωπῆιμμένος, contritus. Pf. xxxiii. 18. l. 17.

πεερ, πι, ἀλ. †περῆγον, pinnaculum. Matth. iv. 5. Plur. πιτεερ, †περγίς, alæ. Pf. xvi. 8.

πεεροτ et πεερετ. Vide πεε†, fidelia, pl. †αῖ. Act. xiii. 34. Vide εεροτ, †πείθειν, concredi. 2Thess. i. 10.

πεεροττ, credere. Joh. ii. 24. †πείθειν. Vide πεε†.

πεεπο†, †طرنوط الطران, Terenutha, urbs Ægypti. Kircher. p. 207.

πεετλλος, †بلبل. In fragmento veteris Lexici Ægyptiaci ex Bibliotheca Andreae Mulleri. Luscinia. Kircher. Lex. p. 169. πιτεετλλος.

πεετω, †, †αυδαμῶ, palmus. Jef. xl. 12.

πεετην, vos, in conjugatione verborum. †τεεηναχι, dicitis, loquimini. Item vestri, vestræ. †τεεηναχι, urbes vestræ.

πεεπι, †, †μετωπον, frons, frontis. Aroc. vii. 3. †μετωπον.

τη, ἐκεῖνος. ετηη, ille. Matth. xxvii. 19.

επιηουτ ετηη, τότε, tunc. Gal. iv. 29.

ετηη, fœmin. ἐκεῖ. εταη ιε ετηη, ὅδε ἢ ἐκεῖ, hîc, aut illic. Luc. xvii. 21.

ετηη, mascul. ἐκεῖ. εηηηε ετηη ιε εταη, ecce hîc, vel illic.

τηη, πι,

- ΤΗΒ**, πι, δάκτυλος, digitus. Matth. xxiii. 4. et alibi. Plur. ΠΙΤΗΒ. Pf. xliiii. 1. Passim.
- ΤΗΙ**, dare, δίδουαι. Ex. vii. 1. ἀποδίδουαι, reddere. Pf. xxi. 25. παραδίδουαι, tradere. Pf. ix. 34. xxvi. 12. ΔΕΤΗΙC ΠΔC, ἐδόθη αὐτῷ, datum est ei. Sic passim. Vide †.
- ΤΗΙ** ΖΙΘΗΠΟΥC. Vide † ΖΙΩΤ.
- ΤΗΡ**, omnis. ΤΗΡC, tertia persona mascul. ΤΗΡC, foem. ΤΗΡΕΠ, nos omnes. ΤΗΡΟΥC, illi omnes. et ΠΙΤΗΡΟΥC. Prec. Cort. MS. 386.
- ΤΗC**, ΟΥCΗΟΥC ΕΤΤΗC, tempus statutum. Liturg. Basil. p. 9. Vide ΘΔC.
- ΤΙΜΕΠ**, urbs Ægypti. Kircher. p. 207. ΠΤΙΜΕΠ ΖΩC ΡΑCΥΙΤ ΤΕ, ^{دمنهور} Timen, Demanhur, quæ est Raschit.
- ΤΙΟΥC**, quinque.
- ΤΙΘΙ**, πι, grus, avis. Kircher. p. 266.
- ΤΚΔC**, πι, δόνη, dolor. Jef. xxx. 26.
- ΤΚΩΟΥC**, ^{اٹكوة} Atkou, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.
- ΤΛΕΟ**, comburere, κατακαΐν. Pf. lxxxii. 14. λεπύνν, comminuere. Dan. ii. 34. Vide ΤΕΛΕΟ.
- ΤΟΒ**, solvere. Vide ΤΩΒ.
- ΤΟΒ**, signare, σφραγίζν. Matth. xxvii. 66. κατασφραγίζν, obsignare. Aroc. v. 1. Vide ΤΕΒ.
- ΤΟΙ**, Τ et †, μεις, portio, pars. Pf. x. 6. Plur. ΖΔΠΤΟΙ, μείδεC, partes. Pf. lxii. 10. μερισμοί, distributiones. Ebr. ii. 4.
- Item dare, δίδουαι. ἡῶτεΠ ετεCΤΟΙ ΠΩΤΕΠ, ὑμῖν δέδουαι, vobis datum est. Matth. xiii. 11. ΠΙΖΜΕΟΥC ἡτεΦ† εττοΙ ΠΗΙ, ἢ χάριC τῷ Θεῷ δέδουμένη (μοι), gratia Dei, quæ data est (mihi). Sic passim. εττοΙ, datus.
- ΤΟΙ** ἐβουλ, vendere. Liturg. Basil. p. 15. εΠτοΙ ἐβουλ ΖΙΤΕΠ ΠΕΠΠΟΒΙ, venditi (nos) sub peccatis. Vide † εβουλ.
- ΤΟΙ** ΖΙΩΤ, induere, ἐνδύεν. Zeph. i. 8. οτοΠΠΙβεν ετε ΠΙΖΕΒCΩ ἡCΠΕC ΤΟΙ ΖΙΩΤΟΥC, πάντεC οἱ ἐνδεδυμένοι ἐνδύματα ἀλλότρια, super omnes qui induti sunt vestimentis alienis; Ægypt. bysfinis. Vide † ΖΙΩΤ.
- ΤΟΛΛ**, adhærere. Vide ΤΩΛΛ. ΤΟΛΛΙ. Ibid.
- ΤΟΛΛΤ**, πι, ἕκαστεC. Vide ΤΩΛΛΤ.
- ΤΟΥΟΙ**, τὸ πρῶτῷ, mane. Pf. v. 3. Plur. ΖΔΠΔΤΟΥΟΙ, ὄρθρου, mane, diluculo. Pf. lvi. 8.

ΤΟΥ, manus. Plur. **ΝΙΤΟΥ** et **ΝΙΤΟΥΤΟΥ**. Pf. cxi. 16.

Pf. lxxvii. 31. **ΝΙΘΟΥΤΟΥ** εὐδερῶρον ἢ **ΤΟΥΤΟΥ** ἀφ' ἧ, Αἰθιοπία
προσφάσει χεῖρα αὐτῆς τῷ Θεῷ, Æthiopia præveniet dare manus ejus
 Deo.

Usurpatur, instar nominis possessivi, ut Pf. ii. 8. **ΑΡΙΕΤΙΝ**, ἵττουτ,
 postula à me. Pf. cxi. 22. **ΘΟΥΤΟΥ** ἡδασηνοῦ, τοῖς ἀδελ-
 φοῖς μου, fratribus meis. Pf. vii. 4. εἰεῖρει ἵττουτ ἡδασαχι,
ἀποπέσοιμι ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν μου, decidam ab inimicis meis. Pf. xvii. 17.

ἵττουτ, habere, ἔχειν. Matth. cxi. 26. **ΙΩΑΝΝΗΣ** ἔαρ ἵττουτ
ΩΩ οὐπροφήτης, ἔχει γὰρ πὸν Ἰωάννην ὡς προφήτην, habent
 enim Johannem sicuti Prophetam. Sic alibi.

ερ **ΤΟΥ**, opem ferre. 2 Cor. viii. 3.

† **ἵττουτ**, opem ferre, *γίνεσθαι εἰς ἀντίληψιν*. Pf. lxxxii. 8.

ΤΟΥΤΟΥ, præoccupatus esse, *προλαμβάνειν*. Gal. vi. 1.

Lex. Vet. MS. **ΤΟΥΤΟΥ**, *يد امتا*, extensa fuit manus ejus.
 Kircher. p. 302.

ΤΟΥΤΟΥ, infigere, infigi, *ἐμπηγῆναι*. Pf. cxxvii. 2. cxxxi. 4.

ΤΟΥΤΟΥ. Vide **ΤΟΥΤΟΥ**.

ΤΟΥΤΟΥ, πῖ, καθαρότης, puritas. Pf. xvii. 20, 24. *καθαροῦς*, emundatio.
 Pf. lxxxviii. 44. Ebr. i. 3. *ἀγίασμα*, sanctitas. Pf. xcii. 5. *εὐκρί-
 νεια*. 2 Cor. ii. 17. sinceritas.

Item mundare, mundus esse, *καθαίρειν*. Pf. xviii. 12. *ὁσώδηναι*, sanc-
 tus esse. Pf. xix. 25. *ἀγάξεν*, sanctificare. Pf. xlv. 4. *ἐύειν*, eru-
 gere, mundare. Pf. cxxviii. 8.

ΤΟΥΤΟΥΤΟΥ, purus, immaculatus, *ἄμωμος*. Pf. xvii. 30.

εϋ**ΤΟΥΤΟΥΤΟΥ**, *καθαροῦς*, purgatum. Pf. xi. 6.

ΤΟΥΤΟΥΤΟΥ, ἄγνος, sanctus, sancta. Pf. xviii. 9.

ΤΟΥΤΟΥ. Vide **ΤΟΥΤΟΥ**.

ΤΟΥΤΟΥ, fuscitare, *ἐγείρειν*. Pf. cxii. 7. *ἐξανατέλλειν*, producere. Pf. cxxxii.
 17. *ἀφείρειν*, transferre. Pf. lxxvii. 26. *ἀναστῆναι*, fuscitare. Dan. ii. 44.
ἐξεγείρειν, excitare. Pf. lxxii. 2.

ΤΟΥΤΟΥ, addere, adjicere, *ἐπιβάλλειν*. Ex. v. 8. *προσθῆναι*. Marc. iv. 24.
ἐπιπέθειν, arponere. Apoc. xxii. 18.

ΤΟΥΤΟΥ et **ΤΟΥΤΟΥ**, sanare, servare. Pf. xi. 7. *ἐύειν*, liberare. Pf. xvii. 19.
ἐξαιρῆν, erigere. Pf. cxxvi. 40. *ἰᾶσθαι*, sanare. Pf. xl. 4.

ΤΟΥ, πῖ, *ἀχρον*, palea. Matth. iii. 12.

ΤΟΥΤΟΥ. Vide **ΤΟΥΤΟΥ**.

ΤΟΥ, *μήτρα*, vulva. Ex. iii. 2. Vide **ΟΥ**.

ΤΟΥΤΟΥ, †,

- τρᾶπε**, †, ἰπήτιον, fabula. Ex. xxi. 6.
τρεβο, διδάσκειν, docere. Pf. xvii. 35. συμβιβάζειν, instruere. Ex. iv. 15.
 μιμνῆσθαι, discere. Pf. cv. 35. σφίζειν. Pf. civ. 22. Vide **εβε**.
τρεβνοττ, μνῆσθαι, institui. Philip. iv. 12.
τρεῖο et **τρεῖε**, satiare, χορτάζειν. Pf. lxxx. 16. ἐμπλῆν, replere. Pf. xc. 16.
 ἐμππλῆν, implere. Act. xiv. 16. Græce 17.
 Item potare, ποπίζειν. Pf. xxxv. 8. Vide **τσο** et **τσε**.
τσο et **τσε**, potare. Pf. lxxviii. 21. Legitur et **τσω**, ποπίζειν, potare. Ex.
 ii. 17.
τφε et **τφο**, restituere, ἀποκαθιστάναι. Act. i. 6.
 Item προπέμπειν, deducere. Act. xx. 38. ἐκπέμπειν, dimittere. Act.
 xvii. 10.
τωβ, solvere, ἀποπίζειν, reddere. Philem. 19. ἀποπινύειν, exsolvere. Pf.
 lxxviii. 4. ἀποδιδόναι, reddere. Matth. xviii. 25, 26.
τωβι, πλίνθος, later. Plur. **πιτωβι**. Ex. v. 7, 8.
τωβι, **πι**. Syr. i. 21. ἀποδεχέαι, receptacula. Videtur referendum ad **τωβ**,
 et vertendum per solutiones.
τωβι, quintus mensis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatensis.
τωβς, σφραγίζειν, signare. Apoc. xx. 3. Vide **εβς**.
τωβρ, **πι**, δέησις, deprecatio. Pf. v. 2. Plur. **πιτωβρ**, preces.
 Item ἰσχεῖσθαι, precari. Ex. viii. 8. ἐπικαλεῖσθαι, invocare. Pf. xvii. 6.
 προσεύχεσθαι, orare. Pf. v. 2. δέεσθαι, orare. Pf. xxvii. 2.
τωις, †, assumentum, ὀψιθλαμα. Matth. ix. 16.
τωιτ, plangere, κόπτεν. Luc. xxiii. 27.
τωιι, conjungere, adhærere, προσκολληῖσθαι, adhærere. Matth. xix. 5. συν-
 ζυγνύειν, conjungere. Marc. x. 9. κυλλᾶσθαι, adhærescere. Pf. xxiv.
 21. ἀκολουθεῖν, pervenire. Apoc. xviii. 5. forte hic rescribendum
 ατοοιου pro **ατοοιου**.
τωιι, idem, κολλᾶν, adhærere. Luc. x. 11. συνομορεῖν, conjungere.
 Act. xviii. 7.
τωιιτ, **πι**, ἕκτασις, excessus mensis. Luc. v. 26. κατάνυξις, compunctio.
 Rom. xi. 8. Item ἀπορία.
 Item animo hærere, stupefcere, ἐξαπορεῖσθαι, conturbari. Pf. lxxxvii.
 15. ἐξιστάναι, stupere. Matth. xii. 23. ἀπορεῖσθαι, hæsitare. Act.
 xxv. 20.
τωιι, surgere. ἀνίστασθαι, surgere. Pf. iii. 7. Luc. viii. 54. ἐγείρεσθαι. Act. ix.
 40. Plur. **τεπνηποτ**, ἐγείρεσθε, surgite. ἐξεγείρεσθαι, exsurgere. Pf.
 iii. 5. ἐπαναστάναι, insurgere. Pf. xxvi. 12.
πιτωιιτ, resurrectio, τὸ ἀναστῆναι, resurgere. Marc. ix. 10. Item ἀνά-
 στασις, resurrectio. Rom. i. 4.

- ΠΙΤΩΝΗ** ἐ πῶσι, *insurrectio*. Liturg. Basil. p. 2. *elevatio*, ἔπαρσις. Pf. cxl. 2.
ΠΙΤΩΟΥ, ΠΙ, ὄρε, *mons*. Passim. Plur. **ΠΙΤΩΟΥΣ**, *montes*. Passim.
ΠΙΤΩΟΥΝ, *ferre, portare, φέρειν*. Luc. xxiii. 26. *βασάζειν*, *bajulare*. Act. iii. 2. *μεγαλύνειν*, *magnificare*. Pf. xl. 9.
ΠΙΤΩΤΕΡ, ΠΙ, *βαδμῶς*, *gradus*. 1 Tim. iii. 13. MS. habet **ΤΩΤΕΡ**. Plur. **ΠΙΤΩΤΕΡ**, *ἀναβαδμῶι*. Act. xxi. 35, 40.
ΠΙΤΩΤΣ. Vide **ΤΩΤΣ**.
ΠΙΤΩΧΙ, ΠΙ, *φύτον*, *planta*. Jef. v. 7. Plur. **ΞΑΠΤΩΧΙ** *ἔλβερι*, *νέφυτα*, *novellæ plantationes*. Pf. cxliii. 12.
 Item *plantare*, *καταφυτεύειν*. Pf. lxxix. 8. Ex. xv. 17.
ΠΥΘΟΥ et **ΠΥΘΟΥΕ**, *ficcare, ξηραίνειν*. Nahum i. 11. *arefacere*. Jac. i. 11. Vide **ΠΥΘΟΥΕ**.
ΠΥΘΟΥ, *calescere, θερμαίνειν*. Marc. xiv. 54, 67. Vide **ΞΕΛΟΥ**.
ΠΥΘΟΥ, ΠΙ, *κρίσις*, *afflictio*. Ex. iii. 17. Act. vii. 34. Pf. xvii. 8. *πυμῶν*, *supplicium*. Ebr. x. 29.
 Item *cruciari, affligi*, *κακῶν*, *affligere*. Ex. i. 11. Pf. cv. 2.
ΠΥΘΟΥ, *κακῶς ἔχων*, *malè habens*. Matth. iv. 24. Sic Cod. MS. Matth. xiv. 35.
ΠΥΘΟΥ, *καθίζειν*, *sedere*. Pf. cxlii. 3. Matth. xix. 28. *constituere*. 1 Cor. vi. 4. Vide **ΞΕΛΟΥ**.
ΠΥΘΟΥ. Vide **ΞΟΥ**.

Φ. ΦΙ.

- Φ**, *rem designat propriam vel præsentem*, ut Pf. xxiii. 1. **ΠΙΚΑΖΟΥ** **Φ** **ΠΟΥ** **ΠΕ**, *τῷ κυρίῳ ἢ γῆ*, *Domini est terra*. Pf. lxi. 11. **ΠΙΚΑΖΟΥ** **Φ** **ΠΟΥ** **ΠΕ**, *τὸ κράτος τῷ Θεῷ (ὄν)*, *potestas Dei est*. Sic passim.
ΦΑΒΟΥ, ΠΙ, *fabula*. Kircher. p. 193.
ΦΑΒΟΥ, *hæc res, hoc, τῶτο*. Pf. vii. 3.
 ἐ **ΦΑΒΟΥ** ἐ **ΦΑΒΟΥ**, *ἅμα*, *simul*. Pf. lii. 3. **ΦΑΒΟΥ** **ΦΑΒΟΥ** **ΦΑΒΟΥ**. alius Codex habet **ΦΑΒΟΥ** **ΦΑΒΟΥ** ἐ **ΦΑΒΟΥ**, *ἐκ τῶτο εἰς τῶτο*, *ex hoc in hoc*. Pf. lxxiv. 8. **ΦΑΒΟΥ** ἐ **ΦΑΒΟΥ**, *ὅτι τὸ αὐτὸ*, *simul*. Act. i. 15. **ΦΑΒΟΥ** **ΠΟΥ** **ΦΑΒΟΥ**, *τῶτο ἢ ἐκεῖνο*, *hoc aut illud*. Jac. iv. 15.
ΦΑΒΟΥ, *Abydus, urbs Ægypti*. Kircher. p. 209. *ἄβυδος*. In excerptis *Doxologiæ Sacræ MStæ in Bibliotheca Segueriana*. **ΦΑΒΟΥ** **ΠΟΥ** **ΦΑΒΟΥ**, *Abbas Mena Abydenus*.
ΦΑΒΟΥ **ΠΟΥ** **ΦΑΒΟΥ**

Φελεεπωθ, septimus mensis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatensis.

Φεπετωβι, πι, πινδία, opus lateritium. Ex. i. 14. Vide τωβι.

Φερβειτ, Pharbetus, urbs Ægypti. بلبيس. Kircher. p. 209.

Φερεοθει, octavus mensis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatensis.

Φεροσπη, Σαρφα Sarfa, urbs Ægypti. Kircher. p. 207.

Φεσ, urere. Πι. xvi. 3. πυρῶν. Vulg. igne examinare. Vide φοσι.

Φετ, †, πῆς, pes, pedis. Πι. xxxv. 11. ΒΑΤ, lingua Bali quæ est lingua erudita Sinensium. La Loubere. Tom. i. p. 11. Plur. πιφετ, πόδες, pedes. Passim. Levit. xi. 21.

Φεψ, πι, παγίς, laqueus. Πι. ix. 29. Plur. πιφεψ et ρεπιφεψ, παγίδες, laquei. Πι. lxiii. 5. et alibi passim. Ebr. πθ.

Φεψ, frangere. ρεφεψ, ἔκλασε, fregit. Marc. xiv. 22. κλῶν. Luc. xxii. 19. Vide φωψ.

ρεφεψοτ, ἐμέλισαν, sciderunt in partes. Mich. iii. 3.

Φεψροτ, ἡμιθανής, femivivus, semimortuus. Luc. x. 30.

Φεψι, †, διμίδιον, ἡμισυς. Marc. vi. 23. μεσημέριον. τεφεψι ἢ τε πιεχωρρ, media nox. Πι. cxviii. 62.

ερ τεφεψι, ἡμισυῖεν, dimidiare. Πι. liv. 23.

Φεψπι, †, λειτουργία, ministerium. 2 Cor. ix. 12. Ebr. viii. 6. ubi MStus meus habet ψεψψι. Lex. vetus MS. †φεψπι. עֹשֶׂה.

Φεθ, scindere, ῥίξιν. Joh. xix. 24. Vide φωθ.

Φεθρι, πι, φάρμακος. Πι. lvii. 5. ubi Vulgat. veneficus. φαρμακία, veneficium. Aroc. xviii. 23. Scribitur Φεθερ, ἐπαίδω, incantator.

Dan. i. 20. in cod. meo MSto: Plur. πιφεθρι, φάρμακα, remedia. Lit. Greg. p. 34.

Item sanare, θεραπεύειν. Matth. iv. 23.

Φεθρι ἢ ρικ, πι, φαρμακία, veneficia. Aroc. ix. 21.

Φεροτ, retrò, post. Πι. vi. 10.

ε̄ φεροτ, εἰς τὰ ὀπίσω, retro. Πι. xliii. 11.

ρεφεροτ, ὀπίσω, post. Marc. viii. 33. ρι φεροτ, ὀπίσω, post.

Πι. xlv. 14.

ρεφεροτ ελεωτ, posteriora earum. Πι. lxxvii. 66.

Puppis navis, ρι φεροτ, ἐπὶ τῆς πρύμνης. Marc. iv. 38.

ρεφεροτ, ἐκ πρύμνης, de puppi. Act. xxvii. 29.

Φε, τ et †, ἕρανός, cœlum. Aroc. xxi. 1. Plur. πιφεθοτ, ἕρανοί, cœli. Passim. Et ρεπιφεθοτ, 2 Petr. iii. 13.

Φει, πι, pulex. Kircher. p. 172.

φελι, πι,

φελι, πι, faba. Kircher. p. 193.

φελχι, ἑάκος ἀγναφον, panniculus rudis. Matth. ix. 16.

φεν, effundere, ἐκχεῖν. Pf. xiii. 3. Rom. iii. 15. Vide φων.

φεν φων, supereffluens, ὑπερεκχυνόμενον. Luc. vi. 38. Vide φον πεκ
φενθ, convertere, vertere, μετασφύρειν. Pf. civ. 25. σφύρειν, obvertere.
Matth. v. 39. Vide φωνθ.

φερι, πι, τὴ λαμπρὰ. Apoc. xviii. 14.

Item φεριώσθ, splendidus, λαμπρὸς. Luc. xxiii. 11.

φερκ, effodere, ἐξορύσσειν. Gal. iv. 15. Vide φορκ.

φερω, ἐκπταννύναι, extendere. Rom. x. 21. Vide φωρω.

φερχ, dividere, separare, διαρίζειν. Matth. x. 35. Vide φωρχ.

φес. Vide φосι.

φесу. Vide φну.

φεθ, lacerare, frangere. Vide φδθ et φωθ. ἐρηγνύναι, dirumpere. Mat.
vii. 6. Marc. ii. 22. ubi Cod. meus MS. habet φωθ. Marc. xiv. 63.

φεθ, σπυσιάναι, constituere. Pf. cxvii. 27. Vide φοθ.

φн, qui. Passim.

φнп, effundere. Lit. Greg. p. 46. Vide φων.

φнт, fugere, φυγαδεύειν. Pf. liv. 7. Rom. xii. 9. Vide φωт.

φнттe, †, iris, arcus caelestis. Kircher. p. 60. Vide φи†.

φну, dividere. Vide φωу, αλειρεῖν, dividere. Dan. ii. 41. αλειμερίζειν, dis-
pertiri. Act. ii. 3. μερίζειν, dividere. 1 Cor. vii. 33. quem locum
Wilkinsius in editione sua et versione corrumpit contra fidem
Manuscriptorum, invita etiam Grammatica.

φесу. Vide Ebr. vii. 2. ubi MS. habet φωу.

φнθ. Vide χωσθ φнθ.

φи, †, φίλημα, osculum. Lit. Basil. p. 12. et alibi passim.

†φи, καταφιλεῖν, osculari. Matth. xxvi. 48, 49.

φип, πι, μῦς, mus, muris. Lev. xi. 29.

φιοεε, القيوم, Elphium, regio Ægypti. Kircher. p. 210.

φири, oriri, pullulare, florere. ἀναδαλλεῖν, reflorescere. Pf. xxvii. 7. ἐξανθεῖν,
floreſcere. Pf. lxxi. 16. σιλβῶν, nitidum reddere. Pf. vii. 12. Vide
φορι.

Item narrare, annuntiare, διηγείσθαι. Pf. xlvii. 13. ἀπαγγέλλειν, annun-
tiare. Pf. lxx. 18.

φи†, †, τόξον, arcus. Pf. vii. 12. Plur. пиφи†, arcus. Pf. xxxvi. 15.

φλнσθ, vanus, ματαιθ. Pf. v. 10. Vide ἐφλнσθ.

φолθ. Vide φωλθ.

φонпеп, supereffluere, πληθύειν. Ex. i. 7. ἐκλύζειν, redundare. Prov. iii.
10. Vide φенφωп.

φон,

φοπ. Vide φων.

φοπρ. Vide φωνρ.

φοοτ, *σήμερον*, hodie. Matth. xvi. 3. Lit. Cyr. p. 8. *ἕτερον παλιέροοτ*
ἴτε φοοτ, hodierno die. Joh. xi. 39. *αφχωπс πεφᾶ ραρ πε*
φοοτ, ἥδη ὄζει, *τεταρταῖος γὰρ ἔστι*, jam foetet, *quatriduanus est enim*.

φορι, splendere, florere. Pf. xci. 13. *ἐξανθειν. σιλῶν*, splendere. Marc. ix. 2.
λαμπρύνειν. Act. xxvi. 13. *ετφορι, λευκα*, alba. Apoc. iii. 18. Vide
 φιρι.

φορκ, evellere. Vide φερκ. *ἐξαιρειν*, eruere, eximere, evellere. Matth.
 v. 29.

φορω. Vide φωρω.

φορχ. Vide φωρχ.

φοσι, incendi, ardere. Apoc. i. 14. *πυρῶν*, igne examinare. Pf. xi. 6. *ἵπ-*
τᾶν, affare. Ex. xii. 8. *ἔψυν*, coquere. Ibid.

φοτει. ριφοτει, *μάκροθεν*, longè. Pf. ix. 21. Vide οτει.

φοϋ. Vide φωϋ.

φοϋεν, ministrare, *λειτεργεῖν*. Pf. cii. 21.

φορ, πι, affecutio, finis. Kircher. p. 102.

Item *φθάνειν* affequi, prævenire, pervenire. *προφθάνειν*, prævenire. Pf.
 lxxxvii. 13. *χωρειν*, pervenire, penetrare. Sap. Sol. vii. 24. *φθά-*
νειν, pervenire. Matth. xii. 28. *τελειν*, consummare. Matth. x. 23.
παραδιδόναι, producere. Marc. iv. 29. *παισάναί*, pervenire. Ex.
 ix. 31.

Hinc φερρ, (vide supra) *εὑπορειν*, abunde posse, habere. Act. ii. 29.
ἐφικνεῖσθαι, pertingere. 2 Cor. x. 14. Ebr. iv. 13.

φρε, †, *Ἰώδ*, Defra, regio Ægypti. Kircher. p. 210.

φρηϋ, πι, *ερεμνη*, stratum. Pf. lxvi. 6. et alibi.

φρϋκη, †, Africa. Epist. Systatic. apud P. Bonjour. Monum. Copt.
 p. 12, 15. Scribitur † *αφρικια*.

φρω, †, *χιμων*, hyems. Matth. xvi. 3. xxiv. 20. *φοοτ τφρω, σήμερον χι-*
μων. Vulg. hodie tempestas. *ψυχθ*, frigus. Joh. xviii. 18.

ερτφρω, παραχιμαζειν, hybernare. 1 Cor. xvi. 6. Tit. iii. 12.

φωι, meus. Pf. lix. 7. Hinc

πετε φωι, quod meum est, *τὸ ἐμὸν*. Joh. xvi. 14.

φωκ, tuus, *σῦ*. Pf. lxi. 12. *σῦς*, tuus. *αποκ φωκ, σῦς εἰμι ἐγὼ*, tuus
 sum ego. Pf. cxviii. 94.

φωϋ, tertia persona, *αὐτῶς*, ipsius. Pf. xciv. 5.

φωπ, noster. Gal. vi. 9. *φωτεπ*. Vide infra.

φωλρ, verberare, vulnerare, *πρωματιζειν*. Luc. xx. 12.

φωλχ, πι,

φωλχ, πι, gatidium effusum. Kircher. p. 100. Lit. Basil. p. 27.

φωπ, πι, effusio, *πεύρησις*. Ebr. xi. 28.

Item effundere, *ἐκχύνειν*. Pf. xxi. 14. compositum, cum ἐβολ, *ἐκκεῖν*,
exinanire. Pf. lxxiv. 8. Item cum ἐβολ, *ἐκχύνειν*, effundere. Pf.
lxxviii. 10.

φωπρ, vertere, mutare, pervertere, *ἀσρέφειν*. Matth. xvii. 17. *ἀσρέφειν*,
avertere. Pf. xliii. 25. *μετασρέφειν*, convertere. Pf. lxxv. 6. compos. cum
ρρ, facies. *ὑπερρῆν*, desplicere, Ægypt. avertere faciem. Pf. ix. 21.
σρέφειν, convertere. Pf. lxxvii. 9. *δῆσρέφειν*, convertere se. Apoc. i. 12.
φωπρ, ἐβολ, *ἀσρέφειν*, pervertere. Luc. xxiii. 2. ρρπ φωπρ
ἵτε ρρπρρρρρ, *σροφι λόγων*, versutiae sermonum. Prov. i. 3. Su-
mitur pro adversa tempestate, *χειμῶν*. Act. xxvii. 18 et 20.

φωπρ, dejicere, evertere, *καταρῖδάσσειν*, collidere. Pf. lxxxviii. 4. *κατασρέ-
φειν*, evertere. Matth. xxi. 12.

φωρ, ρι, somnium, *ἐνύπνιον*. Epist. Judæ 8.

Item somniare, *ἐνυπιάζειν*. Act. ii. 17.

Lexic. vetus MS. πιφωρ, *الحلام*.

φωρκ, πι, thorax, lorica. Kircher. p. 116. Pallium. p. 119. et 268.

φωρκ, eruere, evellere. Vide φορκ et φερκ.

φωρω, πι, *σρωμνή*, stratum. Pf. cxxxii. 3.

Item sternere, *σρωννύσαι*. Act. ix. 34. Matth. xxi. 8.

Item extendere, expandere. *ἀσπετάζειν*, expandere. Pf. xliii. 20. *παρ-
τένειν*, protrahere. Act. xx. 7.

εσφορω, *ἐκπιταμῶσθ*, expansus. Hof. v. 1.

φωρρ, πι, *ῥίσμα*, schisma, divisio. Liturg. Cyril. p. 19. *ἀκατασασία*, diffen-
sio. 1 Cor. xiv. 33. *ἀσμερισμός*, separatio. Luc. xii. 51. Plur. πι-
φωρρ, *ῥίσματα*. Liturg. Greg. p. 37. ρρπφωρρ, *ἀμῖρσεις*,
divisiones. Pf. xiii. 15. ορφωρρ ἐβολ, *ἀσολή*, interstitum.
Ex. viii. 23.

Item dividere. *καταδαιρῆν*, dividere. Pf. cxxxv. 13. *χωρίζειν*, separare.
Matth. xix. 6. Marc. x. 9. *χωρίζεσθαι*, separari, discedere. Act. i.
4. *ἀσρῆζέσθαι*, dividi. Pf. xxxiv. 15. *ἀσρῆσσειν*, interrompere. Pf.
lxxvii. 13. *ἀσρέλλειν*, distinguere. Pf. cv. 33. *ἀσρορίζειν*, segregare.
Pf. lxxvii. 9. *διαχωρίζεσθαι*, discedere. Luc. ix. 33. ubi Cod. meus
MS. habet φωρρ. Ebr. *ררר*, scindere. Arab. *فرق*, distin-
guere, (vel potius a *جرع*, findere.)

φωστρρτον, πι, Phostatium, Cairus. πιφωστρρτον ἵτε βββρ-
λων, Phostatium Babylonis. Epistol. Systatic. apud P. Bonjour
Monum. Copt. p. 12.

φωτ, ρι, fuga. Matth. xxiv. 20. Passim.

Item

Item fugere, καταφύγειν. Pf. cxlii. 9. φύγη, fugere. Pf. xxx. 11.
 φωτες, vestes. Mich. iii. 1. Act. i. 7. 1 Cor. vi. 19. ἡωτες φωτες
 ΔΠ, εκ ἐσέ εαυτων, non estis vestri. Vide φωι.

Hinc πετεφωτες, τὸ ἡμέτερον, quod vestrum est. Luc. xvi. 12.
 φωτς, ΠΙ, γλυφι, sculptura. Ex. xxv. 6. χαραγμα. Idem. Act. xvii. 29.
 Plur. ΠΙΦωτς, τὰ γλυφια, sculptilia. Hof. xi. 2. σπειλον, tortile.
 Ex. xxv. 11. πορωτά, tornatilia. Ibid. 18.

φωτς, ΠΙΧΙΧ, ΠΙ et ΔΠ, γλυπτά, sculptilia. Pf. lxxvii. 38.
 φωψ, ΠΙ, μερισμός, divisio. Ebr. iv. 12. κλάσις, fractio. Luc. xxiv. 35. et
 in Liturgiis passim. Act. ii. 42.

Item dividere, καταδιαιρέιν, distribuere. Pf. xlvii. 13. ἀμερίζειν, idem.
 Pf. liv. 21. διαιρέιν, dividere. Pf. lix. 6. (καταμερίζειν, idem. Num.
 xxxiv. 29.)

Item frangere, in Liturgiis. Vide φςψ. Διαμερίζειν, dividere. Pf. xvi. 14.
 φωψεν, ΠΙ, λειτουργία, ministerium. Philip. ii. 17, 30. Vide φωψεν,
 supra. (Pl. ΠΙφωψεν, λειτουργία. Num. xviii. 4. Passim.)

φως, rumpere, scindere. ἀσφρήσκειν, conscindere. Pf. xxix. ΠΙ. ἀσφρασαι,
 scindi. Luc. xxiii. 45.

ορφως, ῥήσμα, scissura. Matth. ix. 16.

φωσι, scindere, rumpere, ῥήσας. Matth. xxvii. 51. ἀσφρήσκειν, dirumpere.
 Pf. lxxiii. 15. πύμπρασαι, in tumorem converti. Act. xxviii. 6. ἐκθύνησαι,
 erumpere. Gal. iv. 27. (αφφωσι ἡχε πκςς, ἐρῆσεν ἡ γῆ. Num.
 xvi. 21.)

φ†, Deus. Vide πορ†.

X. ΧΙ.

Χ, hæc litera præponitur, loco τῆ κ, literis β, λ, εε, η, ος, ρ.

Χς, ponere, ἐπιθέναι. Pf. xx. 5. πθέναι. Ibid. 9. ἀφίναί, finire. Matth.
 xiii. 30.

Item habere, ἔχων. 1 Cor. vii. 2.

Relinquere, καταλείπειν. Pf. xxxvii. 10. (ἀποσέλλειν, dimittere. Deut.
 xxii. 7.)

Χς ἐβὸλ, remittere. Pf. xxiv. 11. ἰλάσασθαι, propitiari., ἀφίναί, di-
 mittere. Ibid. 18.

Item ἐξαποσέλλειν, dimittere. Ex. iii. 19, 20.

Χς ἐδρηι, destruere, καθαιρείν. Pf. x. 3. (καθαίρειν, detendere (ta-
 bernaculum.) Num. i. 51.)

Χς εεςψχ, ἐνωτίζεσθαι, auscultare. Pf. xvi. 1.

Χς ἡςς, relinquere, ἐγκαταλείπειν. Pf. xxi. 1.

P

Χςρω,

- Χαρω.** πιΧαρωσ, silentium, σιγή. Αἶτ. xxi. 40.
 Item filere, tacere, ἠδυσσιώπῃν. Πῆ. xxvii. 1. σιγῶν, tacere. Πῆ. xxxi. 3.
 Matth. xx. 30. (Χαροκ, σῶπα. Deut. xxvii. 9. εἴθερε Χα-
 ροσ, κατεσιώπῃσι. Num. xiii. 31.
Χα ἦτοτ, ἔχεν, habere, tenere. Rom. i. 28. Luc. xiv. 18, 19.
 ἰγῆσαι, ducere, arbitrari. 1 Tim. vi. 1. ἠδυσσιώπῃν, commendare.
 2 Tim. ii. 2.
Χατοτ ἔβωλ, πῆνῃσαι, cessare, deficere. Διαλείπειν, cessare. Luc.
 vii. 45. ἀφιστῆναι, recedere. viii. 13. deficere. Matth. xxiv. 10.
 Lexic. vetus MS. εἰχατοτοτ ἔβωλ, اخلوا اخلوا remissi
 facti sunt, à verbo اخ.
Χαζητ, confidere, sperare, ἐλπίζειν. Πῆ. vii. 1. περὶδεν, confidere.
 Πῆ. x. 1. Vide **Χη**.
Χαχιχ. Vide **χιχ** et **Χαχιχ**.
Χακι, πι, σκότος, tenebræ. Πῆ. xvii. 11. passim. Plur. πι et ζαπΧακι,
 tenebræ.
Χαδικιπ, πι, lebes, sartago. Kircher. p. 129.
Χαλεε, niger, μέλας. Matth. v. 36. Apoc. vi. 5, 12.
 μορσε πιΧαλεε, Moses Niger, Anachoreta. Doxolog. MS.
 p. 56. Vide **καλεε**.
Χαπσο, χέρσος, terra inculta. Jes. v. 6.
Χαροσκι, πι, القصب, crocodilus, lacerta. Kircher. p. 172.
Χαc, propositio conditionalis, etiamsi, licet, εἰ καὶ, etsi. Luc. xviii. 4.
 Αἶτ. iii. 26. xv. 38. Rom. xv. 8. Matth. xxiv. 4.
Χαc, sine, permitte. Χαc † ποτ, ἀφῆς ἄρτι, sine modo. Matth. iii. 15.
 et alibi. Vide **Χα**.
Χασκεc, ψιδυεσιμὸς, murmuratio. 2 Cor. xii. 20.
 Item murmurare, ψιδυεζέιν. Πῆ. xi. 7.
Χασ, πι, στέλεχος, arbor, truncus, caudex. Ex. xv. 27. (Num. xxxiii. 9.)
Χαχιχ, πι, ἐπίθεσις τῶν χειρῶν, impositio manuum. Αἶτ. viii. 18. Manus
 imponere, χεῖρας ἑπιπῆναι. 1 Tim. v. 22.
Χβδ, vis, violentia.
 σὶ ἦΧβδ, ἀγγαρύειν, angariare. Matth. v. 41. xxvii. 32. Marc.
 xv. 21.
Χβωβ, πι, ἀναψύξις, refrigerium. Αἶτ. iii. 20. (Pr. Cop. MS. p. 271. passim.)
 Item refrigerari, ἀναψύχειν. Πῆ. xxxviii. 13.
 †Χβωβ, ἀναψύχειν, refrigerare. Luc. xvi. 14.
Χεεc, †, σκοτία, σκότος, tenebræ. Joh. vi. 17. σκοτεινόν, tenebricosum.
 Luc. xi. 36. Vide **Χρεεc**.
Χερδ, †, vomer. Kircher. p. 126. Craticula. p. 129.

Χερεβ,

- χερεβ**, forma. Matth. xvii. 2. *μορφη*.
χερετς, *الكريون*, Elcherium, urbs Ægypti. Kircher. p. 207.
χετ, *π*, alter, *ὁ ἕτερος*. Matth. vi. 24. *ὁ ἄλλος*, alius. Apoc. xvii. 10.
 Marc. xii. 5. **πιχετ** *ατθουθεσς*, *κακῆνον ἀπέκτειναν*, et illum occiderunt. Fœmin. **†κετ**, altera, *ἄλλη*. Matth. v. 39. xii. 13.
χη, esse, manere. Pf. lxxii. 23. **†χη**, sum. **ατχη**, fuit. Pf. xix. 6.
κχη, *ἔ*, es. Pf. xxii. 4. *ετχη*, *ἔστιν*, est. Pf. xv. 8. Item
ετχη, est. Pf. ix. 27. *ειχη*, existens ego, *ὄντος μου*. Luc.
 xxii. 53. **χη**, *ἔστιν*, est. Pf. ix. 24. xxv. 3. Item *ἔδει*, oportuit,
πδχη. Luc. xxiv. 26.
ρητ χη, confidere, sperare, *ἐλπίζειν*. Pf. xxxiii. 22. *πειθεῖν*, confi-
 dere. Pf. xlvi. 6. (**αρε ρητχη**; *ἔχει ἐλπίδα*, sperat. Deut.
 xxiv. 15.) Vide **χρητ**.
χηει, *Αἴγυπτος*, Ægyptus. Passim. Pf. lxvii. 31. lxxvii. 12, 43, 51.
 lxxix. 8. lxxx. 5. civ. 23, 36. Matth. ii. 13, 14. nec alio nomine
 Ægyptus appellatur in Sacris Litteris, et aliis Libris Ægyptiacis.
χηπ, abscondere, *κρύπτειν*. Matth. xiii. 44. Vide **χωπ**.
χιπεαρ. **πκαρι χιπεαρ**, *ἡ γῆ Σεννααρ*, terra Sennaar. Dan. i. 2.
χλαλ, *κλωος*, torquis. Gen. xli. 42. Proverb. i. 9. vi. 21.
χλολ, *π*, amula, urceus. Kircher. p. 150.
χλοε, *π*, *στέφανος*, corona. Pf. lxiv. 11. Passim. **οτχλοε** *πχε*
ποβι *ἔβωλ*, *الكليل مغفرة الخطايا*, corona remissionis peccatorum.
 Liber Ægyptius, quem vidit Theodorus Petræus, qui illius in sche-
 da quadam meminit.
χπατ, *π*, *δράγμα*, manipulus. Gen. xxxvii. 7. Plur. **πιχπατ**, *δράγματα*,
 manipuli. Pf. cxv. 6. cxviii. 7. *ἄγχαλις*, fasciculus. Job. xxiv. 19.
χοιακ, quartus mensis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatensis.
χολ, *π*, hiatus, foramina. **πιχολ** *ἵτε πκαρι*, hiatus terræ. Doxo-
 log. MS. p. 56. *ὁπαὶ τῆς γῆς*, cavernæ terræ. Ebr. xi. 38. Ap. vi. 15.
χολχελ, *συντριμμός*, contritio. Zeph. i. 10.
χοπ, abscondere. Vide **χωπ**.
χορ, *π*, *ζῆλος*, zelus, æmulatio. Joh. ii. 17. Act. v. 17. *παροξυσμός*,
 provocatio. Ebr. x. 24. (*ζηλώσις*, zelotypia. Num. v. 14. 15. 29, 30.)
 Item æmulari, *ζηλοῦν*. Pf. xxxvi. 1. (*ζηλῶν*, idem. Pf. lxxii. 3. It.
 zelotypum esse *ζηλῶν*. Num. v. 14, 30.)
†χορ, *ζηλοῦν*, concitare in iram. Pf. lxxvii. 58. (*ζηλῶν*, æmulari.
 Num. xi. 29.)
χρεερεε, *π*, *γογγυσμός*, murmuratio. Joh. vii. 12.
 Item murmurare, *γογγύζειν*. Pf. lviii. 15.
 Item *ἀνανακτεῖν*, indignari. Marc. x. 41. xiv. 4.
χρεεε, **†**, idem quod **χεεε**, supra, *σκοτία*, *σκότος*, tenebræ. Joh.
 xx. 1. Judæ 13.

- Χρεετς**, πι et †, fumus, *κεπνός*. Pí. xvii. 8. Matth. xii. 20. et Apoc. viii. 4. **πιχρεετς**, &c. ix. 18. †**χρεετς**.
ερχρεετς, obscurari. Pí. lxxviii. 23. *σκοτίζεσθαι*. Pí. civ. 28. *σκόζειν*.
Χριεε, πι. Ex. iii. 1. *εξήγαγε τὰ πρόβατα ἐκ τῆν ἔρημον*, duxit oves in desertum, nec plura habent Græca et Latina. Vulgata habet, ad interiora deserti.
Χρο, πι, *αιγιαλός*, litus. Matth. xiii. 48. Passim. Luc. v. 3. ubi pro γῆ sumitur, sed vicina littori.
χροτρ, πι, *βάτραχος*, rana. Ex. viii. 3. Plur. **πιχροτρ**. Pí. civ. 3. **εχχροτρ**. Apoc. xvi. 13.
Χροϋ, πι, *δολίος*, dolosus. Pí. xlii. 1. Item *δολος*, dolus. Passim. *ἐνέδρα*, insidiæ. Act. xxv. 3. Plur. **πι** et **εχχροϋ**, doli. Pí. xxxvii. 12. (**εχ** **οεχροϋ**, *δύω*, astute. Deut. xxvii. 24.)
 Item dolosè agere, *δολῶν*. Pí. xxxv. 2.
ερχροϋ, idem. Pí. v. 9. xiii. 3.
χρο†, πι, cognati. Kircher. p. 81. (Confer **ερο†**.)
Χρωεε, πι, *πῦρ*, ignis. Pí. x. 6. et alibi passim.
εχ **Χρωεε**, inflammare. Pí. civ. 19.
εχ **Χρωεε**, *πυρῶσαι*, uri. 1 Cor. vii. 9.
Χω, ponere, *πθέναι*. Pí. xvii. 34. *ἀφίεναι*, dimittere. Pí. xvi. 14. *ἀνίεναι*, remittere. Pí. xxxviii. 13. *παρεπθέναι*, ponere, commendare. Pí. xxx. 5. Vide **Χε**.
Χω εβολ, πι; remissio, *ἱλασμός*, propitiatio. Pí. cxxix. 4. *πέρισις*, remissio. Rom. iii. 25. *ἀφίσις*, idem. Eph. i. 7. (*ὑποβολή*, dimissio. Deut. xxii. 7.)
 Remittere, *ἀφίεναι*. Pí. xxxi. 1.
Χω ἦεε, relinquere. *ἐπερχω ἦεωκ*, ne relinquant me. Passim.
Χω ἦρο, filere, *σιωπῆν*. Matth. xxvi. 63. Luc. i. 20. Vide **Χερο**.
Χω τοτ **εβολ**, cessare, *παύειν*. Act. vi. 13.
Χω εετοτ, *παραπθέναι*, insinuare. Act. xvii. 3. Vide **Χετοτ**.
Χωλεεε, *ταχύ*, citò, celeriter. Pí. xxxvi. 2. *ἦχωλεεε*, *ἐν τάχει*, in brevi. Pí. ii. 13. (Prec. Copt. MS. 208, 217. Passim.)
 Item festinare, accelerare. Luc. xix. 5. **Χωλεεε εεεεοκ**, *σπεύδεις*, festinans. ibid. 6. *ταχύτιν*, accelerare. Pí. xxx. 2.
Χωιτς, foetere, putrescere, *πυρρῶζειν*. Pí. xxxvii. 4. effervesce. Ex. vii. 18. 21. viii. 14. Joh. xi. 39. Passim foetere.
Χωπι, *κρύπτεν*. Pí. xxxix. 10. *κατακρύπτειν*. Pí. xxx. 21. abscondere.
ἦχωπι, *λάθρα*, clàm. Pí. c. 5. Passim. *κρυπῶ*, secreto. Ex. xi. 2. Passim.

III. ω.

ὦ, ὦ, ο! Pf. cxiv. 4. cxv. 7. cxvii. 25. et alibi.

ὦ, pignus. Jef. i. 1. Job. xxiv. 3. Vide **δοτω**, supra.

ὠβ, πι, lactuca. Kircher. p. 196.

ὠβεν, πι, alumen. Kircher. p. 204.

ὠβω, πι, oblivio.

Item latere, oblivisci. *λανθάνειν*, latere. Marc. vii. 24. (Levit. v. 4, 15.)

ἀγνωεῖν, ignorare. Rom. x. 3. Liturg. Cyril. p. 15. **πῆ ἐτῶν ὠβω**

ἐρωωτ, quæ obliti sumus.

ερπωβω, oblivisci, *ἐπιλανθάνειν*. Pf. xxx. 12. xii. 1. ix. 12, 17.

Item latere, *λανθάνειν*. Luc. viii. 47. Act. xxvi. 26.

ωικ, πι, ἄρτος, panis. Pf. xiii. 4. Matth. vi. 11. et alibi passim. Plur.

πιωικ. (Levit. xxii. 13. et **ἔσπιωικ**. Levit. ii. 4. vii. 2. 3.)

ωιλι, πι, κριοι, arietes. Pf. xxviii. 1. Item **ἡοιλι**. Ex. xxv. 5. Wilkin-

fius **ἡωίλι**.

ὠιει, τ, *ἄγκυρον*, hamus. Matth. xvii. 27.

ὠκεει, *καθήφεια*, mœror. Jac. iv. 9. Vide **ὀκειει**.

Item tristari, tristem facere. *συγνάζειν*, contristari. Marc. x. 22. *ἀφανί-*

ζειν, tristem facere. Matth. vi. 16.

ὠλι, tollere. *λαμβάνειν*, tollere, fumere. Ex. vii. 9. *ἐξαιρείν*, auferre. Zeph.

i. 3. *ἀφαιρέειν*, auferre. Pf. lxxv. 12, 13. *ἀναιρείν*, auferre. Pf. ciii.

29. cum **ἐξρη** **ἔχεπ**. compos. *ἀναφέρειν*, auferre vel ducere in

locum. Marc. ix. 2. Vide **ὀλ**.

Item *χωρεῖν*, continere. Marc. ii. 2. Joh. ii. 6.

ωεικ, *καταπίνειν*, devorare. Ex. vii. 12. Hebraicè **רָוַע**, profundus fuit.

ωεικ, πι, *καταποντισμός*. Vulg. præcipitatio. Pf. li. 4. *βαπτισμός*, baptis-

mus. Math. iii. 7. et alibi.

Item mergere, submergere. Pf. liv. 9. *καταπονίξειν*. *καταδύειν*, descen-

dere in profundum. Ex. xv. 5. *καταπίνεσθαι*, devorari. Pf. cvi. 27.

(*βαπτίζεσθαι*, submergi. Lev. xi. 32.)

ωεικ, *βαπτίζειν*, baptizare. Matth. iii. 11. cum **ἐδοτη** composi-

tum: *ἐνδύειν*, irrepere, penetrare in locum. 2 Tim. iii. 6.

σίοεικ, **ἔσπ**, *βαπτισμοί*, baptisimi. Ebr. vi. 2.

Item baptizari. **ἐσπίωεικ**, baptizatus est. Catechef. Shenutii MS.

ἐσπίωεικ, *ἐβαπτίζοντο*, baptizabantur. Matth. iii. 6. Marc. i.

5. Passim.

ωπ †βδκι, Ἡλιόπολις, Heliopolis. Ex. i. 11. ωπ ετε θβδκι δεφρη πε, ὧν ἡ ἐστὶν Ἡλιόπολις, On quæ est Heliopolis. Pf. xli. 45. Cyrillus in Hoseam. p. 145. Σελήνης γὰρ τέκνον ἔκλονον δὲ ἠλίω τῷ Ἄπην Αἰβύπιοι μυσθπλα- σῶντες ἔλεγον. Ὡν δὲ ὄρι κατ' αὐτῶς ὁ Ἡλιος.

ωπι, πι, λίθος, lapis, passim. Pf. xviii. 10.

ζδπωπι εττανοστ, lapides pretiosi. Pf. xx. 3. Proverb. iii. 15.

ζδπωπι ἐπαψε ἱσοτεποστ, λίθοι πολυτελεῖς, lapides pretiosi.

ῶπι δδδηνχδπη, μύλος, lapis molaris. Ap. xviii. 21. Matth. iv. 3.

ερωπι, lapidescere. Ex. xv. 16. δαπιδιδῶσαι.

ωπδ, πι, ζωή, vita. πιωπδ ἡἐπερζ, vita æterna. Matth. xxv. 46.

Item vivere, ζῆν. Pf. xvii. 46. xlviii. 9. xxi. 27.

ετωπδ, ζῶντες, viventes. Pf. liv. 15. (πηετωπδ, idem. Prec.

Copt. MS. pag. 16.) Vide οπδ.

ωστ, πι, δόξα, gloria. Passim. πιωστ ετψοσιτ, κενοδοξία, vana gloria.

Liturg. Cyril. p. 19.

†ωστ, δξάζειν, glorificare. Pf. xv. 3, 4. μακαρίζειν, beatum dicere.

Pf. cxliiii. 15.

στωστ, δξαδῆναι, honore affici, glorificari. Pf. xxxvi. 20. Ex. xv. 1.

ωστῆρητ, μακροδυμεῖν, ferre aliquid patienter. Ebr. vi. 15. Matth. xvii.

17. ἀνέχεσθαι, tolerare, ferre. μακροδυμεῖν, patientiam habere. Matth.

xviii. 26. 29. εὐδυμεῖν, bono animo esse. Act. xxvii. 22.

ῶσπιδτ, μακάριος, beatus. ῶσπιδτκ, μακάριος εἶ, beatus es. Matth.

xvi. 17. ῶσπιδτq δειρωλλει, μακάριος ἀνὴρ, beatus vir. Pf. xxxi.

2. Passim. Fœmin. ῶσπιδτc, beata. Luc. i. 45. ῶσπιδτεπ-

θηποστ, μακάριοί ἐστε, beati estis. Matth. v. 11. Luc. vi. 20, 21, 22.

et alibi. ῶσπιδτοστ, μακάριοι, beati. Pf. ii. 12. xxxi. 1. lxxxiii. 4.

et alibi passim. Vide πδδτ.

ωπ, πι, κλῆρ, fors. Luc. i. 9. Act. i. 17.

ζδπωπ, λογίαι, collectæ. 1 Cor. xvi. 2.

Item ratio, λόγος. Luc. xvi. 2. ψῆφος. Act. xxvi. 10. ψδιδωπ

δδρωστ, αὐτῶν κατήνεγκα ψῆφον, contra eos calculum dedi.

Vulg. detuli sententiam.

Item spondere in matrimonium, μνησεύειν. Matth. i. 18. Luc. i. 27. ii. 5.

Item fortiri, sorte addi. προσκληρεῖσθαι, sorte adjungi. Act. xvii. 4. 2 Pet. i. 1.

Item numerare. ἐξαριθμεῖν, dinumerare. Pf. xxi. 17. συναριθμεῖν, con-

numerare, adnumerare. Liturg. Greg. p. 40. (Prec. Copt. MS.

p. 4, 115, 182. Et construitur cum Præpositione πελλ.)

Item existimare, reputare, ἡγεῖσθαι. Philip. iii. 8. λογίζειν. Pf. cxliiii. 3.

συνάπτειν, conjungere. Liturg. Greg. p. 32. κρινεῖν, judicare. Act.

xiii. 46.

ζιωπ, fortem mittere, βάλλειν κληρον. Pf. xxi. 18. qῖ πωπ. Vide qῖ.

ωρβδπ,

- ωρβαν, πι, buxus, arbor. Kircher. p. 175.
 ὠρεβ, βδέλυγμα, abominatio. Lev. xi. 10, 11. (μίασμα. Lev. vii. 8. ῥαν-
 ὠρεβ, βδελύγματα. Lev. xi. 13. 20.) alibi scribitur et ὄρεβ.
 εἰ ὄρεβ, βδελυκτοί, abominabiles. Tit. i. 16.
 Item abominari, βδελύσκειν. Pf. cxviii. 163. Lev. xi. 13.
 ωρκ, jurare, ὀμνύειν. Pf. lxii. 11. (εἰσὶν ὄρκω ἡσυχασταί, ὁμῶσα ὄρκον.
 Num. xxx. 3.)
 ωρϕ, πι, singularitas. Kircher. p. 90.
 Contractus, συναγαγόμενος. 1 Cor. vii. 29.
 εἰλεῖται, cavere, vitare. 2 Cor. viii. 20. 1 Tim. ii. 9. Ἐπεὶ οὐ-
 μετεταίηρηται ἡσυχία ἐσὸρϕ, ἐν καταστολῇ κοσμίῳ, in habitu honesto
 et modesto. Liturg. Cyr. §. 85. p. 7. ῥανδανον ῥωπ ἐπ-
 ωπῆ Ἐπεὶ οὐβίος ἐφῆστωρως ὄρεβ, ut et nos
 tranquillam et pacificam vitam agamus, ἵνα καὶ ἡμεῖς ἡρμον καὶ ἡσυ-
 χιον βίον ἀγαγόμενοι.
 ωσκ, χρονίζειν, morari. Pf. xxxix. 17. Matth. xxiv. 48. ἀπόμενον, perfeve-
 rare. Joh. viii. 7. (βραδύνειν. Deut. vii. 10. Num. ix. 19. ἀρε-
 ῥανδαν ἑπὶ ωσκ, ἐφελκται ἢ νεφέλη.)
 εἰσὸσκ, βραδείς, tardi. Luc. xxiv. 25.
 ωσϕ, πι, θερισμός, messis. Luc. x. 2. (ἀμύτος, idem. Deut. xvi. 9.)
 Item τὸ δρεπάνον, falx messoris. Apoc. xiv. 15.
 Item metere, θερίζειν. Pf. cxvi. 5. cxviii. 7. φησὶν ὡσϕ, ὁ θερίζων,
 qui metit. Sic passim. (ἀμάν, idem. Deut. xxiv. 19.)
 ωτ, πι, adeps, στέαρ. Pf. lxii. 5. (ῥανωτ, πάχη, pinguia. Num. xxiv. 8.)
 Pf. lxxv. 15. ῥαν σλιλ ἡωτ ἡστωσκ, ἰσοκαυτῆματα μεμυλωμένα,
 holocausta medullata. Pf. cxlvii. 14. ἡωτ ἡτε ὄρεβ, στέαρ πυρῆ,
 adeps frumenti.
 ωτεπ ἐβολ, ὄτ, σπονδή, libatio. Joel. i. 9, 13.
 ωϕ, πολὺς, multus. Pf. xvii. 16. magnus. Pf. xxxiv. 18.
 Sic εἰωϕ, πληθύνοντα, abundantia. Pf. cxlii. 13. Item ἐϕωϕ, mul-
 tus. Passim.
 ωϕ, velle, βουλεύεται. Pf. xxxix. 8. Pf. cxviii. 108. ἡωϕ ἡτε ῥω
 ἐκὲς ἡωτ ἐρωτ, τὰ ἐκείνα τῷ σώματι με εὐλόγησον. Sic legit Ægypti-
 us. Edita habent εὐδίκησον, voluntaria oris mei benedic Domine.
 ωϕ, legere, ἀναγιγνώσκειν. Matth. xii. 3. et alibi.
 ωϕ, πι, promissio, ἐπαγγελία. Luc. xxiv. 49. ἡωϕ, ἐπαγγελίας, promissi-
 ones. Act. ii. 33. 2 Cor. i. 20. Passim.
 Item promittere, ἐπαγγέλλειν. Rom. i. 2. ζῆν, dicere, declarare. Gal.
 iii. 16. 1 Tim. vi. 21. Ebr. vi. 13.
 ωϕ ἐβολ, clamare, κρούειν. Pf. xvii. 41. φρονέειν, fremere. Pf. ii. 1.
 Sine ἐβολ, ἡχεῖν, sonare. ἀτωϕ, ἡχισαν, sonuerunt. Pf. xlv. 3.
 ωϕ ἐρωϕ, invocare. Pf. iv. 1. ἐπακαλεῖται. κρούειν. Pf. xvii. 6.
 ἐπακαλεῖν, invocare. Pf. xlv. 15.

- ωυ ουβε, clamare ad aliquem, invocare, κερζαν προς τινα. Pf. iii. 4.
 δηκαλειν τινα, invocare. Pf. xvii. 3.
 ωυεε, extinguere, σβεννυειν. Eph. vi. 16. 1 Theff. v. 19. Ebr. xi. 34.
 ωυχ. Vide ουχ.
 ωυ†, incedere trahendo, πιδαν, saltare. Levit. xi. 21.
 Item trahere, συρειν. Act. viii. 3. xiv. 18. Græcè 19. xvi. 19. xvii. 6.
 ωυι, αποπαζειν, castigare. 1 Cor. ix. 27.
 ωυι, πι, follis. Kircher. p. 125.
 ωυεβ, πι, ψυχος, gelu. Act. xxviii. 2. In Cantico 3 puerorum bis occurrit.
 ωυπ, καδαίρεισι, destructio. Exod. xxiii. 24. Vide supra οτωυπ.
 ωυρ, suffocare, συμπνιγειν. Matth. xiii. 22. πνιγειν, suffocare. Matth. xviii.
 28. αποπνιγειν. Matth. xiii. 7. απιγγειν, strangulare. Matth. xxvii.
 5. Marc. iv. 7. 19. Luc. viii. 7. et alibi passim.
 πιωυρ, πνικτα, suffocata. Act. xv. 20. 29.

Ψ. ψει.

- ψα, πι, initium. Apoc. xvii. 8. Vide ψαλεισι infra et ψατε.
 ψα, donec, usque, ad. ψαροκ, ad te. Pf. xli. 1. ψαροφ et ψαροσ,
 ad eum, ad eam. ψαρον, ad nos. Sic passim. ψα επερ,
 πι, æternus. Jef. xlvi. 12. αποκ πε πιψαεπερ, εγω ειμι εις
 τον αιωνα, ego sum in sempiternum. Item in æternum. Passim.
 (ψα ερρη εις βοκ, εως Ιαβοκ. Num. xxi. 24, 26, 28, 30.
 ψα εδοτη ε ποτ, εως αρτι, usque nunc. 1 Cor. viii. 7.
 ψα εδοτη ε παι εροοτ, usque ad hunc diem. Gen. xlviii.
 15.) ψα οπατ et ψα οπατ κε, εως οπι, usque quo! Pf.
 vi. 3. ψατεηκε κοτχι. Vide ψατε.
 ψαι, πι, naris, nasus, η εν et ρις. Pf. cxliii. 14. cxlvi. 17. (εβολθεν
 πετεψαι, εν των μυκτηρων υμων, e naribus vestris. Num. xi. 20.
 ψαι, πι, εορτη, festum, festivitas. (θεν ψαι απα εηηε, infesto
 Abbatis Menatis. Pr. Copt. MS. p. 264. Passim. θεν ψαι
 ητεπιατψεληρ πεε ψαι ητεπι παη ζ πεε ψαι ητε
 σκηποηις εν τη εορτη των αζυμων, η εν τη εορτη των εβδομαδων, η εν
 τη εορτη της σκηνοπηγιας. Deut. xvi. 16.) πανηγυρις. Hebr. xii. 23.
 Plur. πιψαι, εορται, festivitates. Pf. lxxiii. 8.
 ερωψαι, εορταζειν, festum celebrare. Pf. xli. 4. ατερψαιπακ ραι
 ρταποσ, festum celebrant tibi canticis. Pr. C. MS. p. 253.
 ψαι,

- ψαί**, ἀνατέλλειν, oriri. Pf. lxxxiv. 11. Matth. iv. 16.
ψαίρι, †, κοίτη, thorus, concubitus. Ebr. xiii. 4. Rom. ix. 10.
 Plur. **ψαίρια**, κοίται. Rom. xiii. 13.
ψάλ, πι, σμύρνα, myrrha. Matth. ii. 11. Joh. xix. 39. Succini quoddam
 genus apud se natum Ægyptii *Sacal* vocabant. Plin. L. 37. c. 2.
ψάλ, claudus.
ερωψάλ, claudicare, χαλκύνειν. Pf. xvii. 45.
ψαλοῦκι, πι, crabro, vespa. Kircher. p. 173.
ψαλλ, imminuere, imminui, λεπτόνειν. Dan. ii. 35.
ψαλλίσι, πρωτότοκος, primogenitus. Pf. lxxvii. 51. Vide **ψα**.
ψαλλεῖται, πι, εἰδωλάτραι, idolorum cultores. Apoc. xxi. 8. et xxii. 15.
ψαλλεῖται, θεοσεβής, Dei cultor. Joh. ix. 31.
ψαπ, numquid? μὴ. Exod. ii. 14. ἢ, an? Matth. xxii. 17.
 Item si, cum, ὅταν. Pf. xxxvi. 33. xlvi. 10. Ulteriore hujus par-
 ticulæ usum. Vide in **εψωπ**.
ψαπαροῦ. Vide **εψαρῆ**.
ψαπεῖ, **ψαποῖ**. Vide **ψαπ**.
ψαποῖται, compositum, cum **οὔπαι**, πολὺσπλαγχνος, valde mi-
 sericors. Jac. v. 11. οὐσπλαγχνῶς, misericors. 1 Petr. iii. 8. in plur.
ψαπ σολεσ ἐβὸλ, πι, expectatio. Vide **χιπσολεσ ἐβὸλ**.
ψαπ, alere, nutrire, κρέφειν. Matth. vi. 26. θηλάζειν, lactare. Luc. xxiii.
 29.
πιαπ, σπύροφος, collactaneus. Act. xiii. 1. Plur. **πιαπ**, τὰ
 κρέμματα, pecora. Joh. iv. 12. Hinc
ψαπεῖ, quod idem est ac **ψαπ**. 1 Tim. v. 10. **εψαπεῖ**
εψαπῆρι, ἐτεκνοτέθεικεν, filios educavit. κρέφειν. Epist. Jac. v. 5.
ψαπεῖ, **πιαπ** **εψαπεῖ**, μόχθου στυγῆς, vitulus fagina-
 tus. Luc. xv. 23. Matth. xxii. 4. **εψαπεῖ** **εψαπ**, τὰ
 σπυρὰ τεθυμῶνα [ἐστὶ,] altitia occisa sunt.
 1 Tim. iv. 6. **εψαπεῖ** **εψαπ** **πιαπ** ἢ τε **εψαπ**, ἐν κρέμασι
 τοῖς λόγοις τῆς πίστεως, enutritus es verbis fidei.
ψαποῖ, ἐκτρέφειν, educare. Pf. xxii. 2. **εψαπ**, enutrire. Pf. xxx.
 3. κρέφειν, nutrire. Luc. iv. 16.
ψαρ, πι, δόρα, pellis. Mich. ii. 8. δέρμα. Pf. ciii. 2. δέριμα, corium, pellis.
 Levit. xi. 32. Plur. **εψαρ**, pelles, δέρματα. Ex. xxv. 5. **οψαροῦ**
εψαρ, ζωνὴ δερματίνη. Matth. iii. 4. Syr. **ܦܫܪܘܘܢ**.
εψαρ, πατάσκειν, percutere. Pf. iii. 7. Act. xii. 23.
 (**εψαρ** **εψαρ**, πληγαί, plagæ. Deut. xxv. 2.)
εψαρ, epitheton maris rubri. **ψιαπ** **εψαρ**, mare rubrum. Pf. cv.
 5, 7. **εψαρ** **ψιαπ** **εψαρ**, ἐν τῇ ἐρυθρῇ θαλάσσῃ, in mari rubro.
 Passim.

- Paffim. Ebraei $\eta\mu\ \square$, mare juncofum. Hesychius $\Sigma\delta\epsilon\iota\nu$ [$\sigma\acute{\alpha}\rho\omicron\nu$] $\phi\upsilon\tau\acute{\omicron}\nu\ \eta\ \gamma\eta\upsilon\delta\mu\acute{\omicron}\nu\ \epsilon\nu\ \tau\omicron\iota\varsigma\ \kappa\alpha\tau'\ \text{A}\acute{\iota}\gamma\upsilon\pi\tau\acute{\omicron}\nu\ \acute{\epsilon}\lambda\epsilon\sigma\iota$, ubi forte legendum $\Sigma\acute{\alpha}\rho\iota\ \eta\ \sigma\acute{\alpha}\rho\omicron\nu$.
- $\psi\alpha\rho\omega\tau\pi$, $\pi\iota$, $\psi\alpha\rho\omega\tau$, Basrutha, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.
- $\psi\alpha\varsigma\psi\epsilon$. Vide $\psi\alpha\epsilon$.
- $\psi\alpha\tau$, \dagger , deficientia. Item deficere, indigere, $\acute{\upsilon}\sigma\tau\epsilon\rho\acute{\epsilon}\iota\nu$. Ebr. xii. 15. $\lambda\acute{\epsilon}\iota\pi\epsilon\iota\nu$, deesse. Luc. xviii. 22. $\pi\eta\ \epsilon\tau\psi\alpha\tau$, $\delta\acute{\epsilon}\lambda\mu\epsilon\tau\omicron\iota$, indigentes. Lit. Greg. p. 39. Matth. ix. 20. $\omicron\tau\ \epsilon\zeta\iota\epsilon\iota\ \epsilon\pi\epsilon\ \pi\epsilon\sigma\omicron\upsilon\ \psi\alpha\tau$ $\acute{\epsilon}\beta\omicron\lambda\acute{\alpha}\rho\omicron\varsigma$, $\gamma\omega\eta\ \acute{\alpha}\iota\mu\omicron\rho\acute{\rho}\acute{\epsilon}\upsilon\sigma\alpha$, mulier, quæ Sanguinis fluxum patiebatur. Prec. Copt. MS. p. 203. Luc. viii. 44.
- Luc. vi. 30. $\acute{\alpha}\pi\omega\tau\acute{\epsilon}\iota\nu$, repeterere. (Deut. xv. 2. 3.)
- Evomere, $\acute{\epsilon}\mu\acute{\epsilon}\iota\nu$. Apoc. iii. 16.
- $\psi\alpha\tau$, fecare, dividere. Jes. v. 6. $\tau\acute{\epsilon}\mu\epsilon\iota\nu$. $\acute{\epsilon}\kappa\delta\acute{\epsilon}\rho\epsilon\iota\nu$, excoriare. Mich. iii. 3. Sic alibi, vide in $\psi\alpha\pi\epsilon\tau\psi$. Vide $\psi\omega\tau$.
- $\psi\alpha\tau\epsilon$, $\omega\lambda\acute{\eta}\nu$, præter. Act. viii. 1. $\chi\omega\epsilon\acute{\iota}\varsigma$, præter. Gen. xlvii. 22. priusquam. Vide $\psi\alpha$ et $\psi\alpha\lambda\iota\varsigma$. $\psi\alpha\tau\epsilon\psi\omega\pi\iota\ \delta\epsilon\pi\ \chi\alpha\rho\rho\alpha\pi$, $\pi\epsilon\rho\acute{\iota}\nu$, $\eta\ \kappa\alpha\tau\omicron\iota\kappa\acute{\eta}\sigma\iota\ \alpha\upsilon\tau\acute{\omicron}\nu\ \epsilon\acute{\iota}\varsigma\ \chi\alpha\rho\acute{\rho}\alpha\upsilon$, priusquam moraretur in Charran.
- $\psi\alpha\tau\epsilon$ $\acute{\iota}\kappa\epsilon\kappa\omicron\tau\chi\iota$, $\psi\acute{\alpha}\lambda\ \mu\iota\kappa\rho\acute{\nu}$, prope, parum abfuit. Pf. lxxii. 2. xciii. 17. $\pi\alpha\epsilon\acute{\phi}\ \beta\epsilon\alpha\chi\acute{\nu}$, paulo minus. Item Pf. cxviii. 87. $\psi\alpha\tau\epsilon$ $\omicron\tau\alpha\iota$, usque ad unum. Rom. v. 7.
- $\psi\alpha\tau\lambda\epsilon\theta\eta\delta\iota$, $\pi\iota$, $\omega\epsilon\theta\eta\tau\acute{\omega}\nu$, mendicus, quasi indigens misericordiæ. Luc. xviii. 35. $\pi\acute{\epsilon}\nu\eta\varsigma$, pauper. Pf. xxxiv. 10.
- Item $\omega\epsilon\theta\eta\tau\acute{\epsilon}\iota\nu$, mendicare. Luc. xvi. 3. xviii. 35.
- $\psi\alpha\tau\varsigma$, foramen. $\pi\iota\psi\alpha\tau\varsigma$, $\delta\iota\acute{\omega}\rho\upsilon\gamma\alpha\iota$, canales rivi. Ex. viii. 5.
- $\epsilon\rho\psi\alpha\tau\varsigma$, $\delta\iota\omega\rho\upsilon\gamma\acute{\eta}\nu\alpha\iota$, perforari. Luc. xii. 39.
- $\zeta\iota\psi\alpha\tau\varsigma$, $\delta\iota\omega\rho\acute{\upsilon}\sigma\epsilon\iota\nu$, suffodere (domus.) Job. xxiv. 16. Item Matth. vi. 19, 20. perfodere, item de domibus.
- $\psi\alpha\tau$, $\pi\iota$, felis. Kircher. p. 165 et 257.
- $\psi\alpha\tau$, $\acute{\epsilon}\psi\chi\epsilon\rho\eta\sigma\omicron\nu$, utilis. 2 Tim. ii. 21.
- $\epsilon\rho\ \psi\alpha\tau$, abundare, utilis esse, decere. Luc. xii. 16. $\acute{\epsilon}\psi\phi\omicron\rho\acute{\rho}\acute{\epsilon}\iota\nu$, fertilis esse. $\acute{\epsilon}\psi\delta\iota\tau\omicron\nu\ \acute{\epsilon}\zeta\iota$, utilis est. Luc. xiv. 35. $\kappa\alpha\lambda\acute{\omicron}\nu\ \acute{\epsilon}\iota\nu\alpha\iota$, bonum esse. 1 Petr. ii. 12. $\omega\acute{\rho}\acute{\epsilon}\pi\iota$, decet. Pf. xxxii. 1. lxiv. 1.
- $\psi\alpha\psi$, $\pi\iota$, ulcus, $\acute{\epsilon}\lambda\kappa\omicron\varsigma$. Apoc. xvi. 2. Plur. $\zeta\alpha\pi\psi\alpha\psi$ et $\pi\iota\psi\alpha\psi$. Ex. ix. 9, 10, 11. $\acute{\eta}\psi\alpha\psi$, $\acute{\alpha}\lambda\kappa\acute{\omega}\mu\epsilon\tau\omicron\varsigma$, ulceribus plenus. Luc. xvi. 20, 21. $\omega\lambda\acute{\eta}\gamma\eta$, plaga. Act. xvi. 23.
- $\dagger\psi\alpha\psi$, percutere, $\omega\acute{\alpha}\iota\epsilon\iota\nu$. Marc. xiv. 47. $\delta\acute{\epsilon}\rho\epsilon\iota\nu$, cædere, verberare. Luc. xii. 47. Vide $\psi\iota\psi$.
- $\psi\alpha\psi\iota$, $\chi\alpha\lambda\acute{\eta}$, fel. Pf. lxviii. 21. $\pi\kappa\epsilon\acute{\iota}\alpha$, amaritudo. Pf. ix. 27. $\epsilon\psi\epsilon\pi\psi\alpha\psi\iota$, $\pi\iota\kappa\rho\acute{\nu}$, amarum. Pf. lxiii. 3. (in fœm. $\tau\epsilon\pi\lambda\epsilon\tau\beta\omega\kappa\ \epsilon\sigma\acute{\iota}\psi\alpha\psi\iota$, servitus nostra amara. Prec. Copt. MS. p. 234.)

- ϋαπυαυι**, *πικίδης*, nomen herbæ amaræ. Ex. xii. 8. Versio Flaminii, super Pierides comedent. (Num. xi. 11.)
- υαυπι**, consequi, *δπηγγάνειν*. Ebr. vi. 15. Rom. xi. 7. Passim.
- υαυτ**. Vide **υωυτ**.
- υαυφ**, *ίπτα*, septem. Passim. Shashpi. Cantabricè.
- υαφ**, **πι**, *έρημωσις*, desolatio. Pf. lxxii. 19.
- υαφε**, **πι**, *έρημος*, desertum. Pf. xxviii. 8. Plur. **πιυαφε**. (Prec. Copt. MS. p. 470. Lit. Cyr. §. 169.) Fœmin. †**υαφη**, *ή έρημος*, deserta. Gal. iv. 27. (**πικαυι** **ερυαφε**, terra desolata est, *ή γη έρημωθη*. Gen. xlii. 19. Deut. vii. 22.)
- υαφμοσ**, **πι**, *τò θνητόν*, mortale. 2 Cor. v. 4.
- υαφορι**, **πι**, pisces plani, soleæ. Kircher. p. 171.
- υαφτ**, **πι**, adulter, scortator. Kircher. p. 260. (*άσεβης*, impius. Gen. xviii. 23. 25.) *άσεβεις*, impii, **ϋαπυαφτ**. Ex. ix. 27.
- υαυ**, **πι**, *φλώξ*, flamma. Luc. xvi. 24. **πιυαυ** **ήχωραυ**, *φλώξ πυρός*, flamma ignis. 2 Theff. i. 8.
- οταυυ**, *άτμεις*, vapor. Sap. Salom. vii. 25.
- υβε**, Persea, arbor Ægypto propria. Kircher. p. 178.
- υβε**, septuaginta. Pf. lxxxix. 10. (Gen. iv. 24.) et alibi fere per **ο** expressum.
- υβε**, *σείφημα*, peripsema. 1 Cor. iv. 13.
- υβω**, **πι**, fabulæ. 2 Tim. iv. 4. MStus Codex habet **πιυβω**.
- Lexic. vetus MS. in Epist. 1. ad Tim. **ϋαπυβω**. *خرافات اباطيل*.
- υβωβ**, †, funiculus. Pf. cxxviii. 3.
- υβωβι**, †, *λάρυξ*, guttur. Pf. v. 9. xiii. 3. xxi. 15.
- υβωτ**, **πι**, *ξάβδος*, virga. Pf. ii. 9. Passim. Ebr. *שבש*. Plur. **πιυβωτ**, *ξάβδοι*. Gen. xxx. 37. *ξύλα*, fustes. Matth. xxvi. 47. **ϋιοι** **επυβωτ**, *ξάβδεις*, virgis cædere. Act. xvi. 22.
- υε**, *πη*. 1 Cor. xv. 31. Lexic. vetus MS. **υε**, *وحف*, profecto. (Gen. xlii. 15. **υε** **ποταυι** **εεφραω**, *πη τήν υμίαν φαραω*, per Salutem Pharaonis. Ibid. 17.)
- υε**, centum, plerumque scribitur **π**. (Liturg. Basil. §. 58. **πιυε** **τταυ**. cl. **πιπτα** **ήυε**, cc. §. 59. **πιυοετ** **υε**, ccc. §. 57.)
- υε**, **πι**, *ξύλον*, lignum. Pf. lxxiii. 5. xc. 10. **ε** **χοσ** **ϋεπ** **πιεθροσ** **χε** **ε** **πωσ** **εβολβι** **οταυε**, *είπατε εν τοις έθνεσιν ο κύριος εβασίλευσεν [άπο ξύλου]* dicite in nationibus Dominus regnavit [à ligno.] 1 Petr. ii. 24.
- Plur. **πιυε**, *ξύλα*, ligna. Ex. vii. 19. (et **ϋαπυε**. Pr. Copt. MS. p. 348.)

πυγε, *σανρός, crux*. Matth. xxvii. 40. et alibi. (**πυγε ἵτε πι ρ̄ς**, lignum crucis. Pr. Copt. MS. p. 128. 130.)

υγε, ire, abire. **ἀπερ̄υγε**, *ἐκ ἐπορεύθη*, non abiit. Pf. i. 1. **διυγε**, veni. Pf. lxviii. 2.

(**υγε ἐβολ̄**, *ἐξέρχεται*, exire. Deut. xxiv. 5.)

υγε ἐπечнт, *καταβαίνειν*, descendere. Pf. xlvi. 17.

(**υγε ἐπυγελλο**, peregrinari. Prec. Copt. MS. p. 465. Vide **υγελλο**.)

υγε ἐπ̄υωι, *πι*, ascensio. Eref. iv. 9. Item ascendere, *ἀναβαίνειν*. Pf. xlv. 5. (**π̄χ̄ς ᾱρ̄υεν̄ᾱρ̄**, ἐπ̄υωι ἐπιφ̄νο̄τι, Christus ascendit in coelos. Pr. Copt. MS. pag. 434. 436.)

υγε ἐθ̄ο̄τη, *εἰσερχεται*, intrare. Pf. xxv. 4. lxviii. 1.

υγε ἐθ̄ρη, *καταβαίνειν*, descendere. Pf. xxix. 9.

υγε ἐθ̄ρη, *ἀναβαίνειν*, ascendere. Pf. xxiii. 3.

(**υγε ᾱβ̄ολ̄**, *ἐξέρχεται ἔξω*, egredi extra. Deut. xxiii. 10. **ε̄ρ̄ε̄υεν̄ᾱρ̄ ᾱβ̄ολ̄ ἡ̄τ̄παρε̄β̄ολ̄η**, *ἐξελύσεται ἔξω τῆς περιβολῆς*.)

(**υγε ᾱφ̄ᾱρο̄ς**, ire post, seu sequi. Deut. vi. 14. **ἡ̄νε̄τε̄π̄υεν̄ω̄τε̄π̄ ᾱφ̄ᾱρο̄ς ἡ̄θ̄ᾱη̄κε̄πο̄ς̄**, *ἔ πορεύσεσθε ὀπίσω θεῶν ἑτέρων*. Deut. viii. 19.)

Cum affixis, **εῑε̄υεν̄η̄**, *ἐξελούσμαι*, exhibo. Ex. ii. 8. **τ̄υεν̄η̄ ἐθ̄ο̄τη**, *εἰσελθω*, intrabo. Pf. lxxii. 17. **ᾱ πο̄ς̄θ̄ρω̄ος̄ ῡεν̄ᾱρ̄**, eorum sonus exivit, *ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν*. Pf. xviii. 4. **ᾱρ̄υεν̄ᾱρ̄**, ivit. Fœm. Luc. i. 39. **τε̄π̄ᾱυε̄ η̄ᾱη̄**, *πορευόμεθα*, ibimus. Pf. cxi. 1. **ᾱρ̄υεν̄ω̄ος̄ ἐ̄ π̄υωι**, *ἀνέβησαν*, adscenderunt. Pf. cxxi. 4. **εῑε̄υεν̄ω̄ος̄ ἐθ̄ο̄τη**, *εἰσελεύσονται*, introibunt. Pf. lxii. 8.

ᾱᾱυε̄ η̄ᾱκ, ito. Masc. (Prec. Copt. MS. pag. 203.) **ᾱᾱυε̄ η̄ε̄**, fœmin. *πορευθῆναι*, ito. Ex. ii. 8. (**ᾱᾱρε̄π̄ ῡεν̄ᾱρ̄η̄**, abeamus. Deut. xiii. 13. **ᾱᾱυεν̄ω̄τε̄π̄**. Pr. Copt. MS. p. 171. Mar. xvi. 7. *ὀπάγετε*.)

ῡε̄β̄ῑε̄, mutare, *ἀλλάττειν*. Rom. i. 23.

ῡε̄β̄ῑε̄ β̄ε̄χε̄, *πι*, *ἀντιμίσθια*, remuneratio. Rom. i. 27. **σ̄ῑ ἀ̄ε̄π̄υε̄β̄ῑε̄**, *ἀπολαμβάνειν τὴν ἀντιμισθίαν*, recipere mercedem. *μισθοδοσία*, mercedis retributio. Ebr. ii. 2. Hinc

ῡε̄β̄ιω̄, **τ̄**, retributio, *ἀνταπόδομα*. Pf. xxvii. 4. *ἀντάλλαγμα*, commutatio. Pf. liv. 19. (*ἀλλάγμα*. Deut. xxiii. 18.)

τ̄υε̄β̄ιω̄, retribuere, *ἀνταποδίδναι*. Pf. xxx. 23. (*ἀποδίδναι*. Pf. lxxv. 11.)

Hinc **πῑτ̄υε̄β̄ιω̄**, *ἀνταπόδομα*. Rom. xi. 9.

ἡ̄τ̄υε̄β̄ιω̄, *ἀντι*, pro, vice. Matth. ii. 22. (Prec. Copt. MS. p. 7.)

ῡε̄β̄ῑῶ̄ος̄τ̄, *ἀφόρος*, varius. Ebr. ix. 10. Rom. xii. 6.

ῡε̄β̄τ̄,

ϰεβτ, μεταμορφῶσαι, reformari. Rom. xii.2. (Gen. xlviii.14. ἐξαϰεβτ πεπχιχ, ἐναλλάξας τὰς χεῖρας, ut commutaret manus.) Vide ϰοβτ et ϰιβτ.

ϰεβϰι, θυρεός, scutum, clypeus. Eph.vi.16. Plur. πιϰεβϰι, θυρεοὶ, scuta. Pí. xlv. 9.

ϰεβϰωβ, acutus, ὀξύς. Scribitur ϰεπϰωβ in locis sequentibus. Pí. xlv. i.5. Alius codex utrobique habet ϰεβϰωβ, quæ est vera lectio. Vide ϰοβϰεβ.

ἰοτῶοκ εϰϰεβϰωβ, ξυρον ἠκανημένον, novacula acuta. Pí. li. 2. cxix. 4. Vide infra.

ϰελ, spoliare, σκελεῖν. Ex. iii. 22. Vide ϰωλ.

ϰελεε, evaginare, educere. ἀποσῶν, eximere. Matth. xxvi. 51.

Item ὀσφαινεῖν, odorari. Ex. xxx. 37.

ϰελετ, τ, ἰσπῶσα, νύμφη. Jer. xvi.9. Passim. Luc. xii.53. nurus. Plur. πιϰελετ ἡτε π̄χ̄ς, sponsæ Christi. De Sanctis fœminis Doxol. MS. p. 56. Syr. ܟܠܘܬܐ. Ebr. נָשׂוּת. emphat. נָשׂוּת. Vide π̄τ-ϰελετ.

ϰελτδε, πι, sinari. Matth. xiii. 31. xvii. 20. Luc. xiii. 19.

ϰελϰ, timor, reverentia. Vide in περ. Refer supra ad finem ϰεβϰωβ.

πιϰοῦπεϰ ϰεϰεβϰωβ, βέλι ἠκανημένα, sagittæ acutæ. (Prec. Cort. MS. p. 338. Ἐπὶ οὐλας ϰεπϰωβ εἰφρητ ἡτ̄σχηϰι ερψαλιπ ἐρος, linguâ acutâ sicuti gladius psallite ei. Item p. 374. ubi scribitur ϰεπϰωβ.)

ϰελϰελ, cribrare, σιτάζειν. Luc. xxii. 31.

ϰελϰηλι, succus unæ acerbæ. Verjus. Kircher. p. 178.

ϰελεει, desiderare, ἠμεῖρεν. 1 Theff. ii. 8.

ϰελεηρ, πι, ζύμη, fermentum. Matth. xiii. 33. et alibi passim. ܟܠܘܬܐ. Arabice.

στ̄ ϰελεηρ, ζυμῶθῆναι, fermentari. Luc. xiii. 21.

ϰελεεο, πι, ἀλλότριος, alienus, peregrinus. Pí. xvii. 45. πάροικος. Pí. xxxviii. 12. προσήλυτος, profelytus, advena. Act. vi. 5. hospes, ξένος. Rom. xvi. 23.

Item regio peregrina. ϰε ε̄ πεϰελεεο, ἀποδημεῖν, peregre proficisci s. in regionem peregrinam. Matth. xxi. 33. Sic alibi ϰιϰεπ οτ̄κδ̄ρ̄ ἡϰελεεο, ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίας, in terra aliena.

Plur. πι et ϰεπϰελεεωοτ, ἀλλότριοι, alieni. Pí. liii. 3. πιϰελεεωοτ, προσήλυτοι, profelyti. Act. ii. 11.

ερϰελεεο, peregrinari, alienari. Pí. lvii. 3. ἀπλλοτρωθῆναι, alienari.

ϰελεϰι, πι,

ϣελλϣι, πι, ministerium, λειτουργία, θρησκεία. Jac. i. 26, 27. διακονία. 2 Cor. ix. 13. Vide Liturg. passim. Φοῶϣ ἢ τε οὔϣελλϣι, ἰδιόθρησκεια, superstitio.

Item διακονεῖν, ministrare. Liturg. Basil. p. 13. λατρεύειν, servire. Ex. iii. 12.

Cum affixis, ἦτοϣ ἔλλελαττττ πετεκϣελλϣηττ, αὐτῶ μόνῳ λατρεύσεις. Matth. iv. 10. ἔπεπεϣελλϣηττκ, ἔδρακονήσαμέν σοι, non ministravimus tibi. Mat. xxv. 44. ϣελλϣηττοϣ. Rom. xv. 27. σελλϣα ἦτοϣϣελλϣηττοϣ ἕεν οὔσαρκικοῖ, ὀφείλουσι καὶ ἐν τοῖς σαρκικοῖς λειτουργῆσαι αὐτοῖς, debent et in carnalibus ministrare illis. Item ὑπηρετεῖν, ministrare. Passim.

ϣεν, interrogare, ἐρωτᾶν. Ex. iii. 13. ἐπερωτᾶν. idem Pf. cxxxvi. 3. Matth. xii. 10. ἐξετάζειν, interrogare. Pf. x. 5. Vide ϣιπι.

ϣενδϣ, ϣενδς. Vide ϣε.

(ϣενιωτ, ex eodem patre. Deut. xxvii. 22. ἰε τεϣωπι ἦϣενιωτ, ἢ ἀδελφῆς ἐκ τοῦ Πατρὸς αὐτῶ. Deut. xiii. 6. πεκσπι ἦϣενιωτ, ἀδελφός σου ἐκ πατρὸς σου. Gen. xx. 12. Levit. xviii. 9. 11. xx. 17.)

ϣενκοϣρ, ϣδπ, ἑπίσηματα, alaræ. Liturg. Greg. p. 34. Vide κοϣρ.

ϣενελλϣ, πι, cognatus ex parte matris. Kircher. p. 82. (πελλ τεϣωπι ἦϣενελλϣ, μετὰ ἀδελφῆς ἐκ μητρός αὐτῶ, cum sorore uterina. Deut. xxvii. 22. Deut. xiii. 6. Gen. xlii. 29. πεϣσπι ἦϣενελλϣ, ἀδελφὸν ὁμομήτριον, fratrem uterinum. Sic 16. et xlv. 14. Passim.)

ϣενελλϣτ, viscera. Item dysenteria, δυσεντερία. Act. xxviii. 8.

ϣενποϣϣι πι, bonus nuntius, res boni ominis. ϣε πεϣενποϣϣι, εὐαγγελίζειν, annuntiare. 1 Theff. iii. 6. ϣωβ πιβεν ἦϣενποϣϣι. Sic MS. ὅσα εὐφῆμα, quæcunque bonæ famæ. Philip. iv. 8. Vide ϣιϣενποϣϣι.

ϣενδοσι, πι, τῶν, Tamariscus, arbor. Kircher. p. 175.

ϣενποϣτ, Shenutius, nomen proprium. πεπιωτ δβδϣ ϣενποϣτ περϣιλλεπδριττς, pater noster Abbas Shenutius Archimandrites. Liturg. Basil. p. 20.

ϣενς, πι, βύσσος, byffus. Ex. xxv. 4. ϣενς εϣδτ, βύσσος κεκλωσμένη, byffus torta. Sophon. i. 8. Luc. xvi. 19. Apocal. xviii. 12.

ϣενσερβενι, σκόλοτ, stimulus. 2 Cor. xii. 7.

ϣεῖσιϣι, πι, cedrus. Joh. xviii. 1. πιελοϣ ἦϣωρελλ ἢ τε πιϣενσιϣι, ὁ χέμαρρος τῶν κέδρων, torrens cedri Ægyptiacæ; nisi forte legendum sit ἢ τε πιϣενσιϣι. Pf. xxviii. 5. πῶς πεδσολλεελλ ἐπιϣενσιϣι ἢ τε πιλιβδπος, σωτρήσει κύριος τὰς κέδρους τοῦ λιβάνου, confringet Dominus Cedros Libani. Item Pf. xci. 13. et alibi Pf. xxxvi. 35. lxxix. 10. ciii. 16. cxlviii. 9. Locus Johannis supra citatus.

- ψε ησιϑι, ξύλον κέδρινον, lignum cedrinum. (Num. xix. 6. Levit. xiv. 46. 49.) Vide σιϑι, گلاب, gummi cedri. Kircher. p. 256.
- ψεπσον, πι, consobrini. Kircher. p. 81.
- ψεπτατσι, πι, τὰ ἀβήματα, gressus. Pf. xxxvi. 23. ἵχνη, vestigia. Rom. iv. 12. 2 Pet. ii. 21. Αἶτ. vii. 5. οὐψεπτατσι ἥτε οὐβλοχ, βῆμα ποδός, passus pedis. (Deut. ii. 5. xi. 24.)
- ψεπτω, †, σινδών, Sindon. Matth. xxvii. 59. Marc. xv. 46. Luc. xxiii. 53.
- ψεπτωῖα, λινteamina. Joh. xix. 40. ἰδίνα. Vide ἡῖα et ῥβωσ ἡῖα.
- ψεπφστ. † ψεπφστ, λακτιζειν, calcitare. Αἶτ. xxvi. 14: Kircher. p. 445. ψεπφστ, سفس.
- ψεπϑι, πι, λεπίδες, squammæ piscium. Levit. xi. 10. (Deut. xiv. 9. 10.)
- ψεπϑητ, πι, ὀδόν, dolor, tristitia. Rom. ix. 2.
- Item οἰκτιρεῖν, misereri. Pf. iv. 1. Passim. Hinc
- ψαπαρϑονϑ, misertus est. Doxologia Manuscripta, p. 54. in Theodoro Martyre. Pf. lxxvi. 9. ιε απ ϑηαρνωβψ ἡψαπαρϑονϑ ἡχε φ†, ἢ ἐπλήσεται τῷ οἰκτιρεῖσθαι ὁ Θεός, aut obliviscetur misereri Deus? Sic Codex Regius, alius habet πψεπϑητ. (ἡθοκ πψαπαρϑονϑ, tu miserator. Prec. Copt. MS. p. 231.)
- ψεπ, capere, fuscipere, emere. Ex. vi. 7. λαμβάνειν. Vide ψοπ.
- Item προσδέχεσθαι, fuscipere. Ex. x. 17. ὑπολαμβάνειν, fuscipere. Pf. xlvii. 9. ὑποφέρειν, sustinere. Pf. lxxviii. 7. ἐνδέχεσθαι, fuscipere. Pf. cxviii. 122. ἀραράζειν, mercari. Marc. xv. 46. ἐξαγοράζειν, redimere. Gal. iv. 5. Hinc
- ψεπ ἔκκρ, cruciari, (πάχειν. Αἶτ. i. 3. iii. 15. ακυεπ ἔκκρ ϑεπ τσαρρ, passus es in carne. Prec. Copt. MS. p. 227. Passim. συμπαθῆσαι, et cum πελλ construitur. ἐψεπ ἔκκρ πελλ πεψωπι, συμπαθῆσαι ταῖς ἀδενείαις ἡμῶν. Prec. Copt. MS. p. 421. ex Ebr. iv. 15. ubi Wilkinsius habet ἐστὶ ἐκκρ. (Prec. Copt. MS. p. 422. ἔκκρ.) Ebr. v. 2. ἐψεπ ἐκκρ ϑεπ οὐψι πελλ πιατῆλλι, μεσσοπαθεῖν ταῖς ἀγνοῦσι. Ægypt. ad comparandum in mensura cum ignorantibus.)
- Item συγκακοπαθεῖν, una cruciari. 2 Tim. i. 8.
- ψεπ τοτ, osculari, amplecti, καταφιλεῖν. Pf. lxxxiv. 10. ἀπαρζιδαι, salutare. Matth. v. 47.
- ψεπ ρελοτ, πι, εὐχαεῖα, gratiarum actio. 1 Cor. xiv. 16. Plur. πιψεπρελοτ, gratiarum actiones. Luc. xvii. 16. et alibi.
- Item gratias agere, εὐχαρισεῖν. Luc. xviii. 11. xxii. 17. τεπψεπρελοτ ἡτοτκ, gratias agimus tibi. Liturg. Basil. p. 2.
- ψεπψωπ,

απειρωπ, acutus. Sic scribitur Jes. v. 28. Vide αβερωωβ.

απειρω, radere caput. Act. xviii. 18. κειρειν.

απει, †, θυγατηρ, filia. Passim. Plur. παιπει, αι δευρατερες, filia. Pf. xcvi. 8.

απει, ορειζειν, ante lucem surgere. Pf. cxvii. 2. Vide αορι.

απειρι, πι, irrisio. Kircher. p. 100. Plur. παιπειρι, ειειδεται. Vulg. diffusiones. 2 Cor. xii. 20. Gal. v. 20. Græc. 21. κωμοι, commefationes.

εραπειρι, χλευαζειν, irridere. Act. ii. 13.

απειρωρ, destruere, καταειραν. Pf. ix. 6. xxvii. 5. Vide αοριαειρ.

απει, sacrificare, θυειν. Ex. iii. 18. v. 3. Vide αωτ.

απειτωτ, concidere, κατακλιπειν. Zeph. i. 11.

απει, contemnere, adspernari, εξουθενειν. Pf. xliii. 5. (ατιμαζειν. Deut. xxvii. 16.) Vide αηα et αωα.

απειτ, impedire, prohibere, κωλυειν. Act. xxiv. 23. Vide αωατ.

απει χρεειτς. Vide χρεειτς.

απειρι, contemnere, nihili facere, αβιτειν. Gal. ii. 21. Ebr. ix. 26. x. 28. Vide αορι.

απειρι, πι, ærugo. εραπειρι, eruginari, κατιν. Jac. v. 3.

απει, profundus, profunda. Joh. iv. 11. βαθυσ. οτιζητ εραπωκ, καρδια βαθεια, cor altum, profundum. Pf. lxiii. 6. πι εταπει ητε φιορα, βυθοι θαλασσης, altitudo maris. Pf. lxviii. 2. εβολζηει πι εταπει, εκ βαθειων, de profundis. Pf. cxix. 1. (Deut. vi. 11. ραπλακκος εταπει, λακκοι λελατομημενοι, cisternæ effossæ.)

πειπει, βυθος, profundum. Luc. v. 4. Vide αοκ.

(Item profundum esse, ηπερβηοτι σεπει ηκει πιροει, opera ejus profunda sunt præ homine. Prec. Cort. MS. p. 350.)

απει εβολ, πι, φεαλοτικος, paralyticus. εραπει εβολ. Matth. viii. 6. ix. 2.

Item πεταπει εβολ. Marc. ii. 4.

Plur. πι εταπει εβολ, φεαλοτικοι, paralytici. Mat. iv. 24. (Prec. Cort. MS. p. 198. παιπει, absque εβολ.)

απει, comam alere, κωμειν. 1 Cor. xi. 14, 15.

απει, βαμως, ara. Act. xvii. 23. et alibi passim. Statua, idolum. Kircher. p. 344. (In pl. ποταπει, τις βαμως αυτων. Ex. xxxiv. 13.)

απει, accipere, δεχεσθαι. Luc. viii. 13. εραπει, δικτος, acceptus. Luc. iv. 24. Fœm. εραπει. Luc. iv. 19. Prec. Cort. MS. p. 222.

Vide αορι.

πειροτ απει, ευχαρισειν, gratias agere. Rom. vi. 17. vii. 25. 1 Cor. xv. 57. 2 Cor. ii. 14. viii. 16. et alibi. Vide παιπειροτ.

απει, πι,

- ψηρι, πι, υῖος, filius. Passim. Plur. πιψηρι, υῖοι, filii. Passim. (Item τέκνα, pulli. Deut. xxii. 6.)
 ψηυ, æqualis, æqualitas. Pf. liv. 13. ετψηυ πεε τδφτχη, ισόφυχος, unanimes. Philip. ii. 20. ισότης, quod est æquum. Col. iv. 1.
 ψηυ, contemni, γίνεσθαι ὄνειδος, opprobrium fieri. Pf. xxx. 11. ἐξεδενῆσαι, ad nihilum redigi. Pf. lxxii. 22. ὀνειδίζειν. Matth. v. 11. Vide ψωυ.
 εψηυ, ἄπιμος, sine honore existens. Matth. xiii. 57. ἐξεδενήμησθαι, contemptibilis. 2 Cor. x. 10. ἄπιοι, ignobiles. 1 Cor. iv. 10.
 ψηυι, ρδπ, verbera, πλήγαι. Luc. xii. 48. 2 Cor. xi. 23.
 ψηϚ, ἐμψοῦν, defolare. Pf. lxxviii. 25. Vide ψδϚ.
 ψθδδ, claudere, occludere, κλείν. Matth. xxiii. 14. Græc. 13. συγκλείν, concludere. Gal. iii. 22. φιλῶν, obmutescere facere. 1 Pet. ii. 15.
 ψθερ, πι, platea, πλατεῖα. Aroc. xxi. 21. Plur. πιψθερ, plateæ. Mat. vi. 5. Syr. *مهرا*.
 ψθηπ, †, χιτων, tunica. Matth. v. 40. Plur. πιψθηπ, χιτωνες, tunicae. Act. ix. 39.
 ψθοδδ, πι, πυλῶν, πυλῶνσθαι, vestibulum. Matth. xxvi. 11. Vide Act. xii. 14. Janua.
 Plur. πιψθοδδ, πυλῶνες, portæ. Aroc. xxi. 15.
 ψθορτερ, πι, conturbatio. Pf. xxx. 20. σάσις, seditio. Marc. xv. 7.
 Item ψθορτερ et ψτερωρ, ταρασσεται, turbari. Pf. vi. 3. turbare, ἐκταράσσειν. Pf. xvii. 4. σωταράσσειν, conturbare. Pf. xvii. 14. καταράσσειν, collidi. Pf. xxxvi. 24. ἀχρηῆσαι, inutilem fieri. Pf. lii. 4.
 ψθοριτ, calumnia. †ψθοριτ, calumniari, ἐνδιεβάλλειν τινα, detrahere alicui. Pf. xxxvii. 20. lxx. 13. cviii. 4, 20.
 ψθω†, †, filum. Kircher. p. 126. cortex cannabis. p. 138.
 ψι, πι, μέτρον, mensura. Pf. lxxix. 5. Matth. vii. 2.
 Item pondus. Aroc. xvi. 21. σταθμός, statera. Jef. xl. 12. (στάμιον. Deut. xxv. 13 et 15.)
 Item metiri, μετρίν. Jef. xl. 12. ψι ρεπ οψι, ἵσαναι σταθμῶ, statuere statera. Ibid. (ψισοτδ, στομετρεῖν, triticum mensurare. Gen. xlvii. 12. i. 14.)
 ψιδ.ι, extensio, longitudo. Matth. xxiii. 5. Vide ψιῆ.
 ψιβ†, πι, ἀλλοίωσις. Pf. lxxvi. 10. ἀφκρίσις, differentia. Ebr. v. 14. ἀφκρίειν. Gal. iv. 1. ἀφκρίνειν, discernere. Act. xv. 9. ἀφφωτερσθαι, excellens. Ebr. i. 4.
 Item mutare, ἀλλάσσειν. Pf. ci. 26. Act. vi. 14. ἀλλοῖν, mutare. Dan. ii. 21.

R

ψιε, †,

- ψιε**, †, ἔλκη, pondus. Gen. xxiv. 22.
ψιη, †, τὸ μήκος, longitudo. Eph. iii. 18. πῆχυς, cubitus. Mat. vi. 27.
 Item *μικύνειν*, producere in longum, crescere. Marc. iv. 27.
ψικ, πι, fovea, βόθυνος. Pf. vii. 15. Matth. xii. 11. χάσμα, chaos. Luc. xvi. 26.
ψιπι, πι, visitatio, ἐπισκοπή. Ex. iii. 16. ἀγγελία, nuntiatio. Ezech. xxi. 7.
πετεψιπι, τὰ περὶ ὑμῶν, quæ circa vos sunt. Philip. ii. 19.
 Sic Coloff. iv. 8.
 Item interrogare, *πινδάνειν*. Matth. ii. 4. ἐρωτᾶν, interrogare. Pf. xliiii. 11. ἐξετάζων, interrogare. Pf. x. 4.
 Item ζητεῖν, quærere. Pf. lxviii. 7. συζητεῖν, disputare. Act. ix. 28.
 Item visitare, *ἐποκέπτειν*. Pf. lxxxvii. 32. (ψιπι *ἐπεκλάσος*, visita populum tuum. Prec. Copt. MS. p. 208.)
 Sic *χεεε ψιπι*, visitare. Pf. viii. 4. Vide *χεεε*.
 Item salutare, *ἀσπάζειν*. Rom. xvi. 3, 16, 21, 22.
ψιπτελετ, *Ψαδισ*, Sandoleth, urbs Ægypti. Kircher. p. 209.
ψιπι, πι, αἰσχρῆ, confusio, opprobrium. Pf. xliiii. 15. Passim. ἐντροπή, idem. Pf. lxviii. 7.
 Item pudere, *αἰσχύνειν*. Luc. xvi. 3. ἐπαισχύνειν, erubescere, Rom. i. 16.
σιψιπι, pudore aut ignominia affici, *λαμβάνειν ὀνειδισμὸν*. Pf. vi. 10. xiv. 3. *καταισχύνειν*, confundi. Pf. xxi. 5. ἀχρημονεῖν, indecore agere. 1 Cor. xiii. 5.
†ψιπι, αἰσχύνειν, pudore afficere. Pf. xiii. 6. *καταισχύνειν*, confundere. Pf. xliiii. 7.
ψιτ, *ἀφαιμετρεῖν*, metiri. Referendum est ad ψι. Pf. lix. 6. *μετρεῖν*. Aroc. xi. 2. 2 Cor. x. 12. *συγκρίνειν*, comparare.
ψιὼ, †, χύτρα, olla. Mich. iii. 3. (Num. xi. 8.)
ψιψ, πι, *κοιορτὸς*, pulvis. Exod. ix. 9, 10.
ψιψ, πι, *ἐκδικησις*, ultio, vindicta.
στὶ ἐπψιψ, ulcisci, ultionem capere. Vide in στ.
ψι†, πι, vomitus, *ἐξέραμα*. 2 Pet. ii. 22.
ψκεκκιλ, πι, tintinnabulum. Kircher. p. 123. Ex. xxviii, 32, 33.
ψκω†, πι, gluten. Kircher. p. 126.
ψλδδ, πι, tristitia. Kircher. p. 101.
ερ ψλδδ, ἦδητ, angustiari, animo turbari, *λυπεῖν*. Mat. xxvi. 37. *ἀφπερεῖν*, hæsitare. Luc. ix. 7. Joh. xiv. 27. *δουλοῖν*, formidare. πη ετπεερωλδδ ἦδητ, *δουλοὶ*, timidi. Aroc. xxi. 8. Vide *ψολδ*, ἦδητ.

ψλητ, πι,

ψολθ, ἠθῆτ, formidare, dubitare. Vide ψλαθ, ἠθῆτ, δειλὸς εἶναι, timidus esse. Matth.viii.26. (βαθυμίῃν, pigrum esse. Gen.xlii.1.) ἀπεριῖδαι, animo hæerere. Marc. vi. 20. Non legitur in Græcis vulgatis. Vide Mill. in hunc locum, conf. Gal.iv.20. ἀπεριῖδαι, Vulg. quoniam confundor in vobis.

ψολθc, †, cadaver, σῶμα. Matth. xiv. 12. πῶμα. xxiv. 28.

ψοε, π, γαμβρός, focer. Ex. iii.1. Joh. xviii. 13. πενθέρος, focer. (Gen. xxxv. 13, 25.) Fœmin. ψωεε, focrus. Vide suo loco. (ερωεε, γαμβρεύειν, affinitatem inire. Deut. vii. 3. ἑτηγαμβρεύειν. Gen. xxxiv. 9.)

ψοε, tenuem esse, attenuari, λεπταί εἶναι. Gen. xli. 3, 4. ἔ ψοεε ἦχε τσεη, ἀγχνόφωνός εἰμι, gracili voce sum. Ex. iv. 10. vi. 30.

ψοετ, tres. Liturg. Basil. p.5. πψοετ ψε εετψεεοτη ετδτθωοτ† θεν πικεε, trecenti et octodecim congregati Niceæ. Fœmin. ψοε†.

ψοη, ε, π, σκληρά, dura. Pf. lix. 3. (οψοητ, μάχη, lis. Gen. xiii. 7, 8.) Vide ψωητ, pugna, μάχαι. 2 Tim. ii. 23.

Item pugnare, rixari, μάχεσθαι. Jac. iv. 2. (Deut. xxv. 11. Gen. xxvi. 20. 22.)

ψοηθ, privare, στεῖν, fraudare. Pf. xx. 2. (στεῖσθαι, privari. Gen. xlviii. 1.) ἀπρηφανίζεσθαι, defolari. 1 Theff. ii. 17.

ψοη†, ε, π, ἄκανθα, spinæ. Matth. vii. 16. Ebr. vi. 8. πψοη†, כסל, apud Kircher. p.175. qui interpretatur, Ligna Sethim, Santalum, Acacia apud Golium.

ψοη, †, vola seu planta pedis. Item cubitus, πῆχυς. Aroc. xxi. 17.

ψοη, tondere, κίρειν. 1 Cor. xi. 6. Lexicon vetus MS. hic habet εεερεσσοη.

ψοη, esse in loco, esse, habitare. Pf. ii.4. πετψοη, qui est. (Plur. πηετψοη θεν πικοεεος, quæ sunt immundo. Prec. Copt. MS. p. 432.) ηεεψοη εη πε, ἐκ ἡν, non erat. Pf. xxxvi.36. Pf. xxi.4. κατοικῆν, habitare. Continere, Liturg. Cyril. p. 15. εεεεον εεεε ψοη εεεεος, nullus locus eum continet. ἀποδοχή, acceptio. 1 Tim. iv. 9.

ψοη, fuscipere. Vide ψωη.

ψοηc, δοχῆ, convivium. Luc. v. 9. xiv. 13. (Gen. xxi. 8. xxvi. 30.)

ψοηη, π et †, πρῶτος, primus, prima. Passim. Jef. xlviii. 12.

Item antiquus, ἀρχαῖος. Pf. xliii.1. ιεχηη ψοηη, ἀπ' ἀρχῆς, ab initio.

Pf. lxxiii. 2. lxxvii. 2. ηψοηη εεεεηc, πρῶτότοκος, primogenitus.

Ex. iv. 22. οψοηη ηεεη, πρῶγνωση, præscientia. 1 Petr. i. 2.

Plur.

- ψοῦν, effundere, evacuare. ζέειν, fluere. Jes. xlvi. 21. κενῶν, exinanire.
 Lit. Greg. p. 34. εὐψοῦσθαι ἐβόλῃ ἐξελίπῃ ἐξελίκοι, ἐαυτὸν ἐκάνωσας,
 exinanivisti temetipsum. καταλαίνειν, decurrere. Luc. xxii. 44. κενῶν,
 evacuare. 1 Cor. ix. 15. Philip. ii. 7.
- ψοῦσθαι, aridus, arida, ξηρὸς. Job. xxiv. 19. Matth. xii. 10.
 πέτοσψοῦσθαι, ξηρὰ, arida, terra. Pf. lxxv. 6. Ex. xv. 19. Matth.
 xxiii. 15.
- ψοῦσθαι, πι, ἔπαινος, laus. Pf. xxi. 3.
 Item κούχημα, gloriatio. Pf. lxxxviii. 7. Item laudare, laudari. Pf.
 ix. 24. σεψοῦσθαι ἵκε πηρεφερποβί, ἐπαινέται ὁ ἀμάρτολος,
 laudatur peccator. Pf. xxxiii. 2. ἐπαινῆν, laudare.
 Item κούχῃσθαι, gloriari. Pf. v. 11. xxxi. 11.
- ψοῦσθαι, πι, θύρα, fenestra. Act. xx. 9. 2 Cor. xi. 33.
- ψοῦσθαι, πι, θυσία, sacrificium. Pf. iv. 5. xix. 3. xxvi. 6. λατρεία.
 Joh. xvi. 2.
 Plur. ψοῦσθαι, sacrificia. Pf. xlix. 5.
 εὐψοῦσθαι, sacrificare. Osee xi. 2.
- ψοῦ. Vide ψοῦ.
- ψοῦσθαι, πι, clavis. Apoc. xx. 1. Plur. ψοῦσθαι. Matth. xvi. 19.
- ψοῦσθαι, κέραμιον, hydria, lagena aquæ. Marc. xiv. 13.
- ψοῦσθαι, πι, ἐξουδένημα, abjectio. Pf. xxi. 6.
 Item ἀδεταῖν, reprobare. Pf. xxxii. 10. ἐξουδενῶν, contemnere. Pf. xxi.
 24. ἐξουδενῶσθαι, contemni. Pf. xiv. 4. Vulg. ad nihilum redigi. ψοῦσθαι,
 idem. Pf. cxviii. 118. lix. 12.
- ψοῦσθαι, στήλην, sustinere. 1 Theff. iii. 1. Vide οῦσθαι.
- ψοῦσθαι, mercator. Vide εὐψοῦσθαι.
- ψοῦσθαι, †, menstruum. Kircher. p. 103. et 259.
- ψοῦσθαι, εὐψοῦσθαι, ἀγρυπνία, vigiliæ. 2 Cor. xi. 27. et alibi.
- ψοῦσθαι, πι, κράσπεδον, fimbria. Luc. viii. 44. Plur. εὐψοῦσθαι, κροσσωτοί,
 fimbriæ. Pf. xlv. 13.
- ψοῦσθαι, πι, φυλακὴ, custodia, carcer. Matth. v. 25.
 Plur. ψοῦσθαι, carceres. Matth. ii. 2.
- ψοῦσθαι, particula negativa, cujus usum exempla sequentia docebunt. Ex.
 iv. 1. Pf. ix. 31. xv. 8. xvi. 3. μὴ, ἀνημὴ, non, ne.
- ψοῦσθαι, conturbare, παράσσειν. Pf. xxix. 7. lvi. 4. σαταράσσειν, disper-
 gere. Luc. ix. 42. dissipare. Vide supra ψοῦσθαι.
- ψοῦσθαι, abjectus, jacens, βεβλημένος. Matth. ix. 2. κατακείμενος. Act.
 ix. 33.

- ψυλλο**, λεπτόνειν, comminuere. Dan. ii. 40, 44, 45.
(ψυτο, diversari. Gen. xlii. 27. **Ἐπὶ πῖλλο ἐταψυτο** ἔροϋ, ἢ κατέλυ-
 σαν, in loco, in quo diversabantur. Item Gen. xliii. 21. xx. 25.)
ψυτωρι, πι, ἕγγος, fidejussor. Ebr. vii. 22.
 (εἰρηψυτωρι, frondere. Gen. xliii. 3. **ἀποκ** ἱερψυτωρι **ἄλλοϋ**,
 ἐγὼ ἐδέχομαι αὐτὸν. MS. Oxon. ἕγγωμαι. Gen. xlii. 32. **ἀφερ-**
ψυτωρι, ἐκδέκεται, sponsor fuit.)
ψυφери, †. Vide ψυφηρ.
ψυφηρ, πι, ὁ πλησίον, proximus. Pf. xi. 2. φίλος, amicus. Psal. lxxvii. 18.
 μέτοχος, particeps. Pf. cxviii. 63.
 Plur. **ῥαψυφερ**, φίλοι, amici. Luc. xvi. 9.
 Convenit cum Ebræo רבן, socius.
 Fœmin. † **ψυφери**. Ex. xi. 2. Pf. xlv. 14. αἱ πλησίον αὐτῆς, proximæ
 ejus. σύσκνος, mulier contubernalis. Luc. xv. 9.
(ψυφηρ, conjunctum cum alio substantivo significat σύν. Aroc. xxi. 9.
οψυφηρ **ἄβωκ**, σὺδελος, conservus. 1 Cor. iii. 9. **ῥαψυφηρ**
ἡρεφερῶν ἡτεφε†, συνέργοι Θεοῦ, cooperatores Dei. Liturg.
 Basil. 263. **ψυφηρ** ἡλκτοτροϋς, συλλειτουργός, qui una admi-
 nistrat.)
ερψυφηρ, συγκοινωνεῖν, communicare. Liturg. Basil. 278. (Aroc. xviii.
 14. Pr. Copt. MS. 380.)
ερψυφηρ, conjunctum cum alio verbo significat σύν. Pf. c. 6. ἕθοροϋ
ερψυφηρ ἡῤεεσι, συγκαθῆδαι, una sedere. (Marc. ii. 15. **παρα-**
ερψυφηρ ἡρωτεβ, συνακεινόντο, una accumbebant. Lit. Cyril.
 199. **αριψυφηρ** ἡψωπι πελλει, cohabita nobiscum. Ibid.
 173.) et Lit. Basil. 55. **αριψυφηρ** ἡερῶν πελλει, coope-
 rare nobiscum.
ψυφηρι, †, θαῦμα, miraculum. Item θαυμασῆς, mirabilis. Pf. vii. 1. Passim.
 Plur. **πιψυφηρι**, τέρατα, portenta. Pf. xlv. 8.
Ἐπὶ οψυφηρι, θαυμασῶς, mirabiliter. Pf. lxxv. 4.
ερψυφηρι, mirari, θαυμαζειν. Matth. vii. 28. θαυμασῶν, mirabilem
 facere. Pf. xvi. 7. iv. 3. (Deut. xxviii. 59. ερεπῶς ἕροϋ-
ερψυφηρι, παρεδύξασει κύριος, mirificabit Dominus (plagas tuas.)
ψυφит, πι, ὄνειδος, opprobrium. Pf. xxi. 6. ὄνειδισμός, idem. Pf. lxxviii. 7, 10.
 αἰχμή, confusio. Pf. xxxi. 18. xxxix. 15.
 Item ἐντρέπεσθαι, revereri. Ex. x. 3. Matth. xxi. 37.
 † **ψυφит**, ὄνειδιζειν, opprobrio afficere. Pf. lxxviii. 9.

αφωπηρ, avertere. Doxologia MS. p. 54. ἀποαφωπηρ, ἀπεφλο-
 ρισεος, non averterunt ejus cogitationes. Vide φωπηρ.

αω, πι, ἄμμος, arena. Apoc. viii. 20. Matth. vii. 26.

αω, πολλός, multus, multa. Pf. xviii. 11. Pf. xxxi. 10. πλεονα π-
 λεεστιρρος ἵτε πιρεφερποβι, πολλὰ αἱ μάστιγες τῆ ἀμαρτωλοῦ,
 multa flagella peccatoris. Vide πλεονα, ad quam vocem hæc refe-
 renda sunt.

αωβω, πι, βραχίων, brachium. Ex. vi. i. Joh. xii. 38.

Plur. πιαωβω, βραχίονες, brachia. Pf. xxxvi. 17.

αωι, πι, ὕψος, altum. ἐ πιαωι, ἀνω, sursum. Pf. xlix. 4. In altum. Pſal.
 xxiii. 7. et alibi passim. Hinc

(εαπιαωι, ἐπανω, supra. Matth. xxvii. 37. ἐπανωθεν, desuper. Exod.
 xxv. 20. ὑπέρ. Deut. xxvii. 23. εαπιαωι ἵτεκαφε, ὑπὲρ κεφαλῆς
 σῆ, super caput tuum. ὑπερῶνω. Deut. xxvi. 19.

Item altus. ετσαπιαωι ἵαρχη πιβεν, altior omnibus principa-
 tibus. Liturg. Cyril. p. 213. Prec. Copt. MS. p. 370. πιαω
 ετσαπιαωι et εφσαπιαωι, ὑπερῶνον, locus altus. Act. i. 13.
 ix. 37.

καπιαωι (σαπιαωι) ἐροτε πιφνοτι πελε ερεελοσ, tu al-
 tior es cœlis et angelis. Prec. Copt. MS. p. 238. Passim.

οηετσαπιαωι ἐπιχεροτβια, altior (in fœminino) Cherubinis
 (Maria.) Prec. Copt. MS. p. 177.

ερεσαπιαωι, exaltare elevare. Liturg. Cyril. §. 9. ἐεφθρι ερεσαπ-
 αωι εεεοκεεεκ πιβεν εεεωοττ, ut elevet omnem co-
 gitationem mortuam.)

αωι, †, sinus, pudenda. Kircher. p. 78.

αωιαω, πι, χῆς, pulvis. Pf. xvii. 42. κοινοτὸς, idem. Matth. x. 14. Item
 ἀτμια, vapor. Jac. iv. 14.

(αωιαω, πι, Epitheton Martyrum, quod Heroem vel Athletam Christi
 denotare videtur. Prec. Copt. MS. p. 289. de S. Marcorio vel Ma-
 corio, Rege. εοωρ ἵτεκενηι ἐπεκῆλοχ ὠ πιαωιαω ἵτεπ-
 νεοσ πιρεφθρο, liga gladium tuum super femur tuum, O Athleta
 genuine, victor. Sic p. 267. πιαωιαω πιρεφθρο, de Abbate Me-
 nate et p. 297. de Sancto π; seu quocunque Sancto. Vide ibid.
 p. 253, 258, 270, 290, 296, 300.)

αωικ, πι, βάθος, profundum. Matth. xiii. 5.

(αικωτ ἵεωκ εβεν ἵαωικ παρηητ, quæ sivi te e profunditate
 cordis mei. Prec. Copt. MS. p. 226.)

Item fodere, ὀρύσσειν. Pf. lvi. 6. Hinc

αωικι,

ππιετχαριετηριον. Ad calcem 4. Evang. MS. n. 18. Bibliothecæ Bodleianæ. ψωπ πιβασαπος, suscipere, tolerare cruciatus. Prec. Copt. MS. 278.)

χιπωπ, πι, αντίληψις, defensio. Pf. xxi. 19.

ψωπι, esse, habitare, manere, αιλίξειδαι. Pf. liv. 7. πδίναι, ponere. Pf. xi. 5. κατασκηῶν, habitare. Pf. v. 11.

δσψωπι, ἐγένετο, factum est. Matth. xi. 1

εσεψωπι εσεψωπι, γένοιτο, γένοιτο, fiat, fiat. Pf. xl. 13. παροικῆν, habitare. Pf. xiv. 1.

ερψωπι, κατακίσειν, constituere. Pf. iv. 8.

ψωπι, emere, εξαγοράζειν, redimere. Dan. ii. 8.

ψωπι Θδ ρδτ, ἀργυρώνητος, argento emtus. Ex. xii. 44.

Item ψωπ, αγοράζειν, emere. Matth. xiii. 44. εξαγοράζειν, redimere. Eph. v. 16. Dicitur etiam ψεπ, et ψηπ.

ψωρη, τὸ πρωῖ, manè. Ex. x. 13.

ερψωρη ἡψωρη, περιφράγειν περὶ ὄρθρον, prævenire diluculo. Pf. cxviii. 148. ερψωρη, ὀρθείζειν, manicare. Luc. xxi. 38. ὀρθείζειν, diluculo venire. Pf. lxxvii. 34.

ερψωρη, prævenire, præoccupare. Vide ερψωρη, quomodo semper scribendum videtur. Quæ sequuntur exempla, præter ultimum desumpta sunt ex Codice parum accurate scripto, e. g. Pf. xv. 8. xvii. 18. xix. 3. xvi. 13. xxxvi. 13. Codex Regius Psalmorum, quo usus sum, incipit à versu 6. Pf. xxii. Cætera manu recenti et parum accurata suppleta sunt, initio libri.

ψωρηι, πι, arteriæ. Kircher. p. 75.

ψωτ, ἐμπόειον, negotiatio. Joh. ii. 16. Vide εἰψωτ et ιεβψωτ.

ψωτ, victima, θυμα. Prov. ix. 2. θυσία, victima. Marc. ix. 47. εἰδωλόθυτα, quæ idolis sacrificantur. 1 Cor. viii. 1. πιψωτ ἡδωλον, τὰ ἀλυσήματα τῶν εἰδωλῶν, contaminationis simulachrorum. Act. xv. 20. πιψωτ ἡδωλον, εἰδωλόθυτα. Aroc. ii. 20.

Item θύειν, sacrificare. Pf. iv. 5. Hinc

ψδτ, θύειν, occidere. Luc. xv. 23.

Item ἀφκόπειν, cædere, secare. Pf. xxviii. 7. ἀποκόπειν, abscindere. Pf. lxxvi. 8. κατακυπτείν, concidere. Marc. v. 5. ψψωτ, τομώτερον, penetrabilior. Ebr. iv. 12.

πιψωτ ἡσεβι, κατατομή, concisio. Philip. iii. 2.

ψωτ ἐβολ, τέμνειν, secare. 2 Tim. ii. 15. εψψωτ ἐβολ, συντέμνων, abbreviatus. Rom. ix. 28.

Θει οτψωτ ἐβολ, συντόμος, breviter, compendio. Act. xxiv. 4. λαστόμος, dure. Tit. i. 13.

οτψωτ

- οταυωτ ἐβολ, ἀποτομία, severitas. Rom. xi. 22.
- αυωα, par, une paire, ζεύγος. Luc. ii. 24.
- αυωα, πι, ψόγος, vituperatio. Psal. xxx. 13. ὀνειδός, opprobrium. Psal. xxxviii. 8. (ἀρχμοσιώνη, turpitude. Deut. xxiii. 13, 14.)
- ἐξυδένωσις, contentio. Pf. cvi. 40.
- ἀδέτησις, reprobatio. Ebr. vii. 8. ἀτιμία, ignobilitas. 2 Cor. xi. 21. ἕλεις, injuria. Act. xxvii. 10.
- Item vituperare, calumniari, facere injuriam, ὀνειδίζειν. Pf. xliii. 16. ἕλειζεν, contumeliis afficere. Act. xiv. 5. ἀπμάζειν, inhonorare. Joh. viii. 49. μωμιῦσαι, vituperare. 2 Cor. viii. 20. Hinc αυηα, vide supra.
- † αυωα, exprobrare, ὀνειδίζειν. Pf. lxxviii. 12.
- σι αυωα, confundi, pudore percelli, αἰχύνεσθαι. Pf. xxxiv. 4, 26. (Deut. xxv. 4. ἐρεβίσταυαυ ἵχε πεκσον, ἀρχμοσήσει ὁ ἀδελφός σου.)
- αυωαεν, ραχ, hyacinthus. Kircher. p. 179.
- αυωαπι, †, stomachus. 1 Tim. V. 23. Lexicon vetus MS. † αυωαπι, stomachus.
- αυωατ, κωλύειν, impedire. Act. xxviii. 31.
- Hinc αυαατ, κωλύειν, prohibere, Ægypt. impedire. Act. xxvii. 43. (Lit. Greg. §. 82. ατακαυαατ, prohibuisti (comedere ex ea.)
- αυωα, πι, ἐρήμωσις, desolatio. Marc. xiii. 14.
- Item desolare, destruere, ἠρημῶν. Pf. lxxviii. 7. ἠρημῶσαι, desolari. Mat. xii. 25. (ααρεσαυαα, γηνηθήτω ἔρημος. Act. i. 20.) πορθεῖν, expugnare. Gal. i. 13.
- αυω†, πι, σάις, farina. Ex. xii. 34, 39.
- αυω†, †, φρέας, puteus. Gen. xiv. 10. Ex. ii. 15.
- αυωηη, πι, ξύλον, lignum, arbor. Pf. i. 3. Plur. πιαυωηη, τὰ ξύλα, ligna. Passim. φυτὸν, planta. Gen. xxii. 13. φυτεία, plantatio. Matth. xv. 13. δένδρον, arbor. Matth. iii. 10. δρὸς, quercus. Gen. xiii. 18. (ἄλσος, lucus. Deut. xii. 3. xvi. 21.)
- αυωοτ, πι, περσικεφάλαιον, cervical. Marc. iv. 38.
- αυαω, ρα. πι, μῦδοι, fabulæ. 1 Tim. i. 4. (Codex meus MS. habet ρα. πι. αυαω. et Lexic. vetus MS. ρα. πι. αυβω. Vide supra.) πιαυαω ἡδελλω, γασάθεις μῦδοι, fabulæ aniles. 1 Tim. iv. 7.
- αυαα, κονιορτός. Jef. v. 24. Vide supra αυαα.
- αυαε, πι, ἄκεις, locusta. Levit. xi. 24. Plur πιαυαετ, locustæ. Pf. cviii. 23. et αυηηοτ. Apoc. ix. 3.
- αυαεαααα, δυναται, posse. 1 Cor. iii. 1. Vide αααααααα.
- αυαααα, παντοκράτωρ, omnipotens. Symbolum Nicæen. Sic passim in Liturgiis.

ἄλλοι ψυχοί, qui non potest. Vide ἄλλοι.
 ψυβλη, ἔεις, rixa, discordia. Rom. i. 21. ἐειδήα, idem, contentio. Rom.
 ii. 8. Plur. ῥυβλη, διχοστασία. 1 Cor. . . .
 Item contendere, rixari, εἰζειν. Matth. xii. 19.
 †ψυβλη, ὀνειδίζειν, exprobrare, convitiari. Matth. xxvii. 44.
 ψυβη, πι, merx, mercis: merces, mercium. Kircher. p. 264. (Lit. Cy-
 rilli. §. 68.)
 ψυβη, πι, μίσθωμα, conductum. Act. xxviii. 30.
 ψυβη, πι, annulus, δακτύλιος. Ex. xxv. 12. Luc. xv. 22. Jac. ii. 2.

Υ, χει.

ϣαι, αἴρειν, portare, ferre, tollere. Pf. xcν. 8. ὑποφέρειν, sustinere. Pf. liv.
 12. ἐπαρειν, levare. Pf. lxxiii. 3.
 ϣαι ἐ πύωι, tollere in altum, attollere, αἴρειν. Pf. lxii. 4.
 ϣαι, componitur cum ϣα, ut Rom. xi. 18. ἦτοκ ϣαι ετϣαι
 ϣα †πρωτι ρλλα †πρωτι εττωοτι ϣαροκ. Sic MS.
 ἰ σὺ πλὴ ἐίζαν ραυάζεις, ἀλλ' ἢ ἐίζα σὺ, non tu radicem portas, sed ra-
 dix te. ρϣαι ϣα πσίπρωτι, πλὴ βίαν ὑπόνοχας, sustulisti in-
 juriam. Lit. Cyrilli. §. 98.
 ϣαικερρα, πι, κερματσαί, nummularii. Joh. ii. 14, 15.
 ϣαιοτταρ, καρποφόρος, fructifer. Pf. cxlviii. 9.
 (ϣαιψεπποτϣι, πι, allator boni nuntii. Pr. Copt. MS. p. 236.)
 ϣαιϣυπι, πι, tabellarius, nuntius. Kircher. p. 247.
 ϣεπτ, πι, σφάλξ, vermis. Pf. xxi. 6. Marc. ix. 46. (Deut. xxviii. 39.)
 ϣετ ἐβολ, delere. Vide ϣωτ ἐβολ.
 ϣεχ et ϣηχ. Vide ϣωχι.
 ϣι, conservare, σωτρείν. Matth. ix. 17.
 Discerpere, ἀσπῆν. Act. xxiii. 10.
 Item ferre, portare, αἴρειν. Marc. iv. 6. ϣι ἐπύωι, ἐπαίρεισαι, ferri in
 altum. Act. i. 9. ϣι ἐβολ, ἐκφέρειν, efferre. Act. v. 9.
 ϣιρροε, πι, στεναγμός, gemitus. Pf. vi. 6.
 Item suspicare, ingemiscere, καταστενάζειν. Ex. ii. 23. στενάζειν, ingemif-
 cere. Marc. vii. 34.
 ϣικορ, †, cylindrus textoris. Kircher. p. 125.
 ϣιπω et ϣιωπι, computare, rationem ponere, ὑψίζειν. Luc. xiv. 28.
 συναίρειν λόγον, rationem ponere. Matth. xviii. 23.

ϣιρωτω

φιρωσῶν et φιφρωσῶν, μεριμᾶν, curare. Ex. v. 9. (νηετφιφρωσῶν ἡπιθρεια, qui curam habent sacrificiorum. Liturg. Cyril. §. 131. Basil. §. 408. Prec. Copt. MS. p. 467.) φροντίζων, sollicitus esse. Pf. xxxix. 17. ὀημελεῖσθαι, curam agere. Luc. x. 34.

φιτ. Vide φι.

φισπ. Vide φισπ.

φιστοσ, εκεφιστοσ. Vide οστ.

φισ, πι. Vide φω.

φισρι, πι, genus piscis Nilotici, Cephalus. Kircher. p. 170.

φισρερ, effluere, diffluere, ἀπορρεῖν. Pf. i. 3. ἐκπίπην, decidere. Jac. ii. 11. πίπην, cadere. Apoc. vi. 13.

φισ εβολ. Vide φωτ εβολ.

φισκασι, †, muræna, anguilla. Kircher. p. 171.

φισ, πολυς εἶναι, multus esse. Pf. xxx. 19. Vide οσ.

φισ. Vide φωσι.

φισ†. Vide φω†.

φιστε, quatuor. Vide φιστο.

φιστεφιστ, πι et ρισπ, τεσσαροδα, quadrupedia. Gen. i. 24. Act. xi. 6. Vide φιστο.

φιστη, δισ, ibi. Matth. xxiv. 23. Vide τη.

φιστο et φιστε, quatuor. Plur. φιστοσ et φιστωσ, τεσσαρα. Lev. xi. 20.

Matth. xxiv. 31. φιστοσθουσ, τεσσαρες ἄνθρωποι. 4. Vent. 21, 42.

φιστοσλακρ, quatuor anguli, τεσσαρες γωνιαι. Apoc. xx. 8.

φιστοσφουσ, dies quartus, ἡμερα τεταρτη. Act. x. 30.

φισ, πι, φισξ, φισχουσ, capillus. Luc. vii. 38.

φισφω, collectivè, κριμη, coma. 1 Cor. xi. 15.

Plur. ρισπφω, φισχουσ, pili. Matth. iii. 4. Ex. xxv. 4.

φισφω ελεωσ, φισξουσ, διεξουσ τῶν ὑδατων, decursus aquarum. Pf. i. 3.

Kircher legit φισφω, p. 340. Sic etiam alius Cod. MS.

φισφω, πι, scalpium. Kircher. p. 123.

φωτ εβολ, delere, deleri. Vide infra φω† εβολ, εξολοθρευειν, disperire. Pf. xxxvi. 38. εξολοθρευειν, perdere. Pf. lxxii. 27. λισνιν, conterere, Vulg. delere. Pf. xvii. 42. εξαιρειν, auferre. Pf. xxxix.

14. Hinc φετ εβολ, εξελειφειν, delere. Pf. ix. 5. εξολοθρευειν, perire. Pfall. xxxvi. 34.

Item εφισμειν, abstergere. Luc. vii. 38. Hinc φω† εβολ, πι, εξολοθρευειν, interitus, destructio. Pf. cviii. 13. εφισφουσ, perditio. 1 Tim. vi. 9.

Item

Item delere, destruerere, deleri, destrui, ἐξαλείφειν. Pf. lxviii. 28. (ἐκασί-
 σθαι, exteri, deleri. Gen. xlv. 11.) ἐξολθρύνειν, disperdere. Pf.
 cxlii. 12.

Abstergere, ἐκμάσσειν. Joh. xi. 2. ἐξαλείφειν. Apos. xxi. 4.

φω†, πι, ἰδρῶς, fudor. Luc. xxii. 44.

φω†α, †, anus, podex. Kircher. p. 78.

φωχι, evellere, τίλλειν. Luc. vi. 1. ἐκρίζειν, eradicare. Matth. xiii. 29.

Item privare, ἀποστερεῖν, fraudem facere. Marc. x. 19. ἀποστερεῖσθαι, frau-
 dem pati. 1 Cor. vi. 7.

φοχ, ἀναπηδῶν, exilire. Marc. x. 50. Sic legit interpres Ægyptiacus.
 Græca vulgata habent ἀνασῶς. Item evellere. Lit. Cyr. §. 203.)

εετωαεεωε εἰδαωλοη φοαε εβολθρεη κοεεωε θρεη
 οααωκ, idolatriam evellas, eradices, perfecte e mundo. Hinc

φρεα, τίλλειν, vellere. Marc. ii. 23. περιουκτεῖν, circumvenire. 2 Cor.
 vii. 2.

Item φηα, ἀποστερεῖν, fraudare. 1 Cor. vii. 5. Editio habet φρεα. Sed
 Lexic. vetus MS. legit φηα. ἀποστερεῖν, privare. 1 Tim. vi. 5.

Jac. v. 4. Liturg. Greg. p. 39. εεπερφηα πεκλαωε εεπιθ-
 εωε οητε πεκπῶε εεωεαε, μὴ ὑστερήσῃς τὸν λαὸν σου τῶς χάριτες

τῆ ἀγίης σου πνεύματος, noli privare populum tuum gratia Sancti
 Spiritus tui. Sic etiam in Liturg. Cyril. p. 15.

Lexic. vetus MS. εεφοαε, قفر, subfilivit,

h. θει.

θδ, hæc vox adhibetur ab eo, qui loquitur de se. Nonnunquam etiam
 et de aliis, ut Dan. i. 12. σῶπτεη ρω θδπεκαλωωε, πείρασον
 δὴ τὸς παῖδας σου, tenta obsecro pueros tuos. οαε εβολθρεη θηποε
 πεθααηηε θδ ηηεθωεε πεεηη, εἷς ἐξ ὑμῶν θδδωσει με, ὁ
 ἐδέων μετ' ἐμῶ, unus ex vobis tradet me, qui manducat mecum.
 Marc. xiv. 18. εεθε φαη αηααερωω εη ὦ φρωεη θδ
 οαοη ηεεεη εηηεαη, διὸ ἀναπολόγητος εἶ, ὁ ἀνθρώπη πᾶς ὁ κεινων,
 propter quod inexcusabilis es, homo omnis, qui judicas. Rom. ii.
 1. (εηοκ θδ ηερεφηοβη, ego peccator. Prec. Copt. MS. p. 215.
 εηοη θδ ηερεφηοβη, nos peccatores. Ibid. p. 219. εηοη
 θδ ηερωεωεωε, nos orthodoxi. p. 172.)

θδ,

- ῥα**, ὑπὸ, sub. **ῥα** περὶ λαι, ὑπὸ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ, sub lingua ejus. Pf. ix. 27. xiii. 3. xvii. 10. (Passim.)
 Item **κατὰ**, contra. Pf. xxx. 18. **ῥα** πηλεη, **κατὰ** τὴν δικαίαν. (Ex. xvi. 8. xx. 16.)
 Item erga. Pf. lviii. 5. ἠπεκυνθη **ῥα** οτοππιβεν, μὴ οἰκτερήσῃς πάντα. (**ῥα** ελωσθη, πρὸς Μωυσῆν. Num. xvi. 50.)
 (**ῥα**. Levit. iv. 25. **ῥα** τβασις, πρὸς τὴν βασιν, ad basin.)
 (**ἐπὶ**. Exod. xvi. 8. πετεπχρεερεε **ῥα** φτ, τὸν γογγυσμὸν ὑμῶν ἐπὶ τῷ Θεῷ.)
 (**ἀντι**. Ex. xxi. 24. οσβαλ **ῥα** οσβαλ, ὀφθαλμὸν ἀντι τῷ ὀφθαλμῷ. Deut. xix. 21. pro, vice. Lev. xxvii. 10.)
 (pretium etiam designat. Levit. v. 15, 18. **ῥα** ττιεη ἦοερατ, πμῆς ἀργυρίου. Deut. ii. 6. ερετεπωπι **ῥα** ερατ, ἀργυρίου. Exod. xxxiv. 20)
 Cum affixis, **ῥα**ροι, contra me. Pf. xxxiv. 26. xl. 7.
ῥαρωκ, **κατὰ** σοῦ, contra te. Pf. lxxxii. 5. Passim.
 (**ῥα**ροφ, contra eum, Græc. κατὰ ἡμῶν. Exod. xvi. 8. ὑπὸ αὐτὸν, sub eo. Ex. xvii. 12.) **ῥα**ρος, vide inferius suo loco.
 (**ῥα**ρον, κατὰ ἡμῶν. Ex. xvi. 7, 8. πρὸς ἡμᾶς. Marc. vi. 3. **ῥα**ρωτεπ, ἐν ὑμῖν, ad vos. Num. xv. 14. πρὸς ὑμᾶς. Num. xi. 14. Lev. xix. 34. **ῥα**ρωε ἠπρεεληχηει, τοῖς Αἰγυπτίοις, Ægyptiis apposuisti. Sic cum aliis verbis construitur.)
ῥατοτ, (vide inferius suo loco.)
ῥαχωφ, **ῥα**χωε. Vide **ῥα**χε.
ῥαε, π, ὕστερος, postremus, ultimus. Passim. (Est etiam substantivum, et ultimum, postremum, finem denotat, ut exempla allegata monstrant.)
 Ebr. i. 1 vel 2. ἐπὶ **ῥα**ε ἦτε παιεροε, ἐπὶ ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν, novissime diebus istis. (Gen. xlix. 1.) ἐπὶ **ῥα**ε ὕστερον. Matth. iv. 2. Vulg. postea. (ἐπὶ ἐσχάτων, ultimo. Deut. xvii. 7. ἐσχάτοι, ultimò. Num. ii. 31.)
ῥεπ οε**ῥα**ε, ἐν σωτηρίᾳ, in consummatione. Nahum. i. 3.
 Plural. π**ῥα**εε, τὰ ἐσχάτα, novissima. Pf. lxxii. 17. cxxxviii. 4. ε**ῥα**π**ῥα**εε, ὄψιμα, serotina. Exod. ix. 32.
τ**ῥα**ε et **τ****ῥα**ε, τέλος. Passim. Lit. Basil. p. 15. **ῥε**π **τ****ῥα**ε ἦτεπαιεροε, ἐπὶ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν, in fine dierum. **ω****ῥα**ε **ῥα**ε, ἕως τέλους, usque in finem. Pf. xxxvii. 6. εἰς τέλος, in finem. Pf. li. 5. lxxiii. 1. (Gen. xlv. 4. **ω****ῥα** **τ****ῥα**ε ππικνοε, ad finem temporum. Prec. Cort. MS. 253, 375.) **ω****ῥα** **τ****ῥα**ε ἠηρωδης, ἕως τῆς τελευτῆς Ἡρώδου, usque ad obitum Herodis. Mat. ii. 15.
 (ἦ**ῥα**ε

(ἰθὺς, ultimus. Lev. xxii. 16. †εβζολλας ἰθὺς, ἐξάτη ἑσθ-
μας.)

ερθὺς, deficere, indigere, ὑστερεῖν. 2 Cor. xi. 5. Pf. xxii. 1. Ebr. iv.
1. ὑστέρημα εἶναι, inopia esse. Pf. xxxiii. (ὀπιδείδαι, egere. Deut. ii.
7. ὀπιδείδαι, idem. viii. 9. ετερθὺς, ὀπιδόμενος. Deut. xv. 9.
εφερθὺς, ἐνδεις, indigens. xxiv. 15. πλεκθρος ερθὺς, ἐ
καδυσερέσεις, non differes, negliges (primitias tuas.)

πετερθὺς, penuria. Marc. xii. 44. πετεςερθὺς, ὑστερήσεως
αὐτῆς.

θυσω, sinus, κόλπος. Exod. iv. 6, 7.

Item μέτοχος, particeps. πηετθυσωκ, μετόχοι σὺ. Pf. xliiv. 7.
Ebr. i. 9.

(Adhibetur etiam instar præpositionis. Num. xxii. 5. εφοτος
θυσω, ἐγκάθηται ἐχομενός με, sedet juxta me. Num. xiii. 30.
πηεθυσωκ ἐπιπορθης, ὅρα ἢ ἱερθάνω. Deut. iii. 29.
θυσωκ ἐπι ἐφοσω, ἐγγὺς οἴκου φογῶρ. Num. ii. 7,
12, 14, 20, 22, 27, 29. πηετρικωθ θυσω, οἱ παρεμ-
βαλλοντες ἐχόμενοι, castra metantes juxta eos.)

θαι, πι, πύον, ventilabrum. Matth. iii. 12. Luc. iii. 17.

θαραβαι, †, βροντή, tonitru, fulmen. Marc. iii. 17. Joh. xii. 29. Pl.
πιθαραβαι. (Pf. ciii. 7. et επιθαραβαι. Apoc. xix. 6.)

ερθαραβαι, βρονταν, tonare. Pf. xvii. 13. xxviii. 3.

θαρατ, ὑπὸ ἐμαυτὸν, sub me. Matth. viii. 9.

θαρατς ἱερεεπ†, ὅρα τὸν ἄδω, fecus infernum. Pf. cxl. 7.
(θαρατς ἱτερεεετ, ὑπὸ πύῳ μητέρε, sub matre ejus. Ex.
xxii. 30. Levit. xxii. 27. θαρατς ἐπιωωηη, ὑπὸ τὸ δέν-
δρον, sub arbore. Gen. xviii. 8. θαρατς ἐπιτωω, ὑπὸ
τὸ ὄρος, sub monte. Exod. xxiv. 4. εεεεεε εθρη
θαρατς, πρεσέπιπεν αὐτῶ. Marc. iii. 11. θαρατω ἱπιε-
λωω, κτὶ πόδα ἢ πιδωριών. Gen. xxxiii. 14. Marc. v. 22.
θαρατω ἱπεεεεεε, πρεσ τὸς πόδας αὐτῶ, ad pedes ejus.
Vide θε et ρετ.)

θαραωωωω, πι, χόρογυλλιοι, Vulg. herinacei. Pf. ciii. 18. Perfice
خرخوش, lepus. Videtur esse mus ille Ægyptiacus, ex eorum ge-
nere, quos Herodotus Lib. iv. num. 192. p. m. 283. δίποδας, appel-
lari dicit. Vide Bocharti Chanaan L. ii. c. 3. Plinius Lib. viii. c. 37.
p. 197. Edit. Harduini. Depicti exstant in secundo itineraio Pauli
Lucæ Tom. ii. p. 58. Edit. Batavic. Eorum nomen hodiernum
est Jerboa, Arabice القردوع. Vide Davidis Millii Differt. v. p. 160.
Vide Shaw's Travels, &c. p. 248. Oxford, 1738.

θαραωωωω,

Θαριθάρο, in se ipso. Jac. ii. 17. πιναρθ† φελοουτ Θαριθάρο, πίσι νεκρά θεί καθ' έαυτώ, fides mortua est in semet ipsa. (Exod. xxxvi. 11. εϋϋοντ [lege εϋϋωντ] Θαριθάρο, συμπεπλεγμένα καθ' έαυτό.) Θαριθάρο, cum foem. εν αύτῃ, in se. Sap. Sal.vii.27. Θαριθάρωτεν, εις έαυτὸς, Vulg. in alterutrum. 1 Pet. iv. 10.

Θάρο. Vide Θ. Marc. v. 25. ιο οϋεϋλει ασερ ιβ̄ ηρολεπι ερε οτοπ οϋενοϋ Θάρο. Codex meus MS. habet: ερε οτη οϋενοϋ Θάρο, γυνή τις έσα εν ζύσει αίματος έτη δωδیکا, mulier quae erat in profluvio sanguinis annis duodecim. Matth. ix. 20. Luc. viii. 43, 44.

Θάτ, excoriare. Michæas. ii. 8.

Θάτ, pinguis. φη ετθάτ, pinguis. Kircher. p. 73. Vide Θοτ et Θθαί.

Θατεβιωτ, Θατεβλεατ, Θατεβρωλει, πι, παπαλώαι, μητραλώαι, άνδροφόνου, parricidæ, matricidæ, homicidæ. 1 Tim. i. 9. Vide Θωτεβ.

Θάτεπ, παρ', juxta. Pf. i. 3. (Num. xxiv. 6. xxxiii. 9.) παρ', ad, apud. Pf. lxn. 16. (Deut. xv. 17. Num. xxvii. 13. Levit. i. 15.)

Θάτ, a, ab. Pf. vii. 10. xxxvi. 39.

(χρ', e regione, versus. Num. xxxi. 12. Θάτεπ η̄εριχω, e regione, εγγὺς. Deut. iv. 46. Θάτεπ πι η̄εφογορ, εγγὺς οίκε φογορ, prope domum Phogor.

πλήσιον. Exod. xxxiv. 3. Θάτεπ πιτωου, πλήσιον τῷ ὄρει, prope montem.)

Θάτοτ. (Vide Θ. et τοτ. σαχι Θάτοτ, διηγήσαθε μοι, narrate mihi. Gen. xl. 8. Num. xxii. 11. ζελεσι Θάτοτ, εγκαθήται έχύμενός με, fedet juxta me.)

Θάτοτκ, παρ' σαυτῶ, apud se ipsum. Prov. vii. 1. (παρ' σοι, apud te. Lev. xxv. 35, 47.)

Θάτοτϋ, παρ' αύτῷ, apud eum. Joh. i. 40. (Prec. Copt. MS. p. 383. παρ' έαυτῷ, apud se. Ex. xvi. 18. Θάτοτϋ λεπεϋωλε, παρ' γάμφρω, focero suo (narravit.) Exod. xviii. 8.)

Θάτοτεπ, η̄μίν, nobis, (narraverunt.) Pf. xliiii. 1. lxxvii. 3. (Pr. Copt. MS. p. 125. Θάτοτεπ Θάπιετωηθ, nobis viventibus (robur es.)

(Θάτοτοτ, αύτοίς, illis. Ex. xix. 7.)

Θάτρη, ante, παρ'. 1 Cor. iv. 5. Vide ϋη. τ.

Θάτρη η̄εϋουτ, η̄μέραν εξ η̄μέρας, de die in diem. Psal. xc. 2. 2 Petr. ii. 8. (Prec. Copt. MS. p. 8. Gen. xxxix. 9.)

T

Item

Item coram. (Θατερορη, coram quo. Liturg. Greg. p. 264.)

Ex. ii. 15. Θατηρη ελερο εεφαραω, απ' προσωπι φαραω, a facie Pharaonis. Pf. xliii. 16.

(Sic Θατηρη ελερο, απ' προσωπι σε. Deut. ii. 25. απ' προσωπου σε. 31. Lit. Cyr. p. 211. Θατηρη ελεπερο, απ' προσωπι ημων. Deut. ii. 33. Θατηρη ελεπετερο, απ' προσωπι υμων. Num. xxxiii. 52.) Θατηρη ελεπορο, απ' προσωπου αυτων. Pf. lxxvii. 55.

Construitur cum ερορ, timere. Vide in ρορ.

Item cum ρορ εβολ. Pf. xxiv. 15. xxxii. 20.

Θαθ, πι, κροταφοι, tempora. Kircher. p. 75.

الثقالب, collum, cervix. p. 251. et 480. الرقاب القاع, p. 265.

(Θαθ, radere. Lev. xiv. 41. πρησι εταεθαθ, χων τον απεξυσμενον, pulverem, quem abraferunt. 42. ραπωπι εταεθαθου, λιθου απεξυσμενου, lapides, quos abraferunt. 43. ητοεθαθ πινη, μετα το αποξυδηναι τω οικια, postquam domus abrafa sit.)

(Θαθου, ου, κρηφι, pruritus, prurigo. Deut. xxviii. 27. Vide θαθ.)

Θαχεη, ante, απ'. Exod. iv. 10. Luc. ii. 38.

αρωπι θαχεη οεληω, προσαπι πολλων ερημηω, afficit multis. Rom. xvi. 2.

(εταεωπι θαχεη οηου, προπορευμενος μεθ' υμων, praecedens vos. Deut. xx. 4.)

(Θαχωι, εμπροθεν μου, ante me. Gen. xxxii. 16.)

(Θαχωκ, απ' προσωπι σε, ante te. Exod. xxxiii. 2. Marc. i. 2.)

Θαχωρ, απ' τη κεφαλη, ad caput. Joh. xx. 21. Θαχωρ επιου, απ' της σελήνης, ante lunam. Pf. lxxi. 5. Θαχωρ εεφρη, απ' το ηλιου, ante solem. 17. Θαχωρ ελεπερο, απ' αιωνω, ante secula. Pf. lxxiii. 12.

Θαχωπι, απ' ημων, ante nos. Act. vii. 40. (προτερη ημων, ante nos, mittamus viros.) Deut. i. 22. Num. xiv. 4. εερεπρ ηου-

αρχηου θαχωπι, δωμεν αρχηου, praeficiamus ducem nobis.)

Θαχωτεη, (ante vos. εμπροθεν υμων, ante vos. Gen. xlv. 5. προ-

προσωπι υμων. Ex. xxxiv. 11. προτερον υμων. Lev. xviii. 27. απ' το

ημα. 30.) χη θαχωτεη, προκειται υμιν, positum ante vos.

Ex. x. 10. ηη ετηχη θα θαχωτεη χωτεη, προαμαροι υμων,

qui praesunt vobis. 1Thess. v. 12. (φνετωρη εεωπι θα-

χωτεη, εε προπορευεται προτερος υμων, qui praecedit vos. Deut. i. 33.)

Θαχωου, εμπροθεν αυτων, ante eos. Pf. civ. 17. (απ' προσωπου αυτων.

Idem. Num. xxvii. 17.) Θαχωου ηπιεπερο, απ' των αιωνων,

ante secula. Pf. liv. 19. (Θαχωου ηπιεπερεε, ante gene-

rationes. Prec. Copt. MS. p. 164.) φη ετηχη θαχωου,

ο προαμαροι,

ἰ ποίσα μὲν, qui præst. Rom. xii. 8. ἀγγαπὶ ἑλκωσὲ ἱππὶ
 εἰς τρεχζωχ. Sic MS. ἑλεόμενοις ἐπήκεσαν, tribulationem patien-
 tibus subministravit. 1 Tim. v. 10.

(Construitur sæpe cum verbo στελωιτ. Ex. xiii. 21. Num. xiv. 8.
 xxxii. 17. et cum aliis verbis.)

ἑλτ, οὐ ἑλτ, ἀπὸ ῥοια, emanatio. Sap. Salom. vii. 25.

Item fluere. Exod. iii. 8. οὐκαρὶ εἰς ἑλτ ἱερωτ πελλ ἐβιω,
 γῆ ῥέουσα γάλα καὶ μέλι, terra fluens lac et mel. (Passim.) Joh. vii. 38.

ἑκ ἑλτ, fudisti. Lit. Greg. p. 42.

ἑε. Gen. vi. 16. ἑλπρηπὶ ἡ ἑε ἔ πελλ ἔ ἡ ἑε ἐκ ἑθελλιοσ,
 καθάργεια διάρρυφα καὶ πριώροφα ποιήσεις αὐτῶ, inferiora bicamerata et
 tricamerata facies eam.

(ἑεπ οὐ ἑε, ἐν κροκη, in tegmine. Levit. xiii. 48, 49, 51, 52, 53,
 55, 56, 57, 58, 59.)

ἑεκ. Vide ἑηκ.

(ἑεκρ. Gen. xxxi. 18. gr 19. ἐἑεκρ περεσωσ, κείραι τὰ αρβατά σου,
 tondere oves tuas. Vide ἑοκρ.)

ἑεκχω. Vide ἑωκ.

ἑελιδω, τ, lorica, θωραξ. Ephes. vi. 14. 1 Theff. v. 8. Apocal. ix. 8.
 ἐφρητ ἡ ἑλιδω ἐβηππὶ, sicut loricae ferrææ. Græca
 aliter habent

ἑελλο, πὶ, περσύτης, senex. Luc. i. 18. et alibi.

Plur. πὶ ἑελλοὶ, περσύτεροι, senes. Pf. cix. 22. Passim.

(Item πεπ ἑελλοὶ ἐπὶ ἔδ, περσύτεροι Ἰσραήλ. Num. xi. 16.)

ερ ἑελλο, senescere, γρηῶν. Pf. xxxvi. 25.

ἑελλοτ, τ, κοιλάς, vallis. Pf. lix. 6. φάργξ, vallis. Luc. iii. 5. (ναπὸ.
 Deut. iii. 29.)

Plur. πὶ ἑελλοτ, κοιλάδες. Pf. lxiv. 13. φάργξες. Pf. ciii. 10.

ἑελλω, τ, ῥάυς, anus. 1 Tim. iv. 7. Plur. πὶ ἑελλο, περσυτεραι, anus.
 Ibid. v. 2. Tit. ii. 3.

ἑελλεργ, τ, scapha navis, σκάφη. Act. xxvii. 16.

(ἑελλεργ, τ, νεάνις, adolescentula, puella. Deut. xxii. 19, 20, 24, 26.)

Plur. πὶ ἑελλεργ, νεανίδες, puellæ, adolescentulæ. Pf. lxvii. 25.

ἑελλεργ, πὶ, νεανιστ, adolescens. Matth. xix. 22. ἡ νεώτερο, junior.
 Luc. xxii. 26. Plur. πὶ ἑελλεργ, adolescentes. Ex. x. 9.

ἑελλωλ, jugulare, κατασφάττειν. Luc. xix. 27. σφάζειν, occidere. Apoc.
 v. 6. Vide ἑολλελλ.

- Item *κεραπίζειν*, cornu petere. Pf. xliiii. 5. Ex. xxi. 28, 29.
- Ζεεε**, *ζειν*, fervere. Act. xviii. 25. Vide **Ζηεε**.
- Ζεεεσ, πι**, *σάχυς*, spica. Job. xxiv. 24. Deut. xxiii. 25. Plur. **πιΖεεεσ**, spicæ. Matth. xii. 1. Marc. ii. 23.
- ΖεεεΖωεε**, *συντρίβειν*, conterere, confringere. Apoc. ii. 25. gentes. Pf. civ. 16, 23. firmamentum panis. (Inimicos, Lit. Bas. §. 158. Prec. Copt. MS. p. 269. ubi cum *ἐβολ* construitur, tabulas lapideas. Deut. x. 2. statuas. Deut. vii. 5. consilium. Pr. Copt. MS. p. 298. vas fictile. Lev. xv. 12. *συντρίβειν*, conteri. Deut. i. 42.) Vide **ΖοεεΖεεε**.
- Ζεη**, *ειν*, in, passim. (Inter. **πιπιωϋ† Ζεη** **πιπατριαρχησ**, magnus inter patriarchas. Prec. Copt. MS. pag. 416. Instrumentum etiam designat; **αφεεωϋ†πετρα Ζεη** **πιωβωτ**, *ἐπάταξε τὴν πέτραν τῆ ῥάβδου*, percussit petram virga. Num. xx. 11.) Formam verbi accipit. Pf. xlviii. 12, 20. **οτρωεη** **εφΖεη** **οτταιο**, *ἀνδρωπας ἐν τιμῇ ὦν*, homo quum in honore esset. Sic **αφΖεη**, est in. **ατΖεη**, sunt in. Pf. lxi. 8. **ταρελπισ** **αφΖεη** **παποϋ†**, *ἡ ἐλπίς μου ἐστὶ τῷ θεῷ*, spes mea in Deo est. Ibid.
- Ζεητ**, *ἐγγυς*, prope. Vide **Ζωητ**.
- Item *ἐγγυζειν*, accedere, approximare. Pf. xxi. 11. **ετΖεητ**, *ἐχόμενοι*, conjuncti. Pf. lxxvii. 25. **πη ετΖεητ**, *οἱ ἐγγιστα*, proximi. Pf. xxxvii. 11. **κΖεητ**, *ἐγγυς εἰς*, prope es. Pf. cxviii. 151. **Ζεητ πσ**, *ὁ κύριος ἐγγυς*. Philip. iv. 5.
- ΖετΖετ** et **ΖετΖωτ**, inquirere, investigare. *ἐξερευνᾶν*, scrutari. Pf. cviii. 11. *ἐκζητεῖν*, exquirere. Pf. cx. 2. *ἐξιχνιάζειν*, investigare. Pf. cxxxviii. 3. *ἀνακρίνειν*, examinare. Act. xxiv. 8. *γυμνάζειν*, exercitari. Ebr. v. 14. **ἡφΖετΖωτ** **αη**, *ἀπειρο*, expers. Ibid. 13. Vide **ΖοτΖετ**.
- Ζηεσ, πι**, *λύχνος*, lucerna. Pf. xvii. 28. (**πιΖηεσ**, *λύχνοι*, lucernæ. Num. iv. 9. viii. 2.)
- Ζηηβι, †**, umbra, *οἶα*. Passim. *σέπη*, protectio. Pf. xc. 1. (**εφοι ἡΖηηβι**, *σσκοιάζον*. Num. iv. 5.)
- Ζηηβι, τ**, *σέπη*, tegmen. Pf. xxxv. 7. lvi. 1.
- ερΖηηβι**, *σκιπάζειν*, tegere, protegere. Pf. xvi. 18. (*σκιάζειν*, obumbrare. Num. ix. 18, 22. *ἐπισκιάζον*, idem. Luc. i. 35. Prec. Copt. MS. p. 288.)
- στ Ζηηβι**, tegi, protegi, *σκιπάζειν*. Pf. lx. 4.
- Ζηκ**, cingere, *σκιωννύειν*. Luc. xii. 35. Eph. vi. 14. Vide **Ζωκ**.
- Ζεκ**, *ἀναζωννύειν*, succingere. 1 Pet. i. 13.

Item

- Item armari, bellare. ἀντιστρατεύειν, repugnare. Rom. vii. 23. στρατεύειν, militare. Jac. iv. 1. ὀπλιζέειν, armare. 1 Pet. iv. 1.
- Θηεε, fervere, incallescere, febriliter laborare. ζέειν, fervescere. Rom. xii. 11. πυρέσκειν, febricitare. Matth. viii. 14. Vide Θεεε.
- Θηητ, πρᾶχλος, collum. Gen. xli. 42. Matth. xviii. 6.
Sumitur et pro ventre, κοιλία. Luc. xv. 16. xvi. 21.
Sumitur et loco pronominis possessivi. ἡΘηητ, in me. ἡΘηητκ, in te, ut Pf. xxxv. 1. Item Pf. xli. 8. σε ἐπὶΘηητ ἦχε ὀμπροσ-
ερχη, παρ' ἐμοὶ προσέδχῃ, apud me oratio. Conf. etiam Pf. v. 4.
ἡΘηητ, foemin. ἐν σοὶ, in te. Pf. lxxxvi. 7. ἐβόλθεπ ἡΘηητκ,
ἐκ σοῦ, ex te. Mat. ii. 6. ἡΘηητq, in eo. Pf. xiii. 5. ἡΘηητc,
in ea. Pf. xiii. 5. xxi. 1. ἡΘηητεπ, in nobis. Joh. iv. 12.
ἡΘηητοτ, in eis. Pf. i. 3. v. 10.
- Θηαι, pinguis, pinguedo. Kircher. p. 77. et 345. Vide Θοτ.
- Θηπ, πη, ἀμφοδός, bivium. Marc. xi. 4. Item ἐύμη, via, platea. Luc. xiv. 21.
- Θησι, πη, κόπος, πόνος, fatigatio, labor. Pf. vii. 15. Vide Θοσι.
Plur. πηθησι, labores, item cruciatus.
Item fatigare, laborare, κοπιᾶν. Joh. iv. 6. κἀμνῖν, deficere. Apos. ii. 3.
σιθησι, cruciari, laborare, κοπιᾶν. Rom. xvi. 12. κακῶν, affligi. Psal. xxxvii. 8.
- Θηοοε, πη, δέριμη, calor. Act. xxviii. 3. πυρετός, febris. Matth. viii. 15.
Plur. θηηθηοοε, πυρετοὶ, febres. Act. xxviii. 8.
Item calere, incallescere, calefieri, θερμαίνεσθαι. Pf. xxxviii. 3.
Jac. ii. 16. Ebraicè ַחַיֵּץ, æstus. Syriacè ܡܘܨܐ, caluit.
- Θηοθεq, Θηοθοτ. Vide Θωτεθ.
- Θοκq. Vide Θωκ.
- Θοκθ, radere, ξυρᾶν. 1 Cor. xi. 5, 6. Nota, Lexic. MS. hic cum editione Wilkinsii convenire. Vide Θωκ.
- Θολθελ, πη, σφαγή, occisio. Act. viii. 32. Vide Θελθωλ.
Plur. θηηθηολθελ, σφάγια, victimæ. Act. vii. 42.
Item jugulare, σφάττειν vel σφάσσειν. Ezech. xxi. 9, 10. Psal. xxxvi. 14.
ἀποκνεύειν, compungere. Zeph. i. 10.
- Θοοεθεε, πη, σνῆσιμμα, contritio. Pf. xiii. 3. θραύσις, confractio, quaf-
fatio. Pf. cv. 23, 30. Plur. πηθηοοεθεε, σνῆσιμματα, con-
tritiones. Pf. lix. 2.
Item σνῆσειν, conterere. Pf. ix. 35. et alibi.
- Θορπc, †, δαξ, pugillus. Jes. xl. 12.
- Θοσι, fatigari, laborare. Matth. vi. 28. κοπιᾶν. Vide Θησι.

Θοτ,

Θοτ, pinguis, crassus, *παχὺς*. Pf. cxliii. 14.

Θοτθεται, *ἐξερεύνησις*, scrutinium. Pf. lxiii. 6. Vide **θεταιθωτ**.

Item scrutari, inquirere, examinare, *ἐτάζειν*. Pf. vii. 9. *ἐξερεύναν*. Pfal. lxiii. 6. *σάλλειν*, Vulg. scopere. Pf. lxxvi. 6. *ἐρευνᾶν*. Joh. v. 39. vii. 52. *ἀκείβην*. Matth. ii. 7. *ἀνακείνειν*, examinare. 1 Cor. ii. 15. bis.

Θοτπ, in, intus. Unde **ἐθοτπ**. **εθθοτπ**, quæ vide suis locis. Luc. i. 21. Item versu sequenti, item **ἦθοτπ**, *ἔσω*, intus. Act. v. 23.

θραχρεχ, frendere; de dentibus, *βρυχεῖν*. Pf. xxxiv. 16. *τρίζων* et *τρίζων*. Marc. ix. 18. *ἀσπείδαι*, difsecari. Act. v. 33.

θρε, †, *βρώσις*, cibus, esca. Pf. lii. 4. et alibi. *προφῆ*. Pf. xiii. 4. Plur. **πι** et **θρηθηροσι**, *ἐδέσματα*, cibi. Pf. liv. 14. *βρώματα*. Pf. lxxvii. 18. Matth. xiv. 15. Passim.

θρωοτ, **πι**, *φωνή*, vox. Pf. iii. 4. *κραυγή*, clamor. Pf. v. i. **θρεπ οθθρωοτ**, *μετ' ἤχου*, cum sonitum. *φθόγγος*, sonus. Pf. xviii. 3.

θωκ, **πι**, *πανοπλία*, armatura. Luc. xi. 22. Eph. vi. 11, 13.

Item cingulum. Plur. **πιθωκ**, lora. Act. xxii. 25.

Item armari. Luc. xi. 21. *καδοπλίζειν*. *στρατεύειν*, militare. 1 Tim. i. 18. *στρατολογεῖν*, cogere milites. 2 Tim. ii. 4.

θωκ, tondere, *κίρειν*. Act. viii. 32.

θεκ, vide supra, *ξυρᾶν*, tondere. Act. xxi. 24. Vide **θοκθ**.

θωλ, gaulescere, *βραχιάν*. Pf. lxxviii. 3.

θωπτ, **πι**, vicinia. Pf. cxxxix. 5. **θρεπ πθωπτ ἢτε θρηπλωιτ**, juxta vias. Vide **θρεπτ**. **κατὰ οθθωπτ**, *χέδον*, prope modum. Ebr. ix. 22.

Item *ἐγγίξιν*, accedere. Pf. xxxi. 6.

θωπηχ, *ἐγκαλεῖν*, adhortari. Act. ii. 40. xvi. 39. *ἐπειθεῖν*, suadere. Act. xxvii. 22.

θωτεβ, **πι**, *ἀνάγκη*, nex, occisio. Act. viii. 1. *φόνος*, cædes. Ex. v. 3. *τραυματίας*, *ὄ*, vulneratus. Pf. lxxxvii. 5. **θωτεβρωει**, *ἀνθρωποκτόνος*, homicida. 1 Joh. iii. 15.

Item occidere, interficere. *ἀφαιρειν*, auferre. Ebr. x. 9. *δαματῶν*. Psal. xxxvi. 32. *ἀποκτείνειν*. Ex. i. 16.

θωθ, prurire, *κνηθεῖν*. 2 Tim. iv. 3.

Ζ, ΖΟΡΙ.

- Ζζ**, *πρός*, ad. **Ζζροι**, ad me. Ex. x. 17. **Ζζροκ**, *πρός σε*, ad te. Pſal. xxiv. 1. *ſæmin*. **Ζζρο**. **Ζζρωτεν**, *πρός υμᾶς*, ad vos. Ex. iii. 13. Sic in aliis Ex. ii. 10, 23.
Ζζεπν, **Ζζεπαι**, hic, ibi. Marc. xiii. 21. **εφζζεπαι ζπ**, *ὅτι ἔστιν ὧδε*, non est hic. Marc. xvi. 6.
Ζζι π, maritus, *ἀνδρ*. Rom. vii. 2, 3. Matth. i. 16. xxiv. 38.
 Plur. **πιζζι**, *ἄνδρες*, mariti. Eph. v. 22, 24.
Ζζλ, deceptio. Unde
εφζζλ, decipere, *ἀπατᾶν*. Pſ. lxxvi. 2. *ἐξαπατᾶν*. Exod. viii. 29. de-
 mentare. Act. viii. 11.
Ζζλδ, volare, *πίπειται*. Pſ. xvii. 10. liv. 6. xc. 5.
Ζζλδ†. Vide **Ζζλντ**.
Ζζλντ π, avis, *ὄρνις*. Hof. xi. 11. *ὄρνις*, gallina. Matth. xxiii. 37. Pl.
πιζζλδ†, aves, *τὰ πτευνά*. Pſal. viii. 8.
Ζζλωσζλι π, volatus. Kircher. p. 170.
Ζζεκελι π, faber ferrarius. Kircher. p. 110.
Ζζεπν, *ἐκεῖ*, ibi. Jac. ii. 3. et alibi. Vide **Ζζ** et **επν**.
Ζζεποσβ π, *χρυσόβου*, aurifex, aurifaber. Jef. xl. 19.
Ζζπ, articulus pluralis indefinitus, **Ζζπ ἐβολ ἐεεον**. Vide **ἐβολ**.
 Pſ. cxviii. 160. **Ζζπ εφζεπεζ πε πιζζπ τηροσ ἡτε πεκ-
 εεεεπν**, *εἰς τὸν αἰῶνα τὰ κρίματα τῆ δικαιοσύνης σου*, in æternum omnia
 judicia justitiæ tuæ.
Ζζπ π, *κείσιν*, judicium. Rom. iii. 8. Hinc
σζζπ, judicari, *κείνεται*. Pſ. ix. 19.
†ζζπ, judicare, *κρίνειν*. Pſ. ii. 10. Item *κατακρίνειν*, damnare. Mat.
 xii. 7.
Ζζιεφζπ, damnare. Luc. vi. 37. *καταδικάζειν*. Rom. viii. 3. **εφζζι
 †πνβι εεφζπ**, *κατέκρινε τὴν ἁμαρτίαν*, damnavit peccatum.
Ζζπσι, *κατάκριμα*, condemnatio. Rom. viii. 1.
Ζζτ π, *ἀργύριον*, argentum. Pſ. xi. 6. Plur. **πιζζτ**.
Ζζχι, *βρόχος*, laqueus. 1 Cor. vii. 35. à radice *ωχρ*.
Ζζκιοτι. Vide **Ζωβ**.

Ζβων,

ῥῥωπ, λμῶς, fames. Pf. xxxii. 19. Luc. iv. 25. Act. vii. 11.

Plur. ῥῥωπ, λμοί, fames. Marc. xiii. 8.

ῥῥωσ, πι, ἱμάτιον, vestis. Pf. xxi. 18. ciii. 6. ubi scribit ῥῥωσ.

Plur. πιῥῥωσ, vestes. Pf. xlv. 8. τὰ ἰθύνια, linteamenta. Joh. xx.

5, 6. ῥῥωσ πιῥῥωσ, ἰθύνι μεγάλη, linteum magnum. Item xi. 5.

Vide πιῥῥωσ et ὑπερπιῥῥωσ.

ῥε ἐβολ, cadere, decidere. Liturg. Basil. p. 15. ἀπὸ τοῦ ῥε ἐβόλῃ
πιῥῥωσ, excidimus à vita. Vide ῥε.

ῥεβι, πι, ἀροτρον, aratrum. Luc. ix. 62. πιῥεβι, par boum. Kircher.
p. 108. Luc. xiv. 19. εἰ ῥεβι ἡερε, πέντε ζεύγη βοῶν, quinque
juga boum.

ῥεβς, καλύπτεν, operire. Ex. x. 15. 1 Cor. xi. 6. Vide ῥωβς.

ῥεβςω, †, ἱματισμός, vestimentum. Psal. xxi. 18. ἔνδυμα. Matth. iii. 4.
Luc. xii. 23.

ῥει, πι, πῦρ, ruina. Matth. vii. 28.

Item cadere. Pf. xv. 6. ἀπὸ τοῦ ῥε, decidere. Pf. v. 10. ix. 30.

ῥελεε. Vide ῥωλεε et ῥωλ.

ῥελι, † ῥελι, ἐφοβεῖν, terrere. 2 Cor. x. 9. Ægypt. ut ne sim sicut
quidam, qui terret vos per epistolas.

ῥελ, πέτεσθαι, volare. Apoc. xiv. 6. Vide ῥωλ et ῥηλ.

ῥελπι, †, umbilicus. Kircher. p. 77.

ῥελχε, ἡσπός, suavis. Pf. xxxiii. 8. 1 Cor. xiii. 4. Vide ῥολχ.

Plur. πι et ῥῥηλχε. Pf. cxviii. 103.

ῥεεκο, cruciare, affligere. Ex. iii. 7. Vide τρεεκο.

ῥεεκοῦτ. Vide τρεεκοῦτ. Liturg. Cyril. p. 5.

πῆ ετρεεκοῦτ ἡτοτοτ ἡπῆπῆ ἡκαθαροτ, οἱ ὑπὸ
πνευμάτων ἀκαθάρτων ἐνοχλούμενοι, qui à spiritibus immundis cruciantur.

ῥεεπε, octoginta. Pf. lxxxix. 10.

ῥεεσι, πι, τὸ καθίσαι, federe, sessio. Marc. x. 40.

Item federe. Pf. ix. 4. καθίζεν. Ex. ii. 15.

πῆ ετρεεσι ῥεπ πιπῆλη, οἱ καθήμενοι ἐν πύλῃ, qui sedebant in
porta. Passim.

ῥεερεε, rugire, ὠρύειν. Pf. xxxvii. 8. Apoc. x. 3. Vide ῥοερεε.

ῥεερωε, conculcare, καταπατεῖν. Luc. viii. 5.

ῥεεχ, πι, ὄξος, acetum. Ebr. γחפ. Pf. lxxviii. 21. Matth. xxvii. 48.

ῥεπ, discedere, ἀφιστάναι. Psal. xvii. 22. παύειν, desinere. Psal. xxxvi. 8.
2 Cor. xii. 8.

Item progredi, provehi, προέρχεται. Matth. xxvi. 39. ἐπάναγκασιν, re-
ducere. Luc. v. 3.

ῥεποτχι, πι,

- ρεποϋϑι, πι, *εὐθηνία*, abundantia. Pf. xxix. 6.
 ρεϋρωπ, *agitatus*, *σεταλιζόμενος*. Luc. vi. 38.
 ρεϋρωπ, *mandare*, *jubere*, *ἐντέλλειν*. Exod. iv. 28. vii. 2. Vide ροπ-
 ρεπ.
 ρεπ, *abscondere*, *ἀποκρύπτειν*. Matth. xi. 25. Vide ρηπ et ροπ.
 ρερι, *fedare*, *fedari*. *συχάζειν*, *quiescere*. Pf. lxxv. 8. *καταπαύειν*, *compesci*.
 Pf. lxxxii. 1. *κοπάζειν*, *cessare*. Matth. xiv. 32. Marc. vi. 51. *κατα-
 παύειν*, *fedare*. Act. xiv. 17. *κατασέλλειν*, *fedare*. Act. xix. 35.
 ρερϋ, *impingere*, *ἐποκέλλειν*. Act. xxvii. 41.
 ρετπ. Vide ρωτπ.
 ρεϋρωϋ, *affligere*, *affligi*, *tribulari*, *θλίβειν*. Pf. xxx. 9. *θλίβειν*, *premere*,
affligere. Pf. lxviii. 17. Matth. vii. 14. Vide ροϋρωϋ.
 ρη, †, et sæpius τ, *ἀρχή*, *initium*. Matth. xxiv. 8.
 ιϋϋρη, *καθ' ἀρχάς*, *ab initio*. Pf. ci. 25. cxviii. 152.
 Matth. xix. 4. *ἀπὸ τότε*, *ex tunc*.
 Item anteriora quoque. Apoc. iv. 6. *ἐβοῶντες τῶν πρὸ ἐμοῦ*
ἔμπροσθεν καὶ ὀπίσθεν, *ante et retro*.
 ηϋτρη, *τὰ ἔμπροσθεν*, *ea quæ sunt priora*. Philip. iii. 13.
 Item *facies*, *præsentia alicujus*. Ex. x. 3.
 Sumitur pro *prorâ navis*. Act. xxviii. 30. *πρόρυα*.
 ρηβι, *πένθος*, *luctus*. Apoc. xvii. 7, 8.
 ερηβι, *lugere*. Pf. xxxiv. 14. Matth. v. 4. *πενθεῖν*. Joel. i. 5. *θρη-
 νεῖν*, *lugere*.
 ρηλ, *volare*, *πέτεσθαι*. Gen. i. 20. Vide ρωλ.
 Item *recedere*, *abire*. *ὑπάγειν*, *abire*. Marc. vi. 33. *ἐκπορεύεσθαι ἔξω*,
egredi. Marc. ii. 19.
 ρηκι, πι, *πνίς*, *pauper*. Pf. ix. 9. *πλωχός*, *mendicus*.
 ερηκι, *πλωχύνειν*. Pf. xxxiii. 10.
 ρη ηϋωλλ, πι, *ἔαρ*, *ver*. Pf. lxxiv. 17. *quasi initium æstatis*. Vide
 ρη et ηϋωλλ.
 ρηοϋ, πι, *ὠφέλεια*, *utilitas*. (Judæ 16.) *τὸ ὄφελος*. 1 Cor. xv. 32. *κέρδος*,
lucrum. Philip. i. 21.
 ερηοϋ, *prodesse*, *ὠφελεῖν*. Ebr. iv. 2.
 ηλλερηοϋ, *lucrum facere*. Matth. xxvii. 24. Vide ηλλε.
 †ρηοϋ, *prodesse*, *ὠφελεῖν*. Joh. vi. 63.
 ρηπ, *abscondere*, *ἀποκρύπτειν*. Luc. x. 21. *ῥεπ ραπλλ εϋρηπ*, *ἐν
 ἀποκρύφτοις*, *in abditis*. *κρύπτειν*, *abscondere*. Pf. xvi. 14. *πετρηπ*, *ἀπο-
 κρύφτον*, *absconditum*. Pf. xviii. 12.
 ρηπι, ρδπ, *κατώγια*, *inferiora*. Gen. vi. 16.

ΖΗΠΠΕ, ἰδὲ, ecce. Item ΖΗΠΠΕ ΙC, idem. Passim.

ΖΗΤ, ΠΙ, καρδία, cor. Passim. Item νῆς, mens. Rom. xi. 34.

Plur. ΠΙΖΗΤ, corda. (Lit. Greg. §. 1.)

In compositis mutatur in ΖΘΗΙ, ΖΘΗΓ, ΖΘΗΟΥ, et similia.

ΕΡΖΗΤ ΣΠΔΤ, διαζεν, dubitare. Matth. xiv. 31. ἀμφικρινεσθαι, dubitare. Act. x. 20.

ΟΥΟΠ ΖΗΤ, cordatus. Marc. xii. 34. νοηχῶς, sapienter.

†ΖΗΤ, attendere, προσέχειν. Pf. ix. 37. Zach. i. 4. εεεΖΘΗΚ, at-
tende. Passim. Vide εεε.

ΖΗΤC. ΕΡΖΗΤC, incipere, ἀρχεσθαι. Pf. lxxvi. 10.

ΖΗΨ, cruciari, ἐχλείσθαι. Act. v. 16.

ΖΘΗΓ, extremitas alicujus rei, τὸ ἄκρον. Luc. xvi. 24. Ebr. xi. 21.

ΖΘΟ, ΠΙ, ἵππος, equus. Pf. xxxi. 9. Pl. ΠΙΖΘΩΡ, ἵπποι, equi. Pf. xix.
7. Jac. iii. 3. Apoc. ix. 7.

ΖΙ, ἐπὶ, super. Passim. Item χῦ, et. Luc. x. 34. Pf. v. 6. xlii. 1. Pf. liv.
23. Luc. xxiv. 39. Rom. i. 29.

ΖΙ, triturare, ἀλοῶν. 1 Cor. ix. 9. 1 Tim. v. 18. 1 Cor. ix. 10.

ΖΙ, injicere, projicere. Pf. xxv. 2. Ægypt. Injice ignem in cor meum.

ΖΙΤ, si affixa verbo accedunt, ΔΚΖΙΤΕΠ ἸCΩΚ, ἀπόσω ἡμᾶς, repu-
listi nos. Pf. lxxiii. 1. ΔΦΖΙΤΦ, procidit. Act. xx. 36. ΔCΖΙΤC,
procidit, προσέπιπτε. Marc. vii. 25. ΔΦΖΙΤΟΥ. Psal. lxxvii. 21.
Matth. ii. 11. πίπτεν. ΔΥΖΙΤΤ ἸCΩΚ, ἐπὶ ῥίπτεν, in te projec-
tus sum. Psal. xxi. 10. εεπερΖΙΤΤΕΠ ἸCΩΚ, ἀπεδίω, repel-
lere, ne repellas nos post te. Pf. xliii. 23.

ΖΙ† ἐβόλ. Vide infra.

ΖΙ ἐπρΔΠ, damnare, condemnare. Passim.

ΖΙ ΤΟΥΤ, manum adjicere, ἐπέβαλλεν τῷ χεῖρα. Luc. ix. 62. πθέναι
τὰς χεῖρας, imponere manus. Marc. x. 16. incipere, ἐπέβαλλεν.
Marc. xiv. 72. ἐπὶ χεῖρῶν, conari. Luc. i. 1. incipere, ἀρχεσθαι.
Act. ii. 4.

Cætera vide infra secundum ordinem litterarum.

ΖΙΕΒ, agnus. Vide ΖΙΗΒ.

ΖΙΕΒΙ, †, agna, ovicula. Kircher. p. 166.

ΖΙΕΒΡΗΧ, fulgurare, ἀστράπτειν. Pf. cxliii. 6.

ΖΙΕΖΟΥΠ, colligere, θησαυρίζειν, recondere. Rom. ii. 5. Vide ΖΙΟΥΠ
ἐΖΟΥΠ.

ΖΙἸ, †, σκηνάκιον, gubernaculum. Jac. iii. 4.

Plur. ΠΙΖΙΗΟΥ, τὰ σκηνάκια, gubernacula. Act. xxvii. 40.

ΖΙΗΒ, κοκκος εφερΖΙΗΒ, κόκκινος διπλῆς, coccum duplex. Ex. xxv. 4.
ΖΙΗΒ, ΠΙ,

- ἄγνους**, πῖ, agnus. Luc. x. 3. Plur. **πῖ ἄγνους**, agni. Pf. cxii. 6. **ἄγνους**
ἄγνους (per ε scriptum) ἄγνους, ἀγνία ποσειδάτων, agni ovium.
ἄγνους, conspuere. Vide **ἄγνους**, ἐμπύειν, inspuere. Matth. xxvi. 67. ἐκ-
 πύειν, exspuere, respuere. Gal. iv. 14.
ἄγνους. **ἄγνους** ἄγνους, veneficus. Vide **ἄγνους**.
ἄγνους, castrametari, παρεμβάλλειν. Pf. xxxiii. 7. Ex. xvii. 1.
 Item speculari, prospicere. κατασκοπεῖν, observare. Ex. ii. 4.
ἄγνους, ἄγνους, fæmininum. Gen. i. 27. Vide **ἄγνους**.
ἄγνους, ἄγνους, ut, vox origine Ægyptiaca, ab **ἄγνους** et **ἄγνους**, ire, venire.
ἄγνους, πῖ, ἄγνους, somnus. Luc. xi. 13.
 Item dormire, νυθίζειν. Matth. xxv. 5.
ἄγνους, **ἄγνους**, ἀγκείσεις, disceptationes. Rom. xiv. 1.
ἄγνους, πῖ, mulieres. Vide **ἄγνους** et **ἄγνους**.
ἄγνους, lapidare. Ex. viii. 26. lege **ἄγνους**, et eo refer.
ἄγνους, injicere. Ex. ii. 3. Psal. xxxix. 3. ἐμβάλλειν. Mat. vi. 26. σπῶρειν.
 Vide **ἄγνους**.
ἄγνους ἐθῶν, ἀποσυνείρειν, thesaurum colligere. Psal. xxxviii. 6.
 Matth. vi. 19. Vide **ἄγνους**.
ἄγνους ἐβόλ. **ἄγνους** ἐβόλ, ἀποβολή, rejectio. Rom. xi. 15. Item
ἄγνους ἐβόλ, ἐκβολή, ejectio. Ex. xi. 1.
 Item projicere, rejicere. ἀπορῖπτειν, projicere. Psal. ii. 3. ejicere, ἐκβάλλειν.
 Pf. xvi. 11. Pf. lxxvii. 55. ἐξαποσείλλειν, dimittere. Jef. i. 1.
ἄγνους ἐφῆλξεν. Psal. lxxxviii. 38. ἀπέκλυξεν ἐφῆλξεν
ἄγνους, ἀπέβαλε τὸν χειρὸν σου, distulisti Christum tuum.
ἄγνους ἄγνους, abjicere. Pf. xciii. 14.
ἄγνους ἀπέκλυξεν, κατακείμενα, condemnatio. Rom. v. 18.
ἄγνους ἐπέκλυξεν, condemnari. Liturg. Greg. p. 44.
ἄγνους, verberare, πύπειν. Ex. ii. 13. Matth. xxi. 35. ἄγνους, cædere.
 1 Cor. ix. 26.
ἄγνους, acuerē, ἄγνους. Ez. xxi. 9. ἐξακονῶν. Ibid. 11. ἄγνους ἐ-
ἄγνους, μάχαιρα ἄγνους, gladius acutus. Psal. lvi. 4. Apoc. i. 16.
 xiv. 14. 17. 18.
ἄγνους, ἄγνους, ibis, avis. Levit. xi. 17.
ἄγνους, despiciere, contemnere, ἄγνους. Pf. lxxvii. 59. Pf. xxvi. 9.
ἄγνους, ἄγνους, pro **ἄγνους**, usurpatur ante vocem **ἄγνους**, os, porta. Pf. xxxviii.
 1. Act. v. 9. Vide **ἄγνους**.
ἄγνους, fundare, fundamenta ponere, θεμελιῶν. Psal. xxiii. 2. xlvii. 8.
 lxxvii. 69. Vide **ἄγνους**.
ἄγνους. Vide **ἄγνους**.
ἄγνους, per, ἀφῆ. Pf. lxxvii. 49. ἀφῆ, ex, a. Ap. xxi. 2. Vide **ἄγνους**.
U 2 **ἄγνους**

- ΞΙΤΟΥ**, ἀπαιμάνειν, apprehendere. Ebr. ii. 16. Vide **ΞΙ**.
ΞΙΦΟΥ. Vide **ΞΙ**. μακρόθεν, longe. Pſal. ix. 21. ἀπὸ μακράθεν, à longe.
 Matth. xxvi. 58. Vide **ΟΥ**.
ΞΙΧΟΥ, objurgare, ἐνειδίζειν. Matth. xi. 20. Vide **ΧΟΥ**.
ΞΙΩΥ, ΠΙ, κήρυγμα, prædicatio. Luc. xi. 32.
 Item ἀγγέλλειν, nuntiare. Pſal. ii. 6. ἀναγγέλλειν. Pſal. xviii. 1. κηρύσσειν,
 prædicare. Matth. iii. 1. ἀπαγγέλλειν, annuntiare. Pſ. civ. 1.
ΞΙΩΠΙ, lapidare, λιθοβολεῖν. Ex. viii. 26. Matth. xxiii. 37.
ΞΙΩΠ, βάλλειν κλῆρον, sortem jacere. Pſ. xxi. 18. Vide **ΩΠ**. Matth. xxvii.
 35. λαγχάνειν. Joh. xix. 24.
ΞΙΩΤ, super rem aliquam. Pſal. xxxi. 8. Marc. i. 26. Matth. xxi. 19.
 Fœmin. **ΞΙΩΤ**. Marc. xi. 14. Plur. **ΞΙΩΤΟΥ**.
†ΞΙΩΤ, induere. Vide in **†**.
ΞΙΩΟΥΤ, cadere, ἐκπίπτειν. Marc. xiii. 25. πηλαίειν, offendere. Jac. iii. 2.
 Vide **ΞΙ**.
ΞΙΩΟΥΤΟΥ, ἐρύσσειν, perfodere. Matth. xvi. 19, 20. Vide **ΟΥΤΟΥ**.
ΞΙΩΟΥΤΟΥ, ΠΙ, Εὐαγγέλιον, evangelium. Rom. i. 1.
 Item ἐπαγγελλίζειν, bonum nuntium afferre. Luc. ii. 10.
ΞΙΧΕΝ, ἐπί, super. Passim. ἀπὸ, a. Pſal. i. 4. ἐβόλ **ΞΙΧΩΠ**, ἀφ' ἡμῶν.
 Pſ. ii. 3. Sic ἐχωκ, ἐχωου, et per alias personas. Vide ἐβόλ.
ΞΙΣΛΑ, ΠΙ, assiduitas, inclinatio. Kircher. p. 99.
ΞΙ†, ἐβάλλειν, ejicere. 3 Joh. 10. ἐξέβη†, ejicit. Lexic. vetus MS.
 hic habet ἐξέβη†.
ΞΚΟ, ΠΙ, λίμνη, fames. Apoc. vi. 8. Plur. **ΞΕΠΞΚΟ**, λίμναι, fames. Mat.
 xxiv. 7.
 Item esurire πεινάειν. Matth. iv. 2. λιμώζειν, famem pati. Pſal. lviii. 6.
 Vide **ΞΟΚΕΡ**.
ΞΛΗΧΙ. Vide **ΞΛΟΧ**.
ΞΛΙ, ΠΙ, aliquis, τις. Gal. ii. 12. τίς, quicquam. 1 Theff. i. 8.
 Item ἔδην, nihil. Passim. Ebr. לֹא־יֵשׁ. Pſ. xxxiii. 9. xxii. 1. xxxviii. 5.
 Pſ. lxxx. 14. ἡθρηθηθεν **ΞΛΙ**, ἐν τῷ μηδενί, Vulg. pro nihilo.
 Pſ. cxxxviii. 16. ἄλλοι **ΞΛΙ** ἡθρηθηθη, ἄλλοι ἐν αὐτοῖς, nemo
 in iis. Plur. **ΞΕΠΞΛΙ**.
ΞΛΙΧΙ, ΠΙ, solutio ventris. Kircher. p. 160.
ΞΛΟΛ, ΠΙ, ὁμίχλη, nebula. Pſ. cxlvii. 5. ἀχλὺς, caligo. Act. xiii. 11.
ΞΛΟΥΛΩΟΥ, μετέωρος, elevatus. Jes. xxx. 25.
ΞΛΟΧ, χρησὺς, suavis. Pſ. li. 9. Vide **ΞΟΛΧ** et **ΞΕΛΧΕ**.
 Item γλυκὺς, dulcis. Pſ. liv. 14.
 Item ἠδύνην, dulcescere, dulce reddere. Pſal. ciii. 34. cxl. 6. Plur.
ΞΛΗΧΙ.

Lignum

Lignum suavitatis. Vide βο.

βοποτβληχι, favi dulces. Vide Doxolog. MS.

βλωιλι. Vide λωιλι.

βλεε, π, τεσσαράκοντα, quadraginta. πιβλεε, quadragesima. Canon MS. Michaelis Damiatensis.

βλεη, πελικαν, pelicanus, avis. Pí. ci. 6.

βλεοτ, πι, χάεις, gratia. Εχ. iii. 21. ηβλεοτ, gratis. Luc. vii. 42.

†ηβλεοτ, χαιρίζωμαι, gratis dare. Eph. i. 6.

εββλεοτ, idem. πωc βριβλεοτ πβη, concede nobis Domine. Liber precum MS. p. 51. et alibi.

πιββλεοτ ωηη, χάεις, εύχαιεία, gratia, gratiarum actio. 2 Cor. ix. 15. Vide ωηη.

ββλεοτ, πι, fal. Gen. xiv. 3. φιοββ ητε πιββλεοτ, δάλασα τών άλών, mare salis. Matth. v. 13. Marc. ix. 48.

ββ, τ, malus, malitia, χείρον. Matth. xxvii. 64. Plur. ββωοτ. (unde πετβωοτ, quam vocem vide suo loco.) Matth. xii. 45. Hinc τββ, in deteriore statum venire, έρχέδαι εις τò χείρον. Marc. v. 20. γίνεδαι χείρον. 2 Pet. ii. 20.

ββ, πι, facies, πρβσωπον. Passim. Gal. ii. 11. Plur. ββηββ. Epist. Jud. 16.

†ββ, adorare. Vide †.

ββ†, timor. Vide infra.

βββ. Vide βωββ.

ββκερ, esurire, πεινάω. Pí. cvii. 5. Vide ββκ.

ββκλεβ, πι, clitellæ camelorum. Kircher. p. 117.

ββλι, †, σής, tinea. Luc. xii. 33.

εβββλι, putrescere, σήπειν. Pí. xxxvii. 5.

ββλι, πι, aries, instrumentum bellicum. Kircher. p. 117.

ββββββ, ββββββ, ββββββ. Vide βωββββ.

ββββ, γλυκός, dulcis. Pí. xviii. 10. χβββββ, jucundus. Pí. cxviii. 39. Mat. xi. 30. χββββββββ. Luc. v. 39. κβββββ. Pí. cxxxiv. 3. Vide βωββββ et βββββ.

πετβββββ, τò γλυκò, dulce. Jac. iii. 11.

ββββ, πι, futor. Kircher. p. 132.

ββββββββ, rugire. Vide ββββββββ. ετββββββββ, ώρυβμινω, rugiens. Pí. xxi. 13.

βββββ, πι, χαλλός, æs, æris. Εχ. xxv. 3.

βββββ, πι, sacerdos. Gen. xli. 45. πετεβββββ ββββββ ωη †βββββ, πετεβββββ ββββββ ββββββββ, Petephre Sacerdos Heliopoleos.

βββββββ,

- ϋονϋεν, πι, ἀγγελία, præceptum.** 1 Tim. i. 5.
 Plur. **πιϋονϋεν, παγγελίαι, præcepta.** 1 Theff. iv. 2. **ϋονϋεν**
ἱρῶν, ἐντάλματα ἀνθρώπων, præcepta hominum. Marc. vii. 7.
 Item mandare. Pf. xlii. 8. ἐντέλλεσθαι. Pf. lxxvii. 23.
ϋον, abscondere. Vide **ϋωπι.**
ϋον, πι, γάμος, nuptiæ. Matth. xxii. 2, 3, 4, 10, 11.
ϋοντ, ϋει, κυμάτια, cymatia. Ex. xxv. 11.
ϋοντϋ, πι, φάντασμα, phantasma. Matth. xiv. 26. Marc. vi. 49.
ϋονϋ, grave, gravari, βάρος. Pf. xxxiv. 18. Vide **ϋονϋ.**
εϋϋονϋ, βραδύς, tardus. Jac. i. 19. 2 Cor. v. 4.
 Refrigerari, frigidum esse, ψύχων. Matth. xxiv. 12. ψυχρός εἶναι.
 Apoc. iii. 15.
ϋοσει, πι, nitrum. Kircher. p. 204.
ϋοντ, πι, uter, utris. Kircher. p. 260.
ϋονπι. Vide **ϋωπι.**
ϋοντιτ, πι, primus. πρῶτος. Gen. i. 5. ἡμέρα μία, Ægypt. dies primus.
ϋοντιτ, ἀρχηγός, princeps. Act. v. 31. Fœmin. †**ϋοντιτ,**
 prima. Matth. xxii. 38.
 Pl. **πιϋοντ†.** Job. xxiii. 8. πρῶτα. Matth. xii. 45. πρῶτοι. xx. 8.
ϋοντο, πι, τὸ περισσόν, abundans, residuum. Ex. x. 5. Matth. v. 37. am-
 plior. Matth. ix. 16. ἢϋοντο, ἢτὶ πλέον, amplius. Pf. lxi. 2.
ἢϋοντο ἢϋοντο, ὑπερπερισσός. Marc. vii. 37.
ερϋοντο, extolli, abundare, ὑπερυψῶν. Pf. xxxvi. 35. πολλαρεῖν, multi-
 plicare. Pf. cxxxvii. 3. ὑπερπερισσέειν, superabundare. 2 Cor. vii. 4.
 περισσεύειν, abundare. Liturg. Basil. p. 10.
ϋοντρωτ, tranquillus, paratus, ἡσυχίος. 1 Tim. ii. 2. 1 Pet. iii. 4. Vide
ϋερι et ϋροτρ.
ϋονϋ, πι, ἀσπίς, aspis, idis. Pf. xlii. 3. ὄφεις, serpentes. Pf. lvii. 4.
 Plur. **πιϋονϋ, ὄφεις, serpentes.** Matth. xxiii. 33.
ϋονϋεϋ, πι, θλίψις, tribulatio, afflictio. Pf. iv. 1.
 Item **θλίβειν, affligere.** Pf. iii. 1.
ϋον†, †, φόβος, timor. Psal. ii. 11. Item **φοβερός, terribilis.** Psal. xlvi. 2.
εεϋ ἢϋον†. φοβερός. Psal. lxxv. 5.
 Plur. **ϋειϋον†, timores.**
ερϋον†, timere, φοβεῖσθαι. Pf. iii. 6. xxii. 4. διλιῶν, trepidare timore.
 Psal. xlii. 5. Construitur cum **ϋετϋν.** Pf. xxi. 23. Sic
 cum **ϋετϋεϋν, ϋετεκϋν.** Pf. xxx. 19.
ϋον† ὅεν οϋϋον†, †, ὄρασημα, confessio. Luc. i. 64. ἐξαίφνης, sub-
 ito. Luc. ii. 13.

- ΞΡΔ, ΠΙ**, *ὄσσωπον*, vultus, facies. Luc. ix. 53. Pf. lviii. 4.
ἐΞΡΔΙ, in occursum meum, *εἰς συνάντησίν μου*. Pf. lviii. 4. *κατ' ἐμῆ*, ad-
 versum me. Pf. ci. 8. *εἰς ἀπάντησιν*, obviam. Matth. xxv. 6. Sic
ἐΞΡΔC et **ἐΞΡΔΤ**.
ΠΞΡΔΚ, coram te. Psal. v. 3. *πρὸ σοῦ*, apud te. Psal. lxxii. 22.
ΠΞΡΕΠ, *πρὸς*, ad, adversus. Pf. v. 7. *πρᾶς*, præ. Pf. lxxxviii. 27.
ΞΡΔΤ. **ΠΕΤΞΡΔΤ**, id quod decet, *ὃ πρέπει*. 1 Tim. ii. 10.
ΞΡΗΡΙ, †, *ἀνθος*, flos. Pf. cii. 15. Jac. i. 10, 11. *κείνον*, lilium. Matth. vi.
 28. Plur. **ΠΙΞΡΗΡΙ**, *τὰ κρίνα*, lilia. Luc. xii. 27.
ΞΡΟΥΡ, tranquillum facere, tranquillum fieri, *καταπαύειν*. Pf. lxxxviii. 9.
εἰς αὐτὰ εἶναι, tranquillitas esse. Pf. cvi. 29. Symmachus, *εἰς γαλήνην*. Vide
ΞΕΡΙ.
ΞΡΟΥ, gravare, gravari, *βαρύνειν*. Psal. xxxi. 4. *ἀπτερίζειν*, confirmare. Psal.
 xxxvii. 2. Ex. vii. 14. Vide **ΞΟΥΡ**.
 Item *προσοχθίζειν*, offendi, irasci. Pf. xxi. 24. *προσοχθίζειν*, odio habere.
 Pf. xxxv. 3. infensus esse alicui. Ebr. iii. 17.
ΞΡΩ, †, *κῆμινος*, caminus, fornax. Ezech. xxii. 20. Ex. ix. 8.
ΞΑΠΞΡΩ, *χυτρίποδες*, ollæ, chytropodes. Lev. xi. 35.
ΞΡΩΤ, †, *λῆνος*, torcular. Apoc. xiv. 19, 20. *πρωλήιον*, idem. Jef. v. 2.
 Plur. **ΠΙΞΡΩΤ**, *ληνοί*, torcularia. Prov. iii. 10. Titulus Psalms oc-
 tavi et alibi passim.
ΞΡΩΤ, ΠΙ, venæ arteriæ. Kircher. p. 76.
ΞΤΙΤ, ΠΙ, beta, olus. Kircher. p. 195.
ΞΤΟΠ. **ΟΞΞΤΟΠ**, *σύμπλωμα*, ruina. Pf. xc. 6.
ΞΤΛΗ, †, *ἰλὺς* limus. Pf. lxviii. 2.
ΞΤΞΗ, †, *πελεκάν*, pelecanus, avis. Levit. xi. 18. Vide **ΞΞΗ**.
ΞΩ, quoque, etiam. **ΞΠΟΚ ΞΩ**, *καγὼ*. **ΞΩΚ**, tu quoque. m. g. **ΞΩΙ**, tu
 quoque. fæm. g. **ΞΩϚ**, et ille. **ΞΩC**, et illa. **ΞΩΠ**, nos quoque.
ΞΩΤΕΠ, et vos. **ΞΩΟΥ**, *καὶ αὐτοὶ*, et illi. Ex. vii. 11.
ΞΩΒ, ΠΙ, *ἔργον*, opus, res, actio. *πράγμα*, negotium. 1 Cor. vi. 1. π, ali-
 quid. Matth. xx. 20. et alibi.
ΞΩΒ ΠΙΒΕΠ, omne, omnia.
ΕΡΞΩΒ, ΠΙ, *ἐνέργεια*, operatio. Ephes. iii. 7. *τὸ ἐνεργεῖν*. Philip. ii. 13.
 Col. i. 29.
 Item operari, *ἐξεργάζειν*. Pf. xxx. 19.
ΞΩΒC, tegere, *σποκαλύπτειν*. Pf. xxxi. 1. *καλύπτειν*, idem. Pf. xliiii. 15.
ΞΩΙΞΙ, ΠΙ, fluctus, *κύμα*. Jef. xlviii. 18. Plur. **ΠΙΞΩΙΞΙ**, *κύματα*, fluc-
 tus. Pf. lxiv. 6.
ΞΙΞΩΙΞΙ, fluctuare, *κυμαίνειν*. Jef. v. 30. *κλυδωνίζειν*, fluctuare. Eph.
 iv. 14.

ΞΩΙΡΙ,

ζωϊρι, ζει, βέλκιτα, stercora boum. Zeph. i. 17. κόπρος, fimus, stercus. Exod. xxix. 14.

ζωι†, †, taxus, melis. Kircher. p. 164.

ζωκι, strangulare, ἄγχην. Pf. xxxi. 9.

ζωλ, discedere. ἀπέχεσθαι, abire. Marc. v. 20. ἀφιστάναι, recedere. Dan. ii. 5. πορεύεσθαι, vadere. Luc. xiii. 31. 2 Cor. xii. 2. εϋζωλ ἐ ἐφεει ἐπειρη† ὡς †εεεζ ὡσεε† ἐφε. Sic editio. MS. meus Codex optimæ notæ habet, ζελεεε φει ἐπειρη†, raptus est ejusmodi usque ad tertium cœlum, ἀρπαγέντα τον τοῦτον ἕως τρίτου ἑρανῶ. Vide ζηλ.

Item volare, πέτεσθαι. Apoc. xii. 14.

ζωλεε, rapina. Plur. ζειηζωλεε, rapinæ. Pf. lxi. 10.

Item ἀρπάξιν, rapere. Pf. ix. 29. ἀφραξίν, diripere. Pf. xliii. 10.

ζωλκ, πλέγμα, ἐμπλοκή, plexus. 1 Pet. iii. 3. Pl. ζειηζωλκ. 1 Tim. ii. 9.

ζωλχ, γλυκός, dulcis. Jef. v. 20. Vide ζολχ.

ζωλει, καταπατεῖν, conculcare. Pf. vii. 5. δὴκαίνιν, ambulare. Pf. xc. 13. Luc. x. 19. ἐμκατούιν, superincedere. Coloff. ii. 18.

ζωπι, πι, δόγμα, decretum. Luc. ii. 1. ἀτάγμα, edictum. Ebr. xi. 23. πρῶταγμα, præceptum. Pf. cxlviii. 6. Gen. xlvii. 26.

Plur. πιζωπι, πρῶταγματα. Pf. xcvi. 8. δόγματα, dogmata. Act. xvi. 4.

ζωπηεν. Vide ζοπηεν, quæ vera hujus vocis lectio.

ζωου, malus, mala. Vide ζο, τ, et πετρωου, πονηρός. Pf. xxxiii. 21. εϋζωου, idem. Pf. xxxvi. 19. ετρωου, idem. Pf. xl. 1. εϋζωου, χαλεπὸν, sævi. Matth. viii. 28.

ζωου, ὑγροσία, humor. Ezech. xxi. 7. βρέχειν, pluere. Pf. x. 6. Ex. ix. 18. Hinc

εοτηζωου, pluvia. Vide suo loco.

ζωουι, jacere, injicere. Vide ζι et ζιοι.

ζωουι ἐβολ, ejicere. 1 Tim. iv. 4. εϋζωουι ἐβολ, ἀπίκλιτος, rejectitius. Mat. v. 32. ετρωουι ἐβολ, ἀπολελυμένη. Mat. xix. 9.

ζωουι ἐζοει, θησαυρίζεσθαι, reponi. 2 Pet. iii. 7. Vide ζι et ζιοι ἐζοει.

ζωουι ἐπειει, damnare. Vide ζι et ζιοι ἐπειει, κατακρίνειν. Act. xvi. 37. xxii. 25.

ζωουι, jacere, projici, βάλλειν. Luc. xvi. 20.

ζωουι ἐπειει, compeditus, vincetus, ἀπεδημένος. Pf. lxvii. 6.

ζωουτ, masculus, ἄρσεν. Gen. i. 27. Ex. i. 16. Matth. xix. 4.

Plur. πιζωουτ, ἄρσενες, masculi. Rom. i. 27.

ζωουυ,

ζωοται, λαιδρεία, contumelia. 1 Tim. v. 14.

Item maledicere, contumeliose loqui, λαιδρεῖν, maledicere. Joh. ix. 28. καταράσθαι. Jac. iii. 9.

ζωπ, abscondere, abscondi, ἀποκρύπτειν. Pf. xxxvii. 9. κρύπτειν, occultare. Pf. lxxvii. 4. ἀποκρύπτειν. Luc. i. 24. πλειονομαζωπ ελεος πε, ἀποκρύπτειν ἑαυτὴν, occultabat se. ὑποσελλειν, subterfugere. Act. xx. 27. ubi legendum videtur ἐπιζωπτ pro ἐπιζωπτ.

ζωπ, cornu, κερως. Jef. v. 1.

ζωρη, ρι, βροχη, humiditas.

Item rigare, rigari, humescere. ὑγραίνεσθαι, madefieri. Job. 24. 8. βροχεῖν, rigare. Pf. vi. 6. Luc. vii. 38.

Item dormire. ὑπνῶν, saporari. Pf. iii. 5.

ζωσ, ᾠσμα, canticum. Pf. xc. 1.

Plur. ζωνοζωσ, χοροί. Exod. xv. 20. μουσικοί, musici, cantores. Gen. xxxi. 27.

Item canere, ᾄδων. Pf. xc. 1. ὑμνεῖν, laudare. Pf. xxi. 22. αἰνεῖν, laudare. Pf. lv. 10.

ζωτ, navigare, πλεῖν. Luc. viii. 23. καταπλεῖν. Ibid. 26. ὑποπλεῖν. Act. xiii. 4.

ζωτη, ρι, καταλλαγῆ, reconciliatio. 2 Cor. v. 18, 19.

Plur. ποζωτη, ἀρμοί, compages. Ebr. iv. 12.

Item reconciliare, conjungere. καταλλαγεῖν, reconciliare. Rom. v. 10. Liturg. Gregor. pag. 30. συνάπτειν. εκεζωτη ηπεεπεεζι ε πεεπεεεζι, τὰ ὄπρεια ταῖς ἐπεεεταῖς συνῆψας, terrena caelestibus conjunxisti. συναρμολογεῖσθαι. Eph. iv. 16. ἀρμόζειν et ἀρμόττειν, parare. Pf. cli. 2.

ποζωτη, occasus. Kircher. p. 161. Hinc

πεεεηζωτη, occasus. Vide supra.

Item cadere, occidere, ὀπδνεῖν. Eph. iv. 26. δνεῖν. Marc. i. 32. Luc. iv. 40.

ζωα, κινδυνεύειν, periculum subire. 2 Cor. xi. 26.

ζωα, ψυχρός, frigidus. Matth. x. 42. Vide εεεεζωα.

ζωτ, †, tempus congruum, ὥρα. Job. xxiv. 6.

ζωτ, ρι, κησος, census, tributum. Matth. xxii. 17. φεος, tributum, vectigal. Rom. xiii. 6. Plur. ποζοτ. Luc. xxiii. 2.

ζωτ, δεῖ, oportet. Luc. xvii. 25. et alibi.

εεεετ. Vide εεεετ.

εεεε, †, ἄσπις, aspis, serpens. Pf. lvii. 4. Plur. εεεεεεεε, ὄφεις, serpentes. Apoc. ix. 19.

Ζφωτ, πι, ἰργια, Vulg. ulna. Act. xxvii. 28. Lexicon MS. habet Ζφωτ. Item Kircher. p. 446.

Χ. ΧΑΠΧΙΑ.

ΧΑΒΙΩΗΤ, timidus.

ερχαβιωητ, διλιζῶν, timere. Pf. xxvi. 1.

ΧΑΙΩΟΤ, αἴχρως, turpis. Genes. xli. 3. συνδρωπός, tristis. Dan. i. 10. τὰ ἀγῆμονα, inhonesta. 1 Cor. xii. 23.

ΧΑΛ, πι, rami, κλάδοι. Matth. xiii. 32. αἱ ἀγαθὲν δροσίδες, palmites. Pf. lxxix. 10.

ΧΑΛ, deponere apud aliquem, παρατιθέναι. Luc. xii. 48. 1 Tim. vi. 20. ω τιμωθεε δρεζ, ἐτ̄ παρθεκη [ετραιχαλος ἐροκ,] δ̄ Τιμόθεε τὴν παραθήκην φύλαξον, O! Timothee depositum custodi. [Editio addit. quod apud Te deposui: quæ verba non leguntur neque in MS. meo, neque in Græcis.]

ΧΑΛΗΟΤΤ, hospitari, diversari, ξενίζεσθαι. Act. x. 6.

Item commendari. Catechesis Shenutii, p. 12. εφιπι ἐ πρωι Ζαροϋ ελεηνπι ἡπιρβηοτι ἡτε πιρωει ἐτερεχαληοττ ἐροϋ, [de angelo custode] defert in altum ad eum [Deum] quotidie, actiones hominis, sibi commendati. Arabicè جعج, commendavit. Syriacè ܘܥܘܘ.

ΧΑΛΗ, †, tranquillitas, serenitas, γαλήνη, εὐδία. γαλήνη, tranquillitas. Mat. viii. 26. εὐδία, serenum. Matth. xvi. 2. εὐδιϑ, tranquillus. Liturg. Cyril. p. 6.

ΧΑΛΛΟΥΛ, πι, camelus, κάμηλος. Marc. x. 25. Matth. iii. 4.

Plur. ΠΙΧΑΤΕΛΛΙ. Ex. ix. 3.

Fœmin. †ΧΑΛΛΕΤΛΙ. Kircher. p. 165. Ebr. ܘܥܘܘ.

ΧΑΠΑΣΕΠ, ܫܒܐܫܐ, Sabasth, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ΧΑΠΑΧΙ, χοῖνιξ, chœnix. Apoc. vi. 6. οτχαπιχι ἡσοϑο δ̄ οτσεθερι, χοῖνιξ αἴτε δραχίον, bilibris tritici denario.

Lexic. vetus MS habet ΧΑΠΑΧΙ, ܘܥܘܘ.

ΧΑΠΗ, τάνις, apud LXX, interpretes. Pf. lxxvii. 12. et 43. δ̄επ τκοι ἡχαπη, ἐν πεδίω Τάνιως, in campo Taneos. Ebr. ܘܥܘܘ.

ΧΑΠΗ, mollis, delicatus. Vide χηπ, μαλακος, mollis. Matth. xi. 8. ΠΙΧΑΠΕΤ, τὰ ταπεινά, humilia. Pf. cxii. 6.

ΧΑΠΧΕΠ,

- χελυειν**, festinare, *σπεύδειν*. Syr. ii. 2.
χελυειν, *τετραχλιτισμένον*, apertus. Ebr. iv. 13. Codex meus MS. habet **χελυειν**, et Lexic. MS. **χελυειν**. *شليم من اولين*.
χελυειν, *πυ*, spina dorsi. Kircher. p. 77.
χελυειν, *ψυχον*, frigus. Pf. cxlvii. 6. et in Cantico trium puerorum. Plur. **χελυειν**. 2 Cor. xi. 27. *θεν χελυειν*, *εν ψυχον*, in frigore.
χελυειν, *†*, formica. Kircher. p. 173.
χελυειν, maligni, improbi, *πονηρόμενοι*. Pf. xxi. 16.
χελυειν, *πυ*, *εχθρος*, inimicus. Pf. iii. 7. Passim. Plur. **πυχελυειν**, *εχθροι*, inimici. Passim.
χελυειν, *σπυνη*, stupa. Cantic. Azar. p. 22.
χελυειν, *πυ*, præcipitium, *κατα τω κρηνη*. Matth. viii. 32.
χελυειν, *φρυγιον*, Vulgat. crenium. Pf. ci. 3.
χελυειν. Ex. xxv. 12. *εκευειν* *ηδ η υσουρ ηπουβ ηκευειν*, *ελασεις αυτη τεσσαρας δακτυλους χρυσης*, fabricabis illi quatuor annulos aureos.
χελυειν, *†*, *κλιτον*, latus, læva. Pf. xc. 7. Matth. vi. 3. xx. 21. **χελυειν** *βευ*, *κυλοι*, debiles. Vide **σχυειν**.
χελυειν, *οπ*, quia. Passim. Præponitur sermoni, quum aliquis loquens inducitur. Item aliquando *ει*, si, ut. Pf. xiii. 2. Item, in fine positum significat *επ*, ut. Pf. xxxviii. 13. *ηταυτεειν* *υωπι χελυειν*, *η εκεπ υπαγγω*, et amplius non ero. Pf. xl. 8. cii. 16. lxxiii. 9.
χελυειν, loqui, dicere. Gen. xli. 24. **χελυειν**, *ειπον*, dic. Dan. ii. 13. *πεχε ποτ*, *λεγει κριος*, dicit Dominus. *πεχνη*, *ειπα*, dixi. Pf. lxxvi. 10. *πεχελυειν*, dixit. masc. *πεχελυειν*, dixit. fœm. Sic per alias personas. *πη ετχε*, qui loquuntur. *ετχε*, qui loquitur. Passim. *επεχε*, dicemus. **χελυειν**, **χελυειν**, dixi, dixerunt.
χελυειν *εθεποτ*, *ψευδιται*, mentiri. 2 Cor. xi. 31.
χελυειν, *πυ*, *ανδραξ*, carbo. Liturg. Cyril. p. 18. Pl. **χελυειν**, *ανδρακες*, carbones. Pf. xvii. 8, 12. Item **πυχελυειν**, *ανδρακες*. Pf. cxx. 4. cxxxix. 10.
χελυειν, perficere, implere, *αναπληρυν*. 1 Cor. xvi. 17. *ωρταναπληρυν*. 2 Cor. xi. 9. Vide **χελυειν**. Sic
χελυειν *εβου*, *πληρυν*, implere. Pf. xix. 5. Matth. xxiii. 32. *αναπληρυν*, idem. 1 Theff. ii. 16. Vide **χελυειν** *εβου*.
χελυειν, lavare, lavari, *λυνειν*. 1 Cor. vi. 11. Vide **χελυειν**.
χελυειν, mordere. Act. xxviii. 3. **χελυειν**, *τετχιχ*, momordit (vipera) manum ejus. Græca, *καθηψι*, invasit manum ejus. Vide **χελυειν**.
χελυειν, abnegare, *αρηθαι*. 1 Tim. v. 8. Tit. ii. 12. Vide **χελυειν**.
χελυειν. Vide **χελυειν**.

- χεσεεε**, Gen. xlvii. 27. **πκαρζι** ἡχεσεεε, γῆ Γεσέμ, terra Gesem. Ibid. 10. scribitur **εεσεεε**.
χεσκι†, †, δραχμή, drachma. Luc. xv. 8, 9.
χεω. Vide **χωω**.
χεφχωφ, coquere. Ex. xii. 9. ἰπῶν, affare. Luc. xxiv. 42. Vide **χωφ**, **χεφ**.
χεχ, **αφχεχ**. Vide **χοχ**.
χεχ. Vide **χοχ**.
χεχεβ, auferre, imminuere. ἀφαίρειν, demere. Ex. v. 11. κολοβύν, breviare. Marc. xiii. 20. Vide **χιχεβι**.
χεχρε, acidula, lapathus. Kircher. p. 178.
χη, †, πτελίον, patina. Marc. xiv. 20. Kircher. p. 130, 311.
χηι, **πι**, κάρφοι, festuca. Matth. vii. 3.
χηκ ἔβολ et **χηκ**, πλήρης, plenus. Pf. lxxii. 10. Dies pleni inveniuntur in iis. τελειός, perfectus. Psal. cxxxviii. 22. Matth. v. 48. Rom. xii. 2. **πεπληρωμένος**. Joh. xvi. 24. Vide **χωκ** et **χωκ** ἔβολ.
χηλ. Vide **χολ**.
χηλρ. Vide **χολρ**.
χηη, planus, levis, λείος. Jef. xl. 4. Luc. iii. 5. μαλακός, mollis. Luc. vii. 25. Vide **χαηη**.
χηου, angustus, στενός. Matth. vii. 13.
χηρ ἔβολ, dispergere. Joh. xi. 52. Vide **χωρ** ἔβολ.
χηρ, **πι**, κατάσκοποι, exploratores. Ebr. xi. 31. Jac. ii. 25.
χηρι ἡς **ζα**, **πι**, στήλαι, columnæ [inscriptæ.] Ex. xxiii. 24.
χηφ. Ex. ix. 9. ἀναΐζειν, effervesce.
χιεει, invenire, εὐρίσκειν. Pf. xx. 8. ἐνυπνιάζειν, somniare. Dan. ii. 3. si cum **ρασοτι**, somnium, componitur. Vide **χεεε**.
χιεεφερ, ἀνεμόφορος, à vento corruptus. Gen. xli. 6, 7, 23, 24.
χιη, **πι**, nunquam sola ponitur hæc vox, sed conjuncta cum verbo significat actionem, vel præsentiam actionis. Quod ostendunt exempla sequentia, præter eas voces, quæ infra adscribentur.
 Pf. iv. 3. **Ζει** **παχιη** **οτωω** **οτβηφ**, ἐν τῷ κειραγέμαι με πρὸς αὐτὸν, Vulg. cum clamavero ad eum.
 Pf. viii. 2. ἐ **παχιη** † **οτω** **ποτχαχι**, τὸ καταλῦσαι ἐχθρον, ut destruas inimicum. Vide voces sequentes. Si quæ non sunt adscriptæ, quærendæ sunt in suis verbis.
χιπαρερ, **πι**, φυλάγματα, custodiæ. Zeph. i. 12.
χιπεροτω, **πι**, ἀπάντησις, responsio. Luc. ii. 47.
χιπερρωβ, †, ἐργασία, operatio. Pf. cvi. 23. Act. xix. 25. ἐργασία. Lit. Cyril. p. 30.
χιπερρωτ, **πι**,

- χιπερρωτ, πι, πλώς, navigatio. Act. xxvii. 10.
 χιπερρητ, τ, τὸ μεσότοιχον, medius paries. Eph. ii. 14.
 χιπερωττ, πι, ecclesiæ, congregationes. Liturg. Basil. p. 6. occurrit
 in singulari πιχιπερωττ, ecclesia.
 χιπι, πι, ἀφιξίς, adventus. Liturg. Gregor. p. 35. Item ἔλευσις, adventus.
 Act. vii. 52. παρουσία, præsentia. Matth. xxiv. 3. πιχιπι ἐβόλ, ἐξο-
 δος, exitus. Pf. xviii. 6. lxxx. 5.
 χιπιορ, πι, transitus. ερχιπιορ, ἀσπερᾶν, transire, transfretare. Matth.
 xiv. 34. Marc. vi. 53. Item Act. xxi. 2. ubi vitiose est editum χι-
 πορ pro χιπιορ.
 χιπιρι, πι, κέρατα, filiquæ. Luc. xv. 16. Lexic. MS. legit χιπιρι.
 χιπκιλλ, κίνησις, motus. Liturg. Basil. p. 23.
 χιπκωτ, ρ, π, ζητήσεις, quæstiones. 1 Tim. i. 4.
 χιπλλιци, πι, συγγενεία, cognatio. Ex. vi. 16. et alibi.
 Plur. πιχιπλλιци, γενήσεις, generationes. Ibid.
 Sic πιχιπλλιци, γενήσις, generatio. Matth. i. 18.
 χιπλλοκλλεκ, φαντασία, imaginatio. Liturg. Basil. p. 12.
 χιπλλοτττ, ἑπιμιξία, mixtio. Liturg. Basil. p. 13.
 χιπλλοψι, πι, ἀναστροφή, conversatio. Gal. i. 13.
 Item incessus. Liturg. Basil. p. 10.
 χιππδτ, visus. Liturg. Basil. p. 23.
 Plur. ρ, π, χιππδτ, ἐπιτάσεις, visiones. 2 Cor. xii. 1.
 χιπρδχι, τ, ἀλογοί, eloquium. Pf. ciii. 34. λαλία, loquela. Matth. xxvi.
 73. Joh. viii. 43.
 χιπσιτ, πι, σπέρμα, semen. 1 Pet. i. 23.
 χιπσεοτ, τ, ὕμνησις, laudatio, cantatio. Pf. lxx. 6.
 χιπσοβτ, πι, πρæparatio. πιχιπσοβτ ἐπιλλεπερωτωτψι, πρæpa-
 ratio altaris. Liturg. Basil. p. 2.
 χιπσολλε εβόλ, πι, ἀποκαρδοκία, expectatio. Rom. viii. 19. ubi Codex
 MS. habet πιχλπσολλε εβόλ.
 χιπτωπ, πι, resurrectio. πεχχιπτωπη, resurrectio ejus. Liturg. Bas.
 p. 17.
 τχιπτωπητ, resurrectio. Pf. cxxxviii. 2.
 χιπτωωτπ, πι, idem. Liturg. Gregor. p. 34. ἀκταλλοι ἐπιχιπ-
 τωωπ ἢ τε πδρει, τὸ πτόματός με πώ ἀνάστασιν ὑπηγέρδσας, of-
 tendisti mihi suscitationem casus mei.
 χιπωπδ, πι, ζωή, vita. Liturg. Basil. p. 18. βίωσις. Act. xxvi. 4.
 Plur. ρ, π, χιπωπδ, ζωαί, vitæ. Pf. lxii. 2.
 χιπωψε ε πψωι, πι, adscensio. Liturg. Basil. pag. 17. πεχχιπωψε ἐπ-
 ψωι ε πιφνωι, adscensio ejus in cælum.

χιπωωπι,

- χιψωπι**, νόσος, morbus. Liturg. Cyril. p. 5.
χιψωπι, πι, κατοικία, habitatio. Act. xvii. 26.
χιψεντ, σκαλικύβροτος, depastus a vermibus. Act. xii. 23.
χιψεεσι, †, sessio, ἡ καθέδρα. Pf. cxxxviii. 2.
 Masculinum est Lit. Basil. p. 17. περ_χχιψεεσι σα το_χπιεε
 εεφιωτ, ejus sessio ad dextram patris.
χιπχη, δωρεάν, gratis. Matth. x. 8. Rom. iii. 24. άνευ τιμῆς, sine pretio.
 Pf. xliii. 12.
χιπχιεει, πι, inventiones. Liturg. Cyril. p. 1.
χιπχοεεεε, ἀφή, tactus. Liturg. Basil. p. 23.
χιπχος, πι, τὸ λέγειν, λέγειν. Ebr. iii. 15. Ξεν πχιπχος, ἐν τῷ λέ-
 γειν, dum dicitur. ἐν τῷ λέγειν. Ibid. viii. 13.
χιπχοεεετ, πι, expectatio. Philip. i. 20. ἀποκαρδοκία. πχιπχοεεετ
 εεβολ, ἐκδοχῆ, expectatio. Ebr. x. 27.
χιπχωίλι, πι, παροίκησις, incolatus, peregrinatio. Ex. xii. 40.
χιπσοχι, εεη, τροχιά, gressus. Ebr. xii. 13.
χιπσωρ, τάλαντον, talentum. Ebraicè טלנ.
 Plur. πιχιπσωρ, talenta. Matth. xviii. 24. xxv. 15.
χιχ, †, χεῖρ, manus. Τεχιχ, manus mea. Τεκχιχ, manus tua, et si-
 milia.
χιχέβι, auferre, ἀφαιρῆν. Ex. v. 8. Vide χεχεβ.
χιχι, ἵπαρ. ο_τεεεεεερεεεε ἵχιχι, ἵπαροφυλάκιον, Vulg. pomorum custo-
 dia. Pf. lxxviii. 1.
χοβς, inclinare, κύνειν. Marc. i. 7.
χοι, πι, πλοῖον, navis. Matth. iv. 21, 22. Plur. πιεχχοε, πλοῖα, naves.
 Pf. xlvi. 7.
χοι, †, τεῖχος, murus. Act. xxiii. 3. Píal. lxi. 3. Item φεγγίς, fepes.
 Matth. xxi. 33.
χοκεες, χοκεεετ. Vide χωκεεε.
χοκσι, πι, crepitus ventris. Kircher. p. 160.
χοκρ, mordere, παίν. Aroc. ix. 5. Vide χεκρ.
χολ, πι, fluctus, κύματα. Pf. xli. 7. Passim.
χολ, circumdari, induere, περιάλλειν. Job. xxiv. 8. συεέλλειν, componere.
 Act. v. 6. Hinc
χηλ, περιάλλειν, amicare. Marc. xiv. 51. Aroc. vii. 9. ἐγκομβεδαί, intus
 ornari. 1 Pet. v. 5.
χολ εεβολ. Vide χωλ εεβολ.
χολι, †, ærugo, σής. Matth. vi. 19, 20.
χολκ. Vide χωλκ.

χολῶ, induere, indui, περιβάλλειν. Pf. xlv. 9. ἀναβάλλειν, idem. Pf. ciii. 2.
οὐδῶκος ἰχολῶ, περιβάλλον, vestimentum. Pf. ciii. 6. ἐνδύειν, induere.
Pf. cviii. 18.

χορῆ, †, ἰσχύς, δύναμις, robur, fortitudo. Pf. xvii. 32.

Plur. χορῆαι, δυνάμεις. Passim.

Ex. i. 10. ἐξαρῆχορῆοις ἐβω ἐρωοῦ, κατασοφισώμεθα αὐτῶν, circumscribamus illos.

†χορῆ, roborare, καταρῆναι. Pf. lxxxviii. 2.

χορῆχει, palpare. †πλαφῆν. Pf. cxiii. 17. cxxxiv. 17. Luc. xxiv. 39.

Item μωπάζειν, manu tentare. 2 Pet. i. 9.

ἰχορῆχει, †πλαφῆτον, palpabile. Ex. x. 21. †πλαφῆμένος. Ebr. xii. 18.

χορῆ, πῆ, κοίλωμα, vallis. Gen. xxiii. 2.

χορῆ, vis. ἰχορῆ, βία, vi. ἀδίκως, injuste. Passim.

εἰχορῆ, βιάζεσθαι, vim pati. Matth. xi. 12.

χορῆ, ἰσχυρός, fortis. Pf. vii. 11. xvii. 19. ἐφχορῆ, ὀχυρός, munitus. Pf. lxx.

3. Item δυνατός ἐστίν, potens esse. Pf. lxxxviii. 8. φη ἐφχορῆ, σερῶ-
περῶ, fortior. Pf. xxxiv. 10. πη ἐφχορῆ, οἱ ὑγιαίνοντες, qui sani sunt.

Luc. v. 31. ὀχυρώματα, munitiones. 2 Cor. x. 4. Vide χωρῆ.

χορῆ ἐβόλ. Vide χωρῆ ἐβόλ.

χορῆ, carere, deficere, λείπειν. Jac. i. 4. indigere notat. Ibid. 5.

χορῆ, †, παγίς, laqueus. Pf. ix. 15. ἐνδορῆ, infidiæ. Pf. ix. 28. θήρα, præ-
da, venatio. Pf. xvi. 12. cxiii. 6. ἄγρῆ, captura. Luc. v. 4.

χορῆ, dicere. εἶχορῆ, dixi. εἶχορῆ, dixisti. Sic εἶχορῆ et εἶχορῆ. Psa.

ii. 7. εἶπε, dixit. Psa. ix. 26. εἶχορῆ, dixerunt. Psa. xi. 4.

†εἶχορῆ, εἶπα, dicam. Ex. iii. 13. εἶχορῆ, εἶπον, dic. Pf. xxxiv.

3. Sic εἶχορῆ, εἶπατε, dicite. Passim. Vide χε et χω.

Joh. xv. 11. λαλεῖν, loqui. Vide χω.

χορῆ, respicere. Pf. ix. 13, 28. κ. 4. βλέπειν, ἀπὸ βλέπειν.

Item ἀσκέπειν, prospicere. Pf. xiii. 2. κητανοῖν, considerare. Pf. xxxvi.

32.

χορῆ ἐβόλ, sustinere, expectare, ἰσχυμένον, expectare. Pf. xxxix. 1.

πεφχορῆ ἐβόλ, προσδοκία, expectatio. Pf. cxviii. 116.

χορῆ ἐβόλ, προσωπολήπειν, personas accipere. προσωπολήπειν. Coloss.

iii. 34. Eph. vi. 9. Jac. ii. 9.

χορῆ, urere, affare. εἶχορῆ ἰχορῆ, ὀλοκυντώματα, holocausta.

Pf. i. 21. κατακαύειν, comburere. Prov. vi. 28. Vide χεφχωρῆ.

χορῆ, effundere. Vice χωρῆ.

χορῆ ἐβόλ. Vide χωρῆ ἐβόλ.

χορῆ, πῆ,

- Item habitare, hospitio accipi, *πειρομένον*. Pf. lv. 6. *ξενίζω*, hospitari. Act. xxi. 16. Vide *ρεμνίχων*.
- χωιτ**, oliva. Ebraicè *לוי*. Plur. *πιχωιτ*. Matth. xxi. 1. *ελαία*. Item *ζαπιχωιτ*, olivæ. Pf. cxvii. 3.
- χωκ**, *πι*, finis, *πέρας*, terminus. Pfal. xxxviii. 4. τὸ τέλος, finis. Matth. xxvi. 58. Passim. *πλήρωμα*, perfectio, plenitudo. Rom. xi. 12. xiii. 10. Hinc *πιχωκ ἐβολ*, τέλος. Titul. Pf. viii. 6. et aliorum. ἐπιχωκ ἐβολ, εἰς τὸ τέλος, in finem. Item *πλήρωμα*, plenitudo. Pf. xxiii. 1.
- Item initiari. Pf. cv. 28. *τέλειται*.
- Implere. Vide *κεκ ἐβολ* et *χηκ ἐβολ*.
- χωκεε**, *πι*, lavacrum. Liturg. Basil. p. 9.
- Item lavare, lavari, *λαύω*. Pf. vi. 6. Joh. xiii. 10. Act. ix. 37. *σπλύνω*, abluere. Act. xxii. 16.
- χωλ ἐβολ**, ἀδειν, irritum facere. Pf. lxxxviii. 34. cxv. 11.
- Item negare, abnegare, *ἀρνῆσαι*. Matth. x. 33.
- Item ἀπαρνῆσαι, abnegare. Matth. xxvi. 34.
- Item repellere, *σποδῆσαι*. Act. vii. 27.
- χωλκ**, inundare, immergere, *κατακλύζειν*. 2 Pet. iii. 6. *καταποντίζω*. Ex. xv. 4. *κατακρημνίζω*, præcipitare. Luc. iv. 29.
- χωλκ**, adhærere, *κολλᾶσαι*. Pf. xxi. 15. xliii. 25.
- χωε**, *πι*, βιβλος, liber. Pfal. xxxix. 7. Plur. *πιχωε*, libri. *πιχωε ἀεε*, βίβλος γενέσεως, liber generationis. Matth. i. 1. *πιχωε ἡθιο*, ἐβολ, τὸ βιβλίον τῆς ἀπειθείας, liber repudii. Jef. l. 1.
- Item charta, ὁ χαρτίς. 2 Joh. 12.
- χωητ**, *πι*, ὄργη, ira. Pf. ii. 5, 12. *περοπιρασμός*, irritatio. Pf. xciv. 8. *περοξυμός*, Vulg. diffensio. Act. xv. 39. ἀπειλή, minæ. Act. iv. 29.
- Item irasci, ὀργίζεσθαι. Pf. iv. 4.
- χωητ**, ad iracundiam provocare, *περοξύνειν*. Pf. ix. 24. *περοπιραίνω*, exasperare. Pf. lxxv. 7.
- χωοτ**, *πι*, γενεα, generatio. Pf. ix. 26. *πιχαχι* ἐχωοτ, genealogia. Ebr. vii. 6. Matth. i. 17. Plur. *πι* et *ζαπιχωοτ*, *γενεαλογίαι*, genealogiæ. 1 Tim. i. 4. Tit. iii. 9.
- χωοτ φηδ**, vulnerati, *τετραυτισμένοι*. Act. xix. 16. Vide *χω*, caput.
- χωοπι**, abire, discedere. ἀνάγειν, subducere. Act. xxi. 1, 2.
- ετχωοπι**, ὠσμένον, impulsus. Pf. lxi. 3.
- χωρ ἐβολ**, *πι*, *ἀσπαρξ*, dispersio. Joh. vii. 35. Plur. *πιχωρ ἐβολ*, *ἀσπαρξαι*, dispersiones. Pf. cxlvi. 2.
- Item dispergere, dispergi. *σκορπίζω*, dissipare. Pf. xvii. 14. *ἀσσκορπίζω*, dispergere. Pf. xxi. 14. *ἀσπαίρειν*. Pf. xliii. 11.

χωρι, *πι*,

- χωρι, πι, δυνατός, potens. Pf. li. 1. ἰχυρός, fortis. Marc. iii. 27.
 Plur. ἑταίροι, κατὰ τοὺς, fortes. Pf. liii. 3.
 χωρῶ, venari, θηρεῖν. Pf. lviii. 3. ἐνεδροῦν, infidiari. Pf. ix. 29. ἀγρῶν, cap-
 tare, venari. Marc. xii. 13.
 χωτ, viginti. Scribitur plerumque κ̄.
 κωψ ἐβολ, effundere, ἐκχεῖν. Pf. xli. 4. καταχεῖν, effundere. Marc. xiv. 3.
 κωψ, ἐκχεῖν. Apoc. xvi. 1. effundere. Marc. ix. 18. ἦτε ρωψ
 κωψ σφηιτ, ἀφείζην, spumare. Æg. ejus os spumas effundebat.
 κωψ, πι, κεφαλῆ, caput. Matth. xxi. 42. πικωψ ἡσιουτρ, ἀρχιεύνοχος,
 princeps Eunuchorum. Dan. i. 3, 7, 8.
 πικωψ ἐλεεῖ ἡσιουτρ, ἀρχιποιμένων, princeps pastorum. 1 Pet. V. 4.
 ερχωψ, dominari, αὐθεντεῖν. 1 Tim. ii. 12.
 κωψ, coquere, πῆπν. Ex. xii. 39. συμφορυγῖν, torrere. Pf. ci. 3.
 κωψεβ, πι, indigens, miser. Liturg. Cyril. p. 1. πικωψ οτορ, ετ-
 κωψεβ, pauper et miser. Item auferre, ἀφαιρῖν. Apoc. xxii. 19.
 Vide κεκεβ. Item ἐκψυχῖν, exanimari. Ezech. xxi. 7.
 κωψι, πι, κοπή, cædes. Ebr. vii. 1.
 Item fodere, σκάπειν. Luc. vi. 48. κωψι ἐβολ, abscindere, ἀκκόπτειν.
 Joh. xviii. 10. κωψ ἐβολ, ἐκκόπτειν, abscindere. Matth. v.
 30. κεκ ἐβολ, idem c. xxvi. 51. κεκ, ἐκκόπτειν, amputare.
 2 Cor. xi. 12.

σ, σιαε.

- σιαβεχε, πι, mercenarius, mercede conductus.
 σιαωσθ, πι, θεισθς, messor. Plur. πιασιαωσθ, θεισθς, messores. Matt.
 xiii. 30, 39.
 σιαδτχ, τ, πῆς, pes, pedis. Pf. viii. 6. Scribitur et σιαλοχ. Pf. lxxv.
 6. Matth. xviii. 8.
 Nota τσιαλοχ, esse singulare. Plurale πιασιαδτχ.
 σιαε, πι, χωλός, claudus. Mal. i. 8. Plur. πιασιαετ, claudi. Matth. xi.
 5. xv. 30.
 σιαλοτκς, τ, scarabæus. Kircher. p. 172.
 σιαλοχ, τ, pes, πῆς. Plur. πιασιαδτχ. Vide suprâ.
 σιας, extollere. Pf. xvii. 48. ὑψῖν. ἐπαρῖν, extollere. Pf. xxvii. 9. μεγαλί-
 νῖν, magnificare. Pf. lxxviii. 30. μεττωείζην, elatus esse. Pf. cxxx. 1. Vide
 σῆς et σῆσι.

Υ ε

σιαςητ,

- ΒΑΣΙΛΗΤ, ΠΙ**, superbus. Plur. **ΠΙΒΑΣΙΛΗΤ**, ὑπερηφανοί. Luc. i. 51.
ΒΑΣΙΛΕΥΘΟ, ΠΙ, eques, ἀναβάτης, adscensor equi. Ex. xv. 1, 21.
ΒΑΣΙΛΕΥΒΙ, ΠΙ, τετυφωμένοι, tumidi, inflati. 2 Tim. iii. 4.
ΒΑΣΙΛΕΥΤΙ, ΠΙ, ἑρπετὰ, reptilia. Pf. ciii. 25. Lev. xi. 20.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, παιδαγωγός, pædagogus. Gal. iii. 24, 25.
 Plur. **ΠΙ** et **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**, ὄδοι. Matth. xv. 14. Item Matth.
 xxiii. 16, 24. παιδαγωγοί. 1 Cor. iv. 15. Act. i. 16. ὄδοι.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, βέβηλος, profanus. Liturg. Cyril. p. 19. κοινός, immundus. Rom.
 xiv. 14. Vide **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**.
 Item profanare, βεβηλῶν. Levit. xi. 4. ἀλισγιῶν, polluere. Mal. i. 7. κοι-
 νῶν, commune dicere. Act. x. 15.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, δερμάς, caprea. Act. ix. 36, 39. Lexic. vetus. MS. **†ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**
 & **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, σφιδόν, passer. Pf. x. 1. Plur. **ΠΙΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**, σφιδόν, passeres. Matth.
 x. 29. Luc. xii. 6.
ΠΙΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, hirundo. Kircher. p. 169.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, πορφύρα, purpura. Ex. xxv. 4. Vide **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, κολός, debilis, mutilus. Matth. xviii. 8. Vide **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, expendere. δαπανᾶν, erogare. Marc. v. 26.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, radices agere, ῥιζῶν. Ephes. iii. 18. Col. ii. 7.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, τρυγᾶν, vindemiare. Luc. vi. 44. Cod. MS. hic habet **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**. Vide
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, lac coagulatum. Kircher. p. 200. Butyrum, caseus. p. 335.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, piger, ὀκνηρός. Matth. xxv. 26.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, extinguere. Vide **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**, σβεννύναι, extinguere. Matth. xii. 20.
 Marc. ix. 46.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ et **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ**, accendere, καίειν. Matth. v. 15. ἀπτείν, accendere. Luc.
 xxii. 55. ἀνάπτειν, idem. Act. xxviii. 2. Hinc
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ. Liturg. Cyril. p. 10. **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ** ἐξολογῶν **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ ἵτε **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**, libera nos à telis accensis
 Diaboli.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, extollere, exaltare. Vide **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**, ὑψῶν, extollere. Joh. iii. 14. viii. 25.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, concidere, συνκόπτειν. Pf. lxxxviii. 23.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, Mala Cydonia. Kircher. p. 178. & 259.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, ἰχθυός, injustiam patiens. Vide **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**, ἀδικίμενος. Pf. cii. 6.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, ἐφθιμῶς ἰχθυός, πάσων ἀδικῶς, patiens injustè. 1 Petr. ii. 19.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ. Vide **ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, νεφέλη, nubes. Passim. Plur. **ΠΙΒΑΣΙΛΕΥΩΤ**, νεφέλαι. Pf. xvii. 11.
ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ, coagulatus. **ΠΙΒΑΣΙΛΕΥΩΤ** ἐτβης, ὄρος τετυφωμένον. Pf. lxvii. 15. Ibidem
ΠΙΒΑΣΙΛΕΥΩΤ ἐτβης, ὄρη τετυφωμένα, montes coagulati.

ΒΑΣΙΛΕΥΩΤ, ΠΙ,

- ΒΗΧΙ, ΠΙ**, πορφύρα, purpura. Marc. xv. 17, 20.
ΒΙ, capere, accipere, λαμβάνειν. Pf. xiv. 5. ἀπλάμβανειν, apprehendere. Pfal. xlvii. 6. ἀναλαμβάνειν, auferre. Pf. lxxvii. 70.
 Item ἀπάγειν, ducere. Matth. vii. 13. ferre, deferre. Marc. xiv. 53. ἀναφέρειν, ducere. Matth. xvii. 1.
 Tangere. Vide infra **ΣΙΠΕΛΛ**, ἅπτειν, tangere. Col. ii. 21.
 Item perfodere, διορύσσειν. Matth. xxiv. 43.
ΒΙ, γαμῆν, uxorem ducere. Matth. xxii. 25. Hinc
ΒΙΘΔΙ, **ΒΙΘΡΕΙ**. Luc. xvii. 27. γαμῆν, uxorem ducere, et ἐξαγαμίζειν, dare ad nuptias.
 Cætera composita hujus verbi quærenda sunt infrà in ordine litterarum.
ΒΙΞΟΥΩ, calumniari, ἐπιπράζειν. 1 Pet. iii. 16. Lex. vet. MS. εἰσιβουώ.
ΒΙΒΟΨ, βδελύσασθαι, abominari. Pf. v. 6.
ΒΙ ἐΨΗ, deduci infrà, κατὰγειν. Pf. xxx. 17.
ΒΙΗ, ΠΙ, ὄρια, termini. Gen. xlvii. 21. Ex. viii. 6.
ΒΙΗΠΙ, numerare. Vide **ΗΠΙ**.
ΒΙΚΙΨ, Ψ, quarta pars uncia. Kircher. p. 146.
ΒΙΚΣ, ΠΙ, pensum lanæ vel lini in colo. Kircher. p. 126.
ΒΙΛΑΠΙ, mordere, δάκναι. Gal. v. 15. Sic Cod. MS. Edit. Wilkinsii habet **ΒΙΛΑΨΙ**.
ΒΙΛΗ, scapula, κραπάλη. Luc. xxi. 34.
 Item frui, delectari aliquâ re, ἀπλάθειν. 1 Tim. VI. 17.
ΒΙ ἄΚΑΘ, ἦΡΗΤ, tabescere, cruciari, ἐκτίκειν. Pf. cxviii. 158.
ΒΙ ἄΠΥΠΙ, ἐπιποπέειν, providere, curare. 1 Pet. v. 2.
ΒΙ ἄΩΙΤ, ἰδρυεῖν, deducere. Pf. v. 8. xxii. 3. Matth. xv. 14.
ΒΙ ἄΠΥΙΑ, ΠΙ, ἐκδικήσας, ultio, vindicta. Ex. vii. 4. Rom. xii. 19.
 Item ἐκδικῶν, vindex. Pf. xcvi. 8. ἡ δική, iudicium. Pf. ix. 4.
 Item ulcisci, ἐκδικεῖν. Pf. xxxvi. 28.
ΒΙ ἄΠΡΟ. Vide **ΒΙΘΟ**.
ΒΙΠΕΛΛ, ΠΙ, tactus. Kircher. p. 71.
 Item tangere, ἅπτειν. Pf. civ. 15.
ΒΙΠΧΟΠΣ, ΠΙ, βιά, vis, violentia. ἀδικία, injustitia. Pf. vii. 14. πλεονεξία, avaritia, cupiditas. Luc. xii. 15. Item ἀδικῶ, injustus. Plur. ΠΙΣΙΠΧΟΠΣ.
ΠΕΤΒΙΠΧΟΠΣ, ἀδικῶν, injuste agens. Ex. ii. 13. ἕτερον οὐσίπχον, ματαίως, frustra. Pf. xxxiv. 19. ἀδίκως, iniquè. Pf. xxxvii. 19.
 Item

- Item vim inferre, βιάζεσθαι. Luc. xvi. 16. ἐξουιάζειν, vim facere. Psal. xxxvii. 12. 2 Cor. vii. 12. ἀδικεῖν, nocere. Pf. lxxxviii. 33.
- Item ἀδικεῖν, inique agere, injuriam facere. Exod. v. 16. Pf. lvii. 2. πετεπχιχ σε ερ σῆχονς, ἀδικίαν αἱ χεῖρες ὑμῶν συμπλέκουσιν, Injustitias manus vestræ concinnant. Pf. lxxxviii. 33. 2 Cor. vii. 12. μη ετβηοῦ ἦχονς, οἱ ἀδικήμονοι, injuriam patientes. Psal. cxlv. 7. Vide βηοῦ ἦχονς.
- σῆπορ†ρο, consolationem accipere. Psal. lxxxix. 12. ἄσκαλεῖν. Vide †ρο.
- σῆοῖ, πι, furtum. Plur. πισῆοῖ, κλοποι, furta. Matth. xv. 19. Item κλέπειν, furari. Matth. xix. 18. Marc. x. 19.
- σῆπς, πι, bacca cujusvis plantæ. Kircher. p. 198.
- σῆρεκρικι, πι, somnolentia. Kircher. p. 90.
- σῆ, πι, et †, κύριος, Dominus et Domina. Hæc vox nunquam legitur in communi Dialecto nisi compendio scripta, sic: πσῆ. Quæ vox ab Ægyptiis hodiernis pronunciat̄ur I B S C H E U S, duabus vocalibus divis̄is. Unde suis litteris scribenda videtur πισῆος, ita enim Ægyptii hanc vocem pronunciant̄.
- In Dialecto Sahidicâ integra scribitur χοεῖς, aliquando etiam, sed rarò πσῆ.
- Plur. πισῆεε, κύριοι, domini. Matth. xv. 27. Luc. xix. 33. ερ σῆ, dominari, κυριεύειν. Passim. Pf. xlviii. 14.
- σῆαπις, πι, dubitatio. Kircher. p. 91. Item dubitare, διαζέειν. Matth. xxviii. 17. ὑποπτεύειν, suspicari. Psal. cxviii. 39.
- σῆεε, πι, Domini, Dominæ. Vide supra σῆ.
- σῆσι, πι, ὑψος, exaltatio, altitudo. Pf. iii. 3. Apoc. xxi. 16. Plur. πισῆσι, πᾶ ὑψη, altitudines. Pf. xciv. 4. Item exaltare, exaltari, attolli. Pf. vii. 6. ὑψῆν, ἐπαύρειν, elevare. Psal. xxiii. 9. Pf. viii. 1. μεγαλύειν, magnificare. Pf. xi. 4.
- οῦσῆσι ἦρητ, ὑπερηφανία, superbia. Marc. vii. 22. superbire, φυσίγειν. 1 Cor. iv. 19.
- σῆσι, †, ῥῶδος, dorsum. Pf. lxviii. 23. lxxx. 6. cxviii. 3.
- σῆσκεπρο, placere, decorem affectare, σὺπροσωπεῖν. Gal. vi. 12.
- σῆσλη, audire, auscultare, ἐνωτίζειν, auribus percipere. Pf. v. 1.
- σῆτ, capere, accipere. Vide σῆ.
- σῆφει, saltare, exilire, ἄλλεθ. Joh. iv. 14. Act. xiv. 9. Act. iii. 8. ἐξάλλεσθαι, exsilire.

σῆχροφ,

- βλωουϝ, πι, *السلمى*. Kircher. p. 108. qui interpretatur; Gemitus, blandimentum, lenitas.
- βλωτ, *νεφρός*, ren, renis. Plur. πιβλωτ, *νεφροί*, renes. Pf. vii. 9. xv. 7. Passim.
- βεε, πι, *السارس*, custos. Lexic. vetus MS. et Kircher. p. 301.
- βεεε ηβωεε, πι, *κηπεργός*, hortulanus. Joh. xx. 15.
- βπδτ, *ὀκνεῖν*, morari, segnem esse. Act. ix. 38. ποτβπδτ - - - - πηι
 δηπε, *ἐμοὶ ἔκ [ἔστιν] ὀκνηρόν*, mihi - - - - non [est] pigrum. Philip. iii. 1.
- βπδτθ, πι, *χεῖρες*, manus. Pf. cxviii. 48. *ἀγκάλαι*, ulnæ. Luc. ii. 28.
- βπε ζω, caput inflectere ad adorandum. Liturg. Gregor. p. 45.
- ηθοκ πε ε τοςβηον ηχωωτ ηδκ ηχε πεκλαδος, tibi cervicem inflectimus, populus tuus.
- πι βπε ζωϝ, *ὑποταγή*, obedientia. 2 Cor. ix. 13.
- Subjicere, *ὑποτάσσειν*, subdere. Pf. xvii. 48.
- βηον ηχω, *ὑποτάσσειν*, subditus esse. Luc. ii. 51.
- βηον, *ἰκμάς*, humor. Luc. viii. 6.
- βηον, *ἀπαλός*, mollis. Matth. xxiv. 32. Item molliri, *ἀπαλλύνειν*. Pf. liv. 21.
- βηωωτ, πι, *ἀρα*, *ἄλων*. Matth. iii. 12.
- Acervus, *δημονία*. Ex. viii. 14.
- βο, πι, plantatio, *σπός*, semen. 2 Cor. ix. 10. βανβό εβερι, *νεφύλα*, novellæ. Pf. cxvii. 3.
- Item *φυτεύειν*, plantare. Pf. lxxix. 15. Hinc
- ετβηοττ, *ἔμφυτος*, infitus. Liturg. Basil. p. 23.
- εσβηοττ, *σφυτευμένη*, plantata. Luc. iii. 6. Vide βωωτ.
- βο, *δωπανῶν*, impendere, sumtus facere. Luc. x. 35. *προαναλίσκειν*, erogare. Luc. viii. 43. Vide βε.
- βολκ. Vide βωλκ.
- βοντ, tentare. Vide βωντ.
- βον, πι, *ὀπλή*, ungula. Lev. xi. 3.
- Item plantæ pedum, *τὰ σφυρά*, Act. iii. 7. Vetus Lex. MS. hic habet
 πιωωπ.
- βον, capere. Vide βωνπ.
- βον, tondere. Vide in ωον.
- βονη εβολ. Vide βωνη εβολ.
- βοσι, altus, alta, *ὑψιστος*. Pf. xlvi. 2. ετβοσι, idem. Pf. xii. 6.
- Plur. πη ετβοσι, *τὰ ὑψιστα*, altissima. Pf. lxx. 19.
- εϝβοσι ηθητ, *φουσίμενος*, inflatus. Col. ii. 18.

βοσχεσ,

βουχεσ, πι, saltatio. Kircher. p. 140.

Item saltare, ὀρχήσθαι. Matth. xi. 17. xiv. 6.

βου, πι, δαπανή, expensa. Lexic. MS. Novi Testamenti v. βου.

βουτεπ, ἀλλαχόθεν, aliunde. Joh. x. 1.

βου, tangere, ἅπτειν. Luc. xxii. 51. xviii. 15. MS. habet ριπυ πιτεφ-
βου, erwoτ, ut tangeret eos. Editio Wilkinsii habet ριπυ
πιτεφσι πελωωτ.

βου, πι, colores pictorum. Kircher. p. 125. Vide βου.

βου, currere, σέχειν, δερμείν. Pf. xviii. 5. ἔρπειν, serpere. Pf. lxviii. 34.

βου πι σα, διώκειν, persequi. Pf. x. 1. καταδιώκειν, persequi. Psal. xvii.
37. xxv. 6.

βου, †, cochlear. Kircher. p. 129. et pag. 150. ubi scribitur βου.

βου, ἀνασκάπτειν, effodere. Pf. ix. 14. Luc. xiii. 8. xvi. 3.

βου. Vide βου.

βου, †, mitra, corona. Kircher. p. 119. et 122. عمامة.

βου, †, φερνή, dos, dotis. Kircher. p. 103. Genes. xxxiv. 12.

Item Ex. xxii. 16, 17.

βου, πι, νίκη, victoria. 1 Joh. v. 4.

Item νικῶν, vincere. Joh. xvi. 33. καταβεβαύειν. Coloss. ii. 18. ἀνδρίζεσθαι,
viriliter agere. 1 Cor. xvi. 13.

βου πι ρη, ἀγάλλω, consolatio. Philip. ii. 1.

Hinc βου ρη, superatus, ἠτῶσθαι. 2 Petr. ii. 19. ἐτβου ρη, ὁ νί-
κων, vincens. 1 Joh. v. 5.

βου πι, †, πεισερά, columba. Matth. iii. 16. Plur. βου πι πι, forte
à βι vel à βε et ρου πι, quod columbas duodecies in anno parere
apud se Ægyptii ferant. Vide Æliani Var. Hist. Lib. I. c. 15.

βου πι πι, †, τρυγών, turtur. Luc. ii. 24.

βου, σκάνδαλον, scandalum, offensio. Ex. x. 7. σκόλον.

Plur. βου πι, τραυματισμοί. Ed. Rom. strangulationes. Vulg. obliga-
tiones. Pf. cxiv. 5.

βου πι, προσκώπτειν, offendere. Matth. iv. 6. Rom. ix. 32.

βου, πι, ὑστέρημα, inopia. 2 Cor. viii. 14. ἡτῆμα, diminutio. Rom. xi. 12.

Item privari, deficere, ὑστερεῖν. 1 Cor. viii. 8.

βου, πι, furfur. Kircher. p. 260.

βου πι, strenuus. Kircher. p. 86.

βου πι, vindemiare, τρυγᾶν. Apoc. xiv. 19.

βου πι, τρυγησις, vindemia. Apoc. xiv. 18.

βου πι, ὀρύσσειν, fodere. Pf. xxi. 16.

Extendere, extendi, ἐντείνειν. Pf. vii. 12. καταπέξουεν, sagittare. Pf. x. 2.
 ἀγτεύειν, tendere. Pf. cxxxix. 5. ἐκτείνειν, extendere. Pf. ciii. 2.
 ἀστεύειν, adstringere. Act. xxii. 25. καταλύζειν, inundare. Psal.
 lxxvii. 20.

βωε, πη, κήπος, hortus. Luc. xiii. 19.

βωπτ, tentare, πειράζειν. Matth. xxii. 18.

βωοτ, φιλύειν, plantare. Matth. xv. 13. Vide βω.

βωπι, capere, apprehendere, συλλαμβάνειν. Act. xii. 3. Lexicon vetus MS.
 habet è βωπι. *صا* a verbo *صا*, cepit, πάζειν, apprehendere.
 Act. xii. 4.

βωρεε, innuere, ἀνεύειν. Pf. xxxiv. 29. Luc. i. 23. ἐνεύειν, idem. κατα-
 γύειν, idem. Luc. v. 7. κατασύειν, annuere. Act. xii. 17.

βωρεε, ελαύνειν, agi. Luc. viii. 29. exagitari. 2 Pet. ii. 17.

βωρη, πιβωρη ἐβολ, ἀποκάλυψις, revelatio. Rom. ii. 5.

βωρη et βωρη ἐβολ, revelare, detegere, ἀποκαλύπτειν. Joh. xii. 38.
 ἀνακαλύπτειν, revelare. Psal. xvii. 5. ἀποεργάζειν, nudare testis.
 Marc. ii. 4.

βωσ, πι, crepitus ventris. Kircher. p. 160.

βωσ, coagulari, τυρῆσαι. Pf. cxviii. 70. πηγῆναι, compingi. Exod. xv. 8.
 Vide βησ.

βωσση, anethum. Kircher. p. 275.

βωζεε, πι, ἀκαθαρσία, immunditia. Matth. xxiii. 27. ἀκαθάρσια, idem.
 Matth. xxiii. 25. Vide βεζεε.

Item inquinare, profanare, βδελύσκειν. Levit. xi. 43. Edit. Rom. et
 non facietis abominabiles animas vestras.

βδελῶν, profanare. Psal. lxxviii. 31. μαινείν, inquinare. Ebr. xii.
 15.

βωχ, βάπτειν, intingere. Pf. lxvii. 23.

βωρη. Liturg. Cyrilli, pag. 6. ἀρικαταξιοη ἀρισφην ηβωρη
 ηεεε σφην εεεοωη ηεεεωοτ, σύμπλες η̄ σιωοδιπορο̄ αυτων̄ η̄με̄δαι
 καταξίωσον. Versio Arabica hanc vocem interpretat *الاقلاع*. Vide σφρη.

†εεε†, πι, εὐδοκία, beneplacitum, bona voluntas. Matth. xi. 26. κατάν-
τημα, occurfus. Ex. iv. 27. Philip. iii. 11. συμφώνησις, conventio,
concordia. 2 Cor. vi. 15. συγκατάθεσις, consensus. 2 Cor. vi. 16.
Item prosperitas. κατὰ σὺ†εεε†, καὶ συγκύριαν, casu quo-
dam. Vulg. accidit. Luc. x. 31.

εὐδοκεῖν, complacere, consentire, delectari. Ps. xxxix. 6. εἰπεκ†-
εεε† ἐρρηι ἐχωοε, tibi non complacuit in illis. Græca
aliter habent. Eadem verba, Ps. l. 18. εὐδοκεῖν. εεεεε†, κα-
τενοδε, prospere procede. Psal. xlv. 4. συμφωνεῖν, consentire.
Matth. xviii. 19. συνήδεται, condelectari. Rom. vii. 22.

Item occurrere, convenire aliquem, συναντᾶν. Act. x. 25. συνυχεῖν,
accedere ad aliquem. Luc. viii. 19.

σοιχεῖν, incedere. Act. xxi. 24. Gal. iv. 25. γ. 25. vi. 16. Philip. iii.
16. 2 Tim. ii. 18.

†ο†εεε†, consequi, πυχάνειν. Ebr. viii. 6.

†εει, πι, κώμη, vicus, castellum. Matth. x. ii. xxi. 2.

Plur. πι†εει, vici, pagi, κωμαί. Matth. ix. 35.

†ποεε†, ἐδάλλοις, consolatio. Vide ποεε†.

†ποε, νῦν, nunc. Passim.

†ἦρεεοτ, χαρίζεται, gratuito dare. 1 Cor. ii. 12.

†οτω, glorificare. Vide οτω.

†πι, †, ἰσφίς, ren, renis. Jes. v. 27. Plur. πι†πι, ἰσφίς, renes. Mat.
iii. 4. Act. ii. 30. Ebr. vii. 5.

†ρεπ, nomen dare, imponere. Vide ρεπ.

†σεπ†, fundare, fundamenta ponere. Ps. viii. 3. θεμελιῶν. Vide σεπ†.

†σεω, παιδιῶν, erudire. Ps. xxxvii. 1. Vide σεω.

†τεπψι, arguere, increpare, ἐπιπλήθειν. 1 Tim. v. 1. Vide ρεψ†-
τεπψι.

†τοτ, πι, ἀντίληψις, auxilium. Ps. lxxxiii. 5. lxxxviii. 18.

Item manum dare, opem ferre, συνανταλαμβάνειν, auxiliari. Ps. lxxxviii.

22. ἀνταλαμβάνειν, suscipere. Ps. cxvii. 13. adjuvare. Liturg. Basil.

p. 2. Luc. i. 54. v. 7. x. 40. Philip. iv. 3. συνλαμβάνειν, adjuvare.

πη εοπε†τοτ, χειραγώγοι. Act. xiii. 11. προΐσταναι, præesse.

Tit. iii. 8. ἔχειν κοινωνόν, socium habere. Philem. 17.

†τοτ εβολ, dimittere, ἐξαποστέλλειν. Luc. xx. 10, 11. Jac. ii. 25.

†ψεβιω, πι, ἀνταπόδοσις, retributio. Ps. lxviii. 22.

Item retribuere, ἀνταποδοῦναι. Ps. xvii. 20. Vide ψεβιω.

†ψαρι, ε(αλλ), Elmaghle, urbs antiqua Ægypti. Kircher. p. 208.

†ψεοσιτ, calumniari. Vide ψεοσιτ.

†ψιπι,

†ϠϠΠ, pudore et ignominia afficere. Vide ϠϠΠ.

†ϠΔΠ, judicare. Vide ϠΔΠ.

†ϠΗΤ, attendere. Vide ϠΗΤ.

†ϠΙ, protegere, favere. ΔϠ†ρι ΘΗΠΟΥ, ὑπὲρ ἡμῶν εἶναι, Copt. legit ὑμῶν, pro vobis est. Luc. ix. 50.

†ϠΙΩΤ, induere, ἐνδύειν. Pſal. xxxiv. 13, 26. Matth. vi. 25. Marc. vi. 9. Gal. iii. 26. πέναι, ponere. Conſt. cum σοκ. Pſ. lxxviii. 12. ῥαβάλλειν, operiri. Matth. vi. 31.

†ϠΟ, ΠΙ, δέησις, deprecatio, oratio. Pſ. vi. 9. xvi. 1. ῥακλισις, consolatio. Luc. vi. 24. Act. iv. 36.

Item precari, δέεσθαι. Ex. iv. 10.

Consolari, παρακληθῆναι. Jef. xl. 1. Matth. v. 4. 1 Theſſ. ii. 11.

†ΧΟΞ, confortare, animum addere, ἐνισχύειν. Luc. xxii. 43. Vide ΧΟΞΞ.

†ΧΩΠΤ, παροξύνειν, ῥαπικραίνειν, irritare, exacerbare. Vide ΧΩΠΤ.

†ϠΙ, θηλάζειν, lactare. Ex. ii. 7. Matth. xxiv. 19. Item Marc. xiii. 17. Luc. xxi. 23.

Ψ, Ψ, ΨΙ.

ΨΙΤ, novem. Fœmin. ΨΙ†.

Ψωι, (إبصاي), urbs Ægypti. Kircher. pag. 210.

S Y L L O G E

QUARUNDAM VOCUM

DIALECTI SAHIDICÆ

S I V E

SUPERIORIS ÆGYPTI.

Α, ε, ελφε.

εε, facere. Myst. Lit. p. 9. κοττ σποοτ ηρωβ εφεετ ησι πποττε
 εη τκτησις, viginti duo opera fecit Deus in creatione.

Sic εφεεεφ, εφεεε. Passim.

εοντ, insanus. Pro ετρητ.

εεεερε, η, κρατφ, robur. Item κρατην. Pro εεεερι.

εεηητη, venite. Mystera Litterarum, p. 14.

εεεητε, infernus. Scribitur et εεηητε, quod idem est.

επε, τ, caput. Pro εφε.

ερεχ, terminus. Pro ετρεχ, convenit cum Ebraico רך.

εspe, τ, lingua, dialectus. εcπi.

ετρεοτυτφ, εφληφατφ, qui tangi nequit.

ετηερε, επισος, incredulus. εονερετ.

ετποττε, εθεφ, atheus. εονοττ.

εττωλεε, immaculatus. Myst. Litt. p. εττωλεε.

εττωτ,

- ΔΤΤΩΤ**, incredulus, inobediens. **ΔΤΤΩΤ ἠΖΗΤ**, animo inobediens. Myft. Litt. p. 26.
ΔΤΥΔΞΕ, ἀφαιτος, ineffabilis.
ΔΤΨΙΒΕ, immutabilis.
ΔΤΞΡΩΟΥ, mutus. **ΕΖΔΙ ἠΔΤΞΡΩΟΥ**, littera muta. Myft. Litter. p. 11. Passim.
ΔΥΔΠ. Color. M. L. p. 16.
ΔΥΩ, et. Pro οΥΟΥ.
ΔΥ ἠΖΕ, qualis? quomodo?
ΔΖ ἐΡΔ.Τ. stare. Passim. Pro οΖΙ ἐΡΗΤ.
ΔΖΕ, π, vita. Vide supra ΔΖΙ. Myft. Litt. p. 29. **Ζἠ Τελεζ φτεε χωοτε ἠροεπε επεφΔΖΕ**, octuagesimo ætatis suæ anno. Gallicè, la quatre-vingtième année de son âge ou de sa vie.
ΔΧΙC, dic. **ΔΧΙC ΠΔΙ**, dic mihi. Myft. Litt. p. 59. et alibi.
ΔΧἠ, sine. Pro ΔΘΠΕ. Myft. Litt. p. 9. **ΔΧἠ CΠΕΡΕΔ ἠρωεε**, absque femine virili. Ibid. p. 16. ex initio Evangelii Johannis **ΔΧἠ-τεφ επελΔΔΥ ψωπε**, *χαιεις αυτη εημετο εδε εν*, dialecto inferioris Ægypti. **ΔΤΘΠΟΥC επερλι ψωπι**.

Β, ΒΗΤΔ.

- ΒΑΡΩΤ**, π. Myft. Litt. p. 42. **ἠΘΕ ΕΤΕCΧΩ εεεοC ἠΘΙ ΤΕ ΓΡΑΦΗ ἠΟΥΩΤ**. **ΧΕ ἠΨΗΡΗ ἠΔΔΔΔ ΔΤΚΩ ΕΖΡΑΙ ΖΩΟΥ ἠΤΕΕ-ΠΤCΕΒΗΗΤ**. **εεἠ ΤΘΠΡΖΩΒ ΕΠΒΑΡΩΤ**. **εεἠ ΠΖΤΕΕ-ΠΟC εεψΔλλει**. **εεἠ ΠΕ ΕΒΟΛ Ζἠ ΤΚΤΘΑΡΔ**.
Βερε et **βρε**, novus, nova, novum. **βερι**.
βλβιλη, τ, granum, *βλβιλος*. Joh. xii. 24. Semen Lingua Africana apud Sextum Pompeium. Vide Joseph. Scaliger. in Priapeia. Carm. 48.
βωκ, venire. Myft. Litt. p. 6. **Δφβωκ εζραι επετε**, ascendit super Cælos. Sic **Δφβωκ ε πεCΗΤ**, descendit. Passim.

Ε, ΕΙ.

- ε**, pro ι, solet poni, ut **ψωπε** pro **ψωπι**, et similia.
εβουτ, mensis, pro **Δβουτ**.

ει, pro ι, ire, venire.

ειεε, scire, cognoscere, pro εει. Myst. Litter. p. 3. ειεεε εεε
πδρητ, cognovi in corde meo. Passim.

ειεπε, τ, signum. Passim. εηηη.

ειπε, pro ηη, adducere, inducere.

ειρε, pro ηη, facere.

εις, ecce. εις εηητε, pro ις εηητε, ecce. Passim.

εοοτ, πε, gloria, pro ωοτ. πεφεοοτ, gloria ejus. ηχοεις επεοοτ,
Dominus gloriae. Myst. Litt. p. 35. ετεοοτ εηποοτε, gloria
fit Deo. Ibid. p. 27. et 70.

ερε, vel ηρε, templum. ηρε pro ηερφεη.

εppo, η, Scribitur et ηρο, ηρο, rex. Plur. ηερρωοτ, reges. οτρο.

ετθε, pro εθε, propter.

ετωη, τ, ηοη. Passim. Pro εχωρη.

εροη, intus, pro εροη.

εδοοτ, Æthiops, pro εθετω. Myst. Litt. ex Pí. lxxxvi.

ηλαοο ηηεδοοτ, populus Æthiopum.

Η. ηητδ.

ηηε, τ, numerus. ηηη.

Θ. θητδ.

Θ, in hoc Dialecto fit ex τ, quando ad adspirationem ε, præcedit, ut
εηητ, pro ετηητ. θηη, pro τηηη.

θαιβες, victoria. Myst. Litt. p. 55. Pro τηαιβες (quodumbram de-
notat exemplis pluribus docebitur. W.)

θββιε, pro θεβιε. ηθββιο, humilitas, pro ηθεββιο.

θηη, absconditus, pro ετηηη. Myst. Litt. p. 6. et alibi.

θοοτε, φεβοτ, timor, pro τηοοτε. †εοτ. Joan. vii. 13.

ετθε θοοτε ηηποοταδι, ετ τον φεβοτ των Ιουδαίων, propter metum
Judæorum. Et alibi passim.

Ι. ιωτδ.

Ι, mutatur in ε, ut ηε, articulus pluralis pro ηη. ηε pro ηη. ρωεε,
pro ρωηη, et similia.

Α α

ιερω,

ἡβονς, pro ἡχονς, injuria.
 χι ἡβονς, pro βι ἡχονς:

O. οϚ.

O, pro oi, est, εϚδ̄, ετδ̄. εϚoi, ετοi.
 οειϚ. Vide τϚϚε οειϚ.
 οηϚ, vita. ετοηϚ, pro ετοηϚ, vivus.
 οοϚ, gloria. Vide εοοϚ.
 οοϚ, η, luna. ηη ηει ποοϚ, sol et luna. Myft. Litt. p. 5. et
 alibi passim.
 οσε, οσι. †οσε, pro †οσι.
 οϚϚ, unus, pro οϚϚi. ποϚϚ ποϚϚ εειλον, unusquisque nostrum.
 Myft. Litt. p. 2.
 οϚϚϚϚ, sanctus. ηηηη ετοϚϚϚϚ, spiritus sanctus.
 οτειη, Græcus.
 οτειϚ, tempus. ηοτειϚ ηηη, omni tempore, semper. Myft. Lit.
 p. 2. & alibi. (nisi legendum sit οτοειϚ. Sic semper scribitur. W.)
 οτεϚϚϚηε, η, mandatum, præceptum.
 οτεϚϚoi, culmen, tectum. Myft. Litt. p. 18.
 οτηηϚ, η, sacerdos, pro οτηηϚ.
 οτηη, οτηη, apertus, aperta, apertum.
 οτηηηη, dextra, pro οτηηηηη.
 οτοειη, η, lux. εροτοειη, fulgere, illuminare, pro οτωηηη.
 οτοειϚ, η, tempus. ηοτοειϚ, aliquando. εειπεοτοειϚ, olim.
 οτωϚ, deficere, tardare.
 οτωϚ, manere. εϚοτωϚ, κατῳκειν. Sic in alia Dialecto.
 οβτ, suffocare, strangulare. εϚοβτϚ, ἀπῆλξατο.

Π. ηι.

Π, adhibetur pro φ. Nam hæc Dialectus abhorret ab adspiratis.
 Sic ηηηη, pro φηηη, nomen.
 ηϚϚε, dimidium, pro φϚϚη. ηϚϚε εειπεϚοοϚ, meridies. Myft.
 Litt. p. 38.
 ηϚϚρε, η. Myft. Litt. p. 15, 16.
 ηε, articulus masculinus, pro ηη. ηειωτ, pater. (Est ab ειωτ, η. W.)
 ηε, τ,

πε, τ, cœlum. τπε, pro τφε. Plur. πητε, cœli.
 πει, pro παι. πει *μυστηριον*, hoc mysterium. *Myft. Litt. p. 2.*
 πεστασιοτ, nonaginta. πεστασιοτ ψις, nonaginta novem. *Myster.*
Lit. p. 33.
 ποον. Vide πωπε.
 πορ, *φθάνειν*, pervenire, pro φορ. *Myft. Litt. p. 18.* εκωαν πορ, εαρ
 ε *μηντ* ρη τσιπωπ, si enim perveneris ad decem numerando.
 πρω, τε, hyems, pro τφρω. *Myft. Lit. p. 20.*
 πωπε εβολ, π, transmigratio. Scribitur et πωωπε, ut πωωπε εβολ
ητβελωπ, transmigratio Babylonis. *Myft. Lit. p. 25.*
Ibid. p. 42. ρεθον ετρεπποουε εβολ, antequam transferretur.
 πωρχ εβολ, π, extensio. (potius divisio, separatio. W.)
 πωτ εροση, intrare, confugere. *Myft. Lit. p. 65.*
 πωτ εβολ, fugere, fugare, ejicere.
 πωτρ, sculperere, pro φωτρ. *Myft. Lit. p. 42.* ερηπωτρ ηουπλερ
 ηωπε, sculpsit tabulam lapideam.
 πωωπε. Vide πωπε.
 πωφ, pro φωφ, illius, ad illum pertinens.

P. ρω:

Ρακω, adscribere, arponere. *Myft. Lit. p. 14. & 24. lin. 1.* ετρακε:
 ρε, esse, pro ερ. ετρε, fuerunt.
 πιρε εβολ, formatio, creatio. Forte ab ιρε, pro ιρι.
 ρεφπεχεεετοτ. *Myft. Lit. p. 8.* πεχατβε τηροτ ηρεφπεχεεε-
 τοτ, omnia reptilia.
 ρεφροτοειπ, π, illuminator. *Myft. Lit. p. 7.*
 ρεφρηεερε, π, *φαρμακοποιός*.
 ρεφμωοπε, π, pastor.
 ρεφσκαι, π, arator. *Myft. Lit. p. 14.*
 ρεφχιουε, π, fur, furis.
 ρεφχιουε, π, fur. *Myft. Lit. p. 14.* Vide χιουε. (mendacem, non
 furem designat. W.)
 ρεφχη, genitor, genitrix. *Myster. Litt. p. 30.* εερια τρεφχη
 ππουτε, *Μαριὰ ἡ Θεοτόκος*, Maria Deipara.
 ρεφτ επωρη, π, dator vitæ, vivificator. *Myft. Lit. p. 7.*
 ρεφτ ερωτ, litera vocalis. *Myft. Lit. p. 10.* et alibi.
 ρη, π, sol. πρη. Passim.
 ρητε, pro ρητ. Passim.

ροτρε,

ροῦρε, vespera, pro ροῦρι. Passim.

ρ'πε, π, templum. **πχιακ** εἰρη'πε, dedicatio templi. Myster. Litter. pag. 9.

C, **ciεεε, cτεεεεε.**

εεθн, secundum, similiter.

εεωε, amarus. Scribitur et **εεχε**, vitio scriptoris, ut puto. Myster. Lit. p. 29.

εεωϕ, septem. Myst. Lit. p. 8. et alibi.

εεε, scribere. **εεεεεεε**, scripsit. Myst. Lit. p. 58. Vide **εεεε**.

εεεεεπ, intus, pro **εεεεεπ**.

εε'βε, πε, circumcisio. Myst. Lit. p. 9.

εεπε, πε, reliqui, reliquæ, pro **εεπ**. Myst. Lit. p. 12.

εεεπ. Scribitur et **εεεπ**. Myst. Litt. p. 31. ex Ps. lxxxvi. 5. **εεω** **πτοε** **πετχοε** **εεεπ** **εετε** **εεεε**, dialecto communi. **οτοε**, **πτοε** **πετβοε** **εεεπ** **εεεε**, *εἰς αὐτὸς ἐδμελίωσεν αὐτὴν ὁ ὕψιστος*, et ipse fundavit eam altissimus.

εεεε, duo ut in alio dialecto. **εεεεεεεε**, viginti duo. **εεεεεεεε**, duodecim.

εεεε, fundamentum. **εεεε**.

εεεε, duo. Fœmin. pro **εεεε**. **εεεεεεεε** **εεεε** **εεεεεεεε**, secundus ejus adventus. Myst. Lit. p. 10.

εεεε, Neomenia, pro **εεεε**. Myst. Lit. p. 26.

εεεεε, πε, congregatio. **εεεεεεεε** **εεεεεεεε** **εεεεεεεε**, tota illa congregatio.

εεεεεεεεεε, **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε**, congregatio aquarum in unam collectionem. Myst. Litt. p. 5.

Colligere, congregare. **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε**, collegit, congregavit. Ibid. p. 7.

εεεε, πε, latus, pro **εεεε**. Myst. Lit. p. 23.

εεεε **εεεε**, repudiare. Myst. Lit. ex Psal. cxviii. 22. **εεεε** **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε**, dialecto communi. **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε** **εεεεεεεεεε**, *λίθον ὃν ἀτεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομῶντες, ἔτος ἐβλήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας*, lapidem, quem reprobaverunt ædificantes, hic factus est in caput anguli.

εεεεε, πε, latro.

εεεεεε, arguere, *ἐλέγχειν*. Pro **εεεεεε**.

σοβ, stultus, insanus. Pro σοχ.

σζαι, πε, litera, scriptio. Pro σζαι. Sic σζηστ, scriptus, scripta.

Pro σζηστ.

σζιαιε, τε, mulier. Pro σζιαιι.

Τ. ταγ.

ταειο, πε, donum, dignitas, pro ταιο. ταειντ, pro ταινοστ.

ταλλειο, facere, formare. Pro θαλλιο.

ταπρο, τε. Myft. Lit. p. 34. πποστε πλογοσ δτω τταπρο
λεπποστε.

ταππ, πε, cuminum.

ταρε. Pro εταρε. Sic ταροσ. Myft. Lit. p. 3. Matt. vii. 7. τωρλε
ταροστωπ πητεπ, pulsate et aperietur vobis. Dialecto com-
muni, κωλρ οτορ εταστωπ πωτεπ.

ταυε δεικυ, prædicare, concionari. Myft. Lit. p. 6. δρβωκ δρταυε
δεικυ ηπετοταλλερτε εχωστ, descendit prædicavit iis, qui
detinebantur. Ibidem πεταρρελιοπ σεταυε δεικυ, Evange-
lium prædicatur.

ταδ, μυριδσ. Pro θαδ.

ταδσο. Pro τοδσω.

τε, articulus femininus pro †. Ut τε ρραφη, scriptura. Myfter:
Litt. p. 6.

τεποσ, nunc. Pro †ποσ.

τεποσ, vobis, vos. Pro θηποσ.

τηνβε πε, digitus. Myft. Litt. p. 42.

τητ, πε, ventus. Pro θηοσ. πτητ ητρολε, ventus orientalis.

πτηρνε, ventus meridionalis. πτητ ηλερπ, aquilo. πτετ

ηελεπτ, ventus occidentalis.

ταλλειο. Pro θαλλιο. Myft. Litt. p. 27. ex Epistola prima ad Ti-

mothum, c. 3. v. 16. ητοσ πε ηταστωπρ ρη τσαρρ δτω

δτταλλειοσ ρε πε ππα, Dialecto communi. φη εταστω-

οηρσ ρεν τσαρρ δτθαλλιοσ ρεν πππα, ο εφανερωδη εν

σαρκι εδικαιωδη εν πνευματι, quod manifestatum est in carne, justifica-

tum in spiritu.

το, τε, pars, pro τοι. Myft. Lit. p. 40.
 τωτ ηρητ, perfuasio, pro θωτ ηρητ.
 τωυ, ftatuere, pro θωυ.
 τωρεε et τωρεε, pulsare. πεττωρεε, qui pulfat. Myft. Lit.
 p. 3.

Ш. ω.

ω, hujus litteræ loco sæpe duplex ο in hac Dialecto usurpatur, ut ωοοι,
 ω^οω.
 ω, concipere. Myft. Lit. p. 57. ex Jef. vii. 14. εις ρηητε εις τπαρ
 παω πεσχο ηοτωρη, dialecto communi. ρηητε ις τπαρ-
 θεποσ εκεερωκι οτορ, εκεεωις ηοτωρη, ecce virgo concipiet
 et pariet filium.
 ωπε, πε, lapis. Χς παπε ηκοορ, Christus lapis angularis. Myft. Lit.
 p. 32.
 ωηρ, πε, vita, pro ωηθ.
 ωυεε, consumere. Myft. Lit. p. 33. πλοτε οτωωτ εφοτωυεε
 πε, Deus ignis consumens est.
 ωρ, πε, luna. Sic aliquando. Sæpius ποορ.
 ωσβ, πε, frigus, pro ωχεβ. Myft. Lit. p. 38.

Ш. υει.

υα, πε, festum, dies festus, pro υαι.
 υααρ, corium, pellis. υαρ.
 υαατ, immolare. υατ.
 υαρε, τε, gaudium, festivitas. Myft. Lit. p. 33. pro υαρι.
 υακβεη, collocare, ponere. Myft. Litt. Passim.
 υαχε, πε, λόγος, sermo, pro πιςαχι.
 υβηρ, πε, focius, amicus, pro υφηρ.
 υελεετ, τε, sponsa. τυελεετ.
 υεεευε et υεεευε, ministrare. υεεευι.
 υεερε, τε, filia. τυερι.
 υηη, arbor, lignum, pro υυηη.
 υηρε, πε, filius. Item υηρε υηηη. Idem. Myft. Lit. p. 14. et alibi,
 filii.

ψυπε, quærere. Myst. Lit. p. 3. ex Matth. vii. 7. **αἰτεῖ τὰ ροῦτῆ
λητῆ ψυπε τὰρε τῆβινε τωρμ τὰροτῶη ηητῆ**, dialecto
communi. **ἀριετιη οτορ ετῆτῆ ηωτεη κωτῆ ερετεη ἔχιμη.**
κωλρ οτορ ετῆ δοτῶη ηωτεη, αἰτεῖτε καὶ δοθήσεται ὑμῖν, ζητεῖτε
καὶ εὑρήσετε, κρούετε καὶ ἀνογήσεται ὑμῖν, petite et dabitur vobis; quærite et
invenietis; pulsate et aperietur vobis.

ψυοτῆ, octo. Myst. Lit. p. 8.

ψυοηητ, tres. Fœmin. ψυοητε.

ψυοη, pro ψυη.

ψυοηητ, vanus. Item ετψυοηητ.

ψυηρε, mirabilis, miraculum. ψυηρη.

ψυω, ηη, pastor. Joh. x.

ψυωηη, ηε, reliqui, reliquæ. Myst. Litt. p. 7. ηηωωηη.

ψυη, oportet, decet. Myst. Lit. p. 14. **ηεψυηε γαρ ηητῆ**, oportebat
enim nos, pro ψυη.

ψυηε, septuaginta. Legitur et ψυβε.

ψυβεβωη, pro ψυηεηωηη, posse.

Ζ. Ζορι.

Ζαε, ultimus, finis. Ζαε.

Ζαβεε, τε, victoria. (umbra. W.) Item θαβεε. Myst. Lit. p. 36. et 55.

Ζαθη, κατὰ, secundum, juxta. Item priusquam.

Ζαηε, δει, oportet. Ζαηε ηε, idem. Ζαηε οη, oportet iterum. Myst.
Lit. p. 35.

ΖαρεΖ, custodire. ΖαρεΖ.

Ζατβωλ, anchora. Ζατβωλ.

Ζβηηε, ηε, plur. τῆ Ζωβ. ηηΖβηηοη.

Ζβοηρ, τε, læva, sinistra. **τεκΖβοηρ**, læva tua.

Ζε, cadere. Myst. Lit. p. 2. l. 13. Item invenire. **αηΖε εροη**, invenimus eum.

ΖελΖωλ, immolare. Myst. Lit. p. 25. ΖελΖωλ.

Ζην vel Ζη, in. Ζη ηηηη **επειωτ**, in nomine Patris. Myst. Litt.
p. 1.

Ζην, articulus indefinitus pluralis. Ζηη.

ΖετΖωτ, scrutari, inquirere. ΖετΖωτ.

Ζηηηε, ecce. Item Ζηηηε ειε, pro Ζηηηε ιε. Ζηηηε ηελοτ,
en vobis. Myst. Lit. p. 8. (potius, ecce nunc. Sic et interpres
Arabicus. W.)

Ζηητ,

ΖΗΤ, pro ΖΗΤ. ἠΖΗΤς, in illa, pro ἠΖΗΤς.

ΖΙΕΙΒ, ΠΕ, ἄρνιον, agnus.

ΖΙΠΗΒ, ΠΕ, somnium.

ΖΛ'ΛΟ, ΠΕ, fenex. Ζελλο.

ΖΛΕΕ, quadraginta. Myft. Litt. p. 9.

ΖΛΕΟΛ, ΠΕ, calor, æstas.

ΖΞΞΔΛ, ΠΕ, δῦλος, fervus.

ΖΟΟΤ, ΠΕ, dies.

ΖΟΤΕ, ΤΕ, et θοτε, φόβος, timor.

ΖΟΤΕ, momentum. Ζἠ οτροτε, confessim, statim, momento temporis. Myft. Lit.p.3. (potius, in timore. Sic et interpretes Arabicus, W.)

ΖΟΤΕΙΤΕ, ΤΕ, ἀρχή, initium Geneseos. Myft. Lit. p. 21. Ζἠ τεροτε-
 ειτε ἀπποτε ταλλιο ἠτπε ελιἠ πκαρ, πκαρ, περοσωνρ,
 ἐβολ ἀπ πε. ἀτω πε ἀπατοτερζωβ ἐροσ πε, ἀτω
 περε οτκακε ζιχῆ πποτη, ἀτω πεπῆα ἀπποτε εφπα
 εφπητ ζιχῆ ἀεεοοτε, dialecto communi. Ζεν οταρχη
 ἀφτ θαλιὸ ἠτφε πεε οτκαρι, πκαρι ἠοτατηατ ἐροσ
 πε οτορ ἀτσοβτ οτορ οτχακι παρχη ἔχεν φποτη,
 οτορ οτῆα ἠτε φτ παρπατ (Sic La Croze in suo MS. sed
 Wilkins παρπηοτ, quod præfero. W.) ζιχεν πλεωοτε, ἐν ἀρχῇ
 ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν ἄραν καὶ τὴν γῆν; καὶ σκότος ἐπ' ἄνω τῆς ἀβυσσοῦ καὶ πνεῦμα θεοῦ
 ἐπεφέρετο τῷ ὕδατι, in principio fecit Deus cœlum et terram. Terra
 autem erat invisibilis et incomposita, et tenebræ super abyssum; et
 spiritus Dei superferebatur super aquam.

ΖΡΗΡΕ, flos. ΖΡΗΡΙ.

ΖΡΟΟΤ, vox, φωνή.

ΖΡΩ, ΤΕ, fornax, caminus. Myft. Litt. p. 58.

ΖΤΟΟΤΕ, manè. Ζττοοτε φωπε, factum est manè. Myfter. Litt.
 p. 22. & alibi ex cap. i. Genes.

ΖΩΩ, ΖΩ. ΖΩΩΠ, nos quoque. ΖΩΩΚ, tu quoque. Sic ΖΩΩϚ,
 ΖΩΩς.

Χ. χελχια.

ΧΑΙΒΕΧΕ, (lege χαιβεκε. W.) ΠΕ, mercenarius, mercede conductus.
 χαιβεχε.

ΧΑΙΕ, ΠΕ, desertum. Myft. Lit. p. 2. & alibi.

ΧΑΤΒΕ, reptile. χατβι.

ΧΑΖΕΛ, profanus. Myft. Litt. p. 65. ἠαετρολογος ετχαζελλ,
 vide et pag. 18. χαζελλ.

- χαχ**, πε, paffer. Myft. Litt. p. 29. **βχχ**.
χαχε, πε, inimicus. Scribitur et **χαχε**. **χαχι**.
χεστ, exaltare. Myfter. Litter. p. 35. ex Joh. iii. 14. **κατα θε ητα**
λωτσηс χεστ **εηρωσ η ητ ηερηεос**. **ται τε θε ηηс**
πε ετρετχεστ **ε πωηρε εηρωεε**, dialecto communi. **εφρη†**
ετα **ελωτσηс** **βес ηηρωσ ηηρη ηι πωηρε παρη† ηω†**
πε ητοεβес πωηρη εφρωεε, καθως Μωυσης υψωσε τον οφιν εν τη ερημω,
 υτως υψωθηηαι δει τον υιον τω ανθρωπω, sicut Moses exaltavit serpentem in
 deserto, ita exaltari oportet filium hominis.
χι, capere, accipere. Myft. Litt. p. 35. **χιχι ηη παβιχ**, accipi in ma-
 nibus meis. **εταιτει εηαχι**, qui petit, accipit. Ibid. pag. 3.
 ex Evangelio Matthæi.
χιεοειт, pro **βιεωιτ**. Myft. Litt. p. 20.
χιη, pro **ιχηη**, ab, abusque. Myfter. Litt. p. 4. **πεεεεστηριον ετ**
ηηη χιη **ε πεεπερ**, mysterium absconditum à seculo.
χιη ηεωρη, ab initio. Ibid. p. 5.
χιοεα, πε, blasphemia. **χεοεα**.
χιεβω, discere, erudiri. Myft. Litt. p. 4. **βιεβω**.
χιεε, πε, sublimis. Scribitur et **χιεε**. **βιεε**.
χιτ, viginti. Vide **χοεωт**.
χιβωλ, furari. (mentiri, uti exemplis probabitur. W.) Myft. Litt. p. 66.
сехисоλ ηβι ηεστοιχιον τηρωε εεηη ηεεηαι, furati sunt
 elementa omnia cum litteris.
χοεис, πε, κύριος. Scribitur aliquando compendiosè, ut in alia Dialecto
ηοε.
χοοεε, πε, liber. **χωεε**. Scribitur et **χωωεε**.
χοοε, mittere. **†ηαχοοε**, mitto, mittam.
χοεε. (ββс.) **ηετχοεε**, sublimia, alta. Myft. Lit. p. 10. Scribitur et
χωεε.
χοεωт, viginti. **χοεт οεε**, xxi. **χοεт εηοοεс**, xxii. **χιεс-**
ηοοεс, idem. Myft. Lit. p. 8.
 Plur. **χωεετε**. Ibid. p. 29.
χηо, πε, generatio. Myft. Lit. p. 25. Item gignere. Ibid. p. 23. **αε-**
χηо, genuit.
χρο, πε, victoria. **βρο**, item vincere. **αχερο**, vicit. Myft. Lit. p. 9.
χωεετε. Vide **χοεωт**, viginti.
χωη, tangere. **αεχωη**, tetigit.
χωεε, sublimis. Vide **χοεε**.

β. βίβλ.

- βελος, νε, *καλλίς*, mutilus, debilis.
 βέρωβ, νε, virga. *πέρωβ ἱεραων*, virga Aaronis. *Myft. Lit.*
 p. 29.
 βηπε, nubes. *ἐν οὐβηπε*, in nube. *Myft. Lit.* p. 31. et 37. βηπι.
 βην. Idem quod *χην*, in alia Dialecto.
 βηνβωκ, τε. *Myft. Litt.* p. 9. *τερβηνβωκ ἐροτη ἐ τελητρα*
ἀπαρθεσικη, ejus descensus in uterum virginis. *τβηνβωκ ἐρρα*,
 ascensus. *τβηνβωκ ἐ πεσητ*, descensus.
 βιπε, invenire. Vide *υπιπε*. *τεπβιπε*, invenimus. *Myft. Litt.* p. 10.
 βιπει, τε, adventus.
 βικκαδερ, ἱτηπε. *Myft. Litt.* p. 5. et 8. (lege *βικκαδερ, ἐν τηπε*,
 cum ponerentur in cælo. W.)
 βικκασητε, τε, fundatio. *Myft. Litt.* p. 6.
 βικω, τε, positio, figura. *Myft. Litt.* p. 15.
 βικεσε, τε, partus, nativitas.
 βικπωπε, τε, mutatio, transmutatio. *Myft. Litt.* p. 67.
 βικεση, ædificatio.
 βικωντ, τε, creatio.
 βικωνορ, τε, congregatio.
 βικεραι, τε, scriptio, actio scribendi.
 βικτωοδ, declaratio.
 βικταρμεβτ, transfiguratio. *Myft. Litt.* p. 9.
 βικω. *Myft. Lit.* p. 9. *πεχρονος ἀπεψις ἡβροτ ἡτεβικω*, tem-
 pus novem mensium ejus graviditatis.
 βικωχε, νε, sermo, oratio, pro *χικαχι*.
 βικωβτε, τ, vicissitudo, mutatio.
 βικωπε, τε, creatio. *τσωλπ ἐβολ ἡτβικωπε ἀποκοσμος*,
 revelatio creationis mundi, *ἀποκαλυψις τῆς ἀνέσεως τῆ κόσμου*. *Myft. Lit.*
 p. 3.
 βικωλοος, τε, sessio, actio sedendi. *Myft. Litt.* p. 10.
 βικ, τε, manus. *χικ*.
 βικωπιπε, visitatio, visitare. *Myft. Litt.* p. 31. *ἐν οὐσικωπιπε κη-*
βικωπιπε ἡβι πποστε ἡττορος, visitatione visitabit Deus Ty-
 rum, ex Propheta.
 βικβω, posse. *κεεχωε*.
 βοετ, π, Dominus. *πῶε*, pag. 55. l. 7. *Myft. Lit.* alibi scribitur *χοετ*.
 βολ, furtum, spolium. (mendacium, *ψῆδος*. W.)

βωε,

ὄρε, τε, robur, vis. χορε.

ὄροσ, semen, χροσ. Myft. Litt. p. 8.

ὄω, manere. Joh. xii. 25. ὄωρηνη ὄωρηνη ἴχω ἄλλοσ πητη ἕ ερετηε τβλβιδε ἵσοτο ὄε ἐρρηι εκεε πκαρ, πεσελοσ
 ψασωω μεεταεσ εσωπε δε εσωαπελοσ ψασἴ ἵοτκαρ-
 ποσ ε παψωψ, dialecto communi. ἄρηνη ἄρηνη ἴχω ἄλλοσ
 πωτεπ κε ερεψτεε ἴπαφρι ἵσοτο ὄε ἐχεπ πικαρ, οτορ
 ἵτεσελοσ ἵθοσ ἄλλεταετσ εψασωωπι εσωπ δε εσωα-
 πελοσ ψασεπ οτεενηψ ἵοτταρ, ἐβολ, ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ἐάν
 μὴ ὁ κόκκος τῆ σῖτου περῶν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ αὐτὸς μόνος μένει, ἐάν δὲ ἀποθάνῃ πολλὴν
 καρπὸν φέρει, amen, amen dico vobis, nisi granum frumenti cadens in
 terram mortuum fuerit, ipsum solum manet, si autem mortuum fue-
 rit, multum fructum affert.

ὄωθε, folium. Plur. ὄεπὄωθε. Myft. Lit. p. 56.

ἵθε ἵρεπὄωθε, instar foliorum. χωβι.

ὄωλη ἐβολ, πε et τε, revelatio. Myft. Litt. p. 3. Fœmin. ibid. infra
 Masc. & p. 5. & alibi.

Revelare. Myfter. Litt. p. 4. ἵτοσ ρω οη πε ἵταεφβελι πα
 παη ἐβολ, et is ipse est, qui hoc nobis revelavit. Ibid.

ὄωρη ἐβολ in dial. comm.

ὄωψτ, respicere, videre. χοψτ.

ὄωχβ, imperfectus. Myft. Litt. p. 26. Item ετὄωχεβ, pro χωχεβ.

†. †. †ει.

†, in hac Dialecto resolvitur ut plurimum in τε, five fit articulus, five
 inferviat compositioni vocum. Sic ὄλατε pro ὄλα†. παρ-
 τε pro παρ†, et similia.

†εε†ει, pro †εε†.

†οσ, quinque. Myft. Litt. p. 8.

†τωη. Myft. Lit. p. 29. εχη†τωη ηεε εηη εεψε ηεε, sine
 ulla discordia et pugna.

Sic. Ibid. p. 28. ὄη οτειρηνη εχη†τωη, in pace sine dif-
 cordiâ.

ψ. ψ. ψι.

ψις, novem. Myft. Litt. p. 8. Fœmin. ψιτε.

εχη,

ⲁⲭⲡⲓ ⲫⲓⲧⲉ ⲁⲡⲉⲗⲟⲟⲩ, hora nona diei. Ibid. p. 39.

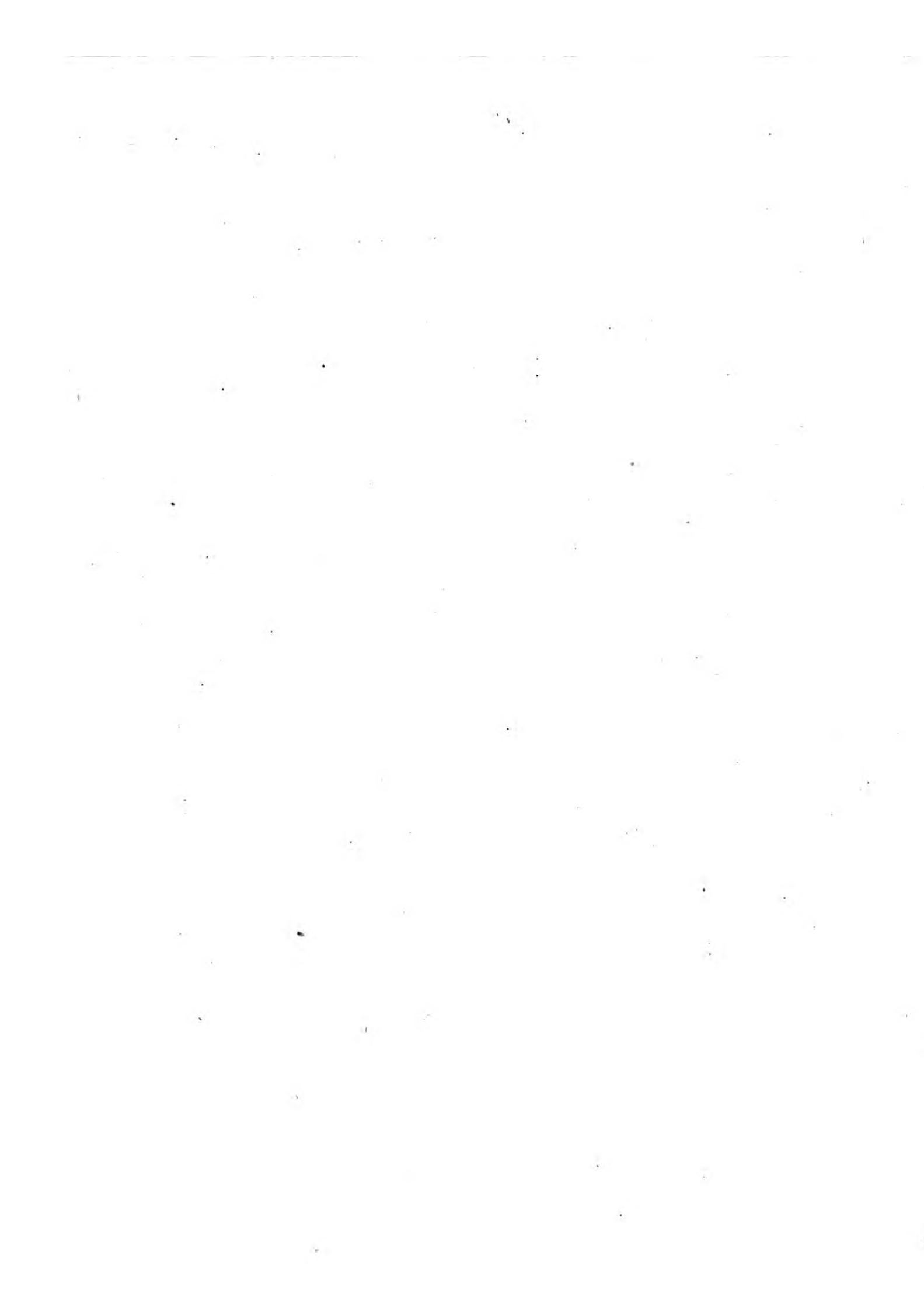
ⲫⲓⲥ ⲡⲓⲅⲉ, nongenti. DCCCC. Ibid. p. 43.

FINIS LEXICI ÆGYPTIACO-LATINI.

Absolvi dio tertio mensis Martii Anni Christi MDCCXXI. Anno
ætatis meæ sexagesimo.

MATURINUS VEYSSIERE LA CROZE, NANNETENSIS.

ASHMOLEAN
OXFORD
MUSEUM





05-11

